

**AGRO SHOW** edycja **25**

Międzynarodowa  
**WYSTAWA  
ROLNICZA**

ORGANIZATOR



POLSKA IZBA GOSPODARCZA  
MASZYN I URZĄDZEŃ ROLNICZYCH

**20 – 22**  
**września**  
2024



**Bednary**  
k. Poznania

[www.agroshow.pl](http://www.agroshow.pl)

**KATALOG  
WYSTAWY**

edycja

**25**

# ZIELONE AGRO SHOW & ANIMAL SHOW

24 – 25  
maja  
2025

Wystawa czynna:  
sobota – niedziela  
godz. 9 – 17

WSTĘP WOLNY



Lotnisko Ułęż  
powiat Ryki

- **NAJWIĘKSZE**  
pokazy maszyn  
zielonkowych w Polsce
- **JEDYNA WYSTAWA**  
dotycząca uprawy  
i zbioru zielonek
- **WYSTAWA MASZYN**  
i zwierząt hodowlanych

edycja

22

[www.agroshow.pl](http://www.agroshow.pl)

ORGANIZATOR



POLSKA GILIA GOSPODARCZA  
MASZYN I URZĄDZEŃ ROLNICZYCH

WSPÓLORGANIZATORZY



PATRONAT HONOROWY



Minister Rolnictwa  
i Rozwoju Wsi

# AGRO SHOW edycja 25

edycja  
**25**

Organizator:



POLSKA IZBA GOSPODARCZA  
MASZYN I URZĄDZEŃ ROLNICZYCH

Przygotowanie do druku:  
CityVision, Innowroclaw

Przemysław Bochat

President of the  
Polish Chamber  
of Commerce for Agricultural  
Machines and Facilities

### ***Ladies and Gentlemen!***

This is the twenty-fifth time we have met at the AGRO SHOW exhibition. It seems that it was not long ago, in 1999, that we began our adventure with AGRO SHOW, and yet the twenty-fifth edition of this event is already ahead of us. Twenty-five years ago, probably no one expected that AGRO SHOW would become such a large event, with such great importance for Polish farmers. We have many years of experience, commitment, work and acquired knowledge behind us. Thanks to this, AGRO SHOW is now the largest outdoor agricultural exhibition in Europe!

The exhibition was not immediately held in Bednary. The first 3 editions took place in Więckowice and only then did the event come to Bednary. Since then, for a few days, the small village in Wielkopolska has become the capital of agriculture in Poland. It is here that the largest manufacturers of agricultural machinery come together and all major brands of agricultural equipment present themselves. It is in Bednary that for years farmers have been familiarising themselves with the latest technology in agricultural machines, watching the equipment, talking to company representatives and often making decisions about buying a new machine. But the exhibition is not only about machines. AGRO SHOW features presentations by manufacturers of feed and feed additives, fertilisers, plant protection products, spare parts, suppliers of post-harvest processing and crop storage techniques, manufacturers of equipment for livestock buildings, warehouses, renewable energy sources, precision farming and many other products related to agriculture.

This year is no different. Despite the negative sentiment and uncertainty in the industry, hundreds of companies decided to visit Bednary again and present themselves to farmers from the best side. That is why everyone involved in the agricultural industry has been reserving the third weekend of September for the AGRO SHOW exhibition for years.

We would like to thank all of you who decided to spend time at the AGRO SHOW exhibition for your presence. This is the best reward for us when we see that our efforts related to organizing the event are met with a positive reception. We are convinced that the time spent at the exhibition will not be wasted. We wish you successful meetings, discussions, presentations and many positive impressions from your stay at AGRO SHOW.

We hope that next year we will meet again in Bednary at the 26th edition of the exhibition.

## **Szanowni Państwo!**

To już po raz dwudziesty piąty spotykamy się na wystawie AGRO SHOW. Wydaje się, że tak niedawno w 1999 roku rozpoczęliśmy przygodę z AGRO SHOW, a tymczasem przed nami już dwudziesta piąta edycja tej imprezy. Dwadzieścia pięć lat temu nikt chyba się nie spodziewał, że AGRO SHOW stanie się tak dużą imprezą, o tak wielkim znaczeniu dla polskich rolników. Za nami wiele lat doświadczenia, zaangażowania, pracy i zdobytej wiedzy. Dzięki temu AGRO SHOW jest teraz największą plenerową wystawą rolniczą w Europie!

Nie od razu wystawa odbywała się w Bednarach. 3 pierwsze edycje miały miejsce w Więckowicach, a dopiero potem imprez zawitała do Bednar. Od tamtego czasu, na kilka dni, niewielka wioska w Wielkopolsce staje się stolicą rolnictwa w Polsce. To tu zjeżdżają najwięksi producenci maszyn rolniczych, prezentują się wszystkie liczące się marki sprzętu rolniczego. To właśnie w Bednarach od lat rolnicy zapoznają się z najnowszą technologią maszyn rolniczych, oglądają sprzęt, rozmawiają z przedstawicielami firm i często podejmują decyzje o zakupie nowej maszyny. Ale wystawa to nie tylko maszyny. Na AGRO SHOW prezentują się producenci pasz i dodatków paszowych, nawozów, środków ochrony roślin, części zamiennych, dostawcy technik pozbiorowej obróbki i przechowywania plonów, producenci wyposażenia budynków inwentarskich, magazynów, odnawialnych źródeł energii, rolnictwa precyzyjnego i wielu innych produktów, które związane są z rolnictwem.

Nie inaczej jest w tym roku. Mimo nienajlepszych nastrojów i niepewności w branży setki firm ponownie postanowiło zawitać do Bednar i zaprezentować się rolnikom z jak najlepszej strony. Dlatego każdy, kto związany jest z branżą rolniczą, od lat trzeci weekend września ma zarezerwowany na wystawę AGRO SHOW.

Wszystkim z Państwa, którzy zdecydowali się spędzić czas na wystawie AGRO SHOW bardzo dziękujemy za Waszą obecność. Jest to dla nas najlepsza nagroda, gdy widzimy, że nasz wysiłek związany z organizacją wydarzenia spotyka się z pozytywnym odbiorem. Jesteśmy przekonani, że czas poświęcony na pobyt na wystawie nie będzie czasem straconym. Życzymy udanych spotkań, rozmów, prezentacji i wielu pozytywnych wrażeń z pobytu na AGRO SHOW.

Liczymy, że za rok ponownie spotkamy się w Bednarach na 26 edycji wystawy.



**Przemysław Bochat**

Prezes Polskiej Izby  
Gospodarczej Maszyn  
i Urządzeń Rolniczych

Czesław Siekierski  
Minister of Agriculture  
and Rural Development

### ***Ladies and Gentlemen!***

It is the full season for fairs and exhibitions. However, the International Agricultural Exhibition Agro Show in Bednary near Poznań is exceptional.

Organised for the first time in 1999 by the Polish Economic Chamber of Agricultural Machines and Equipment, it brought in a new formula and an unprecedented scale. Today, after 25 years, it is the largest open-air agricultural exhibition in Europe.

The demonstration of machinery working in the field proved to be a hit. Farmers are practical people. That is why they attach great importance to the efficiency of the machines and the issue of their operation. Here, in Bednary, they can see how individual machines perform under specific field conditions. Thanks to this and the opportunity to speak directly with experts demonstrating the capabilities of individual machines and equipment, farmers can choose what will be most useful under their conditions. With today's technology and complexity of solutions, this is particularly important.

The jubilee edition of the exhibition, as in previous years, will provide an opportunity to present the latest developments and establish valuable business contacts. It should be stressed that the traditional form of contact, a conversation with a machinery manufacturer or dealer, is for many farmers an important and expected element in gaining knowledge about new technologies in the agricultural machinery and equipment sector. It is no exaggeration to say that the Agro Show is about discovering the near future of agriculture in terms of machinery and equipment.

Another advantage of the exhibition is that a full range of both agricultural production resources and agricultural services are presented on site. An additional benefit is the opportunity to meet directly with representatives of the most important agricultural institutions and agencies.

I would like to express my appreciation to the organisers of this event for their efforts and commitment in preparing such an important and necessary exhibition. I am convinced that in a place so frequently visited by farmers, where there are also many professionals from the agricultural sector, there will be no shortage of opportunities to discuss the most important problems of Polish and EU agriculture.

I wish all participants fruitful meetings and many inspiring presentations during the XXV International Agricultural Exhibition Agro Show in Bednary. I am convinced that the time spent at the exhibition will not only be a source of valuable knowledge, but also an opportunity to celebrate together our achievements within the European Union. I congratulate the organizers on a beautiful anniversary and wish them much satisfaction from a job well done, the undeniable confirmation of which are hundreds of exhibitors and tens of thousands of visitors.

## **Szanowni Państwo!**

To pełnia sezonu targów i wystaw. Jednak Międzynarodowa Wystawa Rolnicza Agro Show w podpoznańskich Bednarach jest wyjątkowa.

Zorganizowana po raz pierwszy w 1999 roku przez Polską Izbę Gospodarczą Maszyn i Urządzeń Rolniczych, przyniosła ze sobą nową formułę i niespotykaną wcześniej skalę. Dziś, po 25 latach, jest to największa plenerowa wystawa rolnicza w Europie.

Pokaz maszyn pracujących w polu okazał się przysłowiowym strzałem w dziesiątkę. Rolnicy są ludźmi praktycznymi. Dlatego bardzo dużą wagę przywiązują do wydajności maszyn i kwestii ich obsługi. Tutaj, w Bednarach, mogą zobaczyć, jak poszczególne maszyny sprawdzają się w konkretnych, polowych warunkach. Dzięki temu i dzięki możliwości bezpośredniej rozmowy z fachowcami prezentującymi zdolności poszczególnych maszyn i urządzeń rolnicy mogą wybrać to, co w ich warunkach będzie najbardziej przydatne. Przy współczesnej technice i złożoności rozwiązań jest to szczególnie istotne.

Jubileuszowa edycja wystawy, podobnie jak w latach ubiegłych, będzie okazją do prezentacji najnowszych osiągnięć i nawiązania wartościowych kontaktów biznesowych. Należy podkreślić, iż tradycyjna forma kontaktu, rozmowa z producentem czy dealerem maszyn to dla wielu rolników ważny i oczekiwany element w zdobywaniu wiedzy o nowych technologiach w branży maszyn i urządzeń rolniczych. Bez przesady można powiedzieć, że Agro Show to odkrywanie najbliższej przyszłości rolnictwa w zakresie maszyn i urządzeń.

Zaletą wystawy jest również to, że na miejscu prezentowana jest pełna oferta zarówno środków do produkcji rolnej, jak i usług dla rolnictwa. Dodatkową korzyścią jest możliwość bezpośrednich spotkań z przedstawicielami najważniejszych instytucji i agencji rolnych.

Pragnę wyrazić moje uznanie dla organizatorów tego wydarzenia za ich trud i zaangażowanie w przygotowanie tak ważnej i potrzebnej wystawy. Jestem przekonany, że w tak licznie odwiedzanym przez rolników miejscu, w którym jest też wielu fachowców z branży rolnej, nie zabraknie okazji do dyskusji o najważniejszych problemach polskiego i unijnego rolnictwa.

Życzę wszystkim uczestnikom owocnych spotkań oraz wielu inspirujących prezentacji podczas XXV Międzynarodowej Wystawy Rolniczej Agro Show w Bednarach. Jestem przekonany, że czas spędzony na wystawie będzie nie tylko źródłem cennej wiedzy, ale również okazją do wspólnego świętowania naszych osiągnięć w ramach Unii Europejskiej.

Organizatorom serdecznie gratuluję pięknego jubileuszu i życzę wiele satysfakcji z dobrze wykonanej pracy, której niezaprzeczalnym potwierdzeniem są setki wystawców i dziesiątki tysięcy zwiedzających.



**Czesław Siekierski**

Minister Rolnictwa  
i Rozwoju Wsi

Ireneusz Antkowiak

Mayor of the town and  
municipality of Pobiedziska

I would like to extend a warm welcome to all exhibitors, visitors and organisers of the International Agricultural Exhibition AGRO SHOW 2024, which is being held for the twenty-fifth time in Bednary in the Pobiedziska Municipality. We are delighted that thanks to the largest open-air agricultural exhibition, which gathers thousands of visitors from many corners of Europe, we can showcase the advantages and attractive investment areas of our Municipality. I hope that this year's exhibition will bring tangible results for the exhibitors, in the form of signed contracts, and that the visitors will have the opportunity to experience first-hand the achievements of modern technology.

Pobiedziska is a municipality rich in tourism and recreational values. The climate of the region is positively influenced by forest areas and the hydrographic network formed by the Cybina and Główna rivers, 25 lakes and around 250 small ponds. The most attractive natural areas of the municipality, have been included in two landscape parks: "Puszcza Zielonka" and "Promno" and four nature reserves. The natural attractiveness of many places is one of the elements shaping the tourist image of the area. For people who prefer hiking, educational trails have been developed, allowing them to get to know the area and the history of the municipality better, as well as a network of Nordic Walking routes through the most interesting natural corners of the Promno landscape park. We invite you to the "Puszcza Zielonka Canoe Trail" - a water tourism trail in the area of lakes between the villages of Pobiedziska and Tuczn. You can take advantage of sports fields, tennis courts and a beach on Lake Biezdruchowo with a modern complex of piers and swimming lanes, hiking trails and cycle paths. The green and blue infrastructure of the Pobiedziska Municipality has been enriched by the addition of a Town Park, a Toddler Park and a Promenade. A ditch connecting two picturesque lakes located on the outskirts of the city was also renaturalised. The project also contributes to the historical value of the region, as the infrastructure created was located in the historic beginning of Pobiedziska, which was granted the privileges due to royal towns by Casimir the Restorer in 1048. It is also worth visiting the historic church of St. Michael the Archangel, one of the oldest Gothic churches in Wielkopolska, the "Miniature Museum of the Piast Trail" together with the nearby castle of Pobiedziska with its exhibition of medieval siege machines, or the wooden church of St. Catherine of Alexandria in Węglewo. Those driving from Kostrzyn to the exhibition will be able to use a collision-free crossing - the southern bypass of Pobiedziska.

I encourage you to explore the beauty of the Pobiedziska area at your leisure.



Serdecznie witam wszystkich wystawców, zwiedzających oraz organizatorów Międzynarodowej Wystawy Rolniczej AGRO SHOW 2024, która już po raz dwudziesty piąty odbywa się w Bednarach na terenie Gminy Pobiedziska. Cieszymy się, że dzięki największej plenerowej wystawie rolniczej, która gromadzi tysiące gości z wielu zakątków Europy, możemy pokazać walory i atrakcyjne tereny inwestycyjne naszej Gminy. Życzę Państwu, by tegoroczna wystawa przyniosła wymierne efekty wystawcom, w postaci podpisanych kontraktów, a zwiedzającym dała możliwość bezpośrednio zetknięcia się z osiągnięciami nowoczesnej techniki.

Pobiedziska to Gmina bogata w walory turystyczno – rekreacyjne. Na klimat regionu pozytywnie wpływają tereny leśne oraz sieć hydrograficzna, którą tworzą rzeki Cybina i Główna, 25 jezior i ok. 250 niewielkich oczek wodnych. Najatrakcyjniejsze przyrodniczo tereny gminy, zostały włączone do dwóch parków krajobrazowych: „Puszcza Zielonka” i „Promno” oraz czterech rezerwatów przyrody. Atrakcyjność przyrodnicza wielu miejsc jest jednym z elementów kształtujących turystyczny wizerunek gminy. Dla ludzi preferujących turystykę pieszą opracowane zostały ścieżki dydaktyczne, pozwalające lepiej poznać tereny i historię gminy oraz sieć tras Nordic Walking po najciekawszych przyrodniczo zakątkach parku krajobrazowego Promno. Zapraszamy na „Szlak Kajakowy Puszcza Zielonka” - szlak turystyki wodnej na obszarze jezior pomiędzy miejscowościami Pobiedziska i Tuczo. Możecie Państwo skorzystać z boisk sportowych, kortów tenisowych i plaży nad jeziorem Biezdruchowo z nowoczesnym kompleksem pomostów oraz torami pływackimi, pieszych szlaków turystycznych i ścieżek rowerowych. Zielono-niebieska infrastruktura Gminy Pobiedziska wzbogaciła się o Park Miejski, Park Malucha oraz Promenadę. Dokonano także renaturalizacji rowu łączącego dwa malownicze jeziora zlokalizowane na obrzeżach miasta. Projekt przyczynia się też do podniesienia wartości historycznej regionu, gdyż powstałą infrastrukturę zlokalizowano w historycznym początku Pobiedzisk, któremu przywileje należne miastom królewskim nadał w 1048 roku Kazimierz Odnowiciel. Warto też tutaj zwiedzić zabytkowy kościół p.w. Św. Michała Archanioła, należący do najstarszych kościołów gotyckich w Wielkopolsce, „Skansen Miniatur Szlaku Piastowskiego” wraz z wybudowanym obok Grodem Pobiedziska z wystawą średniowiecznych maszyn obłężniczych czy drewniany kościół p.w. św. Katarzyny Aleksandryjskiej w Węglewie. Jadący od strony Kostrzyna na wystawę, będą mogli skorzystać z bezkolizyjnego przejazdu – południowej obwodnicy Pobiedzisk.

Zachęcam Państwa do zwiedzania w wolnym czasie piękna pobiedziskiej ziemi.



Ireneusz Antkowiak

Burmistrz  
Miasta i Gminy Pobiedziska



[www.pobiedziska.pl](http://www.pobiedziska.pl)

<http://www.facebook.com/GminaPobiedziska>

### XXV MIĘDZYNARODOWEJ WYSTAWY ROLNICZEJ AGRO SHOW 2024

<b>PIĄTEK, 20 WRZEŚNIA</b>		
9:00-17:00	Prezentacja maszyn na pasie głównym	Pas startowy
9:00-9:30	Akredytacja dziennikarzy	Biuro Prasowe
9:30-10:30	Konferencja prasowa inauguracyjna Międzynarodową Wystawę Rolniczą AGRO SHOW 2024	Hala Seminarijna - sektor C
9:30-16:15	Finał konkursu Student na Medal	Finały Konkursów – stoisko przy pasie głównym - sektor C
11:00-12:00	Pokazy maszyn	Pola pokazowe
11:00-13:00	Debata: „Rolnictwo - system naczyń połączonych. Perspektywy współpracy” Prelegenci: Czesław Siekierski, Jan Krzysztof Ardanowski, Jarosław Sachajko, Monika Piątkowska, Tomasz Pasalski, Andrzej Kurtys, Przemysław Bochat Prowadzenie: red. Lucyna Talaśka-Klich	Hala Bankietowa – wejście nr 5
13:00-15:00	Wręczenie nagród laureatom plebiscytu Głosu Wielkopolskiego Mistrzowie Agro - Polska Press Grupa	Hala Seminarijna – sektor C
13:00-14:00	Pokazy maszyn	Pola pokazowe
16:30-17:00	Wręczenie nagród w konkursie Student na Medal	Finały Konkursów – stoisko przy pasie głównym - sektor C
<b>SOBOTA, 21 WRZEŚNIA</b>		
9:00-17:00	Prezentacja maszyn na pasie głównym	Pas startowy
11:00-12:00	Pokazy maszyn	Pola pokazowe
13:00-14:00	Pokazy maszyn	Pola pokazowe
<b>NIEDZIELA, 22 WRZEŚNIA</b>		
9:00-17:00	Prezentacja maszyn na pasie głównym	Pas startowy
11:00-12:00	Pokazy maszyn	Pola pokazowe
13:00-14:00	Pokazy maszyn	Pola pokazowe
14:00-16:00	Spotkanie zarządu i członków PIGMIUR z przedstawicielami uniwersytetów przyrodniczych i rolniczych w kontekście współpracy w ramach programu NCBR AGROSTRTEG.	Hala Seminarijna – sektor C

# EVENT PROGRAM

AGRO SHOW 25

## 25<sup>th</sup> INTERNATIONAL AGRICULTURAL EXHIBITION AGRO SHOW 2024

FRIDAY, 20 SEPTEMBER		
9:00-17:00	Presentation of machines on the main strip	Runway
9:00-9:30	Accreditation of journalists	Press Office
9:30-10:30	Press conference inaugurating the International Agricultural Exhibition AGRO SHOW 2024	Seminar Hall – sector C
9:30-16:15	Final of the Medal-worthy Student Competition	Competition Finals – stand at the main strip - sector C
11:00-12:00	Machines demonstration	Demonstration fields
11:00-13:00	Debate “Agriculture – a system of communicating vessels. Prospects for cooperation”. Speakers: Czesław Siekierski, Jan Krzysztof Ardanowski, Jarosław Sachajko, Monika Piątkowska, Tomasz Pasalski, Andrzej Kurtys, Przemysław Bochat Hosted by: red. Lucyna Talaśka-Klich	Banquet Hall – entrance no. 5
13:00-15:00	Award ceremony for the winners of the Głos Wielkopolski plebiscite Agro Champions - Polska Press Grupa	Seminar Hall – sector C
13:00-14:00	Machines demonstration	Demonstration fields
16:30-17:00	Award Ceremony for the Medal-worthy Student Competition	Competition Finals – stand at the main strip - sector C
SATURDAY, 21 SEPTEMBER		
9:00-17:00	Presentation of machines on the main strip	Runway
11:00-12:00	Machines demonstration	Demonstration fields
13:00-14:00	Machines demonstration	Demonstration fields
SUNDAY, 22 SEPTEMBER		
9:00-17:00	Presentation of machines on the main strip	Runway
11:00-12:00	Machines demonstration	Demonstration fields
13:00-14:00	Machines demonstration	Demonstration fields
14:00-16:00	Meeting of the board and members of PIGMIUR with representatives of natural sciences and agricultural universities in the context of cooperation within the NCBR AGROSTRTEG program.	Seminar Hall – sector C

AGRO SHOW 25



## ORGANIZATOR



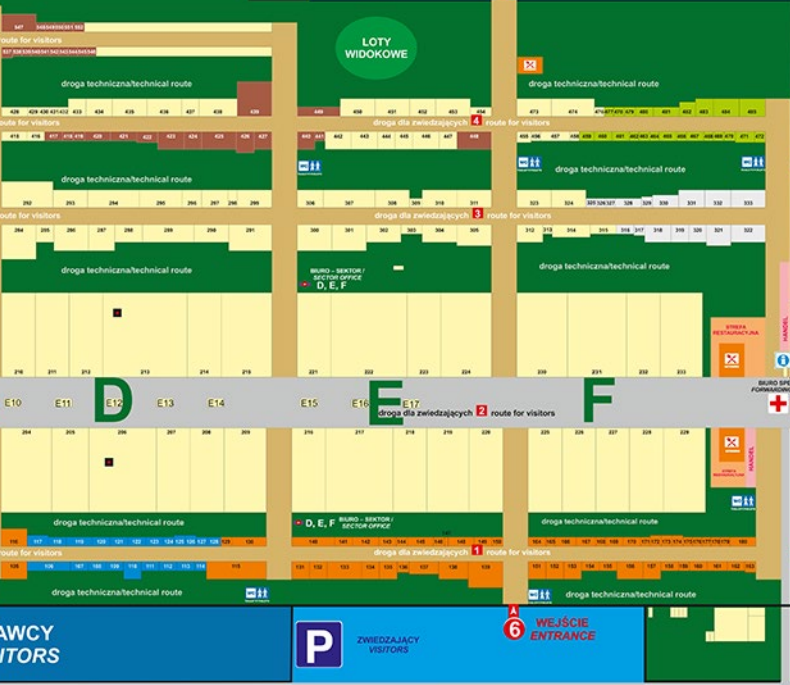
**P**  
DLA MASZYN  
POKAZOWYCH  
FOR  
PRESENTATION  
MACHINES

**P**  
ZWIEDZAJACY  
VISITORS

WEJŚCIE/ENTRANCE



LOTY  
WIDOKOWE



**P**  
WEJŚCIE  
ENTRANCE  
ZWIEDZAJACY  
VISITORS

**P**<sub>1</sub>  
WYSTAWCY  
EXHIBITORS

**P**  
AUTOBUSY/  
BUS

**P**  
WEJŚCIE  
ENTRANCE  
ZWIEDZAJACY  
VISITORS

**P**  
WEJŚCIE  
ENTRANCE  
ZWIEDZAJACY  
VISITORS

**P**  
ZWIEDZAJACY  
VISITORS

**A**  
6  
WEJŚCIE  
ENTRANCE

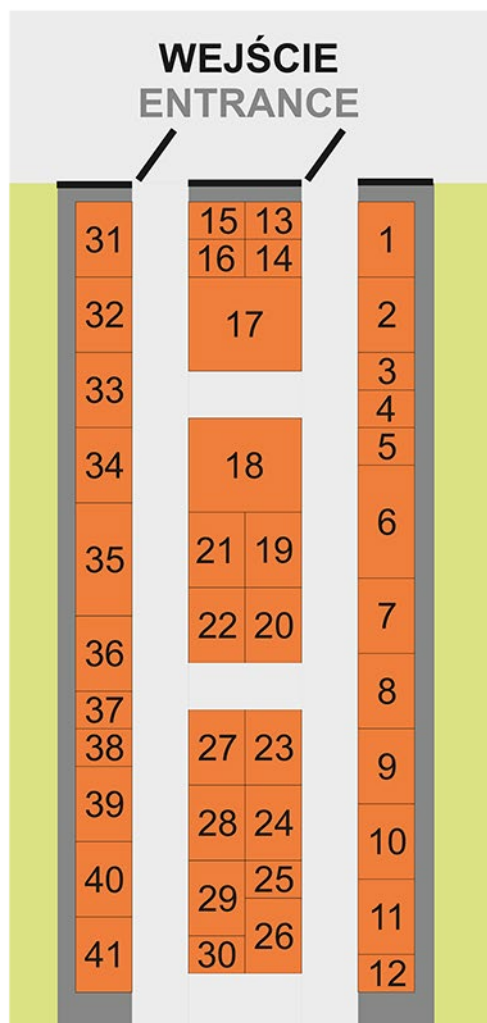
- |  |   |  |  |
|--|---|--|--|
|  | MASZYNY ROLNICZE/AGRICULTURAL MACHINERY                       |  | TECHNIKA PODROZKOWEJ OBSŁUGI I PRZECHOWYWANIA PŁONÓW/CONDITIONING AND STORAGE OF HARVEST PRODUCTS        |
|  | PAZDE I DODATKI PASZOWE/FEDDERS AND FEED ADJUNCTS             |  | ROLNICTWO PRECYZYJNE I INFORMATYZACJA ROLNICTWA/PRECISION AGRICULTURE AND COMPUTERIZATION OF AGRICULTURE |
|  | ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN/FERTILIZERS, PLANT PROTECTION           |  | MECHANIZACJA PRODUKCJI ZWIERZĄCYCH/TECHNICAL PRODUCTS AND EQUIPMENT FOR LIVESTOCK FARMING                |
|  | CZĘŚCI WYMIENNE I MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE/PARTS AND SUPPLIES |  | ENERGIA ODOBNALENIWA/RENEWABLE ENERGY SOURCES  |
|  | OGRODNICTWO/HORTICULTURE                                      |  |  |



POLSKA IZBA GOSPODARCZA  
MASZYN I URZĄDZEŃ ROLNICZYCH

**AGRO SHOW** 25

## PLAN ROZMIESZCZENIA STOISK W HALI WYSTAWOWEJ 2024 FLOOR PLAN IN THE TENT HALL 2024



# Alfabetyczny spis wystawców

## Alphabetical list of exhibitors

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
F	1	157	4TECH Sp. z o.o. S.k.	52
E	2	216	AIW FORGED Sp. z o.o.	52
C	3	258	AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.	52
B	1	36	ABP POLAND Sp. z o.o.	52
C	5	530	ADI Krzysztof Dwórznik	53
E	2	219	ADR POLSKA Sp. z o.o.	53
C	3	277	AD-ROL Adam Wilomski	53
C	4	385	AEROMIND Sp. z o.o. Sp.k.	53
B	1	28	AGASAAT HYBRID-GmbH	53
D	2	213	AGCO Sp. z o.o. - FENDT	54
D	2	210	AGCO Sp. z o.o. - MASSEY FERGUSON	54
D	2	212	AGCO Sp. z o.o., VALTRA POLSKA	54
B	1	41	AGENCJA PROMOCJI ROLNICTWA I AGROBIZNESU APRA Sp. z o.o.	54
E	1	147	AGENCJA PROMOCJI ROLNICTWA I AGROBIZNESU APRA Sp. z o.o.	54
A	3	237	AGENCJA PROMOCJI ROLNICTWA I AGROBIZNESU APRA Sp. z o.o.	54
C	4	380	AGENCJA PROMOCJI ROLNICTWA I AGROBIZNESU APRA Sp. z o.o.	54
B	2	190	AGENCJA RESTRUKTURYZACJI I MODERNIZACJI ROLNICTWA	55
C	1	78	AGOS GROUP Marek Zientecki	56
A	1	2	AGRARIUS	56
D	2	213	AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.	56
C	1	74	AGREMO Sp. z o.o.	56
C	5	501	AGRI PARTS GLOBAL	57
C	5	533	AGRICARB - CERATIZIT GROUP	57
E	2	218	AGRIFAC MACHINERY B.V.	57
C	2	199	AGRIHANDLER Sp. z o.o.	57
F	2	226	AGRIMET Sp. z o.o.	57
C	3	260	AGRIMONT BOHEMIA s.r.o.	58
C	3	259	AGRIO M.Z.S. s.r.o.	58
C	1	103	AGRIPAK SZUMACHER Sp.k.	58
C	2	195	AGRISEM INTERNATIONAL S.A.S	58

**Alfabetyczny spis wystawców**
**Alphabetical list of exhibitors**

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
B	3	246	AGRISTAL s.c. Iwona i Patryk Jędrzejewscy	59
D	1	125	AGRITUBEL SA	59
B	3	256	AGRIWATCH – NL NETHERLANDS	59
D	2	211	AGRO FRANKOPOL Tomasz Abramczuk	59
D	3	285	AGRO IDEA Sp. z o.o.	59
A	4	337	AGRO Ubezpieczenia	59
B	1	58	AGRO WYDAWNICTWO Sp. z o.o.	59
C	3	265	AGRO WYDAWNICTWO Sp. z o.o.	60
C	2	HALA 32	AGRO WYDAWNICTWO Sp. z o.o.	60
C	4	409	AGROBLAZ Błażej Sikora	60
C	4	381	AGROBOTS Sp. z o.o.	60
A	2	184	AGROCONTRACTOR	60
A	2	182	AGROECOPOWER Sp. z o.o. Oddział w Polsce	61
A	4	342	AGRO-FALA PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-HANDLOWE Jarosław Sikorski	61
C	4	371	AGROFART Marcin Różycki	61
E	4	453	AGROFUNKA Tomasz Funka	61
A	1	25	AGROHORTI MEDIA Sp. z o.o. (top agrar Polska, Tygodnik Poradnik Rolniczy, Profi, Elita)	61
A	3	241	AGROHORTI MEDIA Sp. z o.o. (top agrar Polska, Tygodnik Poradnik Rolniczy, Profi, Elita)	61
B	4	369	AGROHORTI MEDIA Sp. z o.o. (top agrar Polska, Tygodnik Poradnik Rolniczy, Profi, Elita)	61
A	4	346	AGROKLON Dariusz Szczygieł	62
C	4	410	AGROKOWALSKI Sp. z o.o.	62
F	2	232	AGRO-LAND Marek Różniak	62
C	5	524	AGROLAND Sp. z o.o.	63
A	3	238	AGRO-LIFT	63
F	2	230	AGROMA S.A. w Poznaniu	63
E	3	303	AGRO-MAREK Sp. z o.o. Sp.k.	63
C	2	198	AGROMARKET Sp. z o.o. Sp.k.	63
E	2	217	AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.	63
A	3	243	AGRO-MAX PSTRĄGOWSCY Sp. z o.o.	64
D	3	289	AGROMECHANIKA d.d.	64
E	1	133	AGROMET MOGILNO Sp. z o.o.	64
A	2	185	AGROMIX	65
B	3	247	AGRONA Anna Pintos	65
D	4	432	AGRONETTO.PL	65
C	1	66	AGRO-NETZWERK POLSKA Sp. z o.o.	65
C	3	276	AGRO-OSEK s.c. Stanisław Osek, Tomasz Osek	66
C	4	388	AGROSALIX	66
C	5	518	AGROSELNET Sp. z o.o.	66
B	2	192	AGROSHARING	66
A	1	14	AGRO-SORB Sp. z o.o.	66





Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
D	4	417	AGROTECHNIK KOŁA ZARĘBA	67
C	4	397	AGROTECHNOLOGY Piotr Mazur	67
D	2	206	AGRO-TOM Tomasz Kaniewski	67
C	4	386	AGROWE	67
F	3	330	AGRO-WELD Arkadiusz Ceglowski	68
B	1	29	AGROYOUMIS Sp. z o.o.	68
C	5	487	AJ GROUP Sp. z o.o.	68
F	3	329	AKWEDUKT Sp.j.	68
C	5	523	ALBECO Sp. z o.o.	68
A	4	341	ALBUZ	69
E	1	140	ALFA FARM Tomasz Palak	69
C	3	266	A-LIMA-BIS Sp. z o.o.	69
D	1	120	ALISTAN AGRO Sp. z o.o.	69
C	3	272	ALTRO FPH Janusz Woźniak	69
F	2	225	AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.	70
B	3	251	AMJ-AGRO Agnieszka Makowska	70
D	5	546	AMS SPRINGS Sp. z o.o.	70
E	2	222	ANDERWALD Sp.k.	70
A	1	6	APM KAMPA Sp. z o.o.	71
F	3	314	APV POLSKA	71
E	1	131	AQUABLEND POLSKA	71
C	4	372	AQUA-ROL Sp. z o.o.	71
A	3	242	AR SCHMIDT Sp. z o.o.	72
C	4	378	ARAG S.r.l	72
F	4	470	ARAGO S.A.	72
A	4	334	ARAJ-SPRAY Włodzimierz Stręk	72
E	1	138	ARBENA Sp. z o.o.	72
C	2	<b>HALA 35</b>	ARC TYING	73
C	3	261	ARETE Klejbuk Sp.j.	73
E	3	308	ARKMET Sp. z o.o.	73
A	1	15	ARKOP Sp. z o.o.	73
E	4	447	ARPAL Sp. z o.o.	73
D	5	544	ART-AGRO NVP LLC	74
F	1	164	ASKET Roman Długi	74
D	1	123	ASM TECHNOLOGY Sp. z o.o.	74
C	5	488	ASPŌCK SYSTEMS POLSKA Sp. z o.o.	74
C	4	411	AT-DF ANDO TECH Sp. z o.o.	74
C	4	409	ATELIER-ROBERT S.A.	75
A	3	239	ATMP1 Daniel Pasikowski	75
B	2	188	ATR EXPRESS - AKTUALNOŚCI TECHNIKI ROLNICZEJ	75

**Alfabetyczny spis wystawców**

Alphabetical list of exhibitors

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
C	4	405	AUROX FORESTRY MACHINERY Sp. z o.o.	75
A	4	335	AUTO-AGRO Danuta Dąbrowska	75
F	3	326	AUTOMATY FARMER'S PANTRY - CONTROL SYSTEMS	76
D	4	437	AWEMAK Sp. z o.o.	76
B	3	250	BAG POLSKA Sp. z o.o.	76
C	2	HALA 8	BALTIC BEARING COMPANY	76
B	1	57	BARBATUS TRADE Sp. z o.o.	77
D	2	205	BERUTEX Sp. z o.o.	77
C	1	93	BESEL S.A. (Fabryka Silników Elektrycznych BESEL S.A.)	77
C	2	HALA 3	BEST-AGRI.COM	77
F	4	485	BETTER ENERGY POLAND Sp. z o.o.	78
C	4	373	BEVO POLAND Sp. z o.o.	78
E	1	142	BIG DUTCHMAN POLSKA Sp. z o.o.	78
B	4	360	BIJAKI.PL - części do kosiarek bijakowych	78
C	1	104	BIN Sp. z o.o.	79
C	2	HALA 4	BIOMASS MEDIA GROUP	79
B	1	57	BIOMIX POLAND Sp. z o.o.	79
C	1	65	BIONEST Sp. z o.o.	79
E	1	143	BIORET AGRI POLSKA Sp. z o.o.	80
C	5	495	BIURO HANDLOWE JOTA Sp. z o.o.	80
D	1	128	BIURO TECHNICZNO-HANDLOWE PROMOTOR mgr inż. Jan Kurkiewicz	80
C	5	497	BKTECH Myjki Ciśnieniowe Przemysław Kurp	80
D	4	428	BNP PARIBAS BANK POLSKA S.A	81
F	3	324	BOGUSLAV Sp. z o.o.	
F	4	419	BOHNENKAMP Sp. z o.o.	81
B	4	368	BOMET Sp. z o.o. Sp.k.	81
C	3	283	BONDIOLI PAVESI Sp. z o.o	81
F	4	467	BORKOWSKI - GRUPA SBS Sp. z o.o.	82
B	3	256	BOS KONSTRUKTIE & MACHINEBOUW – NL NETHERLANDS	82
C	4	406	BPW POLSKA Sp. z o.o.	82
C	5	513	BROEKEMA	82
B	4	367	BROKER MASZYN Sp. z o.o.	83
B	1	37	BROSSO-PASZE Sp. z o.o.	83
C	1	76	BUHLER AG	83
F	2	230	BURY MASZYN ROLNICZE Wojciech Bury	83
C	1	70	BUSCHHOFF GmbH & Co.	83
A	1	21	CALC GROUP Sp. z o.o.	84
F	4	464	CAMINO Sp. z o.o.	84



Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
C	1	93	CANTONI GROUP (Celma Indukta S.A., Besel S.A.)	84
F	3	327	CARBONTEAR	84
C	1	93	CELMA INDUKTA S.A.	84
C	5	491	CENTER PLAST Sp. z o.o.	85
B	1	49	CENTRALA NASIENNA W KIELCACH Sp. z o.o.	85
D	4	431	CENTRALNY OŚRODEK BADAŃ ODMIAN ROŚLIN UPRAWNYCH w Słupi Wielkiej	85
D	2	214	CENTRUM MASZYN UŻYWANYCH	85
D	5	540	CENTRUMGAZ INWESTYCJE Sp. z o.o.	85
C	5	498	CER MOTOR Sp. z o.o.	86
C	4	391	CHCPOLSKA	86
B	4	355	CHEVAL LIBERTE	86
D	5	549	CHS LUBAŃ Sp. z o.o.	86
F	1	152	CID LINES Sp. z o.o.	86
C	2	203	CLAAS POLSKA Sp. z o.o.	87
C	4	374	CODEX	87
F	4	460	CORAB S.A.	87
D	4	429	CREDIT AGRICOLE BANK POLSKA S.A.	87
E	2	220	CZAJKOWSKI MASZYNY Sp. z o.o.	88
A	2	181	CZARNA KREDA GREENCAL Sp. z o.o.	88
D	1	105	CZEKAŁA Sp. z o.o.	88
D	3	294	DA LANDTECHNIK Mateusz Dyoniziak	88
F	3	317	DAJANO Sp. z o.o.	89
C	3	262	DALBO	89
C	2	195	DAMMANN HERBERT GmbH	89
C	3	271	DANFOIL A/S SUNTREE Sp. z o.o.	89
B	1	46	DANKO HODOWLA ROŚLIN Sp. z o.o.	89
A	1	18	DASKLANED Sp. z o.o.	89
E	1	145	DAV Sp. z o.o. Sp.k.	90
B	4	352	DE LAGE LANDEN LEASING POLSKA S.A.	90
E	3	300	DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.	90
A	4	340	DEMAROL-ZIELONKI Marek Dziekan	90
F	1	158	DEVELAGRO Stalowe Hale Łukowe	91
C	5	520	DG CORP POLAND Sp. z o.o.	91
E	2	224	DIECI SRL	91
C	2	<b>HALA 9</b>	DINAMICA GENERALE S.p.a.	91
C	1	72	DITTA-SERIA Edmund Pietrzak	91
E	1	150	DIVERSEY POLSKA Sp. z o.o.	92
F	4	455	DJI AGRICULTURE	92
E	4	444	DOLTECH - autoryzowany dealer SANY	92

## Alfabetyczny spis wystawców

### Alphabetical list of exhibitors

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
F	3	322	DOMASZ Tomasz Waligóra	92
F	2	231	DOOSAN BOBCAT EMEA s.r.o.	92
D	1	126	DOZAGRO Radosław Rybacki	93
D	1	110	DOZAMECH Sp. z o.o. Sp.k.	93
C	5	529	DPRS POLAND Węże i Złącza dla Przemysłu PPH Piotr Świta	93
B	1	27	DR GREEN Sp. z o.o.	93
C	2	HALA 20	DRAMIŃSKI	93
C	1	94	DRZEWICZ WYTWÓRNIĄ SUSZARŃ Kazimierz Rokicki Sp.k.	93
C	4	413	DYNAMIC-TECH POLSKA Sp. z o.o.	94
F	3	314	EAGRONOM POLSKA	94
F	4	470	ECOENERGIA Sp. z o.o.	94
F	4	324	EGRITECH Sp. z o.o.	
C	5	494	EHRLE Sp. z o.o.	94
F	3	484	EKOINSTAL BIOGAZ Sp. z o.o.	94
F	1	177	EKOPIAN	94
E	3	311	EKOPOM	95
C	3	280	EKOTRONIC	95
C	5	526	EMMAROL Sp. z o.o.	95
F	4	456	ENEGRE Sp.j.	95
F	4	476	EN-TRUCK Piotr Niemiałkowski	96
D	3	290	ER.MO Spa	96
F	1	162	ERICH STALLKAMP POLSKA Sp. z o.o.	96
E	1	141	EURO CIEŁĘTA	96
D	2	208	EUROMILK	96
F	1	179	EUROPANELS Sp. z o.o.	97
A	1	1	EXFLO	97
F	4	468	EXPOM S.A.	97
C	2	201	EXPOM Sp. z o.o.	97
C	5	496	EXPORPLAS POLSKA	98
E	1	134	FABRYKA WAG Sp. z o.o.	98
C	2	195	FARESIN POLAND Sp. z o.o.	98
B	3	256	FARMAX – NL NETHERLANDS	98
E	3	306	FARMER	99
E	3	306	FARMER.PL	99
A	4	347	FARM-MPARTNER	99
A	4	338	FARM-STAL s.c. Adam Zemsta Arkadiusz Łuszcz	99
B	4	361	FARMSYSTEMS Sp. z o.o.	99
C	5	503	FHU ELEKTROPARK Justyna Wieczorek	100
B	3	251	FHUP "BRASTAL" Janusz Makowski	100
C	5	522	FILTRO-TECH Jacek Majewski	100



Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
C	1	60	FIRMA BOROWCZYK s.c. Przedsiębiorstwo Obrotu Skórami Futerkowymi M.B.Z.K. Borowczyk	100
F	1	174	FIRMA GRALLA & REWALD Sp.j.	101
C	3	266	FIRMA PRYWATNA KOJA Janina Konopka	101
E	1	146	FIRMA ROLAND PRODUKCJA-HANDEL-USŁUGI Ryszard Drąg	101
C	2	195	FJ DYNAMICS INTERNATIONAL LIMITED	101
D	3	284	FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH	102
F	2	231	FOOD MACHINES/RAYTEC VISION S.p.A	102
C	1	77	FRANCUSKIE KONSORCJUM TECHNIKI PRZETWÓRSTWA ROLNO-SPOŻYW. „FRACOP” Sp. z o.o.	102
E	3	309	FRANKOWSKI COATING Sp. z o.o. producent farb przemysłowych	103
F	2	226	FRICKE MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.	103
F	3	333	FRISMA	103
C	5	499	FRISTOM Sp. z o.o. Sp.k.	103
F	1	178	FRUNZE Sp. z o.o.	104
C	4	401	FUCHS OIL CORPORATION (PL) Sp. z o.o.	104
C	2	HALA 26	FUZHOU RONGWANG INDUSTRY&TRADE Co., Ltd.	104
F	1	168	GALEBREAKER	104
F	4	471	GALMET Sp. z o.o. Sp k.	104
F	3	331	GARDENLAND s.c. Bocheński Marcin, Klimczak Rafał	105
C	1	94	GASPOL S.A.	105
C	2	HALA 2	GAZETA SOŁECKA	105
C	1	88	GENERALI AGRO	105
E	1	135	GEYER & HOSAJA ZAKŁADY GUMOWE W PARTYNI Sp. z o.o.	106
D	2	210	GIANT POLSKA Wioletta Schienke	106
C	3	282	GOSPODARZ.PL	106
A	1	13	GOUDENKORREL S.A.	106
E	3	304	GÖWEIL MASCHINENBAU GmbH	107
D	1	113	GRAINTEC Mariusz Piecuch	107
B	3	255	GRANO-SYSTEM Sp. z o.o. Sp.k.	107
B	1	50	GRANUM Firma Nasienna	107
D	4	427	GRASDORF Sp. z o.o.	107
C	2	HALA 38	GREENGO ENERGY POLAND Sp. z o.o.	107
E	2	221	GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.	108
C	1	78	GREMUR AGRO	108
F	4	461	GRODNO S.A.	108
F	1	173	GUMMIWERK KRAIBURG ELASTIK GmbH & Co.KG	108
B	1	55	HALDRUP GmbH	108
D	3	299	HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH	108
D	3	298	HANS SAUTER GmbH	109
E	2	220	HARDI POLSKA	109
D	3	294	HARVESTER Marcin Dyoniziak	109

**Alfabetyczny spis wystawców**
**Alphabetical list of exhibitors**

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
C	4	414	HAZET - WERK - HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG	109
C	2	HALA 30	HEBEI LANSHENG BIOTECH Co.,Ltd	109
C	2	HALA 28	HEBEI QINZHU AUTO PARTS Co., Ltd.	109
D	5	542	HEKTOS	110
B	3	252	HELAGRO	110
B	3	253	HENRYK BATYRA MASZYNY ROLNICZE	110
D	3	297	HE-VA ApS	110
D	5	539	HIFI FILTER POLSKA Sp. z o.o.	111
C	2	HALA 36	HIGHWAY AUTOMOTIVE Sp. z o.o.	111
A	1	11	HL HAMBURGER LEISTUNGSFUTTER POLSKA Sp. z o.o.	111
B	1	42	HODOWLA ROŚLIN SMOLICE Sp. z o.o. GRUPA IHAR	111
B	1	43	HODOWLA ROŚLIN STRZELCE Sp. z o.o. Grupa IHAR	112
B	1	44	HODOWLA ZIEMNIAKA ZAMARTE Sp. z o.o. Grupa IHAR	112
A	1	9	HOLCIM KRUSZYWA Sp. z o.o.	112
C	1	64	HOLENDRSKA GENETYKA PLUS Sp. z o.o.	112
B	3	256	HOMBURG HOLLAND - NL NETHERLANDS	113
E	4	449	HORPOL A. Horeczy Sp. k.	113
F	2	227	HORSCH MASCHINEN GmbH	113
C	2	HALA 17	HRINOVSKIE STROJARNE, a.s.	113
F	3	332	HTECH PL	114
C	4	382	HUIDA POLSKA	114
F	1	156	HUPRO SYSTEMS SE	114
D	4	421	HURTOPONY Sp. z o.o.	114
C	4	389	HYDAC Sp. z o.o.	114
C	4	394	HYDRASYSTEM	114
E	4	440	HYDRAULIKA SIŁOWA "SKRAW-MET" Sp. z o.o. Sp.k.	115
D	5	551	HYDRO-FLEX Cezary Mazur	115
A	4	339	HYDROMEGA Sp. z o.o.	115
C	2	HALA 19	HYDRON hydraulika siłowa	115
C	2	HALA 18	HYDROSILA	116
F	1	169	IBF POLSKA Sp. z o.o.	116
C	4	392	INAGRO Sp. z o.o.	116
C	5	532	INDUSTRIEHOF POLSKA Sp. z o.o.	116
E	1	148	INOFAMA S.A.	116
C	1	92	INOVAGRI.PL	117
C	5	492	IOW SERVICE Sp. z o.o.	117
D	1	114	ISM SEPARATOR Sp. z o.o.	117
B	1	40	IZBA GOSPODARCZA HANDLOWCÓW, PRZETWÓRCÓW ZBÓŻ I PRODUCENTÓW PASZ	117
B	4	366	JANSEN POLAND Sp. z o.o.	118
B	4	368	JAR-MET Dariusz Sińczuk, Tomasz Sternicki S.K.A.	118



Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
E	1	139	JFC POLSKA Sp. z o.o.	118
C	4	379	JIANGSU LANJIANG INTELLIGENT TECHNOLOGY Co., LTD	118
C	5	490	JHOSTROJ a.s.	118
B	2	187	JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.	119
B	4	358	JOLMET Sp. z o.o.	119
D	2	204	JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.	119
D	4	426	KABAT TYRE Sp. z o.o.	119
D	3	286	KAGRO Krzysztof Pankowski	119
A	3	234	KARCHEX	120
A	1	23	KARNER DÜNGERPRODUKTION POLEN Sp. z o.o.	120
B	2	190	KASA ROLNICZEGO UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO	120
D	5	541	KATPOL Sp. z o.o.	120
D	4	438	KAWASAKI POLSKA	121
D	1	124	KESSENS TECHNIK MIT SYSTEM GmbH & Co. KG	121
C	4	414	KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias, M. Szymankiewicz Sp.j.	121
E	2	223	KINGSPAN WATER & ENERGY Sp. z o.o.	122
C	2	199	KIOTI	122
F	2	231	KMK AGRO D. Kaźmierczak, C. Mądry, M. Kaźmierczak Sp.j.	122
F	1	159	KOBEX Sp. z o.o. Hale Stalowe	122
F	4	462	KOBO ENERGY	123
F	2	233	KÖCKERLING GmbH & Co. KG	123
F	1	167	KOD-MET Zofia Kodym	123
F	4	480	KOŁTON Sp.k.	123
C	5	505	KONECKIE ZAKŁADY ODLEWNICZE S.A.	124
D	5	543	KOPAKO I. i J. Plachta Sp.j.	124
B	2	191	KORBANEK Sp. z o.o.	124
C	4	404	KRACIK Sp.k.	124
C	2	HALA 7	KRAJOWA RADA IZB ROLNICZYCH	125
B	2	190	KRAJOWY OŚRODEK WSPARCIA ROLNICTWA	125
B	2	187	KRAMER WERKE GmbH	125
C	4	400	KST KONSULTING Sp. z o.o.	125
C	5	535	KT TRADE - TT TECHNOLOGY	125
B	2	186	KUHN-MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.	126
C	2	202	KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.	126
B	2	193	KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.	126
F	1	151	KVK	126
A	1	3	KWB SIENIAWA Sp. z o.o.	127
C	1	59	KWS POLSKA Sp. z o.o.	127
C	1	61	LAB V Sp. z o.o.	127
C	3	280	LACOS GmbH	127

**Alfabetyczny spis wystawców**
**Alphabetical list of exhibitors**

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
C	2	HALA 22	LAIZHOU XINGDA HYDRAULIC MACHINERY TECHNOLOGY Co., Ltd	128
E	2	219	LANDMASCHINEN WIENHOFF GmbH	128
B	3	249	LANDSTAL Bartnik, Witkowski Sp.j.	128
D	4	420	LATEX OPONY Sp. z o.o.	128
C	3	280	LECHLER GmbH	128
F	2	228	LEMKEN POLSKA Sp. z o.o.	129
C	2	HALA 15	LIAONING QIAOPAI MACHINERIES Co., Ltd.	129
B	1	26	LIDEA Seeds Poland	129
B	1	553	LIEDMANN Sp. z o.o.	129
F	4	481	LIFTON POLSKA Sp. z o.o.	130
B	4	356	LISICKI Sp. z o.o.	130
F	4	484	LJM LIND JENSEN	130
C	2	HALA 29	LONGYAN EALITA MACHINE MANUFACTURE Co., Ltd.	130
B	4	353	LS TRACTOR POLSKA	131
D	1	111	LUBAZ Sp. z o.o. Sp.k.	131
B	2	191	LUDWIG BERGMANN GmbH MASCHINEFABRIK	131
D	3	291	LUPUS Wilk Sp.k.	131
D	1	122	LVIVAGROMASHPROEKT ALC	131
C	3	281	ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk	132
E	1	132	M.S.-TRONIK Mariusz Smolarczyk	132
F	4	463	M3M Sp. z o.o. Wiatraki, Fotowoltaika	132
C	4	390	MAD Sp. z o.o.	132
B	1	33	MAD-BOX Andrzej Madejczyk	133
C	5	517	MADEJSKI Sp.k.	133
C	1	84	MAGAZYN ROLNICZY - ZAGRODA	133
D	1	106	MAGROTEX P.P.U. Sp. z o.o.	133
F	4	465	MAŁE TURBINY WIATROWE Sp. z o.o.	133
F	4	470	MAŁE TURBINY WIATROWE Sp. z o.o.	133
B	1	51	MAŁOPOLSKA HODOWLA ROŚLIN Sp. z o.o.	134
D	2	207	MANITOU POLSKA Sp. z o.o.	134
C	4	414	MANNOL POLSKA Kuzawiński Czajkowski Sp.k.	134
F	1	161	MARCO HALE Sp. z o.o.	134
C	3	270	MARSEPLAST Sp. z o.o.	135
C	4	414	MARTEX Sp. z o.o.	135
D	4	415	MARTIN-AGRO	135
D	2	215	MASCHIO-GASPARDO POLAND Sp. z o.o.	136
B	4	359	MASZYNY ROLY Marek Kowalski	136
C	2	194	MATER MACC S.r.l.	136
E	4	441	MAX-DYWANIK - dywaniki do maszyn	136
B	3	254	MC-AGRI GmbH	136





Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
C	2	197	MCHALE ENGINEERING LTD.	137
A	3	236	MEILLER POLSKA Sp. z o.o.	137
C	1	95	MEKTAL Krzysztof Miszczyk	137
D	1	118	MELVIT S.A.	137
E	2	216	MEPROZET KOŚCIAN S.A.	138
C	1	71	MEPU OY	138
C	2	196	MERLO POLSKA Sp. z o.o.	138
D	3	296	MESKO-ROL Sp. z o.o.	138
D	1	112	METAL MANIA - PRODUCENT SUSZARNI PRZEMYSŁOWYCH	139
F	4	482	METALERG Sp. z o.o.	139
C	4	370	METAL-PLAST POLSKA Sp. z o.o. Sp.k.	139
D	5	547	METRIA Yuriy Ardashev	139
E	3	305	MICHALAK MASZYNY ROLNICZE	140
C	1	96	MICHAŁ P. Targoński Sp.k.	140
C	5	512	MICHAŁ WRZEŚIŃSKI DORADZTWO	140
C	5	536	MIELECKIE ZAKŁADY LOTNICZE Sp. z o.o.	141
B	2	189	MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE Sp. z o.o.	141
B	2	190	MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI	141
F	3	315	MINOS AGRI POLSKA	141
C	1	81	MIŚKOWICZ PACH KANCELARIA RADCÓW PRAWNYCH Sp.k. - Help Desk agro prawo, zabezpieczenie prawne działalności rolniczej, sukcesja w gospodarstwach rolnych	141
D	1	130	MIW GROUP Tomasz Kogut Sp.k.	142
F	1	154	MM ECO-SOLUTIONS Sp. z o.o.	142
C	4	375	MMAT AGRO TECHNOLOGY Wojciech Mikołajczak	142
A	3	240	MODERNTech Sp. z o.o.	142
D	5	548	MOJ S.A.	143
C	5	516	MOLBRO PRODUCTION A/S	143
D	5	552	MORPAK WYTWÓRNIA USZCZELEK Paweł Jaworski	143
C	1	90	M-ROL 1 Sp. z o.o.	143
C	3	280	MUELLER - ELEKTRONIK GmbH	144
B	4	364	MUROL Sp. z o.o.	144
C	2	195	MÜTHING GmbH & Co. KG.	144
E	3	310	MX POLSKA Sp. z o.o.	144
C	3	263	NAMYSŁO Damian Namysło	144
C	2	HALA 21	NANJING ESSENCE FINE-CHEMICAL Co., Ltd	145
B	1	34	NASIONA WRONKOWSKI	145
C	4	393	NAVI POLSKA OFICJALNY PARTNER CHC NAV	145
C	4	387	NAV-POL Nawigacje Rolnicze	146
C	4	377	NB INTERNATIONAL	146

## Alfabetyczny spis wystawców

### Alphabetical list of exhibitors

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
C	3	279	NDS Grzegorz Michalek	146
B	1	38	NEOROL Sp. z o.o.	146
C	2	HALA 24	NETECS Sp. z o.o.	146
E	4	451	NEX GROUP INT Sp. z o.o.	147
C	2	HALA 41	NINGBO HANSHANG HYDRAULIC Co., Ltd.	147
A	1	16	NORDKALK Sp. z o.o.	147
C	5	500	NOWA Sp. z o.o. IDG-TOOLS	147
C	5	506	OILER Sp. z o.o.	147
D	4	418	OKO GROUP POLSKA USZCZELNIACZE DO OPON	148
B	4	357	OLIMAC - DRAGO-AGROTECH	148
D	4	425	OPONYTOMY, ROSAVA AGROS, ASCENSO, FIRESTONE, CONTINENTAL	148
A	4	345	ORGANIC CENTER - EINBOCK, WESTRUP. MEYER	148
A	1	8	ORGANICALC Sp.z o.o.	148
A	4	348	OROS (LINAMAR HUNGARY)	148
C	1	63	OSI POLAND FOODWORKS Sp. z o.o.	149
C	2	HALA 6	P. KRÜCKEN ORGANIC GmbH	149
C	3	273	P.H.U. Paweł Filipiak HA-DWA-O	149
C	1	104	P.O.R KONSIL	150
D	1	107	P.P.H.I.U. "POM KALISZ" Sp. z o.o.	150
E	4	442	P.P.H.U. "WODZIŃSKI" Tadeusz Wodziński	150
E	3	307	P.P.H.U. JASTECH	150
C	5	489	P.W. MAXIMUS	150
C	3	264	P.W. NAGLAK Wojciech Naglak	151
F	4	473	PAWELECAGRO	151
D	1	108	PEDROTTI POLSKA	151
E	1	136	PELLON Sp. z o.o.	151
E	3	300	PERARD SAS	151
A	4	349	PERFETTO Sp. z o.o.	152
A	1	17	PGE EKOSERWIS S.A.	152
C	1	75	PHU JMK - WORKI BIG BAG	152
C	3	267	PHU PERKOZ Sp. z o.o.	152
D	3	288	PHUP ROLTRANS Waldemar Kobyliński	152
F	4	469	PITERN Sp. z o.o.	153
A	4	351	PKO LEASING S.A.	153
B	1	53	PLANTICO - HODOWLA I NASIENICTWO OGRODNICZE ZIELONKI Sp. z o.o.	153
C	1	86	PLANTPRESS Sp. z o.o.	153
C	1	70	PLOTTNIK AGROCONSULTING	154
A	4	336	POL-GROM Krzysztof Sala	154
D	4	430	POLISA EXPERT CENTRUM UBEZPIECZEŃ	154
B	1	35	POLMAIS Sp. z o.o.	154



Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
C	1	97	POLPACK ZEUS Sp. z o.o.	155
F	1	153	POLSKIE ZRZESZENIE PRODUCENTÓW BYDŁA MIĘSNEGO	155
F	3	323	POL-STRAUTMANN Sp. z o.o.	155
D	5	545	POLYNECT Sp. z o.o.	155
B	1	52	POMORSKO MAZURSKA HODOWLA ZIEMNIAKA Sp. z o.o.	155
F	3	321	POOLSFACTORY® NAWI DESIGN	156
C	2	194	PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.	156
B	1	47	POZNAŃSKA HODOWLA ROŚLIN Sp. z o.o.	156
C	2	HALA 37	POZNAŃSKIE CENTRUM SUPERKOMPUTEROWO-SIECIOWE	156
A	1	20	PPH EKODARPOL Zbigniew Zubala	157
D	3	295	PPHU „HYDRAMET” Sp. z o.o.	157
A	1	22	PPHU IGROPOL PLUS Zbigniew Świerzbín	157
C	4	407	PPUH DEXWAL BIS	157
C	2	201	PRACOWNICZY OŚRODEK MASZYNOWY W AUGUSTOWIE Sp. z o.o.	157
C	2	HALA 11	PRO TRADE GLOBAL FZE	158
C	2	HALA 16	PROGRESS ECO S.A.	158
E	1	137	PROGRESS ENGINEERING Leszek Sawicki	158
A	1	5	PROMYK AGRO Sp. z o.o.	158
D	4	439	PRONAR Sp. z o.o.	158
A	4	344	PROSAT Fojcik Sp.j.	159
A	1	4	PRZEDSIĘBIORSTWO EKOLOGICZNE EKOFLORA Sp. z o.o.	159
F	2	226	PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO „KALCHEM” Sp. z o.o.	159
D	3	287	PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO USŁUGOWE KOWALSKI	159
C	5	511	PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE Andrzej Klimowicz	159
C	3	257	PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWO-USŁUGOWE ROL/EX Robert Dziuba	160
C	2	201	PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO - PRODUKCYJNE "POMOT" Sp. z o.o.	160
D	1	117	PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO HANDLOWE "WINKLER" Ciseł Monika	160
D	1	116	PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE BORYS s.c. Waldemar Kaczmarek, Patryk Latos	160
A	1	19	PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁU ZIEMNIACZANEGO TRZEMESZNO Sp. z o.o.	160
D	5	537	PZL SĘDZISZÓW S.A.	160
C	1	67	QEMETICA SODA OCZYSZCZONA	160
C	1	68	QEMETICA SÓL POLSKA	161
C	4	403	QUAD VEGAS	161
C	1	98	QUALIS PACKAGING Sp. z o.o.	161
C	2	HALA 8	QUAY BHU Sp. z o.o.	161
E	4	445	RABE AGRARTECHNIK GmbH	162
F	3	328	RADIUS-RADPOL Sp. z o.o.	162
B	1	31	RAGT SEMENCES POLSKA Sp. z o.o.	162
C	2	195	RAITECH Sp. z o.o.	162

## Alfabetyczny spis wystawców

### Alphabetical list of exhibitors

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
E	3	301	RAKUN Sp. z o.o.	162
B	1	30	RAPOOL POLSKA Sp. z o.o.	163
E	4	446	RCM	163
D	3	293	REMET CNC TECHNOLOGY M&P Piekut Sp.k.	163
F	3	319	REMPRODEX Sp. z o.o.	163
F	1	155	REX NORDIC Sp. z o.o.	164
E	1	138	RICHEL GROUP SHELTERALL	164
C	1	80	RIELA POLSKA Sp. z o.o.	164
B	3	256	RINAGRO – NL NETHERLANDS	164
B	3	256	RMA Company – NL NETHERLANDS	165
D	4	433	ROLLAND Technika Rolnicza	165
B	3	245	ROLMAKO Henryk Kowalski Sp. z o.o.	165
C	5	502	ROLMUS P.P.H.U.T. EXPORT-IMPORT Mieczysław Szymkowiak	165
F	1	180	ROLSTAL Pawłowski Sp. z o.o.	166
C	4	408	ROL-STEEL	166
C	2	198	ROLOTOP Sp. z o.o.	166
D	4	423	ROUTE A4 Sp. z o.o.	166
B	4	365	RUTHENIA ALBA Sp. z o.o.	166
A	4	343	SADMASZ	166
E	3	306	SADYOGRODY.PL	167
C	2	HALA 10	SAFE ENGINEERING	167
C	2	200	SAMASZ Sp. z o.o.	167
C	2	198	SAME-DEUTZ FAHR POLSKA Sp. z o.o.	168
E	3	302	SANO - NOWOCZESNE ŻYWIENIE ZWIERZĄT Sp. z o.o.	168
E	4	452	SATIO ELECTRONICS Dawid Bylicki	168
C	1	100	SAUBER	168
D	4	434	SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik	169
F	3	328	SEM POLSKA Sp. z o.o.	169
B	1	48	SEMINA - CENTRUM HANDLOWO - USŁUGOWE "BUGAJ" Tomasz Bugaj	169
D	4	436	SERAFIN P.U.H. Andrzej Serafin	169
C	5	519	SERWIS KOP Sp. z o.o. Sp.k.	170
B	4	363	SGB LEASING Sp. z o.o.	170
D	5	550	SH HYBSZ Sp. z o.o.	170
C	2	HALA 39	SHANDONG KINGBETTER HYDRAULIC TECHNOLOGY Co., Ltd.	170
C	4	383	SHANGHAI ALLYNAV TECHNOLOGY Co., Ltd.	170
E	4	448	SIBUSO	171
C	4	412	SIEĆ BADAWCZA ŁUKASIEWICZ - POZNAŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY	171
C	4	409	SIG SZYMCZAK & GERTIG Sp.j.	171
B	2	191	SIP STROJNA INDUSTRIJA D.D.	171



Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
D	2	205	SIPMA S.A.	172
D	1	115	SKAVSKA HALE Sp. z o.o.	172
C	5	523	SKF POLSKA S.A.	172
D	1	105	SOBMETAL BRACIA SOBAŃSCY	173
E	2	222	SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce	173
F	4	465	SOLARSPOT S.A.	173
C	5	509	SOLID HITCH Sp. z o.o.	173
B	3	248	SOLIS POLSKA Sp. z o.o.	174
F	4	459	SOLUTION ENERGY STORAGE	174
C	1	85	SOPOCKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ ERGO HESTIA SA	174
F	3	312	SORPAC Oblizajek, Pawlak, Steinke Sp.j.w.	174
A	3	244	SPAWEX Stawomir Prózanin	174
F	1	171	SPÓŁDZIELNIA INWESTYCJI I BUDOWNICTWA W ŁOWICZU	175
C	1	69	ST MOTORS GRUPA PGD	175
C	1	99	STALMET NEKLA SITA ŻALUZJOWE HURTOWNIA STALI	175
C	3	274	STANIMPEX Maciej Packiewicz	175
E	4	450	STARKMASZYNY Sp. z o.o.	175
C	5	508	STAUFF POLSKA Sp. z o.o.	176
C	5	515	STEELPRESS Sp. z o.o.	176
E	1	149	STM POLSKA Maciejewscy Sp.j.	176
C	5	534	STOMIL SANOK - DYSTRYBUCJA Sp. z o.o.	176
C	5	490	SUNFAB POLAND Sp. z o.o.	177
F	4	479	SUNLIKE POLSKA Sp. z o.o.	177
F	4	478	SUNLIT Sp. z o.o.	177
F	3	332	SUNPACK	177
C	4	402	SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o	178
D	2	209	SWIMER Łukasz Otremba	178
C	4	396	SYNGENTA POLSKA Sp. z o.o.	178
C	5	504	SYNTACO Sp. z o.o. / Q8OILS	178
C	5	531	SYNTACO Sp. z o.o. / NESTE	178
A	1	24	ŚWIĘTOKRZYSKA GRUPA PRZEMYSŁOWA INDUSTRIA S.A.	179
C	2	HALA 27	TAIZHOU HENGCHUANG TRANSMISSION MACHINERY Co., Ltd.	179
C	2	HALA 23	TAIZHOU LUQIAO LAMSIN IMPORT EXPORT Co., Ltd.	179
C	1	102	TAKONI Sp. z o.o.	179
D	3	292	TALEX Sp. z o.o.	180
C	2	HALA 33	TARGI KIELCE SA	180
E	2	219	TECH-KOM Przemysław Laskowski	180
C	5	486	TECHMAK Sp. z o.o.	180

**Alfabetyczny spis wystawców**
**Alphabetical list of exhibitors**

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
C	5	528	TECHMOT Sp. z o.o.	181
F	4	483	TECHNOMASZBUD Sp. z o.o.	181
C	4	414	TECHTRONIC INDUSTRIES EASTERN EUROPE Sp. z .o.	181
B	1	39	TEFA Sp. z o.o.	181
C	2	HALA 14	TEFA Sp. z o.o.	181
D	3	289	TEHNOS d.o.o.	181
E	1	144	TERRAEXIM - AGROIMPEX Sp. z o.o.	182
A	2	183	THYE-LOKENBERG POLSKA Sp. z o.o.	182
A	1	10	TIMAC AGRO POLSKA Sp. z o.o.	182
F	2	231	TMT WELD Sp. z o.o. Sp.k.	182
B	1	32	TOP FARMS AGRO Sp. z o.o.	183
C	1	91	TORNUM POLSKA Sp. z o.o.	183
C	4	376	TOTEC GROUP Sp. z o.o.	183
C	1	89	TOYOTA MIKOŁAJCZAK & LEXUS Poznań-Lawica	183
C	4	399	TPI Sp. z o.o.	184
B	4	354	TRABO Paweł Lewandowski	184
C	3	268	TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.	184
A	4	350	TRANSFER VIP GARDEN	184
C	4	414	TRUCK-EXPERTS.PL Sp. z o.o.	184
C	2	HALA 5	TRZODA CHLEWNA Redakcja Czasopisma	185
C	5	493	TUBES INTERNATIONAL	185
C	1	73	TURBAŃSCY Sp. z o.o.	185
D	4	439	TVS SRICHAKRA LTD	186
B	4	355	TWK STANDARD Sp. z o.o.	186
C	2	HALA 34	TYRES COMPANY PROTEKTA	186
A	3	235	UAB "AGROTEKAS"	186
F	2	231	UMEGA AGRO, UAB	186
D	1	121	UNIFARM Sp. z o.o.	186
D	1	127	UNIMETAL Sp. z o.o.	186
C	2	HALA 1	UNIWERSYTET PRZYRODNICZY W POZNANIU	187
C	2	HALA 31	UNIWERSYTET PRZYRODNICZY W POZNANIU Wydział Inżynierii Środowiska i Inżynierii Mechanicznej	187
C	1	83	UNIWERSYTET ROLNICZY im. Hugona Kołłątaja w Krakowie	187
F	2	229	VÅDERSTAD Sp. z o.o.	187
F	4	324	VAGAR Sp. z o.o.	187
B	4	362	VANTAGE POLSKA Sp. z o.o.	188
F	1	166	VBET	188



Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
D	1	109	VI-AGRO Sp. z o.o.	188
A	1	7	VISHUMIN Sp. z o.o.	188
F	4	466	VOLTA POLSKA Sp. z o.o.	188
C	5	527	WAGEN-MONT Paweł Montowski	189
C	5	521	WALD-GOLD Sp. z o.o.	189
D	4	424	WALMAR-DRAŻBA Sp.j.	189
C	4	384	WASAT Sp. z o.o.	190
C	5	506	WASTER Sp. z o.o.	190
C	2	195	WEIDEMANN GmbH	190
F	3	318	WEREMCZUK FMR Sp. z o.o.	190
C	5	514	WESEM	191
F	1	175	WESSTRON	191
F	1	176	WIAZAR POLSKA	191
C	1	82	WIELKOPOLSKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO W POZNANIU	191
C	1	87	WIEŚCI ROLNICZE - POŁUDNIOWA OFICyna WYDAWNICZA Sp. z o.o.	192
B	1	54	WIMAR WM Sp. z o.o.	192
B	1	56	WINTERSTEIGER SEEDMECH GmbH	192
F	3	316	WISPO Damian Spodzieja	192
C	2	HALA 12	WOHNDERDRONE Kft.	192
F	1	160	WOLF SYSTEM Sp. z o.o.	193
F	3	320	WOOD-MIZER INDUSTRIES Sp. z o.o.	193
C	3	275	WOPROL	193
F	4	477	WORLD ACOUSTIC GROUP S.A.	193
B	3	256	WORLD TRADE CENTER TWENTE - NL NETHERLANDS	194
C	1	62	WYTWÓRNIĄ PASZ „LIRA” Sp. z o.o.	194
C	1	101	WYTWÓRNIĄ SIT SITONO Krzysztof Nowakowski	194
C	4	395	XFARM TECHNOLOGIES	195
D	5	538	YANCHENG FERMA MACHINERY Co., Ltd.	195
A	1	12	Z.P.H. AGROMIX Roman Szewczyk	195
D	4	422	ZABI Sp. z o.o.	195
E	4	443	ZABIELSKI MASZYNY ROLNICZE Michał Zabielski	196
E	4	454	ZACZEPY24 - SAPALA Sp. z o.o. Sp.k.	196
C	2	201	ZAKŁAD MECHANICZNY METALTECH Sp. z o.o.	196
C	5	525	ZAKŁAD MECHANIZMÓW NAPĘDOWYCH s.c. Gabriela Szydłowska, Roman Tański	196
D	1	129	ZAKŁADY METALOWE W PRZYSIEKACH Sp. z o.o.	197
C	2	HALA 13	ZAKŁADY MIĘSNE SKIBA S.A.	197
C	3	269	ZAMET Zabielski Sp.j.	197
F	1	165	ZAWADA.TECH®	197

**Alfabetyczny spis wystawców**

Alphabetical list of exhibitors

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
E	2	224	ZETOR POLSKA Sp. z o.o.	198
C	2	HALA 25	ZHEJIANG CHANGHENG MACHINERY GROUP Co., Ltd.	198
C	3	278	ZHU ARGO Paweł Kaliński	198
C	2	HALA 40	ZHUJI YIJU HYDRAULICS TECHNOLOGY Co., Ltd.	198
D	4	435	ZPUH TOLMET Piotr Wawrzyniak	199
B	3	256	ZUIDBERG - NL NETHERLANDS	199
C	1	79	ZUMEC ZAKŁAD URZĄDZEŃ MECHANICZNYCH Eugeniusz Cieśla	199
D	1	119	ZUPTOR Sp. z o.o.	199
B	1	45	ZÜRN HARVESTING GmbH & Co. KG	199

**AGRO SHOW** edycja 25



# Numeryczny spis wystawców

## Numerical list of exhibitors

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
A	1	1	EXFLO	
A	1	2	AGRARIUS	
A	1	3	KWB SIENIAWA Sp. z o.o.	
A	1	4	PRZEDSIĘBIORSTWO EKOLOGICZNE EKOFLORA Sp. z o.o.	
A	1	5	PROMYK AGRO Sp. z o.o.	
A	1	6	APM KAMPA Sp. z o.o.	
A	1	7	VISHUMIN Sp. z o.o.	
A	1	8	ORGANICALC Sp. z o.o.	
A	1	9	HOLCIM KRUSZYWA Sp. z o.o.	
A	1	10	TIMAC AGRO POLSKA Sp. z o.o.	
A	1	11	HL HAMBURGER LEISTUNGSFUTTER POLSKA Sp. z o.o.	
A	1	12	Z.P.H. AGROMIX Roman Szewczyk	
A	1	13	GOUDENKORREL S.A.	
A	1	14	AGRO-SORB Sp. z o.o.	
A	1	15	ARKOP Sp. z o.o.	
A	1	16	NORDKALK Sp. z o.o.	
A	1	17	PGE EKOSERWIS S.A.	
A	1	18	DASKLANED Sp. z o.o.	
A	1	19	PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁU ZIEMNIACZANEGO TRZEMESZNO Sp. z o.o.	
A	1	20	PPH EKODARPOL Zbigniew Zubala	
A	1	21	CALC GROUP Sp. z o.o.	
A	1	22	PPHU IGROPOL PLUS Zbigniew Świerzbín	
A	1	23	KARNER DÜNGERPRODUKTION POLEN Sp. z o.o.	
A	1	24	ŚWIĘTOKRZYSKA GRUPA PRZEMYSŁOWA INDUSTRIA S.A.	
A	1	25	AGROHORTI MEDIA Sp. z o.o. (top agrar Polska, Tygodnik Poradnik Rolniczy, Profi, Elita)	
B	1	26	LIDEA Seeds Poland	
B	1	27	DR GREEN Sp. z o.o.	
B	1	28	AGASAAT HYBRID-GmbH	
B	1	29	AGROYOUMIS Sp. z o.o.	
B	1	30	RAPOOL POLSKA Sp. z o.o.	

## Numeryczny spis wystawców

### Numerical list of exhibitors

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
B	1	31	RAGT SEMENCES POLSKA Sp. z o.o.	
B	1	32	TOP FARMS AGRO Sp. z o.o.	
B	1	33	MAD-BOX Andrzej Madejczyk	
B	1	34	NASIONA WRONKOWSKI	
B	1	35	POLMAIS Sp. z o.o.	
B	1	36	ABP POLAND Sp. z o.o.	
B	1	37	BROSSO-PASZE Sp. z o.o.	
B	1	38	NEOROL Sp. z o.o.	
B	1	39	TEFA Sp. z o.o.	
B	1	40	IZBA GOSPODARCZA HANDLOWCÓW, PRZETWÓRCÓW ZBÓŻ I PRODUCENTÓW PASZ	
B	1	41	AGENCJA PROMOCJI ROLNICTWA I AGROBIZNESU APRA Sp. z o.o.	
B	1	42	HODOWLA ROŚLIN SMOLICE Sp. z o.o. GRUPA IHAR	
B	1	43	HODOWLA ROŚLIN STRZELCE Sp. z o.o. Grupa IHAR	
B	1	44	HODOWLA ZIEMNIAKA ZAMARTE Sp. z o.o. Grupa IHAR	
B	1	45	ZÜRN HARVESTING GmbH & Co. KG	
B	1	46	DANKO HODOWLA ROŚLIN Sp. z o.o.	
B	1	47	POZNAŃSKA HODOWLA ROŚLIN Sp. z o.o.	
B	1	48	"SEMINA - CENTRUM HANDLOWO - USŁUGOWE ""BUGAJ"" Tomasz Bugaj "	
B	1	49	CENTRALA NASIENNA W KIELCACH Sp. z o.o.	
B	1	50	GRANUM Firma Nasienna	
B	1	51	MAŁOPOLSKA HODOWLA ROŚLIN Sp. z o.o.	
B	1	52	POMORSKO MAZURSKA HODOWLA ZIEMNIAKA Sp. z o.o.	
B	1	53	PLANTICO - HODOWLA I NASIENICTWO OGRODNICZE ZIELONKI Sp. z o.o.	
B	1	54	WIMAR WM Sp. z o.o.	
B	1	55	HALDRUP GmbH	
B	1	56	WINTERSTEIGER SEEDMECH GmbH	
B	1	57	BARBATUS TRADE Sp. z o.o.	
B	1	57	BIOMIX POLAND Sp. z o.o.	
B	1	58	AGRO WYDAWNICTWO Sp. z o.o.	
C	1	59	KWS POLSKA Sp. z o.o.	
C	1	60	FIRMA BOROWCZYK s.c. Przedsiębiorstwo Obrotu Skórami Futerkowymi M.B.Z.K. Borowczyk	
C	1	61	LAB V Sp. z o.o.	
C	1	62	"WYTWÓRNIA PASZ „LIRA"" Sp. z o.o. "	
C	1	63	OSI POLAND FOODWORKS Sp. z o.o.	
C	1	64	HOLENDERSKA GENETYKA PLUS Sp. z o.o.	
C	1	65	BIONEST Sp. z o.o.	
C	1	66	AGRO-NETZWERK POLSKA Sp. z o.o.	
C	1	67	QEMETICA SODA OCZYSZCZONA	
C	1	68	QEMETICA SÓL POLSKA	



Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
C	1	69	ST MOTORS GRUPA PGD	
C	1	70	BUSCHHOFF GmbH & Co.	
C	1	70	PLOTTNIK AGROCONSULTING	
C	1	71	MEPU OY	
C	1	72	DITTA-SERIA Edmund Pietrzak	
C	1	73	TURBAŃSCY Sp. z o.o.	
C	1	74	AGREMO Sp. z o.o.	
C	1	75	PHU JMK - WORKI BIG BAG	
C	1	76	BUHLER AG	
C	1	77	"FRANCUSKIE KONSORCJUM TECHNIKI PRZETWÓRSTWA ROLNO-SPOŻYWCZEGO "FRACOP" Sp. z o.o."	
C	1	78	AGOS GROUP Marek Zientecki	
C	1	78	GREMUR AGRO	
C	1	79	ZUMEC ZAKŁAD URZĄDZEŃ MECHANICZNYCH Eugeniusz Cieśla	
C	1	80	RIELA POLSKA Sp. z o.o.	
C	1	81	MIŚKOWICZ PACH KANCELARIA RADCÓW PRAWNYCH Sp.k. - Help Desk agro prawo, zabezpieczenie prawne działalności rolniczej, sukcesja w gospodarstwach rolnych	
C	1	82	WIELKOPOLSKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO W POZNANIU	
C	1	83	UNIwersytet Rolniczy im. Hugona Kołłątaja w Krakowie	
C	1	84	MAGAZYN ROLNICZY - ZAGRODA	
C	1	85	SOPOCKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ ERGO HESTIA SA	
C	1	86	PLANTPRESS Sp. z o.o.	
C	1	87	WIEŚCI ROLNICZE - POŁUDNIOWA OFICyna WYDAWNICZA Sp. z o.o.	
C	1	88	GENERALI AGRO	
C	1	89	TOYOTA MIKOŁAJCZAK & LEXUS Poznań-Ławica	
C	1	90	M-ROL 1 Sp. z o.o.	
C	1	91	TORNUM POLSKA Sp. z o.o.	
C	1	92	INOVAGRI.PL	
C	1	93	CANTONI GROUP (Celma Indukta S.A., Besel S.A.)	
C	1	93	BESEL S.A. (Fabryka Silników Elektrycznych BESEL S.A.)	
C	1	93	CELMA INDUKTA S.A.	
C	1	94	DRZEWICZ WYTWÓRnia SUSZARŃ Kazimierz Rokicki Sp.k.	
C	1	94	GASPOL S.A.	
C	1	95	MEKTAL Krzysztof Miszczuk	
C	1	96	MICHAŁ P. Targoński Sp.k.	
C	1	97	POLPACK ZEUS Sp. z o.o.	
C	1	98	QUALIS PACKAGING Sp. z o.o.	
C	1	99	STALMET NEKLA SITA ŻALUZIOWE HURTOWNIA STALI	
C	1	100	SAUBER	
C	1	101	WYTWÓRnia SIT SITONO Krzysztof Nowakowski	

## Numeryczny spis wystawców

### Numerical list of exhibitors

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
C	1	102	TAKONI Sp. z o.o.	
C	1	103	AGRIPAK SZUMACHER Sp.k.	
C	1	104	BIN Sp. z o.o.	
C	1	104	P.O.R KONSIL	
D	1	105	CZEKAŁA Sp. z o.o.	
D	1	105	SOBMETAL BRACIA SOBAŃSCY	
D	1	106	MAGROTEX P.P.U. Sp. z o.o.	
D	1	107	"P.P.H.I.U. "POM KALISZ" Sp. z o.o."	
D	1	108	PEDROTTI POLSKA	
D	1	109	VI-AGRO Sp. z o.o.	
D	1	110	DOZAMECH Sp. z o.o. Sp.k.	
D	1	111	LUBAZ Sp. z o.o. Sp.k.	
D	1	112	METAL MANIA - PRODUCENT SUSZARNI PRZEMYSŁOWYCH	
D	1	113	GRAINTEC Mariusz Piecuch	
D	1	114	ISM SEPARATOR Sp. z o.o.	
D	1	115	SKAVSKA HALE Sp. z o.o.	
D	1	116	PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE BORYS s.c. Waldemar Kaczmarek, Patryk Latos	
D	1	117	"PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO HANDLOWE "WINKLER" Ciseł Monika "	
D	1	118	MELVIT S.A.	
D	1	119	ZUPTOR Sp. z o.o.	
D	1	120	ALISTAN AGRO Sp. z o.o.	
D	1	121	UNIFARM Sp. z o.o.	
D	1	122	LVIVAGROMASHPROJEKT ALC	
D	1	123	ASM TECHNOLOGY Sp. z o.o.	
D	1	124	KESSENS TECHNIK MIT SYSTEM GmbH & Co. KG	
D	1	125	AGRITUBEL SA	
D	1	126	DOZAGRO Radosław Rybacki	
D	1	127	UNIMETAL Sp. z o.o.	
D	1	128	BIURO TECHNICZNO-HANDLOWE PROMOTOR mgr inż. Jan Kurkiewicz	
D	1	129	ZAKŁADY METALOWE W PRZYSIEKACH Sp. z o.o.	
D	1	130	MIW GROUP Tomasz Kogut Sp.k.	
E	1	131	AQUABLEND POLSKA	
E	1	132	M.S.-TRONIK Mariusz Smolarczyk	
E	1	133	AGROMET MOGILNO Sp. z o.o.	
E	1	134	FABRYKA WAG Sp. z o.o.	
E	1	135	GEYER & HOSAJA ZAKŁADY GUMOWE W PARTYNI Sp. z o.o.	
E	1	136	PELLON Sp. z o.o.	
E	1	137	PROGRESS ENGINEERING Leszek Sawicki	
E	1	138	ARBENA Sp. z o.o.	



Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
E	1	138	RICHEL GROUP SHELTERALL	
E	1	139	JFC POLSKA Sp. z o.o.	
E	1	140	ALFA FARM Tomasz Palak	
E	1	141	EURO CIEŁĘTA	
E	1	142	BIG DUTCHMAN POLSKA Sp. z o.o.	
E	1	143	BIORET AGRI POLSKA Sp. z o.o.	
E	1	144	TERRAEXIM - AGROIMPEX Sp. z o.o.	
E	1	145	DAV Sp. z o.o. Sp.k.	
E	1	146	FIRMA ROLAND PRODUKCJA-HANDEL-USŁUGI Ryszard Drag	
E	1	147	AGENCJA PROMOCJI ROLNICTWA I AGROBIZNESU APRA Sp. z o.o.	
E	1	148	INOFAMA S.A.	
E	1	149	STM POLSKA Maciejewscy Sp.j.	
E	1	150	DIVERSEY POLSKA Sp. z o.o.	
F	1	151	KVK	
F	1	152	CID LINES Sp. z o.o.	
F	1	153	POLSKIE ZRZESZENIE PRODUCENTÓW BYDŁA MIĘSNEGO	
F	1	154	MM ECO-SOLUTIONS Sp. z o.o.	
F	1	155	REX NORDIC Sp. z o.o.	
F	1	156	HUPRO SYSTEMS SE	
F	1	157	4TECH Sp. z o.o. S.k.	
F	1	158	DEVELAGRO Stalowe Hale Łukowe	
F	1	159	KOBEX Sp. z o.o. Hale Stalowe	
F	1	160	WOLF SYSTEM Sp. z o.o.	
F	1	161	MARCO HALE Sp. z o.o.	
F	1	162	ERICH STALLKAMP POLSKA Sp. z o.o.	
F	1	164	ASKET Roman Długi	
F	1	165	ZAWADA.TECH®	
F	1	166	VBET	
F	1	167	KOD-MET Zofia Kodym	
F	1	168	GALEBREAKER	
F	1	169	IBF POLSKA Sp. z o.o.	
F	1	171	SPÓŁDZIELNIA INWESTYCJI I BUDOWNICTWA W ŁOWICZU	
F	1	173	GUMMIWERK KRAIBURG ELASTIK GmbH & Co.KG	
F	1	174	FIRMA GRALLA & REWALD Sp.j.	
F	1	175	WESSTRON	
F	1	176	WIAZAR POLSKA	
F	1	177	EKOPIAN	
F	1	178	FRUNZE Sp. z o.o.	
F	1	179	EUROPANELS Sp. z o.o.	
F	1	180	ROLSTAL Pawłowski Sp. z o.o.	

## Numeryczny spis wystawców

### Numerical list of exhibitors

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
A	2	181	CZARNA KREDA GREENCAL Sp. z o.o.	
A	2	182	AGROECOPOWER Sp. z o.o. Oddział w Polsce	
A	2	183	THYE-LOKENBERG POLSKA Sp. z o.o.	
A	2	184	AGROCONTRACTOR	
A	2	185	AGROMIX	
B	2	186	KUHN-MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.	
B	2	187	JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.	
B	2	187	KRAMER WERKE GmbH	
B	2	188	ATR EXPRESS - AKTUALNOŚCI TECHNIKI ROLNICZEJ	
B	2	189	MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE Sp. z o.o.	
B	2	190	MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI	
B	2	190	AGENCJA RESTRUKTURYZACJI I MODERNIZACJI ROLNICTWA	
B	2	190	KASA ROLNICZEGO UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO	
B	2	190	KRAJOWY OŚRODEK WSPARCIA ROLNICTWA	
B	2	191	KORBANEK Sp. z o.o.	
B	2	191	LUDWIG BERGMANN GmbH MASCHINEFABRIK	
B	2	191	SIP STROJNA INDUSTRIJA D.D.	
B	2	192	AGROSHARING	
B	2	193	KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.	
C	2	194	PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.	
C	2	194	MATER MACC S.r.l.	
C	2	195	RAITECH Sp. z o.o.	
C	2	195	MÜTHING GmbH & Co. KG.	
C	2	195	FARESIN POLAND Sp. z o.o.	
C	2	195	AGRISEM INTERNATIONAL S.A.S	
C	2	195	WEIDEMANN GmbH	
C	2	195	DAMMANN HERBERT GmbH	
C	2	195	FJ DYNAMICS INTERNATIONAL LIMITED	
C	2	196	MERLO POLSKA Sp. z o.o.	
C	2	197	MCHALE ENGINEERING LTD.	
C	2	198	ROLTOP Sp. z o.o.	
C	2	198	AGROMARKET Sp. z o.o. Sp.k.	
C	2	198	SAME-DEUTZ FAHR POLSKA Sp. z o.o.	
C	2	199	KIOTI	
C	2	199	AGRIHANDLER Sp. z o.o.	
C	2	200	SAMASZ Sp. z o.o.	
C	2	201	"PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO - PRODUKCYJNE ""POMOT"" Sp. z o.o."	
C	2	201	ZAKŁAD MECHANICZNY METALTECH Sp. z o.o.	
C	2	201	EXPOM Sp. z o.o.	
C	2	201	PRACOWNICZY OŚRODEK MASZYNOWY W AUGUSTOWIE Sp. z o.o.	



Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
C	2	202	KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.	
C	2	203	CLAAS POLSKA Sp. z o.o.	
D	2	204	JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.	
D	2	205	BERUTEX Sp. z o.o.	
D	2	205	SIPMA S.A.	
D	2	206	AGRO-TOM Tomasz Kaniewski	
D	2	207	MANITOU POLSKA Sp. z o.o.	
D	2	208	EUROMILK	
D	2	209	SWIMER Łukasz Otremba	
D	2	210	AGCO Sp. z o.o. - MASSEY FERGUSON	
D	2	210	GIANT POLSKA Wioletta Schienke	
D	2	211	AGRO FRANKOPOL Tomasz Abramczuk	
D	2	212	AGCO Sp. z o.o., VALTRA POLSKA	
D	2	213	AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.	
D	2	213	AGCO Sp. z o.o. - FENDT	
D	2	214	CENTRUM MASZYN UŻYWANYCH	
D	2	215	MASCHIO-GASPARDO POLAND Sp. z o.o.	
E	2	216	MEPROZET KOŚCIAN S.A.	
E	2	216	A!W FORGED Sp. z o.o.	
E	2	217	AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.	
E	2	218	AGRIFAC MACHINERY B.V.	
E	2	219	ADR POLSKA Sp. z o.o.	
E	2	219	TECH-KOM Przemysław Laskowski	
E	2	219	LANDMASCHINEN WIENHOFF GmbH	
E	2	220	CZAJKOWSKI MASZYNY Sp. z o.o.	
E	2	220	HARDI POLSKA	
E	2	221	GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.	
E	2	222	SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce	
E	2	222	ANDERWALD Sp.k.	
E	2	223	KINGSPAN WATER & ENERGY Sp. z o.o.	
E	2	224	DIECI SRL	
E	2	224	ZETOR POLSKA Sp. z o.o.	
F	2	225	AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.	
F	2	226	AGRIMET Sp. z o.o.	
F	2	226	FRICKE MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.	
F	2	226	PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO „KALCHEM” Sp. z o.o.	
F	2	227	HORSCH MASCHINEN GmbH	
F	2	228	LEMKEN POLSKA Sp. z o.o.	
F	2	229	VÄDERSTAD Sp. z o.o.	
F	2	230	BURY MASZYNY ROLNICZE Wojciech Bury	

## Numeryczny spis wystawców

Numerical list of exhibitors

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
F	2	230	AGROMA S.A. w Poznaniu	
F	2	231	KMK AGRO D. Kaźmierczak, C. Mądry, M. Kaźmierczak Sp.j.	
F	2	231	UMEGA AGRO, UAB	
F	2	231	DOOSAN BOBCAT EMEA s.r.o.	
F	2	231	FOOD MACHINES/RAYTEC VISION S.p.A	
F	2	231	TMT WELD Sp. z o.o. Sp.k.	
F	2	232	AGRO-LAND Marek Różniak	
F	2	233	KÖCKERLING GmbH & Co. KG	
A	3	234	KARCHEX	
A	3	235	"UAB ""AGROTEKAS""	
A	3	236	MEILLER POLSKA Sp. z o.o.	
A	3	237	AGENCJA PROMOCJI ROLNICTWA I AGROBIZNESU APRA Sp. z o.o.	
A	3	238	AGRO-LIFT	
A	3	239	ATMP1 Daniel Pasikowski	
A	3	240	MODERNTech Sp. z o.o.	
A	3	241	AGROHORTI MEDIA Sp. z o.o. (top agrar Polska, Tygodnik Poradnik Rolniczy, Profi, Elita)	
A	3	242	AR SCHMIDT Sp. z o.o.	
A	3	243	AGRO-MAX PSTRĄGOWSCY Sp. z o.o.	
A	3	244	SPAWEX Sławomir Prózanin	
B	3	245	ROLMAKO Henryk Kowalski Sp. z o.o.	
B	3	246	AGRISTAL s.c. Iwona i Patryk Jędrzejewscy	
B	3	247	AGRONA Anna Pintos	
B	3	248	SOLIS POLSKA Sp. z o.o.	
B	3	249	LANDSTAL Bartnik, Witkowski Sp.j.	
B	3	250	BAG POLSKA Sp. z o.o.	
B	3	251	AMJ-AGRO Agnieszka Makowska	
B	3	251	"FHUP ""BRASTAL"" Janusz Makowski "	
B	3	252	HELAGRO	
B	3	253	HENRYK BATYRA MASZYNY ROLNICZE	
B	3	254	MC-AGRI GmbH	
B	3	255	GRANO-SYSTEM Sp. z o.o. Sp.k.	
B	3	256	WORLD TRADE CENTER TWENTE - NL NETHERLANDS	
B	3	256	FARMAX - NL NETHERLANDS	
B	3	256	HOMBURG HOLLAND - NL NETHERLANDS	
B	3	256	RINAGRO - NL NETHERLANDS	
B	3	256	RMA Company - NL NETHERLANDS	
B	3	256	AGRIWATCH - NL NETHERLANDS	
B	3	256	ZUIDBERG - NL NETHERLANDS	
B	3	256	BOS KONSTRUKTIE & MACHINEBOUW - NL NETHERLANDS	
C	3	257	PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWO-USŁUGOWE ROL/EX Robert Dziuba	





Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
C	3	258	AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.	
C	3	259	AGRIO M.Z.S. s.r.o.	
C	3	260	AGRIMONT BOHEMIA s.r.o.	
C	3	261	ARETE Klejbuk Sp.j.	
C	3	262	DALBO	
C	3	263	NAMYSLO Damian Namysto	
C	3	264	P.W. NAGLAK Wojciech Naglak	
C	3	265	AGRO WYDAWNICTWO Sp. z o.o.	
C	3	266	A-LIMA-BIS Sp. z o.o.	
C	3	266	FIRMA PRYWATNA KOJA Janina Konopka	
C	3	267	PHU PERKOZ Sp. z o.o.	
C	3	268	TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.	
C	3	269	ZAMET Zabielski Sp.j.	
C	3	270	MARSEPLAST Sp. z o.o.	
C	3	271	DANFOIL A/S SUNTREE Sp. z o.o.	
C	3	272	ALTRO FPH Janusz Woźniak	
C	3	273	P.H.U. Paweł Filipiak HA-DWA-O	
C	3	274	STANIMPEX Maciej Packiewicz	
C	3	275	WOPROL	
C	3	276	AGRO-OSEK s.c. Stanisław Osek, Tomasz Osek	
C	3	277	AD-ROL Adam Wilomski	
C	3	278	ZHU ARGO Paweł Kaliński	
C	3	279	NDS Grzegorz Michalek	
C	3	280	EKOTRONIC	
C	3	280	LECHLER GmbH	
C	3	280	MUELLER - ELEKTRONIK GmbH	
C	3	280	LACOS GmbH	
C	3	281	ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk	
C	3	282	GOSPODARZ.PL	
C	3	283	BONDIOLI PAVESI Sp. z o.o	
D	3	284	FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH	
D	3	285	AGRO IDEA Sp. z o.o.	
D	3	286	KAGRO Krzysztof Pankowski	
D	3	287	PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO USŁUGOWE KOWALSKI	
D	3	288	PHUP ROLTRANS Waldemar Kobylirski	
D	3	289	AGROMECHANIKA d.d.	
D	3	289	TEHNOS d.o.o.	
D	3	290	ER.MO Spa	
D	3	291	LUPUS Wilk Sp.k.	
D	3	292	TALEX Sp. z o.o.	

## Numeryczny spis wystawców

### Numerical list of exhibitors

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
D	3	293	REMET CNC TECHNOLOGY M&P Piekut Sp.k.	
D	3	294	HARVESTER Marcin Dyoniziak	
D	3	294	DA LANDTECHNIK Mateusz Dyoniziak	
D	3	295	"PPHU „HYDRAMET” Sp. z o.o. "	
D	3	296	MESKO-ROL Sp. z o.o.	
D	3	297	HE-VA ApS	
D	3	298	HANS SAUTER GmbH	
D	3	299	HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH	
E	3	300	DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.	
E	3	300	PERARD SAS	
E	3	301	RAKUN Sp. z o.o.	
E	3	302	SANO - NOWOCZESNE ŻYWIENIE ZWIERZĄT Sp. z o.o.	
E	3	303	AGRO-MAREK Sp. z o.o. Sp.k.	
E	3	304	GÖWEIL MASCHINENBAU GmbH	
E	3	305	MICHALAK MASZYNY ROLNICZE	
E	3	306	FARMER	
E	3	306	FARMER.PL	
E	3	306	SADYOGRODY.PL	
E	3	307	P.P.H.U. JASTECH	
E	3	308	ARKMET Sp. z o.o.	
E	3	309	FRANKOWSKI COATING Sp. z o.o. producent farb przemysłowych	
E	3	310	MX POLSKA Sp. z o.o.	
E	3	311	EKOPOM	
F	3	312	SORPAC Oblizajek, Pawlak, Steinke Sp.j.w.	
F	3	314	APV POLSKA	
F	3	314	EAGRONOM POLSKA	
F	3	315	MINOS AGRI POLSKA	
F	3	316	WISPO Damian Spodzieja	
F	3	317	DAJANO Sp. z o.o.	
F	3	318	WEREMCZUK FMR Sp. z o.o.	
F	3	319	REMPRODEX Sp. z o.o.	
F	3	320	WOOD-MIZER INDUSTRIES Sp. z o.o.	
F	3	321	POOLSFACTORY® NAWI DESIGN	
F	3	322	DOMASZ Tomasz Waligóra	
F	3	323	POL-STRAUTMANN Sp. z o.o.	
F	3	325	EGRITECH Sp. z o.o.	
F	3	327	CARBONTEAR	
F	3	328	RADIUS-RADPOL Sp. z o.o.	
F	3	328	SEM POLSKA Sp. z o.o.	
F	3	329	AKWEDUKT Sp.j.	



Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
F	3	330	AGRO-WELD Arkadiusz Cegłowski	
F	3	331	GARDENLAND s.c. Bocheński Marcin, Klimczak Rafał	
F	3	332	SUNPACK	
F	3	332	HTECH PL	
F	3	333	FRISMA	
A	4	334	ARAJ-SPRAY Włodzimierz Stręk	
A	4	335	AUTO-AGRO Danuta Dąbrowska	
A	4	336	POL-GROM Krzysztof Sala	
A	4	337	AGRO Ubezpieczenia	
A	4	338	FARM-STAL s.c. Adam Zemsta Arkadiusz Łuszcz	
A	4	339	HYDROMEGA Sp. z o.o.	
A	4	340	DEMAROL-ZIELONKI Marek Dziekan	
A	4	341	ALBUZ	
A	4	342	AGRO-FALA PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-HANDLOWE Jarosław Sikorski	
A	4	343	SADMASZ	
A	4	344	PROSAT Fojcik Sp.j.	
A	4	345	ORGANIC CENTER - EINBOCK, WESTRUP. MEYER	
A	4	346	AGROKLON Dariusz Szczygieł	
A	4	347	FARM-MPARTNER	
A	4	348	OROS (LINAMAR HUNGARY)	
A	4	349	PERFETTO Sp. z o.o.	
A	4	350	TRANSFER VIP GARDEN	
A	4	351	PKO LEASING S.A.	
B	4	352	DE LAGE LANDEN LEASING POLSKA S.A.	
B	4	353	LS TRACTOR POLSKA	
B	4	354	TRABO Paweł Lewandowski	
B	4	355	CHEVAL LIBERTE	
B	4	355	TWK STANDARD Sp. z o.o.	
B	4	356	LISICKI Sp. z o.o.	
B	4	357	OLIMAC - DRAGO-AGROTECH	
B	4	358	JOLMET Sp. z o.o.	
B	4	359	MASZYNY ROLY Marek Kowalski	
B	4	360	BIJAKI.PL - części do kosiarzek bijakowych	
B	4	361	FARMSYSTEMS Sp. z o.o.	
B	4	362	VANTAGE POLSKA Sp. z o.o.	
B	4	363	SGB LEASING Sp. z o.o.	
B	4	364	MUROL Sp. z o.o.	
B	4	365	RUTHENIA ALBA Sp. z o.o.	
B	4	366	JANSSEN POLAND Sp. z o.o.	

## Numeryczny spis wystawców

### Numerical list of exhibitors

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
B	4	367	BROKER MASZYNY Sp. z o.o.	
B	4	368	BOMET Sp. z o.o. Sp.k.	
B	4	368	JAR-MET Dariusz Sińczuk, Tomasz Sternicki S.K.A.	
B	4	369	AGROHORTI MEDIA Sp. z o.o. (top agrar Polska, Tygodnik Poradnik Rolniczy, Profi, Elita)	
C	4	370	METAL-PLAST POLSKA Sp. z o.o. Sp.k.	
C	4	371	AGROFART Marcin Różycki	
C	4	372	AQUA-ROL Sp. z o.o.	
C	4	373	BEVO POLAND Sp. z o.o.	
C	4	374	CODEX	
C	4	375	MMAT AGRO TECHNOLOGY Wojciech Mikołajczak	
C	4	376	TOTEC GROUP Sp. z o.o.	
C	4	377	NB INTERNATIONAL	
C	4	378	ARAG S.r.l	
C	4	379	JIANGSU LANJIANG INTELLIGENT TECHNOLOGY Co., LTD	
C	4	380	AGENCJA PROMOCJI ROLNICTWA I AGROBIZNESU APRA Sp. z o.o.	
C	4	381	AGROBOTS Sp. z o.o.	
C	4	382	HUIDA POLSKA	
C	4	383	SHANGHAI ALLYNAV TECHNOLOGY Co., Ltd.	
C	4	384	WASAT Sp. z o.o.	
C	4	385	AEROMIND Sp. z o.o. Sp.k.	
C	4	386	AGROWE	
C	4	387	NAV-POL Nawigacje Rolnicze	
C	4	388	AGROSALIX	
C	4	389	HYDAC Sp. z o.o.	
C	4	390	MAD Sp. z o.o.	
C	4	391	CHCPOLSKA	
C	4	392	INAGRO Sp. z o.o.	
C	4	393	NAVI POLSKA OFICJALNY PARTNER CHC NAV	
C	4	394	HYDRASYSTEM	
C	4	395	XFARM TECHNOLOGIES	
C	4	396	SYNGENTA POLSKA Sp. z o.o.	
C	4	397	AGROTECHNOLOGY Piotr Mazur	
C	4	399	TPI Sp. z o.o.	
C	4	400	KST KONSULTING Sp. z o.o.	
C	4	401	FUCHS OIL CORPORATION (PL) Sp. z o.o.	
C	4	402	SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o.	
C	4	403	QUAD VEGAS	
C	4	404	KRACIK Sp.k.	
C	4	405	AUROX FORESTRY MACHINERY Sp. z o.o.	
C	4	406	BPW POLSKA Sp. z o.o.	



Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
C	4	407	PPUH DEXWAL BIS	
C	4	408	ROL-STEEL	
C	4	409	AGROBLAZ Błażej Sikora	
C	4	409	SIG SZYM CZAK & GERTIG Sp.j.	
C	4	409	ATELIER-ROBERT S.A.	
C	4	410	AGROKOWALSKI Sp. z o.o.	
C	4	411	AT-DF ANDO TECH Sp. z o.o.	
C	4	412	SIEĆ BADAWCZA ŁUKASIEWICZ - POZNAŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY	
C	4	413	DYNAMIC-TECH POLSKA Sp. z o.o.	
C	4	414	MARTEX Sp. z o.o.	
C	4	414	HAZET - WERK - HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG	
C	4	414	TECHTRONIC INDUSTRIES EASTERN EUROPE Sp. z o.o.	
C	4	414	KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias, M. Szymankiewicz Sp.j.	
C	4	414	TRUCK-EXPERTS.PL Sp. z o.o.	
C	4	414	MANNOL POLSKA Kuzawiński Czajkowski Sp.k.	
D	4	415	MARTIN-AGRO	
D	4	417	AGROTECHNIK KOŁA ZARĘBA	
D	4	418	OKO GROUP POLSKA USZCZELNIACZE DO OPON	
D	4	419	BOHNENKAMP Sp. z o.o.	
D	4	420	LATEX OPONY Sp. z o.o.	
D	4	421	HURTOPONY Sp. z o.o.	
D	4	422	ZABI Sp. z o.o.	
D	4	423	ROUTE A4 Sp. z o.o.	
D	4	424	WALMAR-DRAŻBA Sp.j.	
D	4	425	OPONYTOMY, ROSAVA AGROS, ASCENSO, FIRESTONE, CONTINENTAL	
D	4	426	KABAT TYRE Sp. z o.o.	
D	4	427	GRASDORF Sp. z o.o.	
D	4	428	BNP PARIBAS BANK POLSKA S.A	
D	4	429	CREDIT AGRICOLE BANK POLSKA S.A.	
D	4	430	POLISA EXPERT CENTRUM UBEZPIECZEŃ	
D	4	431	CENTRALNY OŚRODEK BADANIA ODMIAN ROŚLIN UPRAWNYCH w Słupi Wielkiej	
D	4	432	AGRONETTO.PL	
D	4	433	ROLLAND Technika Rolnicza	
D	4	434	SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik	
D	4	435	ZPUH TOLMET Piotr Wawrzyniak	
D	4	436	SERAFIN P.U.H. Andrzej Serafin	
D	4	437	AWEMAK Sp. z o.o.	
D	4	438	KAWASAKI POLSKA	
D	4	439	TVS SRICHAKRA LTD	

## Numeryczny spis wystawców

### Numerical list of exhibitors

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
D	4	439	PRONAR Sp. z o.o.	
E	4	440	"HYDRAULIKA SIŁOWA ""SKRAW-MET"" Sp. z o.o. Sp.k. "	
E	4	441	MAX-DYWANIK - dywaniki do maszyn	
E	4	442	"P.P.H.U. ""WODZIŃSKI"" Tadeusz Wodziński"	
E	4	443	ZABIELSKI MASZYNY ROLNICZE Michał Zabielski	
E	4	444	DOLTECH - autoryzowany dealer SANY	
E	4	445	RABE AGRARTECHNIK GmbH	
E	4	446	RCM	
E	4	447	ARPAL Sp. z o.o.	
E	4	448	SIBUSO	
E	4	449	HORPOL A. Horeczy Sp. k.	
E	4	450	STARKMASZYNY Sp. z o.o.	
E	4	451	NEX GROUP INT Sp. z o.o.	
E	4	452	SATIO ELECTRONICS Dawid Bylicki	
E	4	453	AGROFUNKA Tomasz Funka	
E	4	454	ZACZEPY24 - SAPALA Sp. z o.o. Sp.k.	
F	4	455	DJI AGRICULTURE	
F	4	456	ENEGRE Sp.j.	
F	4	459	SOLUTION ENERGY STORAGE	
F	4	460	CORAB S.A.	
F	4	461	GRODNO S.A.	
F	4	462	KOBO ENERGY	
F	4	463	M3M Sp. z o.o. Wiatraki, Fotowoltaika	
F	4	464	CAMINO Sp. z o.o.	
F	4	465	SOLARSPOT S.A.	
F	4	465	MALE TURBINY WIATROWE Sp. z o.o.	
F	4	466	VOLTA POLSKA Sp. z o.o.	
F	4	467	BORKOWSKI - GRUPA SBS Sp. z o.o.	
F	4	468	EXPOM S.A.	
F	4	469	PITERN Sp. z o.o.	
F	4	470	ECOENERGIA Sp. z o.o.	
F	4	470	ARAGO S.A.	
F	4	470	MALE TURBINY WIATROWE Sp. z o.o.	
F	4	471	GALMET Sp. z o.o. Sp k.	
F	4	472	BARTER S.A.	
F	4	473	PAWELECAGRO	
F	4	324	VAGAR Sp. z o.o.	



Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
F	4	474	BOGUSLAV Sp. z o.o.	
F	4	476	EN-TRUCK Piotr Niemiałkowski	
F	4	477	WORLD ACOUSTIC GROUP S.A.	
F	4	478	SUNLIT Sp. z o.o.	
F	4	479	SUNLIKE POLSKA Sp. z o.o.	
F	4	480	KOŁTON Sp.k.	
F	4	481	LIFTON POLSKA Sp. z o.o.	
F	4	482	METALERG Sp. z o.o.	
F	4	483	TECHNOMASZBUD Sp. z o.o.	
F	4	484	EKOINSTAL BIOGAZ Sp. z o.o.	
F	4	484	LJM LIND JENSEN	
F	4	485	BETTER ENERGY POLAND Sp. z o.o.	
C	5	486	TECHMAK Sp. z o.o.	
C	5	487	AJ GROUP Sp. z o.o.	
C	5	488	ASPÖCK SYSTEMS POLSKA Sp. z o.o.	
C	5	489	P.W. MAXIMUS	
C	5	490	JIHOSTROJ a.s.	
C	5	490	SUNFAB POLAND Sp. z o.o.	
C	5	491	CENTER PLAST Sp. z o.o.	
C	5	492	IOW SERVICE Sp. z o.o.	
C	5	493	TUBES INTERNATIONAL	
C	5	494	EHRLE Sp. z o.o.	
C	5	495	BIURO HANDLOWE JOTA Sp. z o.o.	
C	5	496	EXPORPLAS POLSKA	
C	5	497	BKTECH Myjki Ciśnieniowe Przemysław Kurp	
C	5	498	CER MOTOR Sp. z o.o.	
C	5	499	FRISTOM Sp. z o.o. Sp.k.	
C	5	500	NOWA Sp. z o.o. IDG-TOOLS	
C	5	501	AGRI PARTS GLOBAL	
C	5	502	ROLMUS P.P.H.U.T. EXPORT-IMPORT Mieczysław Szymkowiak	
C	5	503	FHU ELEKTROPARK Justyna Wieczorek	
C	5	504	SYNTACO Sp. z o.o. / Q8OILS	
C	5	505	KONECKIE ZAKŁADY ODLEWNICZE S.A.	
C	5	506	WASTER Sp. z o.o.	
C	5	506	OILER Sp. z o.o.	
C	5	508	STAUFF POLSKA Sp. z o.o.	
C	5	509	SOLID HITCH Sp. z o.o.	

## Numeryczny spis wystawców

Numerical list of exhibitors

Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
C	5	511	PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USLUGOWE Andrzej Klimowicz	
C	5	512	MICHAŁ WRZESIŃSKI DORADZTWO	
C	5	513	BROEKEMA	
C	5	514	WESEM	
C	5	515	STEELPRESS Sp. z o.o.	
C	5	516	MOLBRO PRODUCTION A/S	
C	5	517	MADEJSKI Sp.k.	
C	5	518	AGROSELNET Sp. z o.o.	
C	5	519	SERWIS KOP Sp. z o.o. Sp.k.	
C	5	520	DG CORP POLAND Sp. z o.o.	
C	5	521	WALD-GOLD Sp. z o.o.	
C	5	522	FILTRO-TECH Jacek Majewski	
C	5	523	ALBECO Sp. z o.o.	
C	5	523	SKF POLSKA S.A.	
C	5	524	AGROLAND Sp. z o.o.	
C	5	525	ZAKŁAD MECHANIZMÓW NAPĘDOWYCH s.c. Gabriela Szydłowska, Roman Tański	
C	5	526	EMMAROL Sp. z o.o.	
C	5	527	WAGEN-MONT Paweł Montowski	
C	5	528	TECHMOT Sp. z o.o.	
C	5	529	DPRS POLAND Węże i Złącza dla Przemysłu PPH Piotr Świta	
C	5	530	ADI Krzysztof Dwórznik	
C	5	531	SYNTACO Sp. z o.o. / NESTE	
C	5	532	INDUSTRIEHOF POLSKA Sp. z o.o.	
C	5	533	AGRICARB - CERATIZIT GROUP	
C	5	534	STOMIL SANOK - DYSTRYBUCJA Sp. z o.o.	
C	5	535	KT TRADE - TT TECHNOLOGY	
C	5	536	MIELECKIE ZAKŁADY LOTNICZE Sp. z o.o.	
D	5	537	PZL SĘDZISZÓW S.A.	
D	5	538	YANCHENG FERMA MACHINERY Co., Ltd.	
D	5	539	HIFI FILTER POLSKA Sp. z o.o.	
D	5	540	CENTRUMGAZ INWESTYCJE Sp. z o.o.	
D	5	541	KATPOL Sp. z o.o.	
D	5	542	HEKTOS	
D	5	543	KOPAKO I. i J. Płachta Sp.j.	
D	5	544	ART-AGRO NVP LLC	
D	5	545	POLYNECT Sp. z o.o.	
D	5	546	AMS SPRINGS Sp. z o.o.	





Nazwa sektora	Nr drogi zwiedzania	Nr stoiska	NAZWA WYSTAWCY	Strona
D	5	547	METRIA Yuriy Ardashev	
D	5	548	MOJ S.A.	
D	5	549	CHS LUBAŃ Sp. z o.o.	
D	5	550	SH HYBSZ Sp. z o.o.	
D	5	551	HYDRO-FLEX Cezary Mazur	
D	5	552	MORPAK WYTWÓRNIA USZCZELEK Paweł Jaworski	
B	1	553	LIEDMANN Sp. z o.o.	
C	2	HALA 1	UNIwersytet Przyrodniczy w Poznaniu	
C	2	HALA 2	GAZETA SOLECKA	
C	2	HALA 3	BEST-AGRI.COM	
C	2	HALA 4	BIOMASS MEDIA GROUP	
C	2	HALA 5	TRZODA CHLEWNA Redakcja Czasopisma	
C	2	HALA 6	P. KRÜCKEN ORGANIC GmbH	
C	2	HALA 7	KRAJOWA RADA IZB ROLNICZYCH	
C	2	HALA 8	QUAY BHU Sp. z o.o.	
C	2	HALA 8	BALTIC BEARING COMPANY	
C	2	HALA 9	DINAMICA GENERALE S.p.a.	
C	2	HALA 10	SAFE ENGINEERING	
C	2	HALA 11	PRO TRADE GLOBAL FZE	
C	2	HALA 12	WOHNDERDRONE Kft.	
C	2	HALA 13	ZAKŁADY MIĘSNE SKIBA S.A.	
C	2	HALA 14	TEFA Sp. z o.o.	
C	2	HALA 15	LIAONING QIAOPAI MACHINERIES Co., Ltd.	
C	2	HALA 16	PROGRESS ECO S.A.	
C	2	HALA 17	HRINOVSKIE STROJARNE, a.s.	
C	2	HALA 18	HYDROSILA	
C	2	HALA 19	HYDRON hydraulika siłowa	
C	2	HALA 20	DRAMIŃSKI	
C	2	HALA 21	NANJING ESSENCE FINE-CHEMICAL Co., Ltd	
C	2	HALA 22	LAIZHOU XINGDA HYDRAULIC MACHINERY TECHNOLOGY Co., Ltd	
C	2	HALA 23	TAIZHOU LUQIAO LAMSIN IMPORT EXPORT Co., Ltd.	
C	2	HALA 24	NETECS Sp. z o.o.	
C	2	HALA 25	ZHEJIANG CHANGHENG MACHINERY GROUP Co., Ltd.	
C	2	HALA 26	FUZHOU RONGWANG INDUSTRY&TRADE Co., Ltd.	
C	2	HALA 27	TAIZHOU HENGCHUANG TRANSMISSION MACHINERY Co., Ltd.	
C	2	HALA 28	HEBEI QINZHU AUTO PARTS Co., Ltd.	
C	2	HALA 29	LONGYAN EALITA MACHINE MANUFACTURE Co., Ltd.	

**Numeryczny spis wystawców**

Numerical list of exhibitors

<b>Nazwa sektora</b>	<b>Nr drogi zwiedzania</b>	<b>Nr stoiska</b>	<b>NAZWA WYSTAWCY</b>	<b>Strona</b>
C	2	HALA 30	HEBEI LANSHENG BIOTECH Co.,Ltd	
C	2	HALA 31	UNIwersytet Przyrodniczy w Poznaniu Wydział Inżynierii Środowiska i Inżynierii Mechanicznej	
C	2	HALA 32	AGRO WYDAWNICTWO Sp. z o.o.	
C	2	HALA 33	TARGI KIELCE SA	
C	2	HALA 34	TYRES COMPANY PROTEKTA	
C	2	HALA 35	ARC TYING	
C	2	HALA 36	HIGHWAY AUTOMOTIVE Sp. z o.o.	
C	2	HALA 37	POZNAŃSKIE CENTRUM SUPERKOMPUTEROWO-SIECIOWE	
C	2	HALA 38	GREENGO ENERGY POLAND Sp. z o.o.	
C	2	HALA 39	SHANDONG KINGBETTER HYDRAULIC TECHNOLOGY Co., Ltd.	
C	2	HALA 40	ZHUJI YIJU HYDRAULICS TECHNOLOGY Co., Ltd.	
C	2	HALA 41	NINGBO HANSHANG HYDRAULIC Co., Ltd.	

## Spis wystawców

### List of exhibitors



#### **POLSKA IZBA GOSPODARCZA MASZYN I URZĄDZEŃ ROLNICZYCH**

**Polska Izba Gospodarcza Maszyn  
i Urządzeń Rolniczych**  
ul. Poznańska 118, 87-100 Toruń  
tel.: +48 56 651 47 40  
fax: +48 56 651 47 44  
e-mail: [biuro@pigmiur.pl](mailto:biuro@pigmiur.pl)  
[www.agroshow.pl](http://www.agroshow.pl)

Polska Izba Gospodarcza Maszyn i Urządzeń Rolniczych istnieje od 1999 roku. Jest organizacją o zasięgu ogólnokrajowym. Zrzesza podmioty gospodarcze oferujące najnowocześniejsze maszyny i urządzenia dla rolnictwa.

## Spis wystawców

List of exhibitors



### 4TECH Sp. z o.o. Sp.k.

ul. Połczyńska 61A  
75-811 Koszalin  
GSM: 668 412 122  
e-mail: marcin@fourtech.pl  
www.fourtech.pl

**FB: 4Tech - Hale namiotowe i stalowe**

Firma 4Tech oferuje najwyższej jakości hale namiotowe i stalowe. Produkowane konstrukcje mogą być wykorzystywane w rolnictwie oraz przemyśle, jako magazyny, sortownie, przechowalnie owoców i warzyw, budynki inwentarskie, oraz ujeżdżalnie. Nasze hale produkowane są z zachowaniem najwyższych standardów wykonania, bezpieczeństwa i funkcjonalności. Odpowiadamy za projekt, produkcję oraz montaż.

4Tech offers highest quality tent buildings and steel halls. Such structures can be used in agriculture and industry as storage and sorting facilities, fruit and vegetable storage facilities, farm buildings and horse riding maneges. Our halls are manufactured in compliance with the highest standards of construction, safety and functionality. We are responsible for design, production and assembly.

# A!W Forged

### A!W Forged Sp. z o.o.

ul. Nizinna 21,  
61-424 Poznań,  
+48 516 201 301,  
info@awforged.com  
awforged.pl  
facebook.com/awforged

Jesteśmy autoryzowanym dealerem marek Dodge i RAM w Polsce. Nasza firma specjalizuje się w sprzedaży najnowszych modeli samochodów amerykańskich, oferując szeroki wybór pojazdów, atrakcyjne promocje oraz profesjonalny serwis. Znajdziesz u nas najnowsze modele Dodge i RAM: Challenger, Charger, Durango, RAM 1500 i wiele innych. Oferujemy atrakcyjne warunki finansowania: Leasing, kredyty, ubezpieczenia. Zapraszamy do odwiedzenia naszego salonu A!W Forged w Poznaniu.

We're an authorized dealer of Dodge and RAM in Poland. Our company specializes in selling the latest models of American cars, offering a wide selection of vehicles, great deals, and professional service. You'll find the newest Dodge and RAM models here, like the Challenger, Charger, Durango, RAM 1500, and many more. We offer attractive financing options: leasing, loans, and insurance. Feel free to visit our A!W Forged showroom in Poznań!



### AB GROUP

Rzędziany 79, 16-080 Tykocin  
office@abgroup.global  
tel. +48 606 320 720  
www.abgroup.global

Od ponad 10 lat AB GROUP to wyłączny Importer i Dystrybutor maszyn marek OZDOKEN, FIMAKS, HARMAK, Tutkun na rynek polski. Oferta firmy to przede wszystkim pneumatyczne siewniki punktowe, siewniki zbożowe, ładowarki przegubowe oraz szeroka gama maszyn uprawowych, zielonkowych oraz zniwnych. U nas znajdziesz wymarzony sprzęt w atrakcyjnej cenie. Działamy w całym kraju poprzez sieć dealerską.

For over 10 years AB GROUP is the Exclusive Importer and Distributor of the OZDOKEN, FIMAKS, HARMAK, Tutkun brands to the Polish market. The company's offer is primarily pneumatic precision planters, mechanical seed drills, agricultural loaders and wide range of soil cultivation, forage and harvesting machines. We are available in every part of the country through a dealership network.



### ABP Poland Sp. z o.o.

Pniewy  
ul. Wspólna 1  
62-045 Pniewy  
Tel: 612936000  
abppoland.com

ABP Polska jest częścią ABP Food Group, wiodącej światowej firmy z siedzibą w Irlandii, która od 1954 roku zajmuje się pozyskiwaniem i przetwarzaniem mięsa wołowego. Od 2011 roku jesteśmy obecni na polskim rynku działając w trzech lokalizacjach, ubojniach w Pniewach i Tykocinie oraz zakładem rozbioru mięsa w Kłosowicach. Rozumiemy, jak ważna jest możliwość planowania finansowego na przyszłość. Dlatego gwarantujemy naszym dostawcom byłą pełną płatność w ciągu siedmiu dni.

ABP Poland is part of ABP Food Group, a leading global company based in Ireland, which has been involved in acquiring and processing beef since 1954. We have been present on the Polish market since 2011, operating in three locations: slaughterhouses in Pniewy and Tykocin and a meat cutting plant in Kłosowice. We understand how important it is to be able to plan financially for the future. That's why we guarantee full payment to our cattle suppliers within seven days.



**ADI Krzysztof Dwórnik**  
 ul. Wrzosowa 16  
 Sząbruk  
 11-036 Gietrzwałd  
 e-mail: [biuro@tangozbiorniki.pl](mailto:biuro@tangozbiorniki.pl)

Jesteśmy w branży od 2008 roku. Firma zajmuje się produkcją zbiorników Tango Oil z tworzywa sztucznego, służących do przechowywania oleju napędowego, opałowego, AdBlue, Biodiesel i innych substancji żrących/chemicznych. Połączenie doświadczenia z silnym zapleczem technicznym i logistycznym, pozwala nam zdobywać i utrzymywać pozycję lidera na rynku. Wiele lat zebranych doświadczeń, znajomość rynku pozwalają utrzymać najwyższą jakość usług, ale również kształtują nowoczesny design produktów, kreują innowacyjność rozwiązań konstrukcyjnych oraz umożliwiają ciągłe poszerzanie oferty i odpowiadanie na oczekiwania klientów co do funkcjonalności produktu. Wysoka jakość naszych wyrobów poparta certyfikatami oraz wyróżnienia przyznawane naszym produktom dają gwarancje najwyższej obsługi i jakości którą przekazujemy naszym klientom.



**ADR Polska Sp. z o.o.**  
 ul. Bieszczadzka 5,  
 38-540 Zagórz, Poland  
 Tel. +48 1346 89333  
[sekretariat@atwssystem.pl](mailto:sekretariat@atwssystem.pl)

Grupa ADR, lider na rynku produkcji osi, układów hamulcowych i układów zawieszenia do maszyn rolniczych i przemysłowych, jest obecna na czterech kontynentach, zatrudniając 1500 pracowników i posiadając 14 zakładów.

ADR Polska jest producentem osi i zawieszek dla transportu rolniczego, budowlanego, przemysłowego oraz robót ziemnych. Wśród nich wymienić należy osie sztywne, osie skrętne, zawieszenie mechaniczne typu Bogie, tandem i tridem, zawieszania hydrauliczne oraz pneumatyczne.

ADR GROUP is a market leader in the production of axles, braking systems and suspensions for the agricultural and industrial machines.

It distributes its products and services, through 14 subsidiaries. ADR Polska is a manufacturer of axles and suspensions for agricultural, construction, industrial and earthworks transport. These include rigid axles, steering axles, bogie, tandem and tridem mechanical suspensions, hydraulic and pneumatic suspensions.



**AD-ROL Adam Wilomski**  
 Niepiekta 15 ; 09-142 Załuski  
[biuro@ad-rol.pl](mailto:biuro@ad-rol.pl)  
[www.ad-rol.pl](http://www.ad-rol.pl)

Maszyny do uprawy międzyrzędowej to nasz pasja. Produkujemy ekopielniki od 1 do 12 rzędów z aplikatorami nawozów, glebogryzarki rzędowe oraz brony chwastowniki. Doświadczenie w uprawie rzędowej warzyw i owoców miękkich zdobyte w naszym rodzimym gospodarstwie pozwala tworzyć maszyny skrojone na potrzeby klientów.



**AEROMIND SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ  
 ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ SPÓŁKA  
 KOMANDYTOWA**  
 ul. Jana Henryka Dąbrowskiego 154B  
 60-594 Poznań

Firma AEROMIND oferuje i wdraża drony rolnicze europejskiej firmy ABZ Innovation, które precyzyjnie aplikują środki ochrony roślin, nawozy, kruszynka czy nasiona.

Posiadamy również drony multispektralne do analizy upraw. Nasze rozwiązania wspierają rolnictwo, zwiększając wydajność, obniżając koszty i oszczędzając środowisko.

Odwiedź nasze stoisko, aby poznać innowacyjne technologie, które z powodzeniem są wykorzystywane w wielu krajach UE i na świecie!

Wejść na [www.aeromind.pl](http://www.aeromind.pl).

Do zobaczenia!



**agaSAAT Hybrid GmbH**  
 ul. Pascalstraße 11  
 D-47506 Neukirchen-Vluyn  
 tel. +49 2845-93697-0  
 fax. +49 2845-93697-9  
[www.agasaat-hybrid.com](http://www.agasaat-hybrid.com)  
 e-mail : [info@agasaat-hybrid.com](mailto:info@agasaat-hybrid.com)  
[de-de.facebook.com/agasaat.mais](https://de-de.facebook.com/agasaat.mais)  
[youtube.com/user/agasaat](https://youtube.com/user/agasaat)  
[instagram.com/agasaat\\_mais](https://instagram.com/agasaat_mais)

**Jacek Michalak**  
 tel. +48 695 444 332  
**Paweł Klencz**  
 tel. +48 730 626 845

Wiodący lider sprzedaży nasion kukurydzy w Europie.  
 Konsultacja i sprzedaż w Polsce

## Spis wystawców

List of exhibitors

**AGCO Sp. z o.o. - FENDT**  
ul. Poznańska 5  
62-021 Paczkowo  
e-mail: [biuro@agcocorp.com](mailto:biuro@agcocorp.com)



**MASSEY FERGUSON**

**AGCO Sp. z o.o. - MASSEY FERGUSON**  
ul. Poznańska 5, 62-021 Paczkowo, Polska/Poland  
tel. +48 61 662 90 50  
e-mail: [biuro@agcocorp.com](mailto:biuro@agcocorp.com), [www.masseyferguson.pl](http://www.masseyferguson.pl)

Massey Ferguson to światowa marka koncernu AGCO. Oferta produktów MF obejmuje ciągniki o mocy od 19 do 405 KM, kombajny kładowe oraz rotorowe, prasy rolujące, prasy wielkogabarytowe, ładowarki teleskopowe oraz maszyny zielonkowe: kosiarki, przetrząsacze i zgrabiarki. Massey Ferguson to idealne maszyny dla małych, średnich oraz dużych gospodarstw oraz dla usługodawców.

Massey Ferguson is a global brand of AGCO. The offer of MF products includes tractors with a power from 19 to 405 HP, straw walkers and rotor combine harvesters, round balers, large square balers, telehandlers and haytools: mowers, tedders and rakes. Massey Ferguson is the perfect machine for small, medium and large farms and contractors.

# VALTRA

**AGCO Sp. z o.o., VALTRA POLSKA**  
ul. Poznańska 5, 62-021 Paczkowo, Polska/Poland  
tel. +48 61 662 90 50  
e-mail: [biuro@agcocorp.com](mailto:biuro@agcocorp.com), [www.valtra.pl](http://www.valtra.pl)

Valtra to fiński producent ciągników serii F, A, G, N, T, Q oraz S o mocy od 75 do 420KM. Doceniani jesteśmy za uniwersalność, wytrzymałość i skandynawskie korzenie. Dzięki studio Unlimited możemy dopasować ciągnik do potrzeb danego klienta, nie tylko w branży rolnej, ale również komunalnej, leśnej czy lotniskowej. Nasze traktory produkujemy tak, by zapewniały najwyższy poziom wydajności i niezawodności w każdych warunkach. Valtra należy do koncernu AGCO.

Valtra is a Finnish manufacturer of tractors from the F, A, G, N, T and S series with 75 - 405HP. Our machines and services are appreciated for their versatility, durability and Nordic roots. Thanks to the Unlimited studio, we tailor each tractor to the needs of a customer in agriculture, municipality, forestry and aviation groundcare segments. Our tractors are manufactured to ensure the highest level of efficiency and reliability in all conditions. Valtra is a worldwide brand of AGCO.

**apra** | polska prasa rolnicza

**Hoduj** z głową **agropolska.pl**  
MULTIPORTAL ROLNY

nowoczesna **uprawa** z głową

**rpt** miesięcznik **przedsiębiorca rolny**

**Agencja Promocji Rolnictwa i Agrobiznesu**

„APRA” sp. z o.o.

**Mysłęcinek, ul. Bazancja 1, 86-031 Osielesko**

tel. 52 584 17 40, [apra@apra.pl](mailto:apra@apra.pl)

**Dział prenumeraty: 52 584 17 47/57,**

**prenumerata@apra.pl**

**Sklep internetowy: [www.agropolska.pl/sklep](http://www.agropolska.pl/sklep)**

APRA jest czołowym polskim wydawcą specjalistycznych magazynów rolniczych: „Nowoczesna Uprawa”, „Rolniczy Przegląd Techniczny”, „Przedsiębiorca Rolny”, „Hoduj z głową bydło” i „Hoduj z głową świnię” oraz właścicielem multiportalu rolnego Agropolska.pl”. Na tamach swoich czasopism i portalu rzetelnie informuje o sytuacji w rolnictwie oraz doradza w kwestiach związanych z produkcją roślinną, zwierzęcą i mechanizacją gospodarstw. Wydaje książki i poradniki o tematyce rolniczej. Wydawnictwo posiada nowoczesną drukarnię, w której drukuje własne czasopisma oraz realizuje zlecenia zewnętrzne.

**Nowoczesna Uprawa** – ogólnopolski miesięcznik skoncentrowany na zagadnieniach związanych z produkcją kluczowych dla polskiej gospodarki roślin rolniczych. Skierowany jest do rolników prowadzących średnie i duże gospodarstwa rolne, nastawionych na uprawę roślin towarowych, a także paszowych. Skupia swoją uwagę na tematach dotyczących doboru odmian, nawożenia, przygotowania gleby, siewu, nowoczesnych metod pielęgnacji i ochrony roślin, a także technologii zbioru i konserwacji plonów. Rzetelny przekaz, uznane grono autorów i kompetentna redakcja to główne atuty czasopisma. Od 15 lat stanowi ono dla swoich Czytelników „instrukcję obsługi pola” doradzając w kwestiach prowadzenia upraw i doboru środków do produkcji rolnej. Nakład czasopisma jest poddany kontroli dystrybucji prasy prowadzonej przez Polskie Badania Czytelnictwa (wcześniej ZKDP).

**Kontakt do redakcji: [uprawa@apra.pl](mailto:uprawa@apra.pl)  
[www.nowoczesnauprawa.pl](http://www.nowoczesnauprawa.pl)**

**Rolniczy Przegląd Techniczny** – ogólnopolski miesięcznik, który od ponad 20 lat jest dla swoich Czytelników głównym źródłem wiedzy i pierwszym doradcą w zakresie doboru technologii oraz sprzętu dla ich gospodarstw. Czytelnik znajdzie tutaj m.in.: testy redakcyjne, nowości rynkowe, parametry techniczne i dane użytkowe maszyn, oceny sprzętu rolniczego nowego i używanego, również bezpośrednio z gospodarstw rolnych oraz dział

rolnictwo 4.0. Dodatkowo publikowane artykuły wzbogacane są filmami dostępnymi na kanale YouTube. Odpowiedni dobór tematyki, rzetelny przekaz oraz kompetentna redakcja to główne atuty czasopisma.

**Kontakt do redakcji:** [rpt@rpt.pl](mailto:rpt@rpt.pl)  
[www.agropolska.pl/technika-rolnicza](http://www.agropolska.pl/technika-rolnicza)

**Przedsiębiorca Rolny** (wcześniej wydawany jako „Rolnik Dzierżawca”) – ogólnopolski miesięcznik obecny w gospodarstwach i przedsiębiorstwach rolnych od 25 lat. Doradzał i wspierał swoich Czytelników podczas przemian strukturalno-gospodarczych w rolnictwie. Aktualnie magazyn prezentuje współczesne trendy w zarządzaniu nowoczesnym gospodarstwem, poświęca wiele uwagi rozwiązaniom technologicznym, opisuje społeczne i gospodarcze aspekty przemian w rolnictwie, przedstawia problemy i wyzwania stojące przed polskimi gospodarstwami rolnymi. Doradza w kwestiach związanych z produkcją roślinną, zwierzęcą i mechanizacją gospodarstw wielkotowarowych. Opisuje trendy ekonomiczne i podaje aktualne ceny produktów rolnych. Jest głównym patronem medialnym Polskiej Federacji Rolnej oraz współpracuje z organizacjami rolniczymi.

**Kontakt do redakcji:** [rolnik@apra.pl](mailto:rolnik@apra.pl)  
[www.przedsiębiorcarolny.pl](http://www.przedsiębiorcarolny.pl)

**Hoduj z głową bydło** – ogólnopolski dwumiesięcznik skierowany do producentów i hodowców bydła oraz zootechników i lekarzy weterynarii. Na łamach czasopisma Czytelnik znajdzie praktyczne informacje na temat żywienia, dobrostanu, zdrowia (cieliąt, jatełwek, krów i opasów), hodowli, sposobów prowadzenia produkcji mleka oraz produkcji wołowiny. Przedstawiamy wiedzę, prezentując ją nie tylko w formie artykułów merytorycznych, ale także wywiadów i reportaży z gospodarstw prowadzących swoją produkcję w naszym kraju albo zagranicą. Czytelnik ma dzięki temu możliwość dokładnego przyglądnięcia się konkretnym etapom produkcji oraz zapoznania się z indywidualnymi rozwiązaniami różnych problemów żywienia, zdrowotnych i organizacyjnych. Na łamach Hoduj z głową bydło omawiana jest również aktualna sytuacja na rynku mleka i wołowiny. Jesteśmy obecni w mediach społecznościowych i na stronie [www.agropolska.pl](http://www.agropolska.pl), gdzie Czytelnik znajdzie dodatkowe materiały dotyczące wybranych tematów opisywanych na łamach Hoduj z głową bydło. Nasze czasopismo stawia na rzetelny i sprawdzony przekaz wiedzy praktycznej, szanując przy tym czas naszego Czytelnika. Współpracujemy także z branżowym środowiskiem naukowym oraz promujemy działalność Nauki Polskiej. Naszym celem jest zaprezentowanie Państwu nowoczesnych rozwiązań w produkcji mleka i wołowiny, aktualnej sytuacji w branży w sposób merytoryczny i przede wszystkim praktyczny.

**Kontakt do redakcji:** [hoduj@apra.pl](mailto:hoduj@apra.pl)  
[www.agropolska.pl/produkcja-zwierzeza](http://www.agropolska.pl/produkcja-zwierzeza)

**Hoduj z głową świnię** – ogólnopolski dwumiesięcznik skierowany do producentów i hodowców trzody chlewnej, zootechników i lekarzy weterynarii. Na łamach czasopisma Czytelnik znajdzie praktyczne informacje na temat żywienia, dobrostanu, zdrowia (przede wszystkim prosiąt, warchlaków, tuczników, loch), hodowli i sposobów organizacji prowadzenia produkcji wieprzowiny. Przedstawiamy wiedzę, prezentując ją nie tylko w formie

artykułów merytorycznych, ale także wywiadów i reportaży z gospodarstw prowadzących swoją produkcję w naszym kraju albo zagranicą. Czytelnik ma dzięki temu możliwość dokładnego przyglądnięcia się konkretnym etapom produkcji oraz zapoznania się z indywidualnymi rozwiązaniami różnych problemów żywieniowych, zdrowotnych i organizacyjnych. Na łamach Hoduj z głową świnię omawiana jest również aktualna sytuacja na rynku wieprzowiny. Jesteśmy obecni w mediach społecznościowych i na stronie [www.agropolska.pl](http://www.agropolska.pl), gdzie Czytelnik znajdzie dodatkowe materiały. Nasze czasopismo stawia na rzetelny i sprawdzony przekaz wiedzy praktycznej, szanując przy tym czas naszego Czytelnika. Współpracujemy także z branżowym środowiskiem naukowym oraz promujemy działalność Nauki Polskiej. Naszym celem jest zaprezentowanie Państwu nowoczesnych rozwiązań wykorzystywanych w produkcji trzody chlewnej oraz przedstawienie aktualnej sytuacji w branży, w sposób merytoryczny i przede wszystkim praktyczny.

**Kontakt do redakcji:** [hoduj@apra.pl](mailto:hoduj@apra.pl)  
[www.agropolska.pl/produkcja-zwierzeza](http://www.agropolska.pl/produkcja-zwierzeza)

**Agropolska.pl** – to pierwszy multportal rolny, który jest częścią polskiego Wydawnictwa APRA - wydawcy specjalistycznych czasopism rolniczych. Rzetelne treści, szybki przekaz, monitoring sytuacji w rolnictwie zapewniają portalowi liczną grupę odbiorców. Przejrzysty i intuicyjny layout pozwala użytkownikowi na sprawne poruszanie się w działach: „Uprawa”, „Produkcja zwierzęca”, „Technika rolnicza”, „Agrobiznes”, „Prawo”, „Pieniądze”. Kompleksowe informacje o wydarzeniach branżowych, targach, dniach pola zebrane w dziale „Nadchodzące wydarzenia” są natomiast niezbędnym źródłem wiedzy dla rolników i firm z sektora rolnego.

**Kontakt do redakcji:** [agropolska@agropolska.pl](mailto:agropolska@agropolska.pl)  
[www.agropolska.pl](http://www.agropolska.pl)



Agencja Restrukturyzacji  
i Modernizacji Rolnictwa

**Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa**  
ul. AL. Jana Pawła II 70  
00-175 Warszawa  
Tel. 800 380 048  
[www.gov.pl/web/arimr](http://www.gov.pl/web/arimr)

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wspiera rolników już 30 lat. Wypłaca środki pochodzące z budżetu krajowego i funduszy unijnych. Od początku swojej działalności przekazała ponad 477 mld zł.

ARMA support for the Polish rural areas  
The Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture is the largest agricultural agency in the European Union. It is also the only institution in Poland that distributes state and EU funds for the development of agriculture, agri-food processing, rural areas and fishing.

## Spis wystawców

List of exhibitors



### AGOS GROUP Marek Zientecki

ul. Słoneczna 24  
66-300 Międzyrzecz  
tel. 957411627  
biuro@silosypaszowe.pl  
www.silosy zbozowe.pl  
www.silosypaszowe.pl

Jesteśmy producentem silosów zbożowych i paszowych. Największy magazyn silosów. Zrealizowaliśmy ponad 12 000 inwestycji. podczas 20 lat działalności.

Produkujemy też silosy zbożowe 20 t – 200 t z najtańszym systemem załadunku / rozładunku silosów.

## AGRARIUS

### AGRARIUS

Prątkowce 177/1, 37-700 Przemysł  
• +16 675 03 38 biuro@agrarius.eu  
• NIP: 632 194 55 75  
• <https://www.facebook.com/agrarius/>

Agrarius to polska firma która od 2006 roku oferuje produkty przeznaczone dla upraw rolniczych, ogrodniczych i leśnych. Podstawową zasadą firmy jest tworzenie i wdrażanie nowoczesnych rozwiązań bezpiecznych dla roślin, ludzi i środowiska. Preparaty z naszej oferty łączy oryginalność, innowacyjność i maksymalna skuteczność działania poparta wieloletnimi badaniami oraz wysoką jakością.

Agrarius is a Polish company that has been offering products for agricultural, horticultural, and forestry crops since 2006. The basic principle of the company is to create and implement modern solutions that are safe for plants, people, and the environment. The preparations from our offer combine originality, innovation, and maximum effectiveness supported by many years of research and high quality.



### AGRAVIS Technik Polska Sp. z o.o.

Pianowo 46  
64-000 Kościan  
tel. 571 227 000  
e-mail: [info@agravis.pl](mailto:info@agravis.pl)  
[www.agravis-technik.pl](http://www.agravis-technik.pl)

Naszym klientom oferujemy ciągniki, kombajny zbożowe i ziemniaczane, agregaty uprawowe, siewniki i pługi, rozrzutniki obornika, przyczepy i wiele innych sprzętów rolniczych. Jesteśmy dealerem maszyn rolniczych marki Fendt, Valtra, AVR, Mzuri, Lemken, Pichon, Krampe, Vaderstad, Grégoire-Besson, Ma-

schio Gaspardo oraz Ecorobotix. Jako dealer maszyn rolniczych koncentrujemy się również na sprzedaży części zamiennych. Oferujemy również kompleksową usługę serwisową wszystkich naszych produktów.

We offer our customers tractors, grain and potato harvesters, cultivating units, seeders and plows, manure spreaders, trailers and many other agricultural equipment. We are a dealer of agricultural machines from Fendt, Valtra, AVR, Mzuri, Lemken, Pichon, Krampe, Vaderstad, Grégoire-Besson, Maschio Gaspardo and Ecorobotix. As an agricultural machinery dealer, we also focus on the sale of spare parts. We also offer comprehensive maintenance services for all our products.



### AGREMO Sp. z o.o.

ul. Parkowa 7  
49-318 Skarbimierz  
tel. 77/ 402 94 60  
e-mail: [agremo@agremo.pl](mailto:agremo@agremo.pl)

Głównym kierunkiem działalności firmy jest produkcja urządzeń magazynów zbożowych. W oparciu o własne produkty AGREMO projektuje i kompletuje magazyny zbożowe, realizując „pod klucz” zarówno małe obiekty farmerskie dla rolników indywidualnych i firm, jak i duże bazy magazynowe. W ofercie AGREMO Sp. z o.o. znajdują się: silosy z lejem zsywowym V=30 – 800 m<sup>3</sup>; silosy płaskodenne V=60 – 6000 m<sup>3</sup>; suszarnie zbożowe o wydajnościach od 3 t/h do 30 t/h; podnośniki kubekowe, przenośniki łańcuchowe, ślimakowe i taśmowe; mieszalnie pasz o wydajnościach: 1 t/h – 20 t/h.



### AgriCarb – CERATIZIT Group

8 rue Jean Macé  
69330 Meyzieu, Francja  
tel. + 33 (0)4 78 04 28 47  
e-mail: [contact@agricarb.com](mailto:contact@agricarb.com)  
[www.agricarb.com](http://www.agricarb.com)  
<https://www.facebook.com/AgriCarbFrance>

Od ponad 38 lat AgriCarb jest liderem europejskiego rynku części rolniczych z węgla spiekanego. Oferując ponad 1900 referencji, AgriCarb dystrybuje produkty przez zatwierdzonych dystrybutorów we Francji i za granicą. Specjalizując się w częściach z wkładkami z węgla spiekanego, AgriCarb zapewnia najwyższą jakość usług dzięki współpracy z rolnikami, wykwalifikowanym przedstawicielom, jakości produktów, szybkiej dostawie oraz trwałości części 3–7 razy dłuższej.

For over 38 years, AgriCarb has led Europe's agricultural wear part market with tungsten carbide. Offering 1900+ references, AgriCarb distributes through approved resellers in France and



abroad. Specializing in agricultural parts with tungsten carbide inserts, AgriCarb ensures top-notch service through direct farmer collaboration, qualified sales reps, product quality, swift delivery, and parts lasting 3 to 7 times longer.



**AGRIFAC MACHINERY B.V.**  
**Eesveenseweg 15**  
**8332 JA Steenwijk**  
**Holandia**  
**tel: +48 669 603 040**  
**K.sadowski@agrifac.com**

Historia firmy Agrifac zaczęła się w 1938 roku w Holandii, kiedy to rozpoczęto sprzedaż opryskiwaczy plecakowych. W 1986 roku zaprojektowano i wyprodukowano pierwsze opryskiwacze samojezdne. Na dzień dzisiejszy Agrifac oferuje opryskiwacze samojezdne Agrifac Condor oraz Agrifac Endurance 2. Oprócz opryskiwaczy samojezdnych możemy zaproponować również kombajny do buraków LightTraxx oraz OptiTraxx.

The history of the Agrifac company began in 1938 in the Netherlands, when the sale of knapsack sprayers began. In 1986, the first self-propelled sprayers were designed and produced. Currently, Agrifac offers self-propelled sprayers Agrifac Condor 5 and Agrifac Endurance 2. In addition to self-propelled sprayers, we can also offer LightTraxx and OptiTraxx beet harvesters.



**AGRIHANDLER Sp. z o.o.**  
**ul. Wapienna 6**  
**87-100 Toruń**  
**tel. 56 610 28 20**  
**e-mail: info@agrihandler.pl**  
**www.agrihandler.pl**  
**Facebook: Agrihandler**

Agrihandler jest autoryzowanym dealerem i importers maszyn rolniczych uznanych na rynku marek: JCB, Schuitemaker, Veenhuis, Vervae, Evers Agro, Horizon, Elho, CHD. Firma zajmuje się bezpośrednią sprzedażą i serwisem szerokiej gamy profesjonalnego sprzętu rolniczego. Asortyment maszyn rolniczych dystrybuowany jest również za pośrednictwem sieci dealerów rolnych.

Agrihandler is the authorised dealer and importer for the well-recognised brands: JCB, Schuitemaker, Veenhuis, Vervae, Evers Agro, Horizon, Elho, CHD in Poland. The company deals in the direct selling and servicing of the wide range of professional agricultural machinery, available also through dealer network.



**AGRIMET SP. Z O.O.**  
**BABKI 4**  
**19 – 500 GOŁDAP**  
**www.agrimet.com**  
**info@agrimet.com**  
**tel. +48 87 562 51 99**

AGRIMET to pierwsza polska firma produkująca maszyny uprawowe dedykowane zarówno dla mniejszych, jak i tych większych gospodarstw. Bazując na doświadczeniu wynikającym z prowadzenia od kilkunastu lat gospodarstwa rolnego tworzymy własną markę maszyn uprawowych o szerokościach roboczych do 12 m. Maszyny sprawdzają się w zróżnicowanych warunkach pozwalając na wydajną uprawę i satysfakcję.

**STAWIAJĄC NA JAKOŚĆ BUDUJEMY ZAUFANIE**

AGRIMET is the first Polish company producing tillage machines dedicated to both smaller and larger farms. We are creating our own brand of machines with working widths up to 12 m, based on experience resulting from running a farm for several years. The machines perform well in a wide range of conditions, allowing for efficient cultivation and long-term satisfaction.



**AgriPartsGlobal**  
**ul. Kolejowa 291A**  
**05-092 Łomianki k/Warszawy**  
**tel./fax +48 22 751 13 24**  
**kom. 602 731 747**  
**info@przeguby.pl**  
**www.agripartsglobal.com**

Wały przegubowo-teleskopowe standardowe oraz szerokokątne, marki AgriPartsGlobal to gwarancja jakości i długiej niezawodności. Nasze wały składamy w Polsce, posiadamy bardzo duże zaplecze magazynowe.

APG to nowoczesna marka nastawiona na potrzeby rynku. Naszym celem jest dostarczenie Klientom produktów o najwyższej jakości.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom naszych Klientów stale poszerzamy naszą ofertę i wprowadzamy nowe produkty.

Naszym Klientom oferujemy:

- Wałki przegubowo-teleskopowe
- Sprzęgła cierne, jednokierunkowe, przeciążeniowe oraz na kotek ścinany.
- Przeguby szerokokątne.
- Adaptory.
- Widłaki rurowe z frezem oraz na klin.
- Rury profilowe typ gwiazda, cytryna oraz trójkąt.

## Spis wystawców

### List of exhibitors

PTO drive shafts basic and wide angle, AgriPartsGlobal brand is a guarantee of quality and long reliability. We make our shafts in Poland, we have a very large warehouse base.

APG is a modern brand focused on the needs of the market. Our goal is to provide customers with products of the highest quality. In order to meet the expectations of our clients, we are constantly expanding our offer and introducing new products.

We offer our clients:

- PTO drive shafts.
- Friction torque limiter, overrunning clutch, ratchet torque limiter and shear bolt torque limiter.
- Wide angle joint.
- PTO Adaptor.
- Tube yoke and spline yoke.
- Star, lemon and triangle profile tubes.

#### **AGRIMONT BOHEMIA s.r.o.**

Melnica 150

27706 Luzec nad Vltavou; CZECHY/ CZECH

REPUBLIC

e-mail: [info@agrimontbohemia.com](mailto:info@agrimontbohemia.com)

[www.agrimonthohemia.com](http://www.agrimonthohemia.com)



**Agrio M.Z.S. s.r.o.**

Mric 66

38203 Kremze

[www.agrio.com.pl](http://www.agrio.com.pl)

Firma Agrio powstała w 1993 roku. Aktualną ofertę tworzą opryskiwacze o szerokości roboczej od 15 do 36 m, o pojemności zbiornika od 2500 do 14000 l. Są to odpowiednio: Alka, Napa, Mamut, Mamut XL, Gigant. Produkujemy również maszyny samojezdne Gekon oraz Dino, które są przeznaczone dla klientów wymagających wysokiego prześwitu. Firma Agrio jest dziś największym producentem maszyn do oprysku środków ochrony roślin w Czechach a jej produkty należą do światowej czołówki. Firma Agrio produkuje opryskiwacze już 30 lat, więc dziś możemy mówić niemalże o tradycji. Maszyny sprzedajemy na rodzimym rynku Czeski, ale również do innych krajów Europy takich jak: Polska, Niemcy, Litwa, Łotwa, Węgry, Słowacja, Rumunia, Szwecja, Bułgaria, Serbia, Austria, Estonia. Eksport tworzy 65 % wyprodukowanych maszyn.

#### **Rozumiemy technikę ochrony roślin**

The company Agrio was established in 1993. Its current range includes sprayers of a working width from 15 to 36 m, and with a tank capacity between 2500 and 14000 L called Alka, Napa, Mamut, Mamut XL, and Gigant. We also manufacture self-propelled machines Gekon and Dino, designated for customers requiring high clearance. Today, Agrio is the largest manufacturer of spraying machines for plant protection products in the Czech Republic, and its products are counted among those leading in the world. Agrio has been manufacturing sprayers for 30 years, so today we can talk almost about tradition. We sell our products in the domestic Czech market, but also to other European countries, such as Poland, Germany, Lithuania, Latvia, Hungary, Slo-

vania, Romania, Sweden, Bulgaria, Serbia, Austria, and Estonia. Export represents 65 % of manufactured machines.

**We understand plant protection techniques**



#### **AGRIPAK SZUMACHER SPÓŁKA KOMANDYTOWA**

STARY DRZEWICZ 3

96-315 WISKITKI

46 89 72 17 17

[WWW.AGRIPAK.PL](http://WWW.AGRIPAK.PL)

e-mail: [ANNA@AGRIPAK.PL](mailto:ANNA@AGRIPAK.PL)

Firma Agripak Szumacher Spółka Komandytowa zajmuje się technologią magazynowania i zakiszenia produktów rolnych w rękawkach foliowych, a także produkcją i sprzedażą nowoczesnych maszyn rolniczych. Jesteśmy obecni w branży rolniczej ponad 15 lat. W tym okresie zaufały nam największe polskie gospodarstwa rolnicze, przedsiębiorstwa z branży rolniczej, a także wiodące krajowe i zagraniczne hodowle. Zapraszamy do współpracy.

The company Agripak Szumacher Sp.K. deals with the technology of storage and silage of agricultural products in foil bags, as well as the production and sale of modern agricultural machinery. We have been present in the agricultural industry for over 15 years. During this period, we were trusted by the largest Polish farms, agricultural companies, as well as leading domestic and foreign breeding farms. We invite you to cooperate.



#### **AGRISEM INTERNATIONAL**

**AGRISEM International S. A. S.**

535 rue Pierre Levasseur – CS 60263

44158 Ancenis Cedex – FRANCE

Tel: +48 603 853 298

e-mail: [grzegorz.wolodzko@agrisem.com](mailto:grzegorz.wolodzko@agrisem.com)

AGRISEM – producent maszyn rolniczych zaprojektowanych z myślą o minimalizowaniu wpływu na środowisko naturalne.

W ofercie firmy znajdziemy maszyny „TCS” redukujące emisję CO<sub>2</sub> z gleby, agregaty do uprawy pasowej, siewniki do siewu rzędowego, rozproszony oraz siewniki punktowe.

Ponadto znajdziemy maszyny do nawożenia dogłębowego, mechanicznego zwalczania chwastów oraz siewniki i rozsiewacze do nawozów.



**AGRISTAL s.c. Iwona i Patryk Jędrzejewscy**

Ramutówko 15, 09-470 Bodzanów  
tel. 24/ 260 63 39  
biuro@agristal.pl

AGRISTAL to firma, która specjalizuje się głównie w produkcji maszyn rolniczych stosowanych do uprawy ziemi. W naszej ofercie znajdują się agregaty, kultywatory, brony oraz waly uprawowe. Stosujemy takie rozwiązania konstrukcyjne i technologiczne, które zapewniają efektywną pracę maszyn. Wychoząc naprzeciw oczekiwaniom naszych Klientów, gwarantujemy najwyższą jakość świadczonych usług.

AGRISTAL is a company which specializes mainly in the production of agricultural machinery used for soil cultivation. Our offer includes a wide range of aggregates, cultivators, harrows and rollers. We use design and technological solutions that ensure the effective operation of machines. To meet the expectations of our clients, we guarantee the highest quality of the services.



**AGRITUBEL S.A.**  
**AGRO MANAGER ROBERT FIOŁEK**

Ul. Bogumińska 21  
47-460 Chałupki  
Polska

AGRITUBEL od ponad 30 lat zajmuje się wsparciem hodowców oraz dystrybutorów w projektowaniu i modernizacji budynków inwentarskich. Nasze produkty są dopracowane i funkcjonalne, dając komfort użytkownika zarówno zwierzętom jak i hodowcy. Naszym celem jest przeprowadzenie całego procesu od projektu, przez zamówienie i montaż aż do końcowego sukcesu w pełnej współpracy z hodowcą oraz dystrybutorem.

For over 30 years, AGRITUBEL has been supporting breeders and distributors in the design and modernization of livestock buildings. Our products are refined and functional, providing comfort of use for both animals and breeders. Our goal is to carry out the entire process from design, through ordering and assembly to the final success in full cooperation with the breeder and distributor.



**AGRIWATCH – NL NETHERLANDS**

Address: Industrieplein 1, 7553 LL Hengelo, The Netherlands  
Phone: +31 642 648 220  
Email address: info@agriwatch.nl  
Website: www.agriwatch.nl

Firma akredytowana przez rząd holenderski. Świadczy usługi konsultingowe w zakresie badań i rozwoju. Proponuje rozwiązania dla nowych zdarzeń klimatycznych takich jak susza. Integruje dane teledetekcyjne (RS) (satelitarne, lotnicze, drony, IoT), dane GIS (mapy) i wiedzę ekspercką. Opracowuje i realizuje szkole-

nia i staże z zakresu geoinformacji i obserwacji Ziemi. Oferuje CoSpectroCam służący do akwizycji danych hiperspektralnych i przestrzennych dla kalibracji danych w rolnictwie precyzyjnym.

Accredited by the Dutch government. Company provides R&D consulting services, recommends using geospatial knowledge in new climate conditions such as drought. Integrates remote sensing (RS) data (satellite, airborne, drone, IoT), GIS data (maps), and expert knowledge. Develops and executes trainings and internships in geo-information and Earth observation fields. Offers The CoSpectroCam useful in acquiring hyperspectral and high-spatial data for precision agriculture and RS data calibration.



**AGRO FRANKOPOL Tomasz Abramczuk**

Wasilew Szlachecki 45  
08-307 Repki  
tel: 25 781-02-81  
tel: 884-600-288  
e-mail: biuro@maszyny-frankopol.pl  
www: www.schaffer-polska.pl

Agro Frankopol jest wyłącznym importerm ładowarek przegubowych Schaffer w Polsce. Oferujemy ładowarki kompaktowe i teleskopowe dla rolnictwa i branży budowlanej. Zapewniamy serwis i dostęp do części zamiennych na terenie całej Polski poprzez profesjonalną sieć Dilerską. SCHAFFER to lider na rynku ładowarek. Wieloletnie doświadczenie, jakość produkcji i innowacyjne rozwiązania dają miano maszyn niezawodnych o wysokich parametrach pracy.

Agro Frankopol is the exclusive importer of Schaffer articulated loaders in Poland. We offer compact loaders, wheel and telescopic loaders for agriculture and construction industry. We provide service and access to spare parts throughout the Polish through a professional dealer network. SCHAFFER is the market leader in loaders. Many years of experience, production quality and innovative solutions give the name of reliable machines with high operating parameters.

**AGRO IDEA Sp. z o.o.**

ul. Kazimierza Wielkiego 6  
18-400 Łomża  
Tel.: 668 008 214  
e-mail: j.dziegielewska@agro-idea.pl  
www.agro-idea.pl

**AGRO UBEZPIECZENIA**

**Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych**

ul. Rodziny Hiszpańskich 8  
02-685 Warszawa  
telefon: 48 370 48 48, fax: 22 211 04 49  
poczta@agroubezpieczenia.pl  
www.agroubezpieczenia.pl

AGRO Ubezpieczenia to w 100% polska firma ubezpieczeniowa. Właścicielem Towarzystwa jest Fundusz Składowy Ubezpieczenia Społecznego Rolników. Ubezpieczyciel posiada kompleksową ofertę skierowaną zarówno do klienta indywidualnego jak i biznesowego, którą stanowią ubezpieczenia: rolne, komunikacyjne, domów i mieszkań, turystyczne, dla matych i średnich firm oraz dla dużych korporacji.

## Spis wystawców

List of exhibitors

AGRO Ubezpieczenia is a 100% Polish insurance company. The owner of the company is Fundusz Składowy Ubezpieczenia Społecznego Rolników. The insurer's comprehensive offer, aimed both at individual and business clients, includes the following insurance products: agricultural, motor, house and apartment, tourist, targeted at SME and large corporations.



### AGRO WYDAWNICTWO Sp. z o.o.

ul. Bajkowa 4  
62-002 Suchy Las  
tel. +48 61 881 88 99  
www.agroprofil.pl  
www.sklep.agroprofil.pl

Wydawca miesięcznika **Agro Profil** magazynu rolniczego o uprawie roli i technice rolniczej, publikacji i książek na temat: zbóż, rzepaku, kukurydzy, buraków, ziemniaków, soi i innych roślin strączkowych, użytków zielonych, uprawy uproszczonej, poradnika suszowego, atlasów identyfikacji agrofagów (chorób, chwastów i szkodników) oraz niedoborów pokarmowych, Dokumentacji Ochrony Upraw i Nawożenia Azotem. Jako jedyne wydawnictwo oferujemy coroczny Program Ochrony Roślin Rolniczych, który mogą otrzymać Państwo **za darmo w prenumeracie miesięcznika Agro Profil**.

**Zamów bezpłatny egzemplarz magazynu rolniczego Agro Profil pod adresem sklepu [sklep.agroprofil.pl](http://sklep.agroprofil.pl)**

Portal [agroprofil.pl](http://agroprofil.pl) to najważniejsze artykuły dot. upraw, hodowli czy techniki rolniczej. Nasz serwis to sprawdzone źródło informacji związanych z aktualnymi cenami rolniczymi, pogodą czy też aktami prawnymi dot. rolnictwa. Strona internetowa [agroprofil.pl](http://agroprofil.pl) to relacje z targów i wydarzeń rolniczych, jak i nowiny dot. dopłat i dotacji dla rolników. Platforma **[agroprofil.pl](http://agroprofil.pl)** to źródło danych zawierające katalog odmian ziemniaków czy rzepaku. Zapraszamy na nasze stoiska, gdzie Poznają Państwo pełną ofertę wydawniczą.

facebook.com/magazynrolniczy  
instagram.com/agro\_profil  
youtube.com/@AgroProfil  
tiktok.com/@agro\_profil



### AGROBLAZ Błażej Sikora

Topola Wielka  
ul. Długa 68  
63-421 Przygodzice  
www.agroblaz.pl  
agroblaz@agroblaz.pl  
tel. 502 024 204

Produkcja i sprzedaż maszyn rolniczych do ściółkowania takimi materiałami jak: słoma, sieczka, słomy, pellet, torf, łuska, piasek itp. Produkcja zamiatarek oraz bram bioasekuracyjnych Wylączny Importer w Polsce maszyn: Robert – Belgia, AG Products – Anglia, Spread-a-Bale – Anglia.

Production and sale of agricultural machines for mulching with materials such as straw, straw chaff, pellets, peat, husk, sand, etc. Production of sweepers and biosecurity gates Exclusive importer of machines in Poland: Robert -Belgium, AG Products – England, Spread-a-Bale – England.



### AGROBOTS sp. z o.o.

Dobra, ul. Wodna 4,  
95-010 Stryków  
tel. +48 782 393 505  
@: [biuro@agrobots.pl](mailto:biuro@agrobots.pl)

W Agrobots opracowaliśmy zintegrowane systemy odchwaszczające dla upraw rzędowych z wysiewu oraz rozsady. Opatentowane rozwiązania oparte o cyfrowe rozpoznawanie obrazu, sztuczną inteligencję czy robotykę, gwarantują powtarzalną jakość i wysoką wydajność.

Oferujemy systemy odchwaszczania precyzyjnego, które ze względu na modułarną konstrukcję i autorskie oprogramowanie możemy dopasować w szeroką gamę rozwiązań rolnictwa 4.0 według indywidualnych potrzeb klienta.

Zastąp chemię technologią Agrobots!

At Agrobots, we have developed integrated weeding systems for row crops, including sowing and transplanting. Our patented solutions utilize digital image recognition, artificial intelligence, and robotics to ensure consistent quality and high efficiency.

We offer precision weeding systems with a modular design and custom software, enabling us to incorporate a wide range of 4.0 agriculture solutions tailored to each client's specific needs.

Choose Agrobots technology instead of chemicals!

### AGROCONTRACTOR

ul. Magazynowa 2  
86-200 Chełmno  
tel.: 665-886-630  
www.agrocontractor.pl

AgroContractor to nowoczesna firma świadcząca usługi rolnicze od uprawy poprzez siew aż do zbioru. Siejemy m.in. buraka, zboża, rzepak czy kukurydzę. Prace wykonujemy przy wykorzystaniu niezawodnych ciągników John Deere w zestawie z innymi maszynami oferującymi najwyższą jakość i efektywność pracy. AgroContractor to zespół wysoko wykwalifikowanych specjalistów, którzy przeprowadzą Klienta przez cały proces od doradztwa, poprzez wykonanie usługi aż po jej odbiór. Działamy na terenie całej Polski!

AgroContractor is a modern company providing agricultural services from cultivation through sowing to harvesting. We sow,

crops including, beetroot, cereals, rape or maize. Our work is carried out using reliable John Deere tractors in combination with other machines offering the highest quality and efficiency of work. AgroContractor is a team of highly qualified specialists who will guide the Customer through the entire process, from consulting to service execution and completion. We operate throughout Poland!



**AGROECOPOWER**

**AGROEECOPOWER Sp. z o.o. Oddział w Polsce**  
ul. Lwowska 31/101  
56-400 Oleśnica  
e-mail: [robert@agroecopower.pl](mailto:robert@agroecopower.pl)  
tel. +48 722 004 203  
Adres internetowy: [www.agroecopower.pl](http://www.agroecopower.pl)

AgroEcoPower oferuje profesjonalną modyfikację oprogramowania jednostki sterującej, traktorów i maszyn rolniczych. Dokonujemy optymalizacji parametrów jednostki sterowania, której celem jest zwiększenie mocy i obniżenie spalania paliwa, bez wpływu na żywotność silnika. Zajmujemy się także rozwojem software i hardware jednostki sterującej ECU.

AgroEcoPower offers professional software modifications of the control unit, tractors and agricultural machinery. We perform optimization of the parameters of the control unit, which aims to increase power and reduce fuel consumption without affecting engine life. We also develop software and hardware control unit ECU.



**AGRO-FALA Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe**  
Sikorski Jarosław  
Kluszewo 45  
06-516 Szydłowo  
KONTAKT: 503 500 730  
e-mail: [biuro@agrofala.pl](mailto:biuro@agrofala.pl)

Firma Agro Fala Sikorski jest importers irlandzkich wozów asenizacyjnych do gnojowicy marki ABBEY. Zajmujemy się sprzedażą maszyn i urządzeń rolniczych renomowanych firm: KRONE: kosiarki, przetrząsacze, zgrabiarki, prasy rolujące, prasy kostkujące, wozy zbierające, sieczkarnie połowe. AMAZONE: agregaty uprawowe aktywne, agregaty uprawowo-siewne, siewniki zbożowe, rozsiewacze nawozów, opryskiwacze. TRIOLIET: wozy paszowe, wycinaki do kiszzonek. Oferujemy również profesjonalne usługi agrotechniczne. Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny. Oryginalne części zamiennie, finansowanie fabryczne oraz fachowe doradztwo rolnicze.

**AGROFART Marcin Różycki**  
Dąblin 22  
88-140 Gniewkowo

Tel. 668 675 345  
e-mail: [biuro@agrofart.com](mailto:biuro@agrofart.com)  
[www.agrofart.com](http://www.agrofart.com)



**AGROFUNKA**  
Zielona Wieś 27  
63-900 Rawicz  
tel. 65/ 322 25 81  
e-mail: [agrofunka@wp.pl](mailto:agrofunka@wp.pl)

AGROFUNKA od 2010 roku nieprzerwanie zajmujemy się sprzedażą nowych maszyn rolniczych, budowlanych, komunalnych, leśnych oraz sprzętu do ATV. Współpracujemy z firmami z Polski, Niemiec, Czech oraz Szwecji. Atutem naszej firmy jest profesjonalna obsługa klienta co charakteryzuje się indywidualnym podejściem do każdego nabywcy naszych maszyn. Sprzęt dostarczany jest bezpośrednio do klienta z możliwością montażu.

AGROFUNKA since 2010 we have been continuously selling new agricultural, construction, municipal and forestry machinery as well as ATV equipment. We work with companies from Poland, Germany, Czech Republic and Sweden. The advantage of our company is professional customer service which is characterized by an individual approach to every customer. The equipment is delivered directly to the buyer with assembly option.



**AGROHORTI Media sp. z o.o.**  
ul. Metalowa 5, 60-118 Poznań, tel. +48 61 886 29 10  
[www.topagrar.pl](http://www.topagrar.pl)  
[www.tygodnik-rolniczy.pl](http://www.tygodnik-rolniczy.pl)  
[www.elita-magazyn.pl](http://www.elita-magazyn.pl)  
[www.profittechnika.pl](http://www.profittechnika.pl)

**Top agrar Polska** – rolnictwo to dla nas pasja i misja. Przez blisko 30 lat dostarczamy sprawdzone i rzetelne informacje, które pomagają rolnikom rozwijać swoje gospodarstwa i podnosić efektywność produkcji. W każdym numerze top agrar Polska znajdziesz porady, analizy rynkowe, raporty z pola, recenzje

## Spis wystawców

### List of exhibitors

maszyn rolniczych oraz inspirujące historie rolników. Jesteśmy blisko branży rolników, dzięki czemu nasi Czytelnicy mogą śmiało podejmować najlepsze decyzje dla swoich gospodarstw.

**Tygodnik Poradnik Rolniczy** – zawsze po stronie rolnika! Najbardziej cenione przez rolników źródło informacji dotyczącej branży agro. Ponad 70 stron rzetelnych porad dotyczących hodowli, uprawy i techniki rolniczej, a także ekskluzywnych wywiadów z liderami branży i cennych porad od doświadczonych rolników. Nasz tygodnik podaje wiedzę, którą można natychmiast wdrożyć w gospodarstwie, a tym samym, podnosi efektywność produkcji, zwiększać plony i unikać błędów.

**Profi** to magazyn dla użytkowników i pasjonatów techniki rolniczej. Jako międzynarodowa marka jest oknem na świat i dostarcza wiedzy nie tylko od polskich, ale zagranicznych ekspertów i praktyków. W naszym magazynie znajdziesz niezależne testy ciągników i maszyn, raporty z pracy, a także prezentacje innowacji i najnowocześniejszych rozwiązań, ale też porady, jak naprawić sprzęt funkcjonujący już w gospodarstwie.

**Elita Dobry Hodowca** – specjalistyczny magazyn dla producentów bydła mlecznego. Na łamach naszego magazynu znajdziesz najnowszą wiedzę dotyczącą hodowli, żywienia, dobrostanu i leczenia stad mlecznych. Poza artykułami eksperckimi, publikujemy rep ortaż z ciekawych gospodarstw – przedstawiamy prawdziwe historie, problemy i drogi do osiągnięcia sukcesu.

Top agrar Poland – agriculture is our passion and mission. For nearly 30 years, we have been providing proven and reliable information that helps farmers develop their farms and increase production efficiency. In every edition of top agrar Polska you will find advice, market analysis, field reports, agricultural machinery reviews and inspiring stories from farmers. We are close to the farming industry, thanks to which our readers can confidently make the best decisions for their farms.

**Tygodnik Poradnik Rolniczy** – always on the farmer's side! The most valued source of agrinormations. Over 70 pages of advices on husbandry, cultivation and farming technology, plus exclusive interviews with industry leaders and valuable advice from experienced farmers. Our weekly provides knowledge that can be immediately implemented on the farm, and thus increase production efficiency and yields also avoid mistakes.

**Profi** – a magazine for users and enthusiasts of agricultural technology. As an international brand, it is a window to the world and provides knowledge not only from Polish but also from foreign experts and practitioners. In our magazine you will find independent tests of tractors and machines, work reports, as well as presentations of innovations and state-of-the-art solutions, but also advice on how to repair equipment already functioning on the farm.

**Elita Dobry Hodowca** – a specialist magazine for dairy cattle producers. In our magazine you will find the latest knowledge on breeding, nutrition, welfare and treatment of dairy herds. In addition to expert articles, we publish reports from interesting farms - we present real stories, problems and ways to achieve success.

### **AGROKLON Dariusz Szczygiel**

Policzko 11  
97-570 Przedbórz  
Tel.: 695 757 682  
agroklon.onet.pl



### **AGROKOWALSKI SP. Z O.O.**

Działkowców 8  
62 300 Września  
NIP: PL 7891751360  
www.agro-kowalski.com.pl  
kowalski@agro-kowalski.com.pl  
tel. +48 61 4360-566  
fax. +48 61 6222-586

AGROKOWALSKI to firma o ponad 40 letnim doświadczeniu na rynku rolniczym. Najnowocześniejszy park maszyn i zróżnicowana oferta w całości produkowana przez przedsiębiorstwo to główne cechy, które odróżniają je od innych firm.

Oprócz najlepszej jakości maszyn takich jak chociażby kosiarki dyskowe i bębnowe, firma szczeni się również swoją szeroką i bogatą produkcją różnego typu kół zębatach. Wśród teje oferty znajdują się między innymi koła stożkowe o zębach prostych, koła łukowe czy koła walcowe.

AGROKOWALSKI is a company with over 40 years of experience on the market. A state-of-the-art machinery park and a diverse range of products produced entirely by the company are the main features that distinguish it from other companies.

In addition to top-quality machinery such as disc and drum mowers, the company also prides itself on its wide and extensive production of various types of gears. Amongst this range are bevel gears with straight teeth, curved gears or helical wheels.

[https://www.instagram.com/agrokowalski\\_pl/](https://www.instagram.com/agrokowalski_pl/)  
<https://www.facebook.com/agrokowalskiwrzesnia/>  
<https://www.youtube.com/channel/UC30tGC-QzJZejc6eD8e-v4RA>



### **AGRO-LAND Marek Różniak**

Śmielin  
ul. Stawowa 1  
tel. 52 386 00 00  
tel. +48 725 900 917  
mzuri@agro-land.eu.com  
www.agro-land.net  
<https://www.facebook.com/agrolandmarekrozniak/>

Agro-Land Marek Różniak to oparta na solidnych wartościach firma, która powstała w marcu 2011 roku. Oferta Agro-Land to szeroka gama nowoczesnych maszyn rolniczych sprawdzonych marek: Claas, Dangreville, HOUSEHAM, MZURI i KAWECO. Ponadto świadczy usługi w zakresie serwisu oraz części zamiennych.

Agro-Land Marek Różniak based in Poland is a company which was established in March 2011. Agro-Land focuses on selling

a complete and innovative range of machines and equipment. Agro-Land is an authorized direct distributor of brands such as: Claas, Dangreville, HOUSEHAM, MZURI and KAWECO.



**AGROLAND Sp. z o.o.**  
ul. Bukowiecka 75  
03-893 Warszawa  
tel. +48 22 188 50 77  
sprzedaz@agroland-parts.pl

Jesteśmy działającą od 1993 r. polską firmą rodzinną zajmującą się dystrybucją hurtową produktów z zakresu technicznego wyposażenia rolnictwa. Do naszych podstawowych grup produkcyjnych należą wały przegubowo-teleskopowe firm Benzi, B&P, La Magdalena, Polkardan i Walterscheid, noże MWS i LAM, technika smarowania Pressol, zęby ładowacza SHW oraz części CBM. Ponadto oferujemy szeroki zakres produkowanych w Polsce części do maszyn zielonkowych oraz osprzętu do ciągników m.in. popularne euroramki.

We are a polish family company founded in 1993, dealing with wholesale distribution of agricultural spare parts. Our main product groups are PTO shafts from Benzi, B&P, La Magdalena, Polkardan and Walterscheid, cutting parts from the MWS and LAM brands, greasing devices from Pressol, SHW loader tines and CBM linkage parts. We also offer a wide range of products manufactured in Poland, mainly wearing parts for grass harvest machines and complete tractor implements such as quick change frames.



**AGRO-LIFT Hilary Andrzej Głodek**  
Nowy Bazanów 5  
08-500 Ryki, woj. lubelskie, Polska  
tel./fax +48 81 865 48 80  
kom. 605 430 868, 537 430 868  
e-mail: info@agro-lift.pl  
http://www.agro-lift.pl

AGRO-LIFT zajmuje się produkcją agregatów: podorywkowych, talerzowych, uprawowo-siewnych, bezorkowych, bron talerzowych, głęboszy, plugów.

**AGROMA S.A w Poznaniu**  
ul. Gnieźnieńska 99, Bogucin  
62-006 Kobylnica  
Tel.: 24/ 355 32 00  
e-mail: sekretariat@agroma-poznan.pl  
www.agroma-poznan.pl

Kompleksowo zaopatrujemy gospodarstwa rolne. Jesteśmy liczącym się na rynku dystrybutorem części i akcesoriów, maszyn i urządzeń rolniczych a także bezpośrednim importerem wó-

ków widlowych LiuGong. Posiadamy rozbudowaną własną sieć 34 punktów sprzedaży a także prowadzimy sprzedaż hurtową. Jesteśmy dealerem ciągników, maszyn rolniczych i budowlanych marki Kubota.

# AGROMAREK

**AGRO-MAREK Sp. z o.o. Sp. K.**  
33-156 Skrzyszów 518

**Tel: 607 556 055**  
STRIEGEL (Niemcy) – ładowarki przegubowe  
TEHNOS (Słowenia) - mulczery i kosiarki bijakowe  
AGROMECHANIKA (Słowenia) – opryskiwacze  
ERMO (Włochy) – plugi, agregaty  
MASSEY FERGUSON – ciągniki, kombajny, prasy, maszyny do zbioru zielonek  
SKY-SULKY (Francja)  
– agregaty uprawowo-siewne, rozsiewacze nawozów  
CAFFINI (Włochy)  
– opryskiwacze, opryskiwacze samojezdne  
UMEGA (Litwa)  
– przyczepy, wozy przeładawcze



**AGROMARKET JARYSZKI**  
Jaryski 4, 62-023 Gądkki  
tel. 61/ 663-96-01  
e-mail: jaryski@agromarket.pl

AGROMARKET JARYSZKI jest firmą prowadzącą sprzedaż ciągników, kombajnów i ładowarek DEUTZ-FAHR oraz maszyn rolniczych czołowych producentów polskich i zagranicznych. Ponadto oferujemy części zamienne i ogumienie do większości sprzętu rolniczego. Zapewniamy serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

AGROMARKET JARYSZKI is a company which sells tractors, combine harvesters and DEUTZ-FAHR loaders as well as agriculture machines of top Polish and foreign manufacturers. Furthermore we offer spare parts and tyres for most of agriculture equipment. We guarantee warranty and after warranty service.

# AGRO<sup>®</sup> MASZ

Modern Farming

**AGRO-MASZ Agriculture sp. z o.o.**  
(dawniej AGRO-MASZ Paweł Nowak)  
Strzelce Małe 78  
97-515 Masłowice

## Spis wystawców

List of exhibitors

tel. +48 44 787 49 24

Sprzedaż maszyn:

Tel. + 48 506 335 112; inga@agro-masz.eu

Tel. + 48 605 724 854; export@agro-masz.eu

Tel. + 48 661 027 679; rafal.kornatka@agro-masz.eu

Tel. + 48 603 676 644; mariusz.gleda@agro-masz.eu

Tel. + 48 506 335 726; dmitrij.terechow@agro-masz.eu

Tel. + 48 603 728 099; sklep@agro-masz.eu

Tel. + 48 661 076 457; serwis@agro-masz.eu

http://www.agro-masz.eu

Przedsiębiorstwo AGRO-MASZ Agriculture sp. z o.o. (dawniej AGRO-MASZ Paweł Nowak) jako producent maszyn rolniczych o wysokiej jakości, dąży do stałego podnoszenia jakości wyrobów oraz obsługi Klientów co stanowi fundamentalną zasadę na której opiera się jej dzisiejsze funkcjonowanie oraz przyszłościowy rozwój.

The company AGRO-MASZ Paweł Nowak, as a manufacturer of high-quality agricultural machinery, strives to constantly improve the quality of products and customer service, which is the fundamental principle on which its present-day functioning and future development are based.



**AGRO-MAX PSTRĄGOWSCY Sp. z o.o.**

Ul. Główna 71, Będzimin, 09-300 Zuromin

+ 48 23/685-62-67

e-mail: [biuro@agromax.biz.pl](mailto:biuro@agromax.biz.pl)

[www.agromax.biz.pl](http://www.agromax.biz.pl)

Profil Facebook:

Agro-Max Pstrągowscy

Firma Agro-Max Pstrągowscy to polski producent innowacyjnych maszyn rolniczych z 20 letnią tradycją. Od 2009 roku naszym głównym produktem stały się wozy asenizacyjne, na które w 2023 roku uzyskaliśmy homologację EU, pozwalającą na ich rejestrację w większości krajów europejskich. W naszej ofercie znajdują się również aplikatory do wozów asenizacyjnych, agregaty talerzowe, owijarki do bel, ładowacze czołowe oraz osprzęt do ładowaczy i sprzętu budowlanego. Oferujemy również kompleksowe rozwiązania w zakresie rezerwowego źródła zasilania, ponieważ jesteśmy dealerem agregatów prądotwórczych marki Himoinsa A Yanamar Company.

Agro-Max Pstrągowscy is a Polish producer of innovative agricultural machinery with 20 years of tradition. Since 2009, our main product has been slurry tankers, for which we obtained EU type-approval in 2023, allowing their registration in most European countries. Our offer also includes slurry tanker applicators, disc harrows, bale wrappers, front loaders, and accessories for loaders and construction equipment. We also provide comprehensive backup power solutions as a dealer of Himoinsa power generators, a Yanamar Company.



**Agromehanika**

SINCE 1968

**AGROMECHANIKA d.d.**

Hrastje 52a

4000 Kranj, Słowenia

tel. +48 503 508 083

[www.agromehanika.pl](http://www.agromehanika.pl)

[www.agromehanika.si](http://www.agromehanika.si)

Facebook: **Agromehanika Opryskiwacze**

**Agromehanika Kranj**

e-mail: [info@agromehanika.pl](mailto:info@agromehanika.pl)

[sales@agromehanika.si](mailto:sales@agromehanika.si)

Firma Agromehanika ze Słowenii założona została w 1968 roku i jest producentem szerokiej gamy maszyn dla rolnictwa, sadownictwa, leśnictwa oraz przedsiębiorstw komunalnych.

Produktem fagowym oferowanym przez Agromehanikę są wysokiej jakości opryskiwacze połowe o pojemności od 200 do 4200 litrów - wyposażone w belki o szerokości od 8 do 30 metrów, sadownicze o pojemności od 100 do 2000 litrów, a także uniwersalne mikrociągniki o mocy do 60 kW. Ofertę firmy uzupełniają produkowane przez Agromehanikę podzespoły do różnego typu opryskiwaczy. Wieloletnie doświadczenie w produkcji opryskiwaczy pozwala nam na zaoferowanie produktów bardzo wysokiej jakości w atrakcyjnych cenach.



**AGROMET PRODUKCJA MASZYN ROLNICZYCH**

Tomasz St. Matelski

Goryszewo 24

88-300 Mogilno

tel. + 48 52 315 83 87

e-mail: [biuro@agromet-mogilno.pl](mailto:biuro@agromet-mogilno.pl)

[www.agromet-mogilno.pl](http://www.agromet-mogilno.pl)

Firma Agromet jest producentem wszelkiego rodzaju urządzeń dla rolnictwa i nie tylko. Od początku istnienia kładziemy bardzo duży nacisk na jakość oraz trwałość naszych wyrobów. Wieloletnia współpraca z klientami oraz partnerami handlowymi w Polsce i za granicą pozwoliła nam na zdobycie doświadczenia, zrozumienie potrzeb klientów oraz na wykorzystywanie tych doświadczeń przy projektowaniu nowych produktów. Produkujemy: osprzęt do ciągników i ładowaczy czołowych i ładowarek, wyposażenie budynków i inwentarskich, wyposażenie pastwisk.

The company Agromet is a manufacturer of various equipment for agriculture and other areas. From the very beginning we have put very strong emphasis on quality and durability of our products. Long-term relationships with our customers and trade partners in Poland and abroad allowed us to gain experience and understand needs of our customers, and to use that experience when designing new products. We manufacture: accessories for tractors and front loaders, equipment for livestock buildings, pasture equipment.





**AGROMIX Sp. z o.o.**  
**Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne**  
**Rojęczyn 36 64-130 Rydzyna tel.**  
**065 5388 181, 5388 167 tel./fax 065 5388 276**  
**e-mail: sekretariat@agromix.agro.pl**  
**www.agromix.agro.pl**

Agromix Rojęczyn to firma z 35-letnim doświadczeniem, zajmująca się sprzedażą maszyn i urządzeń rolniczych renomowanych firm: KRONE: kosiarki, przetrząsacze, zgrabiarki, prasy rolujące stało i zmiennokomorowe, prasy kostkujące, wozy zbierające, sieczkarnie polowe; AMAZONE: agregaty uprawowe aktywne, agregaty uprawowo-siewne, kultywatory, brony talerzowe, siewniki zbożowe, siewniki do kukurydzy, rozsiewacze nawozu, opryskiwacze; TRIOLIET: wozy paszowe, wycinaki do kiszzonek; MANITOU: teleskopowe ładowarki rolnicze, wózki widłowe. Profesjonalne usługi agrotechniczne. Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny. Oryginalne części zamienne. Finansowania fabryczne i Agromix Kredyt oraz fachowe doradztwo rolnicze.

Agromix Rojęczyn is a company with 35 years of experience, selling agricultural machinery and equipment from renowned companies: KRONE: mowers, tedders, rakes, fixed and variable chamber round balers, square balers, pickers, forage harvesters; AMAZONE: active tillage units, tillage and seeding units, cultivators, disc harrows, grain drills, corn drills, fertilizer spreaders, sprayers; TRIOLIET: feed wagons, silage cutters; MANITOU: telescopic agricultural loaders, forklifts. Professional agrotechnical services. Warranty and post-warranty service. Original spare parts. Factory financing and Agromix Credit and professional agricultural consulting.



**AGRONA Anna Pintos**  
**ul. Słoneczna 17**  
**97-570 Przedbórz**

**Zakład Produkcyjny:**  
**Wola Przedborska 17D**  
**97-570 Przedbórz**

**tel. kom. +48 604 483 950**  
**tel. kom. +48 602 771 695**  
**e-mail: kontakt@agrona.com.pl**  
**www. agrona.com.pl**

AGRONA to dynamicznie rozwijający się producent maszyn rolniczych. Oferujemy szeroką gamę maszyn uprawowych. Najważniejsze jest dla nas zadowolenie klientów oraz jakość produktów. Stale powiększamy nasz asortyment, by sprostać oczekiwaniom kupujących.

AGRONA is a dynamically developing producer of agricultural machinery. We offer a wide range of cultivation machines. The most important for us is customer satisfaction and product quality. We are constantly expanding our range of products to meet the expectations of buyers.



**PORTAL AGRONETTO – AGRONETTO.PL**  
**ul. Kraszewskiego 6**  
**33-300 Nowy Sącz, Polska**

Agronetto to specjalistyczny internetowy rynek maszyn rolniczych, produkcji rolnej, sprzętu i części zamiennych. Od ponad 22 lat z powodzeniem łączymy dealerów sprzętu z całego świata, tworząc komfortowe i bezpieczne warunki współpracy. Zaufanie zdobyliśmy u ponad 6,500 klientów w 80 krajach na całym świecie.

Agronetto is a specialized online marketplace for agricultural machinery, agricultural production, equipment, and spare parts. For over 22 years, we have successfully connected equipment dealers from around the world, creating comfortable and safe conditions for cooperation. We have earned the trust of more than 6,500 clients in 80 countries worldwide.



**AGRO-NETZWERK POLSKA Sp zo.o.**  
**CHAŚNO 53 C**  
**99-413 CHAŚNO**  
**www.agronetzwerk.eu**  
**e mail agronetzwerk@agronetzwerk.eu**

MLEKO Z MLEKA<sup>®</sup> to nie tylko nasza marka, ale również FILOZOFIA. Nasze preparaty mlekozastępcze, a właściwie „Preparaty Mleczne” dla zwierząt to produkty oparte głównie na komponentach mlecznych o jakości „spożywczej”. Powstają one w Naszej Wytwórni Preparatów Mlecznych wybudowanej w 2017 roku w Chaśnie pod Łowiczem. W 2020 roku powstało Nasze ultranowoczesne laboratorium mleka w którym badamy 100% surowca oraz 100% gotowego preparatu mlecznego (każdą tonę) przed wysyłką do klienta. Wytwórnia produkuje wyłącznie w standardzie bez GMO co gwarantuje certyfikacja zakładu w systemie Polskiej Izby Mleka (PIM Bez GMO). Ponad 90% komponentów pochodzi właśnie z Polskich mleczarni, czyli Polskiego mleka, co jest nasza dumą i chlubą.

# AGRO OSEK

**AGRO-OSEK s.c. Stanisław Osek, Tomasz Osek**

Smugi 30

21-002 Jastków

tel./fax: +48 81 501 23 11

tel. kom.: +48 509 908 523

e-mail: [biuro@agro-osek.pl](mailto:biuro@agro-osek.pl)[www.agro-osek.pl](http://www.agro-osek.pl)

AGRO-OSEK s.c. Stanisław Osek, Tomasz Osek od 1989 roku produkuje najwyższej jakości maszyny rolnicze. Firma produkuje opryskiwacze polowe zawieszane i przyczepiane o pojemności od 400 do 4000 litrów. Ciężkie brony polowe zębowe składane hydraulicznie z pojedynczymi lub podwójnymi rzędami pól z wólką lub wałkami. Głębosze i plugi dłutowe z zabezpieczeniem zrywaniem lub hydraulicznym. Sazdarki talerzowe i kubeczkowe do rozsady. Agregaty do uprawy pasowej, jednoczesna uprawa, nawożenie i siew.

AGRO-OSEK s.c. Stanisław Osek, Tomasz Osek has been producing the highest quality agricultural machinery since 1989. The company produces suspended and hitched field sprayers with the capacity from 400 to 4000 liters. Heavy hydraulically folded harrows with single and double rows of fields with level or rollers. Subsoilers and chisel ploughs with breakaway or hydraulic protection. Disks planters and cups transplanters for seedlings. Strip-till machines, cultivation units.

**AGROSALIX****Biociszewo, ul. Parkowa 8**

63-100 Śrem

Tel.: 508 375 808

e-mail: [agrosalixwierzba@gmail.com](mailto:agrosalixwierzba@gmail.com)

## AGROSELNET®

**AGROSELNET Sp. z o.o.**

Kozłowo 1a

64-330 Opalenica

tel./fax. +48 61 44 76 917

tel. +48 607 770 499

e-mail: [info@agroselnet.pl](mailto:info@agroselnet.pl)[www.agroselnet.pl](http://www.agroselnet.pl)

Agroselnet to producent i dystrybutor wysokiej klasy części zamiennych do maszyn rolniczych. Dzięki zastosowaniu najlepszych gatunków stali trudnościeralnych, zrobotyzowanej technologii napawania SSA i PTA oraz implementacji wkładek ze spiekane go węgla wolframu potrafimy kilkunastokrotnie zwiększyć odporność na ścieranie części stosowanych w rolnictwie. Wprowadzamy innowacyjne technologie – BoroNit. Zapewniamy konkurencyjne ceny oraz profesjonalną obsługę i fachowe doradztwo.

Agroselnet is a producer and distributor of high-class spare parts for agricultural machinery. Thanks to the use of the best types of wear-resistant steel, SSA and PTA robotic surfacing technology and the implementation of tungsten carbide inserts, we increased the abrasion resistance of the agricultural parts up to several times. We introduce innovative technologies – BoroNit. We provide competitive prices as well as professional service and expert advice.

## AGRO SHARING

**AGROSHARING****Magazynowa 2, 86-200 Chełmno****[www.agrosharing.pl](http://www.agrosharing.pl)**

tel.785-552-021

AgroSharing to nowoczesna wypożyczalnia maszyn rolniczych, budowlanych i leśnych. Od lat dostarczamy klientom najwyższej klasy nowe maszyny najlepszych producentów – m.in. John Deere, Kverneland, Hawe, Garant Kotte, Kroger, TMC Cancela. Zapewniamy także kompleksowe wsparcie i doradztwo, stawiając interes klientów każdorazowo na pierwszym miejscu. Z nami nie musisz martwić się o ubezpieczenie, naprawę i przeglądy swojej maszyny. Wszystko jest po naszej stronie. Oszczędzaj czas i pieniądze wynajmując maszyny rolnicze w AgroSharing

AgroSharing is a modern rental company for agricultural, construction and forestry machinery. For years we have been providing our customers with top-quality new machinery from the best manufacturers - including John Deere, Kverneland, Hawe, Garant Kotte, Kroger, TMC Cancela. We also provide comprehensive support and advice, always prioritizing our clients' interests. With us, you don't have to worry about insurance, repairs and maintenance of your machine. We take care of everything. Save time and money by renting agricultural machinery from AgroSharing.

**[www.agrosharing.pl](http://www.agrosharing.pl) phone numer +48 785-552-021****AGRO-SORB Sp. z O.O.**

ul. Gruszowa 47, 42-215 Częstochowa, Polska

tel. 34 366 54 49

e-mail: [biuro@agro-sorb.com](mailto:biuro@agro-sorb.com)[www.agro-sorb.com](http://www.agro-sorb.com)YouTube: [polskie aminokwasy](https://www.youtube.com/channel/UC...)Facebook: [Agro-Sorb](https://www.facebook.com/Agro-Sorb)

Biopharmacotech jest producentem biostymulatorów marki Agro-Sorb - preparatów najnowszej generacji do wspomaganie i regeneracji roślin po okresach stresowych oraz do podniesienia plonowania do wszystkich rodzajów upraw.

Zawarte w BIOSTYMULATORACH Agro-Sorb biologicznie aktywne WOLNE AMINOKWASY L- $\alpha$  uzyskuje się w procesie hydrolizy enzymatycznej. Tylko dzięki tej metodzie związki bioaktywne potrafią interweniować w mechanizmy fizjologiczne roślin. Produkty są zarejestrowane w MRiRW oraz przebadane w różnych warunkach klimatycznych.

Biopharmaceutech is a producer of Agro-Sorb biostimulants - new generation biostimulants to support and regenerate plants after stressful periods and to increase yields for all types of crops.

The biologically active L- $\alpha$  FREE AMINO ACIDS contained in the Agro-Sorb biostimulants are obtained in the process of enzymatic hydrolysis. Only thanks to this method, bioactive compounds can intervene in the physiological mechanisms of plants. The products are registered in the Ministry of Agriculture and tested in various climatic conditions.

#### **AGROTECHNIK KOŁA ZARĘBA**

**Podęcz 66**  
**80-480 Maciejowice**  
**biuro@rolniczekola.pl**  
**www.rolniczekola.pl**



**AGROTECHNOLOGY Piotr Mazur**  
**Zaświat 26/14**  
**85-685 Bydgoszcz**  
**Tel.: 509 142 519**  
**email: kontakt@agrotechnology.pl**  
**www.agrotechnology.pl**

Jesteśmy prekursorami Rolnictwa Precyzyjnego, działamy w branży 20 lat. Oferujemy najnowsze technologie związane z badaniami glebowymi (skanowanie, pobieranie, analiza, doradztwo nawozowe, plany i aplikacje inteligentnego nawożenia), technologią GPS, oprogramowaniem, doradztwem, zarządzaniem danymi, informacjami z dronów/satelit. Reprezentujemy czołowe firmy jak Trimble, VerisTech, Wintex, Augmenta, OneSoil.

We are precursors of Precision Agriculture, we operate in the industry for 20 years. We offer the latest technologies related to soil research (scanning, sampling, analysis, fertilization consulting, intelligent fertilization plans and applications), GPS technology, software, consulting, data management, information from drones/sats. We represent companies as Trimble, VerisTech, Wintex, Augmenta, OneSoil.



**AGRO-TOM Tomasz Kaniewski**  
**Ul. Błonie 46**  
**63-860 Pogorzela**  
**Tel. + 48 65 572 72 45**  
**e-mail: sekretariat@agro-tom.eu**  
**www.agro-tom.eu**

Firma AGRO-TOM obecna jest na rynku od 2005 roku. Siedziba mieści się w Pogorzeli, w województwie wielkopolskim. W swojej ofercie posiada ponad 200 maszyn do uprawy, nawożenia i siewu. Każdego roku wprowadza nowości na rynek, wychodząc naprzeciw swoim klientom. Dzięki rozwojowi i doświadczeniu produkowane maszyny są najwyższej jakości, a co za tym idzie sprawdzają się w każdych warunkach. Firma posiada obszerną sieć dealerską w Polsce i za granicą.

The company AGRO-TOM has been present on the market since 2005. It is based in Pogorzela, in the Wielkopolskie Voivodeship. Its offer includes more than 200 machines for cultivation, fertilization and sowing. Every year, it introduces novelties to the market to meet its customers' needs. Thanks to its development and experience, the machines produced are of the highest quality and thus perform well in all conditions. The company has an extensive dealer network in Poland and abroad.



**AgroWe**  
**Królewski Dwór 4, 21-200 Parczew**  
**biuro@agrowe.pl**  
**www.agrowe.pl**  
**FB: <https://www.facebook.com/AgroWetakisiezyjenatejwsi>**  
**+ 48 72 777 77 50**

AgroWe to firma doradcza specjalizująca się w pozyskiwaniu dotacji dla rolników i firm. Jesteśmy liderem programów badawczo-rozwojowych w całej Polsce. Wspieramy rolników w pozyskiwaniu funduszy, implementacji nowoczesnych technologii, rolnictwa 4.0 oraz strategii zwiększających efektywność gospodarstw. Współpracujemy z przedsiębiorcami, jednostkami naukowymi i gospodarstwami rolnymi. Oferujemy również usługi informatyczne, w tym aplikacje ułatwiające zarządzanie inwestycjami i gospodarstwem

AgroWe is a consulting company specializing in obtaining grants for farmers and businesses. We are a leader in research and development programs throughout Poland. We support farmers in securing funds, implementing modern technologies, agriculture 4.0, and strategies to increase farm efficiency. We collaborate with entrepreneurs, scientific institutions, and agricultural enterprises. We also offer IT services, including applications that facilitate investment and farm management.



**AGRO-WELD Arkadiusz Cegłowski**

Ul. Ignacego Prądzyńskiego 16

63-000 Środa Wielkopolska

NIP 7861581350

Numer kontaktowy:

Benon Stachowski 608 230 369

Arkadiusz Cegłowski 725 140 257

Firma Agro-Weld Arkadiusz Cegłowski jest producentem maszyn rolniczych i linii produkcyjnych do warzyw.

W naszej ofercie znajdują Państwo linie technologiczne do: selekcji, czyszczenia, ważenia i pakowania owoców i warzyw.

Ponadto zajmujemy się projektowaniem i produkcją maszyn pod indywidualne potrzeby klienta.

**Gwarantujemy jakość na najwyższym poziomie oraz konkurencyjne ceny.**

Agro-Weld Arkadiusz Cegłowski is a producer of agricultural machinery and vegetable production line.

Our offer includes technological lines for fruit and vegetables selection, cleaning, weighing and packing systems.

In addition, we design and produce machines tailored to individual customer needs.

**We guarantee the highest quality and competitive prices.**



**AGROYOUMIS Sp. z o.o.**

ul. Święty Marcin 29/8

61- 806 Poznań

Tel.: 507 302 855

e-mail: [info@agroyoumis.pl](mailto:info@agroyoumis.pl)

[www.agroyoumis.pl](http://www.agroyoumis.pl)

10 lat Agroyoumis na rynku to m.in:

- dynamiczny rozwój hodowli wysokoplennych odmian soi dostosowanych do większości regionów Europy;
- portfolio ponad 18 odmian soi, 20 hybrid kukurydzy i słonecznika;
- profesjonalny system nasiennictwa prowadzony w oparciu o najwyższe standardy jakościowe;

10 years of Agroyoumis in the market includes:

- dynamic development of high-yielding soybean varieties adapted to most regions of Europe;
- portfolio of over 18 soybean varieties, 20 maize and sunflower hybrids;
- professional seed production system based on the highest quality standards.



**AJ GROUP Sp. z o.o.**

ul. Bursztynowa 96, Modła Królewska

62-571 Stare Miasto

tel.: +48 63 242-70-84

fax: +48 63 242-71-03

Email: [info@ajgroup.pl](mailto:info@ajgroup.pl)

Web: [www.ajgroup.pl](http://www.ajgroup.pl)

AJ Group to jeden z globalnych liderów w branży profesjonalnej odzieży wodoszczelnej. Jesteśmy polską firmą z ponad 22-letnim doświadczeniem w projektowaniu i wytwarzaniu odzieży specjalistycznej, klasyfikowanej jako Środki Ochrony Indywidualnej. Nasze kurtki, spodnie, kombinezony, spodniobuty czy fartuchy są przeznaczone dla rozmaitych gałęziach przemysłu, rolnictwa, usług oraz dla hobbystów. Marki Pros, Aquapros, Bemoregreen są znane i doceniane na całym świecie. Zapraszamy do współpracy.

AJ Group is one of the global leaders in the professional waterproof clothing industry. We are a Polish company with over 22 years of experience in designing and manufacturing specialized clothing classified as Personal Protective Equipment. Our jackets, trousers, overalls, waders and aprons are intended for various industries, agriculture, services and hobbyists. The Pros, Aquapros and Bemoregreen brands are known and appreciated all over the world. We invite you to cooperate.

**AKWEDUKT Sp.j.**

ul. Zjednoczenia 7

43-175 Wyrzy

Tel.: 505 022 588

e-mail: [cmezynski@akwedukt.net.pl](mailto:cmezynski@akwedukt.net.pl)

[www.akwedukt.pl](http://www.akwedukt.pl)



[www.albeco.com.pl](http://www.albeco.com.pl)

**ALBECO sp. z o.o.**

ul. Południowa 71, 62-064 Plewiska

Telefon: +48 61 60 00 119

E-mail: MailScanner has detected a possible fraud attempt from „albeco.com.pl” claiming to be wojciech.dolacinski@albeco.com.pl

Adres strony internetowej: <https://www.albeco.com.pl/pl/>

Profil Facebook: <https://www.facebook.com/SklepAlbeco/>

Albeco to hurtownia łożysk z 35-letnim doświadczeniem i silną pozycją na rynku produktów utrzymania ruchu oraz części zamiennych do maszyn rolniczych. Oferujemy najwyższej jakości: łożyska, prowadnice, narzędzia, smary i inne produkty techniczne. Posiadamy ponad 65 tys. pozycji w magazynie oraz świad-

czyśmy usługi diagnostyki maszyn. Jesteśmy autoryzowanym przedstawicielem wielu renomowanych firm. A ponad 14 tys. stałych kontrahentów potwierdza naszą niezawodność.

Albco is a bearing distributor with over 35 years of experience and a strong position on the market of maintenance products and spare parts for agricultural machinery. We offer the highest quality products: bearings, rails, tools, lubricants and other technical products. We have more than 65,000 items in stock and provide machine diagnostic services. We are an authorized distributor of many world renowned companies. Albco is a reliable partner for more than 14,000 regular customers.

## ALBUZ

**ALBUZ BOTT AGRO**  
ul. Obrońców Lwowa 22  
64-100 Leszno  
tel. 501 466 765  
e-mail: [biuro@albuz.pl](mailto:biuro@albuz.pl)  
[www.albuz.pl](http://www.albuz.pl)

ALBUZ to marka ceramicznych rozpylaczy polowych i sadowniczych, wykonane z uszlachetnionej różowej ceramiki charakterystycznej wyłącznie dla ALBUZA, to gwarancja bezpiecznych i skutecznych zabiegów, niezmiennych parametrów do 10 tys. ha powierzchni, łatwości czyszczenia i demontażu. Rozpylacze ALBUZ są oferowane wraz z doradztwem technologicznym przez najlepsze sklepy agro. [www.albuz.pl](http://www.albuz.pl) tel. 502 264 255.

ALBUZ is a brand of ceramic nozzles for field and orchard applications. World-class quality nozzles made of strengthened pink ceramic, developed exclusively at ALBUZ, guarantee safe and effective application, constant working parameters up to 10,000 hectares sprayed area, easy cleaning and disassembly. ALBUZ nozzles are offered along with technological consulting by the best ALBUZ partners. [www.albuz.pl](http://www.albuz.pl), phone: +48 502 264 255.

**ALFA FARM Tomasz Pałak**  
ul. Stawiskowska 51A  
18-421 Piątnica  
Tel.: 668 447 768  
e-mail: [alfafarm@wp.pl](mailto:alfafarm@wp.pl)  
[www.alfafarm.pl](http://www.alfafarm.pl)



**ALIMA  
BIS**

doświadczenie od 1989 roku

**A-LIMA-BIS Sp. z o.o. PPHU**  
ul. 27 Grudnia 5, 63-000 Środa Wielkopolska  
tel. (+48) 61 28 538 61  
e-mail: [info@alimabis.com.pl](mailto:info@alimabis.com.pl)

A-LIMA-BIS to lider w produkcji zaawansowanych maszyn rolniczych, takich jak wozy paszowe, rozrzutniki obornika, czy ścielarki do słomy. Specjalizujemy się w urządzeniach związk-

szających efektywność i innowacyjność gospodarstw na całym świecie. Dostosowujemy nasze technologie do wymagań każdego klienta, zapewniając kompleksowy serwis i oryginalne części zamienne. Jesteśmy częścią Grupy Alima, firmy z ponad 35-letnim doświadczeniem.

A-LIMA-BIS leads in manufacturing advanced agricultural machines like Diet Feeders, Manure Spreaders and Bale Processors. We specialize in technologies that enhance farm efficiency and innovation globally. Our solutions are tailored to each client's needs, offering comprehensive service and original spare parts. We are part of Alima Group, with over 35 years of industry experience.



**„ALISTAN-AGRO” Sp. z o.o.**

Warszawa (00-140)  
al. Solidarności, 117  
Magazyny w Polsce:  
- 37-522 Jarosław, ul. Wyszyńskiego 22  
- 05-532 Baniocha, Kąty 133a  
Strona internetowa: <https://alistan-agro.com/pl>  
Facebook: <https://www.facebook.com/alistanagro/>  
Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCpps4Mnpxjhx0eRr-RTn9bA>  
mail: [alistan.eu@gmail.com](mailto:alistan.eu@gmail.com)  
tel.: +48 22 219 70 77

Polska firma „Alistan Agro” od 2015 roku sprzedaje czyszczalnie-separatory aerodynamiczne ALS, sitowo-bębnowe RBS, wibrosita pojedyncze a podwójne OSC/DSC do czyszczenia i kalibracji jakichkolwiek ziaren, przenośniki oraz zaprawiarki ślimakowe do nasion na terenie całej Europy, Północnej Afryki a Bliskiego Wschodu.

Since 2015, the Polish company „Alistan Agro” has been selling aerodynamic grain cleaners ALS, rotary drum RBS, one- and double-scalpers (vibrosieves) OSC/DSC for cleaning and calibrating of all kinds of grain, auger conveyors and seed treaters throughout Europe, North Africa and the Middle East.



**ALTRO FPH Janusz Woźniak**  
ul. Wesota 7  
75-372 Koszalin  
[www.altro.agro.pl](http://www.altro.agro.pl)  
tel. +48 94 318 50 45

## Spis wystawców

List of exhibitors

tel. +48 604 180 580

Firma powstała w 1982 roku. Produjemy maszyny rolnicze, części do maszyn, koła zębate i przekładnie napędowe. Maszyny produkujemy w całości w naszym zakładzie. Mamy automaty spawalnicze, giętarki i obrabiarki CNC, sruciarne kabinową i malarnie proszkową. Nasi konstruktorzy i technolodzy zapewniają o wysokiej jakości i żywotności rozwiązań. Produjemy owijarki do beł (stacjonarne), rozsiewacze do nawozów (w tym sadowniczy), zgrabiarki karuzelowe, glebogryzarki i glebogryzarkę rzędową „Truskawkę”. Rolnicy cenią sobie maszyny ze znakiem Altro.

Zapraszamy na [www.altro.agro.pl](http://www.altro.agro.pl)

The company was founded in 1982. We manufacture agricultural machinery, machine parts, gears and transmission gears. We produce the machines entirely in our factory equipped with automatic welding machines, CNC bending machines and machine tools, a cabin shot-room and a powder paint shop. Our constructors and technologists ensure high quality and longevity of the solutions used. We produce bale wrappers (stationary), fertilizer spreaders (including fruit spreaders), carousel rakes, rotary tillers and „Strawberry” rotary tiller. Farmers appreciate machines with the Altro sign.

Please visit [www.altro.agro.pl](http://www.altro.agro.pl)



**AMAZONEN-WERKE H.DREYER SE & Co.KG**

Am Amazonenwerk 9-13, Gaste

49205 Hasbergen

e-mail: [Roland.Kratz@amazone.de](mailto:Roland.Kratz@amazone.de),

[Marek.Zielinski@amazone.de](mailto:Marek.Zielinski@amazone.de)

Firma Amazone powstała w 1883 r. Grupa Amazone posiada 9 zakładów produkcyjnych, z załogą ok 2500 pracowników: maszyny rolnicze do uprawy gleby, siewu, nawożenia oraz ochrony roślin, maszyny komunalne do pielęgnacji powierzchni zielonych oraz zabezpieczenia w okresie zimowym. Od czasu powstania firmy Amazone wprowadzała wyróżniające się pionierskie rozwiązania. Łącznie 38 medali na targach AGRITECHNIKA wskazują na wysoką pozycję Amazone we wprowadzaniu postępu.

Firma Amazone wurde im Jahr 1883 gegruendet. Die Amazone – Gruppe besitzt neun Standorten und produziert mit 2000 Mitarbeitern: Landmaschinen für die Bodenbearbeitung, Saat, Düngung und den Pflanzenschutz, Kommunalmaschinen für die Grünflächenpflege und den Winterdienst. Seit der Gründung der Firma wurden bei Amazone ständig her vorragende Pionierleistungen und Innovationen hervorgebracht. Insgesamt 36 Medallien bei den acht AGRITECHNIKA – Ausstellungen weisen auf die hohe Innovationskraft der Amazone – Gruppe hin.



**AMJ-AGRO AGNIESZKA MAKOWSKA**

Kontancin 1D

97-225 Ujazd

tel.: 606 704 737

e-mail: [biuro@amjagro.pl](mailto:biuro@amjagro.pl)

[www.amjagro.pl](http://www.amjagro.pl)

AMJ-AGRO TO FIRMA działająca od 2005 roku, której specjalnością są nowoczesne maszyny rolnicze. Wszystkie posiadają stosowane certyfikaty i spełniają europejskie wymogi bezpieczeństwa. Zapewniamy także ich transport, serwis oraz części zamienne.

AMJ-AGRO is a company operating since 2005, specializing in modern agricultural machinery. All have the certificates they use and meet the European safety requirements. We also provide transport, service and spare parts.

**AMS SPRINGS Sp. z o.o.**

ul. Bankowa 43

05-220 Zielonka

tel.: 734 477 448

[www.asmtechnology.pl](http://www.asmtechnology.pl)



**ANDERWALD Sp.k.**

ul. Oleska 25

46-380 Dobrodzień

e-mail: [kontakt@anderwald.pl](mailto:kontakt@anderwald.pl)

[www.anderwald.pl](http://www.anderwald.pl)

Firma Anderwald istnieje na rynku od 2003 r. i specjalizuje się w sprzedaży, wynajmie oraz serwisowaniu maszyn rolniczych. Prowadzimy także sklep z częściami zamiennymi oraz świadczymy różnego rodzaju usługi. Jesteśmy importertem duńskich rozsiewaczy do wapna marki BREDAL oraz wyłącznym importertem duńskich rozsiewaczy do nawozu marki BOGBALLE na terenie Polski. Naszym celem jest zadowolenie klienta, kładąc szczególny nacisk na wysoką jakość obsługi oraz satysfakcję ze świadczonych usług.

Anderwald Has been on the market since 2003 and specialized in the sale, rental and service of agricultural machines. We also operate a spare parts store and provide various types of services. We are the importer of Danish lime spreaders by BREDAL and the exclusive importer of Danish BOGBALLE fertilizer spreaders in Poland. Our goal is customers satisfaction, placing particular emphasis on high quality of service and satisfaction with the services provided.



**APM KAMPA sp. z o.o.**  
 46-050 Tarnów Opolski  
 ul. Ks. Klimasa 118C  
 kom. 691041404  
 biuro@apmkampa.pl  
 www.apmkampa.pl

APM Kampa zajmuje się sprzedażą nawozów wapniowych oraz pokrewnych nawozów na bazie wapna oraz drugoplanowych składników polepszających właściwości gleby.

- nawozy wapniowe,
- nawozy magnezowe,
- nawozy siarkowe,
- nawozy potasowe,
- środki poprawiające właściwości gleb,
- środki odkwaszające,
- kredy pastewne,
- kruszywa.

Naszą ofertę dopełniają usługi transportowe nawozów, kruszyw, maszyn i innych towarów.

APM Kampa sells calcium fertilizers, and related fertilizers based on lime and secondary ingredients improving soil properties

- calcium fertilizers,
- magnesium fertilizers,
- sulfur fertilizers,
- potassium fertilizers,
- agents improving soil properties,
- deacidifying agents,
- pasture chalk,
- aggregates.

Our offer is complemented by transport services of fertilizers, aggregates, machines and other goods.



**APV POLSKA**  
 Ul. Cecorska 9  
 76-200 Słupsk  
 tel. +48 59 841 41 93  
 e-mail: biuro@apv-polska.pl  
 www.apv-polska.pl

APV POLSKA to przedstawicielstwo austriackiej firmy APV Technische Produkte GmbH. APV to producent wysokiej jakości elektrycznych rozsiewaczy tarczowych i pneumatycznych do poplonów, traw, środków ślimakobójczych, nawozów i mikrogranulatów. Asortyment APV to również profesjonalne maszyny do pielęgnacji i podsięwu użytków zielonych oraz najnowocześniejsze maszyny do mechanicznej walki z chwastami.

We are a representation of the Austrian company APV Technologische Produkte GmbH. Our offer includes the highest quality disc and pneumatic seeders for spreading crops, grass seeds, slug pellets, fertilisers and similar granulates. Assortment of APV also includes professional machines for cultivating and sowing grasslands as well as the most modern machines for mechanical weed control.



**AQUABLEND POLSKA**  
 ul. Partyzantów 8/55  
 80-254 Gdańsk  
 tel.: 518 830 124  
 e-mail: jan.feikema@aquablendpolska.com  
 www.aquablendpolska.com

**Aquablend Polska** to firma specjalizująca się w handlu bydlęciem i dystrybucji zaawansowanych technologicznie urządzeń wspierających hodowców. Nasza oferta obejmuje produkty takie jak Taksówka Mleczna i automat do pojenia cieląt CalfExpert, Iglo Spacious Veranda, i inne igła's od niemieckiej firmy Holm & Laue, zastępniki mleka dla cieląt od holenderskiej firmy Tentego, a także Muesli i Starter Granulki od Alpuro. Dodatkowo oferujemy innowacyjny system coloQuick, umożliwiający podanie nowonarodzonym cielętom 4 litrów siary o stałej temperaturze około 40°C w ciągu 30 minut od narodzin. Nasza firma dba o zdrowie stada, oferując dodatki do wody Aquablend, które wzmacniają odporność krów. Jakość, niezawodność i profesjonalizm to nasze priorytety.

**Aquablend Polska** is a Polish company established in 2001, deeply rooted in the Dutch dairy cattle sector. We specialize in trading cattle and distributing technologically advanced equipment to support farmers. Our product range includes the Milk Taxi and CalfExpert automatic calf feeding systems and igloo housing from German company Holm & Laue, calf milk replacers from Dutch company Tentego, as well as Alpuro Calf Muesli and Starter Granulate. Additionally, we offer the innovative coloQuick system, allowing newborn calves to receive 4 liters of colostrum at a constant temperature of around 40°C within 30 minutes of birth. Aquablend also provides liquid water additives to enhance cow immunity.



**AQUA-ROL Sp. z o.o.**  
 95-054 Ksawerów  
 ul. Szeroka 2  
 tel. +48 608 54 80 54  
 www.deszczownie-ocmis.pl  
 e-mail: aqua-rol@wp.pl

Dystrybutor deszczowni szpulowych firmy OCMS, w Polsce. Deszczownie szpulowe, belki zraszające, zraszacze, pompy do wody Ocmis, Rovatti, spalynowe agregaty pompowe SCOVA,

## Spis wystawców

List of exhibitors

linie do przesyłu wody, hydranty, akcesoria. Sprzedaż, kredyty, leasing, serwis, części zamienne. Najwyższa jakość, nowoczesne technologie.

The exclusive importer of irrigators machines from OCMIS Irrigazione SPA The hose reel irrigators , spray booms, rainguns, the pumps for water Ocmis, Rovatti, motorpumps from SCOVA. lines to delivery water, hydrants valve, accessories. The sales, credits, leasing, service, spare parts. First-class performance, advanced technology.

# SCHMIDT

### AR SCHMIDT Sp. z o.o.

Lubiatów 60 R

59-500 Złotoryja

tel. 600 726 175

e-mail: sekretariat.schmidt@gmail.com

www.schmidtmechanics.pl

Prowadzimy sprzedaż nowych koparek i ładowarek kołowych polskiej marki SCHMIDT. Prowadzimy również serwis gwarancyjny i pogwarancyjny naszych ładowarek, a także sprzedaż części zamiennych. POLSKA MARKA. NIEZAWODNE ŁADOWARKI.

We sell new wheel loaders polish brand Schmidt. We also provide warranty and post-warranty service of our wheel loaders, as well as the sale of spare parts. POLISH BRAND. RELIABLE WHEEL LOADERS.

# ARAG®

A Nordson Company

ARAG Via Andrea Palladio, 5/A

42048 Rubiera – Reggio Emilia – ITALY

+39 0522 622 011

info-RUB@nordson.com

www.aragnet.com

https://www.linkedin.com/company/arag-srl

Arag opracowuje systemy dla najbardziej zaawansowanych narzędzi rolniczych od 1976 roku. Z katalogiem ponad 12000 pozycji, zapewnia pełną gamę produktów, które pasują do wszystkich rozmiarów i potrzeb. Nasze podejście opiera się na wiedzy i doświadczeniu w najbardziej wymagających projektach, przynosząc innowacyjne i dostosowane rozwiązania produktowe do specjalnych zastosowań.

Arag develops systems for the most advanced agricultural implements since 1976. With a catalog of over 12000 items, provides a complete range of products that fit all sizes and needs. Our approach is based on knowledge and experience with the most demanding projects, bringing innovative and tailored product solutions for special applications.

### ARAGO S.A.

ul. Jastrzębia 24

Kominy, 87-300 Brodnica

tel.: 600 991 359



### ARAJ-SPRAY Włodzimierz Stręk

Ul. Gądowa 10/8

53-028 Wrocław

tel. 603 117 484

e-mail: arajspray@gmail.com

www.arajspray.pl

ARAJ-SPRAY oficjalny przedstawiciel na Polskę Firm HYPRO oraz SHURflo koncernu PENTAIR. Dostarczamy rozpylacze, systemy mocowań, zawory, pompy odśrodkowe, rolkowe do opryskiwaczy i RSM. Dostarczamy urządzenia uzupełniające do opryskiwaczy np. rozładniacze oraz do modernizacji opryskiwaczy. Dostarczamy pompy elektryczne do aplikatorów, opryskiwaczy i zaprawiarek, walcy drogowych , pojazdów komunalnych i wielu innych.

ARAJ-SPRAY is proud to be an official Polish distributor of HYPRO and SHURflo products manufactured by PENTAIR. We provide nozzles, mounting systems, valves, centrifugal and roller pumps used in sprayers and These are utilized in the pumping of RSM. We provide devices used in spraying, including, among others, chemical eductors, cleaning elements, upgrade options to modernize sprayers. We provide industry finest electric pumps used in applicators , sprayers and batch treaters, road rollers, municipal vehicles, and many more.



### ARBENA Sp. z o.o.

ul. Tadeusza Kościuszki 169

40-524 Katowice

tel. +48 573 000 848

kontakt@arbena.pl

www.arbena.pl

Strona internetowa: arbena.pl

Facebook: facebook.com/arbenaahale

LinkedIn: linkedin.com/company/arbena-sp-z-o-o

Jesteśmy największym w Europie dystrybutorem Shelterall® hal tunelowych używanych do przechowywania maszyn rolniczych, magazynowania płodów rolnych, hodowli zwierząt. Współpracujemy też z francuską firmą Jourdain, znanym w całej Europie producentem wyposażenia budynków do hodowli bydła mlecznego i mięsnego. Dzięki temu możemy zaoferować naszym Klientom kompleksową realizację obiektów hodowlanych.



**ARC TYING**

ul. Gruszkowa 13  
61-474 Poznań  
Tel.: 502 673 878  
e-mail: arc@voltapack.pl

**ARETE Klejbuk Spółka Jawna**

ul. Powstania Styczniowego 26 C  
16-070 Choroszcz, Polska  
Tel. +48 85 711 56 58, +48 72 888 56 58  
e-mail: info@e-arete.pl  
www.e-arete.pl

ARETE to wiodący producent sterowania maszyn rolniczych, komunalnych i innych maszyn technicznych. Dostarczamy innowacyjne rozwiązania w zakresie automatyzacji maszyn i urządzeń. Tworzymy sterowniki, panele oraz moduły sterujące zapewniając naszym klientom kompleksowe rozwiązania dostosowane do ich potrzeb. Jesteśmy autoryzowanym przedstawicielem TOPCON Electronics oraz partnerem handlowym b-plus oferując dostęp do najnowszych technologii i najwyższej jakości produktów.

ARETE is a leading manufacturer of controls for agricultural, municipal and other machinery. We provide innovative solutions for automating machinery and equipment. We produce controllers, panels and control modules, providing our customers with comprehensive solutions tailored to their needs. We are an authorised representative of TOPCON Electronics and a b-plus sales partner, which gives us access to the latest technology and the highest quality products.

**ARKMET Arkadiusz Urbaniak**

ul. Szlachecka 1  
Niezabyszewo  
77-132 Bytów  
tel. 573 069 801  
e-mail: biuro@arkmet.com

Firma ArkMET zajmuje się produkując maszyn rolniczych. Specjalizujemy się w osprzętach do ładowarek czołowych, mini ładowarek oraz ładowarek teleskopowych. Kładąc szczególny nacisk na jakość wykonania naszych produktów. Posiadamy bogate zaplecze projektowe oraz produkcyjne, co pozwala nam zaprojektować oraz wykonać najlepsze maszyny na rynku.

The company ArkMET deals in the production of agricultural machinery. We specialize in implements for front loaders, mini loaders and telescopic loaders. Placing a special emphasis on the quality of our products. We have lots of experience into design and manufacturing of agricultural machines and thanks to this we build the best machines on the market.

**ARKOP Sp. z o.o.**

ul. Kolejowa 34a  
32-332 Bukowno  
tel. +48 32 649 44 51  
fax +48 32 649 44 50  
e mail: arkop@arkop.pl  
www.arkop.pl

Producent wysokiej jakości chelatów będących idealnym źródłem mikroelementów, znajdujących zastosowanie w nawozach dolistnych oraz dodatkach paszowych.

**POLECANE NAWOZY DOLISTNE:**

**Siarczan Magnezu Jednowodny**, chelaty **Actipol**, **AminoPower**, płynny nawóz krzemowy **Immuno Activ Si**, nawóz aminokwasowy **Activ ProAmin**

**BIOSTYMULATORY**

**AminoSelenit**, **AminoStymulanit**

Zapraszamy serdecznie na nasze stoisko do szczegółowego zapoznania się z naszą ofertą.

Over the years of acquired experience & constant efforts to expand the product portfolio and maintain the highest quality of these, we have established a number of long-term business relationships in the global markets. ARKOP's activities are focused on the production of Feed Additives and Fertilizers.

**Recommended fertilizers**

**Magnesium Sulphate Monohydrate**, chelates **Actipol**, **AminoPower**, liquid silicon fertilizer – **Immuno Activ Si**, fertilizer based on natural plant amino acids – **Activ ProAmin**

Looking forward to see you on our booth!

**ARPAL Sp. z o.o.**

ul. Lipowa 3 D  
30-702 Kraków  
Tel.: + 38 067 433 25 10  
e-mail: info@arpal.ua; arpal.ua@gmail.com  
www.arpal.ua/en  
<https://www.facebook.com/arpal.vin>

Arpal to młody i innowacyjny zespół, który produkuje wysokiej jakości sprzęt do obróbki drewna. Szeroka gama rozdrabniaczy do drewna i wyrębarek gałęzi pozwala wybrać najlepszą maszynę do wszelkich potrzeb.

Arpal is a young and progressive team, which is producing high-quality wood processing equipment. A big range of wood shredders and branch loggers allows choosing the best machine for any needs.

**ART-AGRO NVP LLC**

Kharkiv, Stepova st., 24,

+380957365222

e-mail: artagro.b2b@gmail.com

https://art-agro.com.ua/

We manufacture and sell spare parts for agricultural machinery.

**ASKET®**

ul. Forteczna 12a

61-362 Poznań

tel. +48 61 879 44 59

e-mail: biuro@asket.pl

www.asket.pl

Stacjonarne i mobilne brykietarki Biomasser® do słomy oraz rozdrabniacze Tomasser® do słomy luźnej i balotów. Brykietowanie zmniejsza objętość słomy zachowując jej naturalność. Brykietki są łatwe do przechowywania i transportu, eliminują ryzyko samozapłonu podczas składowania, ograniczają gnicie i rozwój pleśni. Ich twardość może być regulowana. Wykorzystywane są do ogrzewania, a także jako higieniczna ściółka, przekąska i zabawka dla zwierząt. Produkowane są bez dodatków i bez suszenia.

Stationary and mobile Biomasser® briquetting machines for straw and Tomasser® shredders for loose straw and bales. Briquetting reduces the volume of straw preserving its natural properties. The briquettes are easy to store and transport, eliminate the risk of spontaneous combustion during storage, limit decay and mould growth. Their hardness can be adjusted. They are used for heating, as hygienic bedding material, snacks, and toys for animals. Production is additive-free and requires no drying.

**ASM TECHNOLOGY Sp. z o.o.**

Dział handlowy:

ul. Lniana 41

15-665 Białystok.

tel. + 48 85 652 55 73

www.asmtechnology.eu

asm@asmtechnology.eu

Producent separatorów aerodynamicznych do czyszczenia i separacji ziarna. Do zastosowania w rolnictwie, magazynowaniu

i rzeźwstwie spożywcym. Opatentowana technologia czyszczenia w oparciu o ciężar właściwy, za pomocą odpowiednio kierowanych strumieni powietrza sprawdza się w pracy z dowolnym materiałem (ziarna zbóż, traw, roślin strączkowych i oleistych), bez względu na jego wilgotność.

Manufacturer of aerodynamic separators for grain cleaning and separation. For use in agriculture, storage and food processing. The patented cleaning technology based on the specific weight, with the use of properly directed air streams, works with any material (grains of cereals, grasses, legumes and oilseeds), regardless of its humidity.

**ASPÖCK SYSTEMS POLSKA sp. z o.o.**

Ul. Byczyńska 10, 46-320 Praszka

Tel: +48 34 3430 600

Fax: +48 343430-609

e-mail: office.poland@aspoeck.com

www.aspoeck.com

Aspöck – The art of lights. Od ponad 45 lat produkujemy lampy zespolone, dziś jesteśmy wiodącym w Europie producentem prefabrykowanych systemów oświetleniowych do wszystkich typów pojazdów ciągniętych. Oświetlenie tworzymy od koncepcji, aż po produkt gotowy do montażu. Opracowujemy rozwiązania dla: naczip, przyczep, maszyn rolniczych, samochodów osobowych, motocykli i przyczep kempingowych.

Aspöck – The art of lights. For more than 45 years, we brought light to the roads and are therefore Europe's leading manufacturer for pre-fabricated lighting systems for all types of towed vehicles. From the concept, right up to a product ready for assembly, we develop solutions concerning lighting for truck trailers, trailers, agricultural machines, automotive, motorcycles and caravans.

**AT - DF ANDO TECH Sp. z o.o.**

Starkówiec Piątkowski 33a

63-013 Szlachcin

Tel. 691 506 875

e-mail: kg@andotech.eu

www.andotech.eu

Firma DAF / ANDO TECH spod Miłosławia w Wielkopolsce to uznany producent wysokiej jakości maszyn rolniczych – wozów paszowych i rozrzutników obornika, które w pełni zaspokoją

oczekiwania odbiorców. Nasze maszyny były wielokrotnie nagradzane złotymi medalami

We wszystkich działaniach koncentrujemy się na profesjonalnym wykonywaniu prac. Szczególnie w trakcie procesu budowy maszyn dbamy o jakość i najdrobniejsze szczegóły. Dysponujemy profesjonalnym zapleczem technicznym oraz personelem, aby móc kompleksowo świadczyć usługi na najwyższym poziomie. Nasi sprzedawcy zawsze starają się znaleźć odpowiedzi na zadane pytania oraz nietypowe rozwiązania.

We are honored to introduce you our Company, **DAF / ANDO TECH Sp. z o.o.** The primary assumption of our Company is to fully satisfy our Customers' requirements through professional and nice services. The Company ANDO TECH Sp. z o.o. specializes in production of feed mixers, spreaders and other machines for feeding. We specialize also in steel machining (milling, turning, grinding) and welding. We produce machines and components according to customer specification. We encourage you to starting a cooperation with our Company.

If you have any questions please feel free to contact us.

**ATELIER-ROBERT S.A.**  
Rue Reppe 20E  
BE-5300Seilles  
BELGIA/BELGIUM  
e-mail: [info@atelier-robert.be](mailto:info@atelier-robert.be)

# ATMP1

**ATMP1 Daniel Pasikowski**  
LEŚNIEWICE  
54 09-500 GOSTYNIN  
TEL.: 695838823  
e-mail: [jakub@atmp.pl](mailto:jakub@atmp.pl)  
[www.atmp.pl](http://www.atmp.pl)  
<https://www.facebook.com/atmpp1/>  
<https://www.facebook.com/ATMP1-Agricultural-machinery-and-snow-plows-108683234011008>

Firma ATMP1 istnieje na rynku rolniczym od 2007 roku. Jesteśmy producentem osprzętu do ciągników i ładowarek. Oferowane produkty wzbudziły duże zainteresowanie na rynku krajowym, a niedługo potem znalazły się w ofercie zagranicznych dealerów. Celem firmy jest łączenie nowych technologii ze sprawdzonymi rozwiązaniami, a także podnoszenie standardu maszyn.



**ATR EXPRESS - AKTUALNOŚCI TECHNIKI ROLNICZEJ**  
Boomgaarden Medien Sp. z o.o.  
Ruszków Drugi  
ul. Wesoła 52  
62-604 Kościelec  
tel. 0048-63-261-60-83  
fax 0048-63-272-54-17  
e-mail: [atrexpress@atrexpress.com.pl](mailto:atrexpress@atrexpress.com.pl)  
[www.atrexpress.com.pl](http://www.atrexpress.com.pl)

Dwutygodnik atr express jest najbardziej aktualnym czasopiśmie branżowym, adresowanym przede wszystkim do gospodarstw rolnych powyżej 40 ha, gospodarstw warzywniczych i sadowniczych, a także do producentów, importerów, dealerów maszyn rolniczych i ogrodniczych oraz firm świadczących usługi w rolnictwie.

ATR EXPRESS is one of the most up-to-date fortnightly trade magazine; its addressed to the farms over 40 hectares, vegetable and fruit farms, as well as to manufacturers, dealers, representatives and importers of agricultural, gardening, firms making agricultural services.



**AUROX FORESTRY MACHINERY Sp. z o.o.**  
Durdy 141  
39-450 Baranów Sandomierski  
Tel.: 724 655 355  
e-mail: [artur.lasota@auroxmachinery.pl](mailto:artur.lasota@auroxmachinery.pl)

Aurox oferuje pełną gamę maszyn przeznaczonych dla leśnictwa, rolnictwa i sadownictwa. Są to mulczery leśne, wgłębnice i hydrauliczne oraz maszyny do biomasy firmy Serrat, a także maszyny leśne marki Tigercat oraz Kershaw@Progress Rail. Naszą ofertę uzupełniają mulczery rolnicze, kosiarki bijakowe, brony wirnikowe, glebogryzarki, zgrabiarki, przetrząsacze do siana i dwukołowe traktorki produkcji FPM Agromehanika oraz Nardi. Więcej informacji: <https://auroxmachinery.pl>

Aurox offers a full range of machines designed for forestry, agriculture, and orcharding. These include forest, deep, and hydraulic mulchers as well as biomass machines from Serrat, along with forest machines from Tigercat and Kershaw@Progress Rail. Our range is complemented by agricultural mulchers, fall mowers, rotary harrows, rototillers, rakes, hay tedders, and two-wheeled tractors produced by FPM Agromehanika and Nardi. More information: <https://auroxmachinery.pl>



**AUTO-AGRO Danuta Dąbrowska**  
ul. Floriańska 80  
08-110 Siedlce Poland  
NIP 821-000-07-66  
tel 25 644 67 92  
tel 25 63 304 46  
e-mail: [siedlce@autoagro.pl](mailto:siedlce@autoagro.pl)  
[www.autoagro.pl](http://www.autoagro.pl)

## Spis wystawców

### List of exhibitors

Auto-Agro to rodzinna, polska firma z siedzibą w Siedlcach, która istnieje na rynku od 1990 r. Zakres jej działalności obejmuje produkcję, sprzedaż maszyn i części zamiennych oraz serwis. Firma produkuje wozy paszowe dwu i jedno-ślimakowe pod wymiar obory. Rozrzutniki obornika/przyczepy z systemem przesuwnej ściany i podłogi. Jako niewielka firma rodzinna, Auto-Agro stawia na indywidualny kontakt z klientem – w razie potrzeby można dokonać modyfikacji w sprzęcie zgodnie z potrzebą klienta.

Auto-Agro is a family-owned Polish company based in Siedlce, which has been on the market since 1990. The scope of its activities is delivery, sale of machinery and entertainment, and service. A company that produces two- and one-screw fodder wagons tailored to the size of the barn. Manure spreaders/trailers with sliding wall and floor system. As a small family business, Auto-Agro focuses on individual contact with the client - if necessary, it has been changed in fact according to the client's needs.



### AUTOMATY FARMER'S PANTRY - CONTROL SYSTEMS

62-005 Promnice, ul. Południowa 72A

NIP: 777-102-01-22

e-mail: bok@controlsystems.pl

www.farmerspantry.com.pl

### Szukasz... Większych przychodów? Nowych klientów? Redukcji kosztów?

Owocomaty i Warzywomaty Farmer's Pantry to zupełnie nowa metoda dystrybucji produktów. Opierając się na sprawdzonym modelu maszyn vendingowych, Farmer's Pantry oferuje możliwość sprzedaży produktów delikatnych, dużego rozmiaru lub niejednorodnych w ciekawy i intrygujący dla klientów sposób.

Are you looking for... higher revenue? New customers? Reduced costs?

Farmer's Pantry is a completely new way of distributing agricultural products. Based on the proven model of vending machines, the Farmer's Pantry offers the opportunity to sell delicate, large or diverse products, in a way that is interesting and intriguing for customers.



### AWEMAK Michał Szczuraszek

ul. Korycińska 30

97-570 Przedbórz

tel.: 663-121-783

www.awemak.com

biuro@awemak.pl

Produkcja maszyn rolniczych to już nasza tradycja. Od wielu pokoleń wytwarzamy części oraz maszyny dla rolnictwa. W 1989 roku rodzinna kuźnia została przekształcona w zakład produkcji maszyn rolniczych pod nazwą AWEMAK. Ogromny багаż doświadczeń zgromadzony przez ponad 32 lata pracy pozwala nam na kreowanie rozwiązań dostosowanych do potrzeb współczesnego rolnictwa.

AWEMAK is a family company that has been manufacturing agricultural machinery for 30 years. Thanks to many years of experience, we offer a wide range of high-quality products which are used in the whole world. Despite this, we are constantly introducing new products to the market. Additionally, we provide warranty, post-warranty service and safe transport.



### BAG POLSKA Sp. z o.o.

ul. Leśna 10, 64-120 Krzemieniewo

(61) 651 01 03, (61) 651 40 71

(65) 536 91 99

www.bagpolska.pl

info@bagpolska.pl

Firma BAG Polska Sp. z o.o. specjalizuje się w technologii magazynowania pasz i zbóż w rękawach foliowych.

Jesteśmy dystrybutorem pras silosujących BUDISSA BAGGER, maszyn pakujących Grain Bagger GBK-W oraz rękawów foliowych BUDISSA BAG.

Firma prowadzi też sprzedaż:

- maszyn AKRON do rozładunku ziarna z rękawów foliowych
- śrutowników i gniotowników ziarna ROMiLL
- rozrzutników obornika i przyczep specjalistycznych ANNA-BURGER
- przyczep rolniczych i budowlanych KRAMPE.

BAG Polska Sp. z o.o. offers bagging & storage systems of several feed products.

Our company distributes following machines:

BUDISSA BAGGER silage presses

Grain Bagger machines for packing cereal grain into bags

- AKRON machines for unloading cereal grain from bags
- ROMiLL grinders and grain crushers
- ANNABURGER manure spreaders and special trailers
- KRAMPE agricultural and construction trailers.



### BALTIC BEARING COMPANY

ul. Traktorowa 126/ 304

91-204 Łódź

Tel.: 507 446 680

e-mail: nat@bbcr.eu

www.bbcr.eu

Baltic Bearing Company jest europejskim producentem łożysk marki BBC-R, które produkuje od ponad 10 lat we własnych zakładach w Rydze i Rzeżyce na Łotwie. Produkcja szerokiego asortymentu kulkowych, wałkowych, stożkowych, barytkowych oraz specjalnych łożysk do branży rolniczej odpowiada wymogom ISO 9001:2015, ISO 14001:2015, ISO 50001:2018 co gwarantuje ich wysoką jakość i trwałość, a nowoczesny laboratorium zapewnia trzostopniową kontrolę stosowanych materiałów i gotowych wyrobów.

Baltic Bearing Company is a European manufacturer of BBC-R bearings, which it has been manufacturing for over 10 years at its own plants in Riga and Rzekne, Latvia. The production of a wide range of ball bearings, cylindrical, tapered and spherical roller bearings, special bearings for the agricultural industry meets the requirements of ISO 9001:2015, ISO 14001:2015, ISO 50001: 2018, which guarantees their high quality and durability. Modern laboratory provides three-stage control of the materials used and finished products.



#### **BARBATIUS TRADE Sp. z o.o.**

**Biuro: ul. Przemysłowa 3, 62-081 Baranowo**

**Mobile: 504 955 107**

**e-mail: sekretariat@barbatius.pl**

**www.maxammon.pl**

Od 2018 r. jesteśmy dystrybutorem produktu Maxammon, który idealnie wpisuje się w potrzeby Polskich hodowców. Produkt ten służy do alkalizacji ziarna. Ma on działanie buforujące, zwiększa strawność, wpływa na polepszenie zdrowotności poprzez eliminację kwasicy i polepszenie funkcjonowania układu immunologicznego.

Since 2018, we have been a distributor of the Maxammon product, which perfectly fits the needs of Polish breeders. This product is used to alkalisation of the grain. It has a buffering effect, increases the digestibility of the fiber and improves the health of cattle by eliminating acidosis and improving the functioning of the immune system.



#### **BERUTEX Sp. z o.o.**

**ul. Gimnazjalna 1c**

**55-011 Siechnice**

**tel. (071) 311 38 88**

**fax 71 396 74 80**

**info@berutex.com**

**www.berutex.com**

Ofujemy Państwu:

ZUNHAMMER – wozy asenizacyjne do 30 m<sup>3</sup>, osprzęt (węże wlezione, kultywatory, iniektory doglebowe)

TEBBE – uniwersalne rozrzutniki-pomiot,obornik,wapno,kompost; przyczepy objętościowe

WASSERBAUER – samojzdne podgarniacze pasz

BRAND – mieszadła laguny, zbiorniki otwarte, zamknięte, kanałowe

POMPY DO GNOJOWICY – zatapialne, przepływowe

We offer:

ZUNHAMMER – slurry tankers up to 30 m<sup>3</sup>, accessories (drip hose booms, cultivator, soil iniektor)

TEBBE – spreaders for all agricultural tasks; manure, lime, compost, volumetric trailers

WASSERBAUER – Feed pusher

BRAND – Slurry mixer, pumps, submersible mixers for pits and elevated tank

PUMP – sinkable, immersion



#### **BESEL S.A. (Fabryka Silników Elektrycznych BESEL S.A.)**

**ul. Elektryczna 8**

**49-300 Brzeg, Polska**

**tel.: +48 77 416 28 61**

**fax: +48 77 416 68 68**

**e-mail: besel@cantonigroup.com**

**www.cantonigroup.com**

BESEL SA produkuje silniki elektryczne już od roku 1950.

Firma oferuje silniki indukcyjne 3-fazowe i 1-fazowe ogólnego przeznaczenia w wielkościach mechanicznych od 56 do 90 mm i mocy od 0,04 kW do 2,2 kW, silniki energooszczędne, zespoły napędowe oparte o reduktory i przemienniki częstotliwości, silniki specjalnego przeznaczenia.

Zaopatrujemy w silniki maszyny i urządzenia przemysłu rolniczego, wentylatorowego, chemicznego, pompowego, spożywczego, elektromaszynowego oraz inne.

BESEL SA has been manufacturing electric motors since 1950.

The company offers general-purpose 3-phase and 1-phase induction motors in sizes from 56 to 90 mm and output power from 0,04 kW to 2,2 kW, energy efficient motors, drive units based on reducers and frequency converters, special purpose motors. We supply motors for various industrial sectors, like: agriculture, chemical, food, electromechanical, HVAC, fan and pump industry and many others

## **BEST-AGRI.com**

**BEST-AGRI.COM**

**ul. Pionierów 1/12**

**81-645 Gdynia**

## Spis wystawców

List of exhibitors

Best-Agri.com to magazyn i portal internetowy o charakterze informacyjno-sprzedazowym. Magazyn towarzyszy najważniejszemu imprezom rolniczym w Polsce, Europie i Azji. W kraju dystrybuowany jest również wśród dealerów i importerów maszyn rolniczych. Celem wydawnictwa jest kolportaż informacji handlowych związanych z obrotem sprzętu rolniczego na rynku europejskim. Dla reklamodawców to bardzo efektywne narzędzie do pozyskiwania nowych partnerów handlowych, potencjalnych klientów i rynków zbytu.



**BETTER ENERGY POLAND Sp. z o.o.**

Plac Europejski 1 p. 38

00-844 Warszawa

tel. 22 110 00 36

e-mail: [info@betterenergy.pl](mailto:info@betterenergy.pl)

strona internetowa: [www.betterenergy.com/poland](http://www.betterenergy.com/poland)

Better Energy kompleksowo rozwija, buduje, eksploatuje i jest właścicielem wielkoskalowych instalacji OZE, działa w Polsce, Danii, Szwecji i Finlandii.

Specjalizujemy się w projektach dużych farm fotowoltaicznych, farm wiatrowych i magazynów energii, szanujemy przyrodę i lokalne społeczności.

- Nawigujemy współpracę z właścicielami gruntów rolnych powyżej 50 ha.
- Dzierżawa lub sprzedaż gruntów rolnych pod instalacje OZE będzie dla Ciebie źródłem okazałych dodatkowych przychodów.

Zapraszamy do kontaktu:

Franciszek Żywek: +48 885 250 956

Michał Misiński: +48 691 111 350

Better Energy comprehensively develops, builds, operates and owns large-scale green energy installations and operates in Poland, Denmark, Sweden and Finland.

We specialize in large-scale photovoltaic farms, wind farms and energy storage projects, carried out with respect for nature and local communities.

- We want to cooperate with owners of agricultural land over 50 ha.
- Leasing or selling agricultural land for RES installations can be a source of substantial additional income for our partners.



**BEVO POLAND Sp. z o.o.**

Dąbrówka, ul. Logistyczna 5

62-070 Dopiewo

Tel. 61 641 41 02

e-mail: [info@bevo.pl](mailto:info@bevo.pl)

www.: [www.bevo.com](http://www.bevo.com)

Specjalizujemy się w sprzedaży wysokiej jakości systemów nawadniających oraz pomp rolniczych. Nasza oferta obejmuje: systemy kroplowe, pompy głębinowe oraz akcesoria. Nowoczesne technologie zwiększają efektywność i oszczędność wody. Centrum logistyczne w Dąbrówce zapewnia szeroki asortyment i bogatą ofertę produktową z wysyłką i dostawą w ciągu 24h. Oferujemy doradztwo techniczne i serwis. Nasze produkty są trwałe i niezawodne, dostosowane do potrzeb współczesnego rolnictwa.



**BIG DUTCHMAN POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Sowia 7

62-080 Tarnowo Podgórze

tel. +48 618 962 810

[www.bigdutchman.pl](http://www.bigdutchman.pl)

Big Dutchman jest światowym liderem na rynku wyposażenia do nowoczesnego chowu drobiu i hodowli trzody chlewnej. Oferujemy szeroki wachlarz produktów, fachowe doradztwo, projekt technologiczne, profesjonalny montaż i serwis, kompleksowe realizacje – ferma „pod klucz”.

Big Dutchman is the world's leader in poultry and pig equipment. Wide product portfolio, professional supervision, technological designs, professional assembly and service, turnkey farm project are offered.



**BIJAKI.PL - części do kosiarek bijakowych**

Chmielniki 40

86-060 Chmielniki

tel. +48 785 646 060

email: [biuro@bijaki.pl](mailto:biuro@bijaki.pl)

Prowadzimy sprzedaż części do kosiarek bijakowych, mulczarów i rozdrabniaczy, wykorzystywanych w rolnictwie, sadownictwie i leśnictwie.

Oferujemy przede wszystkim bijaki do kosiarek, które są odkuwane i hartowane – co zapewnia im wysoką trwałość i jakość. Wyróżnia nas bardzo wysoka dostępność oferowanych części zamiennych dostępnych od ręki w naszym magazynie w Chmielnikach, które wysyłamy w dniu zamówienia do klientów w całej Europie.

We sell parts to flail mowers, mulchers and shredders, used in agriculture and forestry.

We offer hammer blades and flail knives for mowers, which are forged and tempered - which ensures high durability and best quality.

We are distinguished by the very high availability of the spare parts offered immediately in our warehouse in Chmielniki, which we send on the day of order to customers throughout Europe.



**BIN Sp. z o.o.**  
 ul. Narutowicza 12  
 87-700 Aleksandrów Kujawski  
 tel. +48 54 282 88 00  
 e-mail: [bin@bin.agro.pl](mailto:bin@bin.agro.pl)  
[www.bin.agro.pl](http://www.bin.agro.pl)

BIN jest polskim producentem silosów zbożowych. Istnieje od 1990 roku. Oferujemy:

- silosy zbożowe płaskodenne z blachy płaskiej i falistej 10–5000 ton
- silosy zbożowe lejowe 44–312 ton
- silosy spedycyjne 38 i 62 tony
- silosy paszowe 3-31 ton
- urządzenia do wentylacji i transportu ziarna
- wyposażenie paszarni: rozdrabniacze, mieszalniki, pojemniki paszowe
- zbiorniki retencyjne na wodę 22–356 m<sup>3</sup>
- wiaty rolnicze.

BIN is a Polish producer of grain silos. It has existed since 1990. We offer:

- flat-bottomed grain silos of flat and corrugated steel 10–5000 tons,
- hopper grain silos 44–312 tons,
- quick unloading silos 38 and 62 tons,
- feed silos 3–31 tons,
- feed preparation equipment: grinders, feed mixers, feed containers,
- grain and feed transport equipment,
- water retention tanks 22–356 m<sup>3</sup>
- agricultural sheds.

**biomasa**  
 /magazyn dla profesjonalistów  
 /magazynbiomasa.pl

**BIOMASS MEDIA GROUP Sp. z o.o.**  
 ul. Kwiatowa 14/4  
 61-881 Poznań  
[redakcja@magazynbiomasa.pl](mailto:redakcja@magazynbiomasa.pl)  
 tel: +48 791 44 33 22

Biomass Media Group Sp. z o.o. jest wydawcą czasopism branżowych poświęconych branży biomasowej, m.in. tematyce pelletu, biogazu i urządzeń grzewczych na biomasę.

„Magazyn Biomasa” przedstawia syntezę światowych trendów, informacje biznesowe, profesjonalne analizy, przydatne case studies, wywiady oraz opinie i komentarze. Działalność wydawnicza uzupełnia organizacja konferencji i webinarów.

Biomass Media Group sp. z o.o. is the publisher of professional magazines covering the issues emerging within selected branches of the biomass sector.

„Magazyn Biomasa” presents the professional analysis, usable case studies, interviews, and a package of interesting commentaries. The publishing activity is complemented by the organization of conferences and webinars.



**BIOMIX POLAND Sp. z o.o.**  
 ul. Karpia 25/97  
 60-619 Poznań  
 Tel.: 609 095 425  
 e-mail: [biuro@biomixpoland.pl](mailto:biuro@biomixpoland.pl)  
[www.biomixpoland.pl](http://www.biomixpoland.pl)

Biomix – wiodący polski dostawca nowoczesnych rozwiązań dla hodowców bydła. Nasi doświadczeni specjaliści, eksperci w dziedzinie hodowli bydła, pomagają w układaniu optymalnego żywienia i wspierają gospodarstwa swoją wiedzą i doświadczeniem. Dzięki współpracy z liderami branży i ciągłym poszukiwaniu nowych metod optymalizacji produkcji, nasze produkty i wsparcie pozwalają twojej hodowli osiągnąć pełen potencjał.

Biomix – a leading Polish provider of modern solutions for cattle breeders. Our experienced specialists, experts in cattle breeding, assist in optimizing nutrition and support farms with their knowledge and expertise. Through collaboration with industry leaders and the continuous search for new methods of production optimization, our products and support help your herd reach its full potential.

**bionest**

**BIONEST Sp. z o.o.**  
 11-731 Sorkwity  
 Kozłowo 1

**Biuro/Magazyn zboża/Sklep Firmowy**  
 11-700 Mrągowo  
 ul. Przemysłowa 7  
 tel. +48 661 728 668  
[info@bio-nest.pl](mailto:info@bio-nest.pl)  
<https://bio-nest.pl/>  
<https://www.facebook.com/bionestpoland>  
[https://www.instagram.com/mazurskie\\_zbiory/](https://www.instagram.com/mazurskie_zbiory/)

**BIONEST** to rodzinna firma założona w 2019r. na Mazurach, przez belgijskie małżeństwo Detroz-Bienaimé. Obszary działalności firmy: handel zbożem ekologicznym – zbudowanie szerokiej bazy polskich rolników pozwala na skupowanie wysokiej klasy zbóż i handel na rynku polskim oraz do Europy Zachodniej; łuskanie zbóż – zaawansowany park maszynowy umożliwia oczyszczenie około 20 ton zbóż dziennie; produkcja bio granulatu z łuski orkiszowej, doskonałego jako ściółka dla koni oraz drobiu; tłoczenie bio oleju.

**BIONEST** is a family company founded in 2019 in Masuria by the Belgian couple Detroz-Bienaimé. The company's activities: organic grains trade – building a wide base of Polish farmers allows the purchase of high-quality grains and trade on the Polish market and to Western Europe; grains hulling – advanced machine park allows cleaning about 20 tons of grains per day; production of bio granules from spelt husks, perfect as bedding for horses and poultry; pressing bio oil.



**BIORET AGRI POLSKA Sp. z o.o.**  
ul. Wojska Polskiego 3  
39-300 Mielec  
Tel.: 797 183 666  
e-mail: dorota.litwin@bioret-agri.com

Bioret Agri jest największym w Europie i jedynym francuskim producentem materacy dla krów w Polsce. Nasze materace i gumy są dystrybuowane na całym świecie.

Rozwiązania oferowane przez Bioret Agri odpowiadają na wszystkie wyzwania związane ze zrównoważoną hodowlą bydła mlecznego. Realistycznie podchodzą do kluczowych czynników sukcesu: redukcji stresu cieplnego, kontroli emisji amoniaku, komfortu legowisk, bezpieczeństwa kończyn i tkanek, zdrowia rąb, a nawet nastroju krowy. Te ambitne działania mają na celu bezpośrednią poprawę zdrowia krów, ich żywotności, spożycia pokarmu, płodności i laktacji, co ma natychmiastowy wpływ na wydajność gospodarstwa mlecznego.

Bioret Agri is the largest in Europe and the only French producer of rolled mattresses for cows. Our mattresses and rubber are distributed all over the world.

The solutions provided by Bioret Agri address all the challenges of sustainable dairy farming. They realistically deal with the key factors for success: heat stress reduction, ammonia emission control, bedding comfort, limb and tissue safety, hoof health and even the cow's mood. These ambitious goals target direct improvement of the cow's health, longevity, their ingestion, fertility and lactation, for immediate impact on the dairy farm's productivity.



**BIURO HANDLOWE JOTA Sp. z o.o.**  
Janikowo, ul. Gnieźnieńska 33  
62-006 Kobylnica  
tel.: +48 61 815 88 00  
e-mail: [biuro@jota.net.pl](mailto:biuro@jota.net.pl)  
[www.jota.net.pl](http://www.jota.net.pl)  
[www.facebook.com/Jota.biuro](https://www.facebook.com/Jota.biuro)

Biuro Handlowe JOTA to nowoczesna, dynamicznie rozwijająca się firma z 30-letnim doświadczeniem w handlu środkami smarowymi i płynami eksploatacyjnymi. Od początku jest związana z międzynarodowym koncernem petrochemicznym Shell, będąc największym dystrybutorem Shell'a w Polsce. Atutem firmy są wykwalifikowani specjaliści, którzy doradzają w doborze odpowiednich produktów do pojazdów, maszyn i urządzeń. W swojej ofercie mamy szeroką gamę produktów dedykowanych dla rolnictwa.

Biuro handlowe JOTA is a modern, dynamically developing company with 30 years of experience in trading lubricants and operating fluids. From the beginning, our company has been associated with Shell, an international petrochemical company, being Shell's largest distributor in Poland. The advantage of the company are its qualified specialists who advise on the selection of suitable products for vehicles, machinery and equipment. We offer a wide range of products dedicated to agriculture.



**BIURO TECHNICZNO-HANDLOWE PROMOTOR mgr inż. Jan Kurkiewicz**  
Rynek 10  
32-830 Wojnicz  
Tel.: 501 780 468  
e-mail: [p.kurkiewicz@promotor.polska.pl](mailto:p.kurkiewicz@promotor.polska.pl)



**BKTECH Przemysław Kurp**  
Łąkie 15a  
77-139 Brzeźno Szlacheckie  
tel. 500 364 464  
[www.bkmyjki.pl](http://www.bkmyjki.pl)  
[bkmyjki@gmail.com](mailto:bkmyjki@gmail.com)



Nasza firma zajmuje się sprzedażą i serwisowaniem urządzeń firmy Karcher, Ehrlé, IPC, Kranzle.

Doradzamy w zakresie ich użytkowania na gospodarstwach przydomowych jak i przy zastosowaniu profesjonalnym.

W naszej ofercie posiadamy nowe i używane myjki ciśnieniowe na zimną i ciepłą wodę oraz inne urządzenia czyszczące: szorowarki, zamiatarki, odkurzacze.

Na zakupiony u nas towar udzielamy gwarancji. Na ewentualny czas naprawy jesteśmy w stanie zapewnić myjkę zastępczą.

Zapraszamy do zapoznania się z naszą ofertą na stronie internetowej [www.bkmyjki.pl](http://www.bkmyjki.pl) oraz aukcjach allegro i olx.



## BNP PARIBAS

**BNP PARIBAS BANK POLSKA S.A.**

ul. Kasprzaka 2

01-211 Warszawa

<https://www.bnpparibas.pl/rolnicy>

BNP Paribas Bank Polska S.A. jest spółką giełdową, częścią Grupy BNP Paribas, obecnej w 65 krajach. W Polsce jako bank uniwersalny kieruje usługi do wielu segmentów Klientów. Konsekwentnie realizuje strategię finansowania przedsiębiorstw i wspierania inwestycji, które wywierają pozytywne wpływy: społeczne, ekonomiczne i środowiskowe. Bank prowadzi w Warszawie centrum kompetencji dla sektora Food&Agri na Europę Środkowo-Wschodnią i Afrykę w ramach Grupy BNP Paribas. Dostarcza Klientom agro nowoczesną platformę wiedzowo-narzędziową [Agronomist.pl](http://Agronomist.pl).

BNP Paribas Bank Polska S.A. is a listed company belonging to the BNP Paribas Group, present in 65 countries. In Poland, as a universal bank, it offers its services to Customers from many segments. It consistently pursues a strategy for financing companies and supporting investments with positive social, economic, and environmental impacts. As a part of the BNP Paribas Group, the Bank manages a centre of competences in Warsaw, for the Food&Agri sector in Central and Eastern Europe and Africa. For its Customers from the agricultural sector, it maintains [Agronomist.pl](http://Agronomist.pl), a modern platform providing know-how and tools.

## Bohnenkamp

■ ■ ● Moving Professionals

**BOHNENKAMP Sp. z o. o.**

ul. Olechowska 85c

92-403 Łódź

Tel.: 22/ 307 23 02

e-mail: [biuro@bohnenkamp.pl](mailto:biuro@bohnenkamp.pl)

[www.bohnenkamp.pl](http://www.bohnenkamp.pl)

Firma Bohnenkamp Sp. z o.o.

Jesteśmy dystrybutorem opon rolniczych i przemysłowych. Nasze dwie główne marki opon to indyjski Alliance oraz Ceat.

W przypadku opon Marki Alliance duży udział w sprzedaży stanowią opony leśne znane ze swojej niezawodności.

Oprócz tych dwóch wiodących marek mamy dostęp do producentów takich jak Deli, MRL, Starco itp. Posiadamy magazyn w logistycznym sercu Polski to znaczy w mieście Łodzi skąd wysyłamy towar do naszych klientów. Serdecznie zapraszamy do zakupów.

Bohnenkamp Company Ltd.

We are a distributor of agricultural and industrial tires. Our two main tire brands are Indian Alliance and Ceat.

In the case of Alliance Brand tires, a large share of our sales are forestry tires known for their reliability.

In addition to these two leading brands, we have access to manufacturers such as Deli, MRL, Starco, etc. We have a warehouse in the logistical heart of Poland that is in the city of Lodz from where we ship goods to our customers. We cordially invite you to purchase.



## BOMET

**BOMET Sp. z o.o. Sp. K.**

ul. Berka Joselewicza 2

07-100 Węgrów

Tel.: + 48 25 792 38 88

e-mail: [bomet@bomet.pl](mailto:bomet@bomet.pl)

[www.bomet.pl](http://www.bomet.pl)

Bomet to wiodący polski producent maszyn rolniczych z ponad 30-letnim doświadczeniem. Specjalizuje się w maszynach do przygotowania gleby przed i po zbiorach, do siewu, uprawy oraz zbioru warzyw. Bomet oferuje nowoczesne i wysokiej jakości maszyny uprawowe, takie jak agregaty, brony talerzowe, brony wirnikowe, glebogryzarki, kosiarki bijakowe, kopaczki do ziemniaków, pługi, siewniki czy sadzarki.

## BONDIOLI & PAVESI



**BONDIOLI & PAVESI Sp. z o.o.**

ul. Poznańska 71

76-200 Słupsk

tel. 59/842 72 69

e-mail: [biuro@bondioli-pavesi.com](mailto:biuro@bondioli-pavesi.com)

## Spis wystawców

### List of exhibitors

Bondioli & Pavesi jest liderem w produkcji komponentów układów przeniesienia mocy dla sektora rolniczego oraz przekładni stosowanych we wszystkich rodzajach zastosowań przemysłowych i rolniczych, spełniając wymagania klientów w każdym zakątku świata.

Bondioli & Pavesi Specjalizuje się również w produkcji hydraulicznych pomp i silników wielotłoczkowych oraz zębatych, które są wykorzystywane w wielu zastosowaniach mechanizacji przemysłowej i rolniczej.

Bondioli & Pavesi a leader in the production of components for power transmission for the agricultural sector and of gearboxes used in all types of industrial and agricultural applications, fulfilling the requirements of customers in every corner of the globe.

Bondioli & Pavesi also specialises in the production of axial piston pumps and motors, gear pumps and motors, which are used for a host of industrial and agricultural mechanisation applications.



**BORKOWSKI – GRUPA SBS Sp. z o.o.**

ul. Gwiaździsta 3, 62-020 Swarzędz

Tel. +48 61 818 11 43

Tel. +48 660 678 401

e-mail: poczta@borkowski.pl

www.borkowski.pl

Borkowski – Grupa SBS Sp. z o.o. jesteśmy hurtownią instalacyjną działającą na rynku od 40 lat. W ofercie posiadamy urządzenia i elementy instalacyjne wiodących marek. Pompy ciepła: Ochsner, Nibe, LG, De Dietrich, Vaillant, Ariston, Daikin;

Kotły gazowe: Thermagen, Immergas, Viessmann, Vaillant; Kotły na pellet; Instalacje: Frankische, Rehau, Tece; Systemy kominowe: Skoberne; Klimatyzacja: Daikin, LG; Świadczymy również usługi montażowe. Realizujemy kotłownie z pompami ciepła w gospodarstwach domowych i dużych obiektach komercyjnych. Nasi doradcy pomogą w doborze odpowiednich urządzeń.

Borkowski – Grupa SBS Sp. z o.o. is installation wholesaler which has been on market for the last 40 years. We offer installation devices of such brands.

Heat pumps: Ochsner, Nibe, LG, De Dietrich, Vaillant, Ariston, Daikin; Gaz boilers: Thermagen, Immergas, Viessmann, Vaillant; Pellet boilers; Installations: Frankische, Rehau, Tece; Chimney systems: Skoberne; Klimatyzacja: Daikin, LG;

Air conditioning: Daikin, LG; We provide assembly services in households and large commercial facilities. Our advisors will help in choosing the right device.

**BOS KONSTRUKTIE & MACHINEBOUW**

– NL NETHERLANDS

De Marne 224

8701 MH Bolsward

The Netherlands

T: +31 515 572941

E: info@bosbolsward.com

I: www.bosbolsward.com

Firma BOS projektuje i dostarcza innowacyjne maszyny dla profesjonalnych użytkowników w zakresie konserwacji rowów i poboczy oraz robót ziemnych i niwelacji terenu.

Nasi najwięksi klienci pochodzą z branży budowlanej (np. budowa dróg lub boisk sportowych). Dostarczamy urządzenia do uprawy gleby i spychacze, a także maszyny do konserwacji rowów i poboczy, które kupowane są przez gminy lub zakłady gospodarki wodnej, ale przede wszystkim przez wykonawców i branżę budowlaną.

The BOS develops and delivers machines, preferably with an innovative edge, for the professional user in ditch and roadside maintenance and earthmoving and land levelling.

Our biggest clients come from the contracting industry (e.g. roads or sports fields construction). Machines we deliver are soil tillage equipment and bulldozers as well as machines for ditch and roadside maintenance, which are bought by municipalities or water boards, but mostly by contractors and the contracting industry.

**BPW POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Warszawska 205/219

05-092 Łomianki

Tel.: 22 751 77 97

e-mail: bwp.polska@bwp.pl

www.bpw.pl



**BROEKEMA BV**

De Zwaalkom 1,

9641 KV VEENDAM / Holandia

+31(0) 598 61 55 37

+ 48 733 739 853

e-mail: info@broekema.nl

www.broekema.nl

Niezawodność, pionierstwo i innowacje są głównym celem w organizacji Broekema. Aby sprostać tym stale rosnącym wymaganiom, Broekema ciągle inwestuje w nowe technologie, edukację i innowacje. Dzięki szerokiej gamie specjalności mamy bezpośredni dostęp do wiarygodnych źródeł zaopatrzenia naszych komponentów i surowców. Odróżniamy się od konkurencji pod względem jakości i innowacyjności, wykorzystując zaawansowaną technologię i trwałe rozwiązania.

Reliability, pioneering and innovation are the main focus in the Broekema organization. To meet these ever-increasing demands, Broekema continuously invests in new technology, education and innovation. With a wide range of specialties, we have direct access to reliable sources of supply for our components and raw materials. We differentiate ourselves from our competitors in terms of quality and innovation, using advanced technology and durable solutions.



**YANMAR**  
-centrum.pl  
**HIDROMEK**  
-polska.pl

**BROKER MASZYN SP. Z O.O.**  
95-002 ŁAGIEWNIKI NOWE  
UL. OKÓLNA 64  
TEL.: 42 717 78 83 / 42 659 03 75  
EMAIL: [info@brokermaszyny.pl](mailto:info@brokermaszyny.pl)  
[www.brokermaszyny.pl](http://www.brokermaszyny.pl)  
<https://pl-pl.facebook.com/YanmarPolska/>

Generalny dystrybutor YANMAR AGRI (traktory 4x4 od 20–60 KM) oraz największy dealer YANMAR CE (koparki i ładowarki), importer marek HIDROMEK (koparko-ładowarki, koparki, równiarki, walce, maszyny do przeladunków); HYDREMA (koparki i wozidła); KLUBB (podnośniki koszone); VENIERI (ładowarki). Jakość usług oparta o ponad 40 lat doświadczenia; 6 filii handlowo serwisowych (Łódź; Warszawa; Dąbrowa Górnicza; Rzeszów; Olsztyn; Białystok), wypożyczalnia maszyn; serwis i części zamienne. Zapraszamy!

General distributor of YANMAR AGRI (tractors 4x4 from 20 - 60 HP) and the largest dealer of YANMAR CE (excavators and loaders), importer of HIDROMEK (backhoe loaders, excavators, graders, rollers, handling machines); HYDREMA (excavators and dumpers); KLUBB (aerial platforms); VENIERI (loaders). Quality of services based on over 40 years of experience; 6 sales and service branches (Łódź; Warsaw; Dąbrowa Górnicza; Rzeszów; Olsztyn; Białystok), machine rental fleet; service and spare parts. Welcome!



**BROSSO-PASZE Sp. z o.o.**  
ul. Wodna 3  
64-316 Kuślin  
Telefony: 793 763 766, 793 763 733  
Adres strony internetowej: <http://brosso-pasze.pl/>  
Profil na Facebooku: <https://pl-pl.facebook.com/people/Brosso-Pasze-Sp-z-o-o/100063497409094/>

Wytwórnia pasz, koncentratów, premiksów, prestarterów farmerskich – dystrybucja pasz i dodatków paszowych. Doradztwo żywieniowe dla trzody i bydła. Laboratorium paszowe.

Manufacturer of feeds, concentrates, premixes, farmers' pre-starters – distribution of feeds and feed additives. Nutritional advice for pigs and cattle. Feed lab.

**BUHLER AG**  
ul. Komitetu Obrony Robotników 62  
02-146 Warszawa  
Tel.: 22/ 412 62 63  
e-mail: [office.warsaw@buhlergroup.com](mailto:office.warsaw@buhlergroup.com)  
[www.buhlergroup.com](http://www.buhlergroup.com)



**BURY MASZYNY ROLNICZE – Wojciech Bury**  
Ul. Woźniaków 4 b  
99-300 Kutno  
tel. 24/ 254 20 48  
e-mail: [office@bury.com.pl](mailto:office@bury.com.pl)

BURY Maszyny Rolnicze to Firma, która od 30 lat zajmuje się produkcją opryskiwaczy polowych, sadowniczych oraz kompaktowych bron talerzowych. Szeroka gama opcji dostępnych ofercie pozwala na skonfigurowanie idealnej maszyny o odpowiednich parametrach dostosowanych do potrzeb gospodarstw o różnych specjalizacjach produkcji. Firma Bury to tradycja, pasja i zaufanie.

BURY Maszyny Rolnicze is the company has been manufacturing crop field sprayers, orchard sprayers and compact disc harrows for over a quarter of a century. Wide range of machines with multi optional configurations meets the requirements of farmers. Company Bury is the tradition, passion and confidence.



**BUSCHHOFF, Th. GmbH & Co.**  
Kruppstrasse 44  
D-59227 Ahlen  
tel. + 49 23 82 80 840  
fax. + 49 23 82 80 84 21  
e-mail: [info@buschhoff.de](mailto:info@buschhoff.de)  
[www.buschhoff.de](http://www.buschhoff.de)

Wyłączne Przedstawicielstwo w Polsce:  
Plotnik AgroConsulting  
46-113 Wilków  
Jakubowice 36  
[www.plotnik.pl](http://www.plotnik.pl)

Waldemar Plotnik  
tel. + 698 818 147  
e-mail : [waldemar.plotnik@plotnik.de](mailto:waldemar.plotnik@plotnik.de)

Michał Pawłowski  
Manager ds. Rynku i Rozwoju  
tel. + 48 664 024 866  
e-mail : [m.pawlowski@plotnik.pl](mailto:m.pawlowski@plotnik.pl)

**BUSCHHOFF**  
Firma Buschhoff to niemiecki producent i europejski lider technologii do produkcji paszy dla trzody, drobiu oraz bydła. Oferujemy pełno automatyczne stacjonarne instalacje do produkcji paszy o wydajności do 20 t/h. Firma Buschhoff jest także producentem samojedznych mobilnych wytwórni pasz TOURMIX o wydajnościach do 10 t/h.

**CALC GROUP****CALC GROUP Sp. z o.o.**

Zielęcin 102 C

98-332 Rząśnia

tel. +48690006523

biuro@calcgroup.pl

www.calcgroup.pl

Facebook: www.facebook.com/CalcGroup-

Producent Nawozów Wapniowych

Calc Group to polski producent nawozów wapniowych. Siedziba firmy znajduje się w centralnej części Polski, między Bełchatowem a Radomskiem. Dzięki zaawansowanemu technologiom firma oferuje najwyższą jakość, wydajność, skuteczność produktów. Pełna oferta dostępna na stronie calcgroup.pl

Calc Group is a Polish producer of calcium fertilizers. The company is based in Poland between Bełchatów and Radomsko and offers the highest quality and efficiency of products due to the advanced technologies and techniques used in the production.

**CAMINO Sp. Z o.o.**

ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 40,

67-100 Nowa Sól,

Tel.: 663 743 463

E-Mail.: sklep@kottlycamino.pl

„Camino Sp. z o.o.” jest polską firmą z Nowej Sól, która kontynuuje tradycję Dozamet-u w produkcji żeliwnych kotłów sięgającą lat 70-tych ubiegłego wieku.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom klientów oprócz kotłów na pellet wprowadziliśmy do sprzedaży pompy ciepła, zasobniki CWU i bufor, wraz z ich profesjonalnym montażem.

Nasze produkty znajdują się na liście zielonych urządzeń i materiałów (ZUM), dzięki czemu nasi klienci mogą liczyć na 100% dofinansowania z programu „Czyste Powietrze”.

„Camino Sp. z o.o.” is a Polish company from Nowa Sól, that continues Dozamet's tradition of producing cast iron boilers dating back to the 70s of the last century.

To meet customers' expectations, in addition to the pellet boilers, we have introduced to sale heat pumps, DHW tanks and buffers, along with their professional installation.

Our products are on the list of green devices and materials (ZUM), thanks to which our clients can count on 100% subvention from the „Clean Air” program.

**CANTONI GROUP**

ul. 3 Maja 28

43-400 Cieszyń, Poland

tel. +48 33 813 87 00

fax: +48 33 813 87 01

e-mail: motor@cantonigroup.com

www.cantonigroup.com

Grupa Cantoni to wiodący światowy producent silników elektrycznych o mocy od 0,04kW do 6000kW oraz hamulców elektromagnetycznych. Nasze fabryki (**Celma Indukta**, **Besel** i **Emit**) produkują silniki dla różnych gałęzi przemysłu, m.in. rolnictwa, górnictwa, energetyki, itd., w wykonaniach standardowych i specjalnych, zgodnie z normami polskimi i międzynarodowymi. Hamulce produkowane są w firmie **Ema-Elfa**.

Cantoni Group is a leading worldwide producer of electric motors from 0,04kW up to 6000kW and electromagnetic brakes. We produce electric motors for various industrial sectors, e.g. agriculture, mining, energy plants, etc., in standard and special executions, according to international norms. Motors are produced in factories: **Celma Indukta**, **Besel** and **Emit**; brakes in the factory **Ema-Elfa**.

**CARBONTEAR**

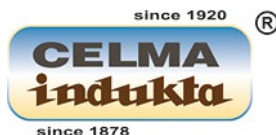
ul. Witosa 38

20-315 Lublin

Tel.: 503 588 003

e-mail: kontakt@carbontear.pl

www.carbontear.pl

**CELMA INDUKTA S.A.**

ul. 3 Maja 19

43-400 Cieszyń, Poland

tel.: +48 33 47 01 700

fax: +48 33 47 01 807

e-mail: celmaindukta@cantonigroup.com

www.cantonigroup.com

CELMA INDUKTA SA posiada prawie 150-letnie doświadczenie w zakresie produkcji silników elektrycznych.

Główną grupę silników wytwarzanych przez Spółkę stanowią 3-fazowe silniki klatkowe ogólnego przeznaczenia (m.in. o wysokiej klasie sprawności IE4, IE3), znajdujące zastosowanie w wielu gałęziach przemysłu, w tym w rolnictwie. Pozostała część produkcji to silniki specjalne, dostosowywane do specyficznych warunków pracy, np. w przemyśle wydobywczym, chemicznym, hutniczym, drzewnym czy stoczniowym.

CELMA INDUKTA SA has almost 150 years of experience in the production of electric motors.

The main group of motors produced by CELMA INDUKTA SA are general-purpose 3-phase squirrel-cage motors (including SUPER PREMIUM IE4, PREMIUM IE3 efficiency class), which are used in many industries including agriculture. The factory produces also special motors, adapted to specific operating conditions, e.g.: in the mining, chemical, metallurgical, wood or shipbuilding industries.



**CENTER PLAST Sp. z o.o.**  
ul. Strzeleckiego 6  
47-133 Jemielnica  
tel.: 77/404 85 55  
e-mail: [centerplast@centerplast.pl](mailto:centerplast@centerplast.pl)  
[www.centerplast.pl](http://www.centerplast.pl)

Importer folii ogrodniczych i rolniczych oraz Siatek rolniczych. Firma działająca od 1993 roku zapewniając naszym klientom najwyższą jakość i profesjonalną obsługę.

Nasze marki to: FN-WRAP, Silo Vit, Hellasnet, FN Rubanet, FN Bale Netwrap.

Nasze produkty trafiają w ręce zarówno największych gospodarstw rolniczych, jak i firm z sektora MSP oraz Klientów detalicznych na terenie całej Polski.

Ponadprzeciętne zaufanie do naszej marki to efekt wieloletniej pracy, doświadczenia oraz partnerstwa z kluczowymi dystrybutorami w kraju i Europie.

JESTEŚMY Z WAMI I DLA WAS .

Importer of horticultural and agricultural foils and agricultural nets.

The company was established in 1993, for 20 years we have been importing the highest quality farming and horticultural films. Our brands are: FN-WRAP, Silo Vit, Hellasnet, FN Rubanet, FN Bale Netwrap.



**CENTRALA NASIENNA  
w KIELCACH**

**CENTRALA NASIENNA W KIELCACH Sp. z o.o.**  
ul. Sienkiewicza 76  
25-501 Kielce  
tel. (41) 366-02-78  
e-mail: [biuro@cnkielce.pl](mailto:biuro@cnkielce.pl)  
[www.cnkielce.pl](http://www.cnkielce.pl)

Centrala Nasienna w Kielcach jest Spółką osób prawnych, pracowników i rolników z 60 letnim doświadczeniem w branży nasiennej. Dewizą naszego przedsiębiorstwa jest dostarczenie polskiemu rolnikom najwyższej jakości kwalifikowanego materiału siewnego odmian, gwarantujących uzyskanie najlepszych plonów. Naszym odbiorcom oferujemy nasiona siewne oraz środki do produkcji rolnej najwyższej jakości. Zapraszamy do współpracy.



### **CENTRALNY OŚRODEK BADANIA ODMIAN ROŚLIN UPRAWNYCH**

**Stupia Wielka 34**  
**63-022 Stupia Wielka**  
Tel.: 61/ 285 23 41  
e-mail: [sekretariat@coboru.gov.pl](mailto:sekretariat@coboru.gov.pl)  
[www.coboru.gov.pl](http://www.coboru.gov.pl)

Centralny Ośrodek Badania Odmian Roślin Uprawnych jest Agencją Wykonawczą odpowiedzialną za badania rejestrowe i rejestrację odmian roślin uprawnych, umożliwiającą dopuszczenie odmian do obrotu i uprawy w Polsce i we wszystkich krajach UE. Instytucja odpowiedzialna za całokształt spraw związanych z administracją ochrony własności intelektualnej w hodowli roślin i nasiennictwie. COBORU prowadzi i koordynuje również system Porejestrowego Doświadczalnictwa Odmianowego (PDO).

### **CENTRUM MASZYN UŻYWANYCH**

**Magazynowa 2**  
**86-200 Chelmno**  
Tel.: +48 664-144-575

Centrum Maszyn Używanych, to firma oferująca szeroki wybór sprawdzonych i niezawodnych maszyn, które pomogą w codziennych pracach rolniczych. Nasza oferta obejmuje różne kategorie maszyn, dostosowane do różnych potrzeb i zastosowań w rolnictwie. W naszej ofercie znajdują się m.in. ciągniki, kombajny, siewniki, pługi czy opryskiwacze.

Zapraszamy do zapoznania się z naszą pełną ofertą używanych maszyn rolniczych. Każda z dostępnych maszyn została dokładnie sprawdzona i jest gotowa do pracy, co gwarantuje bezpieczeństwo i efektywność użytkowania.

The Used Machinery Center is a company offering a wide selection of reliable, pre-owned machines to assist with daily agricultural tasks.

Our range includes various categories of machines, tailored to meet different needs and applications in agriculture. Our inventory features tractors, combines, seeders, plows, and sprayers, among others.

We invite you to explore our full range of used agricultural machinery. Each machine available has been thoroughly inspected and is ready for use, ensuring safety and efficiency in operation.



### **CENTRUMGAZ INWESTYCJE Sp. z o.o.**

**ul. Łódzka 28a,**  
**96-100 Skierniewice**  
Email: [kontakt@cginwestycje.eu](mailto:kontakt@cginwestycje.eu)  
Tel: 537727272

Centrumgaz proponuje nowoczesne rozwiązania z zakresu budowy instalacji gazowych. Wieloletnie doświadczenie oraz ogromna wiedza naszych specjalistów sprawiają, że możemy

## Spis wystawców

### List of exhibitors

zaoferować klientom instalacje, które są najlepsze i najbezpieczniejsze na rynku. Zajmujemy się każdym etapem realizacji – począwszy od zaprojektowania konstrukcji, przez jej montaż, aż do samego uruchomienia instalacji oraz zatankowania gazu. W naszej ofercie posiadamy w sprzedaży zbiorniki na gaz płynny w wielu rozmiarach.



#### **CER MOTOR Sp. z o.o.**

04-232 Warszawa  
ul. Rezedowa 19  
telefon stacjonarny:  
+48 (22) 418 59 00, 612 88 77, 612 99 13, 673 54 00  
telefon komórkowy:  
+48 512 140 002, 533 395 260, 535 340 160  
e-mail: [biuro@cermotor.com.pl](mailto:biuro@cermotor.com.pl)  
[www.cermotor.com.pl](http://www.cermotor.com.pl)

CER MOTOR Sp. z o.o od 1980 roku specjalizuje się w sprzedaży części silnikowych i części do regeneracji turbosprężarek. Jest bezpośrednim importerem części do samochodów osobowych, ciężarowych oraz maszyn rolniczych i budowlanych. CER MOTOR posiada 38 oddziałów na terenie całej Polski, a sprawny system dystrybucji umożliwia realizację zamówienia w ciągu jednego dnia.

CER MOTOR Sp. z o.o has specialized in the sale of engine parts and turbocharger reconditioning parts since 1980. It is a direct importer of parts for passenger cars, trucks and agricultural and construction machinery.

CER MOTOR has 38 branches all over Poland, and an efficient distribution system allows for the realization of an order within one day.



#### **CHCPOLSKA**

ul. Płomyka 56A  
02-491 Warszawa  
+48 535 936 266  
+48 797 373 713  
[www.chcpolska.pl/](http://www.chcpolska.pl/)  
[www.facebook.com/chcpolska](http://www.facebook.com/chcpolska)

CHCPolska to część firmy TaxusIT, ugruntowanej na rynku leśnym i geodezyjnym od 1998 roku. Współpracujemy od 7 lat z gigantem technologicznym CHCNAV, oferując nawigację rolniczą NX 510 SE z RTK 2,5 cm i opcją ISOBUS. Zapewniamy indywidualne podejście do montażu, profesjonalne szkolenie oraz wsparcie posprzedażowe. Śledź nas w mediach społecznościowych pod hashtagiem #CHCPolska.

CHCPolska is a part of TaxusIT, a company established in the forestry and geodesy market since 1998. We have been collaborating for 7 years with the technology giant CHCNAV, offering the NX 510 SE agricultural navigation system with 2.5 cm RTK accuracy and ISOBUS capability. We provide a personalized approach to installation, professional training, and post-sales support. Follow us on social media with the hashtag #CHCPolska.



#### **CHEVAL LIBERTE**

ul. Kobylińska 25  
63-830 Pępowo  
tel.: 33 329 088 393  
e-mail: [debon@debon.pl](mailto:debon@debon.pl)  
[www.debon.pl](http://www.debon.pl)

Firma Debon od 1997 roku zajmuje się produkcją przyczep. Jako doświadczony producent staramy się zaspokoić potrzeby i oczekiwania naszych klientów wszelakich branż.

Siłą naszych produktów jest innowacyjność, na którą składają się stabilna konstrukcja, wysoka jakość materiałów i nowoczesny wygląd.

Przyczepy do przewozu koni są naszym flagowym produktem i cieszą się dużym uznaniem wśród użytkowników.

Przyczepy bagażowe przeznaczone są do przewozu sprzętu specjalistycznego – motorów, rowerów, akcesoriów biwakowych, itp. Nasi klienci doceniają ich szerokie zastosowanie oraz przestrzenną bryłę, która może służyć do różnorodnego zagospodarowania.

#### **CHS LUBAŃ Sp. z o.o.**

ul. Zamkowa 4  
83-300 Kartuzy  
tel. 799 926 298  
e-mail: [r.krezel@chsluban.com](mailto:r.krezel@chsluban.com)  
[www.chsluban.com](http://www.chsluban.com)



#### **CID LINES Sp. z o.o.**

ul. Świerkowa 20 Nieprzeszowo  
64-320 Buk  
Tel.: 618 968 190  
e-mail: [biuro@cidlines.pl](mailto:biuro@cidlines.pl)  
[www.cidlines.com](http://www.cidlines.com)

W CID LINES wierzymy, że higiena to zdrowie. A zdrowie to do rentowności i zrównoważonego rozwoju, bowiem w rolnictwie to zdrowe zwierzęta zapewniają hodowcom większy zwrot z inwestycji. Właśnie dlatego skupiamy się na higienie. I robimy to w najbardziej skuteczny sposób, jako zaufany partner hodowców

i specjalistów od żywności. Oferujemy nie tylko szeroką gamę produktów, ale także fachowe doradztwo, które jest w pełni dostosowane do każdej sytuacji i każdego etapu w łańcuchu dostaw. Aby znaleźć odpowiednie rozwiązania higieniczne, budujemy trwałe relacje z naszymi Partnerami, oferując im ciągłe wsparcie. Ponadto niezmiennie jesteśmy na czele, inwestując w badania i rozwój oraz dzieląc się innowacjami z naszymi Partnerami. Dzięki temu pomagamy im skupić się na tym, co naprawdę ważne: utrzymanie zdrowego stada i przynoszącej zyski produkcji.



**CLAAS POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Świerkowa 7  
Niepruszewo  
64-320 Buk  
Polska  
+48 61 834 98 00  
www.claas.pl

CLAAS jest niemiecką firmą rodzinną oraz wiodącym światowym producentem maszyn rolniczych, który zatrudnia około 11 000 pracowników przy rocznych obrotach przekraczających 3,8 mld euro. 14 zakładów produkcyjnych na całym świecie, liczne spółki zależne, w tym także CLAAS Polska Sp. z o.o. oraz gęsta sieć handlowa i serwisowa, gwarantują wszystkim klientom bliski i bezpośredni kontakt z firmą. Kombajny zbożowe CLAAS zdobyły wiodącą pozycję na rynku europejskim, a siewczarnie połowe CLAAS zajmują pierwsze miejsce w skali światowej. Paleta produktów obejmuje także ciągniki, prasy kostkujące i rolujące, maszyny do zbioru użytków zielonych, ładowacze teleskopowe i najnowszą technologię informacyjną w dziedzinie rolnictwa. CLAAS – Jesteśmy blisko Was.

CLAAS is a German family company and a leader in production of agricultural machinery worldwide, with around 11.000 employees and turnover of over 3.8 billion Euro. 14 production plants, a lot of subsidiaries, among others CLAAS Polska Sp. z o.o., and a wide sales and service network guarantee direct and close contact to the company. CLAAS combines have a leading position on the European market, CLAAS forage harvesters are market leaders worldwide. The product range includes also tractors, round and big square balers, forage harvesting machinery, telehandlers and the newest information technology for agricultural management. CLAAS – Close to you.

**CODEX d.o.o.**

Pleše 7b, 9000 Murska Sobota, Slovenia  
E: info@codex.si  
T: +3862 534 14 60

Codex to zaufany, słoweński (UE) dostawca łożysk i komponentów technologii napędowej z 30-letnim doświadczeniem, obsłu-

gujący ponad 160 producentów OEM i ponad 400 globalnych dealerów. Zaopatrujemy producentów w standardowe części, jak i pomagamy z modyfikacjami i rozwojem produktu poprzez produkcję niestandardowych części i rozmiarów. Naszą misją jest zapewnienie naszym klientom najlepszej możliwej jakości poprzez ugruntowany system kontroli jakości

Codex is a trusted Slovenian (EU) supplier of bearings and drive technology components with 30 years of experience, serving 160+ OEMs and 400+ global dealers. We help manufacturers with standard parts, modifications and product development with manufacture of non-standard parts and sizes. Our mission is to provide our customers with the best possible quality for their money through a well-established QA system.



**CORAB S.A.,**  
ul. Michała Kajki 4,  
10-547 Olsztyn  
Tel.: 48/ 89 535 17 90  
www.corab.pl

Jesteśmy wiodącym polskim producentem systemów fotowoltaicznych oraz dystrybutorem urządzeń renomowanych marek. Od lat projektujemy konstrukcje i doskonalimy technologię wytwarzania produktów ze stali i aluminium. Wyróżniają nas doświadczenie i kompetencje które sprawiają, że jesteśmy jednym z liderów branży Odnawialnych Źródeł Energii w Polsce i Europie. Corab to pewny partner w biznesie, za którym stoi 30-letnie doświadczenie. Początkowo zajmowaliśmy się branżą satelitarną, by stopniowo stać się liderem wśród firm związanych z fotowoltaiką.

We are a leading Polish manufacturer of photovoltaic systems and distributor of devices of renowned brands. For years we have been designing constructions and improving the production technology of steel and aluminium products.

We are distinguished by our experience and competence, which make us one of the leaders of the Renewable Energy Sources industry in Poland and Europe. Corab is a reliable business partner, with 30 years of experience. At the beginning we dealt with the satellite industry and gradually became a leader among photovoltaic companies.



**CREDIT AGRICOLE BANK POLSKA S.A.**

ul. Legnicka 48 bud. C-D  
54-202 Wrocław  
Tel. +48 71 79 97 159 lub 19 019

Bank Credit Agricole posiada 440 placówek bankowych oraz 54 mobilnych doradców agrobiznesowych, załatwiających wszelkie formalności dla Rolników w ich własnych gospodarstwach. Credit Agricole w swojej ofercie posiada takie produkty, jak: kre-

## Spis wystawców

### List of exhibitors

dyty preferencyjne, kredyty obrotowe zabezpieczone gwarancjami FGR i BGK, kredyty inwestycyjne, zielony kredyt inwestycyjny na finansowanie biogazowni i innych OZE, konto rolnicze za 0 zł oraz ubezpieczenia. Zapraszamy do współpracy Rolników z całej Polski.

Credit Agricole Bank has 400 bank branches and 54 mobile agribusiness advisers, who take care of all formalities for farmers on their own farms. Credit Agricole offers such products as: working capital loans secured with FGR and BGK guarantees, Preferential loans with subsidies, investment loans, green investment loan for financing biogas plants and other renewable energy sources, an agricultural account for PLN 0 and insurance. We invite farmers from all over Poland to cooperate with us.



#### CZAJKOWSKI MASZYNY Sp. z o.o.

Sokołowo 1C

87-400 Golub-Dobrzyń

NIP: 5030079262

e-mail: kontakt@uprawapasowa.pl

tel: +48 570 135 960

Firma Czajkowski Maszyny to polski producent innowacyjnych agregatów do pionowej uprawy pasowej. Flagowym produktem firmy są agregaty do uprawy pasowej serii ST. W ofercie znajdują się również maszyny przeznaczone dla rolników mało obszarowych z serii STK oraz przystawki siewne PS. Nowością w naszej ofercie jest model STK 400 z przystawką siewną PS 400SH, czyli maszyna o szerokości roboczej 4,0m, która jest alternatywą dla większego modelu ST 400 z przystawką siewną PS 400.

The Czajkowski Maszyny Company is a Polish producer of innovative vertical strip tillage cultivation units. The flagship products of the company are strip till units of the ST series. The offer also includes machines of the STK series and seeding attachments of the PS series for small area farmers.

A novelty in our offer is the STK 400 model with the PS 400SH seeding attachment, machine with a working width of 4.0 m, which is an alternative to the larger ST 400 model with the PS 400 seeding attachment.



#### CZARNA KREDA – GREENCAL Sp. z o.o.

GreenCal Sp. z o.o.

Łęgajny ul. Kasztanowa 14

11-010 Barczewo

biuro@czarnakreda.pl

www.czarnakreda.pl

Firma **GreenCal** powstała na skutek potrzeb związanych z eliminacją skutków degradacji gleb w Polsce. Naszą misją jest dostarczenie wartościowych, nowoczesnych i ekologicznych produktów najwyższej jakości do gospodarstw o każdym profilu działalności. Jesteśmy jedynym producentem nawozów marki **Czarna Kreda**.

**GreenCal** was created as a result of the needs related to the elimination of the effects of soil degradation in Poland. Our mission is to provide valuable, modern and ecological products of the highest quality to farms with every business profile. We are the only fertilizer manufacturer of the **Black Chalk** brand.



#### CZEKAŁA WAGI

ul. Sosnowa 55

64-100 Leszno

tel. 606-837-294

biuro@czekala-leszno.pl

www.czekala-leszno.pl

Firma Czekala jest producentem wysokiej jakości wag samochodowych, inwentarzowych, przemysłowych oraz pod mieszalnicę i silosy. Oferujemy urządzenia wykonane ze stali nierdzewnej, kwasoodpornej oraz w wersji ocynkowanej. Istnieje możliwość wykonania wag według indywidualnych potrzeb o innych wymiarach niż przedstawione w naszej ofercie. Obecnie firma projektuje również wysokowydajnościowe mieszalnice pasz, które są w pełni zautomatyzowane, a ich wydajność sięga nawet 15 ton/godzinę. Masz pytania? Chcesz obejrzeć nasze produkty? **Zapraszamy na stoisko!**



#### DA LANDTECHNIK Mateusz Dyoniziak

Niniew 40, 63-313 Choc

Tel.: + 48 662 756446, + 48887979 450

e-mail: dalandtechnik@dalandtechnik.com,

dalandtechnikoffice@gmail.com

www: <http://www.dalandtechnik.com/pl/>

DA Landtechnik to firma, której profil działalności opiera się głównie na produkcji i sprzedaży maszyn rolniczych. Doświadczenie zbierane każdego dnia w oparciu o testy polowe, opinie klientów i ich sugestie przyczynia się do zbudowania maszyn, które dziś DA LANDTECHNIK może umieścić w swojej ofercie. Maszyny z logiem DA są produkowane z surowców najwyższej jakości przy wykorzystaniu najnowszych technologii i z powodzeniem sprawdzają się w wielu krajach na całym świecie.

Da landtechnik is a company, which business profile is based on producing and selling agricultural machines with the main focus on Frontpackers. Experience gained every day based on field trials, precious customer opinions and suggestions helps our offer of products to grow and fit bigger amount of future custo-



mers. Our machines are made with the highest quality materials using the newest technology, and are successfully used in many countries around the world.

**DAJANO Sp. z o.o.**  
ul. Ogrodowa 71  
62-860 Opatówek  
Tel.: 606 492 304  
e-mail: [box@djajano.pl](mailto:box@djajano.pl)  
[www.dajano.pl](http://www.dajano.pl)



**DALBO**  
Bindeballevej 69  
DK-7183 Randbol  
DANIA / DENMARK  
tel. 570 604 703  
[jb@dal-bo.dk](mailto:jb@dal-bo.dk)

Dal-Bo jest duńskim producentem maszyn rolniczych o ponad 70 letniej tradycji. Jesteśmy światowym liderem w produkcji wałów uprawowych o szerokościach roboczych do 24 metrow. Nasze pierścienie z sześćdziesięcioletnią gwarancją cieszą się ogromną popularnością na arenie międzynarodowej. W naszej ofercie znajdują także państwo szereg maszyn do precyzyjnej uprawy przedsiewnej oraz solidnych maszyn do głębokiej uprawy bezorkowej.

Dal-Bo is a Danish manufacturer of agricultural machinery with over 70 years of tradition. We are the world leader in the production of cultivating rollers with working widths up to 24 meters. Our rings with a 6-year guarantee are very popular internationally. In our offer you will also find a number of machines for precise pre-sowing cultivation and solid machines for deep cultivation without plowing.



**DAMMANN HERBERT GmbH,**  
Dorfstraße 17 21614  
Buxtehude-Hedendorf  
mobil: +48 694 366 400  
tel. +49 4163 0163-0  
e-mail: [info@dammann-technik.de](mailto:info@dammann-technik.de)  
[m.felich@dammann-technik.de](mailto:m.felich@dammann-technik.de)  
[www.dammann-technik.de](http://www.dammann-technik.de)

Przedsiębiorstwo Herbert Dammann Sp. z o.o. jako firma zajmująca się budową maszyn do ochrony roślin utworzone zostało 15 marca 1979 roku. Jednakże sama budowa maszyn rozpoczęła się już w 1968 roku. Firma Herbert Dammann GmbH jest od lat niekwestionowanym liderem na Świecie we wdrażaniu innowacyjnych rozwiązań i technologii w produkcji opryskiwaczy polowych przyczepianych i samojezdnych. Na swoim koncie ma wiele pionierskich rozwiązań, które wpłynęły na kierunek rozwoju opryskiwaczy. Firma produkuje opryskiwacze zaczepiane o pojemności od 3000 l do 20000 l oraz samojezdne od 4000 l do 12000 l.

**DANFOIL A/S SUNTREE Sp. z o.o.**  
Dystrybucja: **Suntree Sp. z o.o.**  
Nowa Wieś 77  
99-300 Kutno  
tel. 0048 669999121  
[www.suntree.pl](http://www.suntree.pl)  
facebook:[danfoilpolska](https://www.facebook.com/danfoilpolska)

Opryskiwacze polowe marki danfoil. Siłą napędową nie jest ciecz, lecz ciśnienie powietrza. Powietrze jest wtłaczane z dużą prędkością przez Atomizer, dzięki czemu woda i środki są dokładniej rozprowadzone po całych roślinach gwarantując znacznie wydajniejsze opryskiwanie. Wykorzystujemy dzięki temu od 30-50L wody na 1ha.



**DANKO HODOWLA ROŚLIN Sp. z o.o.**  
Choryń 27  
64-000 Kościan  
tel. 065/513 48 13  
fax 065/513 48 06  
e-mail: [danko@danko.pl](mailto:danko@danko.pl)

DANKO H.R. Sp. z o.o. oferuje najwyższej jakości kwalifikowany materiał siewny roślin rolniczych. W ofercie odmiany żyta, pszenicy, pszenżyta, owsa, jęczmienia, grochu siewnego i pastewnego, bobiku, soi, wyki, lucerny mieszańcowej, życicy trwałej i wielokwiatowej, festulolium, tymotki łąkowej, mietlicy, kostrzewy trzcinowej i szczecińskiej.

DANKO H.R. Sp. z o.o. offers top quality certified agricultural plants seeds. The offer includes varieties of rye, wheat, triticale, oats, barley, field and fodder pea, beans, soybeans, vetch, hybrid lucerne, perennial ryegrass and multiflorous ryegrass, festulolium, timothy grass, bentgrass, tall and hard fescue.



**DASKLANED Sp. z o.o.**  
ul. Marszałkowska 55/73/39  
00- 676 Warszawa  
Tel.: 512 163 706  
e-mail: [info@dasklaned.pl](mailto:info@dasklaned.pl)  
[www.dasklaned.pl](http://www.dasklaned.pl)

Dasklaned to kluczowy dostawca nawozów mineralnych, współpracujący z dużymi firmami handlowymi oraz mniejszymi składami rolnymi. Nasza elastyczność w zakresie warunków współpracy pozwala na tworzenie efektywnych i trwałych relacji biznesowych z każdym partnerem.

Nasza misją to wspieranie przedsiębiorstw w pełnym wykorzystaniu ich potencjału poprzez dostarczanie nawozów w atrakcyjnych

## Spis wystawców

### List of exhibitors

cenach i terminowe realizowanie dostaw. Wierzymy, że nasza współpraca przyczynia się do rozwoju polskiego rolnictwa i zwiększenia jego konkurencyjności na rynkach międzynarodowych. Priorytetem jest dla nas dostarczanie nawozów zgodnie z oczekiwaniami klientów i wymogami Unii Europejskiej. Współpracujemy jedynie ze sprawdzonymi producentami, inwestujemy w rozwój oraz bliską współpracę z ekspertami rolniczymi, co umożliwia oferowanie konkurencyjnych cen oraz najszybszych dostaw wysokiej jakości produktów na rynku.

Daskland is a leading supplier of mineral fertilizers, collaborating with large trading companies and smaller agricultural depots. Our flexibility in cooperation conditions allows us to establish effective and lasting business relationships with each partner.

Our mission is to support enterprises in fully utilizing their potential by providing fertilizers at attractive prices and ensuring timely deliveries. We believe that our collaboration contributes to the development of Polish agriculture and increases its competitiveness in international markets.

Our priority is delivering fertilizers following customer expectations and European Union requirements. We work exclusively with reputable manufacturers, invest in our development, and maintain close cooperation with agricultural experts, enabling us to offer competitive prices and the fastest delivery of high-quality products.



**DAV Sp. z o.o. Sp. k.**  
**ul. Ozimska 184**  
**45-310 Opole**  
**tel.: 693 324 519**  
**e-mail: opole@dav-vogel.pl**  
**www.dav-vogel.pl**

DAV Vogel to stabilna firma o 40 letniej tradycji. Jako Twój zaufany partner w rolnictwie stawiamy na wysoką jakość produktów i oferujemy:

Maszyny rolnicze ORTHMAN i FARESIN

- Oleje i smary FUCHS, filtry Fleetguard, łańcuchy IWIS Elite, pasy napędowe, zbiorniki Kingspan, części silnikowe – OE oraz zamienniki
- Produkty dla hodowców bydła, w tym m.in. domki dla cieląt CalfoTel, wyposażenie obór Spinder, systemy wentylacji

Więcej informacji: dav-vogel.pl oraz Facebook i Instagram: @davidhოდwla oraz Facebook @vogel.dav.

DAV Vogel is a stable company with 40 years of tradition. As your trusted partner in agriculture we focus on high quality products and offer:

- ORTHMAN and FARESIN agricultural machinery
- FUCHS lubricants, Fleetguard filters, IWIS Elite chains, belts, lighting, Kingspan tanks and parts – OE and aftermarket
- Products for dairy farmers, including i.a. CalfoTel calf hutches, Spinder barn equipment, ventilation systems.

More information: dav-vogel.pl, Facebook and Instagram: @davidhოდwla and Facebook @vogel.dav.



### DE LAGE LANDEN LEASING POLSKA S.A.

**ul. Inflancka 4A**  
**00-189 Warszawa**  
**http://www.dllgroup.com**  
**Finansowanie rolnictwa:**  
**isa@dllgroup.com**  
**+48 22 279 47 47**

DLL to ekspert w rozwiązaniach finansowych dla sektora rolnego i przemysłu spożywczego. Od 25 lat wspieramy rozwój rolnictwa w Polsce. Odwiedź nas, aby dowiedzieć się więcej o:

- finansowaniu nowych i używanych maszyn,
- finansowaniu zielonej energii,
- wynajmie długoterminowym,
- pożyczkach,
- pożyczkach pod dotację oraz
- leasingu finansowym i operacyjnym.

Dostosujemy ofertę finansową do Twoich potrzeb. Zapraszamy do kontaktu!

DLL is an expert in financial solutions for the agricultural sector and the food industry. For 25 years, we have been supporting the development of agriculture in Poland. Visit us to learn more about:

- financing new and used machinery,
- green energy financing;
- long-term rentals,
- loans,
- subsidy loans; as well as
- financial and operational leasing. We will tailor our financial offer to your needs.



### DE VOS MASZYN ROLNICZE Sp. z o.o.

**Ul. Bydgoska 75**  
**78-600 Wałcz**  
**tel. +48 67 258 33 57, +48 603 303 218**  
**e-mail: biuro@devos.pl**  
**www.devos.pl**

Firma De Vos Maszyny Rolnicze zajmuje się sprzedażą rozrzutników PERARD, produkowanych we Francji. Posiadamy szeroką gamę wozów przeladunkowych, X FLOW, INTERBENNE, i kosze przeladunkowe TRANS-EXPRESS, Wozów Aenizacyjnych ARMOR, Maszyn do czyszczenia drenów BRARD&SARRAN, Przyczep budowlanych LA CAMPAGNE, Scielarek do słomy JEULIN, oraz agrowłókniny.

### DEMAROL-ZIELONKI Marek Dziekan

**ul. Zielonki 2B**  
**28-131 Solec-Zdrój**  
**Tel.: 515 669 913**  
**e-mail: demarol@wp.pl**  
**www.demarol.pl**



### DEVELAGRO Stalowe Hale Łukowe

Byków, ul. Gajowa 5  
55-095 Mirków  
e-mail: [biuro@develagro.pl](mailto:biuro@develagro.pl)  
tel. 661036266  
[www.develagro.pl](http://www.develagro.pl)  
FB <https://www.facebook.com/develagro/>

DEVELAGRO jest Polskim producentem stalowych, samonośnych hal i obiektów łukowych. Wyjątkowa technologia DEVELAGRO pozwala uzyskać fantastyczny efekt zarówno w rolnictwie (garaże, wiaty, magazyny zbóż, hale inwentarskie, itd.), przemyśle jak i sporcie. Opatentowaliśmy technologię budowy obiektów pasywnych oraz chłodni. Nasze hale mogą mieć od 6 do 24m rozpiętości. Gwarantujemy wytrzymałość i szczelność obiektu. Proces budowy hali jest bardzo szybki co powoduje możliwość błyskawicznego zwrotu z inwestycji.

DEVELAGRO is a Polish manufacturer of steel self-bearing halls and arched structures. A unique DEVELAGRO technology ensures outstanding effects in agriculture (garages, sheds, grain warehouses, livestock halls, etc.), industry, and sports. We patented a technology for construction of passive structures and cold stores. A span of our halls can range between 6 and 24 m. We guarantee the strength and tightness of the structure. The hall construction process is very fast, and this contributes to a possible fast return on investment.



### DG CORP POLAND SP. Z O.O

UL. GRANICZNA 188  
54-530 WROCLAW  
NIP 8943043903  
TELEFON: +48 730 930 231  
EMAIL: [kontakt@obejmy-mocowania.pl](mailto:kontakt@obejmy-mocowania.pl)

DG CORP POLAND to Polski lider dystrybucji największego asortymentu elementów złącznych dla przemysłu, budownictwa, rolnictwa oraz motoryzacji. Nieustannie inwestujemy w rozwój i poszerzanie asortymentu własnej marki DG CLAMPS oferującej opaski ślimakowe, obejmy typu GBS oraz opaski kablowe. Współpracujemy również ze sprawdzonymi dostawcami. Nasi wysoko wykwalifikowani pracownicy zapewniają doradztwo w doborze najlepszych rozwiązań. DG CORP GROUP łączymy biznes z pasją.

DG CORP POLAND is the Polish leader in the distribution of the largest range of fasteners for industry, construction, agriculture and the automotive industry. We are constantly investing in the development and expansion of the range of our own brand DG CLAMPS, offering worm clamps, GBS clamps and cable ties. We also cooperate with proven suppliers. Our highly qualified employees provide advice in selecting the best solutions. DG CORP GROUP we combine business with passion.



### DIECI SRL

Via Ettore Majorana 2-4  
I-42027 Montecchio Emilia  
WŁOCHY / ITALY  
tel. 39/ 0522 86 96 11  
e-mail: [info@dieci.com](mailto:info@dieci.com)

Dieci firma specjalizująca się w produkcji ładowarek teleskopowych ze stałą ramą, przegubowych oraz obrotowych dla rolnictwa i budownictwa z najszerszą na świecie gamą produktów! Maszyny produkowane przy wykorzystaniu najlepszych komponentów dostępnych na rynku oferowane na korzystnych warunkach cenowych.

Dieci is a company that specialises in production of telehandlers fix, articulated and roto for agriculture and construction with the widest range in the world! Machines produced with the best component offered at favorable price conditions.



### DINAMICA GENERALE S.p.A.

Address: Via A. Mondadori, 15  
Phone: 038652134  
Fax: +39 0386 51523  
e-mail: [marketing@dinamicagenerale.com](mailto:marketing@dinamicagenerale.com)  
Internet site: <https://www.dinamicagenerale.com/it-it/default.aspx>  
Facebook profile: <https://www.facebook.com/dinamicagenerale/>

Dinamica Generale powstała w 1990 roku i należy do kluczowych graczy w dziedzinie systemów wagowych, rozwiązań elektronicznych, czujników NIR i oprogramowania w chmurze. Firma jest obecna na całym świecie i promuje bardziej zrównoważony i technologiczny sposób rolnictwa. Celem jest pomoc rolnikom i hodowcom produkować większą ilość lepszej żywności.

Dinamica Generale born in 1990 and is among the key players in the field of weighing systems, electronic solutions, NIR sensors and cloud software. The company is present all over the world and promotes more sustainable and technological way of farming. The objective is helping farmers and growers to produce more and better food.



### DITTA SERIA

Zdżary 75 a  
26-420 Nowe Miasto Nad Pilicą  
tel. 48/674 41 71  
e-mail: [dittaseria@dittaseria.pl](mailto:dittaseria@dittaseria.pl)

Firma Ditta Seria działa na polskim rynku od 1992 r. Jej działalność obejmuje produkcję: konstrukcji stalowych (hale, wiaty), zbiorników kwasoodpornych, wag i wywrotnic samochodowych, maszyn sadowniczych. Ponadto firma Ditta Seria jest Dystrybutorem ładowarek teleskopowych firmy DIECI dla rolnictwa i budownictwa.

**DIVERSEY POLSKA Sp. z o.o.**

Al. Jerozolimskie 134  
02-305 Warszawa  
www.diversey.com.pl  
FB: Diversey AGRI Polska  
Kontakt do przedstawicieli:  
607 271 485  
609 106 332

Diversey – kompleksowe rozwiązania higieniczne i bioasekuracyjne dla sektora rolniczego.

Produkcja rolnicza wysokiej jakości produktów końcowych jest kluczowym aspektem dla każdego hodowcy. Nasze kompleksowe rozwiązania higieniczne w postaci sprawdzonych produktów chemicznych oraz rozwiązania inżynierskie pozwalają zadbać o bezpieczeństwo mikrobiologiczne i dobrostan zwierząt. Zespół ekspertów z międzynarodowym doświadczeniem pomogą rozwiązać wszelkie problemy higieniczne.

Diversey - comprehensive hygiene and bioassurance solutions for the agricultural sector.

Agricultural production of high-quality end products is a key aspect for any farmer. With our comprehensive hygiene solutions in the form of proven chemical products and engineering solutions, you can take care of microbiological safety and animal welfare. A team of experts with international experience will help solve any hygiene problem.

**AGRICULTURE****DJI AGRICULTURE**

ul. Żytomska 5, 03-360 Warszawa  
+48 668 853 450  
enterprise@dji-ars.pl  
https://enterprise.dji-ars.pl/

DJI Agriculture to największy producent dronów rolniczych na świecie. Firma oferuje najnowocześniejsze bezzałogowce do oprysku i siewu oraz badania stanu wegetacji roślin. Drony zintegrowane są z dedykowanym oprogramowaniem umożliwiającym zarządzanie operacjami lotniczymi, tworzeniem i analizowaniem map multispektralnych oraz zmiennego dawkowania. Firma INNPRO jest autoryzowany dystrybutor i centrum serwisowym DJI Agriculture w Polsce.

DJI Agriculture is the largest manufacturer of agricultural drones in the world. The company offers state-of-the-art unmanned aerial vehicles for spraying and sowing, as well as researching the state of plant vegetation. Drones are integrated with dedicated software enabling the management of flight operations, creating and analyzing multispectral and variable dosage maps. INNPRO is an authorized distributor and service center of DJI Agriculture in Poland.

**DOLTECH – autoryzowany dealer SANY**

ul. Buforowa 4D, 52-131 Wrocław  
Tel.: +48 661 22 22 11  
E-mail: sekretariat@doltech.pl

MRC Doltech to wiodący dostawca maszyn i technologii dla przemysłu budowlanego, recyklingowego oraz produkcji betonu. Firma oferuje szeroką gamę urządzeń, w tym koparki, ładowarki teleskopowe i kołowe, osprzęt do maszyn budowlanych, kruszarki, przesiewacze i przenośniki taśmowe. Jako autoryzowany dealer SANY Doltech gwarantuje wysoką jakość i niezawodność oferowanych rozwiązań. Dodatkowo, firma zapewnia kompleksowy serwis oraz dostawy zamiennych i eksploatacyjnych, dbając o pełne zadowolenie swoich klientów.

MRC Doltech is a leading supplier of machinery and technology to the construction, recycling and concrete production industries. The company offers a wide range of equipment, including excavators, telehandlers and wheel loaders, construction machinery attachments, crushers, screens and belt conveyors. As an authorised SANY dealer, Doltech guarantees the high quality and reliability of the solutions it offers. In addition, the company provides a comprehensive service as well as the supply of spare and consumable parts, ensuring the full satisfaction of its customers.

**DOMASZ Tomasz Waligóra**

63-012 Dominowo,  
ul. Centralna 16  
Biuro :+48 668 456 482  
Sprzedaż Polska: +48 512 260 613; +48 510 451 758;  
+48 516 341 273  
Eksport: +48 797 967 129  
www.domasz.com.pl

Domasz to polska firma produkcyjna, która od 15 lat sukcesywnie rozwija swoją pozycję jako jeden z głównych producentów systemów ważenia i pakowania dla branży rolniczej i przemysłowej. Oferujemy innowacyjne maszyny do warzyw, materiałów sypkich oraz profesjonalne systemy paletyzacji.

Domasz is a Polish manufacturing company that has been gradually developing its position as one of the main manufacturers of weighing and packaging systems for the agricultural and industrial sectors for 15 years. We offer innovative machines for vegetables, bulk materials and professional palletizing systems.

**BOBCAT Doosan Bobcat EMEA s.r.o.**

Adres: U Kodetky 1810, 26312 Dobříš  
www.e-bobcat.pl  
artur.grzeskowiak@mkmagro.com  
Tel. +48 61 285 01 79

Marka BOBCAT oferuje szeroki zakres maszyn wykorzystywanych w rolnictwie, jak i w budownictwie. W naszej ofercie znaleźć można ładowarki teleskopowe, burtowe oraz przegubowe. Wyróżnia nas przede wszystkim wyjątkowość.

kowa wydajność i wszechstronność. Dodatkowo zajmujemy się sprzedażą mini-koparek i mini-ładowarek. W ofercie firmy BOBCAT znaleźć można również ciągniki o mocy od 25KM do 58KM oraz kosiarki samojezdne. Zapraszamy do odwiedzenia naszego stoiska!

The BOBCAT brand offers a wide range of machines used in agriculture and construction. Our offer includes telehandlers, skid loaders, articulated loaders. What sets us apart is our exceptional performance and versatility. Moreover, we sell mini excavators and mini loaders. The BOBCAT brand's offer also includes tractors with power ranging from 25 HP TO 58 HP and self-propelled mowers, self-propelled mowers. We kindly invite you to our stand!



#### **DOZAGRO Radosław Rybacki**

ul. Huta 111 E  
63-430 Odolanów  
Tel.: 62/ 737 48 80  
e-mail: dozagro@dozagro.com

Maszyny do ścielenia słomą, wiórami drewnianymi, torfem, peletem, piaskiem w oborach, kurnikach oraz plantacjach. Rozdrabnianie sianokiszoni oraz podawanie na stół paszowy. Przygotowanie słomy do mieszania w dawkach TMR. Rozdrabnianie słomy pod eko-brykiety, pelety. Autoryzowany brytyjskich producentów: TEAGLE Machinery Ltd, KIDD Farm Machinery oraz włoskiej firmy Forasacco.

Bedding machines. Bedding with straw, wood chips, peat, pellets, sand in barns, poultry houses and plantations. Shredding of haylage and distribution to the feed table. Preparation of straw for TMR rations. Shredding of straw for eco-briquettes, pellets. Authorized British manufacturers: TEAGLE Machinery Ltd, KIDD Farm Machinery and the Italian company Forasacco.



#### **DOZAMECH**

**Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.K.**

ul. Strzelecka 49  
63-430 Odolanów  
pow. Ostrów Wielkopolski  
tel. 725 222 797  
e-mail: p.cwiertniak@dozamech.pl



#### **DPRS POLAND WĘŻE I ZŁĄCZA DLA PRZEMYSŁU PPH**

Piotr Świta  
ul. Gwarków 39  
04-459 Warszawa  
www.dprs.pl  
e-mail: dprs@dprs.pl  
tel: +48 22 879 70 80

30 letni dystrybutor marek premium w sektorze hydrauliki siłowej i przemysłu. W ofercie posiadamy ponad 15000 pozycji z zakresu węży hydraulicznych, końcówek do zakuwania, tulei, szybkozłączy, maszyn oraz zajmujemy się hurtową produkcją przewodów hydraulicznych.

- GATES – węże hydrauliczne, armatura do zakuwania
- HYDFLEX – zakuwarki, przecinarki, skórowarki
- NORTH FIGHTER – węże hydrauliczne, węże przemysłowe, węże do myjek, węże do klimatyzacji, złącza przemysłowe
- SEMPERIT – węże przemysłowe.

30 years of experience in distributing premium brands within the hydraulics and industry sectors. Our inventory spans over 15000 products including hydraulic hoses, fittings, ferrules, quick couplings and machines. We also manufacture hose assemblies for different machines.

- GATES – hydraulic hoses, fittings
- HYDFLEX – crimping, machines cutting, machines skiving machines
- NORTH FIGHTER – hydraulic hoses, industrial hoses, pressure washer, hoses AC, hoses industrial couplings
- SEMPERIT – industrial hoses



#### **DR. GREEN Sp. z o.o.**

ul. Fabryczna 16  
32-500 Chrzanów  
NIP: 6282206223  
Tel. 327121100  
e-mail: sekretariat@dr-green.pl  
strona: www.dr-green.pl

DR GREEN to polski producent nawozów dolistnych i nawozu donasiennego, zawierających najwyższą na rynku koncentrację składników pokarmowych oraz nowatorskie formuły MicroActive i MacroActive, których skuteczność i innowacyjność zyskała uznanie rolników i agronomów w wielu regionach świata.



#### **DRAMIŃSKI S.A.**

ul. Owocowa 17  
10-860 Olsztyn  
tel. 89/527 11 30  
e-mail: agri@draminski.com



#### **DRZEWICZ Wytwórnia Suszarń Kazimierz Rokicki Sp. k.**

Nowy Drzewicz 62  
96-315 Wiskitki  
tel.: 46 856 73 11  
e-mail: drzewicz@drzewicz.com.pl  
www.drzewicz.com.pl

## Spis wystawców

### List of exhibitors

Suszarnie do ziarna: stacjonarne i przewoźne, opalane gazem ziemnym, propan-butanem, olejem opałowym lub biomasą. Szeroki wybór modeli. Dysponujemy ponad 30-letnim doświadczeniem w produkcji suszarni do ziarna.

Grain dryers: stationary and mobile, heated with natural gas, propane-butane, heating-oil or biomass. Large selection of dryer models. We have been manufacturing dryers for over 30 years.

#### **DYNAMIC-TECH POLSKA SP. Z O.O**

NIP 556 280 84 31

**BACHORCE 16**

**88-153 KRUSZWICA**

[www.dynamic-tech.pl](http://www.dynamic-tech.pl)

biuro@dynamic-tech.pl

tel. 660 171 295 lub 736 290 560

DYNAMIC-TECH POLSKA SP. Z O.O - Twój parter w nowoczesnym rolnictwie!

Jesteśmy oficjalnym dystrybutorem marki Fjndynamics na rynku polskim. Oferujemy innowacyjne rozwiązania dla branży rolniczej, budowlanej, geoprzestrzennego planowania czy ogrodnictwa. Oferujemy zestawy autoprowadzenia z dokładnością RTK 2,5cm współpracujące z systemem zarządzania gospodarstwem FMS (zgodnie z wymogami Rolnictwo 4.0), autonomiczne kosiarki oraz zestawy zasilania awaryjnego kompatybilne z panelami solarnymi i generatorami. Gwarantujemy kompleksową obsługę klienta na najwyższym poziomie.



#### **eAgronom Sp. z o.o.**

ul. Słowackiego 55/1

60-521 Poznań

Tel.: 515 775 756

Email: [polska@eagronom.com](mailto:polska@eagronom.com)

[www.eagronom.com/pl](http://www.eagronom.com/pl)

eAgronom to pierwsza w Polsce firma oferująca kompleksową opiekę (eAgronom Consulting) nad gospodarstwem rolnym przy pomocy najwyższej klasy specjalistów i najnowszych technologii. Naszą wiodącą usługą jest program kredytów węglowych (eAgronom Carbon), który pozwala rolnikom zarabiać dzięki zastosowaniu ekologicznych praktyk. Dostarczamy program do zarządzania gospodarstwem rolnym umożliwiający generowanie raportów zgodnych z Dyrektywą azotanową.

#### **ECOENERGIA Sp. z o.o.**

ul. Święty Marcin 29/8

61-806 Poznań

e-mail: [biuro@ecoenergia24.pl](mailto:biuro@ecoenergia24.pl)



#### **EHRLE Sp. z o.o.**

Warzymice 45

72-005 Przecław

Tel. +48 91 814 55 55

e-mail: [info@ehrle.pl](mailto:info@ehrle.pl)

[www.ehrle.pl](http://www.ehrle.pl)

Wysokociśnieniowe systemy EHRLE znajdują doskonałe zastosowanie w rolnictwie i innych działalnościach przemysłowych.

Umożliwiają właścicielom gospodarstw i firm profesjonalne utrzymanie czystości również zgodnie z surowymi normami obowiązującymi dla działalności związanych z produkcją żywności. Zapraszamy do konsultacji z naszymi ekspertami!

EHRLE high pressure systems are perfect for use in agriculture and other industrial branches. Our HP cleaners provide owners of farms and companies high-pressure cleaning services also in compliance with strict standards applicable to activities related to food production.

Visit our stand! Our expert will be happy to answer all your questions.



#### **EKOINSTAL BIOGAZ Sp. z o.o.**

06-214 Krasnosielc

Wólka Drądzewska 7A

577 790 008

[www.ekoinstalbiogaz.pl](http://www.ekoinstalbiogaz.pl)

Nasze cechy:

- budujemy biogazownie rolnicze o mocy 25-500 kWe,
- autorska technologia, udoskonalająca istniejące duże biogazownie o mocy 1,0 MW, technologia dedykowana do polskiego klimatu,
- wykonane z najwyższej jakości materiałów i komponentów,
- gwarancja sprawności instalacji powyżej 91%.
- 24/24 monitoring i zdalne zarządzanie procesem technologicznym biogazowni.

Our features:

- we build agricultural biogas plants with a capacity of 25-500 kWe,
- proprietary technology, improving existing large biogas plants with a capacity of 1.0 MW,
- technology dedicated to the Polish climate,
- made of the highest quality materials and components,
- guarantee of installation efficiency above 91%.
- 24/24 monitoring and remote management of the biogas plant technological process.



#### **EKOPIAN**

Szlachcin 10/3

63-000 Środa Wlkp.

tel. 512-944-664, 501-927-807

e-mail: [biuro@ekopian.pl](mailto:biuro@ekopian.pl)

[www.ekopian.pl](http://www.ekopian.pl)

Firma EKOPIAN to połączenie wielkopolskiej solidności, dbałości o jakość i nowoczesnych technologii. Oferujemy kompleksowe usługi w zakresie ocieplania oraz termomodernizacji

wykonywane metodą natrysku piany PUR oraz nadmuchu wełny. Jesteśmy jedną z pierwszych firm wykonujących izolacje pianką PUR na rynku polskim. Termoizolacja domów, hal przemysłowych, zbiorników, przechowalni warzyw i owoców, budynków inwentarskich. Wykonujemy termomodernizacje w ramach programu „Czyste Powietrze”. Zapraszamy do współpracy .

The EKOPIAN company combines Wielkopolska reliability, care for quality and modern technologies. We offer comprehensive services in the field of insulation and thermal modernization performed using the PUR foam spraying method and wool blowing. We are one of the first companies performing PUR foam insulation on the Polish market. Thermal insulation of houses, industrial halls, tanks, fruit and vegetable storage facilities, livestock buildings. We perform thermal modernizations as part of the „Clean Air” program. We invite you to cooperate.



#### **EKOPOM**

ul. Piłska 4-6  
78-400 Szczecinek  
tel. 943 742 611  
e-mail: [pom-eko@pom-eko.com.pl](mailto:pom-eko@pom-eko.com.pl)

Od prawie 30 lat dostawca nowoczesnych, szczelnych przyczep rolniczych trzysstronnego wyrotu w wielu wersjach konstrukcyjnych, eksportowanych do Europy Zach. i na rynek krajowy. Oferujemy także kontenery i konstrukcje stalowe. Producentem wyrobów jest członek grupy, firma POM-EKO Sp. z o.o. w Szczecinku.

Distribution company of the most up-to-date leak-resistant threeway tipping agricultural trailers in many constructional version. For around 30 years these trailers have been manufacturing and delivering to the Western European and domestic market. The manufacturer of these trailers is POM-EKO Sp. Z o.o. the member of the same capital group EKOPOM. We offer also: steel containers, belt conveyors, belt conveyors and steel construction.

## **EKOTRONIC**

#### **EKOTRONIC**

ul. Rogoźnicka 9 B,  
42-575 Strzyżowice  
Tel: +48 32 266 91 49  
Tel: +48 32 360 22 44  
GSM: +48 601 70 42 15  
[marjanus@pro.onet.pl](mailto:marjanus@pro.onet.pl)  
[www.ekotronic.pl](http://www.ekotronic.pl)

Jesteśmy wyłącznym importerem rozpylaczy rolniczych i sadowniczych oraz osprzętu firmy LECHLER w zakresie rolnictwa, która jest światowym liderem w produkcji najwyższej jakości rozpylaczy rolniczych i przemysłowych.

Jesteśmy również przedstawicielem firmy MUELLER ELEKTRONIK niemieckiego producenta elektroniki sterującej od maszyn rolniczych (terminale ISOBUS, nawigacje polowe, komputery sterujące maszynami rolniczymi).

We are the exclusive importer of agricultural and orchard sprayers and accessories from LECHLER in the field of agriculture, which is a world leader in the production of the highest quality agricultural and industrial sprayers.

We are also a representative of the MUELLER ELEKTRONIK company, a German manufacturer of control electronics for agricultural machines (ISOBUS terminals, field navigation, farm machinery control computers).

## **EMMAROL**

#### **EMMAROL Sp. z o.o.**

76-200 Słupsk  
Głobino, ul. Przemysłowa 15  
[www.emmarol.pl](http://www.emmarol.pl)

#### **Dział Sprzedaży/Sales Department:**

Tel.: 48 59 8417028  
Mob.: +48 795 463 738  
Mob.: +48 668 201 384  
E-mail: [biuro@emmarol.pl](mailto:biuro@emmarol.pl)  
E-mail: [wkrasicki@emmarol.pl](mailto:wkrasicki@emmarol.pl)

EMMAROL jest jedynym w Polsce producentem adapterów do zbioru kukurydzy na ziarno. Od 2007 r. produkuje hedery do kukurydzy o szerokości roboczej 6 i 8 rzędów składanych hydraulicznie. W 2010 r. zostały wprowadzone do sprzedaży przystawki 4 i 5 rzędowe. W 2014 roku wdrożyliśmy także hedery 6 i 8 rzędowe na ramie stałej a w 2024 roku hedery 12 rzędowe na ramie stałej.

EMMAROL is the only Polish manufacturer of corn headers. Since 2007 has been producing corn headers in the range of 6 and 8 rows with foldable frame. In 2010, 4- and 5-row corn headers were introduced to the market. In 2014, we also implemented 6- and 8-row headers on a fixed frame, and in 2024, 12-row headers on a fixed frame.



#### **ENEGRE sp. j.**

ul. Głogowska 216, Poznań 60-104  
Telefon: +48 665 855 404  
E-mail: [biuro@enegre.pl](mailto:biuro@enegre.pl)  
Strona WWW: [WWW.ENEGRE.PL](http://WWW.ENEGRE.PL)  
Strona FB: <https://www.facebook.com/Enegre>

## Spis wystawców

### List of exhibitors

ENEGRE to firma zajmująca się sprzedażą wysokiej jakości rozwiązań z obszaru odnawialnych źródeł energii (m.in instalacje fotowoltaiczne, pompy ciepła, ładowarki do samochodów elektrycznych, magazyny energii).

Doradzamy przedsiębiorcom oraz prywatnym inwestorom jak ekologicznie i ekonomicznie wykorzystać odnawialne źródła energii, aby żyć oszczędniej, w zgodzie z naturą oraz niezależnie od rosnących cen energii.

ENEGRE to autoryzowany partner firmy HYMON.

ENEGRE is a company that sells high-quality renewable energy solutions (e.g. photovoltaic installations, heat pumps, chargers for electric cars, energy storage).

We advise entrepreneurs and private investors on how to use renewable energy sources in an ecological and economical way to live more economically, in harmony with nature and regardless of rising energy prices.

ENEGRE is an authorized partner of HYMON.

#### **EN-TRUCK Piotr Niemiałkowski**

ul. Geodetów 1

64-100 Leszno

Tel.: 65/ 520 40 47

e-mail: en-truck@en-truck.pl

www.en-truck.pl

# ERMO

#### **ER.MO Sp. A.**

Via Bergamo 10,

26011 Casalbuttano Ed Uniti CR, Włoczek

tel. +386 31 692 056

www: www.ermo.it

Facebook: ERMO SpA

e-mail: nejc.pusavec@np-agro.com

marco.petrucii@ermo.it

Jesteśmy czołowym producentem najwyższej jakości maszyn uprawowych takich jak: plugi uprawowe (zawieszane oraz pozawieszane), kultywatory ścierniskowe, brony talerzowe oraz głębosze.

Zastosowanie najwyższej jakości elementów roboczych oraz stali trudnościeralnej o najwyższych parametrach (Saab, Hardox oraz Strenx) pozwala nam zaoferować naszym odbiorcom produkty najwyższej jakości, o szczególnie długiej żywotności. Oficjalnym przedstawicielem firmy ErMo w Polsce jest NP Agro d.o.o., Poslovna cona A53, 4208 Sencur, Słowenia.

We are a leading world producer for a top quality of soil equipment such as: soil ploughs (mounted and semi-mounted) stubble cultivators, disk harrows as well as subsoilers and soil looseners.

The use of the highest quality materials and and strongest steel (Saab, Hardox and Strenx) allows us to offer to our customers the products of highest quality with extremely long life-span.

An official representative for Poland is company NP Agro do.o., Poslovna cona A53, 4208 Sencur, Slovenia.

# Stallkamp

#### **ERICH STALLKAMP POLSKA Sp. z o.o.**

Noskowo 1

76-122 Wrześnica

tel. 59/810 75 91

e-mail: info@stallkamp.pl

Firma Stallkamp jest doświadczonym i kompetentnym dostawcą systemów zagospodarowania gnojowicy i wyposażenia biogazowni. Fachowo i kompleksowo doradzamy oraz montujemy najwyższej jakości urządzenia produkowane w Niemczech przez firmę Erich Stallkamp ESTA GmbH. W ofercie posiadamy zbiorniki ze stali szlachetnej, mieszadła, pompy i separatory dla obór, chlewni oraz biogazowni.



#### **EURO CIEŁĘTA SP. Z O. O.**

Ostrowo 17, 63-800 Gostyń

NIP: 696-190-29-59

Tel.: 577 814 777

e-mail: eurocieleta@gmail.com

www.eurocieleta.pl

Euro Cielęta to czołowy importer i eksporter cieląt. Nasza siła to solidność i jakość. Poznajcie Eurusia, naszą uroczą maskotkę, która serdecznie zaprasza na naszą bazę!

Euro Calves, a leading calves importer and exporter. Our strength lies in reliability and quality. Meet Eurus, our charming mascot, who warmly invites you to our place!



#### **EUROMILK**

ul. Przemysłowa 5

18-200 Wysokie Mazowieckie

Tel. +48 690 384 454

em@euromilk.pl

www.euromilk.pl

#### **EUROMILK OFERUJE:**

- pionowe i poziome wozy paszowe
- wozy asenizacyjne
- rozrzutniki obornika
- zaczepiany podgarniacz paszy
- automatyczny podgarniacz paszy

#### **EUROMILK OFFERS:**

- vertical and horizontal mixer wagons
- slurry tankers
- manure spreaders
- front-fixed feed pushers
- automatic feed pushers





**EUROPANELS Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie,**  
**ul. Inflancka 5/81**  
**Biuro Handlowe – Dział Handlowy,**  
**ul. Toruńska 85, 87-800 Włocławek**  
**tel.: +48 54/ 413 20 15,**  
**e-mail: biurowloclawek@europanel.pl**  
**Biuro Handlowe – Dział Handlowy**  
**Latkowo 35, 88-100 Inowrocław**  
**tel.: +48 52/ 358 56 25,**  
**e-mail: biurolatkowo@europanel.pl**  
**www.europanel.pl**

Europanel to wiodący producent systemów dachowych oraz ściennych z płyt warstwowych z pianką PU przeznaczonych dla budynków przemysłowych, magazynowych oraz w agrobudownictwie. Filary marki to europejska jakość wyrobów, znajomość rynku oraz przede wszystkim wytwarzanie produktów zgodnie z wymaganiami współczesnego budownictwa. Dużym zainteresowaniem cieszą się płyty dachowe PolDeck MD z okładzinami z tworzywa sztucznego, w 100% odporne na korozję przeznaczone do wykonywania zabudowy na kurnikach, oborach, chłodniach, pieczarkarniach, przechowalniach owoców i warzyw oraz do zastosowania w ogrodnictwie.

Europanel is a leading manufacturer of specialized systems for walls and roofs with sandwich panels and insulation boards with PU core, designed for industrial, warehouse and agricultural. The pillars of the brand are the European quality of products, knowledge of the market, and above all, the design and manufacture of products in accordance with the requirements of modern construction. The greatest interest is directed into roof sandwiches PolDeck MD in plastic facings, 100% corrosion free, which are dedicated to chicken coops, barns, cold storages, mushroom rooms, various storages and in horticulture.



**THINK FLEXIBLE**  
**EXFLO Sp. z o.o.**  
**ul. Wejherowska 6b**  
**84-207 Koleczkowo**  
**exflo@exflo.pl**  
**Tel. +48 602 241 000**

Jesteśmy polskim producentem, mobilnych i elastycznych rozwiązań z wytrzymałych tkanin polimerowych.

W naszej ofercie znajdują się m.in.:

- zbiorniki na nawozy płynne
- mobilne zbiorniki na wodę pitną
- zbiorniki na wodę brudną i deszczówkę
- maty do mycia pojazdów
- wanny wychytowe

Zależy nam, aby nasze produkty chroniły środowisko oraz umożliwiły bezpieczną i funkcjonalną pracę.

We are a Polish manufacturer, mobile and flexible solutions made of durable polymer fabrics.

Our product range includes:

- tanks for liquid fertilizers
- mobile drinking water tanks
- dirty and rainwater tanks
- vehicle washing mats
- spill containment berms

We want our products to protect the environment and enable safe and functional work.

We work with a philosophy of continuous development, superior quality and reduced impact on the environment.

Pracujemy w filozofii nieustannego rozwoju, najwyższej jakości i redukcji wpływu na otoczenie.



**EXPOM S.A**  
**ul. Sienkiewicza 19, 13-306 Kurzętnik**  
**tel.: 515 056 646**  
**e-mail: eco-energy@expom.pl**  
**www.expom-eco-energy.com**  
**facebook: EXPOM Eco – Energy**

Expom Eco-Energy oferuje kompleksową gamę usług, sprzedaż, montaż i serwis urządzeń OZE. Od lat wspieramy i podejmujemy inwestycje dokonując zielonej transformacji na terenie Polski. Oferujemy pomoc w pozyskiwaniu dofinansowań.

Expom Eco-Energy offers a comprehensive range of services, including the sale, installation, and maintenance of renewable energy devices. For years, we have been supporting and undertaking investments to achieve green transformation in Poland. We also offer assistance in obtaining funding.



**EXPOM Sp. z o.o.**  
**ul. Parkowa 2**  
**99-340 Krośnice**  
**tel: +48 24 252 30 03**  
**kom: 665 100 680 Marcin Kowalewski**  
**Kierownik ds. Marketingu i Handlu**  
**e-mail: expom@expom.eu**  
**marcin@expom.eu**  
**www.expom.eu**

EXPOM to marka stawiająca na najwyższą jakość wytwarzanych produktów, ochronę środowiska, a także indywidualne dostosowanie maszyn dla klienta. Zarząd firmy, wszystkie

## Spis wystawców

### List of exhibitors

środki własne oraz pozyskane z funduszy europejskich, wydaje na modernizację parku maszynowego oraz budowę nowych obiektów przeznaczonych na montaż i produkcję maszyn rolniczych. Tworzymy wały uprawowe, agregaty talerzowe, uprawowe oraz maszyny do pielęgnacji. Chcąc stale się rozwijać tworzymy maszyny z własnymi patentami i innowacyjnymi rozwiązaniami, czego przykładem jest zastrzeżony system rozkładania MAXIMUS 600, czy także składy mieszanek śrutowniczych i farb proszkowanych powłok lakierniczych. EXPOM w 2022 roku przechodzi odświeżanie wizerunku. Opracowane zostało nowe logo, a produkowane przez nią maszyny przyjęły nowe barwy, grafitowo-czerwone.

EXPOM is a brand that focuses on the highest quality of manufactured products, environmental protection, as well as individual adaptation of machines for the customer. The company's management spends all its own funds and funds obtained from European funds for the modernization of the machine park and the construction of new facilities for the assembly and production of agricultural machinery. We create cultivating rollers, disc and cultivating units as well as care machines. In order to constantly develop, we create machines with our own patents and innovative solutions, an example of which is the proprietary MAXIMUS 600 decomposition system, as well as the compositions of shot blasting mixtures and powdered paint coatings. EXPOM in 2022 is undergoing a refreshing image. A new logo was developed and the machines produced by it adopted new colors, graphite and red.



**EXPORPLÁS POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Walerego Sławka 5

30-633 Kraków

tel. +48 881 969 855

www.exporplas.pt

e-mail: info@exporplas.pl

Facebook: <https://www.facebook.com/exporplas>

Exporplás, od momentu założenia w 1981 roku, jest światowym liderem w łączeniu technologii wytłaczania z technologiami przetwarzania polimerów w celu tworzenia wysokiej jakości produktów przemysłowych. Obsługujemy różne sektory, w tym rolnictwo, ogrodnictwo, rybołówstwo, opakowania, budownictwo i produkcję sztucznej trawy. Nasz wysoko wykwalifikowany zespół i najnowocześniejsze technologie, stosowane wyłącznie przez Exporplás, zapewniają naszym produktom najwyższą jakość na rynku. Wszystkie nasze produkty są wytwarzane i testowane w naszym własnym zakładzie w Portugalii.

Since our foundation in 1981, Exporplás has been a global leader in the combination of extrusion technology with polymer processing technologies to create high-quality industrial products. We serve a variety of sectors, including Agriculture, Horticulture, Fishing, Packaging, Construction, and Artificial Grass. Our highly qualified team and cutting-edge technologies, exclusively used by Exporplás, ensure our products maintain the highest quality in the market. All our products are manufactured and tested at our very own facility in Portugal.



**FABRYKA WAG Sp. z o.o.**

ul. Chałubińskiego 9/2, 02-004 Warszawa

biuro, produkcja, wzorce masy: ul. Wyszynskiego 60A,

88-170 Pakość

tel./fax: +48 52 3456 918

e-mail: kalisto@kalisto.pl

www.kalisto.pl

[https://www.facebook.com/Fabryka-Wag-](https://www.facebook.com/Fabryka-Wag-Kalisto-113684513711891)

[Kalisto-113684513711891](https://www.facebook.com/Fabryka-Wag-Kalisto-113684513711891)

Fabryka Wag Sp. z o.o. jest producentem wag samochodowych z pomostem betonowym lub stalowym oraz wag osiowych przeznaczonych do pomiarów statycznych lub dynamicznych. Własny program komputerowy Waga Pro służy do obsługi wagi i jej urządzeń peryferyjnych (kamery, szlabany, światła, czytniki kart RFID, tablet). W Pakości posiadamy swoją wypożyczalnię wzorców dużej masy do 30 ton. Serwis krajowy - 48 h.

Fabryka Wag is a steel and concrete truck scale and dynamic and static axle scale producer also active in a field of preparing own software solutions for managing scales and scale's peripherals like CCTV night cameras, barriers, traffic light, card readers RFID and iPads.



**FARESIN POLAND Sp. z o.o.**

ul. Borowiacka 9

87-100 Toruń

Tel. 503 147 811

e-mail: faresinpoland@faresin.com

Faresin - producent ładowarek teleskopowych i wozów paszowych - samojedznych, ciągnionych i stacjonarnych. Oferuje wozy pionowe i poziome od 5 do 46 m<sup>3</sup>.



**FARMAX – NL NETHERLANDS**

Nijverheidstraat 5

7591BM Denekamp

Nederland

TEL: (+31)(0)541-351267

Email: info@farmax.nl

Website: <https://www.farmax.info/>

Facebook profile; <https://www.facebook.com/FarmaxBV>

Youtube: [https://www.youtube.com/@farmax\\_](https://www.youtube.com/@farmax_spitmachines)

[spitmachines](https://www.youtube.com/@farmax_spitmachines)

Instagram: [https://www.instagram.com/farmax\\_bv/](https://www.instagram.com/farmax_bv/)

Farmax Metaaltechniek B.V. jest wiodącym producentem głębokich spulchniaczy glebowych i siewników pierścieniowych. Od ponad 100 lat jest światowym projektantem i producentem

maszyn rolniczych. Nasze spulchniacze "przekopują" glebę za pomocą obracających się łopat. Dzięki temu resztki poźniwne i nawozy organiczne są mieszane w całej wierzchniej warstwie gleby. Proces projektowania i produkcji odbywa się w Denekamp (Holandia), co gwarantuje niezmiennie wysoką jakość maszyn i części zamiennych.

Farmax Metaaltechnik B.V. - the leading producer of deep soil spaders and seeders which has been developing and manufacturing agricultural machines for the global market for more than 100 years. Our spaders 'dig through' the soil by means of rotating spades. As a result, crop residues and organic fertilizers are mixed throughout the entire top soil. The development and manufacturing process is carried out in Denekamp (the Netherlands), so we guarantee high quality of machines and (spare) parts.

# farmer

## FARMER

**Wydawca: Grupa PTWP**

**Redakcja: Aleja Jana Pawła II 27 (2 p.)**

**00-867 Warszawa**

**portal@farmer.pl, redakcja@farmer.pl**

**telefon: +48 (22) 550 69 03**

**fax: +48 (22) 550 69 01**

**www.farmer.pl**

**Facebook: <https://www.facebook.com/portalfarmer/>**

„Farmer” jest najstarszym polskim czasopiśmie poświęconym rolnictwu. Jego początek sięga 1931 roku. Obecnie Farmer jako „partner nowoczesnego rolnika” stawia na innowacyjność. Przedstawia rozwiązania wpływające na konkurencyjność i efektywność gospodarstw rolnych, prezentuje nowatorskie rozwiązania w prowadzeniu upraw i wykorzystaniu techniki rolniczej, a także nowoczesne trendy w chowie zwierząt.

# Farmer.pl

## FARMER.PL

**Atrium Plaza**

**Aleja Jana Pawła II 29 (4 p.), 00-867 Warszawa**

**portal@farmer.pl, redakcja@farmer.pl**

**telefon: +48 (22) 550 69 03**

**fax: +48 (22) 550 69 01**

Farmer.pl dedykowany jest właścicielom gospodarstw rolnych, plantatorom, hodowcom oraz przedstawicielom firm i instytucji działających na rzecz rolnictwa. Oferuje aktualności, poradnictwo agrotechniczne, zootechniczne, biznesowe i prawne, analizy ekspertów, kalendarium wydarzeń i targów, szczegółową prognozę pogody oraz farmer.tv - dział z materiałami wideo.

An excellent database of agricultural information and knowledge. It provides news and information on agricultural engineering, animal science, as well as business and legal advice, expert

analyses, a calendar of events and fairs, a detailed weather forecast, and the farmer.tv video to farm owners, growers and breeders, as well as institutions working for agriculture.

**Farm-M Partner.**  
TWOJ PARTNER  
 W PROFESJONALNEJ  
 HODOWLI

## Farm-MPartner Sp. z o.o.

**ul. Jażdżewskiego 24, 63-000 Środa Wielkopolska,  
 tel. 612879119**

**e-mail: [info@farmpartner.eu](mailto:info@farmpartner.eu),**

**[www.farmpartner.eu](http://www.farmpartner.eu),**

**Facebook: Farm-MPartner.**

Partner wiodących marek na rynku światowym oferuje: dostawę, montaż, uruchomienia, szkolenia i serwis urządzeń: RMH – wozy paszowe ciągnięte i samojezdne; FullwoodJOZ i Lemmer Fullwood – roboty udojowe MERLIN, hale udojowe; chłodnie do mleka, silosy, rozwiązania chłodnicze; AFIMILK – systemy zarządzania stadem, elektronika do hal udojowych i robotów; JOZ – roboty do pracy w oborze Barn-E, MOOV, JOZTECH, zgarniacze; PROMAT – maty i materace; inne urządzenia ułatwiające pracę hodowcy bydła.

Partner of leading brands on the global market who offers: deliveries, assembly, commissioning, training and service of equipment: RMH – trailed and self-propelled feed wagons; FullwoodJOZ, Lemmer Fullwood – MERLIN milking robots, milking parlors; milk coolers, silos, refrigeration solutions; AFIMILK – herd management systems, electronics for milking parlors and robots; JOZ barn robots – Barn-E, MOOV, JOZTECH, scrapers; PROMAT – mats, mattresses; other devices to facilitate the breeder's work.



## FARM-STAL s.c. Adam Zemsta Arkadiusz

**Luszczyk**

**Kraszewice 76**

**97-515 Masłowice**

**Tel.: 729 642 404**

**e-mail: [biuro@farmstal.eu](mailto:biuro@farmstal.eu)**

**[www.farmstal.eu](http://www.farmstal.eu)**



## FARMSYSTEMS sp. z o.o.

**Ul. Nawojowska 5b, 31-346 Kraków**

**Tel: 693 935 333**

**[kontakt@farmsystems.pl](mailto:kontakt@farmsystems.pl)**

**<https://farmsystems.pl/>**

**<https://www.facebook.com/FarmsystemsPL>**

## Spis wystawców

### List of exhibitors

FarmSystems; dystrybutor robota Farmdroid. To pierwszy na świecie w pełni automatyczny robot, który może zająć się siewem, mechanicznym odchwaszczaniem oraz precyzyjnym opryskiem. Pomagamy rolnikom i hodowcom obniżyć koszty upraw, jednocześnie robiąc to w sposób neutralny dla środowiska pod względem emisji CO<sup>2</sup>. Ta innowacyjna maszyna zdobyła już wiele międzynarodowych nagród i wyróżnień m.in. Złoty Medal Międzynarodowych Targów Poznańskich Polagra Premiery 2022.

FarmSystems; a distributor of Farmdroid. It is the first fully automatic robot in the world that can handle sowing, mechanical weed removal, and precise spraying. We help farmers and breeders to reduce their costs of cultivation in a way that is neutral to the environment in terms of carbon emissions. This innovative machine has already won many international awards and recognitions, including the Gold Medal 2022 at the Poznań International Fair.

## ELEKTROPARK

**FHU ELEKTROPARK Justyna Wiczorek**  
Karpicko, ul. Braci Peugeot 1  
64-200 Wolsztyn  
Tel.: 606 891 971  
e-mail: radek.jaskula@elektropark.pl  
www.elektropark.pl

Firma Elektropark istnieje na rynku ponad 25 lat i z powodzeniem cieszy się popularnością wśród klientów lokalnych oraz ogólnopolskich.

Specjalizuje się w sprzedaży, serwisie oraz wypożyczalni wszelkich urządzeń z zakresu ogrodnictwa, pneumatyki, spawalnictwa itp.

Siedziba firmy mieści się w Karpicku ul. Braci Peugeot 1

Elektropark company was founded 25 years ago. Since then it has been popular with local and nationwide clients.

The company specialises in sales as well as if functions as a service and rental centre of a wide variety of gardening, pneumatic and welding tools.

The company is located in Karpicko, Peugeot Brothers 1 Street.



**F.H.U.P. „BRASTAL” Janusz Makowski**  
97-225 Ujazd  
Józefin 23,  
tel. kontaktowy: 44 719 23 24  
e-mail: brastal@interia.pl  
www.brastal.pl

F.H.U.P. BRASTAL to dynamicznie rozwijająca się firma, która swoją działalność rozpoczęła w 1993 r. Specjalizujemy się w produkcji wysokiej jakości siewników. Dzięki wieloletniemu doświadczeniu oraz wyspecjalizowanej załodze, siewniki naszej produkcji cechują się niezawodnością oraz wytrzymałością. Stosowanie najwyższej jakości podzespołów gwarantuje zadowole-

nie klientów oraz stale powiększającą się liczbę dystrybutorów na terenie całej Europy.

F.H.U.P. BRASTAL is a dynamically developing company. It was established in 1993. We specialize in the production of high-quality seed drills. Thanks to many years of experience and a team of skilled experts that we employ, our seed drills are famous for their reliability and durability. The use of the highest quality components guarantees customer satisfaction and a constantly growing number of happy distributors of our products throughout Europe.



**FILTRO-TECH JACEK MAJEWSKI**  
Kania 6a  
62-402 Ostrowite, Polska.  
Mail; jacek.majewski@filtrotech.pl  
Tel. 609-294-223  
www.filtrotech.pl

Firma FILTRO-TECH od 2011 działa w zakresie filtracji olejów, paliw i cieczy.

Proponujemy Państwu nasze nowe urządzenia filtrujące i usługę profesjonalnych wymian oleju oraz filtracji układów olejowych hydraulicznych (mobilny serwis). Nasza technologia i długoletnie doświadczenie w filtracjach fachowo pomoże zadbać o czystość oleju i układów olejowych Państwa obrabiarek i maszyn oraz innych cieczy.

The FILTRO-TECH company has been operating in the field of filtration of oils, fuels and liquids since 2011.

We offer you our new filtering devices and the service of professional oil changes and filtration of hydraulic systems (mobile service). Our technology and many years of experience in filtration will professionally help to ensure the cleanliness of the oil and oil systems of your machine tools and machines as well as other liquids.



**FIRMA BOROWCZYK s.c.**  
Przedsiębiorstwo Obrótu Skórami Futerkowymi  
M.B.Z.K. Borowczyk  
Czachorowo 49  
63-800 Gostyń,  
Tel.: 663307356  
www.firmaborowczyk.pl

Firma specjalizuje się w przetwórstwie i sprzedaży mięsa z królika świeżego oraz mrożonego. Poszukujemy hodowców żywcia króliczego. Zapraszamy do współpracy.

The company specializes in the processing and sale of fresh and frozen rabbit meat. We are looking for live rabbit breeders. We invite you to cooperate.



### FIRMA GRALLA & REWALD Sp.j.

87-326 Niezwywicz  
Zakład produkcyjny:  
87-400 Wrocki 84a  
tel. kom 602-385-109  
tel. 56-495-13-14  
tel./fax 56-495-17-29  
e-mail: [office@grallarewald.com.pl](mailto:office@grallarewald.com.pl)  
[www.grallarewald.com.pl](http://www.grallarewald.com.pl)  
[www.pawel\\_gralla@hotmail.com](mailto:www.pawel_gralla@hotmail.com)

Jesteśmy firmą zajmującą się produkcją osprzętu i urządzeń potrzebnych do wyposażenia budynków inwentarskich od 1992r. Specjalizujemy się w produkcji urządzeń do hodowli trzody chlewnej oraz elementów wyposażenia kurników. Oferujemy: Automaty paszowe, Tubomaty, Kominy wentylacyjne, Systemy pojenia, Urządzenia do dezynfekcji.

We are a company dealing with the production of fittings and devices needed to equip livestock buildings since 1992. We specialize in the production of equipment for pig breeding and elements of poultry house equipment. We offer: Feeding systems, Tubomats, Ventilation chimneys, Watering systems, Disinfection devices.



### FIRMA PRYWATNA „KOJA” JANINA KONOPKA

Smolniki 11  
18-520 Stawiski, Poland  
Phone: +48 86 278 51 22  
[www.koja.com.pl](http://www.koja.com.pl)  
E-mail: [biuro@koja.com.pl](mailto:biuro@koja.com.pl)

Firma KOJA specjalizuje się w produkcji maszyn rolniczych, kabin oraz niestandardowych komponentów. Oferujemy kabiny do ciągników i wózków widłowych, a także kosiarki, kontenery na ziarno, pługi obracalne i zagonowe, odsiewarki, mieszadła gnojowicy, zamiatarki, bezorkowce i separatory ziarna. Nasze usługi obejmują:

- Obróbkę metali i formowanie tworzyw sztucznych
- Spawanie gazami szlachetnymi i produkcję konstrukcji stalowych
- Naprawy maszyn i modyfikacje na zamówienie
- Oferujemy także cięcie laserowe, cięcie plazmowe oraz formowanie wtryskowe tworzyw sztucznych.

Company KOJA manufactures agricultural machinery, cabins, and custom components. We specialize in protective cabins for

tractors and forklifts, along with equipment like mowers, grain containers, plows, snowplows, slurry mixers, sweepers, grain separators and cultivators.

Our services include:

- Metal machining and plastic forming
- Noble gas welding and steel structure fabrication
- Machinery repair and custom modifications
- Prototype cabin manufacturing
- We also offer laser cutting, plasma cutting, and plastic injection molding

### FIRMA ROLAND PRODUKCJA - HANDEL - USŁUGI

Ryszard Drąg  
ul. Parkowa 25A  
88-140 Gniewkowo  
Tel. 508 083 106  
e-mail: [roland.gniewkowo@wp.pl](mailto:roland.gniewkowo@wp.pl)  
[www.roland.biz.pl](http://www.roland.biz.pl)

Nowoczesna firma z tradycjami.

Specjalizujemy się w produkcji urządzeń do żywienia zwierząt na sucho i na mokro z płyt plastikowych.

Tubomaty paszowe, automaty paszowe dla trzody chlewnej. Koryta prostokątne i okrągłe, kocyce porodowe, koryta polimero-betonowe.

W sprzedaży posiadamy poidła, smoczki, zraszacze, tatuownice, kółczykownice, napromienniki.

Ponadto produkujemy karmniki i poidła dla drobiu, królików oraz części zamienne do produkowanego asortymentu.



### FJ DYNAMICS INTERNATIONAL LIMITED

Address: FLAT/RM 520, 5/F, CORE BUILDING 1  
PH1, SCIENCE PARK EAST AVE, SHA TIN, NT, HK  
Tel.: +852 26488799  
E-mail: [mkt.global@fjdynamics.com](mailto:mkt.global@fjdynamics.com)  
<https://www.fjdynamics.com/>  
Facebook: <https://www.facebook.com/FJDAgTech>

Misją FJDynamics jest umożliwienie najbardziej pracochłonnym branżom korzystania z dostępnych rozwiązań technologicznych. Naszym celem jest upraszczanie przepływów pracy, zwiększenie produktywności i upowszechnianie dostępu do zaawansowanych technologii dla branż takich jak rolnictwo, budownictwo cyfrowe i geodezja. Dzięki centrum badawczo-rozwojowym i operacyjnym w Singapurze, Stanach Zjednoczonych, Szwecji i Hongkongu, FJD jest zaangażowana we wspieranie naszych partnerów i klientów na całym świecie.

FJDynamics is on a mission to empower the most labor-intensive industries with accessible technological solutions. Dedicated to simplifying workflows, enhancing productivity, and democratizing advanced technology for industries such as agriculture, digital construction, and surveying. With R&D and operations centers in Singapore, U.S., Sweden and Hong Kong, FJD is committed to supporting our partners and customers across the world.

**FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH**

Bürgermeister-Boch-Str. 1

D-84453 Mühldorf

Tel +49 (0) 86 31 307-0

Fax +49 (0) 86 31 3 07-550

E-Mail info@fliegl.com

www.fliegl.com

Kontakt w Polsce:

Mikołaj Sadowski

kom.: +48 518 250 314

fax: +49 8631 307 555

e-mail: mikolaj.sadowski@fliegl.com

Od ponad 45 lat Firma Fliegl jest międzynarodowym liderem jako producent innowacyjnych rozwiązań transportowych. Przyczepa ASW GIGANT z systemem zsuwania rozwiązała problem transportu, przeładunku i rozrzucania nazwozu organicznego. Wozy asenizacyjne z aplikatorem SKATE profesjonalnie aplikują gnojowicę. ADS – jednosiose rozrzućniki dla gospodarstw rodzinnych. KDS – rozrzućniki z przenośnikiem łańcuchowym. CARGOS – przyczepy samobierające i objętościowe. W ofercie także przyczepy burtowe, skorupowe, przeładunkowe, do transportu bel.

**FOOD MACHINES Sp z o.o.**

Ul. Główna 41A

05-540 Zalesie Górne

NIP 123-14-97-751

REGON 389535828

Tel. 22 757 88 37

www.foodmachines.pl

Raytec Vision S.p.A

Via Fratelli Lumière, 30/A,

43122 Quartiere Spip PR, Włocławek

Phone: +39 0521 303427

Fax: +39 0521 339325

www.raytecvision.com

Firma Food Machines może zaoferować Państwu sprawdzone rozwiązania do branży spożywczej, cukierniczej, farmaceutycznej czy chemicznej. Wychodząc naprzeciw Państwa potrzebom dostarczamy kompleksowe rozwiązania produkcyjne, łącznie z doradztwem technicznym i technologicznym, jak i pojedyncze urządzenia dostosowane do potrzeb i oczekiwań klienta.

W naszej ofercie znajdują Państwo, maszyny do kontroli jakości dostosowane do Państwa potrzeb, w tym sortowniki optyczne,

detektory X-ray, detektory metali oraz wagi kontrolne, maszyny produkcyjne przeznaczone dla branży spożywczej i cukierniczej. Oferujemy zarówno maszyny nowe jak i maszyny używane.

Food Machines can offer you proven solutions for the food, confectionery, pharmaceutical and chemical industries. To meet your needs, we provide comprehensive production solutions, including technical and technological consulting, as well as individual devices tailored to the customer's needs and expectations. Our offer includes quality control machines tailored to your needs, including optical sorters, X-ray detectors, metal detectors and checkweighers, and production machines for the food and confectionery industries. We offer new and used Machines.

**FRANCUSKIE KONSORCJUM TECHNIKI PRZETWÓRSTWA ROLNO-SPOŻYWCZEGO**

„FRACOP” sp. z o. o.

ul. Poleczki 76A

02-822 Warszawa

www.fracop.pl

fracop@fracop.pl

tel. 501 552 1223

tel. 508 335 287

KRS: 0000181209

NIP: PL 9511648971

REGON: 012300684

Już od ponad 30 lat jesteśmy oficjalnym przedstawicielem na rynek Polski wiodących producentów francuskich z zakresu przemysłu zbożowo - młynarskiego. Posiadamy w swoim asortymencie pełen zestaw urządzeń potrzebnych do wybudowania oraz wyposażenia kompletnego magazynu zbożowego. Nasza oferta to: suszarnie zbożowe LAW – zwłaszcza dla mokrej kukurydzy; transport zboża DENIS – przenośniki, podnośniki, wybieraki; czyszczalnia zbóż MAROT – maszyny wstępnej i dokładnego czyszczenia; urządzenia laboratoryjne CHOPIN TECHNOLOGIES; silosy zbożowe PRIVE.

W Polsce wybudowaliśmy liczne obiekty, między innymi w: Zespole Młynów w Jelonkach, Cargill Dobrzelin, Gospodarstwo B. Jasina Metelin, Fart-Chem, PZZ Stoistaw, Melvit, ELEWARR Koronowo.

For more than 30 years, we are an official representative of the French cereal - milling factory in Polish market. We have a full set of equipment which is necessary to construct a complete grain magazine. Our offer includes: grain dryers - especially for wet corn; grain handling - conveyors, bucket elevators, rotary sweep unloaders; grain cleaners - for precise cleaning; laboratory equipment; grain silos.

In Poland, we have built a number of objects, such as: Zespole Młynów w Jelonkach, Cargill Dobrzelin, Gospodarstwo B. Jasina Metelin, Fart-Chem, PZZ Stoistaw, Melvit, ELEWARR Koronowo.



**FRANKOWSKI COATING Sp. z o.o.**

**Producent farb przemysłowych**

**83-031 Rusocin ul. Rataja 1**

**Tel. biuro 519 542 444**

**e-mail: w.frankowski@frankowskicoating.pl**

**www.frankowskicoating.com.pl**

Producent farb przemysłowych do maszyn rolniczych, pojazdów użytkowych, wywrotek, ogrodzeń. Posiadamy farby mokre i proszkowe.

Manufacturer of industrial paints for agricultural machinery, commercial vehicles, dump trucks, and fences. We have wet and powder paints.

# FRICKE

**FRICKE MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.**

**Ul. Przemysłowa 6**

**11-700 Mrągowo**

**Tel. 783 222 777**

**www.fricke.pl**

Firma FRICKE Maszyny Rolnicze działa w sektorze rolniczym od 1997 roku. Od 2003 roku jesteśmy Autoryzowanym Deale-rem marki John Deere w Polsce Północno- Wschodniej. Specjalizujemy się w sprzedaży maszyn rolniczych i komunalnych. Dysponujemy autoryzowanym serwisem gwarancyjnym i pogwarancyjnym oraz szerokim asortymentem niezbędnych w rolnictwie części i akcesoriów. Od 2019 roku jesteśmy wyłącznym dystrybutorem maszyn marki CLAYDON w Polsce, opartych na technologii siewu pasowego w systemie Claydon Opti-Till. Po więcej informacji zapraszamy na naszą stronę www.fricke.pl.

FRICKE Maszyny Rolnicze has been operating in the agricultural sector since 1997. Since 2003, we have been an Authorized Dealer of the John Deere brand in Northeast Poland. We specialize in the sale of agricultural and municipal machinery. We have an authorized warranty and post-warranty service and a wide range of parts and accessories necessary for agriculture. As of 2019, we are the exclusive distributor of CLAYDON brand machines in Poland, based on Claydon Opti-Till strip seeding technology. For more information, please visit our website www.fricke.pl.

# FRISMA

**FRISMA Zakład Usługowo-Produkcyjno-Handlowy**

**Kościelna Wieś 9, 88-220 Osiecinny,**

**tel. (+48) 607-902-116,**

**e-mail: frisma@frisma.pl**

**www.frisma.pl**

Specjalizujemy się w obróbce metali, produkcji maszyn rolniczych i realizacji konstrukcji stalowych.

W ofercie maszyn posiadamy:

- obsypniki do okrywania przyzm z kisonkami,
- podgarniacze paszy
- niszczarki zieleniny warzyw
- przystawki z piłami ogławiającymi
- pielniki herbicydowe z opryskiwaczami
- ścinacze szczypioru
- kopaczki do cebuli
- czyszczarki selera
- glebogryzarki
- wywrotnice skrzyniopalet
- prasy silosujące

We specialize in metal processing, production of agricultural machinery and implementation of steel structures.

Our offer of machines includes:

- furrowers for covering mounds/piles with silage
- feed pushers
- shredders of vegetable leaves/greens
- attachments with topping saws
- herbicide weeders with sprayers
- chives cutters
- onion diggers
- cleaning machines
- tillers
- box tipplers
- silage presses



**FRISTOM Spółka z o.o. Sp. k.**

**ul. Przemysłowa 5**

**86-014 Sicienko**

**E-mail: fristom@fristom.com.pl**

**Strona internetowa: www.fristom.com**

**Facebook: www.facebook.com/LampyFristom**

**Instagram: www.instagram.com/fristomfirma**

**LinkedIn: www.linkedin.com/company/fristom-spolka-z-o-o-sp-k**

FRISTOM to polska, rodzinna firma z wieloletnim doświadczeniem i tradycjami. Od 1995 roku specjalizuje się w produkcji wysokiej jakości lamp LED dla branży motoryzacyjnej i rolnictwa oraz wiązek elektrycznych do przyczep 12V. W ofercie firmy można znaleźć lampy: tylne, obrysowe, ostrzegawcze, robocze, przeciwmglowe, cofania, do jazdy dziennej oraz oświetlenia tablicy rejestracyjnej. Misją firmy jest zapewnienie użytkownikowi pojazdu optymalnej widoczności i bezpieczeństwa w ruchu drogowym.

FRISTOM is a Polish, family company with many years of experience and traditions since 1995.

It specializes in the production of high-quality LED lamps for the automotive industry and agriculture, as well as electrical harnesses for 12V trailers. The company's offer includes: rear lamps, clearance lamps, warning lamps, work lamps, fog lamps, reversing lamps and license plate lamps. The mission of the company is to provide vehicle users with visibility and safety in road traffic.

## Spis wystawców

List of exhibitors

### FRUNZE Sp. z o.o.

ul. Szlak 77 lok.222  
31-153 Kraków  
Tel.: + 48 459 568 181  
e-mail: [biuro@frunze.pl](mailto:biuro@frunze.pl)  
[www.frunze.pl](http://www.frunze.pl)



### FUCHS OIL CORPORATION (PL) Sp. z o.o.

ul. Kujawska 102  
44-101 Gliwice  
tel. (32) 40 12 200  
fax (32) 40 12 255  
[www.fuchs.com/pl](http://www.fuchs.com/pl)  
e-mail: [Gliwice@fuchs.com](mailto:Gliwice@fuchs.com)

FUCHS Oil od 1989 r. współpracuje z przedstawicielami niemal wszystkich branż gospodarki, w tym rolnictwa.

Oferujemy środki olejowo-smarne i usługi szkoleniowo-serwisowe w zakresie prawidłowego i ekonomicznego stosowania produktów. Środki AGRIFARM zapewniają maksymalną niezawodność silników, skrzyń biegów i hydrauliki w maszynach rolniczych.

Jakość potwierdzają wdrożone Zintegrowane Systemy Zarządzania ISO 9001:2005, 14001:2015 i PN-ISO 45001:2018 oraz IATF 16949:2016.

Since 1989 FUCHS Oil cooperates with companies of all economy branches, including agriculture.

We offer lubricants as well as professional service and training in proper and economic application of FUCHS products. AGRIFARM lubricants facilitate maximum operational reliability of all units in agricultural machines and vehicles.

Our quality is reflected in the incorporated Integrated Management System according to ISO 9001:2005, 14001:2015, PN-ISO 45001:2018 and IATF 16949:2016.



### FUZHOU RONGWANG INDUSTRY&TRADE Co.,Ltd

1F, Building 550, North of Industrial Road,  
West of Hongshan Town,  
Gulou District, Fuzhou, China  
Phones 86-591-83782316  
Fax 86-591-83221310  
e-mail address [sales@fzrwgm.com](mailto:sales@fzrwgm.com)  
web site [www.fzrwgm.com](http://www.fzrwgm.com)

Producent wysokiej jakości przekładni rolniczych, wałów WOM i akcesoriów do maszyn. Zaangażowany w precyzyjną projektowanie, niezawodność i zadowolenie klienta.

Manufacturer of high-quality agricultural gearboxes, pto shaft, and machinery accessories. Committed to precision design, reliability, and customer satisfaction.

## Galebreaker®

AGRI

Your Guard Against the Elements

### GALEBREAKER AGRI

Galebreaker House, New Mills Industrial Estate  
HR8 2SS Ledbury, UK  
Tel.: +48 695 662 121  
e-mail: [pk@galebreaker.com](mailto:pk@galebreaker.com)  
[www.galebreaker.pl](http://www.galebreaker.pl)

Galebreaker - Systemy kurtynowe VVS, bramowe Agridoor i wentylacyjne VentTube dla budynków gospodarczych - ręczne, elektryczne i automatyczne; Szeroka gama materiałów i opcji. Najwyższa jakość, trwałość i funkcjonalność. Dopasowane do każdego budynku.

Galebreaker - chroni inwentarz przed złymi warunkami atmosferycznymi na całym świecie. Pomaga utrzymać optymalny klimat w oborze.

Więcej informacji: +48 695 662121; [www.galebreaker.pl](http://www.galebreaker.pl)

Galebreaker - VVS curtain systems, Agridoor gates and VentTube ventilation systems for farm buildings - manual, electric and automatic. A wide range of materials and options. The highest quality, durability and functionality. Adapted to any building.

Galebreaker - protects inventory from bad weather around the world. It helps to maintain an optimal climate in the barn.

More information: +48 695 662121; [www.galebreaker.pl](http://www.galebreaker.pl)



### GALMET Sp. z o.o. Sp. K

adres: ul. Raciborska 36, 48-100 Głubczyce  
telefony: 77 403 45 00  
fax: 77 403 45 99

e-mail: [galmet@galmet.com.pl](mailto:galmet@galmet.com.pl)

adres strony internetowej: [www.galmet.com.pl](http://www.galmet.com.pl)

profil Facebook: <https://pl-pl.facebook.com/GalmetPL/>

Galmet to polski producent urządzeń grzewczych z 40-letnią historią. Na ponad 45 000 m<sup>2</sup> hal produkcyjnych pracuje 700 wykwalifikowanych pracowników oraz najnowocześniejsze maszyny w zautomatyzowanych liniach produkcyjnych. W firmie powstają pompy ciepła, zestawy słoneczne, ogrzewacze wody oraz rekuperatory – konfigurowane w najwydajniejsze i oszczędne Hybrydowe Systemy Grzewcze, wykorzystujące OZE.



Galmet is a rapidly growing company in the field of heating technology with over 40 years of experience. The company's products include: water heaters, boilers, solar systems, and heat pumps. It's product range is continually increasing in order to accommodate a wider range of customers. Galmet's products are winning numerous awards every year and are trusted both at home and abroad.



**GARDENLAND S.C. BOCHEŃSKI MARCIN,  
KLIMCZAK RAFAL**  
tel. 695 436 784, 785 521 078, 43 650 50 66  
Facebook: Gardenland Poddębice  
e-mail: gardenland-serwis@wp.pl  
www.gardenlandsc.pl  
ul. Łódzka 37, 99-200 Poddębice

GARDENLAND S.C. to wiodący diler specjalistycznych maszyn ogrodowych i traktorów komunalnych, oferujący produkty renomowanych marek HONDA, HUSQVARNA, ISEKI, AGRIA, OREC i WALKER. Specjalizujemy się głównie w sprzedaży i serwisie wysokiej jakości japońskich maszyn ISEKI i karczownic OREC, a także zdalnie sterowanych robotów koszących AGRIA znanych ze swojej niezawodności i zaawansowanych technologii, które charakteryzują się wyjątkową wydajnością pracy w trudnych i ciężkich warunkach. Zapraszamy na AGRO SHOW 2024, aby zapoznać się z naszym całym asortymentem.



**GASPOL**

**GASPOL S.A.**  
Al. Jana Pawła II 80  
00-175 Warszawa  
Tel. 606 800 400  
E-mail: infolinia@gaspol.pl  
www.gaspol.pl

GASPOL to największy dostawca gazu płynnego (LPG) w Polsce. Oferujemy gaz płynny do zbiorników przydomowych, gospodarstw rolnych i firm; gaz w butlach i autogaz. Zapewniamy kompleksową obsługę instalacji zbiornikowych LPG – wykonujemy projekt instalacji, montaż zbiorników, realizujemy dostawy gazu i serwis 24h/7 na terenie całej Polski.

GASPOL is the biggest supplier of liquefied petroleum gas (LPG) in Poland. We offer LPG for tanks to households, farms and companies; gas in cylinders and autogas. We provide comprehensive service for LPG tank installations - we prepare the installation project, install tanks, deliver gas and provide technical service 24h/7 for installations in whole Poland.



**GAZETA SOŁECKA**  
ul. Zofii Urbanowskiej 8  
62-500 Konin  
tel. 797 901 125  
e-mail: solecka@gazetasolecka.pl  
Dział reklamy, prenumeraty i kolportażu  
tel./fax: 63 243 84 61, tel. 797 901 118  
e-mail: ryszard.bilski@gazetasolecka.pl  
e-mail: solecka@poczta.wp.pl

„Gazeta Sołecka” – miesięcznik ogólnopolski, wydawany od 1993 roku. Jedyne czasopismo w Polsce towarzyszące działaniom wspólnot wiejskich, sołtysów oraz liderów wsi. Jest obserwatorem aktywności stowarzyszeń sołtysów oraz innych organizacji pozarządowych pracujących na rzecz środowisk wiejskich. Pokazuje ich uczestnictwo w rozwoju gmin, powiatów i regionów. Upowszechnia przykłady dobrych praktyk służących pobudzaniu aktywności mieszkańców, unowocześnianiu oraz odnowie wsi.

„Gazeta Sołecka” – a nationwide monthly magazine, published since 1993. The only magazine in Poland accompanying the activities of rural communities, village leaders and village leaders. He is an observer of the activity of village councils' associations and other non-governmental organizations working for the benefit of rural communities. It shows their participation in the development of communes, counties and regions. It disseminates examples of good practices aimed at stimulating the activity of inhabitants, modernizing and renewing the countryside.



**GENERALI T.U. S.A.**  
ul. Postępu 15B  
02-676 Warszawa  
tel. 913 913 913  
fax: (22) 543-08-99  
centrumklienta@generali.pl  
https://www.generali.pl/  
https://www.facebook.com/GeneraliPolska

Generali Polska jest częścią jednej z największych globalnych firm ubezpieczeniowych i zarządzania aktywami. Zapewnia swoim klientom kompleksową ochronę ubezpieczeniową na każdym etapie ich życia. Poprzez markę Generali Agro chroni zarówno

## Spis wystawców

### List of exhibitors

indywidualnych rolników, jak i przedsiębiorców rolnych, tych, którzy uprawiają ziemię, hodowców zwierząt, właścicieli budynków gospodarczych i maszyn rolniczych.

Generali Polska is part of one of the largest global insurance and asset management companies. It provides its clients with comprehensive insurance coverage at every stage of their lives. Through the Generali Agro brand, it protects both individual farmers and agricultural entrepreneurs, those who cultivate the land, livestock farmers, owners of farm buildings and agricultural machinery.



### GEYER & HOSAJA ZAKŁADY GUMOWE

W PARTYNI Sp. z o.o.

Partynia 12

39-310 Radomyśl Wielki

Tel. 603 910 802

NIP : 872 - 000 - 33 - 96

[www.geyer-hosaja.com.pl](http://www.geyer-hosaja.com.pl)

Jesteśmy polskim producentem wyrobów gumowych. W sektorze rolniczym oferujemy maty legowiskowe, maty puzzlowe, podłogi rusztowe oraz nowy produkt – materac superior 33 z pianką.

We are polish manufacturer of rubber products. In agriculture sector we are offering quibclic mats , puzzle mats, slatted floors and new product – mattress superior 33 with a foam.



### GIANT POLSKA Wioletta Schienke

ul. IV Dyzwizji Piechoty 10A

77-420 Lipka

kontakt: Mariusz Kramuszke - dyrektor handlowy

telefon: +48 607-507-305

e-mail: [m.kramuszke@giantpolska.com](mailto:m.kramuszke@giantpolska.com)

strona internetowa: [www.giantpolska.com](http://www.giantpolska.com)

Firma GIANT Polska jest wyłącznym importerem holenderskich ładowarek przegubowych i teleskopowych marki GIANT na Polskę. Oferujemy ładowarki w przedziale od 750 kg do 6000 kg wiodącego producenta ładowarek w Europie i na Świecie. Zapraszamy do współpracy dealerów oraz klientów indywidualnych.



### GOSPODARZ.PL

1 oddział w Gnieźnie

ul. Kostrzyńska 39

62-200 Gniezno

tel. 506 162 853

e-mail: [redakcja@gospodarz.pl](mailto:redakcja@gospodarz.pl)

Gospodarz.pl Twój Portal Rolniczy o zasięgu ogólnopolskim skierowany do gospodarzy i firm z nimi współpracujących, grup producentów rolnych, instytucji rządowych, kadry naukowej oraz studentów. Dostępny jest także kanał rolniczej telewizji internetowej [www.gospodarz.tv](http://www.gospodarz.tv)

Gospodarz.pl is nationwide Agricultural Portal aimed at farmers and companies working with them, agricultural producer groups, government institutions, academic staff, and students. There is also an agricultural internet TV channel available at [www.Gospodarz.tv](http://www.Gospodarz.tv).

## GoudenKorrel®

*Niderlandzka sztuka rolnictwa*

### GoudenKORREL S.A.

ul. Fabryczna 5

87-840 Kaliska

Tel. 607 777 111

Facebook/ GoudenKorrel

e-mail: [biuro@goudenkorrel.com](mailto:biuro@goudenkorrel.com)

[www.goudenkorrel.com](http://www.goudenkorrel.com)

GoudenKorrel® to polski producent wieloskładnikowych nawozów mineralnych, specjalizujący się w produkcji wysokiej jakości nawozów z polihalitu. Dzięki skrupulatnym badaniom i rozwojowi firma wykorzystwała nieodłączne zalety Polihalitu do stworzenia granulowanych nawozów, które zaspokajają potrzeby upraw i gleb. Nawozy GoudenKorrel® zawierają zrównoważoną mieszankę niezbędnych makro i mikroelementów, w tym potasu, siarki, wapnia i magnezu, które są niezbędne dla optymalnego wzrostu roślin i zdrowia gleby.

GoudenKorrel® is a multicomponent mineral fertilizer manufacturer based in Poland, specializing in the production of high-quality fertilizers made from Polyhalite. Through meticulous research and development, the company has harnessed the inherent benefits of Polyhalite to create granulated fertilizers that cater to the specific needs of farmers. GoudenKorrel's® fertilizers contain a balanced mix of essential macro and micronutrients, including potassium, sulphur, calcium, and magnesium, which are vital for optimal plant growth and soil health.


**GÖWEIL MASCHINENBAU GmbH**

ul. Davidschlag 11  
A-4202 Kirchschlag Bei Linz AUSTRIA  
tel. 43/ 7215 21310  
e-mail: office@goeweil.com

Przez dziesięciolecia firma Göweil ugruntowała swoją pozycję jako ekspert w produkcji maszyn rolniczych do produkcji kiszonek. Göweil oferuje kompletny i wysokojakościowy asortyment – od pras zwijających, praso-owijarki, owijarki aż do urządzeń transportowych i techniki otwierania balotów. Dzięki dużemu eksportowi maszyny Göweil są znane i pracują nie tylko w europej lecz też na całym świecie.

Over the last decades, Göweil established themselves as an expert in manufacturing agricultural machines for silage technology. GÖWEIL offers a complete and high grade product line – from round balers, baler-wrapper combis, wrapping machines up to transport- and bale opening devices for silage bales. By the high export share, Göweil machines became renowned and are widely used throughout the world.


**GRAINTEC Mariusz Piecuch**

ul. Gdańska 6, 83-230 Smetowo Gr.  
tel 503025125  
email:dmuchawy@wp.pl  
www.graintec.pl

Zajmujemy się produkcją wysokowydajnych dmuchaw do zboża o wydajności od 10 do 60 ton na godzinę oraz Czyszczarek pneumatycznych montowanych na przenośnikach ślimakowych o wydajności czyszczenia 10T/H


**GRANO-SYSTEM Sp. z o.o. Sp. K.**

Jabłonna 35  
97-570 Przedbórz  
tel. 447812068  
e-mail: biuro@grano-system.pl  
www.grano-system.pl

Cel nowej firmy stanowi uruchomienie produkcji nowoczesnych maszyn rolniczych dla potrzebującego nowych technologii i szybko modernizującego się na wzór zachodni rolnictwa. W grudniu 2008 roku firma Grano-System rozpoczęła działalność

gospodarczą, przenosząc szybko na swój grunt liczne nowatorskie techniczne rozwiązania. Dużą wagę przywiązujemy do precyzji wykonania, dzięki której zadowolenie naszych klientów zawsze jest pełne a finalizacji każdej transakcji towarzyszy satysfakcja. Wierzymy, że duch rywalizacji i jednocześnie zorganizowana praca zespołowa sprawią, iż Grano-System będzie jedną z dynamiczniej rozwijających się firm produkcyjnych nie tylko w naszym rejonie!


**GRANUM Firma Nasienna**

Wodzierady 81  
98-105 Wodzierady  
tel. 43/ 677 31 26  
e-mail: biuro@granumfn.pl  
www.granumfn.pl

Producent kwalifikowanego materiału siewnego: Mieszanki traw dekoracyjne i pastewne, sadzeniaki ziemniaka, zboża siewne, kukurydza siewna, pozostałe nasiona rolnicze.

A producer of qualified sowing material: mixes of ornamental and fodder grasses, potato tubers, cereals, maize, other agriculture seeds.


**GRASDORF KOŁA POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Przemysłowa 1, 47-300 Krapkowice  
tel. 77/ 44 67 348  
e-mail: biuro@kolarolnicze.pl  
www.kolarolnicze.pl


**GREENGO ENERGY POLAND Sp. z o.o.**

ul. Towarowa 28  
00-839 Warszawa  
Tel.: 45/77 34 85 32  
e-mail: info@greengoenergy.com  
www.greengoenergy.pl

GreenGo Energy to duński potentat w dziedzinie energii odnawialnej. Wspieramy ekologiczną transformację poprzez innowacyjne projekty związane z energią słoneczną i wiatrową oraz

## Spis wystawców

### List of exhibitors

magazynowanie energii. Działamy w 8 krajach Ameryki Północnej i Europy. W Polsce planujemy ponad 500 MW inwestycji w ciągu najbliższych pięciu lat. Poszukujemy właścicieli gruntów do współpracy. Wdrażamy rozwiązania, wspierające środowisko energii odnawialnej. Po więcej szczegółów zapraszamy na [GreenGoEnergy.pl](http://GreenGoEnergy.pl)

GreenGo Energy, a Danish leader in renewable energy, accelerates green transformation through innovative solar, wind, and energy storage projects. Operating in 8 countries across North America and Europe, we plan over 500 MW investments in Poland over the next five years and seek landowners for partnerships. We aim to create sustainable energy solutions, contributing significantly to Poland's renewable energy landscape. Visit [GreenGoEnergy.pl](http://GreenGoEnergy.pl) for more details.



#### **GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Obornicka 1a  
Kowanówko  
64-600 Oborniki  
tel. 61 297 75 30  
e-mail: [gbesson@poczta.onet.pl](mailto:gbesson@poczta.onet.pl)  
[www.gregoire-besson.com](http://www.gregoire-besson.com)

GREGOIRE-BESSON: plugi, brony talerzowe, kultywatory ścierniskowe, agregaty uprawowe, głębosze. BERTHOUD: opryskiwacze zawieszane, zaczepiane i samojezdne. JEANTIL: rozrzutniki obornika, przyczepy rolnicze, wozy asenizacyjne. LUCAS: wozy paszowe, ścielarki do słomy.

GREGOIRE-BESSON: ploughs, disc harrows, cultivators, soil preparators, subsoilers. BERTHOUD: mounted, trailed and self-propelled sprayers. JEANTIL: manure spreaders, agricultural trailers, slurry tankers. LUCAS: diet feeders, straw-bedders.

#### **GREMUR AGRO**

ul. Przemysłowa 19  
62-095 Murowana Goślina  
Tel.: 781 367 237  
e-mail: [gremuragro@wp.pl](mailto:gremuragro@wp.pl)



#### **GRODNO – Hurtownia Elektryczna**

ul. Kwiatowa 14  
05-126 Michałów-Grabina  
22 772 45 15  
[letters@grodno.pl](mailto:letters@grodno.pl)

Jesteśmy największym polskim dystrybutorem elektrotechniki i ekspertem w dziedzinie kompleksowych rozwiązań dla przemysłu i instalacji w branży OZE, fotowoltaiki, pomp ciepła, stacji ładowania pojazdów, automatyki i oświetlenia. Mamy rozbudowaną sieć sprzedaży stacjonarnej i online. Od dopasowanego projektu, przez dobór komponentów, oszacowanie oszczędności, montaż i uruchomienie, zapewniamy wsparcie instalacyjne, serwisowe i pogwarancyjne. Oferujemy szkolenia i pomoc ekspertów.

We are the largest Polish distributor of electrical engineering and an expert in comprehensive solutions for industry and installations in the renewable energy, photovoltaics, heat pumps, vehicle charging stations, automation and lighting industries. We have an extensive stationary and online sales network. From a tailored design, through the selection of components, estimation of savings, assembly and commissioning, we provide installation, service and post-warranty support. We offer training and expert assistance.

#### **GUMMIWERK KRAIBURG ELASTIK GmbH & Co.KG**

Goellstrasse 8  
84529 Tittmoning  
NIEMCY / GERMANY  
+498 683 701 262  
e-mail: [sergej.ferder@kraiburg-elastik.de](mailto:sergej.ferder@kraiburg-elastik.de)  
[www.kraiburg-elastik.de](http://www.kraiburg-elastik.de)



#### **HALDRUP GmbH**

Justus-von-Liebig Strasse 3  
74532 Ilshofen  
NIEMCY / GERMANY  
Tel.: +49 79 049 439 980  
e-mail: [info@haldrup.net](mailto:info@haldrup.net)  
[www.haldrup.net](http://www.haldrup.net)



#### **HANS BRANTNER GmbH**

Hans Brantner Strasse 8  
2136 Laa an der Thaya  
T: +43 2522 2511-0  
F: +43 2522 2511-50  
[fahrzeugbau@hb-brantner.at](mailto:fahrzeugbau@hb-brantner.at)  
[www.hb-brantner.pl](http://www.hb-brantner.pl)  
[www.facebook.com/brantnerpolska](https://www.facebook.com/brantnerpolska)

Firma HB Brantner od 75 lat zajmuje się produkcją wysokiej jakości przyczep rolniczych. W naszej ofercie znajdują Państwo przyczepy jedno-dwu-trzyosiowe, przyczepy samowyladowcze, oraz przyczepy ze ścianą przesuwaną Power Push+ z adapterem rozrzutnika obornika. Różnorodność naszych przyczep waha się od 2 do 34 ton masy całkowitej.



**HANS SAUTER GmbH**  
 Auerbachereg 13 Stetten  
 DE-87778 Stetten  
 Tel.: +49 826 175 994 0  
 e-mail: [info@sauter-stetten.com](mailto:info@sauter-stetten.com)  
 WWW: [sauter-stetten.com](http://sauter-stetten.com)



**HARDI POLSKA**  
 99-300 Kutno  
 Ul. Skłęczkowska 51  
 tel. 509 282 298, 510 240 820  
[www.hardipolska.com](http://www.hardipolska.com)

Światowy producent opryskiwaczy rolniczych oraz sadowniczych.

**Harvester**  
*precision cultivation*

**HARVESTER Marcin Dyoniziak**  
 Niniew 40, 63-313 Choczek  
 Nr tel.: + 48 662 756446, + 48887979 450  
 e-mail: [harvester.dyoniziak@gmail.com](mailto:harvester.dyoniziak@gmail.com),  
[harvesterbiuro@gmail.com](mailto:harvesterbiuro@gmail.com)  
 adres strony [www: https://chcharvester.pl/](https://chcharvester.pl/)

Harvester to firma, której profil działalności opiera się głównie na sprzedaży maszyn rolniczych. W Naszej ofercie od niedawna możecie Państwo znaleźć również nawigacje rolnicze czyli system automatycznego prowadzenia równoległego. Doświadczenie zbierane każdego dnia w oparciu o testy polowe sprawia, że grono zadowolonych klientów firmy Harvester rośnie. Produkty, które mamy w sprzedaży w prosty sposób pomagają oszczędzać czas i pieniądze.

Harvester is a company focused mainly on selling agricultural machines. In our offer, you can also find agricultural navigations. It is an automated steering system that easily retrofits many types of new and old farm. Experience gained every day based on field trials makes the group of satisfied Harvester customers grow. The products we have for sale help you save time and money in a simple way.



**HAZET - WERK - HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG**  
 Guldenwerther Bahnhofstr. 25-29  
 42857 Remscheid, NIEMCY/GERMANY  
 Tel.: 49/ (0) 21 91/ 7-92-413  
[www.hazet.de](http://www.hazet.de)

#### Pojazdy użytkowe – mocne rozwiązania Od ekspertów dla ekspertów.

Nasze narzędzia wyróżnia połączenie siły, trwałości i precyzji. Niezależnie od zastosowania: jako pojazd użytkowy do transportu lokalnego i dalekobieżnego, w rolnictwie i leśnictwie lub w sektorze maszyn budowlanych. Nasze narzędzia są zaprojektowane w taki sposób, aby w każdej chwili sprostać najtrudniejszym wymaganiom. W HAZET znajdziesz wszystko to, czego potrzebujesz, aby utrzymać pojazdy użytkowe w bezpiecznym stanie. Dobre narzędzia to kwestia zaufania.

#### Commercial vehicles – outstanding solutions

##### By experts, for experts.

Because it's the combination of strength, durability and precision that makes our tools so special.

No matter where: as a commercial vehicle for local and long-distance transport, in agriculture and forestry or in the construction machinery sector. Our tools are designed to withstand even the toughest demands at all times. At HAZET you will find everything you need to keep your commercial vehicles in a safe condition at all times. Because good tools are a matter of trust.



**HEBEI LANSHENG BIOTECH Co., Ltd**  
 No.1 Hongsheng Road West  
 050000 Shijiazhuang  
 CHINA/CHINA

**HEBEI QINZHU AUTO PARTS CO., LTD**  
 „NO3 SONGHUAJIANG ROAD, BEARING INDUSTRIAL PARK, LINXI COUNTY, XINGTAI CITY, HEBEI PROVINCE, CHINA”

Tel.: 0086-18732917363  
 e-mail: [cindy@zoomjetautoparts.com](mailto:cindy@zoomjetautoparts.com)

W latach 1992 powstała warsztat filtrów samochodowych. W latach 2001 ustanowiono filtr Xingtai Jieli. W latach 2011 produkowano filtry o dużej wytrzymałości. W latach 2015 rozszerzyliśmy się na rynek Europy Zachodniej i Ameryki, aby produkować filtry wysokiej jakości. W latach 2017 zmieniliśmy nazwę na Hebei Aiyang i użyliśmy ERP do rozszerzenia naszej działalności. W okresie 2021 zbudowano nową fabrykę pokrywającą prawie 10000 metrów kwadratowych o nazwie Hebei Qinzhu Automotive Parts Co., Ltd.

## Spis wystawców

List of exhibitors

In 1992, we founded the workshop for car filters. In 2001, Xingtai Jieli Filter was founded. In 2011, we big heavy duty filters. In 2015, we expanded to the Western European and US markets and produced high-quality filters. In 2017, we changed our name to Hebei Aiyang to expand our business. We use the ERP. In 2021, a new factory of nearly 10,000 m<sup>2</sup> was built, named HEBEI QINZHU AUTO PARTS. We ensure a complete product range to provide our clients with a wider range of filtration solutions.

# HEKTOS

### HEKTOS

Przemysłowa 24 Str.  
21-100 Lubartow, Poland  
t. +48 22 203 5079  
e. [info@hektos.com](mailto:info@hektos.com)  
f. [facebook.com/hektos.eu](https://www.facebook.com/hektos.eu)  
info: [www.hektos.com](http://www.hektos.com)  
orders: [www.hektos.eu](http://www.hektos.eu)

Hektos zajmuje się sprzedażą komponentów oraz projektowaniem i dostawą urządzeń hydraulicznych. W ofercie:

- pompy hydrauliczne o zmiennej i stałej wydajności zębate, tłoczkowe, łopatkowe;
- silniki hydrauliczne o zmiennej i stałej chłonności orbitalne, zębate i tłoczkowe;
- rozdzielacze i zawory hydrauliczne proporcjonalne;
- hydroakumulatory;
- agregaty hydrauliczne;
- projektowanie i produkcja układów hydraulicznych oraz współpraca przy budowie prototypów maszyn.

Hektos sells components as well as designs, and supplies hydraulic devices. In the offer:

- variable and fixed displacement hydraulic pumps of gear, piston and vane type;
- orbital, gear and piston hydraulic motors with variable and fixed displacements;
- hydraulic directional and pressure valves - proportional mainly;
- hydropneumatic accumulators;
- hydraulic power packs;
- designing and manufacturing of hydraulic systems, and co-operation in machine prototypes' development.

# H

## HELAGRO

PRIME AGRICULTURE

### HELAGRO

[tomek@helagro.pl](mailto:tomek@helagro.pl)  
[info@helagro.pl](mailto:info@helagro.pl)  
+48507289333  
+48780501662  
Tworowice 52  
97-515 Masłowice  
[www.helagro.pl](http://www.helagro.pl)

### HELAGRO - Lider Jakości Maszyn Rolniczych.

Poznaj pionierów i wizjonerów profesjonalnych maszyn rolniczych takich jak Brony talerzowe, kultywatory Bezorkowe, agregaty, wały posiewne i wszystko co związane z uprawą ziemi - wieloletnie doświadczenie w produkcji maszyn rolniczych zaowocowało powstaniem firmy wsłuchującej się w potrzeby współczesnych rolników i oferującej nowoczesne rozwiązania na miarę tych potrzeb

### HELAGRO - Leader in Agricultural Machinery Quality.

Meet the pioneers and visionaries of professional agricultural machinery such as disc harrows, no-till cultivators, aggregates, seeding rollers, and everything related to soil cultivation. Long-standing experience in the production of agricultural machinery has resulted in the creation of a company that listens to the needs of modern farmers and offers innovative solutions tailored to these needs.

# BATYRA

Nowoczesne maszyny rolnicze

### HENRYK BATYRA MASZYN ROLNICZE

ul. Vetterów 8  
20-277 Lublin  
tel. 508 854 602  
e-mail: [henryk@henryk.com.pl](mailto:henryk@henryk.com.pl)

Produkujemy oraz sprzedajemy maszyny uprawowe m.in. agregaty uprawowe, talerzowe, podorywkowe, uprawowo-siewne, a także głębosze, kultywatory i siewniki poplonów. Prowadzimy działalność produkcyjną w Specjalnej Strefie Ekonomicznej w Lublinie. Posiadamy ponad 30 lat doświadczenia.

Producer and seller of land cultivation machines, including combined cultivators, disc harrows, podorywkowe, uprawowo-siewne, tine cultivators, subsoilers and aftercrop seeder. We operate in the Lublin Special Economic Zone. We have over 30 years of experience.

### HE-VA APS

ul. N.A. Christensensvej 34  
DK-7900 Nykøbing Mors  
DANIA / DENMARK  
tel. 0045/9772 4288  
e-mail: [info@he-va.com](mailto:info@he-va.com)  
[www.he-va.com](http://www.he-va.com)

Fabryka maszyn HE-VA, produkuje pełną gamę maszyn do uprawy gleby wraz z przednim tuz. Zakres produktów jest produkowana i sprzedawana na terenie Danii i eksportowana do 34 kraje. Asortyment produktów zawiera brony, agregaty, brony ściemiskowy, głębosze, wały, maszyn do przodu traktora, przedni- tuzy i WOM. Te maszyny są tworzone i optymalizowane w ścisłej współpracy z rolnikami i dilerami z wielu krajów, żeby produkty zawsze odpowiadały najnowszym wymaganiom i metodą pracy w terenie.

The factory HE-VA manufactures a complete range of implements for soil cultivation plus frontlifts. The range of products is being sold in Denmark and is exported to 34 countries. The range of products involves seedbed harrows, combi drill/harrows,

stubble implements, sub-soilers, rollers, front presses, frontlifts and front PTOs. These implements are continuously developed and optimized in close co-operation with farmers and dealers in many countries so that the range of products always complies with the latest demands and fieldwork methods.

## **HIFI FILTER®**

**HIFI FILTER POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Żelechowska 4  
96-321 Siestrzeń  
tel.: +48 22 378 01 40  
fax: +48 32 378 01 41  
office@hifi-filter.pl  
www.hifi-filter.pl

Od ponad 40 lat, HIFI FILTER® specjalizuje się w rozwiązaniach filtracji i separacji dla sprzętu mobilnego i procesów przemysłowych. Jako wiodący partner, opracowujemy i dostarczamy ponad 70 000 produktów. Udostępniamy najbardziej różnicowaną ofertę filtrów i akcesoriów na świecie.

Zapraszamy do zapoznania się z historią firmy oraz naszym asortymentem na [www.hifi-filter.pl](http://www.hifi-filter.pl)

For over 40 years, HIFI FILTER® has specialized in filtration and separation solutions for mobile equipment and industrial processes. As a leading partner, we develop and deliver over 70,000 products. We provide the most diverse range of filters and accessories in the world.

We invite you to familiarize yourself with the history of the company and our assortment at [www.hifi-filter.pl](http://www.hifi-filter.pl)



**HIGHWAY AUTOMOTIVE Sp. z o.o.**

ul. Grabska 10A, 32-005 Niepołomice  
+48 12 385 88 88  
office@highwayautomotive.eu  
<https://highwayautomotive.eu/pl/>  
<https://www.instagram.com/highway.automotive/>  
<https://www.facebook.com/HighwayAutomotive>  
<https://www.linkedin.com/company/highwayautomotive/>

Highway Automotive działa na rynku od 15 lat i specjalizuje się w częściach z zakresu chłodzenia silnika i klimatyzacji. Oferuje szeroką gamę części zamiennych do maszyn rolniczych, budowlanych, autobusów i samochodów ciężarowych.

W ofercie posiada: chłodnice cieczy, powietrza i oleju, grzejniki, osuszacze, parowniki, regulatory dmuchaw, skraplacze, sprężarki oraz sprzęgła wiskotyczne.

Highway Automotive is on the market for 15 years and specializes in engine cooling and air conditioning parts. Offers a wide range of aftermarket parts for agricultural, construction machinery, buses and trucks.

The range includes: blowers regulators, compressors, condensers, dryers, evaporators, fan clutches, heaters, intercoolers, oil coolers and radiators.

## **HL HAMBURGER LEISTUNGSFUTTER GMBH**

**IBERKA PANTO PANTO® BOBERM Wisart**

**HL HAMBURGER LEISTUNGSFUTTER POLSKA**

Golczowice 5, 48-250 Głogówek  
NIP 7831804302  
[www.hl-futter.de](http://www.hl-futter.de)  
biuro@hl-polska.com 665 585 799  
beniamin.czaja@hl-polska.com 726 773 555

Nasze przedsiębiorstwo HL HAMBURGER LEISTUNGSFUTTER POLSKA SP. Z O.O. z siedzibą linii produkcyjnej w Hamburgu jest jednym z wiodących producentów mieszanek paszowych dla zwierząt w Europie.

Bazując na naszej wiedzy oraz 140 letnim doświadczeniu wprowadzamy na rynek paszowy innowacyjne i unikalne rozwiązania pozwalając osiągnąć naszym klientom bardzo dobre wyniki hodowlane i ekonomiczne. Nasza działalność podlega ciągłemu doskonaleniu i rozwojowi.

Oferta firmy obejmuje szeroką paletę mieszanek paszowych dla bydła, trzody chlewnej, drobiu, koni, ryb i zwierząt amatorskich.



**HODOWLA ROŚLIN SMOLICE Sp. z o.o. Grupa IHAR**

Smolice 146  
63-740 Kobylin  
Tel. 65/548 24 20  
e-mail: [smolice@hrsmolice.pl](mailto:smolice@hrsmolice.pl)  
[www.hrsmolice.pl](http://www.hrsmolice.pl)  
[facebook.com/hrsmolice](https://facebook.com/hrsmolice)

Hodowla Roślin Smolice jest polską firmą hodowlano-nasienną. Jej główna działalność to hodowla nowoczesnych odmian roślin rolniczych. Spółka wytwarza także najwyższej jakości nasiona swoich odmian, które trafiają do najlepszych firm nasiennych do dalszej reprodukcji oraz do sieci dystrybucyjnych na terenie całego kraju i za granicą.

Hodowla Roślin Smolice is a Polish seed and breeding company. Our main activity is breeding modern varieties of agricultural plants. The company also produces top quality seeds of its varieties, which are sent to the best seed companies for further reproduction and to distribution networks throughout the country and abroad.

**HODOWLA ROŚLIN STRZELCE Sp. z o.o. Grupa IHAR**

ul. Główna 20

99-307 Strzelce

tel. 24 356 69 00, fax. 24 356 69 02

Biuro handlowe:

24 356 69 04, 24 356 69 05

e-mail: [strzelce@hr-strzelce.pl](mailto:strzelce@hr-strzelce.pl)www.[hr-strzelce.pl](http://hr-strzelce.pl)

HODOWLA ROŚLIN STRZELCE Sp. z o.o Grupa IHAR jest polską firmą hodowlano-nasienną. W swojej ofercie posiadamy ponad 120 odmian w następujących gatunkach: rzepak ozimy i jary, pszenica ozima i jara, pszenżyto ozime i jare, jęczmień jary, owies, bobik, soja, groch, len oleisty, mak. Materiał siewny naszych odmian dostępny jest na terenie całego kraju w dobrych firmach nasiennych oraz bezpośrednio w oddziałach Spółki.

**HODOWLA ZIEMIAKA ZAMARTE Sp. z o.o. Grupa IHAR**

Zamarte, ul. Parkowa 1

89-430 Kamień Krajeński

tel. 52 388 15 76

e-mail: [hzz@zamarte.com](mailto:hzz@zamarte.com)www.[zamarte.com](http://zamarte.com)

Hodowla Ziemiaka Zamarte, to ponad 75 lat wytrwałej pracy kilku pokoleń ludzi oddanych polskiej hodowli. Nazwa - Zamarte, kojarzy się powszechnie z najbardziej cenionymi odmianami ziemniaka. Z przyjemnością zapraszamy Państwa do korzystania z naszych odmian ziemniaka jadalnego: Surmia, Werbena, Piwonia, Impresja, Denar, Lord, Michalina, Gwiazda, Jurek... oraz skrobiowego: Widawa, Kuba, Rudawa, Skawa, Jasia...  
www.[zamarte.com](http://zamarte.com).

Potato Breeding Zamarte Ltd., Co. - it means more than 75 years of persevering work of several generations of people devoted to polish breeding. The name Zamarte is commonly associated with the most valued potato varieties. We cordially invite you to use our ware potato varieties: Surmia, Werbena, Piwonia, Impresja, Denar, Lord, Michalina, Gwiazda, Jurek... as well as our varieties of starch potato: Widawa, Kuba, Rudawa, Skawa, Jasia...  
Visit us on our website: [www.zamarte.com](http://www.zamarte.com).

**HOLCIM KRUSZYWA Sp. z o.o.**

Ul. Al. Jerozolimskie 142 B

02-305 Warszawa

e-mail: [polcalc@holcim.com](mailto:polcalc@holcim.com)www.[polcalc.pl](http://polcalc.pl)

Grupa Holcim – międzynarodowa firma produkująca materiały budowlane (głównie cement, beton oraz kruszywa). Od 2021 r. firma Holcim stała się właścicielem Firmy Polcalc Nawozy Wapniowe. Marka nawozów POLCALC powstała w 2009 r. Produkty naszej firmy są dostępne na terenie całej Polski, oraz za granicą. W swojej ofercie posiadamy:

Polcalc III Generacji (wapno nawozowe granulowane), Polcalc Bakterie Plus (Wapno nawozowe z dodatkiem bakterii, kwasu humusowego i kwasu PGA), Polcalc Magnez Plus (wapno magnezowe granulowane), oraz produkty należące do nawozów sypkich Kujawit, Kujawit PREMIUM, Kujawit FAST (wapno nawozowe węglanowe), Radkowitz, Radkowitz Premium (wapno nawozowe węglanowo-magnezowe), Biobazalt oraz Microbazalt. W ofercie mamy również produkty przeznaczone do hodowli zwierzęcej kreda pastewna frakcja drobnociarnista 0,1-0,4 oraz grubociarnista 0,4-1,2. oraz Saniwap, Saniwap +.

Holcim Group- an international company producing construction materials (mainly cement, concrete and aggregates). Since 2021. Holcim became the owner of POLCALC Calcium Fertilizers. The POLCALC fertiliser brand was established in 2009. Our company's products are available throughout Poland, and abroad. In our offer we have:

Polcalc III Generation (granulated fertilizer lime), Polcalc Bacteria Plus (fertilizer lime with bacteria, humic acid and PGA acid), Polcalc Magnez Plus (granulated magnesium lime), and products belonging to the loose fertilisers Kujawit, Kujawit PREMIUM, Kujawit FAST (carbonate fertiliser lime), Radkowitz, Radkowitz Premium (carbonate-magnesium fertiliser lime), Biobazalt and Microbazalt. We also offer products for animal husbandry fodder chalk fine fraction 0.1-0.4 and coarse fraction 0.4-1.2. and Saniwap, Saniwap +.

**HOLENDERSKA GENETYKA PLUS Sp. z o.o.**

18-400 Łomża, ul. Al. J. Piłsudskiego 58

Telefon : 86 218 10 11

E-mail: [biuro.hgplus@o2.pl](mailto:biuro.hgplus@o2.pl)Adres strony [www: https://hgplus.pl/](http://www.https://hgplus.pl/)

Zakresem działalności naszej firmy jest doradztwo oraz sprzedaż nasienia holstejno-fryzyjskich buhajów holenderskich.

The scope of our company's activity is consultancy and sale of semen of Holstein-Friesian bulls.



**HOMBURG HOLLAND – NL NETHERLANDS**

It Noorderfjild 21

9051M Stiens

HOLANDIA/ THE NETHERLANDS

e-mail: [info@homburg-holland.com](mailto:info@homburg-holland.com)

Homburg Holland jest importerm opryskiwaczy HARDI (NL), siewników i agregatów uprawowo-siewnych Väderstad, rozrzutników Bogballe, techniki motyczkowej Garford, siewników Stanhay oraz technologii Ag Leader w Holandii i Belgii. Na tym terenie sprzedają również pługi i brony wirnikowe Rabe. Firma Homburg jest również producentem i eksporterem urządzenia Homburg Draincleaner.

W Polsce poszukujemy nowych dealerów do organizacji sprzedaży i reprezentowania Homburg Draincleaners. Dealerzy (i klienci) mogą liczyć na doskonały serwis i obsługę posprzedazową.

Homburg Holland is an importer of HARDI sprayers (NL), Väderstad tillage and seed drills, Bogballe spreaders, Garford hoeing technology, Stanhay seed drills and Ag Leader Technology in the Netherlands and Belgium. On this territory they also sell the Rabe ploughs and power harrows. Besides importer is Homburg also a manufacturer and exporter of the Homburg Draincleaner. In Poland we are looking for new dealers to organise sales and represent Homburg Draincleaners. Dealers (and customers) can count on excellent after sales service.

**HORPOL J.I. A.T. HORECZY Sp. J.**

Lipowa 3, Lipniki,

86-005 Białe Błota, Polska

tel. +48 52 320 35 93

e-mail: [horpol@horpol.pl](mailto:horpol@horpol.pl)[www.horpol.pl](http://www.horpol.pl)Facebook: <https://www.facebook.com/pl.horpol>

Firma Horpol to wiodący polski producent i ekspert w dziedzinie oświetlenia do samochodów ciężarowych, dostawczych, autobusów i maszyn rolniczych. W szerokiej ofercie produktów dominującą pozycję zajmują lampy, wykonane w nowoczesnej oraz energooszczędnej technologii LED. Do produktów należą m.in. lampy obrysowe, zespolone, oświetlenia tablic rejestracyjnych, kierunku jazdy, robocze, ostrzegawcze oraz wiele innych rozwiązań.

Horpol is a leading Polish manufacturer and expert in the field of automotive lighting for trucks, vans, buses and agricultural machines. Lamps, made in modern and energy-saving LED technology, have a dominant position in the wide range of products. Those products are marker, multifunction and number plate lights, direction indicators, beacons, work and warning lights. All manufactured lamps have a 2-year warranty.

**HORSCH MASCHINEN GmbH**

Sitzenhof 1

D-92421 Schwandorf

tel.: +49/ 943 171 430

fax: +49 943 141 364

e-mail: [info@horsch.com](mailto:info@horsch.com)[www.horsch.com](http://www.horsch.com)

Firma Horsch Maschinen GmbH jest wiodącym producentem agregatów uprawowych i uprawowo-siewnych o szerokościach roboczych od 3 do 12 metrów, siewników, narzędzi do mechanicznego zwalczania chwastów oraz opryskiwaczy Horsch Leeb. Ponadto specjalizuje się produkcji narzędzi do uprawy bezorkowej oraz pasowej, a nawet do siewu bezpośredniego.

Horsch Maschinen GmbH is a leading company in developing and manufacturing Tillage and seeding equipment for non-plough, conservative or even non-tillage technology in agriculture. We offer equipment from 3 up to 12 meters of working width. To our Portfolio belongs also Horsch Leeb trailed and selfpropelled sprayers.

**HRINOVSKE STROJARNE, a.s.**

Partizánska cesta 1465

962 05 Hriňová

Slovakia

<https://www.agzat.sk/>, <https://hs.sk/>facebook profile: <https://www.facebook.com/agzat/>

Hriňovské strojárne to prywatna firma z siedzibą w Republice Słowackiej, założona w 1954 roku. Opracowujemy i produkujemy szeroką gamę skrzyń biegów, osi i elementów napędowych. Nasze produkty są wykorzystywane głównie w sprzęcie budowlanym, rolniczym i komunalnym.

Produkujemy również dwukołowy ciągnik Agzat. Agzat ma unikalną skrzynię biegów, która różni się od innych marek, ponieważ wykorzystuje przekładnię z pomocą stalowych kół zębatych zamiast przekładni ślimakowej.

Hriňovské strojárne, a.s. is a private company with global presence headquartered in the Slovak Republic and established in 1954. We develop and manufacture a wide range of gearboxes, axles, differentials and drive components. Our products are used mostly in construction, agricultural and communal equipment. We produce also a two-wheel tractor Agzat. Agzat has an unique transmission which differs from other brands because it uses the transmission through the steel gears instead of worm drive.

**HTECH PL Sp. z o.o.**

ul. Kołtataja 3c  
48-100 Głubczyce  
Tel.: +48 774 710 180  
Email: info@htech.pl  
www.htech.pl

HTECH PL obecny jest na rynku pakowania warzyw i owoców od 2005 roku. Specjalizujemy się w projektowaniu i dostarczaniu linii do przygotowywania, sortowania i pakowania świeżych oraz mrożonych warzyw i owoców oraz innych artykułów. Jesteśmy w stanie zaproponować klientom optymalne rozwiązania w zakresie obróbki po zbiorze, sortowania, przetwarzania i pakowania warzyw i owoców.

**HUIDA POLSKA**

Tarnowiec 10  
77-416 Tarnówka  
Tel.: 501 320 332  
e-mail: kontakt@huida.pl  
www.huida.pl

**HUPRO SYSTEMS SE**

Štrková 971/10E, 010 01 Žilina  
Robert Grzegorzczak 885 228 338  
grzegorzczak@hupro.pl  
www.hupro.pl

Firma Hupro przedstawia wyjątkową i wszechstronną technologię produkcji samonośnych hal. Hale produkowane są na Słowacji w systemie 2 w 1, gdzie konstrukcja nośna spełnia jednocześnie funkcję zadachowania. Budowa przy użyciu tej technologii gwarantuje znaczną oszczędność kosztów oraz czasu.

Company Hupro introduces a unique and universal technology of production self-supporting prefabricated halls. Halls are being manufactured in Slovakia in system 2 in 1 which the load-bearing structure fulfills also the function of covering. In case of using this technology you are being guaranteed significant cost and time saving.

**HURTOPONY Sp z o.o**

ul. Baczyńskiego 25A  
41-203 Sosnowiec  
tel. 32 706 10 18  
www.hurtopony.pl  
sklep@hurtopony.pl

Hurtopony.pl jest firmą z wieloletnim doświadczeniem w sprzedaży ogumienia. Sprzedajemy opony rolnicze, opony do traktorów, ciągników oraz kombajnów. Posiadamy szeroką gamę

opon do wszystkich typów pojazdów. Swoją ofertę kierujemy do odbiorców detalicznych jak również do firm działających w branży rolniczej, przemysłowej oraz transportowej. Nasza fachowa obsługa i najwyższa jakość towaru gwarantuje pełną satysfakcję Naszych klientów.

Hurtopony.pl is a company with many years of experience in selling tires. We sell agricultural tires, tires for tractors and combines. We've a wide range of tires for all types of vehicles. We direct our offer to retail customers as well as to companies operating in the agricultural, industrial and transport sectors. Our professional service and the highest quality of goods guarantee the full satisfaction of our customers.

**HYDAC sp. z o.o.**

Ul. Reymonta 17  
43-190 Mikołów  
Tel. 032 3262900  
E-Mail: info@hydac.com.pl  
www.hydac.com.pl

HYDAC sp. z o.o. jest firmą produkcyjną, specjalizującą się w systemach hydraulicznych, smarnych oraz technologii filtracji. Oferujemy:

- przygotowanie układu hydraulicznego maszyn mobilnych,
- projektowanie układów kontrolno-sterujących z oprogramowaniem,
- urządzenia kontrolno-pomiarowe (dla serwisów i warsztatów),
- filtry i wkłady z nazwą i oznaczeniem wg klienta,
- modyfikację zbiornika i optymalizacja ilość medium,
- hydroakumulatory i układy amortyzacji,
- kalkulację i dobór układu chłodzenia.

HYDAC sp. z o.o. is a manufacturing company specializing in hydraulic and lubrication systems and filtration technology.

We offer:

- design of hydraulic system for mobile machinery,
- design of control-systems with the software,
- control and measurement equipment (service and workshops),
- filters and cartridges with customer marking,
- tank modification and optimization of the medium amount,
- hydroaccumulators and suspension-systems,
- calculation and design of the cooling system.

**HYDRASYSTEM SP. Z O.O.**

Al. Krakowska 54A  
05-090 Janki  
+48 690 686 847  
+48 690 232 599  
info@hydrasystem.pl  
www.hydrasystem.pl

Hydrasystem jest polską firmą stworzoną w 2017 roku. Celem firmy jest dostarczenie użytkownikom maszyn rolniczych pre-

czyjnych narzędzi wspomagających oraz automatyzujących pracę. Szczególny nacisk kładziemy na jakość dostarczanych rozwiązań. Praktycznie wszystkie elementy naszych systemów produkowane są w Polsce. Całość oprogramowania została stworzona i jest rozwijana przez naszych inżynierów. Umożliwia to współpracę z rolnikami i dostosowywanie rozwiązań do ich specyficznych potrzeb.

Hydrasystem is a Polish company established in 2017. The company's goal is to provide agricultural machinery users with precise tools supporting and automating work. Particular emphasis is placed on the quality of the solutions provided. Almost all modules used by the company are produced in Poland. The entire software was created and is being developed by our engineers. This enables cooperation with farmers and tailoring solutions to their specific needs.



**HYDRAULIKA SIŁOWA "SKRAW-MET" Sp.z oo Sp.K.**

**WAWELNICA 18**

**72-002 Dołuje**

**Tel: 91 311 88 50**

**Mail: biuro@skraw-met.pl**

**Strona internetowa: <http://skraw-met.pl/>**

**Facebook: <https://www.facebook.com/skrawmetszczecin>**

HYDRAULIKA SIŁOWA Skraw-Met to wiodący, w kraju i zagranicą, producent siłowników hydraulicznych, mających zastosowanie w maszynach rolniczych, leśnych, drogowych, górniczych, pojazdach komunalnych, prasach hydraulicznych, przemyśle stoczniowym i transporcie lotniczym. Produkcja oparta na wdrożonym SZJ ISO 9001-2015, normie spawalniczej ISO 3834-2:2007, normie czystości olejowej ISO 4406. Naszym klientom gwarantujemy wysoką jakość, niezawodność i trwałość naszych wyrobów, a także fachowe doradztwo techniczne.

HYDRAULIKA SIŁOWA Skraw-Met is a leading manufacturer of hydraulic cylinders in Poland and abroad, they are used in agricultural, forestry, road, mining machinery, municipal vehicles, hydraulic presses, shipbuilding and air transport. Production based on the implemented QMS ISO 9001-2015, welding standard ISO 3834-2: 2007, oil purity standard ISO 4406. We guarantee our clients high quality, reliability and durability of our products, as well as professional technical advice.



**HYDRO-FLEX Cezary Mazur**

**Ul. Przemysłowa 8**

**73-110 Stargard**

**Tel.: +48 91 562 05 70**

**e-mail: [biuro@hydro-flex.pl](mailto:biuro@hydro-flex.pl)**

**hydro-flex.pl**

Hydro-Flex to rodzinna firma działająca na rynku hydrauliki siłowej już blisko 20 lat.

Zajmujemy się seryjną produkcją przewodów hydraulicznych, hurtową sprzedażą elementów hydrauliki siłowej oraz produkcją i regeneracją siłowników. Jesteśmy właścicielem uznanej na rynku marki MultiPRESS, pod którą oferujemy węże hydrauliczne. Jesteśmy Autoryzowanym Dystrybutorem węży i zakuć włoskiej marki Vitillo oraz maszyn do produkcji przewodów firmy Uniflex.

Hydro-Flex is a family company operating on the power hydraulics market for nearly 20 years. Our main activity is production of hydraulic hose assemblies and power hydraulics parts wholesale. We also manufacture hydraulic cylinders. Our company owns MultiPRESS brand hydraulic hoses. In addition, we are an Authorized Distributor of Vitillo brand hydraulic hoses and fittings. We are also Authorized Distributor of Uniflex tools and machines for hydraulic hoses production.

## HYDROMEGA

**HYDROMEGA Sp. z o.o.**

**ul. Konstruktorów 1**

**81-336 Gdynia**

**Tel: + 48 58 664 77 04**

**E-mail: [hydromega@hydromega.com.pl](mailto:hydromega@hydromega.com.pl)**

**www: <https://hydromega.com.pl/>**

**LinkedIn: <https://pl.linkedin.com/company/hydromega>**

HYDROMEGA Sp. z o.o. od 35 lat specjalizuje się w projektowaniu i produkcji hydrauliki siłowej oraz automatyki przemysłowej. Oferta obejmuje m.in. zasilacze i agregaty hydrauliczne, systemy okrętowe, cylindry hydrauliczne, pojazdy specjalistyczne z napędem hydrostatycznym, zespoły pompowe, zbiorniki stalowe, filtry powrotne i wlewowo, płynowskazy oraz włazy inspekcyjne.

Na targach zaprezentowana zostanie gąsienicowa, samobieźna, zdalnie sterowana, kosiarka bijakowa o szerokości koszenia 180 cm.

HYDROMEGA Sp. z o.o. has specialised in the design and manufacture of power hydraulics and industrial automation for 35 years. Its product range includes hydraulic power packs and units, marine systems, hydraulic cylinders, specialised vehicles with hydrostatic drive, pump units, steel tanks, return and fill filters, liquid levelers and inspection hatches.

The fair will showcase a tracked, self-propelled, remote-controlled, flail mower with a cutting width of 180 cm.



**HYDRON HYDRAULIKA SIŁOWA**

**ul. Kujańska 6a ; 77-400 Złotów**

**Tel. +48 (67) 350 53 69; +48 530 454 305**

**e-mail: [kontakt@hydron.com.pl](mailto:kontakt@hydron.com.pl)**

**www.hydron.com.pl; [www.sklep.hydron.com.pl](http://www.sklep.hydron.com.pl)**

HYDRON hydrauliczna siłowa - twój dostawca hydrauliki siłowej Kompleksowa oferta armatury do zaciskania węży. W naszej ofercie m.in. zakuwarki do węży hydraulicznych SAMWAY, prze-

## Spis wystawców

### List of exhibitors

cinarki, skórowarki, węże hydrauliczne i przemysłowe, szybkozłącza, manometry, zawory, osłony spiralne na węże, uchwyty i obejmę do rur i przewodów, końcówki do węży, złącza, tulejki. Pełna oferta na [www.sklep.hydron.com.pl](http://www.sklep.hydron.com.pl)



#### HYDROSILA

ul. Kasztanowa 3 A  
53-125 Wrocław  
e-mail: [hydrosila.sales@gmail.com](mailto:hydrosila.sales@gmail.com)  
[www.hydrosila.com](http://www.hydrosila.com)

Hydrosila jest ukraińskim producentem komponentów hydraulicznych do sprzętu rolniczego, budowlanego, komunalnego i innego sprzętu mobilnego. W asortymencie: pompy zębate aluminiowe i żeliwne (gr. 1, 2, 3, 4), silniki hydrauliczne zębate (gr. 2 i 3), pompy tłokowe osiowe i silniki hydrauliczne do obiegu zamkniętego i otwartego, siłowniki hydrauliczne. Przedstawicielstwo HYDROSILA EU Sp. z o. o. we Wrocławiu umożliwiła szybkie i wygodne dostawy do Europy w konkurencyjnych cenach.

Hydrosila is a Ukrainian manufacturer of hydraulic components for agricultural, construction, municipal and other mobile equipment. In assortment: aluminum and cast iron gear pumps (gr. 1, 2, 3, 4), gear hydraulic motors (gr. 2 and 3), axial piston pumps and hydraulic motors for closed and open circuit, hydraulic cylinders.

Representative office of HYDROSILA EU Sp. z o. o. in Wrocław (Poland) makes deliveries to Europe fast and convenient at competitive prices.

#### IBF POLSKA Sp. z o.o.

ul. Kościuszki 21  
59-700 Bolesławiec  
tel. 75/732 40 34  
e-mail: [ibf@ibf.pl](mailto:ibf@ibf.pl)  
[www.ibf.pl](http://www.ibf.pl)

#### INAGRO Sp. z o.o.

ul. Andrzeja Struga 23/206  
95-100 Zgierz  
Tel.: 696 088 778  
e-mail: [kontakt@hektarbiznes.pl](mailto:kontakt@hektarbiznes.pl)  
[www.hektarsystem.pl](http://www.hektarsystem.pl)



#### INDUSTRIEHOF SCHERENBOSTEL HEINRICH RODENBOSTEL GmbH

Im Winkel 5, 30900 Wedemark  
GERMANY  
tel. +49 5130 60720  
Mail: [info@industriehof.com](mailto:info@industriehof.com)  
[www.industriehof.com](http://www.industriehof.com)

#### Pragmatyzm z dużą dozą innowacyjności. Markowe produkty i wyroby własne do maszyn rolniczych i budowlanych.

Do maszyn uprawowych oferujemy części wymienne, zużywalne i akcesoria wiodących marek jak i pochodzących z naszej własnej produkcji. Nasz wachlarz produktów obejmuje również części i produkty na potrzeby firm z branży techniki komunalnej i uprawy winorośli. Naszej przez lata nabytej wiedzy technicznej oraz doświadczeniu z zakresu części produkowanych techniką kucia i odlewu ufają w szczególności zakłady produkcyjne zapatrując się u nas w półfabrykaty i gotowe produkty. Ponadto naszymi odbiorcami są również firmy specjalistyczne oferujące części do maszyn budowlanych. Istnieją duże synergie pomiędzy branżą maszyn rolniczych i maszyn budowlanych ze względu na dużą ilość podobnych produktów oraz technologii.

#### Down to earth but innova. Brand products and custom-made parts for agricultural and construc.

We offer spare and wearing parts, as well as accessories from leading providers, as well as from our own production for soil cultivation machinery. Parts and products for grounds care technology and viticulture are also included in our portfolio. Manufacturing companies in particular, as purchasers of semi-finished and finished products, trust in our many years of expertise in casting and forging of parts. In addition, we also deal with the specialist trade for construction machinery parts. Many parts parts in our standard range, as well as similar parts manufacturing technologies hold great potential for synergies.



#### INOFAMA S.A.

ul. Metalowców 7  
88-100 Inowrocław  
tel. 52/ 353 32 23  
e-mail: [handel@inofama.eu](mailto:handel@inofama.eu)

Oferujemy sprzedaż wyrobów dla: rolnictwa – sprzęt hodowlany dla trzody, bydła, koni i owiec, cysterny na wodę. Ochrony środowiska – pojemniki na odpady, szafy na chemikalia, wanny ociekowe. Transportu i magazynowania – palety i skrzynie metalowe, przyczepki samochodowe, łodziowe i dla rolnictwa.

We offer selling of wide range of own made products: for agriculture – animal breeding equipment (especially for pigs, cattle, horses and sheep) and water tanks. For environmental protection – waste containers, special storage containers for chemical products and chemical bathtubs. For transportation and storage-pallets and metal boxes, as well as utility trailers for car, boots and agriculture.

## INOVAGRI.PL

Ul. Wiosenna 12  
62-023 Borówiec  
NIP 1230437416  
e-mail: info@inovagri.pl  
www.inovagri.pl  
tel. 734 195 005, 606 237 223

Inovagri.pl specjalizuje się w szeroko pojętym doradztwie w zakresie magazynowania płodów rolnych (zboź/rzepak) oraz dostarcza dedykowane rozwiązania do bezpiecznego i skutecznego prowadzenia procesu ich schładzania, wentylowania, dosuszania oraz automatycznego pobierania próbek i czyszczenia. W ofercie mobilne i stacjonarne systemy wentylacyjne, mieszadło do ziarna, systemy pomiaru temperatur, przegrody betonowe do magazynów oraz automatyczne sondy do pobierania próbek i czyszczalnie bębnowe.

Inovagri.pl specializes in consultancy in the field of storage of agricultural crops (cereals and rape) and provides dedicated solutions for safe and effective process of cooling, ventilating, drying, automatic sampling and grain cleaning. The offer includes mobile and stationary ventilation systems, grain butler, temperature measurement systems, concrete partitions for warehouses, automatic samplers and rotary screen cleaners.



## IOW SERVICE Sp. z o.o.

Kochlice, ul. Lubrińska 1C  
59-222 Miłkowice  
tel. +48 76 852 21 17  
e-mail: service@iow.pl  
internet: www.iowservice.pl  
www.spicer24.com  
www.carraro24.com  
www.zf24.com  
www.kessler24.com

IOW SERVICE dystrybutor oryginalnych części zamiennych do mostów napędowych i skrzyń biegów produkowanych przez DANA SPICER, BREVINI, GRAZIANO, CARRARO, ZF, CLARK HURTH, KESSLER i AXLETECH/MERITOR. Centrum serwisowe, profesjonalna stacja diagnostyczna, serwis mobilny dostępny na terenie całego kraju oraz Europy.

IOW SERVICE authorized service center for axles, transmissions produced by DANA SPICER, BREVINI, GRAZIANO, CARRARO, ZF, CLARK-HURTH, KESSLER i AXLETECH/MERITOR. Service center, professional diagnostic station for off-highway drivetrain components, mobile service available in Poland and Europe.



## ISM SEPARATOR Sp. z o.o.

Modlińska 6a/222, 03-216 Warszawa, Polska  
NIP: 8121925474, REGON: 522573447, KRS: 0000981907  
Tel. +48 793 968 280 Yana Safronova.  
e-mail: separators.ism@gmail.com  
www.separator-ism.com

Separatory aerodynamiczne ISM służą do czyszczenia, sortowania i kalibracji ziarna o wydajności od 3 do 200 t/h. Maszyny do czyszczenia ziarna ISM są łatwe w obsłudze, ekonomiczne i niezawodne. Dzięki dokładnym obliczeniom aerodynamiki, separatory ISM czyszczą jakościowo wszystkie rodzaje upraw i są w stanie wyselekcjonować nasiona siewne z gwarancją kiełkowania do 98%, zwiększając tym samym plon do 35%.

ISM aerodynamic separators are for cleaning, sorting and calibration of grain with capacity of 3 to 200 t/h. ISM grain cleaners are easy to control, economy and reliable. Thanks to an accurate calculation in aerodynamics, ISM separators qualitatively clean all types of crops and are able to select sowing seeds with the guaranteed germination up to 98%, thereby increasing yield to 35%.



## IZBA GOSPODARCZA HANDLOWCÓW, PRZETWÓRCÓW ZBÓŻ I PRODUCENTÓW PASZ

ul. Wspólna 56,  
00-684 Warszawa

IZBA GOSPODARCZA HANDLOWCÓW, PRZETWÓRCÓW ZBÓŻ I PRODUCENTÓW PASZ jest organizacją branżową funkcjonującą od 1997 roku. Do Izby aktualnie należy ponad 60 firm członkowskich z sektorów produkcji pasz, przemysłu olejarskiego, młynarstwa i przechwalnictwa zbóż oraz krajowego i międzynarodowego obrotu zbożami i surowcami paszowymi, a także przemysłu biopaliwowego. Członkami Izby są również firmy świadczące usługi na rzecz sektora gospodarki rolnej, takie jak inwestycje, transport czy kontrola jakości. Podmioty zrzeszone w Izbie reprezentują ok. 75% potencjału polskiego rynku zbóż i ponad 50% rynku paszowego.

The Grain and Feed Chamber is a professional organization which has been established in 1997. Presently, there are over 60 membership companies affiliated to the Chamber, from the sectors of feed production, oilseed crushing industry, milling and storage and the national and international trade of cereals. Among our members there are also companies which provide services for the agricultural sector, such as investments, transport or quality control. Chamber member entities represent about 75% of the potential of the Polish grain market and more than 50% of the feed market.

## Spis wystawców

List of exhibitors

### JANSSEN POLAND Sp. z o.o.

Pniewo 52

99-311 Bedlno

tel. 24/ 282 14 44

e-mail: janssenpoland@wp.pl

Swoje doświadczenie w branży rolniczej budujemy od 1997 r. Nasza oferta zawiera szeroki asortyment maszyn wykorzystywanych w rolnictwie. W ofercie posiadamy wywrotki wolnobieżne do 4 ton, spychy-zgarniacze, brony ławkowe, brony wyrównujące zębate, skrzynie transportowe, brony chwastowniki i inny sprzęt rolniczy. Produkty wykonujemy w ocynku.



### JAR-MET

D. Sińczuk, T. Sternicki S.K.A.

ul. Kościuszki 94

07-100 Węgrów

Tel. 25 792 25 25

e-mail: jarmet@jarmet.pl

www.jarmet.pl

Firma „JAR-MET” powstała w 1991 roku. Obecnie w naszej ofercie handlowej, oprócz pełnej gamy opryskiwaczy polowych znajdują się również:

- opryskiwacze sadownicze,
- pielniki rotacyjne,
- rozsiewacze nawozów,
- mieszalniki pasz,
- brony zębate,
- brony chwastowniki,
- zgrabiarki,
- przetrząsaczo-zgrabiarki pasowe,
- przetrząsacze karuzelowe,
- kosiarki,
- prasy zwijające.



## POLSKA

### JFC POLSKA Sp. z o.o.

ul. Białostocka 1, Karpin

05-252 Dąbrówka

Tel./fax: +48 29 7578377, 7578201

info@jfcpolaska.pl

www.jfcpolaska.pl

Firma JFC Polska Sp. z o.o. oferuje: Zbiorniki do dystrybucji ON oraz AdBlue, Mobilne zbiorniki do ON oraz AdBlue, Poidła niezamarzające do -30°C, podgrzewane, wylewne, Maty legowiskowe, Hydrauliczne zgarniacze obornika, Czochradła automatyczne, Systemy odchowu cieląt, Wanienki do dezynfekcji racic, Przesuwne okna wentylacyjne, Siatki

wentylacyjne, Świetlilki kalenicowe, System napowietrzania gnojowicy, Przydomowe oczyszczalnie i szamba, Zbiorniki na deszczówkę, Automaty do odpajania cieląt, Sprzęt do hodowli cieląt, Drobnny sprzęt rolniczy.

JFC Polska Sp. z o.o. offers: Diesel and AdBlue tanks, Mobile diesel and AdBlue tanks; Non-freezing drinkers up to -30°C; Heated drinkers; Tip-over drinkers, Lying mats for cows; Hydraulic manure scrapers; Automatic cow brushes; Calf hutches; Baths for cloven hoof disinfection; Ventilation windows, Ventilation nets, Wind stopping curtains; Roof ridge skylights; Slurry aeration systems; Sewage tanks; Wastewater treatment systems; Rainwater tanks; Automatic calf feeders; Equipment for calf rearing; Small equipment for farm.



### LJ TECH AG

6th Floor, Building D, East Huanyuan Rd., Xuanwu

District, Nanjing, China

0086 13770649415

0086 025-82220253

qiu.yueqing@lanjiangtech.com

www.ljtechag.com

LJ Tech AG jest pionierem w dziedzinie robotyki rolniczej. Nasza linia produktów obejmuje dwie główne kategorie: roboty wielofunkcyjne do sadów i roboty do zarządzania polem, wyposażone w całkowicie samodzielnie opracowane podstawowe komponenty. W odpowiedzi na „inteligentne rolnictwo” opracowaliśmy kompleksową platformę SAAS obejmującą cały łańcuch branżowy. Przyczyniamy się do globalnej zmiany w kierunku zielonej, bezzalogowej i inteligentnej przyszłości w rolnictwie.

LJ Tech AG is a pioneering force in the field of agricultural robotics. Our product line encompasses two major categories: Orchard Multi-Function Robots and Field Management Robots, featuring fully self-developed core components. In response to „smart agriculture,” we have developed a comprehensive SAAS platform covering the entire industry chain. We contribute to the global shift towards a green, unmanned, and intelligent future in agriculture.

### JIHOSTROJ a.s.

Budějovická 148

382 32 Valesín; CZECHY/ CZECH REPUBLIC

Tel.: 420 380 340 511

e-mail: salesHD@jihostroj.cz

www.jihostroj.com



**JOHN DEERE**

**JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Poznańska 1b  
62-080 Tarnowo Podgórne  
tel. 61/ 811 51 96  
e-mail: [polska@johndeere.com](mailto:polska@johndeere.com)  
[www.deere.pl](http://www.deere.pl)

Firma jest wyłącznym importermaszyn rolniczych i sprzętu John Deere do pielęgnacji terenów zielonych na rynku polskim. Sieć Dealerów zapewnia profesjonalne usługi serwisowe, dostęp do oryginalnych części zamiennych John Deere, oferuje finansowanie John Deere Financial dostosowane do potrzeb Klienta.

The company is an exclusive importer of John Deere agricultural machines and TURF equipment in Poland. Dealer network provides professional services, availability of original spare parts, also offers finance solutions provided by John Deere Financial and adapted to Customer needs.

**JOLMET Sp. z o.o.**

Węgrzynowo 170  
06-210 Płoniawy-Bramura  
e-mail: [edyta@jolmet.com](mailto:edyta@jolmet.com)  
[www.jolmet.pl](http://www.jolmet.pl)

**JOSKIN**

**JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Gorzowska 62  
64-980 Trzcianka  
tel. 67/ 216 82 99  
e-mail: [handlowy@joskin.com](mailto:handlowy@joskin.com)

Joskin Polska: wozy asenizacyjne, oprzyrządowanie do nawożenia, roztrzaskacze do obornika, przyczepy, sprzęt do pielęgnacji pastwisk.

Joskin Polska: slurry tankers, injektory, spreading booms, spreaders, tipping trailers, machines to take care of your pasture.

**KABAT**

**KABAT TYRE Sp. z o.o.**

64-840 Budzyń, ul. Gumowa 6  
Tel. +48 67 283 41 00  
<https://kabat.pl/>, [biuro@kabat.pl](mailto:biuro@kabat.pl)  
Youtube: <https://www.youtube.com/watch?v=Lt7QHjxnSVk>  
Facebook: [kabattrepolska](https://www.facebook.com/kabattrepolska)

KABAT TYRE to polski producent opon rolniczych, przemysłowych, dętek oraz opon pełnych do wózków widłowych, ochraniaczy, profili gumowych, mieszanek gumowych oraz szeroko pojętych technicznych wyrobów z gumy. Firma KABAT została założona w 1983 roku, od początku swojego istnienia jest ona biznesem rodzinnym. Właścicielem firmy jest Andrzej Kabat.

KABAT TYRE is a Polish manufacturer of agricultural and industrial tyres, inner tubes and solid tyres for forklifts, protectors, rubber profiles, rubber mixtures and broadly understood technical rubber products. The KABAT company was founded in 1983 and has been a family business since its inception. The owner of the company is Andrzej Kabat.

**KAGRO**

**KARGO**

ul. Jana Pawła II 31  
64-932 Stara Łubianka k/Piły  
tel. 67 216 03 18, fax 67 216 03 12  
e-mail: [kagro@kagro.pl](mailto:kagro@kagro.pl)  
[www.kagro.pl](http://www.kagro.pl)

Firma KAGRO od ponad dekady działa na rynku rolniczym oferując rozwiązania dla wszystkich gospodarstw rolnych, niezależnie od ich wielkości lub profilu produkcji. Przedsiębiorstwo swoją markę buduje dzięki sprawnie działającemu serwisowi, fachowej opiece doradców techniczno-handlowych jak i dobrze funkcjonującej komórce zaopatrzenia w części zamienne. Oferta firmy skierowana jest zarówno do rolników indywidualnych, przedsiębiorstw rolnych oraz usługowych i obejmuje maszyny klasy premium:

- **VERSATILE** – firma jako pierwsza na świecie rozpoczęła masową produkcję traktorów z napędem na wszystkie koła z łączoną przegubową ramą; oferujemy kotłowe ciągniki przegubowe o mocy od 380 do 620 KM, gąsienicowe ciągniki przegubowe o mocy od 520 do 620 KM
- **BOURGAULT** – to pionier innowacyjnych rozwiązań w dziedzinie technologii siewu.
- Ich siewniki są wyposażone w zaawansowane systemy, umożliwiające precyzyjne rozłożenie nasion, optymalną gęstość siewu i skuteczne zarządzanie procesem uprawy,
- **FLIEGL** – międzynarodowy lider w produkcji maszyn transportowych – w tym m.in. rolniczych i budowlanych: przyczepy rolnicze, przyczepy budowlane, rozrzutniki obornika i wapna, wozy asenizacyjne, platformy transportowe, przyczepy wielofunkcyjne z systemem poziomego wyładunku, przyczepy niskopodwoziowe oraz naczezy,
- **KOCKERLING** – specjaliści od uprawy i siewu: maszyny do uprawy – kultywatory, grubery, brony talerzowe – i siewu w technologii konwencjonalnej, uproszczonej, pasowej oraz bezpośredniej

**KAGRO – MASZYNY DLA PROFESJONALISTÓW !!!**

## Spis wystawców

List of exhibitors



### PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO

**KALCHEM Sp. z o.o.**

**Wielki Głęboczek 150**

**87-313 Brzozie**

**Tel.: 56/ 493 58 40**

**e-mail: [biuro@kalchem.com.pl](mailto:biuro@kalchem.com.pl)**

Jesteśmy firmą działającą w branży rolniczej ponad 20lat. Nasza firma jest autoryzowanym dealerem maszyn rolniczych marki CLAAS, HORSCH, HARDI, PICHON, UMEGA, TOSCANO... Poza sprzedażą maszyn rolniczych możemy zaoferować Państwu profesjonalne usługi serwisowe oraz dobrze zaopatrzone magazyny części zamiennych.

We are a company operating in the agricultural industry for over 20 years. Our company is an authorized dealer of agricultural machinery of the following brands: CLAAS, HORSCH, HARDI, PICHON, UMEGA, TOSCANO... In addition to the sale of agricultural machinery, we can offer you professional service and a well-stocked warehouse of spare parts.



### KARCHEX

**Dziadkowo 5b**

**56-330 Cieszków**

**e-mail: [karchex@vp.pl](mailto:karchex@vp.pl)**

**[www.karchex.eu](http://www.karchex.eu)**

Firma Karchex Dziadkowo jest dostawcą na rynek Polski najwyższej jakości techniki rolniczej z zakresu uprawy oraz przygotowania pasz. To wyłączny importer na terenie Polski maszyn niemieckiej marki Guttler producenta wałów przyrządkowych uprawowych i ławkowych, agregatów do podsiewu i regeneracji łąk, agregatów przedsięwziętych typu Frontpacker. Firma jest również importem młynów do mokrej kukurydzy CCM firmy Gruber. Zapewniamy serwis i doradztwo. Świadczymy również usługi w zakresie siewu, podsiewu i regeneracji użytków zielonych.



### KARNER DÜNGERPRODUKTION POLEN Sp. z o.o.

**ul. Jagiellońska 3 / 6**

**46-200 Kluczbork**

**Tel.: +48 784 643 305**

**e-mail: [info@duenger-akra.pl](mailto:info@duenger-akra.pl)**

**[www.duenger-akra.at/pl](http://www.duenger-akra.at/pl)**

Firma Karner Düngerproduktion jest producentem Systemu Nawożenia AKRA. Od ponad 30 lat wspieramy europejskich rol-

ników we wdrażaniu nowych rozwiązań poprawiających kondycję nadmiernie eksploatowanych gruntów rolnych. Produkty AKRA przywracają naturalną równowagę gleb oraz zapewniają zbilansowane zaopatrzenie roślin w makro- i mikroskładniki. Można je stosować w gosp. ekologicznych. Nawozy doglebowe, wapna pyliste, nawozy mikroelementowe, preparat do mineralizacji słomy, bakterie azotowe.

Karner Düngerproduktion is the manufacturer of the AKRA Fertilisation System. For more than 30 years, we have supported European farmers in implementing new solutions to improve the condition of over-exploited agricultural land. AKRA products restore the natural balance of soils and ensure a balanced macro- and micro-nutrient supply to plants. They can be used on organic farms. Soil fertilisers, dusty lime, micronutrient fertilisers, straw mineraliser, nitrogen bacteria.



### KASA ROLNICZEGO UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO

**ul. Św. Marcin 46/50**

**61-807 Poznań**

**tel. 22/592 64 10**

**e-mail: [bp@krus.gov.pl](mailto:bp@krus.gov.pl)**

KASA ROLNICZEGO UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO realizuje zadania z zakresu ubezpieczenia społecznego rolników i przyznawania świadczeń. Kasa prowadzi także działania na rzecz zapobiegania wypadkom przy pracy rolniczej i rolniczym chorobom zawodowym poprzez upowszechnianie zasad bhp wśród rolników, dzieci i osób związanych ze środowiskiem wiejskim oraz zapewnia nieodpłatną rehabilitację leczniczą.

KASA ROLNICZEGO UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO performs tasks in the field of social insurance of farmers and granting benefits. The Fund also carries out activities aimed at preventing accidents at agricultural work and agricultural occupational diseases by disseminating the principles of health and safety among farmers, children and people associated with the rural environment and provides free medical rehabilitation.



### KATPOL Sp. z o.o.

**ul. Towarowa 5**

**59-300 Lubin**

**tel. 76/746 17 00**

**e-mail: [katpol@katpol.com](mailto:katpol@katpol.com)**

**[www.katpol.com](http://www.katpol.com)**



Układy silników spalinowych: ssące, wydechowe, chłodzenia, paliwowe, sterowania.

Oświetlenie do maszyn i pojazdów: robocze, drogowe, ostrzegawcze, wewnętrzne.

Systemy do paliw u olejów: zbiorniki, filtry, pompy, przepływomierze, węże, pistolety.

Filtry i systemy filtracji: maszyny i pojazdy, paliwa, układy hydrauliczne i przemysłowe.

Autoryzowany dystrybutor foteli i części do foteli do maszyn i pojazdów: GRAMMER, KAB SEATING, UNITED SEATS, BEGE.



**Kawasaki**

Let the good times roll

**KAWASAKI POLSKA Probike Sp. z o.o.**  
**Generalny Importer Kawasaki w Polsce**

ul. Gronostaja 6

02-786 Warszawa

Tel.: 22/ 103 36 96

e-mail: [kontakt@kawasaki.pl](mailto:kontakt@kawasaki.pl)

[www.kawasaki.pl](http://www.kawasaki.pl)

[www.sklep.kawasaki.pl](http://www.sklep.kawasaki.pl)

Jesteśmy generalnym importerem marki Kawasaki. W naszej szerokiej ofercie znajdziesz motocykle, skutery wodne oraz pojazdy ATV i Mule, które z powodzeniem sprawdzają się w rolnictwie, sadownictwie czy agroturystyce. Prowadzimy sprzedaż oryginalnych części zamiennych i akcesoriów w stacjonarnej sieci dealerskiej i w sklepie internetowym. Obecnie poszukujemy dealerów pojazdów UTV. Dołącz do nas!

We are the general importer of the Kawasaki brand. In our range you will find motorbikes, jet-ski and ATV and Mule<sup>®</sup> vehicles, which are successfully used in agriculture, horticulture or agrotourism. We sell genuine spare parts and accessories in our stationary dealer network and online shop. We are looking for dealers for UTVs currently. Join us!



**KESSENS TECHNIK MIT SYSTEM GmbH & Co.KG**

Unnerweg 84

49688 Lastrup, Niemcy/Germany

Adres w Polsce:

Ul. Kolejowa 3, 59-225 Chojnów

Tel/fax: 76 871 31 30

kom.: +48 794 748 950

[www.kessens-technik.de](http://www.kessens-technik.de)

e-mail: [kolodziej@kessens-technik.com](mailto:kolodziej@kessens-technik.com),

[kessens@kessens-technik.de](mailto:kessens@kessens-technik.de)

Oferujemy nowoczesne rozwiązania dla rolnictwa i przemysłu. Technologie: magazynowania, transportu, przetwarzania, zbóż i materiałów sypkich. Firma Kessens ma wieloletnie doświadczenie w projektowaniu linii przygotowywania pasz. W naszej ofercie znajdują Państwo szeroką gamę: rozdrabniaczy do zbóż, mieszalników: pionowych i poziomych, silosów: wewnętrznych i zewnętrznych: metalowych, z włókna szklanego i workowych, przenośników ślimakowych: ocynkowanych i ze stali nierdzewnej; z koszem zasypowym, z czerpnią, podajników: kulekowych i łańcuchowych, spirali transportowych do transportu paszy czy peletu; gniotowników do zboża o wysokiej wydajności.

Kessens is Your reliable partner in the field of agricultural and industrial technology. We: design, manufacture, build, deliver and set up plant equipment for the storage, conveying and processing of grains and other bulk materials for both: agriculture and industry. We offer milling and mixing plants which are always tailored to Our customers' needs and expectations.



**KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias,**  
**M. Szymankiewicz Sp.j.**

ul. Kolejowa 181

62-052 Komorniki

Tel.: 618 108 807

e-mail: [kingtony@kingtony.com.pl](mailto:kingtony@kingtony.com.pl)

[www.kingtony.com.pl](http://www.kingtony.com.pl)

Narzędzia King Tony to gama ponad 6000 produktów zaprojektowanych i wykonanych ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb profesjonalnych użytkowników w przemyśle, rolnictwie i branży motoryzacyjnej. Nasze standardy jakości przewyższają normy DIN o 30%.

Po ponad 30 latach doświadczeń w ponad 100 krajach marka King Tony stała się preferowanym dostawcą narzędzi dla kluczowych firm przemysłowych, mechaników i inżynierów, którzy szukają doskonałej obsługi, wysokiej klasy narzędzi i optymalnej jakości za korzystną cenę.

From 1984, the year which KING TONY was founded, KING TONY has been committed to producing professional and high quality hand tools. In the past 36 years, with professional production and quality services, KING TONY has become a global brand for professional hand tools.

Brand mission - provide professional hand tools that are easy to use, timesaving, and strength-saving.

Brand vision - provide professional hand tools to make consumers feel comfortable and to help them with their work. We will help them improve their professional skills and make them better, so the customers will be happy to work.

Brand positioning - every product we make is a carefully crafted professional-grade hand tool that makes people feel comfortable and professional when they use them.

European Union Professional Tool Certification.

High Quality Testing Standards: Exceeds DIN Standards by more than 30%.

## Spis wystawców

List of exhibitors



### **KINGSPAN WATER & ENERGY SP. Z O.O.**

**Kingspan Water & Energy sp. z o.o.**

ul. Topolowa 5

62-090 Rokietnica  
tel. +48 61 814 44 00

e-mail: [zbiorniki@kingspan.pl](mailto:zbiorniki@kingspan.pl)

[www.kingspan.pl/titan](http://www.kingspan.pl/titan)

Facebook: <https://www.facebook.com/KingspanWaterandEnergy/> (@

[KingspanWaterandEnergy](https://www.facebook.com/KingspanWaterandEnergy/))

Kingspan Water & Energy to od 40+ lat partner dla licznych gałęzi przemysłu, m.in. rolnictwa, branży paliwowej czy transportu. Dostarcza rozwiązania do przechowywania nawozów płynnych, dystrybucji paliw, AdBlue®, wody, ścieków i innych substancji. Produkty powstają w polskiej fabryce w Rokietnicy z najwyższej jakości tworzyw sztucznych i są dostępne w wielu objętościach – nawet do 28 000 litrów. Firma spełnia restrykcyjne normy ISO oraz ma szereg międzynarodowych certyfikatów jakości produktów.

Kingspan Water & Energy has been a partner to numerous industries for 40+ years, incl. agriculture, fuel industry and transport. We provide solutions for the storage of liquid fertilizers, fuel distribution, AdBlue®, water, sewage, and others. The products made in the Polish factory in Rokietnica come from the highest quality polyethylene and are available in many volumes – up to 28 000 L. The company meets restrictive ISO standards and has many international product quality certifications.



### **KIOTI**

ul. Wapienna 6

87-100 Toruń  
tel. 56 610 28 20

e-mail: [kioti@interhandler.pl](mailto:kioti@interhandler.pl)

[www.kiotti.pl](http://www.kiotti.pl)

Facebook: **Kiotti**

W ofercie koreańskiego producenta znajduje się szeroka gama ciągników, pojazdów użytkowych oraz kosiarek. Kompaktowe rozmiary, zwrotność oraz niskie koszty użytkowania to jedne z wielu atutów oferowanych maszyn. Bogate wyposażenie podstawowe zapewnia przyjemną i efektywną pracę w najtrudniejszych warunkach. Firma Interhandler jest wyłącznym autoryzowanym dystrybutorem marki Kioti na rynku polskim. 16 oddziałów na terenie całej Polski, zapewnia serwis, wsparcie techniczne oraz łatwy dostęp do części dla wszystkich produktów marki Kioti.

The Korean manufacturer offers a wide range of tractors, utility vehicles, and mowers. Compact sizes, maneuverability, and

low operating costs are among the many advantages of the machines offered. The extensive standard equipment ensures pleasant and efficient work in the toughest conditions. Interhandler is the exclusive authorized distributor of the Kioti brand in the Polish market. With 16 branches throughout Poland, Interhandler provides service, technical support, and easy access to parts for all Kioti brand products.



### **KMK Agro**

**D. Kaźmierczak, C. Mądry, M. Kaźmierczak Sp.j.**

Ul. Poznańska 20

Brodowo

63-000 Środa Wielkopolska

tel. +48 61 285 01 79

Mail: [biuro@kmkagro.com](mailto:biuro@kmkagro.com)

[www.kmkagro.com](http://www.kmkagro.com)

[www.kmk-maszyny.com](http://www.kmk-maszyny.com)

[www.facebook.com/KMKAgro2](https://www.facebook.com/KMKAgro2)

KMK Agro to doświadczony partner w branży maszyn rolniczych, oferujący kompleksową obsługę w zakresie sprzedaży i serwisu. Zajmujemy się również produkcją maszyn potrzebnych do po zbiorowej obróbki warzyw. Prowadzimy także sklep z częściami. Podczas targów zaprezentujemy:

- deszczownice RM oraz system nawadniania RKD
- ładowarki BOBCAT
- kopaczkę i obcinarkę do cebuli HOLARAS
- przyczepy UMEGA
- maszyny KMK: sortownik, waga kanałowa, raszłownica, paletyzator

Zapraszamy do odwiedzenia naszego stoiska!

KMK AGRO is an experienced partner in the agricultural machinery industry, offering comprehensive sales and service. We run a store with parts. We are also a manufacturer of high quality post-harvest machines.

- During the fair we will present:
- irrigation machine RM
- RKD pivot irrigation machine
- BOBCAT telescopic loaders
- HOLARAS onion windrower and haulm topper
- UMEGA trailers
- KMK machines: belt grader, multihead weigher, packing machines, palletizer

We kindly invite you to our stand!



### **KOBEX Sp. z o.o.**

ul. Duple 71

36-053 Kamień

tel. 15 83 81 016

biuro@kobexstal.pl

Jesteśmy polską firmą specjalizującą się w projektowaniu, produkcji i montażu hal stalowych. Nasze ponad 10-letnie doświadczenie i certyfikat PN-EN 1090 gwarantują jakość.

Zrealizowaliśmy ponad 3000 projektów, dbając o indywidualne podejście i wartości takie jak uczciwość i empatia.

We are a Polish company specializing in the design, production, and assembly of steel halls. With 10+ years of experience and PN-EN 1090 certification, we've completed over 3000 projects, focusing on individual approach and values like honesty and empathy.



#### KOBO ENERGY

ul. Baczyńskiego 48A  
55-200 Oława  
NIP: 912-183-57-25  
tel: 792 017 612  
tel: 797 111 478  
biuro@kobo-energy.pl  
www.kobo-energy.pl  
<https://www.facebook.com/koboenergy>

KOBO ENERGY to Profesjonalna strona OZE od 2010 roku. Fotowoltaika, Pompy Ciepła, Magazyny Energii, Kolektory Słoneczne Ponad 1000 instalacji wykonanych przez nasze ekipy montażowe na komponentach uznanych i sprawdzonych producentów. Ponadto jesteśmy producentem konstrukcji montażowych pod marką KOBO PRO. Jako producent wykonujemy również uchwyty na życzenie klienta.

KOBO ENERGY is a professional site renewable energy sources since 2010. Photovoltaics, Heat Pumps, Energy Storage, Solar Collectors. Over 1000 installations made by our assembly teams on components from recognized and proven manufacturers. In addition, we are a manufacturer of assembly structures under the KOBO PRO brand. As a manufacturer, we also make structures at the customer's request.



#### KÖCKERLING GmbH & Co. KG

Lindenstrasse 11-13  
D-33415 Verl  
tel: +49 (0) 5246-96 08-54  
fax: +49 (0) 5246-96 08-21  
kom PL +48 518 825 425  
kom: D +49 151 14 80 13 88  
www.koeckerling.de  
e-mail: marcin.piecha@koeckerling.de

KÖCKERLING to znany w Europie producent maszyn do bezorowej uprawy roli oraz agregatów uprawowo-siewnych. Maszyny z serii ALLROUNDER, TRIO, QUADRO, VECTOR i VARIO to solidne i znane agregaty uprawowe. Natomiast maszyny z serii ULTIMA CS lub VITU czy MASTER reprezentują gamę precyzyjnych siewników. A całosci dopełnia maszyna GRASMASTER do pielęgnacji i podsiewu użytków zielonych.

KÖCKERLING is a well-known European manufacturer of machines for tillage and sowing units. Machines from the ALLROUNDER, TRIO, QUADRO, VECTOR and VARIO series are solid and well-known cultivators. On the other hand, machines from the ULTIMA CS, VITU or MASTER series represent the range of precision seeders. And the GRASMASTER machine is ideal for the care and sowing of grassland.



#### KOD-MET Zofia Kodym

ul. Ogrodowa 18A  
07-106 Miedzna, POLAND  
e-mail: firma.kod-met@wp.pl  
www.kod-met.pl  
tel. 606 992 067

Nasza firma specjalizuje się w produkcji wysokiej jakości produktów do budynków inwentarskich. Produkujemy systemowe koczce dla cieląt, wygradzenia przeznaczone dla bydła mlecznego i mięsnego, poskromy do usuwania rogów cieląt. Wykonujemy zabudowy budynków do hodowli owiec i kóz, w tym hale udojowe, przegrody szybkiego montażu, elektroniczne wagi z sortownikami.

Our company specializes in the production of high-quality products for livestock buildings. We produce system pens for calves, fencing for dairy and beef cattle, and restraints for removing the horns of calves. We construct buildings for sheep and goat breeding, including milking parlors, quick assembly partitions, electronic scales with a sorter.



#### KOLTON Sp.k.

ul. Sosnowa 2  
34-480 Jabłonka  
Tel.: 577 303 363  
e-mail: marketing@kolton.pl  
www.kolton.pl

Firma KOLTON jest producentem ekologicznych kotłów C.O. spełniających wymogi 5 klasy oraz Eko Projektu. Jesteśmy również jednym z wiodących polskich producentów pomp ciepła na czynnik R290. Istniejemy na rynku branży grzewczej od ponad 44 lat co zobowiązuje firmę do tworzenia produktów o najwyższej jakości.

Wiedza oraz doświadczenie zbudowane na przestrzeni lat pozwalają nam tworzyć produkty najwyższej jakości, spełniające normy 5 klasy oraz eco design (UE). Posiadamy kotły automatyczne na pellet, eko groszek oraz zgaszujące drewno. W opracowaniu z Akademią Górnictwa Hutniczego w Krakowie opracowaliśmy jako pierwsi w Polsce, pompę ciepła powietrze/woda, którego czynnikiem chłodniczym jest propan R290.

**KONECKIE  
ZAKŁADY  
ODLEWNICZE S.A.****KONECKIE ZAKŁADY ODLEWNICZE S.A.**

26-200 Końskie

ul. 1 Maja 57

mail: [mariusz.kubiak@kzo.pl](mailto:mariusz.kubiak@kzo.pl)

kom. +48 606 905 215

Jesteśmy jedną z najstarszych odlewni żeliwa szarego w Polsce. Produkujemy części do maszyn rolniczych w naszej ofercie posiadamy takie odlewy żeliwne jak: piasty, odlew wółki, koła do wałów posiewnych – cross-kill i cambridge, a także tuleje łożyskowe, dystansowe, obudowy, pokrywy łożyska do bron talerzowych i wiele innych. Produkujemy dwa rodzaje piast do brony talerzowej – zwykłą i samoobsługową, która nie wymaga smarowania i konserwacji.

**KOPAKO sp. j.**

Autoryzowany dystrybutor

Ingersoll Rand.

**KOPAKO I. i J. Płachta Spółka jawna**

62-020 Swarzędz, Wrzesińska 65

Tel.: 61 651-02-22

biuro@kopako.pl

Od początku lat 90 KOPAKO jest przedstawicielem amerykańskiej firmy Ingersoll Rand notowanej w pierwszej setce na giełdzie amerykańskiej, a od roku 2019 przedstawicielem marek YOKOTA, TOKU oraz RED ROOSTER.

W dniu dzisiejszym jesteśmy w pierwszej dziesiątce dystrybutorów Ingersoll Rand w Europie i największym autoryzowanym dystrybutorem w Europie Wschodniej. Prowadzimy pełną obsługę sprzedażową i posprzedażową w tym pełen serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

Dostracamy narzędzia oraz rozwiązania do:

- Serwisów pojazdów i maszyn
- Produkcji
- Przemysłu

Zapraszamy na nasze stoisko!

Since the 1990s, KOPAKO has been a distributor of the American company Ingersoll Rand (listed in the top 100 on the American Srock Exchange) and since 2019 a distributor of the YOKOTA, TOKU and RED ROOSTER brands.

We are currently among the top ten Ingersoll Rand distributor in Europe and the largest authorized distributor in Eastern Europe. We provide full sales and after-sales service, including full warranty and post-warranty service.

We provide tools and solutions for:

- Vehicle and machinery service
- Production
- Industry

Welcome to our stand!

**Korbanek**

JAKOŚĆ I DOŚWIADCZENIE

**KORBANEK Sp. z o.o.**

ul. Poznańska 159, 62-080 Tarnowo Podgórne

[www.korbanek.pl](http://www.korbanek.pl)

info@korbanek.pl

61 8950 300 centrala

61 8950 301 maszyny

61 8950 302 serwis [www.serwis.korbanek.pl](http://www.serwis.korbanek.pl)61 8950 303 części [www.sklep.korbanek.pl](http://www.sklep.korbanek.pl)

61 8950 309 fax

Generalny Sprzedawca maszyn rolniczych w Polsce.

- ROSTSELMASH – kombajny, siewczarnie • ARBOS – ciągniki, maszyny uprawowe, siewniki, opryskiwacze • FAREFIN – ładowarki teleskopowe • MULTIONE – ładowarki kołowe
- CAPELLO – przystawki do kukurydzy, hedery składane do zbóż • BERGMANN – rozrzutniki obornika, przyczepy samobieżące, przyczepy przeładunkowe • MASCHIO – prasy stałe i zmiennokomorowe, prasoowijarki • McHALE – prasy stałe i zmiennokomorowe, prasoowijarki, owijarki, ścielarki
- MONOSEM – siewniki punktowe, pielniki • KEMPER – adaptery bezrzędowe do zbioru kukurydzy na kiszczonkę

W ofercie także: Sulky, Stoll, Gregoire-Besson, MX, Berthoud, Agrisem, Jeantil, Lucas. MASZYNY ROLNICZE polskich producentów – Metaltech, Metal-Fach, Samasz, Unia, Expom, Hydramet, Krukowiak Mandam, Meprozet, Metal-Technik, POM Brodnica, Pomot Chojna, POM Augustów. Kombajny i ciągniki używane takich marek jak Fendt, Massem Ferguson i inne. Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny. Części zamienne

**KRACIK**

MAKING AGRICULTURE MORE ECONOMICAL™

**KRACIK Sp.K.**

Spytkowice 54

34-745 Spytkowice

e-mail: [biuro@hurtowniakracik.pl](mailto:biuro@hurtowniakracik.pl)

tel. 883 415 727

e-mail: [biuro@agrostarpolska.pl](mailto:biuro@agrostarpolska.pl)

tel. 538 415 106

[www.hurtowniakraciki.pl](http://www.hurtowniakraciki.pl)[www.agrostarpolska.pl](http://www.agrostarpolska.pl)

Kracik Sp.K. to rodzinna firma zajmująca się sprzedażą maszyn rolniczych.

Posiadamy własną markę Agrostar, produkujemy kosiarki bijkowe i glebogryzarki. Kosiarki o szer. 0,95 do 2,4m w 6 seriach i różnych konfiguracjach.

Glebogryzarki w 4 seriach: mini, lekka, ciężka oraz separacyjna o szer. 0,8 do 2,8m.

Jesteśmy jedynym dystrybutorem bron wirnikowych marki Shak-timan, oferujemy brony o szer. 0,75m do 6m z wałem packera, przekładnią dwubiegową i opcjonalnym hydropackiem.

Kracik Sp.K. is a family company that sells agricultural machinery.

We have own brand Agrostar. We produce flail mowers and rotary tillers. Mowers with a width from 0,95 to 2,4m in six series. Rotary tillers starting from width 0,8m to 2,8m.

We are the main distributor for Shaktiman company in Poland, power harrows and other implements. Power harrows we offer with a working width 0,75m to 6m with a packer roller, a two-speed gearbox and optional seed drill attachment.



#### **KRAJOWA RADA IZB ROLNICZYCH**

ul. Żurawia 24/15  
00-515 Warszawa,  
sekretariat@krir.pl,  
tel. Tel.: +48 881-939-421

Krajowa Rada Izb Rolniczych działa na mocy ustawy z dnia 14 grudnia 1995 r. o izbach rolniczych. Członkami samorządu rolniczego są wszyscy podatnicy podatku rolnego, zarówno osoby fizyczne, jak i prawne. Krajowa Rada składa się z prezesów izb rolniczych oraz delegatów wybranych przez walne zgromadzenie z każdej wojewódzkiej izby. Jej celem jest rozwiązywanie problemów rolnictwa i reprezentowanie interesów rolników.

The National Council of Agricultural Chambers operates under the Act of December 14, 1995, on Agricultural Chambers. Members of the agricultural self-government include all agricultural tax payers, both individuals and legal entities. The National Council consists of the presidents of agricultural chambers and delegates elected by the general assembly from each voivodeship chamber. Its main goal is to solve agricultural problems and represent the interests of farmers.



**Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa**  
<https://www.gov.pl/kowr>  
Tel: (22) 376 76 76  
ul. Karolkowa 30  
01-207 Warszawa

Głównym celem KOWR jest wspieranie polskiego rolnictwa oraz rozwój obszarów wiejskich poprzez realizację ponad 60 zadań. Obejmują one m.in.: gospodarowanie nieruchomościami rol-

nymi Skarbu Państwa, sprawowanie nadzoru właścicielskiego nad spółkami hodowlanymi, transfer innowacyjnych rozwiązań, działania na rzecz OZE, stabilizację rynków rolnych, zwiększenie eksportu polskich produktów rolno-spożywczych, promocję polskiej żywności w kraju i zagranicą.

The National Support Centre for Agriculture conducts activities among others in the field of Managing the Agricultural Property of the State Treasury, shaping the agricultural system, supervision over companies of particular importance for the national economy, market analyzes and transfer of knowledge about rural areas, supporting rural development and innovation, supporting consumption, promoting healthy eating habits, supporting people at risk of social exclusion, promoting agri-food products.

#### **KRAMER WERKE GmbH**

Wacker Neuson str.1  
88 630 Pfullendorf  
NIEMCY/GERMANY  
tel.: 729 363 256  
e-mail: pawel.laczny@kramer.de



#### **KST KONSULTING Sp. z o.o.,**

ul. Wagrowska 2  
61-369 Poznań  
e-mail: biuro@kstkonsulting.com.pl  
[www.kstkonsulting.com.pl](http://www.kstkonsulting.com.pl)

KST Konsulting oferuje szeroki zakres usług zarządzania gospodarstwem. Obejmują one doradztwo techniczne zarządzania gospodarstwem rolnym, specjalistyczne oprogramowanie dla upraw oraz zarządzania stadem mlecznym, jak również specjalistyczne usługi biura rachunkowego.

KST Konsulting provides a range of farm management services. These include technical consultancy, farm management, specialist software for crop and cow management as well as a specialist farming accounting office.



#### **KT TRADE – TT TECHNOLOGY**

ul. Borówkowa 9  
63-004 Górzewo

TT Technology to marka, która od wielu lat dostarcza klientom wysokiej jakości oświetlenie LED. Nasze produkty charakteryzują się dużą wydajnością i energooszczędnością przy niskim poborze prądu, dzięki zastosowaniu diod LED od wiodących producentów. Wielopoziomowa kontrola jakości zyskała nam zaufanie klientów na całym świecie.

## Spis wystawców

### List of exhibitors

TT Technology is a brand that has been providing high-quality LED lighting to customers for many years. Our products are highly efficient and energy-saving, despite their low power consumption, thanks to the use of high-performance LEDs from leading manufacturers. Multi-level quality control has earned us the trust of customers worldwide.



#### **KUHN – MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.**

Jelonek

ul. Orzechowa 1

62-002 Suchy Las

tel. +48 61 81 25 235

fax: +48 61 81 17 010

[www.kuhn.com.pl](http://www.kuhn.com.pl)

[mykuhn.kuhn.com/pl](http://mykuhn.kuhn.com/pl)

<https://www.facebook.com/KUHN-Maszyny-Rolnicze-147045402000742/>

KUHN-Maszyny Rolnicze Sp. z o.o. jest oddziałem handlowym firmy KUHN SA, światowego lidera w produkcji i sprzedaży maszyn rolniczych. W ofercie firmy znajdują się: pługi, maszyny uprawowe, siewniki, opryskiwacze, rozsiewacze nawozów, maszyny zielonkowe, prasy, prasowijarki, owijarki do bel, sęczkarnie, wozy paszowe, maszyny do ścielenia, rozrzutniki obornika, rozdrabniacze oraz maszyny komunalne.

KUHN – Maszyny Rolnicze Sp. z o.o. is a Polish subsidiary of KUHN SA specialized in design, production and marketing of agricultural machinery. The range currently offered embraces ploughing, soil preparation, spraying, seeding, hay and silage making, baling and wrapping, fertilization, shredding, landscape maintenance, bedding and feeding, manure spreading.



#### **KRUKOWIAK Kujawska Fabryka Maszyn Rolniczych Sp. z o.o.**

Kolejowa 54/4, 87-880 Brześć Kujawski

tel. +48 54 252 10 27 fax +48 54 252 10 54

[poczta@krukowiak.com.pl](mailto:poczta@krukowiak.com.pl)

[www.krukowiak.com.pl](http://www.krukowiak.com.pl)

Oferta firmy obejmuje opryskiwacze rolnicze zawieszane (Herros, Optimal), przyczepiane (Apollo, Orion, Goliat, Goliat Turbo) i samobieżne Herkules. Opryskiwacze polowe od 400 do 8000 litrów i szerokości roboczej do 40 m, opryskiwacze sadownicze (Tajfun i Octopus), maszyny do zbierania i zbioru cebuli oraz ziemniaków (sadzarki, kopaczki, zbieracze, ścinacze szczypioru), sortowniki i maszyny do warzyw.

W ofercie firmy znajdują się również brony talerzowe (Alfa), kultywatory bezorkowe (Delta), agregaty uprawowe (Sigma

Plus), pługi dłutowe (Kappa), wały uprawowe (Omega), Siewniki uniwersalne (Jota Z) oraz zestawy uprawowo-siewne (Duo Alfa i Duo Slim).

Nowością w ofercie są: rozsiewacze zawieszane (Atis) i przyczepiane (Rea), chwastowniki (Metis) oraz ekopielniki (Eos).

The offer of our company includes agricultural sprayers of mounted type (Herros, Optimal), trailed type (Apollo, Orion, Goliat, Goliat Turbo) and self-propelled type Herkules. Filed sprayers are from 400 till 8000 and work width till 40 m, orchard sprayers (Tajfun and Octopus), machines for onion and potatoes culture and harvesting (planters, diggers, onion collectors, chives cutters), sorters and vegetables machines.

The company's offer also includes: disc harrows (Alfa), cultivators without plowing (Delta), cultivators (Sigma Plus), chisel plows (Kappa), cultivating rollers (Omega), universal seeders (Jota Z) and cultivating and sowing sets (Duo Alfa and Duo Slim).

New products in the offer are: mounted (Atis) and trailed (Rea), weeders (Metis) and eco-emitters (Eos).



#### **KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Kręta 87

87-100 Toruń

tel. 56/ 651 30 52

Kverneland Group to najbardziej rozwijająca się międzynarodowa firma, która jest producentem i dystrybutorem maszyn rolniczych. Mocny nacisk kładziony na innowację pozwala nam uzyskać unikalną i szeroką gamę produktów wysokiej jakości. Kverneland oferuje obszerny pakiet odpowiednich systemów i rozwiązań dla profesjonalnych gospodarstw rolnych. Oferta Kverneland zawiera maszyny i urządzenia do uprawy gleby, siewu, nawożenia, opryskiwania oraz zbioru zielonki.

Kverneland Group is a leading international company developing, producing and distributing agricultural machinery and services. Strong focus on innovation allows us to provide a unique and broad product range with high quality. Kverneland Group offers an extensive package aimed at the professional farming community, covering the areas of soil preparation, seeding, forage and bale equipment, spreading, spraying and electronic solutions for agricultural tractors and machinery.



**KVK**

Morsogade 3, 6700 Esbjerg, Dania

Tel. +48 511 975 031

[www.kvk.dk](http://www.kvk.dk)

[kvk@kvk.dk](mailto:kvk@kvk.dk)

KVK jest nowoczesną firmą zajmującą się projektowaniem i produkcją poskromów dla bydła, skupioną na sprostaniu wysokim wymaganiom naszych klientów. Gwarantujemy dostawę na czas do dowolnego miejsca na świecie. Nasze produkty spotkacie Państwo na rynkach międzynarodowych od północnej Norwegii, przez Arabię Saudyjską, aż po Kanadę i Japonię. Jesteśmy częścią grupy Granly.

KVK is a modern company devoted to engineering and manufacturing hoof trimming equipment. KVK continues to develop its popular products and accessories and guarantees just-in-time delivery across the globe. There are many KVK products in use internationally from Northern Norway to Saudi Arabia, from Canada to Japan. We are a part of the Granly Group.



## FLORAHUMUS

**KOPALNIA WĘGLA BRUNATNEGO „SIENIAWA”**

Spółka z o.o.

Osiedle Górnicze 11A

Sieniawa Lubuska

66-220 Łagów

tel. +48 68 341 22 22

tel./fax: +48 68 341 20 22

tel kom. +48 606 808 404

e-mail: [kwb@sieniawa.com](mailto:kwb@sieniawa.com)

e-mail: [kontakt@florahumus.com](mailto:kontakt@florahumus.com)

facebook: <http://www.facebook.com/kwbsieniawa>

<https://florahumus.pl>

KWB Sieniawa to jedno z najdłużej eksploatowanych złóż węgla brunatnego w Polsce. Poszukując nowych zastosowań węgla brunatnego stworzyliśmy FLORAHUMUS - ekologiczny stymulator wzrostu roślin zawierający kwasy humusowe. Liczne badania udowodniły, że pozytywnie wpływa on na jakość gleby, wzmacnia system korzeniowy oraz zwiększa magazynowanie wody w glebie. Preparat wyróżnia się bardzo wysoką wydajnością wynoszącą 300ml/1ha. Można go stosować w gosp. ekologicznych.

KWB Sieniawa ( Brown Coal Mine Sieniawa) is one of the longest exploited lignite deposits in Poland. Looking for new applications of brown coal, we created FLORAHUMUS - an ecological plant growth stimulator containing humic acids. Numerous studies have shown that it positively affects the quality of the soil, strengthens the root system and increases water storage in the soil. The preparation is distinguished by a very high efficiency of 300ml /1ha. It can be used in the ecological farms.



**KWS POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Głogowska 151, 60-206 Poznań

[www.kws.pl](http://www.kws.pl)

KWS lider hodowli roślin posiada w ofercie nasiona kukurydzy na ziarno i kiszonkę, buraka cukrowego, w tym odmiany do uprawy w technologii CONVISIO® SMART oraz z podwyższoną odpornością CR+ na chwościka buraka, odmiany rzepaku ozimego, w tym najlepszą odmianę na rynku KWS LAUROS F1, najlepsze odmiany żyta hybridowego z wysoką odpornością na sporysz, odmiany zbóż jarych i ozimych, sorgo, słonecznika, grochu, poplonów oraz inokulanty do zakiszania kukurydzy, CCM, sorgo, traw i roślin motylkowych.

KWS, the leader in plant breeding, offers corn seeds for grain and silage, sugar beet, including varieties for cultivation in the CONVISIO® SMART technology and with increased resistance CR+ to cercospora, winter rapeseed varieties, including the best variety on the market, KWS LAUROS F1, the best varieties of hybrid rye with high resistance to ergot, varieties of spring and winter cereals, sorghum, sunflower, peas, catch crops and inoculants for ensiling corn, CCM, sorghum, grasses and legumes.



**LAB V SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ**

ul. Dolna 3-go Maja 3

20-079 Lublin

Tel: 660 756 900, 25 6814149

e-mail: [sekretariat@lab-v.pl](mailto:sekretariat@lab-v.pl)

[www.lab-v.pl](http://www.lab-v.pl)

Zakład produkcyjny

ul. Warszawska 51

08-445 Osieck

LAB V Sp. z o.o. to polska firma zajmująca się produkcją i sprzedażą mieszanek paszowych uzupełniających dla różnych gatunków zwierząt.

Nasza firma powstała w odpowiedzi na zapotrzebowanie lekarzy weterynarii, poszukujących dedykowanych specyfików, mogących sprostać wymaganiom tradycyjnego jak i nowoczesnego rolnictwa.

Nasi przedstawiciele posiadają wieloletnie doświadczenie, a ich indywidualne podejście do klienta pozwala na zbudowanie trwałych relacji z klientami.

Produkty naszej firmy można kupić m.in. w lecznicach i hurtowniach weterynaryjnych.

Prowadzimy również sprzedaż internetową, zapraszamy Państwa do zapoznania się z pełną ofertą.

**LACOS GmbH**

Industriestrasse 9

D-07937 Zeulenroda – Triebes;

NIEMCY/GERMANY

Tel.: 49/ 5258 93 83 8270

e-mail: [info@lacos.de](mailto:info@lacos.de)

[www.lacos.eu](http://www.lacos.eu)

**LAIZHOU XINGDA HYDRAULIC MACHINERY TECHNOLOGY CO.,Ltd**

**No.98 Xhuwangqian Road, Development Zone, Laizhou City, Shandong, China,261400**  
**+8613811787826**  
**+0535-2717135**  
**Nanc.wang@xingda-sd.com**  
**www.xingda-sd.com**

Firma Laizhou Xingda Hydraulic Machinery Technology Co.,Ltd. została założona w 2003 roku. Jest to profesjonalne przedsiębiorstwo produkcyjne, które integruje badania i rozwój, produkcję i sprzedaż. Główne produkty obejmują cylindry hydrauliczne, zintegrowany sprzęt hydrauliczny, a także komponenty mechaniczne, takie jak cylindry i tłoczyska odpowiednie dla przemysłu hydraulicznego.

Laizhou Xingda Hydraulic Machinery Technology Co.,Ltd. was established in 2003. It is a professional manufacturing enterprise that integrates research and development, production and sales. The main products include hydraulic cylinders, hydraulic integrated equipment, as well as mechanical components such as cylinder barrels and piston rods suitable for the hydraulic industry.

**LANDMASCHINEN WIENHOFF GMBH**

**Ratowice3**  
**64-111 Lipno**  
**Tel.665 845 457**  
**Email:blazej.sroczynski@wienhoff.de**  
**www.wienhoff.de**

Firma Wienhoff jest wiodącym Niemieckim producentem wozów asenizacyjnych. Na rynku istniejemy od 85 lat. Nasza oferta obejmuje wozy asenizacyjne, wozy transportowe, dozowniki dogłębowe i na glebowe, agregaty Strip Til, agregaty talerzowe i redlicowe, stacje dokujące, ramiona ssące oraz dodatkowe wyposażenie.

Zapraszamy do współpracy.

Wienhoff is a leading German manufacturer of slurry tankers. We have been on the market for 85 years. Our offer includes slurry tankers, transport wagons, soil feeders, Strip Til aggregates, disc and coulter aggregates, docking stations, suction arms and additional equipment. We invite you to cooperation.

**LANDSTAL BARTNIK, WITKOWSKI Sp.j.**

**Przeręb 15**  
**97-515 Masłowiec**  
**e-mail: handel@landstal.pl, witkowski@landstal.pl**  
**www.landstal.pl**

LANDSTAL to dynamicznie rozwijający się producent maszyn rolniczych. Nasze produkty cechuje innowacyjność oraz wysoka jakość produktu. W ofercie posiadamy agregaty siewne, brony talerzowe, agregaty podorywkowe, głębsze, agregaty uprawowo-siewne.

LANDSTAL is a dynamically developing producer of agricultural machinery. Our products are characterized by innovation and high product quality. Our offer consists cultivating and sowing aggregate, disc harrows, skimming aggregate, subsoilers, cultivatin aggregate.

**LATEX OPONY sp. z o.o.**

**45-760 Opole, ul. Krapkowicka 21**  
**tel.:600 091 987**  
**e-mail: rmnich@latexopony.eu**  
**www.latexopony.pl**

LATEX OPONY, wyłączny dystrybutor opon MAXAM i GOODYEAR w Polsce, działa od 1958 roku. Dysponujemy jednym z największych magazynów w kraju, szeroką siecią dystrybucji i nowoczesną platformą B2B, co gwarantuje szybką realizację zamówień. Nasz zespół ekspertów oferuje wsparcie i doradztwo na najwyższym poziomie. Oferujemy kompleksowy wybór opon do różnych pojazdów oraz felgi aluminiowe i stalowe. Budujemy silne relacje, wspierając branżę oponiarską innowacyjnymi rozwiązaniami, takimi jak dropshipping i sprzedaż online.

LATEX OPONY, the exclusive distributor of MAXAM and GOODYEAR tyres in Poland, has been operating since 1958. We have one of the largest warehouses in the country, a wide distribution network and a modern B2B platform, which guarantees fast order processing. Our team of experts offers support and advice at the highest level. We offer a comprehensive selection of tyres for various vehicles as well as aluminium and steel wheels. We build strong relationships by supporting the tyre industry with innovative solutions such as dropshipping and online sales.



**LECHLER GmbH**  
**Ulmerstrasse 128**  
**72555 Metzingen**  
**+49 712 396 20**  
**e-mail: info@lechler.de**  
**www.lechler.de**



Firma LECHLER jest światowym liderem w produkcji najwyższej jakości rozpylaczy rolniczych i przemysłowych.

LECHLER is a world leader in the production of the highest quality agricultural and industrial sprayers.



**LEMKEN POLSKA Sp. z o.o.**

Załączno 21  
73-115 Dolice  
tel. 91/ 563 76 45  
e-mail: [biuro@lemken.com.pl](mailto:biuro@lemken.com.pl)

LEMKEN, specjalista znanego z Renenu jest już od ponad 230 lat wiodącym producentem maszyn rolniczych. Oferujemy szeroką gamę maszyn do uprawy, siewu i ochrony roślin. W ofercie posiadamy plugi: obracalne, półzawieszane oraz na wózku, agregaty do uprawy przedsięwnej, kultywatory ścierniskowe, brony talerzowe oraz wirnikowe, siewniki mechaniczne oraz pneumatyczne, a także profesjonalne opryskiwacze polowe. Wraz z autoryzowanymi dealerami prowadzimy również sprzedaż części zamiennych oraz serwis.

LEMKEN, specialist from Lower Rhine area, is a leading producer of agricultural machines for more than 228 years. We offer a wide range of machines for cultivating, sowing and protection of plants. Our offer includes suspended and semi-suspended rotating ploughs, sets for cultivation before sowing, stubble cultivators, compact disk harrows, impeller harrows, mechanical and pneumatic seeders, as well as professional field spraying machines. With authorized dealers we carry out sales of spare parts and service.



**LIAONING QIAOPAI MACHINERIES CO**

Tel: 00864167873535  
Fax: 00864167873535  
[qiaopai@qiaopai.com](mailto:qiaopai@qiaopai.com)  
[www.qiaopai.com](http://www.qiaopai.com)

Liaoning Qiaopai Machineries Co., Ltd. jest profesjonalnym producentem kompletnych linii przetwórczych do czyszczenia, łuskania, oddzielania i dokładnej selekcji zbóż i nasion oleistych od 1992 roku. Produkty obejmują ponad 40 kategorii, w tym czyszczenie, sortowanie, podnoszenie, łuskanie i oddzielanie nasion słonecznika, dyni, gryki, owsa, siemienia lnianego i orzechów włoskich itp. Produkty zostały wyeksportowane do ponad 40 krajów i regionów. Qiaopai posiada certyfikaty ISO9001 i CE.

Liaoning Qiaopai Machineries Co., Ltd. is the professional manufacturer of complete processing line on cereals and oil seeds'cleaning, dehulling, separating and fine selection since 1992. The products are 40 categories plus, including cleaning, sizing, elevating, dehulling, and separating for sunflower seeds, pumpkin seeds, buckwheats, oats, flaxseeds and walnuts etc. Products have been exported to more than 40 countries and regions. Qiaopai is ISO9001 and CE certified.



**LIDEA POLAND Sp. z o.o.**

ul. Wichrowa 1a, PL 60-449 Poznań  
NIP: 7811898872  
661 333 885

Lidea to jedna z wiodących europejskich firm hodowlano-nasiennej z siedzibą w Lescaur w południowej Francji. Hodujemy, produkujemy i sprzedajemy certyfikowany materiał siewny najważniejszych gatunków roślin uprawnych. W Polsce pod marką Lidea dostępne są nasiona kukurydzy, rzepaku ozimego, słonecznika, soi, sorgo, lucerny, pszenicy ozimej oraz mieszanek międzyplonowych.

Lidea is one of the leading European seed breeding companies located in Lescaur, southern France. We breed, produce, and sell certified seed material of the most important crop species. In Poland, seeds of maize, winter oilseed rape, sunflower, soybean, sorghum, alfalfa, winter wheat, and cover crop mixtures are available under the Lidea brand.



**LIEDMANN Sp. z o.o.**

Krzeczów, ul. Wschodnia 27  
98-324 Wierzchnas  
Tel.: 723 217 532  
e-mail: [biuro@liedmann.pl](mailto:biuro@liedmann.pl)  
[www.liedmann.pl](http://www.liedmann.pl)

LIEDMANN AGRO to nowoczesna i dynamicznie rozwijająca się polska firma w branży produkcji nawozów mineralnych. Silna pozycja rynkowa oraz solidne fundamenty finansowe gwarantują skuteczną realizację strategii rozwoju przedsiębiorstwa, jednocześnie zapewniając nam pozycję największego polskiego producenta w segmencie granulowanych nawozów wapniowych. Doskonale wiemy, że realną i trwałą przewagę konkurencyjną buduje się poprzez najwyższą jakość produktów. Stale będziemy dążyć do tego aby być firmą, która produkuje skuteczne nawozy i jako lider naszej branży mieć silny, bezpośredni wpływ na wyznaczenie nowych, bardzo wysokich standardów produkcji.

**LIFTON POLSKA Sp. z o.o.**

44-100 Gliwice  
ul. Chorzowska 156D  
tel. 23 276 14 28  
e-mail [handlowy@liftonpolska.pl](mailto:handlowy@liftonpolska.pl)

- Agregaty prądowłórcze rolnicze, budowlane, do gospodarstw domowych.
- Myjki ciśnieniowe niewymagające zasilania bieżącej wody.
- Pompy do wody brudnej i śluzam.
- Maszyny budowlane i kolejowe.
- Urządzenia do mycia paneli fotowoltaicznych.
- Roboty do mycia paneli fotowoltaicznych Solar Cleano.
- Kafary do budowy farm fotowoltaicznych.
- Demineralizatory wody.
- Usługi w zakresie mycia paneli, farm fotowoltaicznych.
- Agricultural, construction and household generators.
- Pressure washers that do not require a running water supply.
- Dirty water and sludge pumps.
- Equipment for cleaning solar panels.
- Construction and railway machines.
- Solar Cleano – solar panel cleaning robots.
- Pile drivers for building solar farms.
- Water demineralizers.
- Solar panel and farm washing services.

**LISICKI Sp. z o.o.**

ul. Wałowska 2  
96-200 Rawa Mazowiecka  
tel: 668032785  
e-mail: [estepniewski@lisickirawa.pl](mailto:estepniewski@lisickirawa.pl)

LISICKI SP. Z O.O. jest wiodącym producentem maszyn rolniczych i sadowniczych w Europie. W swojej ofercie posiadamy kosiarki rotacyjne, opryskiwacze polowe zawieszane i ciągnane, rozsiewacze nawozów, glebogryzarki, kosiarki bijakowe, opryskiwacze sadownicze, platformy sadownicze, kosiarki sadownicze. Wszystkie maszyny dostosowane są do indywidualnych potrzeb klienta.

LISICKI SP. Z O.O. is a leading manufacturer of agricultural and orchard machinery in Europe. Our product range includes rotary mowers, mounted and trailed field sprayers, fertilizer spreaders, rotary tillers, flail mowers, orchard sprayers, orchard platforms, orchard mowers. All machines are customized to meet the individual needs of our customers.

**LJM LIND JENSEN**

Kroghusvej 7, Højmark  
DK-6940 Lem  
tel. +45 97 34 32 00  
Piotr Myszczyzyn  
tel. +48 608 469 029  
e-mail: [pmy@ljm.dk](mailto:pmy@ljm.dk)

LJM Lind Jensen ma ponad 30 lat doświadczenia w produkcji urządzeń w instalacjach biogazowych. Produkty zaprojektowano tak, aby utrzymać medium w ruchu przy jak najniższym zużyciu energii. Cel to zapobieganie sedymentacji oraz właściwe mieszanie substratu dla optymalnej produkcji gazu.

LJM Lind Jensen produkuje także systemy:

- do zarządzania cieczami w oczyszczalniach ścieków
- do usuwania gnojowicy - zgarniacze
- do zarządzania gnojowicą w sektorze rolniczym - pompy, mieszadła hydrauliczne

LJM Lind Jensen has over 30 years of experience in the production of equipment for biogas installations. The products are designed to keep the medium in motion, with the lowest possible energy consumption. The goal is to prevent sedimentation and properly mix the substrate for optimal biogas production.

LJM Lind Jensen also produces systems:

- for liquid management in sewage treatment plants
- for removing slurry - scrapers
- for slurry management in the agricultural sector - pumps, agitators hydraulic.

**LONGYAN EALITA MACHINE MANUFACTURE CO., LTD**

13 Jianglong Road,  
Longzhou Industrial Zone,  
Longyan, China  
Tel.: 13860256833  
e-mail: [info@ealita.com](mailto:info@ealita.com)  
<https://www.ealita.com/>

EALITA to kompleksowy producent specjalizujący się w produkcji wózków widłowych, koparek, ciągników, przekładni poślizgowych, ładowarek, akcesoriów do sprzętu warsztatowego i wielu innych.

- Zamówienia ODM i OEM wspierają niestandardowe usługi.
- Doświadczony 15-osobowy zespół badawczo-rozwojowy.
- Mamy profesjonalny zespół ponad 120 osób.
- Od wielu lat jest eksportowany do krajów takich jak Australia, Nowa Zelandia, Niemcy, Szwecja, Polska, Norwegia, Kanada i Stany Zjednoczone.

EALITA is a professional & comprehensive manufacturer which is specializing in Forklift Attachments, Excavator Attachments, Tractor Attachments, Skid Steer Attachments, Loader Attachments, Workshop Equipments etc.

- ODM & OEM orders acceptable, custom-made services supported.
- Experienced 15-person R&D team with strong innovation ability.

- Professional manufacturing team with 120+ persons.
- Exporting to Australia, New Zealand, Germany, Sweden, Poland, Norway, Canada the US, etc., for many years.

# LS Tractor

**LS TRACTOR POLSKA**  
 Tajęcina 2KA, 36-002 Jasionka  
 info@ls-tractor.pl  
 tel. 737301809  
 www.ls-tractor.pl

LS Tractor Polska - dystrybutor ciągników produkcji Koreańskiej o mocy od 25 do 101 KM. Marka, która zajęła pierwsze miejsce, pod względem satysfakcji klientów w USA poszerza swoje zasięgi o teren Polski. W swojej ofercie posiada ciągniki idealne do warzywnictwa, sadownictwa oraz prac komunalnych. Producent pewny swojej jakości oferuje 5 lat gwarancji na maszyny.

LS Tractor Polska - distributor of Korean-made tractors with a capacity of 25 to 101 HP. The brand, which took the first place in terms of customer satisfaction in the USA, is expanding its range to include Poland. Its offer includes tractors ideal for vegetable growing, horticulture and municipal works. The manufacturer, which is sure of its quality, offers a 5-year warranty on the machines.

# Lubas

**LUBAZ Sp. z o.o. Sp.k.**  
 Wieczfnia Kościelna 12  
 06-513 Wieczfnia Kościelna  
 tel. +48 23 654 00 58  
 e-mail: info@lubas.com  
 www.lubas.com  
 https://www.facebook.com/lubas.polska

Lider europejski w produkcji elastomeru poliuretanowego L-PUR będącego tworzywem niezwykle elastycznym oraz trudnościeralnym o bardzo szerokim zakresie zastosowań. Doskonale sprawdza się w transporcie materiałów sypkich (zboża, granulaty), jak również w pozostałych gałęziach przemysłu oraz rolnictwie.

European leader in the production of polyurethane elastomer L-PUR being extremely flexible material and resistance to abrasion with wide range of applications. Is perfect for transporting granular materials (cereals, granulates) as also in other branches industry and agricultures.

# BERGMANN

*...die Spezialisten*

**LUDWIG BERGMANN INTERNATIONAL SALES GmbH**  
 Hauptstraße 64-66  
 49424 Goldenstedt  
 Tel.: 0048 600 43 33 53  
 www.bergmann-goldenstedt.de  
 andrzej.gozdzik@l-bergmann.de

Bergmann firma rodzinna od ponad stu dwudziestu lat specjalizuje się w dziedzinie techniki rolniczej. Połączenie wieloletniego doświadczenia i nowoczesnej technologii jest jednym z naszych atutów. Jesteśmy wiodącym producentem i dostawcą technologii dla profesjonalnych gospodarstw. W ofercie firmy posiadamy rozrzutniki ( do obornika, wapna, pomiotu kurzego, itp), przyczepy samobieżające w szerokiej gamie dostosowane zarówno do małych jak i do bardzo dużych gospodarstw, przyczepy objętościowe, przyczepy przeladowcze do zboża do 43 m<sup>3</sup> i wydajności 1100 t/h oraz przyczepy przeladowczo-czyszczące do buraków o wymiarach 40 i 50 m<sup>2</sup>. W naszej ofercie posiadamy również specjalistyczne maszyny montowane na podwoziach samobieżnych takich jak Holmer oraz Mercedes. Oferujemy ekonomiczne rozwiązania, które przekonują w praktyce-dzień do dnia.



**LUPUS Wilk Sp.k.**  
 ul. Mleczarska 6  
 06-400 Ciechanów  
 e-mail: kontakt@fhlupus.pl  
 www.fhlupus.pl  
 TEL. 23 672 14 96

Firma Handlowa LUPUS z siedzibą w Ciechanowie jest dystrybutorem i producentem maszyn rolniczych. Jesteśmy największym w Europie producentem stołów do rzepaku do rosyjskich kombajnów zbożowych Rostselamsh, ponadto w swoich halach produkujemy wały uprawowe o szerokości od 3,0 m do 16,0 m. Naszą ofertę wyróżniają maszyny wykorzystywane przy zbiorze dwufazowym pokosówki o szerokości 5,0 m i 7,0 m oraz podbieracze pokosów do kombajnów zbożowych. Zainteresowanych ofertą zapraszamy do odwiedzenia naszego stoiska lub bezpośrednio do kontaktu telefonicznego 23 672 14 96.



**LVIVAGROMASHPROEKT ALC**  
 79041, Ukraine, Lviv street. Gorodotska, 205  
 Tel: +380 50 303 24 86 - Taras Vakula  
 e-mail: sales@lvivagromash.com  
 https://lvivagromash.com/  
 https://www.instagram.com/lvivagromashproekt\_1959/  
 https://www.facebook.com/lvivagromash

Lvivagromashproekt - jest jednym z wiodących producentów sprzętu i środków ochrony roślin w Europie Wschodniej. Ciągły rozwój rolnictwa i zaawansowane technologicznie inspirowują nas do tworzenia maszyn innowacyjnych, nowych, potężnych o wysokiej jakości.

Korzystając z wieloletniego doświadczenia w projektowaniu maszyn do ochrony roślin, firma opracowała i dostosowała produkcję wielu wyrobów, które spełniają wymagania i potrzeby nowoczesnych producentów rolnych o różnych rozmiarach.

## Spis wystawców

### List of exhibitors

„Livivagromashproekt” - Ukrainian company whose staff has more than 65 years creating new and improving existing designs of machines and equipment for application of plant protection products.

Today we can offer to our clients:

Trailed sprayers with main tank capacity – 2500 l and 3500 l. Sprayer rods - 18m, 21m, 24m , 27m, 28m. Seed treaters - Stationary and mobile. For small farms and professional seed plants. Productivity from 1-3 t/h, 1-5 t/h, 3-20 t/h. Grain loaders - 5 t/h, 20 t/h and 60 t/h. Other equipment for chemical protection and disinfection with an individual approach to each client.



**LUKOMET Krzysztof Łuszczak**  
Całowanie 91a, 05-480 Karczew  
tel. 22 780 76 87 fax 22 780 63 55  
www.lukomet.pl  
e-mail: lukomet@lukomet.pl

Specjalizujemy się w imporcie, produkcji i sprzedaży urządzeń do nawadniania upraw polowych oraz rolniczego zagospodarowania gnojowicy. Posiadamy sprawnie działający serwis oraz bogaty magazyn części zamiennych. Współpracujemy z najlepszymi producentami: IRTEC, SIME, BRIGGS, ROVATTI, RAESA oraz CRI-MAN, VENERONI, RIV, FLYGT, DODA Wszystkich obecnych i przyszłych Klientów zapraszamy do zapoznania się z naszą ofertą.

DORADZTWO, KOMPLETACJA, MODERNIZACJA, SERWIS

Our firm specialize in importation, production and sale of machines for field crops irrigation and for slurry technology. We have efficient service and wide stock of spare parts. We cooperate with manufactures of the machines like: IRTEC, SIME, BRIGGS, ROVATTI, RAESA and CRI-MAN, VENERONI, RIV, FLYGT, DODA All present and future clients we invite to familiarize yourself with our offer.

ADVISE & ASSEMBLING & MODERNIZATION & SERVICE



**M.S.-TRONIK Mariusz Smolarczyk**  
ul. 29-go Listopada 64  
99-300 Kutno  
POLAND  
tel./fax + 48 24 254 22 89  
mstronik@mstronik.pl

Firma M.S.-TRONIK istnieje od 26 lat. Zajmujemy się kompleksowym zaopatrzeniem sektora mleczarskiego, a w szczególności wyposażeniem obiektów inwentarskich.

Jesteśmy przedstawicielem takich firm jak:

- Westermann GmbH & Co. KG
- Abbi-Aerotech B.V
- Schurr Gerätebau GmbH
- Förster-Technik GmbH
- VDK Products BV
- JAPY TECH SAS
- Franz Eisele u. Söhne GmbH & Co. KG

Company M.S.-TRONIK is present on the market from 26 years. We are dealing with complex supplying of the dairy sector, especially with equipment of inventory buildings.

We are also a representative of companies such as:

- Westermann GmbH & Co. KG
- Abbi-Aerotech B.V.
- Schurr Gerätebau GmbH
- Förster-Technik GmbH
- VDK Products BV
- JAPY TECH SAS
- Franz Eisele u. Söhne GmbH & Co. KG



**M3M Sp. z o.o. Wiatraki, Fotowoltaika**  
ul. Racjonalizatorów 5/3  
61-453 Poznań  
Tel.: 603 332 323  
e-mail: biuro@m3m.pl  
www.m3m.pl

M3M to profesjonalne instalacje fotowoltaiczne, turbin wiatrowych oraz systemów zabezpieczeń. W branży działamy już od 2006 roku. Dzięki naszemu doświadczeniu, szerokiej wiedzy, rzetelności, a także indywidualnemu podejściu do każdego z klientów jesteśmy w stanie zaoferować Państwu najlepszą obsługę.

Dokładamy wszelkich starań, aby spełnić wszystkie Państwa oczekiwania. Każdy z oferowanych systemów jest projektowany na zamówienie.

**Zapewniamy Państwu pełną obsługę oraz serwis pogwarancyjny.**



**MAD sp z o.o.**  
Topilec 3  
16-070 Choroszcz  
info@dynamad.com  
www.dynamad.com  
tel: 784 00 99 95

Firma MAD spółka z o.o. to nowoczesny startup technologiczny zajmujący się opracowaniem rozwiązań w zakresie pomiaru

mocy i momentu obrotowego w maszynach rolniczych. Obecnie głównym produktem firmy MAD jest linia hamowni do maszyn rolniczych Dynomad MAD 1. Produkowane urządzenia odznaczają się wysoką wartością pomiarową oraz ciekawymi rozwiązaniami technologicznymi. Firma na swoje wyroby udziela 24-miesięcznej gwarancji oraz posiada certyfikat CE.

MAD spółka z o.o. is a modern technological startup dealing with the development of solutions for measuring power and torque in agricultural machines. Currently, MAD's main product is the Dynomad MAD 1 agricultural machine dynamometer line. The devices produced are characterized by high measurement value and interesting technological solutions. The company provides a 24-month warranty for its products and has a CE certificate.



**MAD-BOX** Andrzej Madejczyk  
Piłsudskiego 26B, 16 Ropczyce  
39-100 Ropczyce  
tel. 884 911 178  
e-mail: [sebastian.debowski@mad-box.pl](mailto:sebastian.debowski@mad-box.pl)  
[www.mad-box.pl](http://www.mad-box.pl)

Firma zajmuje się kompleksową obsługą w zakresie dostaw opakowań przemysłowych i materiałów opakowaniowych. Podstawowy zakres obsługi to dostawa różnych typów worków np: big-bag, papierowych, foliowych i innych opakowań przemysłowych.

The company provides comprehensive services in the supply of industrial packaging and packaging materials. The basic scope of services is the delivery of different types of bags such as: big-bags, papery, plastic and other industrial packaging



**MADEJSKI** Spółka Komandytowa  
ul. Makuszyńskiego 28  
31-752 Kraków  
tel.: +48 698 776 227, 12 683-96-00  
[biuro@madejski.com.pl](mailto:biuro@madejski.com.pl)  
[info@madejski.com.pl](mailto:info@madejski.com.pl)  
[maszyny@madejski.com.pl](mailto:maszyny@madejski.com.pl)  
[moto@madejski.com.pl](mailto:moto@madejski.com.pl)  
[hoses@madejski.com.pl](mailto:hoses@madejski.com.pl)  
[www.madejski.com.pl](http://www.madejski.com.pl)  
[www.facebook.com/madejskispj](http://www.facebook.com/madejskispj)

Firma Madejski Spółka Komandytowa istnieje od 1995 roku. Zajmujemy się produkcją i sprzedażą: przewodów wysokiego i niskiego ciśnienia, węży do produkcji przewodów, wszelkiego rodzaju zakuć i końcówek, złączy i rur, szybkozłączy, zaworów, manometrów, maszyn do produkcji przewodów. Oferujemy: m.in. węże hydrauliczne, przemysłowe, ssawne, PCV, do urządzeń myjących, oleje, uszczelnienia hydrauliczne itp.

The Madejski Company, established in 1995, produces and sells: high and low pressure assembled hoses, hoses for the production of assembled hoses, all types of ferrules and fittings,

adapters and pipes, fastcouplings, valves, pressure gauges, machines for the production of assembled hoses. We offer: hydraulic and industrial hoses, PVC hoses, suction and delivery hoses, oils, seals etc.



**MAGAZYN OGÓLNOPOLSKI ZAGRODA**  
ul. Kopernika 36/40  
00-924 Warszawa  
e-mail: [redakcja@eZagroda.pl](mailto:redakcja@eZagroda.pl)

Magazyn Ogólnopolski Zagroda ukazuje się od 1998 roku. Jest pismem nowoczesnej wsi – stąd wiele miejsca poświęca organizacjom i firmom tę nowoczesność wspierającą.

**MAGROTEX P.P.U. Sp. z o.o.**  
ul. Fabryczna 1, 59-225 Chojnów  
tel. 76 818 85 26  
e-mail: [handel@magrotex.pl](mailto:handel@magrotex.pl)  
[www.magrotex.pl](http://www.magrotex.pl)



**MAŁE TURBINY WIATROWE Sp. z o. o.**  
ul. Saska 9,  
03-968 Warszawa  
tel.: + 48 509 782 251  
mail: [leszek.galera@mtw.net.pl](mailto:leszek.galera@mtw.net.pl)  
[mtw.net.pl](http://mtw.net.pl)

Specjalizujemy się w kompleksowej realizacji projektów instalacji turbin wiatrowych o mocy 10-80kW, obejmujących projekt i pozwolenia, prace budowlane, instalację, 3-letnią gwarancję i serwis. Umożliwiamy łączenie turbin w kaskady. Instalujemy wysoce wydajne turbiny o osi poziomej oraz pełne oprzyrządowanie. Gwarantujemy szybki zwrot z inwestycji dzięki konkurencyjnym cenom i niezawodności naszych systemów. Przy dobrej wietrzności zwrot możliwy jest w 5 lat. Oferujemy również leasing i kredyt.

We specialize in comprehensive implementation of wind turbine installation projects with a capacity of 10-80 kW, including design and permits, construction work, installation, 3-year warranty and service. We enable connection of turbines into cascades. We install highly efficient horizontal axis turbines and full instrumentation. We guarantee a quick return on investment thanks to competitive prices and the reliability of our systems. With good wind conditions, payback is possible in 5 years. We also offer leasing and credit.

## Spis wystawców

List of exhibitors



### **MAŁOPOLSKA HODOWLA ROŚLIN Sp. z o.o.**

**Zbożowa 4, 30-002 Kraków**  
**Email: nasiona@mhr.com.pl**  
**Tel.: +48 (12) 398 79 22**

Małopolska Hodowla Roślin jest jedną z największych i najstarszych firm hodowlano-nasiennych w Polsce. Już od ponad 150 lat działamy na rynku rolniczym stale rozbudowując naszą działalność, której głównymi kierunkami jest hodowla twórcza i zachowawcza roślin rolniczych, reprodukcja oraz obrót materiałem siewnym. W naszej ofercie posiadamy ponad 80 odmian w 24 gatunkach roślin rolniczych zarejestrowanych w Krajowym Rejestrze Odmian. Prężnie działamy na rynku krajowym oraz zagranicznym.

Małopolska Hodowla Plant is one of the largest and oldest breeding and seed companies in Poland. We have been operating on the agricultural market for over 150 years, constantly expanding our activities, the main directions of which are creative and conservative breeding of agricultural plants, reproduction and trade in seed material. Our offer includes over 80 varieties of 24 species of agricultural plants registered in the National Register of Varieties.



### **MANITOU POLSKA Sp. z o.o.**

**Sękocin Stary, ul. Mszczonowska 86**  
**05-090 Raszyn**  
**Tel.: +48 667 777 363**  
**e-mail: info.mpo@manitou.com**  
**www.manitou.com**

Grupa MANITOU jest rozpoznawalna na całym świecie jako wiodący producent maszyn marek: MANITOU i GEHL. Produkty Grupy takie jak ładowarki teleskopowe, burtowe, przegubowe, wózki widłowe, platformy robocze używane są w branży rolniczej, budowlanej oraz w przemyśle. Gama rozwiązań Grupy MANITOU to przekrój maszyn i osprzętów, od popularnych i uniwersalnych, po indywidualne, najbardziej wymagające aplikacje.

MANITOU Group is known worldwide as a leader in all-terrain material-handling, designs, manufactures, distributes and services equipment for construction, agriculture and the industries. Through its core brands, MANITOU and GEHL the Group provides the best solutions delivering highest value for its customers. Product ranges encompass: telehandlers, forklifts, skid steers, track loaders, articulated loaders, access platforms, warehouse equipment and attachments.



### **MANNOL POLSKA Kuzawiński Czajkowski Sp.k.**

**ul. Zglenickiego 40L**  
**09-400 Płock**  
**Tel.: 608 625 077**  
**e-mail: pietrzykowski@mannolpolska.pl**  
**www.mannolpolska.pl**

### **KIM JESTEŚMY:**

Mannol Polska - jest od 15 lat wyłącznym importerm i zarazem wyłącznym przedstawicielem koncernu SCT Lubricants w Polsce, właściciela marki Mannol, której ambasadorem jest rajdowy mistrz Krzysztof Hołowczy.

### **KIM JEST SCT LUBRICANTS:**

UAB SCT Lubricants to wiodący producent wysokiej jakości olejów silnikowych i płynów eksploatacyjnych wytwarzanych pod marką własną Mannol – Historia naszej fabryki sięga 1962 roku, kiedy to powstała firma o nazwie Klajpedskaya Neftebaza. W 2004 roku, Niemiecki Koncern SCT (Sudheimer Car Technik) wykupił obiekt w Klajpedzie i stworzył UAB SCT Lubricants. Proces przebudowy i modernizacji obiektu, który został zapoczątkowany w 2004 roku trwa do dnia dzisiejszego. W rezultacie tych wieloletnich i bardzo kosztownych działań posiadamy jeden z najnowocześniejszych zakładów produkcyjnych tego typu na świecie.

Ponadto, SCT Lubricants jest właścicielem zakładu produkującego ESTRY oraz blendowni w Dubaju - Arabii Saudyjskiej (zakup 2023) jako w Kentucky – USA (zakup 2024), z której pozyskuje bazy jak i nowe technologie uszlachetniaczy do produkcji środków smarnych. Obecnie, produkty koncernu są dystrybuowane do 120 krajów na świecie.

### **WHO WE ARE?**

Mannol Polska - for 15 years has been the exclusive importer and sole representative of SCT Lubricants in Poland, the owner of the Mannol brand, whose ambassador is rally champion Krzysztof Hołowczy.

### **WHAT IS THE SCT LUBRICANTS:**

UAB SCT Lubricants is a leading manufacturer of high quality engine oils and operating fluids manufactured under the Mannol private label - The history of our factory dates back to 1962, when a company named Klajpedskaya Neftebaza was established. In 2004, the German SCT Concern (Sudheimer Car Technik) bought the Klajpeda facility and created UAB SCT Lubricants. The process of rebuilding and modernising the facility, which began in 2004, continues to this day. As a result of these long-term and very costly activities we have one of the most modern production facilities of its kind in the world.

In addition, SCT Lubricants owns an ESTRY plant and a blending plant in Dubai - Saudi Arabia (purchase 2023) as well as in Kentucky - USA (purchase 2024), from which it obtains bases as well as new enrichment technologies for the production of lubricants. Currently, the group's products are distributed to 120 countries worldwide.



### **MARCO HALE Sp. z o.o.**

**Gtuchowo 64-020**  
**Ul. Przemysłowa 1**  
**Tel. + 48 797-323-703 sprzedaz@marco-k.pl**  
**Tel. + 48 451-599-804 sprzedaz2@marco-k.pl**  
**Tel. + 48 797-276-021 sekretariat@marco-k.pl**  
**https://marco-k.pl/**

MARCO HALE - producent hal namiotowych z polskim kapitałem. Blisko dwie dekady zajmujemy się produkcją, dostawą oraz montażem hal stalowych oraz aluminiowych. Elastyczne podejście oraz innowacyjność to cechy, które doceniają w Nas klienci. Państwa zadowolenie jest dla Nas najważniejsze. Jeśli potrzebują Państwo powiększenia swojej powierzchni magazynowej dla swojej firmy lub gospodarstwa z chęcią pomożemy przy dobrze optymalnego rozwiązania.

MARCO HALE - manufacturer of tent halls with Polish capital. We have been producing, delivering and assembling steel and aluminium halls for almost two decades. Flexible approach and innovation are qualities that customers appreciate in us. Your satisfaction is most important to us. If you need to expand your warehouse space for your company or farm we will be happy to help you choose the optimal solution.



**MARSEPLAST Sp. z o.o.**  
ul. Podłęska 17  
32-005 Niepołomice  
tel. (+48) 12 281 40 00  
[www.marseplast.com](http://www.marseplast.com)  
[info@marseplast.com](mailto:info@marseplast.com)

Producent zbiorników do opryskiwaczy, lejków do rozsiewaczy nawozów oraz produktów wodno-kanalizacyjnych, np. zbiorników do retencji wody deszczowej oraz systemów oczyszczania ścieków. Firma działa na rynku od ponad 30 lat. Wytwarzamy produkty w technologii wtrysku oraz formowania rotacyjnego. Oferujemy usługi w pełnym zakresie – od projektowania i wykonywania form aż do wyprodukowania detali.

Manufacturer of sprayer tanks, funnels for fertilizer spreaders and water and sewage products, such as rainwater retention tanks and wastewater treatment systems. The company has been on the market for over 30 years. We manufacture products in injection and rotational molding technologies. We offer a full range of services - from designing and making molds to producing details.



**MARTEX Sp. z o.o.**  
ul. Sosnowa 7  
44-203 Rybnik  
Tel.: 32 439 08 10  
[biuro@martextruck.pl](mailto:biuro@martextruck.pl)  
[www.martextruck.pl](http://www.martextruck.pl)

MARTEX sp. z o.o. jest jednym z wiodących dystrybutorów części zamiennych do samochodów ciężarowych w Polsce, aktywnie działający na rynku od 1992 roku. Oferujemy ok. 100 tys. stałe dostępnych referencji od ponad 700 uznanych dostawców z całego świata. Od 2015 roku jesteśmy udziałowcem TEMOT INTERNATIONAL - globalnej organizacji zrzeszającej dystrybutorów magazynowych działająca na rynku motoryzacyjnym. Obecnie pracujemy wg standardu ISO 9001:2015 zapewniając wysoki standard obsługi klienta

MARTEX sp. z o.o. is one of the leading distributors of spare parts for trucks in Poland, actively operating in the market since 1992. We offer around 100,000 continuously available references from more than 700 recognised suppliers from all over the world. Since 2015, we are a shareholder of TEMOT INTERNATIONAL - a global organisation of warehouse distributors operating in the automotive market. We are currently working to ISO 9001:2015 standard ensuring a high standard of customer service.



**MARTIN – AGRO**  
**MASZYNY ROLNICZE**  
ul. Płóciennicza 4  
62-020 Swarzędz  
tel. +48 531 470 184  
[www.martin-agro.pl](http://www.martin-agro.pl)  
e-mail: [ak@martin-agro.pl](mailto:ak@martin-agro.pl)  
<https://www.facebook.com/AndrzejkMartin>

MARTIN to uznana marka wysokiej jakości maszyn i urządzeń rolniczych. Oferujemy pionowe i poziome wozy paszowe, rozrzutniki i ścielarki. W naszej ofercie znajdują Państwo również mieszalniki, śrutowniki i gniotowniki, osprzęt do ładowaczy oraz agregaty. W ofercie:

- wóz pionowy MIXMAX
- wóz poziomy PERSEO
- ścielarka słomy TESEO
- urządzenia do pasz
- wozy stacjonarne – elektryczne
- osprzęt do ładowaczy

MARTIN is a recognized brand of high quality agricultural machinery and equipment. We mainly offer vertical and horizontal feed mixers, spreaders and straw feeder machines. In our offer you will also find grinders and crushers. The offer includes:

- MIXMAX feed mixer
- PERSEO horizontal feed mixer
- TESEO straw blower
- feed processing equipment
- stationary electric mixer
- attachments for loaders

## Spis wystawców

List of exhibitors



### MASCHIO GASPARDO POLAND Sp. z o.o.

ul. Wapienna 6/8,  
87-100 Toruń  
tel. 56 650 60 51  
e-mail: [info@maschio.pl](mailto:info@maschio.pl)  
[www.gaspardo.pl](http://www.gaspardo.pl)

Maschio Gaspardo to międzynarodowa grupa, z centralą we Włoszech, lider w produkcji bron aktywnych, glebogryzarek, mulczyerów, siewników precyzyjnych, siewników zbożowych, kombinacji uprawowo-siewnych, pługów, maszyn do uprawy uproszczonej, opryskiwaczy oraz kosiarek komunalnych. Aby zaspokoić potrzeby nowoczesnego rolnictwa stosujemy innowacyjne i zaawansowane technologicznie rozwiązania.

Maschio Gaspardo is an international Group, having its headquarter in Italy, leader in the production of rotary tillers, power harrows, mulchers, precision planters, cereal seed drills, combination cultivator-drills, ploughs, minimum tillage, spraying and hay making equipment. We conceive innovative and high-tech solutions to satisfy all the needs of your crops.



### MASZYNY ROLY Marek Kowalski

ul. Wodna 12  
63-308 Gizałki  
Tel.: 726 479 718  
e-mail: [rolymaszyny@gmail.com](mailto:rolymaszyny@gmail.com)  
[www.maszyny-roly.pl](http://www.maszyny-roly.pl)

Maszyny ROLY Marek Kowalski to rodzinne przedsiębiorstwo. Wytwarzamy przede wszystkim maszyny uprawowe, agregaty frontowe, wały uprawowe, agregaty talerzowe, maszyny do uprawy uproszczonej. Zajmujemy się produkcją i projektowaniem nowoczesnym maszyn rolniczych. Naszą dewizą jest wysoka jakość wyrobów - nasze maszyny budowane są z wykorzystaniem najnowszych technologii produkcyjnych oraz atestowanych wysokogatunkowych stali.

The ROLY company is a family business. We design and build modern agricultural machines. Our main aim is to produce and offer the highest quality products. For the production we use only certified steel and the latest production technologies. The ROLY company mainly products: tillage machines, front units, tillagerollers, disc cultivating and sowing units, and machines for simplified tillage. Despite the fact that we are quite young company we have already gained an approval, not only around the domestic market, but also around our European customers.

### MATERMACC s.r.l.

Via L. da Vinci 2/c  
39100 Bolzano  
WŁOCHY / ITALY  
[www.matermacc.it](http://www.matermacc.it)



### MAX-DYWANIK

Ul. Ostrowska 38C  
63-460 Biskupice Otoboczne  
Polska  
tel. +48 62 762 47 36  
e-mail: [biuro@max-dywanik.pl](mailto:biuro@max-dywanik.pl)  
[www.max-dywanik.pl](http://www.max-dywanik.pl) | [www.maxdywanik.com](http://www.maxdywanik.com)  
Facebook: <https://www.facebook.com/maxdywanik>

MAX-DYWANIK to polski producent dedykowanych dywaników podłogowych dla Maszyn Rolniczych. Nasze dywaniki zapewniają ochronę podłogi, idealne dopasowanie oraz są wykonane z mocnych i trwałych materiałów. Dzięki nim zaoszczędzisz czas podczas sprzątania. Oferujemy dywaniki z grubej wykładziny, atestowanej gumy, materiału EVA oraz ekoskóry, a także welurowe z nakładkami na buty. Możliwość personalizacji koloru i grafiki. Obsługujemy koncerty, dealerów oraz klientów detalicznych.

MAX-DYWANIK is a Polish manufacturer of dedicated floor mats for Agricultural Machinery, Heavy Machinery, and Automotive. Our mats provide floor protection, perfect fit, and are made from strong and durable materials. They save you time on cleaning. We offer mats made of thick velour carpet, certified rubber, EVA material, and eco-leather, as well as velour mats with shoe covers. Customization of color and graphics is available. We serve corporations, dealers, and retail customers.



### MC-AGRI GmbH

Sand 107b  
03185 Drachhausen  
Niemcy  
Oddział w Polsce: Kuźnica Zbąska 20,  
64-308 Kuźnica Zbąska  
mail: [magda.danielak@sodimac.pl](mailto:magda.danielak@sodimac.pl)  
+48 696 288 764  
[www.sodimac.pl](http://www.sodimac.pl)  
[www.mcagri.de](http://www.mcagri.de)

Jesteśmy dystrybutorem francuskiego producenta rozrzutników i przyczep rolniczych – firmy SODIMAC. Maszyny rolnicze Sodimac charakteryzują się wysoką jakością wykonania podpartą ponad 70-letnim doświadczeniem na rynku. W swojej ofercie mamy: rozrzutniki jedno i dwuosiowe oraz przyczepy.

We distribute SODIMAC agricultural spreaders and trailers. SODIMAC, a French company with 70+ years of experience, is known for its high-quality equipment. Our product line features single and tandem axle spreaders, plus trailers.




**MC HALE ENGINEERING Ltd.**

Castlebar Rd.,  
Ballinrobe, Co. Mayo  
Ireland  
tel. 604-400-020 / 795-947-370  
[www.mchale.pl](http://www.mchale.pl)  
[www.facebook.com/McHalePolska](https://www.facebook.com/McHalePolska)

Firma McHale Engineering Ltd. jest producentem specjalistycznych maszyn rolniczych. McHale skupia się głównie na produkcji wysokowydajnych pras rolujących oraz owijarek do bel. Prasy rolujące i owijarki do bel firmy McHale są obecne w ponad 50 krajach na całym świecie.

Najnowszymi produktami firmy McHale są: prasa zmienno-komorowa V8950, produkująca bele o średnicy do 1,9 m oraz seria prasowijarek McHale Fusion 4. W gamie najnowszych prasowijarek są: McHale Fusion 4, McHale Fusion 4 Pro oraz McHale Fusion 4 Plus.

McHale manufacture a range of mowers, rakes, fixed and variable chamber round balers, square and round bale wrappers, the Fusion integrated or combination baler wrapper, round bale handling & bale splitting implements and straw blowing & silage feeding equipment.

McHale have been manufacturing high quality agricultural equipment for over 30 years, and over that time a conscious decision has been made to concentrate on the development of high output balers and bale wrappers. The main focus of the business revolves around providing practical solutions for farmers and contractors in the production of round baled silage, haylage, straw, hay and square baled silage.


**MEILLER Polska Sp. z o.o.**

ul. Grabska 11C  
32-005 Niepołomice  
Polska

Założona w 1850 roku firma rodzinna F. X. MEILLER GmbH & Co KG od ponad 170 lat cieszy się szczególną renomą. MEILLER obsługuje branżę budowlaną i utylizacyjną w zakresie szerokiej palety wywrotek, naczip, przyczep, urządzeń bramowych i hakowych oraz innowacyjnych układów hydraulicznych. Klient otrzymuje konstrukcję stalową, układ hydrauliczny i sterowanie od jednego producenta. Firmę Meiller w Polsce reprezentuje spółka Meiller Polska Sp. z o.o. zlokalizowana w Niepołomicach.

Founded in 1850, the family-owned company F. X. MEILLER GmbH & Co KG has enjoyed a special reputation for more than 170 years. MEILLER serves the construction and waste disposal industry with a wide range of tippers, semi-trailers and trailers, skip loaders and hooklifts as well as innovative hydraulic systems. The customer receives the steel structure, hydraulic system and control from one manufacturer. Meiller is represented in Poland by Meiller Polska Sp. z o.o. located in Niepołomice.


**MEKTAL,**

84-100 Puck, ul. Mestwina 43  
[info@mektal.pl](mailto:info@mektal.pl)  
+48 58 774 32 51

Firma MEKTAL powstała w 1957 roku w Gdańsku, a od 1991 roku działa w Pucku. Do 2005 roku specjalizowaliśmy się w konstrukcjach stalowych i tłoczeniu blach. W 2009 roku otworzyliśmy hurtownię stali, a w 2011 wdrożyliśmy usługi projektowania 3D i obróbki CNC. W 2010 wprowadziliśmy system armatury dla przemysłu agro, a w 2017 systemy ważenia, dozowania oraz systemy aspiracji. Od 2023 MEKTAL to uznana marka w branży agro, synonim innowacyjności, jakości i niezawodności.

MEKTAL was founded in 1957 in Gdańsk and has operated in Puck since 1991. Until 2005 we specialized in steel structures and sheet metal stamping. In 2009 we opened a steel wholesale store and in 2011 we implemented 3D design and CNC machining services. In 2010 we introduced an innovative system for the agro industry followed by weighing, dosing and aspiration systems in 2017. Since 2023 MEKTAL has been a recognized brand in the agro as innovative, quality and reliability.


**MELVIT S.A.**

ul. Grójecka 194/91  
02-390 Warszawa  
Biuro Handlowe  
ul. Nowowiejska 35, Kruki  
07-415 Olszewo-Borki  
Tel: +48 29 760 98 50  
Email: [sekretariat@melvit.pl](mailto:sekretariat@melvit.pl)  
[www.melvit.pl](http://www.melvit.pl)  
<https://www.facebook.com/melvitpl>  
<https://www.facebook.com/melvit.zboza>

Melvit S.A., założona w 1998 roku, to dynamicznie rozwijająca się firma w sektorze zbożowym. Produkuje zdrowe, nieprzetworzone produkty wysokiej jakości. Firma posiada nowoczesne

## Spis wystawców

### List of exhibitors

sne kaszarnie, płatkarnie i gospodarstwo rolne. Oferuje ponad 150 produktów, stale poszerzając ofertę. Melvit produkuje także wyroby pod markami własnymi sieci handlowych. Firma kładzie nacisk na jakość, innowacje i zdrowe odżywianie, dostosowując się do oczekiwań Klientów.

Melvit S.A., founded in 1998, is a dynamically developing company in the grain sector. Our idea is to produce healthy, unprocessed, high-quality products. We have a own Kaszarnia, flakes production site and farm. We offer over 150 products and our offer is constantly expanding with new products. Melvit is also producer of products under the private label brands of famous brand retail. The company puts emphasis on quality, innovation and healthy nutrition, adapting to customer expectations.



#### **MEPROZET KOŚCIAN S.A.**

ul. Gostyńska 71, 64-000 Kościan

Centrala: +48 65 512 10 60

Handel Krajowy: +48 65-512-53-25

Handel Zagraniczny: +48 65-512-02-57

e-mail: [meprozet@meprozet.pl](mailto:meprozet@meprozet.pl)

[www.meprozet.pl](http://www.meprozet.pl)

[www.facebook.com/MeprozetKoscian](http://www.facebook.com/MeprozetKoscian)

Największy i najstarszy polski producent WOZÓW ASENIZACYJNYCH, posiadających homologację europejską. Ponad 50-letnie doświadczenie wzbogaciło portfolio firmy o technikę dla branży komunalnej oraz wozy dla rolnictwa precyzyjnego. W ofercie znajdują się także zbiorniki na zabudowę samochodów o pojemności do 42 tys. l, zbiorniki hakowe multilift, wozy do transportu wody pitnej oraz szeroka gama wyposażenia dodatkowego, tj. aplikatory.

The largest and oldest Polish manufacturer of agriculture SLURRY TANKERS with European COC. Over fifty years of experience have enriched the company's portfolio with technology for the municipal industry and vehicles for precision farming. The offer also includes truck mounted tanks with a capacity of up to 42 000 litres, multilift hook tanks, tankers for drinking water transportation and a wide range of additional equipment, i.e. dribble bars or disc injectors.



#### **MEPU OY**

Mynämäentie 59

21900 Yläne, Finlandia

Tel. +358 2 275 4444

[mepu@mepu.com](mailto:mepu@mepu.com)

Mepu Oy has designed and manufactured quality products in Finland since 1952. It is known for its grain-handling equipment and is definitely at the forefront of its field. Mepu offers one of the widest and most comprehensive product ranges for drying and grain handling topped with design, project management, and maintenance services. Mepu has also a strong presence in

foreign markets, and its products have gained a lot of satisfied customers around Europe. Mepu is part of the Arska Group.

Mepu Oy projektuje i produkuje wysokiej jakości produkty w Finlandii od 1952 roku. Jest znana ze swojego sprzętu do przechowywania zboża i zdecydowanie produkuje w swojej dziedzinie. Mepu oferuje jedną z najszerszych i najbardziej wszechstronnych gam produktów do suszenia i transportu zboża, uzupełnioną usługami projektowania, zarządzania projektami i konserwacji. Mepu posiada również silną obecność na rynkach zagranicznych, a jej produkty zyskały rzeszę zadowolonych klientów w całej Europie. Mepu jest częścią Grupy Arska.



#### **MERLO POLSKA Sp. z o.o.**

Ul. Warszawska 109

05-092 Łomianki

Tel.: (22) 751 20 22

e-mail: [info@pl.merlo.com](mailto:info@pl.merlo.com)

[www.merlo.com](http://www.merlo.com)

NIP 5213632867

Merlo Polska istnieje na polskim rynku już od 10 lat i jest jednym z największych producentów ładowarek teleskopowych w branży rolniczej i budowlanej w kraju. W sprzedaży są maszyny m. in. sztynnoramowe, obrotowe, leśne oraz uniwersalne przenośniki na gaśienicach Cingo. Wszystkie produkty Merlo wyróżniają się zaawansowaną technologią, innowacyjnością i niezawodnością.

Merlo Polska has been present on the polish market for 10 years and is one of the largest producers of telescopic loaders in the agricultural and construction industry in the country. Machines are available for sale, among others, rigid frame, swivel, forestry and universal Cingo tracked conveyors. All Merlo products stand out for their advanced technology, innovation and reliability.



#### **MESKO-ROL Sp. z o.o.**

ul. I. Mościckiego 51

26-111 Skarżysko-Kamienna

tel: +48 41 253 41 20

e-mail: [sekretariat@mesko-rol.com.pl](mailto:sekretariat@mesko-rol.com.pl)

[marketing@mesko.com.pl](mailto:marketing@mesko.com.pl)

Strona internetowa: [www.mesko-rol.com.pl](http://www.mesko-rol.com.pl)

Facebook: [www.facebook.com/MeskoRolszpoo](http://www.facebook.com/MeskoRolszpoo)

Mesko-Rol to polski producent wysokiej jakości kosiarek, przetrząsaczy, zgrabiarek karuzelowych, przetrząsacz-zgrabiarek, chwytaków do bel oraz agregatów do uprawy ziemi. Firma koncentruje się na rozwoju poprzez wdrażanie nowych technologii zgodnych z panującymi trendami – Rolnictwo 4.0/5.0. Ponadto spółka produkuje profesjonalne urządzenia gastronomiczne dla branży HoReCa. Mesko-Rol oferuje również usługi w zakresie cięcia laserowego, obróbki metali, spawania i malowania proszkowego.

Mesko-Rol is polish producer of high-quality mowers, tedders, carousel rakes, tedder-rakes, bale grabs and soil cultivation

units. The company focuses on development by implementing new technologies in line with current trends - Agriculture 4.0/5.0. Additionally, the company produces professional catering equipment for the HoReCa industry. It also offers also wide range of services in the field of laser cutting, metal processing, welding and powder coating.



**METAL MANIA - PRODUCENT SUSZARNI PRZEMYSŁOWYCH**

Ul. Sportowa 5  
39-320 Przecław  
Tel; 665922666  
[www.metalmania.com.pl](http://www.metalmania.com.pl)  
[info@metalmania.com.pl](mailto:info@metalmania.com.pl)

Firma Metal Mania powstała po to aby w pełni profesjonalnie wykonać i dostarczyć wyroby na zamówienie klienta. Specjalizujemy się w produkcji suszarni przemysłowych, taśmociągów oraz różnego rodzaju konstrukcji stalowych.

Jako producent z wieloletnim doświadczeniem, w zakresie projektowania i produkcji maszyn oraz konstrukcji stalowych zapewniamy najwyższej jakości urządzenia. Oferujemy sprzedaż kompletnej linii technologicznych lub poszczególnych elementów.

Metal Mania was established to fully professionally manufacture and deliver products to the customer's order. We specialize in the production of industrial dryers, conveyor belts and various types of steel structures. As a manufacturer with many years of experience in the design and production of machines and steel structures, we provide the highest quality devices. We offer the sale of complete technological lines or individual elements.



**METALERG Sp. z o.o. Sp. K.**

ul. Portowa 1a  
55-200 Oława  
tel. 71/ 72 15 200  
e-mail: [metalerg@metalerg.pl](mailto:metalerg@metalerg.pl)  
[www.metalerg.pl](http://www.metalerg.pl)

Metalerg jest producentem kotłów opalanych słomą i inną biomasa. Kotły te mogą służyć do ogrzewania domów, jak również chlewni, szklarni, kurniki, suszarni oraz szkół i całych osiedli mieszkaniowych na terenach wiejskich. Produkujemy również nagrzewnice powietrza na słomę z przeznaczeniem do suszarni zbóż i kukurydzy, zastępujące w 100% olej opałowy.

Metalerg is the manufacturer of boilers burned with straw and other biomass. The boilers can be used to heat houses, green-

houses, piggeries, poultry houses, driers as well as schools and whole housing estates in rural territories. NOVELTY! Air heaters burned with straw for grain (especially maize) driers which replace in 100% oil heaters.



## metalplast

**METAL-PLAST POLSKA Sp. z o.o. Sp. k.,**  
Brzozie Lubawskie 95b,  
13-306 Kurzętnik,  
tel. +48 (56) 474-08-46,  
kom. 604 396 976,  
e-mail: [maszyny@metal-plast.com.pl](mailto:maszyny@metal-plast.com.pl)  
[www.metal-plast.com.pl](http://www.metal-plast.com.pl)

Metal-Plast Polska jest firmą specjalizującą się w produkcji maszyn dla rolnictwa, przedsiębiorstw komunalnych i budowlanych. Naszymi flagowymi produktami są przednie podnośniki TUZ do ciągników wszystkich marek, wały WOM oraz obciążniki. Dzięki 20 letniemu doświadczeniu w branży oraz najnowszej technologii pomiarów gwarantujemy naszym klientom sprawdzone i niezawodne rozwiązania, dostosowane do ich potrzeb.

W naszym asortymencie znajdziecie Państwo również ładowacze czołowe, chwytaki, łyżki, łyżko-krokodyle, pługi śnieżne, kosze wysokościowe i wiele innych.

Metal-Plast Polska is a company specializing in the production of machines for agriculture, municipal and construction companies. Our flagship products are front linkage systems for tractors of all brands, PTO and front weights. Thanks to 20 years of experience in the industry and the latest measurement technology, we guarantee our clients proven and reliable solutions tailored to their needs.

Our offer also includes front loaders, bale clamps, buckets, bucket crocodile clamps, snow plows, height baskets and many others.



**METRIA Yuriy Ardashev**  
ul. Jana Kazimierza 31B lok. 100  
02-119 Warszawa  
ZAKŁAD PRODUKCYNY  
39 400 TARNOBZEG UL.ZAKŁADOWA 22  
tel.: +48 507 086 006  
tel.: +48 (15) 822 44 70  
e-mail: [sekretariat@metria.pl](mailto:sekretariat@metria.pl)  
[www.metria.pl](http://www.metria.pl)

## Spis wystawców

### List of exhibitors

Specjalizujemy się w przetwórstwie tworzyw sztucznych i automatyce przemysłowej. Należymy do wąskiego grona firm, które oferują pełną obsługę procesu formowania rotacyjnego: począwszy od projektu, przez produkcję form, wykonanie odlewów, aż po dostarczenie gotowego wyrobu do dowolnego miejsca w Polsce i w Europie.

Naszymi sztandarowymi produktami są zbiorniki z tworzyw sztucznych, w tym jedno- i dwupłaszczkowe zbiorniki na:

- olej napędowy, opałowy,
- roztwór saletrzano mocznikowy,
- zbiorniki na AdBlue,
- przydomowe oczyszczalnie ścieków – oczyszczalnie drenazowe, oczyszczalnie hybrydowe BDH i oczyszczalnie SBR (biologiczne),
- zbiorniki na wodę deszczową (do systemów zagospodarowania deszczówki),
- studzienki kanalizacyjne,
- przepompownie ścieków.



#### MICHALAK MASZYNY ROLNICZE

Szarbia Zwierzyniecka 2A

28-530 Skalbierz

tel. 41 35 29 643,

tel. kom. 500 317 700

e-mail: [biuro@michalak.co](mailto:biuro@michalak.co)

[www.michalak.co](http://www.michalak.co)

Producent maszyn i urządzeń do rolnictwa. Oferujemy: kosze rozładunkowe, kosze przyjęciowe, wywrotnice hydrauliczne, płuczki do warzyw, szczotkarki do warzyw, stoły selekcyjne, sortowniki długościowe i grubościowe, wagopaczki, raszłownice automatyczne, przenośniki taśmowe a także maszyny na indywidualne zamówienie klienta.

Manufacturer of machines and equipment for agriculture.

We offer: infeed hoppers, receiving hoppers, hydraulic tippers, vegetable scrubbers, vegetable brushing machines, selection tables,

length and thickness sorters, weighing and packing machines, automatic grading machines, belt conveyors and also machines according to individual customer's order.



#### MICHALAK P. Targoński spółka komandytowa

ul. Przemysłowa 4

18-200 Wysokie Mazowieckie

tel.: +48 86 275 01 46, +48 86 275 90 80,

fax +48 86 275 90 81,

kom. 604-493-711.

[info@michal-silosy.pl](mailto:info@michal-silosy.pl)

[www.michal-silosy.pl](http://www.michal-silosy.pl)

Firma Michał od 32 lat z powodzeniem zajmuje się produkcją wysokiej jakości silosów z blachy ocynkowanej płaskiej jak również falistej o ładowności od 3 do 10 tys. ton.

W ofercie firmy znajdują się:

- MICHAŁ silosy z blachy ocynkowanej płaskiej:
- silosy paszowe,
- silosy zbożowe z lejem zewnętrznym,
- silosy zbożowe płaskodenne,
- podnośniki kubełkowe,
- redlery,
- przenośniki ślimakowe,
- systemy załadunku i rozładunku,
- czyszczalnie wstępne
- wialnie,
- suszarnie.

#### Zapraszamy do współpracy!

Since 30 years, the Michał company has been a successful producer of high-quality silos made of flat and corrugated galvanized steel with a load capacity of 3 to 10 thousand tones.

The company's offer includes:

- MICHAŁ silos made of flat galvanized steel,
- feed silos,
- hopper grain silos,
- flat-bottom grain silos,
- bucket elevators,
- chain conveyors,
- screw conveyors,
- loading and unloading systems,
- pre-cleaners,
- grain cleaners,
- grain dryers.

#### We invite you to cooperation!



#### MICHAŁ WRZEŚIŃSKI DORADZTWO

ul. Smoleńska 51A

85-871 Bydgoszcz

tel. 785-387-055

e-mail: [info@vsteel.pl](mailto:info@vsteel.pl)

[www.vsteel.pl](http://www.vsteel.pl)

Firma VSTEEL jest producentem urządzeń dla rolnictwa. Od początku istnienia kładzie nacisk na jakość oraz trwałość swoich wyrobów.

Współpraca z partnerami w Polsce i za granicą pozwoliła na zrozumienie potrzeb klientów i na wykorzystywanie tych doświadczeń przy projektowaniu nowych produktów. Produkuje: szeroką gamę łyżek, chwytaków, ram montażowych, przystawek do ładowaczy czołowych.



**MIELECKIE ZAKŁADY LOTNICZE Sp. z o.o.**  
 ul. Lotniskowa 33B, Mielec 39-300  
 tel: (17) 749 33 16; (17) 749 33 00

Firma świadczy specjalistyczne usługi lotnicze z flotą ponad 40 samolotów przystosowanych do prac agrolotniczych i przeciwpożarowych. Zajmuje się również obsługą samolotów General Aviation i zarządzaniem ciągłą zdadnością do lotu. Ponadto prowadzi certyfikowany ośrodek szkolenia lotniczego. Kontynuując tradycje ZUA MZL, współpracuje z partnerami na całym świecie, głównie w obszarze ochrony przeciwpożarowej i agrolotnictwa, zabezpieczając m.in. tereny leśne przy użyciu samolotów M18 Dromader i AN-2.

The company provides specialized aviation services with a fleet of over 40 aircraft equipped for aerial agriculture and firefighting operations. It also offers General Aviation aircraft maintenance and continuous airworthiness management. Additionally, the company operates a certified aviation training center. Continuing the traditions of ZUA MZL, it collaborates with global partners, mainly in firefighting and agricultural aviation, protecting areas such as forests using M18 Dromader and AN-2 aircraft.

**MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE**  
 Sp. z o.o.  
 ul. Głogowska 14  
 60-734 Poznań  
 Tel.: 61/ 869 20 00  
 e-mail: [polagra-premiery@grupamtp.pl](mailto:polagra-premiery@grupamtp.pl)  
[www.polagra-premiery.pl](http://www.polagra-premiery.pl)

**Agro-Premiery® Kierunek: rolnictwo 5.0!**

**Event jakiego jeszcze nie było!**

24–25 stycznia 2025 roku to data najbardziej spektakularnego wydarzenia przeznaczonego dla branży agro, które odbędzie się w Poznaniu na Międzynarodowych Targach Poznańskich. Dwudniowe spotkanie dla agrobiznesu, wyznaczające kierunki polskiego rolnictwa na najbliższe lata. Tematyczne strefy wypelnione po brzegi wydarzeniami zapewnią fachową wiedzę, wymienionych gości i rozrywkę na najwyższym poziomie. Zdecydowanie warto zapamiętać tę datę!

**Agro-Premiery® Direction: agriculture 5.0!**

**An event like no other!**

January 24–25, 2025 is the date of the most spectacular event for the agricultural industry, which will take place in Poznań at the Poznań International Fair. A two-day meeting for agribusiness, setting the direction of Polish agriculture for the coming years. Themed zones packed with events will provide expert knowledge, excellent guests and top-class entertainment.



**Ministerstwo Rolnictwa  
i Rozwoju Wsi**

**MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI**  
 ul. Wspólna 30  
 00-930 Warszawa  
 tel. +48 222 500 118  
 e-mail: [kancelaria@minrol.gov.pl](mailto:kancelaria@minrol.gov.pl)

Na stoisku Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi można uzyskać informacje dotyczące m.in.: Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020, polityki wsparcia rolnictwa, polskich produktów regionalnych i tradycyjnych, rolnictwa ekologicznego, Programu Poznaj Dobrą Żywność oraz targów rolno-spożywczych organizowanych w kraju i za granicą. At the stand of the Ministry of Agriculture and Rural Development you can get information about: Programme of Rural Development for 2014-2020, agriculture support policy, Polish regional and traditional products, organic farming, Try Fine Food Programme and agri-food markets organized in Poland and abroad.



**minos  
agri**



**MINOS AGRI POLSKA**  
 ul. Świerkłańska  
 44-264 Jankowice Rybnickie  
 Tel. 601069661  
 e-mail: [info@minosagri.pl](mailto:info@minosagri.pl)  
[info@spt-wom.pl](mailto:info@spt-wom.pl)  
[www.minosagri.com](http://www.minosagri.com)  
[www.spt-gelenkwellen.de](http://www.spt-gelenkwellen.de)

Minos Agri to firma zajmująca produkcją maszyn rolniczych, jest również właścicielem marki SPT gelenkwellen, produkującej wały odbioru mocy.

Zakres maszyn jakie oferujemy to: globogryzarki, siewniki, kosiarki bijakowe, bębnowe, dyskowe, głębosze, agregaty, zgrabiarki, przetrząsacze i wozy paszowe oraz wszelkiego rodzaju wałki WOM.

We are producers of agricultural machinery and PTO shaft.



**MIŚKOWICZ PACH**  
 KANCELARIA RADCÓW PRAWNYCH SP.K.

**MIŚKOWICZ PACH KANCELARIA RADCÓW  
PRAWNYCH Sp.k**  
 ul. Armii Krajowej 19  
 30-150 Kraków  
 tel. +48 12 639 58 00  
 fax +48 12 639 58 08  
[kancelaria@miskowicz-pach.pl](mailto:kancelaria@miskowicz-pach.pl)  
[www.miskowicz-pach.pl](http://www.miskowicz-pach.pl)

- Help Desk agro prawo, zabezpieczenie prawne działalności rolniczej, sukcesja w gospodarstwach rolnych

## Spis wystawców

List of exhibitors



**MIW GROUP Tomasz Kogut Sp. k.**  
49-318 Skarbimierz Osiedle, ul. Smaków 9  
tel. +48 77/ 411 39 28  
e-mail: [office@miw.group](mailto:office@miw.group)  
[www.miw.group](http://www.miw.group)  
<https://www.facebook.com/Miary-i-Wagi-312018122335861/>  
<https://www.facebook.com/Agro-Lab-101228924885500>

Jesteśmy MIW Group. Zapewniamy kompleksową ofertę dla sektora agro.

- laboratoria zbożowe
- sondy poboru próbek
- wagi samochodowe

W ostatnich latach zrealizowaliśmy wiele dużych inwestycji dla podmiotów rynku rolnego. Firma zamontowała ponad 30 sond poboru prób, wyposażyła dziesiątki laboratoriów zbożowych, zainstalowała setki wag samochodowych. Działamy na rynku od 65 lat, można nam w pełni zaufać.

MIW Group company provides a wide range of electronic scales, agricultural measurement solutions with load cells, sensors and professional software. We are proud to present wide range of weighbridge design types, including pit mounted, surface mounted with ramps and portable truck scales.



**MM ECO-SOLUTIONS Sp. z o. o.**  
ul. Grabowa 9/U2  
70-761 Szczecin  
[www.sklep.zbiorniki.szczecin.pl](http://www.sklep.zbiorniki.szczecin.pl)

Firma ECO Solutions / MiM Mariusz Mańkowski specjalizuje się w sprzedaży zbiorników na paliwo, olej oraz inne produkty naftowe, nawozy płynne, adblue oraz benzynę.

Z naszych usług korzystają przede wszystkim firmy transportowe, przedsiębiorstwa rolne oraz stacje paliw, którym dostarczamy nowoczesne rozwiązania do dystrybucji paliw oraz adblue.

Prowadzimy sprzedaż podzespołów tj. liczniki, węże, nalewaki, pompy do paliwa, oleju, adblue, wody itp.

Oprócz zbiorników na paliwo oferujemy zbiorniki stacjonarne oraz elastyczne na płynny nawóz saletrzano-mocznikowy, gnojownicę, wodę pitną oraz deszczową o pojemności od 1m3 do 1000m3.

Więcej informacji znajdziecie Państwo na naszym sklepie: [www.sklep.zbiorniki.szczecin.pl](http://www.sklep.zbiorniki.szczecin.pl)

ECO Solutions / MiM Mariusz Mańkowski specializes in the sale of tanks for fuel, oil and other petroleum products, liquid fertilizers, adblue and gasoline.

Our services are used primarily by transport companies, agricultural enterprises and gas stations, to which we provide modern solutions for the distribution of fuels and adblue.

We sell components such as meters, hoses, fillers, pumps for fuel, oil, adblue, water, etc.

In addition to fuel tanks, we offer stationary and flexible tanks for liquid ammonium nitrate-urea fertilizer, slurry, drinking water and rainwater with a capacity of 1 m3 to 1000 m3.

More information can be found in our shop: [www.sklep.zbiorniki.szczecin.pl](http://www.sklep.zbiorniki.szczecin.pl)



**MMAT AGRO TECHNOLOGY**  
Gronówko 23a, 64-111 Lipno  
tel. 65/527 15 20  
e-mail: [info@mmat.pl](mailto:info@mmat.pl)

MMAT AGRO TECHNOLOGY to polski producent rozpylaczy polowych. Dzięki ogromnemu doświadczeniu w produkcji dysz, słynie z wysokiej jakości. Oferta rozpoczyna się od rozpylaczy standardowych skończycywszy na eżektorach (RS, AZ, EŻ, EŻK, EŻK TWIN) posiada również końcówki rozlewowe KR5 do aplikacji płynnego nawozu.

MMAT AGRO TECHNOLOGY is a Polish producer of field nozzles. Has extensive experience in the production of nozzles, stands out for its high quality. The offer starts with standard nozzles ending with ejectors (RS, AZ, EŻ, EŻK, EŻK TWIN) and also has KR5 filling nozzles for the application of liquid fertilizer.



**MODERNTech Sp. z o.o.**  
Gorzewo, ul. Kruk 4a, 09-500 Gostynin  
+48 24 361 76 44  
[biuro@moderntech.pl](mailto:biuro@moderntech.pl)  
[www.moderntech.pl](http://www.moderntech.pl)  
Facebook - <https://pl-pl.facebook.com/moderntech>.  
maszyny.komunalne/  
YT - <https://www.youtube.com/channel/UCGDVScyxixCZDkOf3db4uKA>

Moderntech Sp. z o.o. od 2011 roku jest wiodącym producentem maszyn komunalnych i budowlanych. Lata ciągłego doskonalenia, innowacyjności i nowoczesny park maszynowy sprawiły, że nasze maszyny konkurują na międzynarodowych rynkach i z sukcesem je zdobywają. Produkowane przez nas maszyny dostarczamy do klientów na terenie całej Europy, gwarantując również ich serwis oraz dostęp do części zamiennych.

Moderntech Sp. z o.o. since 2011, it has been a leading manufacturer of municipal and construction machinery. Years of continuous improvement, innovation and modern machinery have made our machines compete on international markets and successfully win them. We deliver our machines to customers all over Europe, also guaranteeing their service and access to spare parts.


**KUŹNIA OSOWIEC**
**MOJ S.A.**

ul. Tokarska 6, 40-859 Katowice  
tel. 32 604-09-02, fax 32 604-09-01  
Oddział Kuźnia Osowiec  
ul. Fabryczna 1, 46-023 Osowiec  
tel. 77 421-24-20, tel. 77 421-24-20 wew. 103  
www.moj.com.pl  
e-mail: sekretariat@moj.com.pl  
marketing@moj.com.pl

**MOJ S.A. Kuźnia Osowiec** specjalizuje się w produkcji odkuwek stalowych kutych na gorąco od 0,1 do 25 kg dla różnych gałęzi przemysłu w tym przemysłu kolejowego, rolniczego, hydraulicznego, górniczego, energetycznego, motoryzacyjnego oraz stoczniowego.

**MOJ S.A. w Katowicach** jest producentem siłowników hydraulicznych które znajdują swoje zastosowanie w maszynach rolniczych i urządzeniach przemysłowych.

Ponadto produkujemy:

- sprzęgła elastyczne
- sprzęgła wysokoelastyczne oraz oponowe
- sprzęgła hydrokinetyczne

w zakresie mocy od 1 kW do 1000 kW

**MOJ S.A. Kuznia Osowiec** specializes in the production of hot forged steel forgings from 0,1 up to 25 kg for various industries including railway, agricultural, hydraulic, mining, energy, automotive and shipbuilding.

**MOJ S.A. Katowice** is a manufacturer of hydraulic cylinders which are used in agricultural machinery and industrial equipment.

In addition, we also produce:

- lexible couplings
- high-elastic and highly flexible couplings
- fluid couplings

the power range from 1 kW to 1000 kW


**MØLBRO PRODUCTION A/S**

Suserupvej 43  
4180 Soroe  
Phone: +45 5763 8400  
E-mail: molbro@molbro.dk  
WEB: www.molbro.dk  
FaceBook: www.facebook.com/molbrodenmark

Wysoka jakość części stworzona do ciężkiej pracy.

Mølbro jest jednym z najlepszych producentów części zamiennych do maszyn rolniczych w Europie. Produkcja obejmuje głównie części do maszyn uprawowych. W ofercie znajdziemy

szeroką gamę części między innymi dłuta, lemiesz, płozy, odkładnie, ścinacze i inne. Mølbro to przede wszystkim wysoka jakość elementów roboczych i doskonała precyzja. Nasze produkty zostały zaprojektowane w celu zmniejszenia zużycia paliwa. Produkty oferowane przez duńskiego producenta Mølbro pasują do wszystkich maszyn i marek.

Quality Wearing parts made for hard work.

Mølbro Production A/S is one of the leading European manufacturers of wearing parts for ploughs and subsoilers. With more than 75 years of experience, the knowledge of wearing parts production is implemented into the products. Mølbro is offering a wide range of long-lasting wearing parts, designed to reduce fuel consumption, and to fit the most known brands in Europe.



WYTWÓRNIĄ USZCZELEK  
„MORPAK”  
Paweł Jaworski

**„MORPAK” WYTWÓRNIĄ USZCZELEK Paweł Jaworski**

ul. Wołodjowskiego 16  
83-050 Łapino  
tel. +48 58 682 72 10  
tel. +48 668 633 560  
e-mail: morpak@morpak.pl  
www.morpak.pl

**77 LAT TRADYCJI**

Od 1946 r. MORPAK jest wiodącym polskim producentem wysokiej klasy uszczelek: silnikowych, skrzyń biegów, układów wydechowych, pokryw zaworów oraz mis olejowych. Nasze wyroby spełniają najwyższe wymagania klientów oraz norm jakościowych.

**77 YEARS OF TRADITION**

Since 1946 MORPAK has been the leading Polish producer of high quality: engine gaskets, gearbox gaskets, exhaust sytem gaskets, valve cover gaskets and oil pan gaskets. Our products meet the highest demands of our clients and quality standards.


**M-ROL 1 Sp. z o.o.**

ul. Trzy Mosty 10  
63-430 Odolanów  
tel. +48 62 735 90 10  
e-mail: mrol@mrol.com.pl  
www.mrol.com.pl

M-ROL to polska firma, która od 1974 roku produkuje nowoczesne maszyny rolnicze. W naszej ofercie znajdują państwo między innymi urządzenia do przygotowania karmy dla zwierząt, transportu zboża

## Spis wystawców

### List of exhibitors

oraz inne maszyny. Dynamiczny rozwój firmy to zasługa wprowadzenia nowych technologii i zaufanie klientów.

M-ROL company operates on the market producing machinery and equipment for agriculture since 1974, and since 2018 also machinery and equipment for recycling. Through 45 years of operating the company increased and modernized its offer.



A TRIMBLE COMPANY

**MUELLER - ELEKTRONIK GmbH**

Franz Kleine strasse 18

33154 Salzkotten

+49 525 89 83 40

e-mail: [info@mueller-elektronik.de](mailto:info@mueller-elektronik.de)

[www.mueller-elektronik.de](http://www.mueller-elektronik.de)

MUELLER ELEKTRONIK - niemiecki producent elektroniki sterującej do maszyn rolniczych (terminale ISOBUS, nawigacje polowe, komputery sterujące maszynami rolniczymi).

MUELLER ELEKTRONIK – German manufacturer of control electronics for agricultural machines (ISOBUS terminals, field navigation, farm machinery control computers).



**MUROL Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością**

Pokrzywnica 65

64-930 Szydłowo

+48 503 544 761

[www:Muroł.pl](http://www.Muroł.pl)

e-mail: [kontakt@muroł.pl](mailto:kontakt@muroł.pl)

Firma MUROL Sp.zoo zajmuje się produkcją osprzętu do zbioru słonecznika dedykowanego dla hederów zbożowych. Jesteśmy również dealerem hiszpańskiej marki MORESIL, w ofercie mamy m.in.: hederu do zbioru słonecznika, przystawki do kukurzy, zniwiarki pokosowe oraz hedery zbożowe składane.

**MÜTHING GmbH & Co. KG**

Müthing GmbH Co. & KG

Am Silberg 23

59494 Soest/Germany

Tel +49 2921 9651-0

Fax +49 2921 73080

e-mail: [soest@muething.com](mailto:soest@muething.com)

Firma Müthing to niemiecki producent profesjonalnych kosiarek bijakowych. Istniejąca od 1898 roku firma rodzinna z Westfalii od wielu lat specjalizuje się w ich produkcji. Obecnie paleta kosiarek marki Müthing obejmuje 32 typy tych urządzeń przeznaczonych do pojazdów o mocy 12 - 400 KM.

Kosiarki bijakowe Müthing znane są z bardzo dobrej jakości materiałów i wykonania.

**Zapraszamy na nasze stoisko!**

Müthing Company is a German manufacturer of professional flail mowers. This family company from Westphalia has specialized in this field since 1898 and it offers 32 types of tools for working machines with power from 12 to 400 HP. Müthing flail mowers are particularly well known for their good quality.

**You are welcome on our stand!**



NA WSKOŚCI WASZYCH OCZEKIWAŃ

**MX POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Królowej Jadwigi 43

Poznań 61-871

603 337 705

[tmacioszek@m-x.eu](mailto:tmacioszek@m-x.eu)

<https://www.m-x.eu/>

<https://www.facebook.com/MXmailleux/>

**MX, marka grupy M-extend**

MX to kompletna gama urządzeń zaprojektowanych w celu zaspokojenia wszystkich potrzeb w zakresie przeladunku i ułatwienia pracy rolnikom: ładowacze czotowe, przednie podnośniki, narzędzia (łyżki, chwytaki, wycinaki, krokodyle), systemy sterowania, obciążniki...

Nasi klienci uznają doświadczenie MX w konstrukcjach do ponad 10 000 modeli ciągników w 40 markach, od 15 do 400 KM!

**MX, a brand of the M-extend Group**

MX is a complete range of equipment designed to answer all handling requirement and to make handling work easier for farmers: front loaders, implements (handling, distribution, fodder), control systems, weights, front linkages...

Our customers recognize MX's expertise in equipping more than 10,000 tractor models in 40 brands, from 15 to 400 horsepower!



*Machines created with farmers*

**NAMYSLO Damian Namysło**

Biedrzychowice 96A

48-250 Głogówek

NIP: 755-184-91-20

TEL: 694 44 88 37

NAMYSLO to firma zajmująca się produkcją maszyn rolniczych. Maszyny firmy NAMYSLO są nie tylko wysokowydajne, ale także robią dobre wrażenie wizualne, ze względu na precyzyjne wykonanie. Celem firmy jest dostarczanie Klientom satysfakcji i zadowolenia z zakupionych maszyn. Realizując zamówienia i spełniając oczekiwania klientów pragniemy zdobywać wzajemną lojalność i uznanie. Kierowani uczciwością i pasją tworzymy produkty wysokiej jakości, by korzyści były zawsze obustronne.

Firma świadczy również usługi dodatkowe w następującym zakresie:

- cięcie laserem,
- spawanie,
- śrutowanie,



- gięcie blachy,
- toczenie CNC,
- frezowanie CNC,
- malowanie proszkowe,
- transport i logistyka,
- frezowanie kół zębatych.

NAMYSLO is a company that produces agricultural machinery. NAMYSLO machines are not only highly efficient, but also make a good visual impression due to their precise workmanship. The company's goal is to provide customers with satisfaction and satisfaction with the purchased machines. By fulfilling orders and meeting customer expectations, we want to gain mutual loyalty and recognition. Driven by honesty and passion, we create high-quality products so that the benefits are always mutual.

The company also provides additional services in the following areas:

- laser cut,
- welding,
- shot blasting,
- sheet metal bending,
- CNC turning,
- CNC milling,
- powder painting,
- transport and logistics,
- gear milling.



**NANJING ESSENCE FINE-CHEMICAL CO., LTD**

**4TH FLOOR, BUILDING 5, NO. 150 PUBIN ROAD, NANJING, CHINA.**

**POSTAL CODE: 211800**

**+86 25 86518999**

**+86 25 86455985**

**SALES@ESSENCECHEM.COM**

**WWW.ESSENCECHEM.COM**

NANJING ESSENCE FINE-CHEMICAL CO., LTD, SPÓŁKA SUBSYDIARNA GRUPY AIJIN, ZOSTAŁA ZAŁOŻONA W 2003 ROKU W CELU BADANIA I PRODUKCJI FORMUŁ PESTYCYDÓW. DZIĘKI DOSKONAŁEMU MIĘDZYNARODOWEMU ZESPOŁOWI SPRZEDAŻY I PROFESJONALNYM TECHNIKOM APLIKACJI PESTYCYDÓW, ESSENCE MOŻE ZAPEWNIĆ NIESTANDARDOWE FORMUŁY PESTYCYDÓW, GLOBALNE USŁUGI EKSPORTU I IMPORTU, USŁUGI DORADCZE W ZAKRESIE OCHRONY UPRAW I WSPARCIE REJESTRACJI PESTYCYDÓW. NASZE PRODUKTY SĄ SZEROKO EKSPORTOWANE DO PONAD 80 KRAJÓW, W TYM AZJI POŁUDNIOWO-WSCHODNIEJ, BLISKIEGO WSCHODU, OCEANII, AFRYKI, AMERYKI I EUROPY, A MY POMOGLIŚMY NASZYM KLIENTOM UZYSKAĆ SETKI REJESTRACJI PESTYCYDÓW W PONAD 80 KRAJACH.

NANJING ESSENCE FINE-CHEMICAL CO., LTD, THE SUBSIDIARY COMPANY OF AIJIN GROUP, WAS FOUNDED IN 2003 DEDICATING TO PESTICIDES FORMULATION RESEARCHING AND MANUFACTURING. WITH AN EXCELLENT

INTERNATIONAL SALES TEAM AND PROFESSIONAL PESTICIDE APPLICATION TECHNICIANS, ESSENCE CAN PROVIDE CUSTOMIZED PESTICIDE FORMULATIONS, GLOBAL EXPORTING AND IMPORTING SERVICES, CROP PROTECTION CONSULTING SERVICES AND PESTICIDE REGISTRATION SUPPORTS. OUR PRODUCTS ARE WIDELY EXPORTED TO OVER 80 COUNTRIES, INCLUDING SOUTHEAST ASIA, MIDDLE EAST, OCEANIA, AFRICA, AMERICA, AND EUROPE, AND WE ASSISTED OUR CUSTOMERS TO OBTAIN HUNDREDS OF PESTICIDE REGISTRATIONS IN MORE THAN 80 COUNTRIES.



**NASIONA WRONKOWSKI**

**ul. Budzów 53**

**57-215 Srebrna Góra**

**Tel. 571 275 038**

**e-mail: [marketing@nasionawronkowski.pl](mailto:marketing@nasionawronkowski.pl)**

**[www.nasionawronkowski.pl](http://www.nasionawronkowski.pl)**

**facebook: [@nasionawronkowski](https://www.facebook.com/nasionawronkowski)**

„Wronkowski” to przykład firmy, łączącej tradycję i praktyczną wiedzę dotyczącą funkcjonowania gospodarstw rolnych z innowacyjną technologią. Produkty sygnowane znakiem Wronkowski wytwarzane są według rygorystycznych standardów, dzięki czemu spełniają oczekiwania najbardziej wymagających klientów.”



**NAVI POLSKA OFICJALNY PARTNER CHC NAV**

**Pogodna 12**

**64-700 Czarnków**

**+48 791209802**

**+48 608146972**

**<https://navi-polska.pl>**

**biuro@navi-polska.pl**

**Facebook.com/NAVI.POLSKA**

Jesteśmy Oficjalnym Partnerem i Dystrybutorem Koncernu CHC Navigation w Polsce. Sprzedajemy nawigacje rolnicze z RTK 2,5cm oraz inteligentne anteny GNSS do obliczania poprawek RTK stacjonarne i przenośne. Systemy mapowania planu i wilgotności na kombajny „FarmTRX”

W naszej ofercie znajduje się system precyzyjnego rolnictwa NX510 z opcją ISOBUS, terminale z Section Control i zmienną obsadą do wysiewu z mapami. Produkty objęte 24 miesięczną Gwarancją Producenta i Wsparciem posprzedażowym.

## Spis wystawców

### List of exhibitors

We are the Official Partner and Distributor of CHC Navigation in Poland. We sell agricultural navigation systems with RTK 2.5cm and intelligent GNSS antennas for calculating RTK corrections stationary and portable. Yield and moisture mapping systems for harvesters „FarmTRX”.

We offer the NX510 precision farming system with ISOBUS option, terminals with Section Control and variable seeding density with maps. Products covered by a 24-month manufacturer's warranty and after-sales support.

## nav-POL

### NAV-POL Szymon Czerep

Gorzelaś 55A, 56-420 Bierutów

NIP:9111851622

Mail: [biuro@navpol.com](mailto:biuro@navpol.com)

Web: [www.navpol.com](http://www.navpol.com)

Firma NAV-POL Szymon Czerep zapewnia kompleksową obsługę sektora rolniczego w zakresie dostarczania i utrzymania w ruchu zestawów rolnictwa precyzyjnego. Montujemy zestawy nawigacji rolniczych dopasowanych do indywidualnych potrzeb klienta.

Dostarczamy również niezależny strumień poprawek RTK, który daje gwarancję dostępności i dokładności do 2,5cm.

Naszą misją jest dostarczenie Ci niezbędnych i najnowocześniejszych rozwiązań i systemów dla Twojego gospodarstwa rolnego.

NAV-POL Szymon Czerep provides comprehensive services to the agricultural sector in the field of supplying and maintaining precision farming sets. We install agricultural navigation sets tailored to the individual needs of the customer.

We also provide an independent RTK correction stream, which guarantees availability and accuracy up to 2.5 cm.

Our mission is to provide you with the necessary and most modern solutions and systems for your farm.

### NB INTERNATIONAL

ul. Strzelecka 42

64-320 Buk

Tel.: 662 285 177

e-mail: [pavloduda.nbinternational@gmail.com](mailto:pavloduda.nbinternational@gmail.com)



### NDS Grzegorz Michałek

ul. Bukowska 4, Dakowy Suche

64-320 Buk

tel. 61/ 814 03 98

fax 61/ 894 79 52

e-mail: [biuro@nawadnianie.com](mailto:biuro@nawadnianie.com)

[www.nawadnianie.com](http://www.nawadnianie.com)

Specjalizujemy się w sprzedaży kompletnych systemów nawadniających oraz systemów do zagospodarowania gnojowicy, zapewniając przy tym fachowe doradztwo oraz projekty techniczne. W swojej ofercie handlowej posiadamy również siewniki, sadzarki, glebogryzarki oraz pielniki międzyrzędowe. Obsługujemy cały przekrój gospodarstw wraz z możliwością finansowania maszyn.

We specialise in sales of complete systems for slurry management and irrigation systems, providing professional advisory and technical projects. In our offer We also have seeders, planters, multi-row cultivators, and rototillers. We handle all profile of farms with the possibility of funding.



### NEOROL Sp. z o.o.

ul. Akacjowa 1, Chrzan

63-210 Żerków

tel. 62/740 36 37

e-mail: [neorol@neorol.com.pl](mailto:neorol@neorol.com.pl)

[www.neorol.com.pl](http://www.neorol.com.pl)

NEOROL Sp. z o.o. to jedna z najdynamiczniej rozwijających się firm paszowych w Polsce. Produkujemy pasze, koncentraty, premixy dla trzody chlewnej, bydła i drobiu. Zapewniamy fachowe doradztwo i serwis żywieniowy.



### NETECS Sp. z o.o.

ul. Kolejowa 2

46-300 Stare Olesno

Tel. +48 0-34 / 350 53 39

Fax: 0-34 / 359 76 30

E-mail: [info@netecs.pl](mailto:info@netecs.pl)

[www.netecs.eu](http://www.netecs.eu)

Firma NETECS jest producentem wentylatorów przemysłowych z kilkunastoletnim doświadczeniem. Firma projektuje oraz produkuje wentylatory do czystego powietrza, transportowe, tnące, rozdrabniające oraz specjalnego przeznaczenia. Wentylatory te mają zastosowanie w różnego rodzaju instalacjach, jak np. branży rolniczej. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom klienta, projektowane są także wentylatory spoza dostępnej ofert, bezpośrednio pod parametry dostarczone przez klienta.

NETECS is a manufacturer of industrial fans with several years of experience. The company designs and manufactures fans for clean air, transport, cutting, shredding and special purpose. These fans are used in various types of installations, such as the agricultural industry. In order to meet the customer's expectations, fans are also designed outside the available offer, directly to the parameters provided by the customer.



**NEX GROUP INT Sp. z o.o.**

**Brzeziny 28A**

**05-074 Halinów**

**Tel.: 501 757 739**

**e-mail: kontakt@nex-group.pl**

**www.nex-group.pl**

Firma NEX GROUP INT SP. Z O.O. jest bardzo szybko rosnącym polskim przedsiębiorstwem, wyspecjalizowanym w dystrybucji mini maszyn - mini koparki, mini ładowarki kołowe, taczki spalınowe i elektryczne, mini traktory. Firma oferuje produkty marki własnej NEX. Jest też wyłącznym dystrybutorem mini koparek YUCHAI i mini traktorów AVENGER w Polsce.

W swojej gamie produktów, specjalnie dla rolników, firma oferuje 7 typów ładowarek kołowych NEX i 4 typy mini traktorów AVENGER.



**Hanshang Hydraulic**

**NINGBO HANSHANG HYDRAULIC CO.,LTD.**

**QIANCHENG ROAD,  
ZHENHAI,NINGBO,ZHEJIANG  
PROVINCE,CHINA**

**Tel.: 13248606363**

**e-mail:curry@nshpv.com**

**www.nshpv.com**

Założony w 1988 „Hanshang Hydraulic jest jednym z wiodących producentów wysokiej jakości zaworów hydraulicznych w Chinach. Nasze produkty są szeroko stosowane w branżach, takich jak rolnictwo, pojazdy komunalne, sprzęt roboczy ciężarówek itp.

Founded in 1988 „Hanshang Hydraulic is one of the leading manufacturers of high quality hydraulic valves in China. Our products are widely used in the industries such as agriculture, municipal vehicle, truck work equipment and so on. Our products including CETOP valves, screw-in cartridge valves and in line counterbalance valves, relief valves.

## Nordkalk

**NORDKALK Sp. z o.o.**

**pl. Na Groblach 21**

**31-101 Kraków**

**www.nordkalk.pl,**

**www.pH70.pl**

**https://www.facebook.com/nordkalkrolnictwo**

**Region I ptn.-zach.: Piotr Makiej tel.: 695 605 505**

**Region II ptn.-wsch.: Roman Rutkowski tel.: 609 444 807**

**Region III ptd.: Piotr Podolak tel.: 607 278 879**

Nordkalk – znany producent szerokiej gamy nawozów wapiennych i kred pastewnych, które bazują na najlepszym i najczystszej kamieniu wapiennym. Wszystkie produkty są bogate w wapń i magnez, dzięki czemu szybko i skutecznie podnoszą pH gleby i wzbogacają ją w potrzebne składniki mineralne. Oferujemy wapno węglanowe: Standard Cal, Fast Cal, wapno węglanowo magnezowe: MagMix Cal, Magnesium oraz wapno granulowane: AtriGran, AtriGran Mg, AtriGran Humic.

Nordkalk is a highly renowned manufacturer of a wide range of lime fertilizers and fodder, all of which are based on the finest and purest limestone.

All products are rich in calcite and magnesium, which are used for raising the pH levels of the soil quickly and efficiently.

The agricultural product lineup includes: Standard Cal, Fast Cal, MagMix Cal, Magnesium. Nordkalk's and the innovative and high-quality family of granulated fertilizers: Nordkalk AtriGran, AtriGran Mg, AtriGran Humic.



**NoWa Sp. z o.o.**

**Reseller Industriverktyg IDG-Tools AB**

**ul. Wojska Polskiego 72**

**86-100 Świecie**

**tel. +48 459 350 888**

**e-mail: idg-tools@idg-tools.pl**

**www.idg-tools.pl**

IDG-Tools to wiodący dostawca narzędzi i sprzętu przemysłowego na rynku skandynawskim oraz w Polsce. Firma oferuje szeroki wybór wysokiej jakości produktów dla różnych branż. Nasz asortyment obejmuje narzędzia, maszyny, sprzęt ochronny i artykuły potrzebne w przemyśle. IDG-Tools stawia na niezawodne rozwiązania i doskonałą obsługę, aby sprostać wymaganiom i potrzebom klientów.

**Odwiedź naszą stronę internetową, aby uzyskać więcej informacji.**



**OILER Sp. z o.o.**

**Ul. Al. Solidarności 2,**

**81- 336 Gdynia**

**Tel.: 696 631 646**

**e-mail: mmalinowska@oiler.pl**

**www.oiler.pl**

Oiler Sp. z o.o. zajmuje się prowadzeniem gospodarki odpadami dla firm na Pomorzu. Odbieramy od Klientów olej przepracowany oraz odpady motoryzacyjne, przemysłowe i niebezpieczne. W naszym zakładzie poddajemy odpady recyklingowi, dzięki czemu nasi Klienci wspólnie przyczyniają się do dbania o czystość planety.

## Spis wystawców

List of exhibitors

Oiler to kadra profesjonalistów, szeroka wiedza z zakresu prawa i ekologii, terminowe płatności i najwyższa jakość usług. Zapraszamy do kontaktu pod numerem +48 602 305 002 lub na kontakt@oiler.pl i na naszą stronę – www.oiler.pl.

Oiler Sp. z o.o. conducts waste management for companies in Pomerania. We collect used oil and automotive, industrial and hazardous waste. We recycle the waste at our facility, so our customers contribute to the protection of our environment. Oiler takes pride in our staff of professionals, extensive knowledge of the law and ecology, timely payments and the highest quality of service. Please feel free to contact us at +48 602 305 002 or via kontakt@oiler.pl and visit our website - www.oiler.pl.



KEEPING YOUR WORLD IN MOTION

### OKO GROUP POLSKA USZCZELNIACZE DO OPON

Firma PEWNO Sp. z o.o.

Kolnik, ul. Tczewska 42

83-032 Pszczółki

Tel.: 553 982 533

e-mail: oko@okogroup.pl

www.okogroup.pl

Uszczelniacze do opon przemysłowych i rolniczych.  
Dętka w płynie na bazie płynnego glikolu.



### OLIMAC - DRAGO-AGROTECH Sp. z o.o.

Prostynia 8G

59-223 Krotoszyce

Tel. +48 76 862 44 81

drago.agrotech@gmail.com

www.dragotec.pl

Jesteśmy generalnym importerm przystawek OLIMAC DRAGO. Są to przystawki do zbioru kukurydzy i słonecznika: od 4- do 24-rzędów, sztywne lub składane. Zapewniamy serwis i części zamienne. Na przystawki fabrycznie nowe udzielamy dwuletniej gwarancji. Wykonujemy remonty pogwarancyjne przystawek.

**Nowość!** Przystawka OLIMAC DRAGO GT - innowacyjne rozwiązanie – system podwójnego cięcia - cztery noże docinające na rotorze!

### OPONYTOMY, ROSAVA AGROS, ASCENSO, FIRESTONE, CONTINENTAL TIOR Sp. z o.o.

Głogoczków 760

32-444 Głogoczków

tel. +48 668202910

www.oponytomy.pl

Firma Tior OponyToMy specjalizuje się w handlu i usługach związanych z ogumieniem pojazdów rolniczych, przemysłowych i leśnych. Jest autoryzowanym dystrybutorem na Europę opon marki Rosava Agros, Dnieproshina Agros oraz Ascenso tyres.



### ORGANIC CENTER - EINBOCK, WESTRUP. MEYER

88-160 Kołodziejewo, Kwiatowa 3

Tel: +48 533860320

organiccenterpl@gmail.com

www.organiccenter.pl

Proekologiczne maszyny oraz narzędzia rolnicze. Innowacyjne rozwiązania techniczno-informatyczne dla rolnictwa i ogrodnictwa. Rolnictwo precyzyjne. Działania mające na celu dbanie o żyzność oraz urodzajność gleby. Brony chwastownik klasyczne oraz precyzyjne. Pielniki klasyczne oraz precyzyjne z automatycznym systemem sterowania kamerą oraz GPS. Precyzyjne siewniki oraz dozowniki nawozu. Przedstawiciel Einböck w Polsce.

Pro-ecological machines and agricultural tools. Innovative technical and IT solutions for agriculture and horticulture. Precision agriculture. Actions to care for a healthy soil. Classic, precise and rotation weeder harrows. Classic and precise row cultivators with an automatic camera control system and GPS. Precise seeders and fertilizer dispensers. Einböck representative in Poland.



### ORGANICALC Sp. z o.o.

Specjaliści od biologizacji gleby.

Gdynia, Czerwona 21

Biuro: Olsztyn ul. Towarowa 9f pok. 36

Tel. 7 800 800 35

www.organicalc.pl www.kredaweglowa.pl

Facebook.com/organicalc

e-mail: zamowienia@organicalc.pl, biuro@organicalc.pl

Producent: Kreda Węglowa Eko z humusem (Leonardyt). Wyłącznie dystrybutor: Organicalc – wodorotlenek wapnia z organiką.

Z nami każde gospodarstwo zarabia więcej na uprawach rolnych, warzywniczych i sadowniczych. **Zapraszamy!**



### LINAMAR HUNGARY Zrt. OROS Division

H-5900 Orosháza, Csorvási út 27. (Hungary)

Tel.no: +36 68 514 600

E-mail: linamarhungaryzrt@linamar.com

Website: www.oros.hu

Oddział OROS firmy Linamar Corporation zajmuje się opracowywaniem i produkcją maszyn rolniczych, komponentów, podzespołów, głowic żniwnych do kombajnów i innych maszyn przemysłowych, które eksportujemy na rynki europejskie, północnoafrykańskie, północnoamerykańskie i azjatyckie. Produkcja maszyn rolniczych w OROS w Orosháza ma ponad 50-letnią historię. Naszym głównym profilem jest opracowywanie i produkcja najwyższej jakości głowic żniwnych do zbioru kukurydzy i sonecznika.

The OROS Division of Linamar Corporation is developing and producing agricultural machines, components, sub-assemblies, harvesting headers for combines and other industrial machines which we export to the European, North-African, North-American and Asian markets. The agricultural machine production has a history of over 50 years at OROS in Orosháza. Our main profile is the development and production of premium quality corn and sunflower harvesting headers.



**OSI POLAND FOODWORKS Sp. z o.o.**

**Chróścina 3A**

**56-200 Chróścina**

**NIP 522-294-94-86**

**Telefon: 65 543 01 43**

**e-mail: CH.Skup@osieurope.com**

**strona www: www.foodworks.pl**

**e-mail CH.kontraktacja@osieurope.com**

**Kontakt do centralnego biura skupu bydła: 65 619 43 50**

**Central Livestock Purchase: +48 65 619 43 50**

OSI POLAND FOODWORKS to zakład produkcyjny zlokalizowany na granicy województw wielkopolskiego oraz dolnośląskiego, specjalizujący się w uboju bydła rzeźnego i rozbiórce mięsa wołowego. Firma swoją działalność rozpoczęła w 2011 roku, sukcesywnie rozbudowując potencjał produkcyjny oraz zwiększając poziom ubojów bydła. Aktualnie zakład posiada możliwość uboju 2200 sztuk bydła tygodniowo oraz rozbioru tysiąca ton mięsa tygodniowo. Jako niezastąpiony Partner oraz Dostawca doskonale wpisuje się w oczekiwania producentów bydła i innych partnerów biznesowych. OSI POLAND FOODWORKS oferuje wysokie standardy obsługi, uczciwe rozliczenia oraz pewne, terminowe płatności.

OSI POLAND FOODWORKS slaughtering plant is located on the border of Lower Silesia and Greater Poland voivodeship. It specializes in slaughtering and cutting cattle. The company was set up in 2011 and since then has been developing its production potential, gradually increasing the quantity of beef produced. Currently, the plant is capable of slaughtering 2200

animals and cutting a thousand tons of meat weekly. Our great performance and outstanding results make OSI POLAND FOODWORKS one of the biggest Polish and European slaughtering plants as well as the major beef provider in Europe.



**P. KRÜCKEN ORGANIC GmbH**

**Glücksteinallee 41**

**D-68163 Mannheim**

**tel. +49 (0) 621-4321-720**

**handel@kruecken.de**

**www.kruecken.de**

**Dystrybutor ekologicznych surowców rolnych.** Firma P. Krücken Organic GmbH to lokalnie i międzynarodowo działające przedsiębiorstwo, specjalizujące się nie tylko handlem zbożami ale również transportem surowców rolnych, certyfikowanych według różnych standardów ekologicznych. Sumiennie opracujemy kompletny przebieg transportu i kontroli jakości, od momentu odbioru towaru u producenta rolnego do docelowej dostawy w ekologicznych przedsiębiorstwach przemysłowych na terenie prawie całej Europy.

**Organic Products Trading Company.** Our company is a locally and internationally operating trading house, specialized in trade, logistics, and the transport of raw materials that are certified according to various organic standards. We provide the complete chain of logistics and quality assurance, from organic farmers to the delivery of goods, to the organic industry and businesses in Europe.



**HA-DWA-O**

Profesjonalne systemy  
nawadniania i nawożenia

**PHU HA-DWA-O Paweł Filipiak**

**os. Porzeczkowe 3**

**Piekary k/Gniezno**

**62-200 Gniezno**

**biuro@ha-dwa-o.pl**

**tel. 507 128 939**

**tel. 731 255 500**

Ha-Dwa-O, lubi wodę. Lubi ją zbierać i magazynować, pompować i rozprzodzać, rozpylać i kroplić. Od rana do wieczora, od 6 do 18, myślimy, rozmawiamy, piszemy tylko o wodzie i jej dystrybucji.

Importujemy z Włoch, Francji, Izraela i Hiszpanii produkty najwyższej jakości znanych i cenionych światowych marek: Rivulus, Arkal, Amiad, Naan, NPI, Sab, Raesa, Bermad i wiele innych.

**P.O.R KONSIL**

ul. Nakielska 10  
89-121 Ślesin k. Nakła  
tel. +48 52 385 78 59  
e-mail: konsil@interia.pl  
www.konsil.pl

KONSIL jest polskim producentem silosów zbożowych. Istnieje od 1995 r. Oferujemy • silosy zbożowe płaskodenne z blachy płaskiej i falistej 10–5000 t • silosy zbożowe lejowe 44–312 t • silosy spedycyjne 38 i 62 t • silosy paszowe 3–31 t • urządzenia do wentylacji i transportu ziarna • wyposażeni paszarni: rozdrabniacze, mieszalniki, pojemniki • zbiorniki retencyjne na wodę 22–356 m<sup>3</sup> • skośne podłogi w silosach typu 40–60.

KONSIL is polish producer of grain silos. The company is on market since 1995. We offer • flat-bottomed farm silos of flat and corrugated steel 10–5000 t • funnel farm silos 44–312 t • forwarding silos 38 and 62 t • feed silos from 3–31 t • devices for ventilation and transport of grain • feed plant equipment: grinders, feed mixers & containters • retention tanks for water 22–356 m<sup>3</sup> • sloping floors in silos type 40–60.

**P.P.H. i U. „POM KALISZ” Sp. z o.o.**

ul. Tuwima 6  
62-800 Kalisz  
Dział sprzedaży  
tel.: 0048-62-767-30-91  
tel.: 0048-62-760-23-22  
fax: 0048-62-760-23-29  
e-mail: pomkalisz@pomkalisz.pl  
www.pomkalisz.pl

Przenośniki kubelkowe do transportu pionowego wyd. do 120 t/h. Przenośniki ślimakowe: korytowe i rurowe: (od 125 mm do 900 mm) wyd. do 100 t/h. Redler o wyd. do 130 t/h. Rozdzielacze wielodrogowe. Kosze przyjęciowe o różnych pojemnościach. Kubelki. Budowa oprzyrządowania do załadunku i wyładunku magazynów zbożowych. Urządzenia do przetwórstwa owoców i warzyw. ATEX

Bucket conveyors for vertical transportation – output up to 120 t/h. Screw conveyors trough and pipe: (from 125mm to 900mm) – output up to 100 t/h. Horizontal conveyors – output up to 130 t/h. Multiline distributors. Reception baskets also with worm selector of different capacities. Grain flour buckets. Fruit and vegetable processing equipment. ATEX

**P.P.H.U. JASTECH**

ul. Terespolska 43  
08-106 Zbuczyn  
Tel. 505 357 491  
e-mail: kontakt@jastech.eu  
www.jastech.eu

Jastech jest dynamicznie rozwijającą się firmą i generalnym dystrybutorem firmy Hummel. Zajmuje się produkcją i sprzedażą maszyn rolniczych rozrzutniki obornika, przyczepy rolnicze z systemem ściany przesuwnej oraz w swojej ofercie posiadamy szeroki gamę przyczep rolniczych.

Jastech is a dynamically developing company and the general distributor of Hummel. It manufactures and sells agricultural machinery, manure spreaders, agricultural trailers with a sliding wall system, and we offer a wide range of agricultural trailers.

**P.P.H.U. „WODZIŃSKI” Tadeusz Wodziński**

Piłica 3 A  
05-660 Warka  
Tel.: 666 990 600  
pphu-wodzinski@wp.pl  
www.wodzinski.pl

**P.W. MAXIMUS Piotr Maksymów**

ul. Kolejowa 14  
66-120 Kargowa,  
tel. 68/3528270.  
kargowa@maxmaximus.pl.,  
www.maxmaximus.pl

P.W. MAXIMUS jest producentem specjalizującym się w produkcji elementów układów chłodzenia, produkty te można spotkać w pojazdach, maszynach i urządzeniach stosowanych w przemyśle: budowlanym, maszynowym, kolejowym, wydobywczym, rolniczym.

Nasze chłodnice do ciągników działają bezawaryjnie przez bardzo długi czas. W naszej ofercie znajdziesz chłodnice cieczy, oleju, paliwa, powietrza oraz hydrauliki, które z powodzeniem można wykorzystywać w maszynach, używanych na co dzień w gospodarstwach rolnych.

P.W. MAXIMUS is a manufacturer specialising in production of components for cooling systems. Those products can be found in vehicles, machines and devices used in construction, machine, railway, mining, and agricultural sectors.

Our radiators for tractors operate faultlessly for a very long time. Our range includes coolers for liquids, oil, fuel, air, and hydraulic systems, which can be effectively installed in machines used on farms on a daily basis.

# NAGLAK

**P.W. NAGLAK WOJCIECH NAGLAK**  
ul. Borecka 33a, 62-720 Koźmin Wlkp.  
tel. +48 62 721 68 64  
tel./fax +48 62 721 02 13  
naglak@naglak.pl  
www.naglak.pl  
FB: <https://www.facebook.com/przedsiębiorstwoprodukcynaglak/>

NAGLAK jest marką produktów w postaci kabin do pojazdów rolniczych, komunalnych, budowlanych oraz innych różnego rodzaju środków transportu. Firma funkcjonuje od 1989 roku. Realizując produkty najwyższej jakości w trosce o dobro i bezpieczeństwo klientów. Wykonujemy osprzęt przeznaczony do wymienionych pojazdów: ładowacze czołowe przednie, trzy-punktowe układy zawieszania oraz różnego rodzaju konstrukcje stalowe i elementy z kompozytu.

NAGLAK is a brand of products in the form of cabins for agricultural, municipal, construction vehicles and other various types of transport. The company has been operating since 1989. Producing the highest quality products for the good and safety of customers. We produce accessories for the above-mentioned vehicles: front loaders, three-point suspension systems and various types of steel structures and composite elements.



**PAWELECACRO**  
[www.pawelecagro24.com](http://www.pawelecagro24.com)  
[pawelecagro@gmail.com](mailto:pawelecagro@gmail.com)  
telefon/whatsapp: +48 795 700 895  
Adres: Ul. Kolejowa 23A, 33-210 Olesno

PawelecAgro to firma z południowej Polski, specjalizująca się w sprzedaży maszyn rolniczych, takich jak siewniki, agregaty uprawno-siewne, przyczepy i składane hedery. Jesteśmy właścicielem marki PWL, oferującej przystawkę do kukurydzy i słonecznika w najniższej cenie na rynku. Dzięki bezpośredniemu importowi zapewniamy konkurencyjne ceny i wysoką jakość. Nasza wiedza w rolnictwie pozwala nam odpowiadać na potrzeby nowoczesnych gospodarstw. PawelecAgro to synonim niezawodności i innowacji.

PawelecAgro is a company from southern Poland, specializing in the sale of agricultural machinery, such as sowing units, trailers and folding heders. We are the owner of the PWL brand, offering corn and sunflower starters at the lowest price on the market. Thanks to direct imports, we provide competitive prices and high quality. Our knowledge in agriculture allows us to respond to the needs of modern farms. PawelecAgro is synonymous with reliability and innovation.



**PEDROTTI POLSKA Sp. z o.o.**  
Stolec 1a  
57-200 Ząbkowice Śląskie  
tel. 74/817 36 03  
e-mail: [biuro.stolec@pedrotti.pl](mailto:biuro.stolec@pedrotti.pl)  
[www.pedrotti.pl](http://www.pedrotti.pl)

PEDROTTI POLSKA Sp. z o.o. – wyłączny dystrybutor włoskich przewoźnych suszarni Pedrotti do zbóż, rzepaku i kukurydzy na obszarze Polski. Suszarnie Pedrotti – energooszczędne i niezawodne w każdych warunkach. Szeroki wybór modeli o wydajnościach od 30 do 380 ton/dobę. Sprzedaż, wynajem, serwis.

PEDROTTI POLSKA Sp. z o.o. – sole distributor in Poland of Italian Pedrotti mobile grain, rape and maize dryers. The Pedrotti dryers- energy saving and reliable in all conditions. Wide range of models of capacity from 30 to 380 tonnes/24 hrs. Sales, rent, servicing.

# PELLON

**PELLON Sp. z o.o.**  
ul. Mickiewicza 45  
96-300 Żyrardów  
tel. 46/855 02 44  
e-mail: [pellon@pellon.pl](mailto:pellon@pellon.pl)  
[www.pellon.pl](http://www.pellon.pl)

Pellon Sp. z o.o. – bezpośredni przedstawiciel fińskiej firmy Pellon Group Oy, wyspecjalizowanej w wyposażaniu budynków inwentarskich – nowoczesne rozwiązania systemów żywienia, żywienie na mokro, roboty do zadawania paszy, wentylacja, zgarniacze obornika, podnoszące opłacalność chowu bydła mlecznego oraz trzody chlewnej.

Pellon Sp. z o.o. – direct representative of finish company Pellon Group Oy, specialized in fitting of barn, modern solution of feeding system, liquide feeding, feeding robots, ventilation, manure removal, increasing profitability of cattle milk breeding and pig production.



**PERARD SAS**  
Av. de l'Europe ZI de,  
55100 Verdun, Francja  
Kontakt na terenie Polski: +48 603 303 218

Producent PERARD SAS jest jedną z wiodących na rynku Francuskim Firm produkujących Rozrzutniki obornika o ładownościach od 8 do 30 Ton, Wozów Przeladowczych Interbenne oraz

## Spis wystawców

### List of exhibitors

X-Flow o pojemnościach od 15 do 52m<sup>3</sup> oraz koszy przeładunkowych Trans Express. Firma produkująca maszyny od 1988 roku z najlepszych jakościowo komponentów, dbając o szczególność oraz jakość dopracowania swoich produktów.



## PERFETTO

**PERFETTO Sp. z o.o.**

ul. Głogowska 346a

60-004 Poznań

61/820-84-16

e-mail: [biuro@perfetto.com.pl](mailto:biuro@perfetto.com.pl)

[www.perfetto.com.pl](http://www.perfetto.com.pl)

<https://www.facebook.com/PerfettoSpJ>

Firma Perfetto zajmuje się dystrybucją i serwisem urządzeń do pielęgnacji terenów zieleni.

Jesteśmy przedstawicielem takich marek jak: Toro i Billy Goat, którzy są światowymi liderami w swojej branży.

Współpracując z najlepszymi producentami jesteśmy w stanie zaproponować rozmaite rozwiązania, które z pewnością spełnią Państwa oczekiwania. Dbamy o to, aby zieleń miała odpowiednie warunki do rozwoju. Łatwość komunikacji, skuteczny serwis, wykwalifikowane centrum obsługi – to właśnie Perfetto.

The Perfetto company distributes and services equipment for the care of green areas.

We represent brands such as Toro and Billy Goat, which are world leaders in their industry.

By cooperating with the best manufacturers, we are able to offer various solutions that will certainly meet your expectations. We make sure that the greenery has appropriate conditions for development. Ease of communication, effective service, qualified service center - that's Perfetto.



**PGE EKOSERWIS S.A. Producent nawozu**

**siarkowo-wapniowego AgroSulCa**

50-222 Wrocław

Pl. Staszica 30

Tel.: 32 42 94 700

e-mail: [nawozy@agrosulca.com.pl](mailto:nawozy@agrosulca.com.pl)

[www.agrosulca.com.pl](http://www.agrosulca.com.pl)

Nawóz **AgroSulCa** poprawia właściwości gleby i wykorzystanie azotu. Redukuje wpływ toksycznego glinu i dostarcza 42,5% siarki (SO<sub>3</sub>) i 29,4% wapnia (CaO) w formie łatwo przyswajalnej dla rośliny. Nie zakwasza gleby i stabilizuje jej odczyn. Zwiększa odporność roślin na stres.

**AgroSulCa** fertilizer improves soil properties and the use of nitrogen. Reduces the impact of toxic aluminum and it provides 42.5% sulfur (SO<sub>3</sub>) and 29.4% calcium (CaO) in the compounds easily absorbed by the plant. It does not acidify the soil and stabilize its pH. Increases plant resistance to stress.



**PHU JMK RADOMSKO WORKI BIG-BAG**

ul. Poprzeczna 11

97-500 Radomsko

tel.: 511-001-035

e-mail: [biuro@workibigbag.pl](mailto:biuro@workibigbag.pl)

strona: [www.workibigbag.pl](http://www.workibigbag.pl)

PHU JMK to renomowana firma, zajmująca się sprzedażą kontenerów elastycznych BIG BAG na terenie całej Polski oraz Europy. Od momentu naszego powstania w 2015 roku, stawiamy na najwyższą jakość produktów i doskonałą obsługę Klienta. Jako firma działająca na arenie międzynarodowej, możemy zapewnić szybki czas dostawy bigbagów w każdy zakątek kontynentu.

**PHU PERKOZ Sp z o.o.**

ul. Sikorskiego 19a

87-300 Brodnica

tel. +48 56 49 34 057

e-mail: [info@perkoz.com.pl](mailto:info@perkoz.com.pl)

[www.perkoz.com.pl](http://www.perkoz.com.pl)

**Perkoz** – wyłączny importer: wozów paszowych Seko. Dealer maszyn rolniczych: New Holland, Kverneland, Unia Group, Joskin, Krukowiak.

Zapewniamy profesjonalny serwis, części zamienne do wszystkich oferowanych maszyn oraz dogodne warunki zakupu.

**Perkoz** – exclusive importer: mixer wagons Seko. Dealer of agricultural machinery: New Holland, Kverneland, Unia Group, Joskin, Krukowiak.

We provide professional service, spare parts for all of their machines and easy conditions of purchase.



**PHUP ROLTRANS Waldemar Kobyliński**

Ul. Mazowiecka 18

06-200 Maków Mazowiecki

tel. +48 600 884 440

tel. +48 602 779 488

e-mail: [roltrans@roltrans.eu](mailto:roltrans@roltrans.eu)

[www.roltrans.eu](http://www.roltrans.eu)

[www.facebook.com/p.h.u.p.roltrans](https://www.facebook.com/p.h.u.p.roltrans)



Jesteśmy polską firmą rodzinną, specjalizującą się w produkcji najwyższej jakości rozrzutników obornika. Od ponad 40 lat dostarczamy niezawodne maszyny o ładowności od 4 do 14 ton, o różnicowanych parametrach, dostosowanych do wymagań małych, średnich i dużych gospodarstw. Czujemy się zobowiązani do tego, aby tworzyć urządzenia, które będą synonimem jakości i niezawodności. W 2023 roku uzyskaliśmy homologację europejską na rozrzutniki dwuosiove, potwierdzającą najwyższą jakość naszych maszyn.

We are a Polish family company of top quality manure spreaders. For more than 40 years, we have been manufacturing reliable agricultural machines with a load capacity of 4 to 14 tons, with a wide variety of features to suit the requirements of small, medium-sized and large farms. We make sure that our manure spreaders are hallmarks of quality and reliability every day. In 2023, we obtained EU homologation for two-axle spreaders, confirming the highest quality of our products.



**PiTERN Sp. z o.o.**  
 Dąbrowa, ul. Batorowska 9  
 62-070 Dopiewo  
 tel. 506 054 394  
 e-mail: m.dzieciatkowski@pitern.pl  
 www.pitern.pl

Firma PiTERN Sp. z o.o. powstała w 2003 roku i od początku swojej działalności zajmuje się wykorzystaniem energii słonecznej. Nasza oferta obejmuje urządzenia, które pozwalają na pozyskiwanie najczystszej formy energii jaką daje nam słońce, przez co przyczyniamy się do ograniczenia emisji szkodliwych substancji do środowiska i jednocześnie redukcji wydatków na tradycyjne nośniki energii. Wychodzimy z założenia, iż urządzenia które oferujemy mają przynieść oszczędności przez okres nie dwóch, pięciu czy dziesięciu lat ale co najmniej dwudziestu. Nie osiągnie się tego okresu korzystając z produktów wątpliwego pochodzenia. Korzystając z własnego doświadczenia dobieramy wyrobę z których jesteśmy dumni i które nie zawiodą naszych klientów.



**PKO LEASING S.A.**  
 Ul. Świętokrzyska 36  
 00-116 Warszawa  
 tel. 22/ 260 36 66, 801 887 887  
 e-mail: leasing.klient@pkoleasing.pl  
 www.pkoleasing.pl

PKO Leasing należy do Grupy Kapitałowej PKO Banku Polskiego – największej instytucji finansowej w Polsce i jest liderem polskiego rynku leasingu i wynajmu. Firma zapewnia szeroką sieć sprzedaży, mobilnych doradców i oferuje najwyższy poziom obsługi. Od powstania w 1999 r. PKO Leasing wspiera swoich klientów - niezależnie od wielkości, branży i rodzaju prowadzonej działalności.

PKO Leasing is a part of the PKO Bank Polski Capital Group, the biggest financial institution in Poland and is the leader of the Polish leasing and rental market. Company provides a wide sales network, mobile advisors and offers the highest level of service. Since its foundation in 1999, PKO Leasing has been supporting its customers regardless of size, industry and line of business.



**PlantiCo – Hodowla i Nasiennictwo Ogrodnicze**  
**Zielonki Sp. z o.o.**  
 Zielonki Parcela, ul. Parkowa 1A, 05-082 Stare Babice  
 tel. 22/ 722-90-66  
 e-mail: plantico@plantico.pl  
 www.plantico.pl  
 e-sklep: sklep.plantico.pl  
 NIP: 527-020-60-62

**PlantiCo Zielonki Sp. z o.o.** to polska firma hodowlano-nasienna oferująca szeroki asortyment wysokiej jakości nasion warzyw, kwiatów i ziół marki PlantiCo, Polan i Spójnia. Nowości na sezon 2024/25: ogórki konserwowe Kanclerz F1, Remiz F1, Liberty F1 i Brillant F1 ; fasola szparagowa Helena i Maxigold; burak ćwikłowy Mars F1; cebula Karmesa i Cordia F1; seler Apis; papryka ostra Fiver F1; koper Atlas. Oferta nasienna PlantiCo kierowana jest na rynek producenta, działkowca oraz do przetwórci.

**PlantiCo Hodowla i Nasiennictwo Ogrodnicze Zielonki<sup>®</sup> Sp. z o.o.** – Polish horticulture breeding and seed production company. We offer wide assortment of vegetables, flowers, herbs in branded packages: PlantiCo, Polan, Spójnia. News for season 2024/25: cucumber: Kanclerz F1, Remiz F1, Liberty F1, Brillant F1; green beans Helena, beetroot Mars F1, onion Cordia F1, carrot Omega F1, celery Apis. PlantiCo's seed offer is addressed to the producer, gardener and processing plant market



**PLANTPRESS Sp. z o.o.**  
 ul. Królowej Jadwigi 262A  
 30-133 Kraków  
 tel./fax (012)-636-18-51, 622-57-60, 638-28-64 (65)  
 wydawnictwo@plantpress.pl  
 www.plantpress.pl

## Spis wystawców

### List of exhibitors

Wydawca czasopism ogólnopolskich i europejskiego magazynu sadowniczego oraz książek o tematyce ogrodniczej i portali branżowych:

- „Hasło Ogrodnicze”
- „Miesiennik praktycznego sadownictwa SAD”
- „Czereśnia”
- „Truskawka, Malina, Jagody” (TMJ)
- „Informator Sadowniczy”
- „Warzywa polowa uprawa warzyw i ziemniaków jadalnych”
- „Szkłarnie, Tunele, Osłony”
- „Wiadomości Rolnicze Polska”
- „Szkółkarstwo”
- „EFM European Fruitgrowers Magazine”
- www.warzywa.pl
- www.sad24.pl
- www.ogrod.info

The publisher of the following magazines:

- „Hasło Ogrodnicze”, „MPS SAD”, „Czereśnia”, „Truskawka, Malina, Jagody”, „Warzywa polowa uprawa warzyw i ziemniaków jadalnych”, „Szkłarnie, Tunele, Osłony”, „Wiadomości Rolnicze Polska”, „Szkółkarstwo”, „Informator Sadowniczy”, „EFM European Fruitgrowers Magazine”, as well as books on gardening.



### PLOTTNIK AGROCONSULTING

46-113 Wilków  
Jakubowice 36  
www.plottnik.pl  
Waldemar Plottnik  
tel. + 698 818 147  
e-mail : waldemar.plottnik@plottnik.de  
Michał Pawłowski  
Manager ds. Rynku i Rozwoju  
tel. + 48 664 024 866  
e-mail: m.pawlowski@plottnik.pl

„Firma Plottnik AgroConsulting zajmuje się od lat transferem do Polski nowoczesnych niemieckich technologii dla rolnictwa. Nasza główna kompetencja to obróbka zboża od momentu jego magazynowania, poprzez konserwację, przerób na paszę i skarmianie na fermach trzody i drobiu. Oferujemy sprawdzone, trwałe i tanie w eksploatacji technologie dopasowane indywidualnie do potrzeb przedsiębiorcy rolnego”



### POL-GROM Krzysztof Sala

Dęba-Majstry 1  
97-510 Ręczno  
Tel. 510 060 070  
e-mail: sprzedaz@pol-grom.pl  
www.pol-grom.pl

Jesteśmy producentem nowoczesnych maszyn rolniczych. Nasza oferta obejmuje brony talerzowe typu lekkiego, brony talerzowe z poszerzonym odstępem pomiędzy rzędami talerzy, ciężkie brony hydrauliczne o szerokości nawet do 8 m, agregaty talerzowe uprawowo-siewne, bezorkowe, podorywkowe, uprawowo-siewne z jednym oraz dwoma wałami.



### POLISA EXPERT CENTRUM UBEZPIECZEŃ

64-920 Piła, Al. Wojska Polskiego 32  
tel.: 733 709 330  
mail: kontakt@polisaexpert.pl  
www.polisaexpert.pl  
FB: <https://www.facebook.com/profile.php?id=100063589389813>

POLISA EXPERT to doświadczeni agenci ubezpieczeniowi, którzy pomogą znaleźć najlepsze ubezpieczenie dla Ciebie i Twojej rodziny. W naszej ofercie znajdują Państwo szeroki wachlarz ubezpieczeń: komunikacyjnych, rolnych, majątkowych, podróży, dla firm i na życie. Współpraca z ponad 40 Towarzystwami Ubezpieczeniowymi gwarantują, że zawsze znajdziemy najkorzystniejsze rozwiązania dla naszych klientów. Dołącz do grona zadowolonych klientów POLISA EXPERT. Zapraszamy do biura: [www.polisaexpert.pl](http://www.polisaexpert.pl).

POLISA EXPERT are experienced insurance agents who are the best insurance for you and your family. Our offer includes a wide range of insurance: motor, agricultural, financial, travel, business and life.

Cooperation with over 40 Insurance Companies that always provide solutions for our clients. Join the happy customers of POLISA EXPERT. Visit our office or website: [www.polisaexpert.pl](http://www.polisaexpert.pl).

### POLMAIS Sp. z o.o.

Narty 34a  
87-840 Lubień Kujawski  
www.polmais.pl

Firma POLMAIS od 12 lat specjalizuje się w dostarczaniu środków do produkcji rolnej oraz skupie płodów rolnych. Nasza oferta obejmuje materiał siewny kukurydzy, rzepaku i zbóż, środki ochrony roślin, nawozy oraz granulowane wapno nawozowe. Dzięki zespołowi regionalnych przedstawicieli, zapewniamy profesjonalne doradztwo w zakresie upraw polowych. POLMAIS to gwarancja jakości i niezawodności w rolnictwie. Zapraszamy do współpracy!

POLMAIS has been specializing in providing agricultural production supplies and purchasing agricultural products for 12 years. Our offer includes maize, rapeseed, and cereal seeds, plant protection products, fertilizers, and granulated lime fertili-

zers. Thanks to our team of regional representatives, we provide professional advice on field cultivation. POLMAIS guarantees quality and reliability in agriculture. We invite you to cooperate with us!



**POLPACK ZEUS Sp. z o.o.**  
**MASZYNY i MATERIAŁY do PAKOWANIA**  
 03-191 Warszawa, ul. Płochocińska 19  
 tel. +48 792 313 313  
 info@polpack.pl  
 www.polpack.pl

Polpack Zeus Sp. z o.o. jest firmą polską, która od ponad 30 lat zajmuje pozycję lidera na rynku maszyn i materiałów do pakowania w Polsce. Dostarczamy rozwiązania pakowania dla wielu branż takich jak: mięsna, spożywcza, chemiczna, mleczarska i wiele innych.

Grupa Zeus specjalizuje się również w produkcji i dostarczaniu rozwiązań opakowaniowych dla rolnictwa w tym folie rolnicze do sianokiszki EPIC, ZWRAP, siatek do belowania OKAPI, sznurków do pras oraz folii do przyzm. www.polpack.pl

Polpack Zeus Sp. z o.o. is a Polish company that has been a leader in the packaging machinery and materials market in Poland for more than 30 years. We provide packaging solutions for many industries such as meat, food, chemical, dairy and many others.

Zeus EPICROP manufacture high performance Silage Stretch Films & Silage Sheets, Bale Netwrap, Baler Twines, and specialist films for Baling to protect, conserve & maximise feed quality as well as complete supply chain solutions with storage & logistics across 50 locations. www.polpack.pl



**POLSKIE ZRZESZENIE PRODUCENTÓW BYDŁA MIĘSNEGO**

**Smulikowskiego 4**  
 00-389 Warszawa  
 +48 666 337 299  
 biuro@pzbpm.pl  
 adres strony www.pzbpm.pl  
 www.facebook.com/pzbpm

Stoisko informacyjne branżowej organizacji producentów bydła mięsnego z materiałami informacyjno-promocyjnymi promującymi wołowinę wysokiej jakości z certyfikatem Quality Meat Program (QMP).

Information stand of Polish Beef Association, the organization of beef cattle producers with informational and promotional materials about Quality Meat Program (QMP), a high-quality beef value chain standard.



**POL-STRAUTMANN Sp. z o.o.**  
 Ul. Nowotomska 37  
 64-310 Lwówek  
 61/ 441 20 57  
 e-mail: kontakt@pol-strautmann.com  
 www.strautmann.com

Produkcja maszyn rolniczych; przyczepy zbierające o pojemności dln 25-42 m<sup>3</sup>, wozy paszowe od 5-28 m<sup>3</sup>, wozy paszowe samojedźne, rozrzutniki ornika od 3,5-24 ton DMC, wybieraki silosowe, przyczepy rolnicze od 3,5-22 ton DMC, mieszalniki stacjonarne z systemami podajników do produkcji biomasy.



**POLYNECT Sp.z o.o.**  
 Adres: ul. Ziota 7/28, 00-019 Warszawa, Polska  
 Tel.: +48 511 267 916  
 E-mail: polynect.polska@gmail.com  
 Profil Facebook: https://www.facebook.com/PolynectHoses

POLYNECT jest wyspecjalizowanym producentem węży z PVC, działającym od 2017 roku. Techniczne wyposażenie firmy pozwala wytwarzać szeroką gamę produktów do różnych zastosowań, m.in. specjalistyczne maszyny, sprzęt rolniczy, przemysł spożywczy, systemy klimatyzacji i rolnictwo. Produkcja jest stale ulepszana. Obecnie POLYNECT Sp. z o.o. jest uznanym producentem oferującym produkty europejskiej jakości w UE i poza jej granicami.

POLYNECT is a specialized manufacturer of PVC hoses, operating since 2017. The company's technical equipment allows the production of a wide range of products for various applications, including specialized machinery, agricultural equipment, the food industry, air conditioning systems, and agriculture. The production process is continuously improved. Currently, POLYNECT Sp. z o.o. is a recognized manufacturer offering European-quality products both within and outside the EU.



**POMORSKA MAZURSKA HODOWLA ZIEMNIAKA**  
 Sp. z o.o. z siedzibą w Strzeżęcino  
 Strzeżęcino 11,  
 76-024 Świeszyno  
 www.pmhz.pl  
 email: pmhz@pmhz.pl  
 tel. 94 316 12 95

## Spis wystawców

List of exhibitors

**Pomorsko Mazurska Hodowla Ziemiaka Sp. z o.o.** z siedzibą w Strzeżęcino jest firmą hodowlano-nasienną kontynuującą ponad 70 letnie tradycje polskiej hodowli i nasiennictwa ziemniaka. Spółka prowadzi działalność w 4 oddziałach: Strzeżęcino (woj. zachodniopomorskie), Jezierzycach i Celbowie (woj. pomorskie) oraz Szyladaku (woj. warmińsko-mazurskie). Przedmiotem działalności jest prowadzenie hodowli i nasiennictwa ziemniaka. Wśród naszych popularnych odmian wyróżniamy odmiany jadalne: Tajfun, Bryza Stokrotka, Mazur, Magnolia, Ignacy oraz odmiany skrobiowe ziemniaka: Jubilat, Boryna, Mieszko, Amaran, Harpun. Zapraszamy do kontaktu.

**Pomorsko Mazurska Hodowla Ziemiaka Sp. z o.o.** in Strzeżęcino is a breeding and seed production company continuing 70 years of tradition in the Polish Potato seed farming industry. The company's business involves Potato seed farming as well as agricultural production and other production activities, including cooperation with domestic and foreign companies. We have 30 varieties of seed potatoes. Please contact us.



**PoolsFACTORY® NAWI Design**  
ul. Powstańców Śląskich 22, 49-340 Lewin Brzeski  
tel.: +48 77 474 84 04 +48 601 596 550 +48 509 176 210  
e-mail: [info@poolsfactory.eu](mailto:info@poolsfactory.eu) [info@nawidesign.eu](mailto:info@nawidesign.eu)  
[www.poolsfactory.eu](http://www.poolsfactory.eu) [www.nawidesign.eu](http://www.nawidesign.eu)

Zapraszamy Cię do naszego niezwykłego świata ogrodowych inspiracji na wspólnej wystawie. PoolsFACTORY®, największy w Europie producent basenów ogrodowych z laminatu oraz NAWI Design, twórca wyrafinowanych nowoczesnych piwniczek ogrodowych, połączyły siły, by zaprezentować Ci najnowsze trendy i rozwiązania dla Twojego ogrodu. Odkryj z nami, jak możesz przekształcić swoją przestrzeń na świeżym powietrzu w oazę relaksu i elegancji. Dołącz do naszej podróży po marzeniach ogrodowych na naszym stoisku - czekamy na Ciebie!

We invite you to explore our extraordinary world of garden inspiration at our joint exhibition. PoolsFACTORY®, the largest producer of fiberglass garden pools in Europe, and NAWI Design, a creator of sophisticated modern garden cellars, have joined forces to showcase the latest trends and solutions for your garden. Discover how you can transform your outdoor space into an oasis of relaxation and elegance with us. Join our garden dreams journey at our stand - we're waiting for you!



**PÖTTINGER Polska Sp. z o.o.**  
ul. Skawińska 22  
61-333 Poznań  
Tel 61 8700 555  
e-mail: [info@poettinger.pl](mailto:info@poettinger.pl)  
[www.poettinger.at/pl](http://www.poettinger.at/pl)  
<https://www.facebook.com/poettinger.polska>

Przedsiębiorstwo rodzinne Pöttinger produkuje maszyny rolnicze do zbioru zielonek, uprawy i siewu od 1871 roku. Firma jest znana z wysokiej jakości, wytrzymałych produktów. Jesteśmy dostawcą: kosiarzek dyskowych, zgrabiarek, przetrząsaczy, przyczep samobieżających, pras rolujących i praso-owijarek, pługów, kultywatorów, krótkich bron wirnikowych, bron talerzowych, krótkich kombinacji i techniki siewu.

The family-owned Pöttinger company has been manufacturing agricultural machinery for grassland and tillage since 1871 and they have a reputation for high quality and strength. We are able to supply all machines in the company's range: disc mowers, tedders, rakes, self loading wagons, rounds balers, ploughs, stubble cultivators, disc harrows, power harrows, short combinations and drilling technology



**POZNAŃSKA HODOWLA ROŚLIN Sp. z o. o.**  
ul. Kasztanowa 5, 63-004 Tulce  
tel. 61-8-72-79-50, fax. 61-8-72-79-55  
e-mail: [phr@phr.pl](mailto:phr@phr.pl)  
www: [www.phr.pl](http://www.phr.pl)

Poznańska Hodowla Roślin Sp. z o.o. to firma hodowlano-nasienna specjalizująca się w hodowli, uprawie i produkcji nasiennej roślin zbożowych, strączkowych i specjalistycznych oraz traw. Oferowane nasiona to efekt najlepszej wiedzy hodowców, badań COBORU oraz doświadczeń własnych. Wdrażamy postęp biologiczny w produkcji roślinnej oraz dostarczamy najwyższej jakości kwalifikowany materiał siewny. Jesteśmy dumni z sukcesu, który odnieśliśmy w 2024 r. na Targach Polagra Premiery – zdobyliśmy 3 Złote Medale!

Poznańska Hodowla Roślin Sp. z o.o. is a seed breeding company specializing in the cultivation and seed production of cereal, legume, specialty crops and grasses. Our offered seeds are the result of the best knowledge from breeders, COBORU research, and our own experiences. We implement biological progress in plant production and provide the highest quality certified planting material. We are proud of the success, we achieved in 2024 on Polagra Premier Fair – we won 3 Gold Medals



**POZNAŃSKIE CENTRUM SUPERCOMPUTEROWO-SIECIOWE**  
ul. Jana Pawła II 10  
61-139 Poznań  
[agrifoodtef@pcss.pl](mailto:agrifoodtef@pcss.pl)

PCSS to nowoczesny ośrodek badawczo-rozwojowy, oferujący wsparcie w budowie systemów informatycznych oraz rozwoju

robotyki dla inteligentnego rolnictwa. Zapewniamy dostęp do infrastruktury testowej oraz zespół inżynierski we wszystkich dziedzinach IT.

Zapraszamy do współpracy producentów maszyn rolniczych i produkcyjnych, twórców oprogramowania, producentów robotów, startupy i innowatorów. Korzystanie z usług instytutu może być w pełni finansowane ze środków publicznych, dzięki aktualnie dostępnym programom europejskim, nawet do kwoty 600 tysięcy euro. <https://www.pcass.pl/>

PSNC is a modern research and development center offering support in building IT systems and advancing robotics for smart agriculture. We provide access to testing infrastructure and an engineering team across all IT fields.

We invite cooperation from agricultural and production machinery manufacturers, software developers, robot manufacturers, startups, and innovators. Utilizing the institute's services can be fully funded by public funds through currently available European programs, up to an amount of 600,000 euros. <https://www.psnsc.pl/>



**PPH EKODARPOL Zbigniew Zubala**  
ul. Chrobrego 19  
74-400 Dębno  
Tel.: 785 775 950  
e-mail: [sekretariat@ekodarpol.pl](mailto:sekretariat@ekodarpol.pl)  
[www.ekodarpol.pl](http://www.ekodarpol.pl)

Polski producent biotechnologii nawozowych dla wielkotowarowego rolnictwa. Oferujemy skuteczne i sprawdzone w polskich warunkach produkty, między innymi: Humus active, Plonar active, Humus Up, Plonochron czy Biohumus Extra, które cieszą się dużym uznaniem i zaufaniem odbiorców w kraju i na świecie.



**P.P.H.U. HYDRAMET Sp. z o.o.**  
ul. Obwodowa 3  
11-500 Giżycko  
tel. 87/428 61 21  
e-mail: [info@hydramet.pl](mailto:info@hydramet.pl)  
[www.hydramet.pl](http://www.hydramet.pl)

Firma HYDRAMET Sp. z o.o. jest wiodącym, polskim producentem ładowaczy czołowych, spychaczy czołowych, pługów odśnieżnych, koparek oraz osprzętu do ładowarek teleskopowych. Wieloletnie doświadczenie, nowoczesne technologie oraz certyfikat jakości ISO 9001, pozwalają na tworzenie produktu o europejskim standardzie.

The company HYDRAMET Sp. z o.o. is a leading Polish producer of front loaders, bulldozers, snowploughs, excavators and accessories for telescopic loaders. Many years of experience, modern technologies and a quality certificate for conformance with ISO 9001 enable us to create products of the European standard.



**PPHU IGROPOL PLUS Zbigniew Świerzb**  
Rapa 7A 19-520 Banie Mazurskie  
e-mail: [info@igropol.pl](mailto:info@igropol.pl)  
tel. +48 87 615 58 60  
<https://igropol.pl>

Firma PPHU IGROPOL PLUS to wyłączny importer innowacyjnych nawozów organicznych Agrolinija S i Agrolinija Gran litewskiej firmy Biodinamika. Nawozy zostały dopuszczone do stosowania w rolnictwie ekologicznym przez IUNG w Puławach.



**PPUH DEXWAL BIS**  
Dobrowoda 12  
28-100 Busko Zdrój  
Strona internetowa : [www.dexwal.com](http://www.dexwal.com)  
Email: [mw@dexwal.com](mailto:mw@dexwal.com)  
[agro@dexwal.com.pl](http://agro@dexwal.com.pl)  
Tel : 603700029  
Centrala : 0413787011

Firma DEXWAL powstała w 1990 r. w Busku-Zdroju. Obecnie posiadamy 4 linie produkcyjne – maszyny rolnicze i komunalne, części motoryzacyjne, płyny eksploatacyjne, a także wyroby dla kotłarstwa i energetyki. Obecnie firma posiada przedstawicielstwa w całej Europie. Posiadamy także duże doświadczenie dostarczania naszego asortymentu pod markę własną w kraju jak i za granicą.

Company DEXWAL was established in 1990 in Busko-Zdrój. Currently we possess 4 production segments – agrotechnical and municipal machinery, automotive, operating fluids and products for power industry. The company currently has representative offices throughout Europe. We also have extensive experience in supplying our assortment for our own brand at home and abroad.



**PRACOWNICZY OŚRODEK MASZYNOWY  
W AUGUSTOWIE Sp. z o.o.**  
ul. Tytoniowa 4  
16-300 Augustów  
tel. 87/ 643 37 76  
e-mail: [pom@pom.com.pl](mailto:pom@pom.com.pl)  
[www.pom.com.pl](http://www.pom.com.pl)

## Spis wystawców

### List of exhibitors

Firma produkuje: przenośniki ślimakowe do zboża z napędem elektrycznym i hydraulicznym; przenośniki pneumatyczne do zboża (ssaćco-łoczące, łoczące) z napędem elektrycznym i od WOM ciągnika; rozsiewacze nawozów; zamiatarki ciągnikowe zawieszane; urządzenia pompujące do cieczy; separatory do ziarna; brony zębowe zawieszane, rozdrabniacze bijakowe.

The company produces: platform augers with electric or hydraulic drive; pneumatic conveyors (suction blowers, blowers) with electric drive or drive from P.T.O. shaft; fertilizer spreaders; mounted tractor sweepers; liquid pumping devices; grain pre-cleaners; mounted tine harrows, grain hammer crushers.



#### PRO TRADE GLOBAL FZE

Business Centre, Publishing City  
Sharjah

ZJEDNOCZONE EMIRATY ARABSKIE/  
UNITED ARAB EMIRATES

Tel.: 971 503 315 465

[www.cuttingspares.com](http://www.cuttingspares.com)



#### PROGRESS ECO S.A.

Dobrow 7

28-142 Tuczępy

Tel. +48 15 864 6270

e-mail: [marketing@progress-screens.pl](mailto:marketing@progress-screens.pl)

[www.progress-screens.pl](http://www.progress-screens.pl)

**Projektujemy i produkujemy kosze do wszystkich typów pras ślimakowych i separatorów.**

Najwyższa precyzja wykonania i zdolność do przenoszenia dużych obciążeń sprawiają, że nasze kosze szczelinowe Pro-SLOT® doskonale sprawdzają się w rolnictwie, przetwórstwie warzyw i owoców, przemyśle drzewnym oraz biogazowniach. Dla wybranych modeli oferujemy możliwość zakupu bezpośredniego z magazynu oraz zakupu zestawu ze ślimakiem, co maksymalnie skraca termin dostawy zamówienia.

**We design and manufacture baskets for all types of screw presses and separators.**

The highest precision in manufacturing quality and the ability to handle heavy loads make our Pro-SLOT® wedge wire baskets perfect for agriculture, vegetable and fruit processing, the wood industry, and biogas plants. For selected models, we offer the option to purchase directly from stock as well as to purchase a set with a screw, which significantly shortens the delivery time of the order.



#### PROGRESS ENGINEERING Leszek Sawicki

Nowa Wieś Ks. 4a

63-640 Bralin

tel. 62/781 96 10

e-mail: [biuro@halenabale.pl](mailto:biuro@halenabale.pl)

[www.halenabale.pl](http://www.halenabale.pl)

Firma Zakład Mechaniczny Progress od kilkunastu lat z powodzeniem zajmuje się produkcją Hal na Bale. Jesteśmy liderem w produkcji bezfundamentowych hal. Oddajemy do Państwa dyspozycji 6 szerokości hal: 8, 9, 10, 12, 15, 18 metrów co daje nieograniczone możliwości w dopasowaniu konstrukcji do Państwa potrzeb. Do przykrycia naszych konstrukcji stosujemy plandeki o gramaturze 900 g./m<sup>2</sup> z żywotnością do 20 lat.

For over a dozen years now, Progress Mechanical Firm is a successful producer of hay bale halls. We are a leader in constructing non foundation halls. In our offer you will find halls of 8, 9, 10, 12, 15 and 18 meters width, what gives virtually unlimited product to needs fitting capacity. Our structures are covered with tarpaulin of 900 g/m<sup>2</sup> basis weight which have up to 20-year life span.



#### PROMYK AGRO Sp. z o.o.

ul. Strażacka 16c

98-338 Sulmierzyce

Tel.: 660 450 495

e-mail: [biuro@promyk.agro.pl](mailto:biuro@promyk.agro.pl)

[www.promyk.agro.pl](http://www.promyk.agro.pl)

Promyk Agro to polski producent nawozów wapniowych, który w ofercie posiada nawozy kredowe, węglanowe i węglanowo-magnezowe. Na szczególną uwagę zasługują Żywa kreda H+, która w składzie posiada Wapń, kwasy humusowe i węgiel organiczny. Nowością w ofercie są nawozy wapniowe z zawartością siarki organicznej. Cechą wspólną naszych produktów jest wysoka jakość i kwalifikacja do stosowania w uprawach ekologicznych.

Promyk Agro is a polish producer of lime fertilizers that currently has in it's offer chalk, carbonate and magnesium-carbonate fertilizers. Żywa Kreda H+ deserve special attention as a fertilizer that include chalk, humus acids and organic coal. Our newest products are lime fertilizers that contain organic sulphur. The common features of our products are high quality and classification for eco friendly crops.



#### PRONAR Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 101 A

17- 210 Narew

Tel.: 85/ 682 71 34

[www.pronarwheels.com](http://www.pronarwheels.com)

Pronar Wheels działa na rynkach światowych od ponad 25 lat. Nasze wyroby dostarczamy do 80 państw, na sześciu kontynentach. Naszymi klientami są najwięksi producenci maszyn rolniczych, budowlanych, leśnych, tacy jak John Deere, koncern AGCO, Kubota, Manitou, Zetor, Amazone i wielu innych. Uznanie oraz zaufanie wśród największych producentów zaskarbiłoby sobie jakością wytwarzanych produktów, szeroką gamą rozwiązań, elastycznością we współpracy z zagranicznymi podmiotami oraz obsługą klienta.

Pronar Wheels has been operating in global markets for over 25 years. We deliver our products to 80 countries across six continents. Our customers include the largest manufacturers of agricultural, such as John Deere, the AGCO corporation, Kubota, Manitou, Zetor, Amazone, and many others. We have earned recognition and trust among the biggest manufacturers through the quality of our products, a wide range of solutions, flexibility in cooperation with foreign entities, and customer service.

**PROSAT Fojcik Sp.j.**  
ul. Rudzka 107  
47-400 Racibórz  
Tel.: 601 886 796  
e-mail: piotr@prosat.pl  
www.prosat.pl



**PRZEDSIĘBIORSTWO EKOLOGICZNE EKOFLORA**  
Sp. z o.o.  
ul. Kolejowa 14  
23-200 Krasnik  
NIP: 715-19-456-47  
tel. (81) 825 24 42, 81 825 20 25  
e-mail: ekoflora@ekoflora.com.pl

Przedsiębiorstwo Ekologiczne „EKOFLORA” powstało w 1991 roku i jest jednym z inicjatorów wprowadzenia na polski rynek nawozów dolistnego dokarmiania roślin. Oferta produktowa firmy jest bardzo szeroka.



**PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO**  
**KALCHEM Sp. z o.o.**  
Wielki Głęboczek 150  
87-313 Brzozie  
Tel.: 56/ 493 58 40  
e-mail: biuro@kalchem.com.pl

Jesteśmy firmą działającą w branży rolniczej ponad 20lat. Nasza firma jest autoryzowanym dealerem maszyn rolniczych marki CLAAS, HORSCH, HARDI, PICHON, UMEGA, TOSCANO... Poza sprzedażą maszyn rolniczych możemy zaoferować Państwu profesjonalne usługi serwisowe oraz dobrze zaopatrzone magazyny części zamiennych.

We are a company operating in the agricultural industry for over 20 years. Our company is an authorized dealer of agricultural machinery of the following brands: CLAAS, HORSCH, HARDI, PICHON, UMEGA, TOSCANO... In addition to the sale of agricultural machinery, we can offer you professional service and a well-stocked warehouse of spare parts.



**PHU KOWALSKI**  
Cichoradz 8  
87-133 Rzęczkowo  
NIP 879-25-91-617  
Tel. 695-874-425

Przedsiębiorstwo Handlowo usługowe Kowalski zajmuje się sprzedażą maszyn rolniczych oraz silosów zbożowych. W naszej ofercie znajdziecie Państwo maszyny czeskiej marki Opall agri oraz włoskiego producenta wozów paszowych Italmix a także tureckie silosy zbożowe AltinBilek. Zapraszamy do współpracy.

The Kowalski trading and service company sold agricultural machinery and grain silos. Our offer includes the Czech brand Opall agri and the Italian manufacturer of feed wagons Italmix, as well as Turkish grain silos AltinBilek. We invite you to cooperate.



**PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE Andrzej Klimowicz**  
15-569 Białystok  
ul. Myśliwska 2A  
tel. 502 566 040  
email: oleje@olejeklimowicz.pl  
www.olejeklimowicz.pl

P.H.U. Andrzej Klimowicz oferuje produkty smarowe Fińskiego producenta - NESTE. W ofercie znajdują się produkty smarowe do techniki leśnej, przemysłu, rolnictwa i motoryzacji. Nasze produkty mają na celu dostarczenie klientowi nowoczesnego oleju najwyższej jakości, spełniającego wyszukane wymagania techniczne oraz normy ekologiczne. Oleje Neste przystosowane są do pracy w bardzo trudnych warunkach, chronią urządzenia przed zużyciem, wydłużają okresy wymiany oleju i zmniejszają zużycie paliwa.

## Spis wystawców

### List of exhibitors

P.H.U. Andrzej Klimowicz offers lubricating products of Finnish manufacturer - NESTE. We offer lubricating products for forestry technology, industry, agriculture and automotive. Our products are designed to provide the customer with modern oil of the highest quality that meets the sophisticated technical requirements and environmental standards. Neste Oils are designed to work in very difficult conditions, protect devices against wear, extend oil change intervals and reduce fuel consumption.

#### PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWO-USŁUGOWE ROL/EX Robert Dziuba

ul. Cegielniana 9  
97-570 Przedbórz  
44/ 781 25 66  
e-mail: ksiegowosc@rol-ex.com.pl  
www.rol-ex.com.pl



#### PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-PRODUKCYJNE

**POMOT Sp. z o.o.**  
ul. Słowiańska 2  
74-500 Chojna  
Tel. 91/ 414 21 82  
e-mail: pomot@pomot.pl  
www.pomot.pl

Producent wozów asenacyjnych o poj. od 2500 l do 30 000 l oraz uniwersalnych rozsiewaczy nawozów i wapna z przenośnikiem łańcuchowym o ładowności od 4 T do 24 T z precyzyjnym systemem wysiewu GPS. Maszyn i urządzeń komunalnych.

Manufacturer of liquid manure tankers ranging from 2,500 l to 30,000 l and universal fertilizer and lime spreaders with a chain conveyor of a capacity ranging from 4 T to 24 T with a GPS precise sowing system. Utilities machinery and equipment.

#### PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-HANDLOWE

„WINKLER” Ciseł Monika  
Józefin 23  
23-250 Urzędów  
Tel. 880 090 846  
e-mail: grupawinkler@gmail.com  
www.silosywinkler.pl



**P.W. BORYS s.c.**  
Waldemar Kaczmarek, Patryk Latos  
Jankówko 1E  
62-200 Gniezno  
Tel. +48-61-425-27-98  
Fax +48-61-425-27-98  
Kom. +48-601-531-136; +48-721-087-449  
e-mail: pwborys@gmail.com  
www.pwborys.pl

Firma BORYS zajmuje się profesjonalnym montażem stałych ogrodzeń elektrycznych, które cechuje wysoka jakość materiałów oraz estetyczny wygląd.

W naszej ofercie znajdują Państwo również: panele ogrodzeniowe, poskromy, poidła i pańniki. Oferowane artykuły zostały sprawdzone pod względem ich przydatności i funkcjonalności we własnej hodowli. Gwarantujemy fachowe doradztwo.



#### PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEMYSŁU ZIEMNIACZANEGO TRZEMESZNO Sp. z o.o.

ul. Przemysłowa 4, 62-240 Trzemeszno  
tel. +48 614154230  
kom./WhatsApp/Signal +0048 697 231 814  
www.ppz.pl

Jesteśmy producentem Nawozu Płynnego Wieloskładnikowego K5. Jest to nawóz bezchlorkowy, dzięki czemu może być bez przeszkód stosowany dogłębowo (na wszystkie rodzaje gleby) wiosną i jesienią pod uprawę wszystkich gatunków roślin. Nawóz płynny K5 jest dystrybuowany Plantatorom dostarczającym surowiec, a także odbiorcom zewnętrznym. Spółka jest jedynym przedsiębiorstwem przemysłu ziemniaczanego w Polsce produkującym wieloskładnikowy nawóz płynny- produkt niedostępny wcześniej na rynku krajowym.

We are manufacturer of K5 Multi-Component Liquid Fertilizer. It is a chloride-free fertilizer, so it can be easily applied to the soil (on all types of soil) in Spring and Autumn for the cultivation of all plant species. K5 multi-component liquid fertilizer is distributed to the Farmers supplying the raw material, as well as to external clients. We are the only potato industry company in Poland producing multi-component liquid fertilizer - a product previously unavailable on the domestic market.

#### PZL SĘDZISZÓW S.A.

ul. Fabryczna 4  
39-120 Sędziszów Małopolski  
Tel.: 17 745 02 11  
e-mail: contact@pzlsedziszow.pl  
www.pzlsedziszow.com



#### QEMETICA SODA OCZYSZCZONA

ul. Wspólna 62  
00-684 Warszawa  
Tel.: 22 639 1 1 00  
www.qemetica.com

Qemetica, dawniej Ciech, produkuje najwyższej jakości **kwaśny węgiel sodu – sodę oczyszczoną**. Doskonale rozumiemy potrzeby hodowców, oferujemy certyfikowane produkty wspiera-



jące zdrowie i rozwój zwierząt gospodarskich. **Kwaśny węglan sodu „SOBIC Feed”** odgrywa ważną rolę w żywieniu zwierząt. To doskonałe źródło sodu w paszach. Skutecznie buforuje płyn zwnacza i zapobiega **kwasicy**, w tym jej podostrej postaci (**SARA**).

Zapraszamy do kontaktu: +48 52 354 15 21; sobic@qemetica.com

**Qemetica**, formerly **Ciech**, produces the highest quality of **sodium bicarbonate**. We fully understand the needs of breeders and offer certified products that support the health and development of livestock. **Sodium bicarbonate „SOBIC Feed”** plays an important part in animal nutrition. It is an excellent source of sodium in feed. It effectively buffers rumen fluid and prevents **acidosis**, including its subacute form (**SARA**).

Feel free to contact us: +48 52 354 15 21; sobic@qemetica.com  
Qemetica | We Chem do Better

## QEMETICA

**QEMETICA SÓL POLSKA**

ul. Wspólna 62

00-684 Warszawa

**Qemetica**, dawniej **Ciech**, produkuje najwyższej jakości sól warzoną. Doskonale rozumiemy potrzeby hodowców, oferujemy specjalistyczne i certyfikowane produkty, wspierające zdrowie i rozwój zwierząt gospodarskich. **Lizawki Solne** są kluczowym elementem suplementacji diety zwierząt. Dostarczają one niezbędnych minerałów, wspomagają prawidłowe funkcjonowanie organizmu bydła. **Sól Paszowa** to doskonały dodatek do pasz, który pomaga w utrzymaniu równowagi elektrolitowej u zwierząt. Jest ona niezbędna dla zdrowia i wydajności hodowli.

Tel.: +48 572 660 404; sol@qemetica.com

**Qemetica**, formerly **Ciech**, produces the highest quality vacuum salt. We fully understand the needs of breeders and offer specialized and certified products that support the health and development of livestock. Salt Licks are a key element of dietary supplementation for animals. They provide essential minerals and support the proper functioning of cattle's bodies. Feed Salt is an excellent addition to animal feed, helping to maintain electrolyte balance in animals. It is essential for the health and productivity of the livestock.

Tel.: +48 572 660 404; sol@qemetica.com



**QUAD VEGAS**

Krzywa 3a

59-225 Chojnów

tel. 516/516/044

tel. 516/516/055

www.quadvegas.pl

Jesteśmy wiodącym dealerem sprzedaży quadów marki Segway, TGB, Linhai oraz robotów koszących Segway. Posiadamy w ofercie bogaty wybór części i akcesoriów do quadów. Gwarantujemy przegląd oraz serwis gwarancyjny i pogwarancyjny, diagnostyka i naprawa usterek, ocena stanu i wymiana zużytych części eksploatacyjnych, wymiana płynów, wymiana opon, przywracanie sprawności technicznej quada, kompleksowe przygotowanie pojazdu do sezonu, naprawa i regeneracja części oraz naprawy bieżące.

## Qualis

**QUALIS PACKAGING Sp. z o.o.**

Adres: ul. Zachodnia 70, 90-403 Łódź, Polska.

Telefon: +48 660 013 540 lub +48 728 438 107.

Qualis Packaging Sp. z o.o. to firma o zasięgu europejskim zajmująca się zaopatrzeniem branży rolniczej we wszelkiego rodzaju materiały opakowaniowe najwyższej jakości. Dostarcza my folie do owijania balotów, siatki rolnicze oraz folie przymowe.

Qualis Packaging Sp. z o.o. is a company that supplies the agricultural industry with various types of high quality packaging materials such as bale wrap, bale netting and silage film.



**QUAY BHU Sp. z o.o.**

ul. Karpia 22

61-619 Poznań

Tel.: 618 275 150

e-mail: info@quay.pl

www.quay.pl

QUAY od 1992 r. jest prężnie działającą firmą zarówno na rynku krajowym jak i zagranicznym. Jako autoryzowany dystrybutor czołowych producentów łożysk, pasów, techniki liniowej, łańcuchów, pneumatyki, chemii technicznej i narzędzi gwarantujemy dostawę produktów najwyższej jakości oraz fachowe doradztwo (SERWIS 24H). Centralny magazyn w połączeniu z 15 oddziałami daje naszym odbiorcom ciągły dostęp do ponad 60 tysięcy pozycji asortymentowych.

QUAY has been a thriving company since 1992, operating successfully both in the domestic and international markets. As an authorized distributor of leading manufacturers of bearings, belts, linear technology, chains, pneumatics, technical chemicals, and tools, we guarantee the delivery of top-quality products and expert advice (24-HOUR SERVICE). Our central warehouse, combined with 15 branches, provides our customers with continuous access to over 60,000 inventory items.

**RABE AGRARTECHNIK GmbH**

**Am Rabewerk 1  
49152 Bad Essen  
Germany**

Firma ze 130 letnim doświadczeniem produkująca maszyny rolnicze: Plugi, Glebosze, Bezorkowce, Brony wirowe, Agregaty uprawowe, Waly

## Rabe Products:

- Ploughs
- Stubble Cultivation
- Cultivators, Subsoiler
- Seedbed Preparation
- Power harrows
- Seedbed preparators

**RADIUS-RADPOL Sp. z o.o.**

ul. Pasjonatów 3  
62-070 Dąbrowa  
Tel.: 61 814 39 28 / 61 894 65 03  
e-mail: info@radius-radpol.com.pl  
www.radius-radpol.com.pl

Dostarczamy markowe podzepy do budowy maszyn rolniczych, w tym przenośników, mieszalników, wentylatorów. Nasze marki: OMEC MOTORS, TRANSTECNO, A4M. Nasz asortyment: Silniki elektryczne, przekładnie, koła pasowe, koła łańcuchowe, modułowe, łańcuchy, sprzęgła, falowniki i wiele innych.



myślisz  
NASIONA  
myślisz RAGT

**RAGT SEMENCES POLSKA Sp. z o.o.**

**Ul. Marii Skłodowskiej- Curie 83A  
87-100 Toruń  
NIP 879-225-82-08  
Phone : +48 56 678 32 79  
www.ragt.pl**

RAGT Nasiona – hodowla roślin rolniczych z ponad 100 letnią tradycją. Oferujemy nasiona zbóż jarych i ozimych, rzepaku ozimego, kukurydzy, soi, słonecznika, sorga. Współpracujemy z wieloma partnerami handlowymi w całym kraju. Nasze odmiany są przystosowane dla polskiego rolnictwa co potwierdzają oficjalne badania prowadzone przez COBORU. Prowadzimy doświadczenia i doradztwo odmianowe.

**RAITECH Sp. z o.o.**

**ul. Bydgoska 41  
86-061 Brzoza  
tel. +48 52 311 61 00  
e-mail: raitech@raitech.pl**

Firma Raitech Sp. z o.o. jest jednym z największych dystrybutorów maszyn rolniczych w Polsce. Od ponad 25 lat zaopatruje polskich rolników w nowoczesną technikę rolniczą. W każdym z ośmiu oddziałów ulokowanych na terenie północno-zachodniej Polski oferuje pełen zakres usług (sprzedaż maszyn, sprzedaż części, serwis i usługi finansowe). W swojej ofercie posiada produkty, takich firm jak: New Holland, Poettinger, Grimme, Joskin i wiele innych.

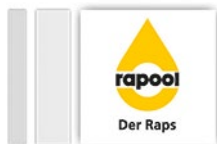
Raitech is one of the largest distributors of agricultural machinery in Poland. For 25 years it has been supplying Polish farmers with modern agricultural technology. In each of the eight branches located in the north-west Poland, it offers a full range of services (machine sales, parts sales, service and financial services). Its offer includes products from companies such as: New Holland, Poettinger, Grimme, Joskin and many others

**RAKUN Sp.z o.o.**

**Kobzarenko  
Żłobnica  
ul. Milenijna 2  
97-410 Kleszczów  
Polska  
e-mail: irena.dyk@rakun.com.pl  
tel. (+48) 791226509, (+48) 601655592  
Web: rakun.com.pl**

Firma Rakun Sp. z o.o. jest dystrybutorem maszyn rolniczych Kobzarenko. Kobzarenko zajmuje się produkcją maszyn rolniczych oferując niezawodne i efektywne rozwiązania. W ofercie posiadamy przyczepy przeładunkowe, uniwersalne przyczepy z przesuwaną ścianą, rozrzutniki obornika, maszyny do sortowania, pakowania i rozpakowywania ziarna, maszyny przeładunkowe do zboża, przyczepy do bel, rozsiewacze nawozów mineralnych i wiele innych. Oferujemy fachowy serwis posprzedażowy.

Rakun Sp. z o.o. is a distributor of Kobzarenko agricultural machinery. Kobzarenko manufactures agricultural machinery, offering reliable and efficient solutions. We offer loading trailers, universal sliding wall trailers, manure spreaders, grain sorting, packing and unpacking machines, grain handling machines, bale trailers, mineral fertiliser spreaders and many others. We offer an expert after-sales service.



**RAPOOL Polska sp. z o.o.**  
 ul. Straszewska 70  
 62-100 Wągrowiec  
 tel.: 067 26 80 710  
 e-mail: [rapool@rapool.pl](mailto:rapool@rapool.pl)  
 www: [www.rapool.pl](http://www.rapool.pl)

RAPOOL Polska to producent i dostawca kwalifikowanego materiału siewnego odmian rzepaków ozimych i jarego, pochodzących z czołowych europejskich hodowli DSV i NPZ. Od 2015 roku firma posiada certyfikat ESTA. Oferujemy odmiany mieszańcowe: BERNSTEIN F1, JUREK F1, TEMPTATION F1, CREATE F1, CROCANT F1, CROTORA F1 (odporne na kile) oraz BEATRIX CL.

RAPOOL Polska is a producer and deliverer qualified seed material of the winter and spring oil seed rape. Seed material are from leading European breedings DSV and NPZ. Since 2015 the company has a certificate ESTA. We offer hybrid varieties BERNSTEIN F1, JUREK F1, TEMPTATION F1. CREATE F1, CROCANT F1, CROTORA F1 (clubroot), BEATRIX CL.



**RCM Sp. z o.o.**  
 ul. Graniczna 3, Niedrzwica  
 19-500 Gołdap, Polska  
 NIP: 847-16-16-578  
 Sąd Rejonowy w Olsztynie  
 VIII Wydział Gospodarczy  
 Krajowego Rejestru Sądowego  
 KRS: 0000642734  
 +48 875 201 003  
 +48 535355062  
 e-mail: [przyczepy@rcmc.pl](mailto:przyczepy@rcmc.pl)  
 www: [www.rcmc.pl](http://www.rcmc.pl)  
<https://www.facebook.com/RCMGoldap>

RCM to Polski producent przyczep rolniczych z Gołdapi, które ze względu na pancerną budowę, z najlepszej trudnościeralnej szwedzkiej stali Hardox są używane w branży budowlanej. Sztandarowe produkty RCM to przyczepy Clever Turtle CT z najazdami - innowacyjne na skalę światową, ze względu na możliwość jednoczesnego użytku przyczepy w charakterze lawety na mini i midi maszyny, a także przewożenie trudnych materiałów sypkich. Na skorupowe przyczepy RCM można wjechać maszyną szeroką do 2420mm.

RCM is a Polish manufacturer of agricultural dump trailers from Gołdap, which, due to their armored construction, made of Swedish Hardox steel, are used in the construction industry.

RCM's flagship products are Clever Turtle CT trailers with ramps - innovative on a global scale, due to the possibility of simultaneous use of the trailer as a tow truck for mini and midi machines, as well as transporting difficult bulk materials. You can drive a machine up to 2,420 mm wide onto an RCM trailer.



**REMET CNC TECHNOLOGY Sp. z o.o.**  
 Łowisko 320a  
 36-053 Kamień  
 tel. 664 751 665  
 e-mail: [p.piekut@op.pl](mailto:p.piekut@op.pl)  
 www: [www.remetcnc.com](http://www.remetcnc.com)

REMET CNC TECHNOLOGY: profesjonalna obróbka metali CNC, producent mechanizmów, rębaków w różnych konfiguracjach a także łuparek do drewna oraz mulczarów, właściciel portalu rębaki24.pl. Stawiamy na dynamiczny rozwój naszej firmy oraz zapewnienie obsługi na najwyższym poziomie.

REMET CNC TECHNOLOGY: Professional CNC machining, manufacturer of mechanisms and wood chippers in various configurations, log splitters and forestry website owner rebaki24.pl. We focus on the dynamic development of our company and provide the best service.



**REMPRODEX Sp. z o.o.**  
 Człuchów, ul. Jerzego z Dąbrowy 3  
 77-300 Człuchów  
 tel. (59) 834 22 88  
 fax. (59) 834 22 80  
 e-mail: [biuro@remprodex.com.pl](mailto:biuro@remprodex.com.pl)  
 www: [www.remprodex.com.pl](http://www.remprodex.com.pl)

Maszyny do uprawy i konfekcjonowania warzyw i ziemniaków: obsypniki, taśmociągi, przenośniki, stoły selekcyjne, wago workownicze, kosze przyjęciowe, czyszczarki, obrotnice i wywrotnice do skrzyniopalet. Ponadto wykonujemy wszelkiego rodzaju konstrukcje stalowe i kontenery.

Machines for cultivating and sorting vegetables and potatoes: sorters, ridging ploughs, conveying belt, conveyors, sorting tables, weighing and packing machines, intake baskets, clenners, crate-palette, rotating and tilting equipment. Moreover, we make any type steel construction and containers.

## Spis wystawców

List of exhibitors



**REX NORDIC Sp z o.o**

AleJ Armii Ludowej 26  
00-609 Warszawa  
Tel.: +48 886209018  
e-mail: pl@rexnordic.com,  
www.rexnordic.pl

Jesteśmy największym dostawcą przenośnych urządzeń do ogrzewania dla profesjonalnych odbiorców. Wytuczamy drogę dla nowej technologii grzewczej. W Rex Nordic wynajmamy zasadę doskonałości operacyjnej, dostarczając wszystkim naszym klientom najlepsze produkty oraz najwyższej jakości usługi. Mamy już niemal 1000 punktów sprzedaży i rozwijamy się w błyskawicznym tempie na terenie całej Europy.

We are the biggest mobile heater supplier in Europe for professionals and we point the way to heater technology. At Rex Nordic we believe in operational excellence, providing the best products and services for all our customers. We already have almost 1000 retailers and we're growing rapidly throughout Europe.

Producent organiczno-mineralnych stymulatorów wzrostu roślin „GumiSil” stosowanych w rolnictwie, sadownictwie i ogrodnictwie. Efekty działania podparte są licznymi badaniami oraz doskonałym składem produktów. Posiadają również zezwolenie do stosowania przy uprawach ekologicznych. Odwiedź nas: [www.gumisil.store](http://www.gumisil.store)

Producer of organic and mineral plant growth stimulators „Gumi-Sil” used in agriculture, horticulture and gardening. The effects of the products are supported by numerous tests and the perfect composition of the products. They are also authorized for use in organic farming. Visit us: [www.gumisil.store](http://www.gumisil.store)



**RICHEL**  
GROUP

**RICHEL GROUP – SHELTERALL**  
Za les Grandes Terres la Gare  
13810 Eygalieres / Francaja

Założona w 1964 r. Grupa RICHEL® projektuje i realizuje kompleksowe inwestycje tuneli foliowych oraz hal tunelowych wykorzystywanych w rolnictwie, budownictwie i przemyśle na całym świecie. Nasz produkt obecny jest na polskim rynku pod nazwą SHELTERALL® – to szybka w montażu, trwała, modułowa konstrukcja z wysokogatunkowej stali ocynkowanej, pokryta wytrzymałą membraną pokrywową.

We design, manufacture and develop complete greenhouse and shelter solutions for agriculture, construction and industry on a worldwide scale. We are committed to delivering high-performance, reliable and long-lasting solutions. In Poland we sell SHELTERALL® which is a modular concept developed by the Richel Group that can be adapted to a multitude of uses.



**RIELA POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Przemysłowa 3  
Kartoszyń  
84-110 Krokowa  
tel. 58 675 49 40  
fax 58 675 49 50  
e-mail: info@riela.pl  
www.riela.pl

Technika poźniwa dla zboża, kukurydzy, rzepaku, słonecznika jest segmentem działania, w jakim RIELA się wyspecjalizowała.

- Suszarnie przejezdne i stacjonarne
- Silosy stalowe z blachy falistej
- Silosy paszowe i spedycyjne
- Silosy panelowe do mieszalni pasz
- Czyszczalnie do ziarna
- Taśmociągi
- Przenośniki tańcuchowe
- Podnośniki kubełkowe
- Urządzenia śrutujące i mieszające do mieszalni pasz.

Firma RIELA jest liderem na europejskim rynku w budowie kompleksowych obiektów do suszenia, czyszczenia i magazynowania ziarna. Nasza oferta obejmuje ponad 400 modeli silosów płaskodennych o ładowności od 10 m<sup>3</sup> do 20 000 m<sup>3</sup>.



**RINAGRO – NL NETHERLANDS**

Contact person: Leonid Mishevski  
Address: Brédyk 30, 8912 CD Leeuwarden  
The Netherlands  
Phone: +316 221 736 50  
Email address: [info@rinagro.nl](mailto:info@rinagro.nl)  
Website: <https://rinagro-smart-farming.nl/en/>

Rinagro jest aktywną firmą nieprzerwanie zajmującą się produkcją i sprzedażą dodatku do obornika. Nasz dodatek Agri-MestMix® powoduje szybszy proces transformacji i dojrzewania obornika podczas przechowywania, co wpływa na jego efektywność i wysoką jakość produktu końcowego. Do nowoczesnego i zrównoważonego rolnictwa dodajemy odpowiedzialność za środowisko. Stąd dostarczamy specjalne produkty, które są wykorzystywane w przetwarzaniu obornika, kontroli emisji lub zapobieganiu mastitis.

Rinagro is an active company continuously working on production and selling of an additive for dung. Our additive AgriMestMix® causes a stronger transformation and ripening process of the dung while stored, resulting in a more powerful and high quality end product.

Responsibility for the environment needs to be added to modern and sustainable agriculture. Thus we have developed special products which are used in manure processing, emission control or mastitis prevention.

**RMA COMPANY – NL NETHERLANDS**

**De Weijert 6**  
**7991 BP Dwingelo**  
**The Netherlands**  
**T: +31 85 90 200 32**  
**E: info@rmacompany.nl**  
**I: www.rmacompany.nl**

RMA istnieje od ponad 35 lat i jest ekspertem w translacji kompleksowych danych z czujników na praktyczne porady dotyczące uprawy. Technologia RMA jest przyjazna dla użytkownika i solidna. Wspomaga w uzyskaniu wysokich plonów.

RMA stale się rozwija, aby oferować nowe technologie, które działają i dają rezultaty.

W celu uzyskania lepszych zbiorów i wyższej jakości plonów, system sterowania uprawą RMA z czujnikami jest wykorzystywany do zarządzania nawadnianiem i nawożeniem oraz zwalczania chorób.

RMA has existed for more than 35 years and is an expert in the translation of complex sensor data into practical cultivation advice. RMA's technology is user-friendly and robust. Helps growers to make technology work for high yields.

RMA is continuously developing to offer new technology that really works and yields results.

For a better harvest and crop quality RMA cultivation guidance with sensors is used for management of irrigation, disease or fertilization.

**ROLLAND Technika Rolnicza**

Brzostek 17  
 97-570 Przedbórz  
 woj. łódzkie  
 Tel. +48 504 949 564  
 biuro@rolland.pl  
 www.rolland.pl

ROLLAND Technika Rolnicza - producent maszyn rolniczych oraz trudnościeralnych części do maszyn rolniczych. Firma rozpoczęła działalność w 1999 roku i wraz ze wzrastającym zapotrzebowaniem rynku zwiększa asortyment oferowanych wyrobów. Oferujemy brony talerzowe sztywne i składane hydraulicznie z wózkiem transportowym, agregaty talerzowe z hydropakiem zawieszane i półzawieszane z wałem oponowym, agregaty bezorkowe do uprawy uproszczonej oraz szeroki asortyment części roboczych do plugów.

ROLLAND Technika Rolnicza - producer of agricultural machinery and wear-resistant parts for agricultural machinery. The company started its activity in 1999 and along with the growing market demand, it increases the range of products offered. We offer rigid and hydraulically foldable disc harrows with a transport trolley, disc harrow with hydropack also with a tire roller, stubble cultivator for simplified cultivation and a wide range of working parts for plows.

**ROLMAKO Henryk Kowalski Sp. z o.o.**

ul. Nekielska 11 F, Psary Małe  
 62-300 Września  
 NIP 789-179-78-53  
 tel. 0(61) 4388735  
 www.rolmako.pl  
 mail: rolmako@rolmako.pl

Przedsiębiorstwo Rolmako od momentu powstania rozwija się w niezmiennie szybkim tempie, każdego roku wprowadzając do oferty nowe produkty, zwiększając zatrudnienie oraz rozmiar produkcji. Produkty Rolmako to wytrzymałe i oszczędne w eksploatacji narzędzia, które podlegają stałemu rozwojowi. Łączymy doświadczenie i nowoczesne technologie, aby dostarczać niezawodne urządzenia rolnicze. Oferta zawiera całe spectrum narzędzi do uprawy. Wyróżnia nas najkorzystniejsza w branży relacja jakości do ceny.

Since its foundation, the Rolmako company has been expanding at a constant fast pace, each year launching new products, increasing employment and the size of manufacture. Rolmako's product range includes durable and operationally efficient machinery, which undergoes continuous development. We combine expertise and state-of-the-art technology to deliver reliable agricultural equipment. The offer comprises the entire spectrum of cultivation tools. We are distinguished by the best value for money in the sector.

**ROLMUS P.P.H.U.T. EXPORT-IMPORT**

**Mieczysław Szymkowiak**  
 ul. Akacja 6  
 62-300 Września  
 tel. 614 366 754  
 e-mail: biuro@rolmus.com.pl  
 www.rolmus.com.pl

Producent części zamiennych i podzespołów do maszyn rolniczych (do kombajnów, kosiarek rotacyjnych, rozrzutników obornika, kopaczki do ziemniaków i wielu innych). Usługi obróbki skrawaniem.

Manufacturer of spare parts for agricultural machines of various types and furthermore producer of parts according to supplied designs. Machining services.

## Spis wystawców

List of exhibitors



### **ROLSTAL Pawłowski Sp. z o.o.**

ul. Różańska 45  
07-300 Ostrów Mazowiecka  
Tel. 29/ 645 74 00  
e-mail: rolstal@rolstal.pl  
www.rolstal.pl



### **ROL-STEEL**

Bronina 85a  
28-100 Busko Zdrój  
tel. 502-258-029  
biuro@rol-steel.pl  
www.rol-steel.pl

ROL-STEEL to renomowany producent osprzętu do ładowaczy czołowych, oferujący najwyższej jakości produkty dla sektora rolniczego i budowlanego. Specjalizujemy się w tworzeniu trwałych, efektywnych i innowacyjnych narzędzi, takich jak łyżki, chwytaki oraz widły. Nasze rozwiązania wyróżniają się precyzyjnym wykonaniem, wytrzymałością i niezawodnością, co zapewnia naszym Klientom maksymalną wydajność i komfort pracy. ROL-STEEL to gwarancja jakości i niezawodności w każdej sytuacji.

ROL-STEEL is a renowned manufacturer of front loader equipment, offering the highest quality products for the agricultural and construction sectors. We specialize in creating durable, effective and innovative tools, such as buckets, grabs and forks. Our solutions are distinguished by precise workmanship, strength and reliability, which provides our customers with maximum efficiency and comfort of work. ROL-STEEL is a guarantee of quality and reliability in every situation.

## **ROLTOP**

maszyny rolnicze i komunalne

### **ROLTOP Sp. z o.o.**

Cedry Małe,  
ul. Wiślana 4,  
83-020 Cedry Wielkie  
tel. 058/ 683 61 15  
e-mail: roltop@roltop.pl  
www.roltop.pl

### **ROLTOP – maszyny rolnicze**

Oferujemy – kombajny i ciągniki nowej generacji firmy DEUTZ – FAHR.

Posiadamy w stałej ofercie maszyny firm i współpracujemy z takimi firmami jak:

DEUTZ FAHR, SAUTER, STOLL, KVERNELAND, EXPOM, METALTECH., METALFACH, PRONAR, SAMASZ, SIPMA, POMOT Chojna, STRIEGEL, KRUKOWIAK, HYRAMET, UNIA, oleje FUCHS.

### **oferujemy:**

- Maszyny fabrycznie nowe,
- Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
- Oryginalne części zamienne,
- Współdziałamy w doborze właściwego sprzętu oraz w uzyskaniu korzystnego finansowania.



### **ROUTE A4**

Sp. z o.o. Sp. k.  
Ul Słowiańska 13  
59-900 Zgorzelec  
tel. +48 690 116 611  
e-mail: sklep@oponyroute.pl  
www.oponyroute.pl

RouteA4 – Doświadczenie gwarantujące niezawodność. Jesteśmy wyłącznym dystrybutorem radialnych opon rolniczych marki GRI w Polsce. GRI to producent ze Sri Lanki, który wyróżnia się nie tylko jakością swoich produktów, ale także zrównoważonym podejściem do produkcji. GRI produkuje opony rolnicze z naturalnego kauczuku, co przekłada się na ich trwałość i wydajność. Wybierając opony GRI, wspierasz ekologiczny rozwój i jednocześnie otrzymujesz produkty o wyjątkowej jakości.



### **RUTHENIA ALBA Sp. z o.o.**

ul. Niekłańska 35/1  
03-924 Warszawa  
Tel.: 571 513 741  
e-mail: contact@ruthenia-alba.com  
www.ruthenia-alba.com



### **SADMASZ Roman Boraś**

Wielopole 67  
62-740 Tuliszków  
Tel 697342902  
e mail sadmasz@o2.pl  
www.sadmasz.com.pl

Firma SADMASZ specjalizuje się w sprzedaży zachodnich maszyn rolniczych. W swojej ofercie posiada: kosiarki sadownicze AEDES, opryskiwacze turbinowe MAGGI, rozdrabniacze bijakowe, glebogryzarki, brony aktywne ORTOLAN A. oraz zbiorniki paliwowe EMILIANA SERBATOI. Jesteśmy też dystrybutorem mini ładowarek NEOMACH.

The SADMASZ company specializes in the sale of agricultural machines. Its offer includes: AEDES orchard mowers, MAGGIO turbine sprayers, flail shredders, tillers, ORTOLAN A. and EMILIANA SERBATOI fuel tanks. We are also a distributor of NEOMACH mini loaders.



#### SADYOGRODY.PL

Atrium Centrum  
Aleja Jana Pawła II 29 (4 p.)  
00-867 Warszawa  
e-mail: [redakcja@sadyogrody.pl](mailto:redakcja@sadyogrody.pl)  
tel. +48 (22) 550 69 29  
fax +48 (22) 550 69 01

Portal SadyOgrody.pl stanowi platformę wymiany wiedzy, poglądów i porad dla sadownictwa i ogrodnictwa oraz dla przetwórców i handlowców związanych z branżą. Do udziału w projekcie zapraszamy polityków, ekspertów branżowych, naukowców, ale również praktyków – producentów rolnych i firmy zajmujące się obrotem owocami i warzywami.

The SadyOgrody.pl portal is an electronic platform for the exchange of knowledge, views and advice for fruit and vegetable growers, processing plants and traders operating in the fruit and vegetable sector. Politicians, industry experts and scientists, but also practitioners – agricultural producers and companies involved in fruit and vegetable trade – are all invited to participate in our project.



#### SAFE ENGINEERING

1686, Giaspura Railway Crossing Road, Near Focal Point, Sherpur,  
Ludhiana-141010, Punjab, India  
Mobile- +919915753701  
E mail:- [contact1@safe-parts.com](mailto:contact1@safe-parts.com)  
[www.safe-parts.com](http://www.safe-parts.com)

Niezawodni partnerzy w zakresie części kutej, obrabianych maszynowo, obrabianych cieplnie, montowanych i spawanych. Światowy lider w produkcji osłon noży do kombajnów zbożowych i części do uprawy gleby.

Reliable Partners of Forged, Machined, Heat Treated, Assembled and Welded Parts.

Global Leader in manufacturing of Knife Guards for Combine Harvesters and Soil Working Parts.



SaMASZ Sp. z o.o.  
ul. Trawiasta 1,  
16-060 Zabłudów, Polska  
Telefon: +48 85 664 69 10  
E-mail: [marketing@samasz.pl](mailto:marketing@samasz.pl)  
[www.samasz.pl](http://www.samasz.pl)

Jesteśmy rodzinną firmą z 40 letnim doświadczeniem, która znajduje się w czołówce europejskich producentów maszyn rolniczych. W ofercie posiadamy ponad 300 typów różnych maszyn: kosiarek dyskowych, przetrząsaczy, zgrabiarek, ramion wysięgnikowych, głowic roboczych, kosiarek bijakowych, pługów odśnieżnych, posypywarek i zamiatarek. Produkcja obecnie realizowana jest w Zabłudowie (woj. podlaskie), w nowej, uruchomionej w 2018 r. fabryce, zatrudniającej około 850 osób. SaMASZ dynamicznie rozwija sprzedaż eksportową. Około 65% produkcji przedsiębiorstwa trafia do ponad 70 krajów na całym świecie. Zagraniczne oddziały spółki to: SaMASZ North America LLC, SaMASZ BVBA Belgia – Niderlandy, SaMASZ UK – Anglia. TOP 10 największych, zagranicznych rynków zbytu to Niemcy, Stany Zjednoczone, Kanada, Francja, Irlandia, Łotwa, Włochy, Australia, Niderlandy oraz Szwajcaria. Maszyny z logo SaMASZ pracują na łąkach Afryki, Ameryki Płd. Chin, Japonii, Australii i Nowej Zelandii.

SaMASZ na rynku polskim jest liderem w sprzedaży kosiarek, przetrząsaczy i zgrabiarek.

W 2015 r. ustanowiliśmy Rekord Guinnessa zestawem kosiarek MegaCUT kosząc 96,2 ha łąk w 8 godzin.

Przy fabryce powstał nowoczesny Ośrodek Badawczo Rozwojowy, który obecnie jest rozbudowywany. Firma stale inwestuje w nowoczesne technologie i park maszynowy. Wizytówką firmy jest nowoczesna malarnia KTL, dzięki zastosowaniu malowania metodą katodową, zabezpieczenie antykorozyjne detali maszyn, przekłada się na 3-krotnie wyższą niż standardowa odporność na warunki atmosferyczne, odporność chemiczną i mechaniczną.

SaMASZ, jako jedyna polska firma w swojej branży należy do prestiżowych stowarzyszeń AEF oraz VDMA.

We are a family-owned company with 40 years of experience, which is among the leading European manufacturers of agricultural machinery. We offer more than 300 types of various machines: disc mowers, tedders, rakes, boom arms, working heads, flail mowers, snow plows, spreaders and sweepers. Production is currently being carried out in Zabłudów (Podlaskie Voivodship).

## Spis wystawców

### List of exhibitors

deship), in a new factory launched in 2018, employing around 1,000 people.

SaMASZ is dynamically developing export sales. About 65% of the company's production goes to more than 50 countries around the world. The company's foreign subsidiaries are: SaMASZ North America LLC, SaMASZ BVBA Belgium - the Netherlands, SaMASZ UK - England.

The TOP 10 largest foreign markets are Germany, the United States, Canada, France, Ireland, Latvia, Italy, Australia, the Netherlands and Switzerland. Machines with the SaMASZ logo are working in the grasslands of Africa, South America. China, Japan, Australia and New Zealand.

SaMASZ in the Polish market is the leader in sales of mowers, tedders and rakes.

In 2015, we set a Guinness World Record with a set of Mega-CUT mowers by mowing 96.2 hectares of grassland in 8 hours.

A modern Research and Development Center has been established at the factory and is currently being expanded. The company is constantly investing in modern technologies and machinery. The company's showcase is a modern KTL painting shop, thanks to the use of cataphoresis painting, anti-corrosion protection of machine details, translates into 3 times higher than standard weather, chemical and mechanical resistance.

SaMASZ, as the only Polish company in its industry, belongs to the prestigious AEF and VDMA associations.

### **SAME-DEUTZ FAHR POLSKA Sp. z o.o.**

**Ul. Rapackiego 2  
20-150 Lublin  
Tel.: 81/ 460 29 66  
www.deutz-fahr.com**



### **SANO – NOWOCZESNE ŻYWIENIE ZWIERZĄT SP. Z O.O.**

**ul. Lipowa 10  
64-541 Sękowo  
tel. 061 29 41 100  
e-mail: sano@sano.pl  
www.sano.pl**

Sano to najbardziej znany producent pasz w Polsce, obecny na rynku już ponad 30 lat. Produkty Sano wyróżniają się najwyższą jakością oraz innowacyjnym składem.

Dzięki Sano każdy hodowca może uzyskać ponad 10 000 kg mleka od krowy i 60% mięsności u tuczników.

W gospodarstwie Sano Agrar Institut liczącym 1.700 krów o wydajności ponad 13.000 kg mleka jako pierwsi wprowadziliśmy żywienie krów jedną dawką TMR w oparciu o wozy paszowe SILOKING.

Sano jest jedynym oficjalnym przedstawicielem SILOKING w Polsce.

Wozy SILOKING pracują już w 4.000 polskich fermach i są niezwykle cenione za długi okres użytkowania.

Sano is the most famous feed producer in Poland, present on the market for more than 30 years. Sano products are distinguished by the highest quality and innovative composition. Thanks to Sano, every breeder can obtain more than 10,000 kg of milk from a cow and 60% of the meat from fatteners.

At the Sano Agrar Institut dairy farm with 1,700 cows with a yield of 13,000 kg milk, we were the first to implement feeding cow with one TMR based on feed mixers SILOKING.

Sano is the only official representative of SILOKING in Poland. SILOKING mixers are already used in 4,000 Polish farms and are highly valued for long period of use.

# SATIO

## ELECTRONICS

### **SATIO ELECTRONICS**

**Klementynowo 9  
87-880 Brześć Kujawski  
tel. 535207883  
mail: biuro@satioelectronics.pl  
www.satioelectronics.pl**

SATIO Electronics to zespół ludzi-pasjonatów rolnictwa. Firma stawia na nowoczesne doradztwo, zaopatrzenie gospodarstw rolnych w najlepsze i najbardziej opłacalne technologie. Ogromne doświadczenie oraz chęć dalszego rozwoju sprawia, że ciągle pozyskujemy nowych klientów, którzy nam ufają i razem z nami osiągają sukcesy na polach. Przedsiębiorstwo nie zajmuje się jedynie dystrybucją i doradztwem, świadczy również profesjonalne usługi dla rolnictwa (siew pasowy, kombajnowanie i inne).

SATIO Electronics is a team of people passionate about agriculture. The company focuses on modern consulting and supplying farms with the best and most profitable technologies. Extensive experience and the willingness to further development mean that we constantly acquire new clients who trust us and achieve success in their fields with us. The company does not only deal with distribution and consulting, it also provides a professional services for agriculture (strip sowing, combine harvesting and others).

# SAUBER

### **„SAUBER” Michał P. Targoński Spółka komandytowa**

**ul. Przemysłowa 4, 18-200 Wysokie Mazowieckie  
tel. +48 571-551-433  
www.saubersilo.de  
info@saubersilo.de**

Producent wysokogatunkowych silosów z blachy falistej o ładowności od 3 do 10 tys. ton. W ofercie znajdziemy: silosy paszowe, silosy zbożowe z lejem zewnętrznym, silosy zbożowe płaskodenne, podnośniki kubelkowe, redlery, przenośniki ślimakowe, wentylatory, wialnie, czyszczalnie oraz suszarnie.



Manufacturer of high-quality corrugated steel silos with a load capacity from 3 to 10 thousand tons. The offer includes: feed silos, hopper grain silos, flat-bottom grain silos, bucket elevators, chain conveyors, screw conveyors, fans, pre-cleaners, grain cleaners and grain dryers.



**SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz Piotr Wójcik**

**Małuszyn 9a**  
**55-100Trzebnica**  
**(71) 387 10 58 (Biuro PL/ENG)**  
**601-424-011 (Paweł) (PL/CZ)**  
**517-876-321 (Piotr) (PL/ENG)**  
**780-087-000 (Dawid) (PL)**  
**512-970-914 (Maciej) (PL/DE)**  
**e-mail: sprzedaz@traktorki.com**  
**www.traktorki.com**

Jesteśmy bezpośrednim importerem marki Captain, lidera na rynku mini traktorów. Od 2016 produkujemy w Polsce ładowacze czołowe oraz osprzęt do mini traktorów wszystkich marek. Nasze produkty wyróżniają się jakością wykonania i konkurencyjną ceną. Nasz sprzęt można spotkać na całym świecie. Obsługujemy klientów detalicznych, a dla klientów hurtowych posiadamy atrakcyjne oferty współpracy.

We are a direct importer of Captain brand, the market leader of mini tractors. Since 2016 we manufacture front loaders and tractor attachments for mini tractors of all brands. Our products are tough, but at a competitive price. Our machinery can be seen all over the world. We sell to individual customers, and for wholesale buyers we offer attractive ways of working together.



**SEM POLSKA SP. Z O.O.**  
**ul. Chrobrego 145/147**  
**87-100 Toruń**  
**www.sempolska.com.pl**  
**biuro@sempolska.com.pl**  
**tel: +48 56/ 623 39 76**

Dostarczamy podzespoły do budowy maszyn rolniczych, w tym przenośników, mieszalników, wentylatorów. Dostarczamy produkty pod własną marką, jak również reprezentujemy marki: OMEC MOTORS i KEB. Nasz asortyment: Silniki elektryczne, przekładnie, elementy budowy maszyn.

We deliver components for agricultural machines such as conveyers, ventilators, transporters. We deliver under own brand as well as we represent OMEC MOTORS and KEB. Our products are motors, gearboxes, other mechanical components.



**SEMINA - CENTRUM HANDLOWO-USŁUGOWE „BUGAJ”**

**Tomasz Bugaj**  
**Zagoty 22**  
**09-230 Bielsk**  
**biuro@bugaj.agro.pl**  
**www.semina.agro.pl**  
**tel. 24/ 267 73 90**

W roku 2016 firma C.H.-U BUGAJ rozpoczęła produkcję materiału siewnego zbóż.

Kwalifikowany materiał siewny zbóż pod marką SEMINA jest produkowany na jednej z największych i najnowocześniejszych linii przyjęcia, czyszczenia oraz zaprawiania nasion w Polsce. Oferujemy nowoczesne produkty dopasowane do warunków glebowych i klimatycznych występujących na obszarze całej Polski, są to wyselekcjonowane odmiany producentów krajowych i zagranicznych o najlepszej genetyce zapewniające wysokie i stabilne plony.

Marka Semina Agro jest wyłącznym dystrybutor pszenicy ozimej OPOKA w Polsce, która w 2022 roku została wyróżniona Złotym Medalem targów Polagra -Premiery 2022.

[www.semina.agro.pl](http://www.semina.agro.pl)

In 2016, C.H.-U BUGAJ company started the production of grain seed.

Certified cereal seed under the SEMINA brand is produced on one of the largest and most modern lines for receiving, cleaning and treating seeds in Poland.

We offer modern products adapted to soil and climatic conditions for whole Poland area. These are selected varieties of domestic and foreign producers with the best genetics, ensuring high and stable yields.

The Semina Agro brand is the sole distributor of OPOKA winter wheat in Poland, which in 2022 was awarded the Gold Medal of the Polagra-Premiery 2022 fair.



**SERAFIN P.U.H. Andrzej Serafin**  
**Ul. Widokowa 1**  
**32-088 Przybystawice**  
**tel.: 0048-12-434-41-00**  
**e-mail: biuro@serafin-maszyny.com**  
**www.serafin-maszyny.com**

Serafin Maszyny jest renomowanym dystrybutorem maszyn rolniczych, ogrodniczych, komunalnych i budowlanych. Firma oferuje sprzęt marek Avant, Grillo, Muthing i Femac. Na Targach Agro Show w Bednarach Serafin prezentuje zaawansowane miniładowarki Avant, karczownicze, kosiarki i ciągniki jednoosiowe ogrodnicze Grillo, profesjonalne mulczery Muthing oraz kosiarki bijakowe Femac. Odwiedzający stoisko Serafin możecie liczyć na fachowe doradztwo i nowoczesne rozwiązania, które zwiększą efektywność pracy w gospodarstwie.

## Spis wystawców

List of exhibitors

Serafin Maszyny is a renowned distributor of agricultural, gardening, municipal, and construction machinery. The company offers equipment from brands such as Avant, Grillo, Muthing, and Femac. At the Agro Show in Bednary, Serafin showcases advanced Avant mini loaders, Grillo garden brush cutters, mowers, and single-axle tractors, professional Muthing mulchers, and Femac flail mowers. Visitors to the Serafin stand can expect expert advice and modern solutions that enhance the efficiency of farm operations.



**SERWIS KOP**

WWW.SERWIS-KOP.COM

**SERWIS KOP Sp. z o.o. Sp.k.**

ul. Podkarpacka 57A, 35-082 Rzeszów  
tel. (+48)172303300

Serwis Kop - dystrybutor części pasujących do maszyn budowlanych i rolniczych JCB, CAT, CASE, NEW HOLLAND, VOLVO, KOMATSU. Asortyment obejmuje produkty oryginalne, oem oraz zamienniki, w tym filtry - oficjalny dystrybutor filtrów Donaldson, oleje, smary, sworznie, tuleje i ślizgi. Komponenty hydrauliczne, części silnikowe, elektryczne, systemu transmisji oraz chłodzenia. Osprzęt - łyżki, widły, lemiesz, szybkozłączka, zęby oraz silniki jazdy, gaśienice i szyby do wszystkich maszyn na rynku.

Serwis Kop - a distributor of parts suitable for JCB, CAT, CASE, NEW HOLLAND, VOLVO, KOMATSU construction and agricultural machinery. The assortment includes genuine, oem and replacement parts, including filters - official distributor of Donaldson filters, oils, lubricants, pins, bushings and sliders. Hydraulic components, engine, electrical, transmission and cooling system parts. Attachments - buckets, forks, blades, quickhitches, teeth and final drives, rubber tracks and gasses for all machines.



**SGB LEASING Sp. z o.o.**

ul. Bystra 7  
61-366 Poznań  
Tel. 61/ 86 90 800  
www.sgbleasing.pl

Banki Spółdzielcze SGB to banki pierwszego wyboru dla rolników, klientów firmowych i indywidualnych z obszarów wiejskich oraz małych i średnich miast. Jako grupa SGB oferujemy naszym Klientom najlepsze produkty - bezpieczne, funkcjonalne, dopasowane do ich różnorodnych potrzeb. Jesteśmy blisko naszych Klientów i lokalnych społeczności.



**SH HYBSZ Sp. z o.o.**

ul. Topolowa 49  
63-400 Ostrów Wielkopolski  
Polska  
tel. +48 62 505 70 74  
hybsz@hybsz.pl

PRODUKUJEMY PRZEWODY ELEKTRYCZNE Z PRZEZNACZENIEM NA RYNKI MOTORYZACYJNE. NASZYMI KLIENTAMI SĄ GŁÓWNIEM PRODUCENCI OŚWIETLENIA, WIĄZEK ELEKTRYCZNYCH, PRZYCZEP, MASZYN ROLNICZYCH ORAZ HURTOWNIE. OPRÓCZ NASZEJ STANDARDOWEJ OFERTY PRODUKTOWEJ, CZĘSTO REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA SPECJALNE. JEŻELI POSIADASZ WŁASNY PROJEKT, PRZEŚLIJ NAM RYSUNEK TECHNICZNY LUB OPIS PRODUKTU. RESZTA BĘDZIE PO NASZEJ STRONIE.

WE ARE PRODUCER OF ELECTRICAL CABLES FOR THE AUTOMOTIVE INDUSTRY. OUR CUSTOMERS ARE MAINLY MANUFACTURERS OF LIGHTING, ELECTRIC HARNESSSES, TRAILERS, AGRICULTURAL MACHINES AND WHOLESALEERS. IN ADDITION TO OUR STANDARD PRODUCT OFFER, WE OFTEN REALIZE SPECIAL ORDERS. IF YOU HAVE YOUR OWN DESIGN, SEND US A TECHNICAL DRAWING OR PRODUCT DESCRIPTION. THE REST WILL BE ON OUR SIDE.

**SHANDONG KINGBETTER HYDRAULIC TECHNOLOGY Co., Ltd**

North Industrial Zone, YishuiLinyi City,  
Shandong Province, China  
Tel.: 13666392725  
e-mail: jccylinder@163.com

Shandong Kingbetter Hydraulic Technology Co., Ltd, założony w 2021, jest przedsiębiorstwem specjalizującym się w produkcji różnych siłowników hydraulicznych. W ostatnich latach utworzyła międzynarodową firmę handlową odpowiedzialną za import i eksport produktów. Dzięki wysokiej jakości produktom i dobrej reputacji firma zdobyła zaufanie i wsparcie klientów krajowych i zagranicznych.

Shandong Kingbetter Hydraulic Technology Co.,Ltd, founded in 2021, is an enterprise specializing in the production of various hydraulic cylinders. In recent years, it has established an international trade company to be responsible for the import and export of products. With high-quality products and good reputation, the company has won the trust and support of domestic and foreign customers.

**SHANGHAI ALLYNAX TECHNOLOGY Co., Ltd.**

Address: Room 201, Building No.1, Lane 215,  
Gaoguang Road, Cingou District,  
201702 Shanghai  
Phone: 86/ 21 612 001 80  
e-mail: xenia@allynax.cn  
www.allynax.com



**SIBUSO**  
 ul. Pińska 64  
 87-100 Toruń

SIBUSO to polska marka, która powstała w wyniku synergii działań polskiego lidera w produkcji zbiorników do magazynowania i wewnętrznej dystrybucji oleju napędowego – firmy SWIMMER oraz szwajcarskiej firmy FMT. Zbiorniki SIBUSO (stacjonarne, mobilne) to niezawodne produkty z wysokiej jakości polietyleny w optymalnej cenie. Spełniają wszelkie wymagania techniczne i przepisy prawa.

SIBUSO is a Polish brand that was created as a result of the synergy of activities of the Polish leader in the production of storage tanks and internal distribution of diesel fuel - the SWIMMER company and the Swiss company FMT. SIBUSO tanks (stationary, mobile) are reliable products made of high-quality polyethylene at an optimal price. They meet all technical requirements and legal regulations.



**Łukasiewicz**  
 Poznański Instytut Technologiczny

**ŁUKASIEWICZ – POZNAŃSKI INSTYTUT  
 TECHNOLOGICZNY**

ul. Ewarysta Estkowskiego 6  
 61-755 Poznań  
 Telefon: +48 61 850 49 00  
 Fax: +48 61 852 63 76  
 E-mail: [office@pit.lukasiewicz.gov.pl](mailto:office@pit.lukasiewicz.gov.pl)  
<https://pit.lukasiewicz.gov.pl>  
<https://www.facebook.com/lukasiewiczpit>

Tworzymy innowacje, prowadzimy badania, odpowiadamy na potrzeby biznesu. Realizujemy projekty B+R oraz usługi komercyjne w zakresie nowoczesnej mobilności, zrównoważonej gospodarki, transformacji cyfrowej oraz badań laboratoryjnych. Specjalizujemy się m.in. w projektowaniu nowoczesnych maszyn rolniczych (jak autonomiczny robot polowy) oraz badaniach laboratoryjnych maszyn i urządzeń dla rolnictwa. Wydajemy również magazyn „Rolnictwo Przyszłości”.

We create innovations, conduct research, respond to business needs. We carry out R&D projects and commercial services in the fields of modern mobility, sustainable economy, digital transformation and laboratory testing. We design innovative agricultural machines (e.g. an autonomous field robot) and test agricultural machinery and equipment in our labs. We publish a magazine on modern farming technologies “Rolnictwo Przyszłości”.



**SIG Szymczak & Gertig Spółka Jawna**  
 63-430 Odolanów, ul. Kaliska 80  
 mob. (+48) 660 320 870, [info@sigpoland.com](mailto:info@sigpoland.com)

Oferta firmy SIG obejmuje:

- rozwijarki do bel
- ścielarki do słomy
- rozdrabniacze słomy
- łyżki do ścielenia materiałów sypkich
- paśniki do siana
- karmidła do paszy
- elektryczne młyny do słomy

SIG offer:

- bale unrollers
- straw spreaders
- straw choppers
- bedders & dispensers for loose material
- hay racks
- feeders
- electric straw mills



**SIP STROJNA INDUSTRIJA D.D.**  
 Juhartova ulica 2  
 3311 Šempeter v Savinjski dolini  
 Slovenia

Firma SIP to słoweński producent maszyn rolniczych o ponad 65-letniej tradycji.

Jesteśmy specjalistami w zakresie technologii kosiarek, przetrząsaczy, zgrabiarek i zgrabiarek pick-up, naszym celem jest osiągnięcie wiodącej pozycji w branży systemów do koszenia i zbioru zielonki.

Produkujemy solidne maszyny zaprojektowane dla trzech segmentów rolniczych: specjalistyczne rozwiązania dla gospodarstw górskich, solidna linia dla średniej wielkości gospodarstw i dealerów oraz systemy HD dla większych gospodarstw rolnych. Nasza sieć sprzedaży rozciąga się na ponad 35 krajów na całym świecie, z Francją, Austrią, Szwajcarią i Włochami na czele.

SIP is a Slovenian manufacturer of agricultural machinery with more than 65 years of tradition.

We are experts for mowers, tedders, rakes and pick-up rakes technologies with a vision of becoming a leading specialist for mowing and grassland harvesting systems.

## Spis wystawców

### List of exhibitors

Our robust products are designed for three farming segments: lightweight solutions for specialized alpine and mountaineer farmers, robust line for medium-sized farms and contractors, and heavy-duty systems for large-scale farming.

Our sales network spreads in more than 35 countries worldwide, with our top 5 export markets France, Austria, Switzerland, Germany, and Italy.



#### SIPMA S.A.

ul. Budowlana 26  
20-469 Lublin, Polska  
tel. (+48) 81 44 14 400  
e-mail: [info@sipma.pl](mailto:info@sipma.pl), [sprzedaz@sipma.pl](mailto:sprzedaz@sipma.pl)  
[www.sipma.pl](http://www.sipma.pl)  
[www.facebook.com/SIPMASA](https://www.facebook.com/SIPMASA)

Od ponad 30 lat SIPMA S.A. z powodzeniem wprowadza na rynek krajowy i zagraniczny bogatą ofertę maszyn rolniczych. Produujemy najwyższej klasy sprzęt, przywiązując ogromną wagę do tendencji rynkowych, jak i indywidualnych potrzeb naszych klientów. Specjalizujemy się w produkcji pras i owijarek, poszerzając jednocześnie ofertę o szereg maszyn uzupełniających pełną linię technologiczną.

From over 30 years SIPMA S.A. successfully places on the domestic and foreign market rich offer of agricultural machines. We produce best quality equipment, paying special attention to the situation on the market, as well as to individual needs of our clients. We specialize ourselves in producing balers and bale wrapping machines and a number of machines supporting a full line of technology.



#### SKAVSKA HALE Sp. z o.o.

ul. Nowa 25  
98-400 Wieruszów  
Tel. : 730 208 280  
e-mail: [biuro@skavska.pl](mailto:biuro@skavska.pl)  
[www.skavska.pl](http://www.skavska.pl)

SKAVSKA HALE to polska firmą założoną w 2015 roku. W naszym zakładzie odbywa się cały proces produkcyjny, począwszy od spawania części elementów konstrukcji, a skończywszy na przygotowaniu plandeki oraz montażu hali u klienta. Nasze hale to efekt wielu lat pracy oraz ogromnego doświadczenia w tej branży. Jesteśmy praktyczni i elastyczni, gdyż uwzględniamy sugestie oraz uwagi przekazywane nam przez klientów i użytkowników naszych produktów, a następnie wdrażamy je na etapie projektowania hal. Dzięki temu, szybko reagujemy na zmiany na rynku hal namiotowych, dostarczamy nowoczesne hale odpowiadające potrzebom poszczególnych branż.

Nasza firma to specjaliści z wieloletnim doświadczeniem. Począwszy od przedstawicieli handlowych, poprzez konstruktorów, spawaczy, a skończywszy na zespole monterów — zatrudniamy profesjonalistów, dzięki którym naszym klientom oferujemy produkty najwyższej jakości, spełniające wszystkie wymagane normy. Wiedza z zakresu stali konstrukcyjnej pozwala nam dostarczać projekty oraz produkty optymalne pod względem jakości i ceny. Od 2022 roku zajmujemy się również sprzedażą i produkcją hal dwuspadowych.

Podejmujemy ambitne działania w kierunku rozwoju naszej marki na rynkach europejskich. Rozwinięcie oraz stabilizacja usług SKAVSKA HALE dla klientów zagranicznych to kolejny, kluczowy etap.

Nasi klienci, inwestorzy mogą liczyć na naszą pomoc oraz profesjonalne doradztwo na każdym etapie realizacji zlecenia. Inwestując w SKAVSKA HALE inwestują Państwo w bezpieczny biznes.

SKAVSKA HALE is a Polish company established in 2015. The entire production process takes place in our plant, starting from welding parts of the construction elements and ending with the preparation of the tarpaulin and assembly of the hall at the customer's site. Our tent halls are the result of many years of work and vast experience in this industry. We are practical and flexible, because we take into account the suggestions and comments provided to us by customers and users of our products, and then we implement them at the stage of designing the halls. Thanks to this, we quickly respond to changes in the tent hall market, we deliver modern halls that meet the needs of individual industries.

Our company is made up of specialists with many years of experience. Starting from sales representatives, through designers, welders, and ending with a team of fitters - we employ professionals, thanks to whom we offer our clients the highest quality products that meet all required standards. Knowledge of structural steel allows us to deliver projects and products that are optimal in terms of quality and price. Since 2022, we have also been selling and manufacturing gable halls.

We are taking ambitious steps to develop our brand in European markets. The development and stabilisation of SKAVSKA HALE's services for foreign customers is the next key stage.

Our customers and investors can count on our assistance and professional advice at every stage of the order process. By investing in SKAVSKA HALE you are investing in a secure business.



#### SKF Polska S.A.

Ul. Puławska 303, 02-785 Warszawa

Telefon: +48 (22) 54 94 700

E-mail: [poczta@skf.com](mailto:poczta@skf.com)

Adres strony internetowej: [www.skf.com/pl](http://www.skf.com/pl)

Profil Facebook: <https://www.facebook.com/people/SKF-w-Polsce/100090239239689/>

Grupa SKF jest wiodącym w świecie dostawcą produktów, rozwiązań i usług w dziedzinach obejmujących łożyska, uszczelnienia, serwisy i systemy smarowania. Rozwiązania SKF i jej marki PEER dla rolnictwa pozwalają uzyskać wysoką niezawodność niskimi kosztami posiadania i eksploatacji na każdym etapie cyklu upraw.

The SKF Group is the leading global supplier of products, solutions and services in the area comprising bearings, seals, services and lubrication systems. With a full standard assortment from SKF and complementary, customer-specific solutions from PEER, you can achieve high reliability at low ownership and operating costs.



#### **SOBMETAL Bracia Sobarszy**

**Rogożewo 23 A**  
**63-930 Jutrosin**  
**e-mail: [biuro@sobmetal.pl](mailto:biuro@sobmetal.pl)**  
**[www.sobmetal.pl](http://www.sobmetal.pl)**

Sobmetal jest producentem wysokiej jakości, kompleksowo wyposażonych MIESZALNI PASZ wraz z automatyką dla:

- **Trzody chlewnej**, opartych o mieszalniki pionowe i rozdrabniacze zasypowe lub ssąco-toczące;
- **Drobiu**, opartych o mieszalniki poziome i rozdrabniacze walcowe, o wydajności do 22 ton/h.

Sobmetal jest także producentem:

- Mieszadeł do gnojowicy;
- Przenośników ślimakowych (żmijek), przenośników pionowych i taśmowych;
- Silosów (paszowych i zbożowych).

**Zapraszamy na nasze stoisko!**



#### **SOCIETE PROMODIS (Spółka Akcyjna Spółdzielnia)**

**oddział w Polsce**  
**ul. Kraszewskiego 1**  
**85 – 240 Bydgoszcz**  
**tel.: 0048 52 58 35 000**  
**e-mail: [kontakt@promodis.fr](mailto:kontakt@promodis.fr)**  
**[www.promodis.pl](http://www.promodis.pl)**

Promodis to europejska sieć handlowa zrzeszająca 140 firm działających w 410 punktach sprzedaży. W Polsce reprezentowana jest przez 11 udziałowców w ponad 30 lokalizacjach. Specjalizujemy się w dostarczaniu maszyn rolniczych, części zamiennych i usług serwisowych dla rolnictwa. Oferujemy szeroki wybór renomowanych marek w konkurencyjnych cenach. Posiadamy także produkty marek własnych – Diadem, Cargo, Promagor. Nasza wartość dodana jest doceniana zarówno przez dostawców, jak i Klientów.

Promodis is a cooperative purchasing group and a European distribution chain for agricultural equipment, parts and services with 140 companies operating in 410 stores. In Poland it is represented by 11 partners in over 30 locations. We specialise in the supply of agricultural machinery, spare parts and services for agriculture. We offer a wide range of well-known brands at competitive prices. Our added value is appreciated by both suppliers and customers.



#### **SOLARSPOT SA**

**Przemysłowa 13,**  
**62-052 Komorniki**  
**Tel 570 570 120**  
**Mail [biuro@solarspot.com.pl](mailto:biuro@solarspot.com.pl)**  
**[www.solarspot.com.pl](http://www.solarspot.com.pl)**  
**Facebook SolarSpot SA**

SolarSpot SA specjalizuje się w instalacjach fotowoltaicznych, magazynach energii i małych wiatrakach, które znacząco obniżają rachunki za prąd. Oferuje kompleksowe usługi: doradztwo, projekt, montaż oraz pomoc w uzyskaniu dofinansowania. Realizuje instalacje od kilku kW do kilku MW. Oferta obejmuje również sprzedaż energii i gazu. Oszczędzają na energii razem z SolarSpot SA!

SolarSpot SA specializes in photovoltaic installations, energy storage and small windmills, which significantly reduce electricity bills. It offers comprehensive services: consulting, design, assembly and assistance in obtaining funding. It implements installations from several kW to several MW. The offer also includes the sale of energy and gas. Save on energy together with SolarSpot SA!



#### **Solid Hitch**

##### **SOLID HITCH SP. Z O.O. SP. K.**

**Porażyn 68A**  
**64-330 Opalenica**  
**NIP: 7882031784**  
**REGON: 386723305**  
**Daniel Piechocki**  
**mob: +48 511 509 114**  
**[www.solidhitch.com](http://www.solidhitch.com)**  
**[www.solidnezaczepy.pl](http://www.solidnezaczepy.pl)**  
**Leszek Izydorczyk**  
**mob: +48 511 507 888, +48 573 104 751**  
**[leszek@solidhitch.com](mailto:leszek@solidhitch.com)**  
**[www.solidhitch.com](http://www.solidhitch.com)**

W ofercie Solid Hitch znajdują się zaczepy do ciągników rolniczych, przyczep i samochodów ciężarowych.

Zaczepy kulowe K80, zaczepy manualne i automatyczne, piton fix, ucha dyszla, ramy zaczepowe. Gamę produktów uzupełniają zderzaki z obciążnikami Agribumper, obrotnice i stopy podporowe.

Solid Hitch to także uznany producent osprzętu do maszyn budowlanych.

Solid Hitch range of products includes hitches for agricultural tractors, trailers and trucks.

K80 ball couplings, manual and automatic couplings, piton fix, drawbar eyes, towing brackets.

The product range is complemented by Agribumper safty counter weight, turntables and landing gears.

Solid Hitch is also a manufacturer of equipment for construction machines.



**SOLIS POLSKA Sp. z o.o.**  
ul. Tomaszowska 69  
96-200 Rawa Mazowiecka  
kontakt: [serwis@solispolska.pl](mailto:serwis@solispolska.pl), [info@solispolska.pl](mailto:info@solispolska.pl)  
Tel. 46 814 60 82  
Tel. kom. 503 158 599

Firma Solis Polska Sp. z o.o. jest od 2013 roku importerską firmą produkcyjną ciągników produkowanych przez International Tractors Limited Ltd. Oferuje modele rolnicze, sadownicze oraz kompaktowe o mocy silnika od 18 do 50 KM, które doceniane są przede wszystkim za wysoką jakość wykonania, konkurencyjność cenową większości modeli oraz bezawaryjność.

Solis Polska Sp. z o.o. is from year 2013 a distributor of Indian tractors produced by International Tractors Limited Ltd. The company offers field, orchard and communal tractor from 18 to 50 HP which are known for price competitiveness and faultless operation.

**SOLUTION ENERGY STORAGE**  
ul. Poznańska 30/2  
62-035 Kórnik  
Tel.: 601 973 744  
e-mail: [biuro@solutionenergystorage.pl](mailto:biuro@solutionenergystorage.pl)  
[www.solutionenergystorage.pl](http://www.solutionenergystorage.pl)



**SOPOCKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEN**  
**ERGO HESTIA SA**  
ul. Hestii 1  
81-731 Sopot  
Tel.: 727 024 573  
e-mail: [jakub.welz@ergohestia.pl](mailto:jakub.welz@ergohestia.pl)  
[www.ergohestia.pl](http://www.ergohestia.pl)

ERGO Hestia to jeden z największych zakładów ubezpieczeń w Polsce, który został założony ponad 30 lat temu. ERGO Ubezpieczenia Rolne to nowoczesny produkt, uwzględniający transformację stylu życia na wsi, nowe metody upraw i hodowli oraz korzystanie z alternatywnych źródeł energii. Opracowany przez ekspertów, obejmuje ubezpieczenia upraw, zwierząt, maszyn i narzędzi oraz budynków, zapewniając pełną ochronę ubezpieczeniową Twojego gospodarstwa, najwyższy standard obsługi klienta i likwidacji szkód.

ERGO Hestia is one of the largest insurance companies in Poland, established over 30 years ago. ERGO Agricultural Insurance is a modern product taking into account a transformation of the lifestyle in rural areas and the use of alternate energy sources. It was developed by experts and offers insurance of crops, animals, machines and tools, and buildings, providing a comprehensive insurance coverage for your farm, the highest standard of customer service, and claim adjustment.



**SORPAC Oblizajek, Pawlak, Steinke Sp.j.w.**  
63-233 Jarczewo  
tel. 62/ 307 09 50  
e-mail: [biuro@sorpac.pl](mailto:biuro@sorpac.pl)  
[www.sorpac.pl](http://www.sorpac.pl)

Jesteśmy polską firmą produkcją maszyny do sortowania, ważenia, porcjowania i pakowania warzyw i owoców. Maszyny, które tworzymy cechuje: nowoczesność, niezawodność, bezpieczeństwo oraz konkurencyjne ceny. Dzięki elastycznej produkcji posiadamy możliwość zaoferowania kompletnych rozwiązań. Nasze maszyny umożliwiają szybkie oraz bardzo dokładne ważenie i pakowanie warzyw przy równoczesnym zmniejszaniu kosztów. Produkujemy wagi automatyczne taśmowe – wago-workownice, wagi wielokanałowe-kombinacyjne, raszlownice. Stoły selekcyjne, szczotkarki-czyszczarki do warzyw.

We are a Polish company producing machines for sorting, weighing, portioning and packaging vegetables and fruits. The machines we create are characterized by modernity, reliability, safety and competitive prices. Thanks to flexible production, we have the ability to offer complete solutions. Our machines enable fast and very accurate weighing and packaging of vegetables while reducing costs. We produce automatic belt scales - weighing machines, multi-channel combination scales, baggers. Selection tables, vegetable brushing-cleaning machines.



**SPAWEX Sławomir Prózanin**  
Zdany 1a  
08-106 Zbuczyn  
tel. 606 893 169  
e-mail: [biuro@spawex-maszyny.pl](mailto:biuro@spawex-maszyny.pl)  
[www.spawex-maszyny.pl](http://www.spawex-maszyny.pl)

Firma Spawex produkuje osprzęt do ładowaczy czołowych: chwytaki bel, widły do obornika, widły-krokodyl, widły do palet, łyżki do materiałów sypkich, pługi odśnieżne, przetrząsarko-zgrabiarki, przenośniki bel, zgarniacze. Gwarantujemy przystępne ceny i dobrą jakość.

The company SPAWEX produces accessories for front loaders: bale grabbers, manure forks, crocodile forks, pallet forks, buckets for bulk materials, snow plough, rake/teeder, bale transporter, plough-rubber shields. We guarantee attractive prices and good quality.



### SPÓŁDZIELNIA INWESTYCJI I BUDOWNICTWA W ŁOWICZU

ul. Kaliska 103  
99-400 Łowicz  
tel. 46 837-32-79  
fax. 46 837-47-98  
e-mail: [sib@sib.łowicz.pl](mailto:sib@sib.łowicz.pl)  
strona: [www.sib.łowicz.pl](http://www.sib.łowicz.pl)

#### PRDUCENT OKIEN INWENTARSKICH

- Okna PCV do chlewni, obór, piwnic i garaży.

#### PRDUCENT WYROBÓW BETONOWYCH

- Betonowe podłogi rusztowe do chlewni i obór.
- Ruszta dla trzody chlewnej, macior i prosiąt
- Ruszta dla bydła.

**GRUPA  
PGD**



**ST MOTORS GRUPA PGD**  
Poznań, ul. Głogowska 444  
Salon: 123 000 055  
Warszawa, Krasnobrodzka 5  
Salon: 123 000 055

ST Motors Grupa PGD to największa sieć dealerska w Polsce, z bogatym portfolio marek koncernu Stellantis. Nasza firma specjalizuje się w sprzedaży oraz serwisie pojazdów takich marek jak Alfa Romeo, DS, Fiat, Jeep, Abarth, Fiat Professional i Opel. Dzięki wieloletniemu doświadczeniu na rynku motoryzacyjnym, Grupa PGD zyskała zaufanie klientów, oferując kompleksową obsługę na najwyższym poziomie. Zapraszamy do naszych salonów, aby doświadczyć profesjonalizmu, który wyróżnia nas na rynku.

ST Motors Grupa PGD is the largest dealership network in Poland, with a rich portfolio of Stellantis brands. Our company specializes in the sale and service of vehicles from brands such as Alfa Romeo, DS, Fiat, Jeep, Abarth, Fiat Professional, and Opel. With years of experience in the automotive market, Grupa PGD has earned the trust of customers by offering comprehensive service at the highest level.

We invite you to visit our showrooms to experience the professionalism that sets us apart in the market.



### STALMET NEKLA SITA ŻALUZJOWE HURTOWNIA STALI

ul. Dworcowa 24,  
62-330 Nekla, Wielkopolska  
tel. 504-783-557, 609818-572  
e-mail [stalmetka@wp.pl](mailto:stalmetka@wp.pl),  
[www.stalmet-nekla.pl](http://www.stalmet-nekla.pl)

Stalmet działa na rynku od 15.08.1990 r. Zajmujemy się miedzy innymi hurtową i detaliczną sprzedażą stali. Jesteśmy także producentem blachy trapezowanej alucynk z filcem lub bez dostępnej od ręki. Od stycznia 2024 r. poszerzyliśmy naszą działalność o produkcję sit żaluzjowych do kombajnów.

Stalmet has been operating on the market since August 15, 1990. We deal, among other things, with wholesale and retail sales of steel. We are also a manufacturer of aluzinc trapezoidal sheet metal with or without felt, available immediately.

From January 2024 we have expanded our activities to include the production of louvered screens for combine harvesters.



### STANIMPEX Maciej Packiewicz

Gorszewice 30  
64-530 Kaźmierz  
tel. 602 157 653  
e-mail: [stanimpex@stanimpex.pl](mailto:stanimpex@stanimpex.pl)  
[www.stanimpex.pl](http://www.stanimpex.pl)

Firma STANIMPEX zajmuje się produkcją opryskiwaczy na podzespołach znanych światowych firm. W swojej ofercie posiadamy opryskiwacze polowe przyczepiane od 1000 do 5000 litrów z belką od 12 m do 24 m. Prowadzimy również sprzedaż opryskiwaczy sadowniczych, maszyn rolniczych i części zamiennych.

The company STANIMPEX produces sprinklers of subassemblies from renowned global companies. Our offer includes mounted field sprinklers of 1000 to 5000 litres capacity with a beam of a length from 10 to 24 meters. We also sell orchard sprinklers, agricultural machines and spare parts.

### STARKMASZYNY Sp. z o.o.

Ul. Prymasa Stefana Wyszyńskiego 79  
08-114 Dąbrówka – Ług  
e-mail: [biuro@starkmaszyny.com](mailto:biuro@starkmaszyny.com)  
[www.starkmaszyny.com](http://www.starkmaszyny.com)

## Spis wystawców

### List of exhibitors

Historia firmy STARK MASZYNY to opowieść o ciągłym rozwoju i dążeniu do doskonałości. Rozpoczęliśmy naszą działalność od skromnych początków, a dziś jesteśmy prężnie rozwijającą się firmą, która produkuje różnorodne maszyny i osprzęt. Nasza historia to historia sukcesu, która dowodzi naszego zaangażowania w ciągłe doskonalenie naszych produktów i usług, aby sprostać oczekiwaniom naszych poważnych klientów.

Co oferujemy:

Maszyny rolnicze i Osprzęt do maszyn rolniczych i budowlanych takich jak:

Mini ładowarek,

- Ładowaczy czołowych,
- Ładowarek teleskopowych,
- Ładowarki kompaktowe od 5ton masy roboczej do 50 ton.



**STAUFF POLSKA Sp. z o.o.**

Miszewko 43 A

80-297 Banino

Tel.: 586 601 161

e-mail: [info@stauff.pl](mailto:info@stauff.pl)

[www.stauff.com](http://www.stauff.com)

Przedsiębiorstwa należące do grupy STAUFF oferują producentom kombajnów, ciągników, ładowarek i innych maszyn rolniczych szeroki asortyment oryginalnych produktów STAUFF. Oferta obejmuje komponenty układów hydraulicznych, takie jak uchwyty do rur i węży, złącza hydrauliczne, w tym maszyny do montażu, kołnierze, złączki i zakucia do węży, a także filtry, urządzenia pomiarowe i inne akcesoria do produkcji zbiorników, zasilaczy hydraulicznych i przekładni do hydrauliki mobilnej.

The companies in the STAUFF Group offer manufacturers of harvesters, tractors, farm loaders and other agricultural machinery an extensive range of original STAUFF products. The portfolio includes hydraulic line components such as tube clamps and hose clamps, tube connectors including powerful assembly machines, flanges, hose fittings and couplings as well as filters, measuring equipment and other accessories for tank, container, drive unit and gearbox manufacturing for mobile hydraulics.



**STEELPRESS Sp. z o.o.**

ul. Powstańców Wielkopolskich 48

62-030 Luboń - Poznań

Tel. +48 61 899 43 83

e-mail: [sale@steelpress.eu](mailto:sale@steelpress.eu)

[www.steelpress.eu](http://www.steelpress.eu)

Jesteśmy polskim producentem metalowych części do przyczep. Nasze wyroby znajdują zastosowanie także w maszynach

rolniczych, sadowniczych, silosach, kompresorach czy kotłach. Stale rozszerzamy naszą ofertę, stawiając na długą żywotność produktów oraz najwyższą jakość co potwierdzają liczne testy i badania w niezależnych laboratoriach badawczych. Ponad 55 lat doświadczenia i współpraca z wiodącymi producentami przyczep na świecie daje nam pozycję lidera w branży. Zapraszamy do współpracy!

We are a Polish manufacturer of metal parts for trailers. Our products are also used in agricultural and orchard machinery, silos, compressors and boilers. We are constantly expanding our offer, focusing on long life products and the highest quality, which is confirmed by lot of tests in independent research laboratories. Over 55 years of experience and cooperation with the leading manufacturers of trailers in the world give us a leading position in the industry. We invite you to cooperate!



**STM POLSKA Maciejewscy Spółka Jawna**

ul. Kolejowa 8

66-120 Kargowa

tel. 68 385 00 74, 68 385 00 75

[stm@stmpolska.pl](mailto:stm@stmpolska.pl)

[www.stmpolska.pl](http://www.stmpolska.pl)

[www.przekladnie-mechaniczne.pl](http://www.przekladnie-mechaniczne.pl)

Nasza firma została założona w 2000 roku. Dysponujemy pełną gamą przekładni mechanicznych i silników elektrycznych oraz przeznaczonych dla nich części zamiennych. Doradzamy i tworzymy niestandardowe rozwiązania dzięki naszemu doświadczeniu w obróbce i skrawaniu, m.in. w zakresie średnic oraz długości wałów, czy tulei zdawczych. Świadczymy również usługę z zakresu regeneracji maszyn i urządzeń.

Our company was established in 2000. We have wide range of gearboxes, electric motors and spare parts. We advise and create customized solutions for the clients, due to our experience in machining, e.g. changes in a bushing's and shaft's diameters and lengths. We also provide services of reparation for the machines and devices.

**STOMIL SANOK – Dystrybucja sp. z o.o.**

ul. Wrzezińska 70,

62-025 Kostrzyn

Tel: 693810088

e-mail: [poznanz@stomildystrybucja.pl](mailto:poznanz@stomildystrybucja.pl)

[www.stomildystrybucja.pl](http://www.stomildystrybucja.pl)

STOMIL SANOK Dystrybucja to renomowana spółka zajmująca się sprzedażą wyrobów gumowych produkowanych przez SANOK RUBBER COMPANY SA. W ofercie znajdują się pasy klinowe, w tym popularne „Harvest Belts®” - idealne jako alternatywa dla oryginalnych pasów klinowych w kombajnach



zachodniej produkcji oraz „Garden Belts®” - specjalnie zaprojektowane do sprzętu ogrodowego. SANOK RC ma 90-letnie doświadczenie w produkcji wyrobów z gumy, a system zarządzania jakością gwarantuje doskonałą jakość produktów.

STOMIL SANOK Dystrybucja is a reputable company engaged in the sale of rubber products manufactured by SANOK RUBBER COMPANY SA. The offer includes V-belts, including the popular „Harvest Belts®” - ideal as an alternative to the original V-belts in Western-made harvesters, and „Garden Belts®” - specially designed for garden equipment. SANOK RC has 90 years of experience in manufacturing rubber products, and its quality management system guarantees excellent product quality.



**SUNFAB POLAND Sp. z o. o.**

Złota 8  
62-504 Posoka  
+48 605 496 114  
info@sunfabpoland.pl  
www.sunfabpoland.pl

SUNFAB Poland Sp. z o. o. jest Certyfikowanym Dystrybutorem hydraulicznych pomp i silników tłokowych Szwedzkiej firmy SUNFAB Hydraulics AB oraz dystrybutorem hydraulicznych pomp, silników i dzielników strumienia o zazępieniu zewnętrznym Czeskiej firmy JIHOSTROJ a.s. Oferta zawiera szeroką gamę pomp oraz silników, często dostosowanych do indywidualnych potrzeb klienta, stosowanych w układach hydraulicznych maszyn oraz urządzeń w różnych gałęziach przemysłu oraz rolnictwie.

SUNFAB Poland Sp. z o. o. is the Certified Distributor of hydraulic piston pumps and motors manufactured by a Swedish company SUNFAB Hydraulics AB and a distributor of hydraulic external gear pumps, motors and flow dividers manufactured by a Czech company JIHOSTROJ a.s. The product range consists of pumps and motors, often adapted to individual customer's needs, used in hydraulic systems of machines and devices in different branches of industry and agriculture.



**SUNLIKE POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Wrocławska 33E/8  
55-095 Długołęka  
Tel. +48 71 300 12 22  
www.sunlike.eu  
Sunlike Polska Sp. z o.o.  
Rynek 60  
50-116 Wrocław  
NIP 8971784095

Sunlike Polska to firma specjalizująca się w odnawialnych źródłach energii. Oferujemy kompleksowe rozwiązania z zakresu fotowoltaiki, magazynów energii AI, pomp ciepła, kotłów stałopal-

nych, energii wiatrowej oraz kogeneracji. Działamy na rynku od lat, dostarczając wysokiej jakości produkty i usługi. Jesteśmy partnerem na drodze do zrównoważonej i ekologicznej przyszłości.

Sunlike Polska is a company specializing in renewable energy sources such as photovoltaics, AI energy storage systems, heat pumps, solid fuel boilers, wind energy, and cogeneration. With a focus on sustainable solutions, we are dedicated to providing innovative and efficient energy solutions for our clients. Visit our booth to learn more about our products and services.



**SUNLIT Sp. z o.o.**

ul. Gąsiorowskiego 38  
51-142 Wrocław  
REGON: 389619821  
NIP: 898-226-82-33

Sunlit od lat dostarcza klientom końcowym oraz biznesowym rozwiązania z zakresu:

- Kotłów stałopalnych
- Pomp Ciepła
- Techniki grzewczej
- Instalacji fotowoltaicznych.

Dostarczamy rozwiązania, które spełniają oczekiwania klientów pod względem jakości, kosztów i użytej technologii.

Pomagamy klientom w uzyskaniu dotacji na inwestycje oraz optymalnego finansowania.

Zapraszamy do współpracy z Sunlit - Twoim partnerem w dziedzinie energii odnawialnej i nowoczesnych technologii grzewczych.

Sunlit provides solutions for individual and business clients in the following areas:

- Solid fuel boilers
- Heat pumps
- Heating technology
- Photovoltaic installations

We deliver solutions that meet customer expectations in terms of quality, cost, and technology.

We assist our clients in obtaining grants for investments as well as optimal financing.

We invite you to cooperate with Sunlit – your partner in the field of renewable energy and modern heating technologies.



**SUNPACK Sp. z o.o.**

Koźmłajka 3c  
48-100 Głubczyce  
Tel: 48 77 471 01 85  
e-mail: info@sunpack.pl  
www.sunpack.pl  
facebook | www.facebook.com/sunpackpl

## Spis wystawców

### List of exhibitors

SUNPACK to lider w produkcji i dystrybucji materiałów do pakowania ręcznego i automatycznego. Oferta obejmuje worki raszlowe, worki foliowe, siatki, materiały do pakowania z tworzyw sztucznych oraz folie. Produkty firmy SUNPACK znalazły zastosowanie w wielu branżach. Zaś liderami w odbiorze stali się producenci konfekcjonujący warzywa i owoce.



#### SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o.

WOLSKA 55a  
05119 STANISŁAWÓW DRUGI  
e-mail: [info@svea-agro.pl](mailto:info@svea-agro.pl)  
[www.svea-agro.pl](http://www.svea-agro.pl)

Importer maszyn rolniczych

- KAWECO - wozy asenizacyjne, ładowarki
- BOMECH - aplikatory
- SAMSON - wozy asenizacyjne
- MCCONNE L- maszyny komunalne
- MATERMACC - siewniki punktowe
- FARESin - paszowozy
- TUME - siewniki
- OZDUMAN - siewniki
- ENOROSSI - maszyny zielonkowe
- LEBOULCH - rozrzutniki
- TOPTX
- ERNTEPRO
- SUNNAV nawigacje rolnicze



## SWIMER<sup>®</sup>

#### SWIMER Łukasz Otremba

ul. Piaska 64  
87-100 Toruń  
tel. +48 56 681 47 22  
[biuro@swimer.pl](mailto:biuro@swimer.pl)  
[www.swimer.pl](http://www.swimer.pl)

SWIMER to polska firma działająca na rynku od ponad 13 lat. Zajmujemy się projektowaniem oraz produkcją najwyższej jakości zbiorników z polietylenu, kontenerów i systemów do magazynowania, transportu i dystrybucji płynów takich jak: olej napędowy, AdBlue<sup>®</sup>, nawozy płynne, woda. Wykonujemy także usługi formowania rotacyjnego oraz produkcji laminatów.

Swimer is a polish company established over 13 years ago. Our activity is design and manufacture of the highest quality polyeth-

ylene tank, containers and systems for storage, transport and dispensing different kind of liquids like: diesel, Adblue<sup>®</sup>, liquid fertilisers, water. We also provide rotomoulding and laminate products service.

#### SYNGENTA POLSKA Sp. z o.o.

ul. Szamocka 8  
01-748 Warszawa  
Tel.: 22/ 326 06 01  
e-mail: [syngenta.polska@syngenta.com](mailto:syngenta.polska@syngenta.com)  
[www.syngenta.com](http://www.syngenta.com)



#### SYNTACO Sp. z o.o. / Q8 Oils

Ul. Lutycka 11,  
60-415 Poznań  
Tel: 783 005 006  
e-mail: [biuro@syntaco.pl](mailto:biuro@syntaco.pl), [www.olejeQ8Oils.pl](http://www.olejeQ8Oils.pl),

Q8 Oils oferuje szeroką gamę wysokiej jakości środków smarowanych dla rolnictwa. Gama ta obejmuje wysokiej jakości oleje silnikowe, przekładniowe, do skrzyń biegów oraz hydrauliczne. Doświadczony personel sprzedaży, wsparcia technicznego i obsługi klienta zapewnia najwyższy poziom obsługi klienta i usług posprzedażowych.



## SYNTACO NESTE

#### SYNTACO Sp. z o.o. / NESTE

ul. Lutycka 11,  
60-415 Poznań  
Tel: 783 005 006  
e-mail: [biuro@syntaco.pl](mailto:biuro@syntaco.pl)  
[www.facebook.com/olejezfinlandii](http://www.facebook.com/olejezfinlandii)



Syntaco jest autoryzowanym, wiodącym dystrybutorem produktów marki Neste w Polsce.

Środki smarne Neste składają się z wysokiej jakości olejów bazowych i najlepszych dostępnych dodatków. Produkty Neste tworzone są z myślą o minimalizowaniu wpływu na środowisko, pomagają redukować emisję szkodliwych substancji oraz zwiększać efektywność energetyczną maszyn i pojazdów. Dzięki zaangażowaniu w zrównoważony rozwój, Neste stawia na innowacje, które wspierają ekologiczne i ekonomiczne cele klientów na całym świecie.

# INDUSTRIA

Świętokrzyska Grupa Przemysłowa

## Świętokrzyska Grupa Przemysłowa INDUSTRIA S.A.

ul. Na Ługach 7  
25-803 Kielce

Adres do korespondencji:

ul. Sandomierska 105

25-324 Kielce

tel. + 48 724 660 081

Fax 41 330 15 06

e-mail: [biuro@sksmkielce.pl](mailto:biuro@sksmkielce.pl)

[handlowy@sksmkielce.pl](mailto:handlowy@sksmkielce.pl)

[www.industria.eu](http://www.industria.eu)

[www.sksmkielce.pl](http://www.sksmkielce.pl)

Świętokrzyska Grupa Przemysłowa INDUSTRIA S.A., lider w zakresie wydobycia i przerobu kamienia oraz czołowy producent kruszyw i nawozów w regionie. Wapno nawozowe Dewonit – produkt wyróżniony „Gwiazdą Branży Rolniczej” doskonale sprawdza się przy odkwaszaniu, a także wzbogacaniu gleb w naturalne pierwiastki Ca i Mg. W swojej ofercie posiadamy wapno nawozowe w formie sypkiej, pakowanej w Big Bagi, jak również w formie granulowanej. Dla ogrodników i pasjonatów oferujemy wapno nawozowe MagiCal w podręcznym, 10 kg opakowaniu.

Świętokrzyska Grupa Przemysłowa INDUSTRIA S.A. Mineralnych (Świętokrzyskie Industrial Group INDUSTRIA), a leader in the field of stone mining and processing as well as a leading producer of aggregates and fertilizers in the region. Ecological Dewonit fertilizer lime, awarded with the „Star of the Agricultural Industry”, is perfect product for deacidification and enrichment of soils with natural elements of lime and magnesium.



## TAIZHOU HENGCHUANG TRANSMISSION MACHINERY Co., Ltd

No.1 Park North Road,

Fengjiang

Luqiao, Taizhou, Zhejiang,

China 318000

Tel.: 13616672358

[sales2@yszzgbx.com](mailto:sales2@yszzgbx.com)

[www.yszzgbx.com](http://www.yszzgbx.com)

Firma Zhejiang Taizhou Hengchuang Transmission Machinery Co., LTD., założona w maju 2006 r., zajmuje się projektowaniem, rozwojem, produkcją, sprzedażą i serwisem różnych reduktorów. Posiada szereg zaawansowanych urządzeń przetwórczych: dwustanowiskowe poziome centrum obróbcze, pionowe centrum obróbcze, frezarkę do kół zębatach, maszynę do skrawania i szlifowania kół zębatach itp., a także jest wyposażona w szereg zaawansowanych centrów testowania kształtu zębów i kierunku zębów oraz współrzędnościową maszynę pomiarową. Zapraszamy do kontaktu z nami!

Zhejiang Taizhou Hengchuang Transmission Machinery Co., LTD., founded in May 2006, it's a company committed to the design, development, production, sales and service of various reducers. It has a series of advanced processing equipment: double station horizontal machining center, vertical machining center, gear hobbing, gear shaving and gear grinding machine, etc., and is equipped with a series of advanced tooth shape, tooth direction testing center and coordinate measuring machine. Welcome to contact us!



## TAIZHOU LUQIAO LAMSIN IMPORT&EXPORT CO., LTD.

XIAOWUFEN INDUSTRIAL

PengJie, Luqiao, Taizhou,

Zhejiang, China

tel.: 0086-576-82730849

fax: 0086-576-82756015

[sales@cnsprayer.net](mailto:sales@cnsprayer.net)

[www.cnsprayer.net](http://www.cnsprayer.net)

Założona w 1986 roku firma zajmuje się profesjonalnym wytwarzaniem opryskiwaczy akumulatorowych do maszyn rolniczych, opryskiwaczy ręcznych, opryskiwaczy mechanicznych, opryskiwaczy ogrodowych, pomp tłokowych, silników benzynowych, rur nawadniających, taśm kroplujących, węży natryskowych wysokociśnieniowych itp. Nasze dwa logotypy - PLATE MATE i LAMSIN - są dobrze rozpoznawalne i głęboko zakorzenione w umysłach użytkowników.

Founded in 1986, professional manufacture for agricultural battery sprayer, manual sprayer, power sprayer, garden sprayer, plunger pump, gasoline engine, irrigation pipe, drip tape, high pressure spray hose etc, our two logo-PLATE MATE and LAMSIN are well recognized and is deeply into the minds of the users.



## TAKONI Sp. z o.o.

ul. Bestwińska 103A

43-346 Bielsko-Biała

tel. +48 33 484 24 00

mail: [takoni@takoni.com.pl](mailto:takoni@takoni.com.pl)

Takoni Sp. z o.o. jest producentem wyrobów elastomerowych dedykowanych dla przemysłu rolniczego. Specjalizujemy się w produkcji:

- trudnościeralnych rur oraz kształtek do transportu zbóż i pasz,
- systemów zabezpieczających elewatory przed ścieraniem i korozją,

## Spis wystawców

### List of exhibitors

- gumowych i poliuretanowych części do traktorów, kombajnów, jak również kultywatorów, siewników oraz pozostałego sprzętu rolniczego.

Takoni is a leading manufacturer of technical elastomeric products of any shape and application dedicated for the agriculture industry. We produce:

- wear-resistant pipes and fittings for the transport of grains and fodder,
- systems protecting elevators against abrasion and corrosion,
- technical rubber and polyurethane parts for tractors, combine harvesters as well as cultivators, harrows and seeders.



#### **TALEX Sp. z o.o.**

**Dworcowa 9C**

**77-141 Borzytucho**

**www.talex-sj.pl**

**tel. 0048598211340**

Talex Sp. z o.o. - producent maszyn rolniczych i komunalnych. W stałej ofercie znajdują się: kosiarki rotacyjne, kosiarki dyskowe przednie i tylne, kosiarki bijakowe, kosiarki bijakowe tylnoboczne, przetrząsacze, zgrabiarki, zmiatarki oraz owijarki samo-załadownicze.

Talex Sp. z o.o. - manufacturer of agricultural and municipal machinery. The permanent offer includes: rotary mowers, front and rear disc mowers, flail mowers - mulchers, rear-side flail mowers, tedders, rakes, sweepers and self-loading wrappers.



#### **TARGI KIELCE S.A.**

**ul. Zakładowa 1**

**25-672 Kielce**

**tel. +48 41 365 12 22**

**fax +48 41 345 62 61**

**biuro@targikielce.pl**

AGROTECH – największe targi w halach w Polsce odwiedzane przez rolników z całego kraju. Wśród ponad 450 wystawców z Polski i zagranicy większość stanowią producenci i dystrybutorzy najnowocześniejszych ciągników, kombajnów, maszyn oraz wszelkiej technologii do obsługi gospodarstw. Ważną częścią oferty są nawozy, środki ochrony, materiał siewny i pasze. Instytucje i firmy zajmujące się doradztwem wyjaśniają przepisy i szkołą w zakresie pozyskiwania dotacji. Targi są też miejscem spotkań z najpopularniejszymi rolnikami branży. Jubileuszowa XXX edycja: 14–16 marca 2025.

AGROTECH – the largest agricultural fair in halls in Poland visited by farmers from all over the country. The last edition was attended by over 70,000 people. Among the 450 exhibitors from Poland and abroad, the majority are manufacturers and distri-

butors of tractors, machines and all technologies for farming. An important offer are fertilizers, protection products, seeds and feed. Institutions and companies providing consultancy explain regulations and teach how to use grants. XXX edition: 14–16 March 2025.



#### **TECH-KOM**

**Zabikowo 1**

**63-000 Środa Wielkopolska**

**Tel. 61 285 42 97, tel. kom: 600 883 727**

**tech-kom@tech-kom.pl**

**https://www.facebook.com/techkompzoo/**

**www.tech-kom.pl**

TECH-KOM importer i ogólnopolski dystrybutor opryskiwaczy, rozsiewaczy nawozów, siewników, agregatów uprawowych, pługów AMAZONE.

Wyłączny importer przystawek do zbioru kukurydzy na ziarno, hederów do zbioru zbóż, soi, słonecznika oraz śrutowników silosujących marki GERINGHOFF, rozrzućników obornika ROL-LAND, wozów asenizacyjnych WEINHOFF, maszyn do uprawy pasowej MOM, kosiarek bijakowych AMAZONE, VOTEX, RO-USSEAU oraz rozdrabniaczy do gałęzi BUGNOT.



#### **TECHMAK Sp. z o.o.**

**ul. Spółdzielcza 4 A**

**64-100 Leszno**

**tel. 65 529 62 21, 65 529 96 00**

**techmak@techmak.com.pl**

**www.techmak.com.pl**

Firma TECHMAK działa na rynku od 1991 r. Klientom oferujemy produkty i usługi z zakresu hydrauliki przemysłowej i mobilnej, elektromechaniki, pneumatyki, filtracji, elementów złącznych, węży przemysłowych, diagnostyki układów, projektowania i produkcji zasilaczy hydraulicznych. Produkujemy przewody ciśnieniowe do 4000 bar. Dysponujemy serwisem mobilnym przewodów hydraulicznych - Hose Doctor 24h. Zapraszamy do naszej siedziby w Lesznie oraz oddziału w Zielonej Górze i Legnicy.

TECHMAK has been in business since 1991. We offer customers products and services in the field of industrial and mobile hydraulics, electromechanics, pneumatics, filtration, fittings, industrial hoses, system diagnostics, design and production of hydraulic power packs. We manufacture pressure hoses up to 4000 bar. We have a Hose Doctor 24-hour mobile service for crimping hydraulic hoses. We invite you to our headquarters in Leszno and branch offices in Zielona Gora and Legnica.



**TECHMOT sp. z o.o.**  
ul. Warszawska 19  
16-070 Choroszcz  
tel. +48 (85)7193182  
fax +48 (85)7193083  
techmot@techmot.com.pl  
www.techmot.com.pl

Oferujemy najwyższej klasy części zamienne do ciągników i maszyn rolniczych:

• zestawy naprawcze silnika • tłoki, tuleje, pierścienie • panewki - rozruszniki, alternatory • głowice, zawory • pompy wody, pompy oleju • filtry • chłodnice • siedzenia • tarcze sprzęgła • hydraulika siłowa • oświetlenie robocze LED • wtryskiwacze, końcówki wtrysków • turbosprężarki, części do turbosprężarek • opony do ciągników i maszyn rolniczych oraz przemysłowych • akcesoria i narzędzia.

We offer first-class spare parts for tractors and agricultural machinery:

• engine repair kits • pistons, liners, rings • bearings • starters, alternators • cylinder heads, valves • water pumps, oil pumps • filters • radiators • seats • clutch disc • hydraulics • led working lights • injectors, injection nozzles • turbochargers, spare parts for turbochargers • tires for tractors, agricultural and industrial machinery • accessories and tools.



**TechnoMaszBud**

**TECHNOMASZBUD Sp. z o.o.**  
ul. Żeromskiego 12 A, Stupno  
05-250 Radzymin  
Tel.: 22/ 266 28 33  
e-mail: [biuro@technomaszbud.pl](mailto:biuro@technomaszbud.pl)  
[www.technomaszbud.pl](http://www.technomaszbud.pl)

Technomaszbud Spółka z o.o. jest firmą z wieloletnią tradycją, produkującą wysokiej jakości kompletne linie do przerobu biomasy. W ofercie posiadamy szeroką gamę maszyn, urządzeń i kompletnych linii technologicznych wykorzystywanych w przemyśle drzewnym i Agro. Technomaszbud sprzedaje swoje produkty w Polsce i 19 krajach europejskich min. Austrii, Niemczech, Francji, Islandii, Czechach, Słowacji jak i również w Skandynawii. Nasze zakłady w 2023 roku otrzymały certyfikat ISO 9001.

Technomaszbud Spółka z o. o. is a company with many years of tradition, producing high-quality complete biomass processing lines. We offer a wide range of machines, devices and complete technological lines used in the wood and agricultural industries. Technomaszbud sells its products in Poland and 19 European countries, including: Austria, Germany, France, Iceland, the Czech Republic, Slovakia and also in Scandinavia. Our plants received the ISO 9001 certificate in 2023.



**TTI-EMEA**

**Techtron Industries Eastern Europe sp. z o.o.**  
ul. Komitetu Obrony Robotników 45 A  
02-146 Warszawa  
Poland  
[www.ttigroup.com](http://www.ttigroup.com)  
[pl.milwaukeeetool.eu](http://pl.milwaukeeetool.eu)  
[www.aeg-powertools.eu](http://www.aeg-powertools.eu)  
[pl.yrobotools.eu](http://pl.yrobotools.eu)

MILWAUKEE® Tool jest wiodącym w branży producentem elektrycznej ciężkiej, akcesoriów, sprzętu do zastosowań zewnętrznych, narzędzi ręcznych, systemów przechowywania oraz środków ochrony indywidualnej dla profesjonalnych użytkowników na całym świecie.

Od chwili powstania firmy w 1924 roku, MILWAUKEE® Tool jest liderem w branży zarówno pod względem trwałości, jak i wydajności. Dzięki niezachwianemu zaangażowaniu w branżę profesjonalną, MILWAUKEE® nadal pozostaje liderem, koncentrując się na dostarczaniu innowacyjnych, specyficznych dla branży rozwiązań.

MILWAUKEE® Tool is an industry-leading manufacturer of heavy-duty power tools, accessories, outdoor equipment, hand tools, storage systems, and personal protective equipment for professional users worldwide. Since its founding in 1924, MILWAUKEE® Tool has led the industry in both durability and performance. With an unwavering commitment to the professional industry, MILWAUKEE® continues to lead the way by focusing on delivering innovative, industry-specific solutions.



**TEFA sp. z o.o. sp. k.**  
ul. Fabryczna 1,  
47-100 Strzelce Opolskie  
tel. (77) 440 07 00;  
[info@tefa.pl](mailto:info@tefa.pl);  
[www.tefa.pl](http://www.tefa.pl)

TEFA lider w branży drobiarskiej. Projektujemy i wykonujemy systemy automatyzacji i robotyzacji rolnictwa oraz wyposażenia budynków inwentarskich. Specjalizujemy się głównie w projektowaniu systemów bez klatkowych do hodowli drobiu w systemie ściółkowym z wolnym wybiegiem. Dodatkowo oferujemy specjalistyczne produkty do dezynfekcji, mycia i sprzątania oraz suplementy dla drobiu.



**TEHNOS d.o.o.**  
Cesta ob železnici 1, SI-3310 Žalec, Slovenia  
tel. +386 (0)3 713 30 50, fax +386 (0)3 713 30 60  
e-mail: [info@tehnos.si](mailto:info@tehnos.si)

Dzięki ponad 30-letniemu doświadczeniu w produkcji maszyn rolniczych jesteśmy w stanie dostarczyć klientom zaawansowane

## Spis wystawców

### List of exhibitors

technicznie maszyny o długiej żywotności. Nowoczesne rozwiązania techniczne pozwalają nam na produkcję wysokiej jakości maszyn: kosiarki bijakowe dla rolnictwa i sadownictwa, rozdrabniacze polowe, kosiarki boczne, mulczery leśne, maszyny do uprawy ziemniaków i pól.

We have more than 30 years of experience in the manufacture of agricultural machinery and modern hardware enable us to produce technically sophisticated machines with a long service life. We use modern solutions to create superior quality machinery: flail mowers for farming and orchards, field shredders, side flail mowers, finishing mowers, forestry mulchers, machines for cultivating potatoes and field cultivation.



#### **TERRAEXIM-AGROIMPEX Sp. z o.o.**

ul. Przemysłowa 20  
Zakrzewo  
62-070 Dopiewo  
tel. 61/875 42 33  
email: [marketing@terraexim.pl](mailto:marketing@terraexim.pl)  
[www.terraexim.pl](http://www.terraexim.pl)

Kompleksowe wyposażenie budynków inwentarskich: Doradztwo – projekty technologiczne – montaż – serwis. Systemy wentylacji; systemy żywienia i pojenia; systemy zadawania pasz; systemy usuwania gnojowicy; ruszta; jarzma porodowe, kojce indywidualne, silosy.

Total solution for livestock buildings: Advisory – technological project – assembly – service. Ventilation systems; feeding and drinking systems; automatic feeders; straight flush slurry systems; slats; farrowing crates, individual crates; silos.



#### **THYE LOKENBERG POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Osiedlowa 27  
68-114 Tomaszowo  
tel. 68 360 61 99  
fax 68 360 63 98  
e-mail: [thye@thye-lokenberg.pl](mailto:thye@thye-lokenberg.pl)  
[www.thye-lokenberg.pl](http://www.thye-lokenberg.pl)

THYE LOKENBERG Polska Sp. z o.o. jest producentem betonowych podłóg rusztowych do bezciotkowej hodowli bydła i trzody oraz innych elementów prefabrykowanych dla rolnictwa. W naszej ofercie:

- ruszta dla trzody o szerokości 40 cm i 120 cm, ruszta „od prosiaka do tuczniaka”
- ruszta dla bydła typu Vierling i Drilling-System, typu RF o różnej szerokości i układzie szczelin, dostosowanych do wieku i wagi zwierzęcia

- płyty legowiskowe,
  - podciąg, zasuwę,
- a także:
- prefabrykowane zbiorniki na gnojowicę oraz silosy przejezdne
- W naszej produkcji korzystamy z 50-letniego doświadczenia naszego niemieckiego właściciela. Ciągła kontrola jakości oraz zgodność naszych produktów z wymogami przepisów o ochronie zwierząt powoduje zainteresowanie nimi w całej Europie.



#### **TIMAC AGRO POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Batorowska 15  
62-081 Wysogotowo  
sekretariat: +48 695 554 444  
e-mail: [biuro@pl.timacagro.com](mailto:biuro@pl.timacagro.com)  
Facebook: <https://www.facebook.com/TimacAgroPL>  
Strona internetowa: <https://pl.timacagro.com/>

Timac Agro, firma rodzinna z międzynarodowym zasięgiem, od ponad 60 lat specjalizuje się w odżywianiu roślin, zwierząt i gleby. Wywodząca się z francuskiego Saint Malo w Bretanii, Timac Agro jest liderem w rolnictwie, oferując pionierskie rozwiązania oparte na ekstraktach z alg morskich i bioaktywnych substancjach. Misją firmy jest poprzez doradztwo i współpracę z gospodarstwami tworzyć zrównoważone technologie odżywiania upraw, gwarantujące wysoki plon i stabilny zysk. Ponad 100 doradców pomaga rolnikom w całym kraju, wykorzystując specjalistyczną wiedzę i nowoczesną aparaturę analityczną.

Timac Agro is a family-owned, international company specializing in plant, animal, and soil nutrition for over six decades. Originating in Saint Malo, Brittany, Timac Agro is a global leader in innovative agricultural solutions based on seaweed extracts and bioactive substances. Our mission is to develop sustainable crop nutrition technology through consultancy and cooperation with farms, ensuring high yield, quality, and stable profit. With over 100 advisors, we support farmers nationwide, using specialist knowledge and modern analytical equipment, including leaf fluorimetry for soil and plant analysis.



#### **TMT WELD. SP. Z O.O. SP. K.**

Perzyce 421, 63-760 Zduny  
Polska  
biuro@tmtweld.pl  
mariusz@tmtweld.pl  
sprzedaz@tmtweld.pl  
(+48) 787-617-799  
(+48) 793 435 533

TMT WELD to prężnie rozwijająca się polska firma, specjalizująca się w produkcji łyżek do maszyn budowlanych, gdzie w ofercie znajdują państwo całą gamę łyżek do maszyn o wa-

dze od 1.0T - 40T, a także segment rolniczy z bogatą ofertą dla ładowarek teleskopowych i ładowaczy czołowych. Dzięki wykorzystaniu najwyższej jakości materiałów, jesteśmy w stanie zaoferować produkty wysokiej jakości. Posiadamy wyspecjalizowane biuro projektowe, dzięki czemu jesteśmy w stanie realizować nietypowe zamówienia.

TMT WELD is a dynamically developing Polish company specializing in the production of buckets for construction machines, where the offer includes a whole range of buckets for machines weighing from 1.0T - 40T, as well as an agricultural segment with a wide range of telehandlers and front loaders. Thanks to the use of the highest quality materials, we are able to offer high-quality products.

We have a specialized design office, thanks to which we are able to fulfill non-standard orders.



**TOP FARMS  
NASIONA**

**TOP FARMS AGRO Sp. z o.o.**

ul. Przelot 24  
60-408 Poznań  
Tel.: 61/ 847 91 39

Top Farms Agro jest dużym i renomowanym producentem kwalifikowanego materiału siewnego. Współpracujemy z najlepszymi hodowcami roślin w Polsce i w Europie. Dzięki dbałości o jakość każdego wyprodukowanego nasiona staliśmy się renomowaną firmą nasienną na rynku polskim i europejskim. Kontakt Top Farms Agro Sp. z o.o., Przelot 24 60-401 Poznań e-mail: office.agro@topfarms.pl; www: topfarms-nasiona.pl tel: 618479139. Polecamy najlepsze nasiona Premium sprzedawane w Polsce i za granicą.

Top Farms Agro is a large and renowned producer of certified seed material. We cooperate with the best plant breeders in Poland and Europe. By taking care of the quality of each produced seed, we have become a renowned seed company on the Polish and European market. Contact Top Farms Agro Sp. z o.o., Przelot 24 60-401 Poznań e-mail: office.agro@topfarms.pl; www: topfarms-nasiona.pl tel: 618479139. We recommend the best Premium seeds sold in Poland and abroad.



**TORNUM POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Skłęczkowska 16  
99-300 Kutno  
tel. +48 24 254 65 20  
e-mail: info@tornum.pl  
www.tornum.pl

Dostarczamy kompleksowe rozwiązania nowych obiektów suszarniczo-magazynowych oraz rozbudowę już istniejących.

Oferujemy nowoczesne i efektywne suszarnie zbożowe z odzyskiem ciepła, szeroki asortyment silosów magazynowych i spedycyjnych, kompletne linie suszenia lucerny i biomasy, farmerskie mieszalniki pasz, podnośniki kubełkowe, redlery oraz urządzenia do wentylacji i schładzania ziarna.

We provide complete solutions for new drying and storage facilities and the extension of existing ones. We offer modern and efficient grain dryers with heat recovery, a wide range of storage and shipping silos, complete drying lines for alfalfa and biomass, farmer feed mills plants, bucket elevators, redlers, grain ventilation and cooling equipment.



**TOTEC GROUP Sp. z o.o.**

Drżazna 66  
98-285 Wróblew  
biuro@totec.group  
www.totec.group  
tel.: 502314525

Firma Totec Group sp. z o.o. oferuje szeroki wybór obciążników, TUZów oraz WOMów do wszystkich modeli i marek ciągników dostępnych na rynku. Obciążniki wykonane są w trzech technologiach: beton, magnetyt oraz żeliwo, co pozwala dobrać odpowiedni produkt do danego modelu ciągnika, również pod kątem kosztu jego zakupu. Jesteśmy wyłącznym dystrybutorem w Polsce i Europie Wschodniej marek Tenwinkel GmbH, EasyMass France, La Forge oraz STEMLINGER KVF GmbH.

Company Totec Group sp. z o.o. is offering wide range of weights, front linkages, front PTO to all types and brands of the tractors. Weights are made in three technologies: concrete, magnetite and iron, which helps to choose an exact product to the tractor, also referring to the price level. We are the sole distributor in Poland and Eastern Europe for Tenwinkel GmbH, EasyMass France, La Forge and STEMLINGER KVF GmbH.



Mikołajczak



LEXUS

**TOYOTA MIKOŁAJCZAK I LEXUS POZNAŃ-ŁAWICA**

ul. Bukowska 237  
60-189 Poznań

Toyota Mikołajczak i Lexus Poznań-Ławica to największy i najnowocześniejszy salon Toyota i Lexus w Wielkopolsce. Klienci znajdują u nas szeroki wybór modeli oraz pełen wachlarz usług serwisowych na najwyższym poziomie. W ofercie nie zabrakło również aut używanych wszystkich marek. A wychodząc naprz-

## Spis wystawców

### List of exhibitors

ciw oczekiwaniom klientów przy Bukowskiej 237 przygotowaliśmy komfortowy parking.

Odwiądź nasze stanowisko podczas targów, aby skorzystać z profesjonalnej obsługi i spełnić swoje motoryzacyjne marzenia!

Toyota Mikołajczak and Lexus Poznań-Ławica are the largest and most modern Toyota and Lexus dealerships in Greater Poland. Our customers can find a wide range of models and top-level service options. We also offer used cars of all brands. To meet our clients expectations, we have prepared a comfortable parking lot at Bukowska 237.

Visit our booth at the fair to enjoy professional service and fulfill your automotive dreams!



**TPI Sp. z o.o.**

ul. Dąbrowskiego 136

60-577 Poznań

tel. 698 609 770

e-mail: [platanowicz@tpi.com.pl](mailto:platanowicz@tpi.com.pl)

Firma TPI jest największym dostawcą rozwiązań pomiarowych w Polsce. Oferuje rozbudowane systemy nawigacji rolniczej Topcon, które dzięki możliwości autosterowania, kontroli sekcji czy sterowania agregowanymi maszynami (choćby w standardzie ISOBUS) dają realne oszczędności i podnoszą komfort i jakość pracy operatora.

The company TPI Sp. z o.o. is the largest supplier of measurement solutions in Poland. TPI Sp. z o.o. offers enhanced Topcon's navigation system for agriculture, which thanks to autosteering systems, control section or control of implements (ISOBUS standard) gives real savings and improve the comfort and quality of work.



**TRABO Jadwiga Lewandowska**

ul. Działkowa 4/3, 88-200 Radziejów

mob. 728 454 984

info@trabo.pl, [www.trabo.pl](http://www.trabo.pl)

TRABO – producent rolniczych przyczep skorupowych, objętościowych, budowlanych, kontenerów do transportu, magazynowania i suszenia, maszyn i urządzeń specjalistycznych, transportu bliskiego oraz innych konstrukcji stalowych. Profesjonalna obsługa od projektu po wykonanie. Realizacja specjalnych, indywidualnych zamówień.

TRABO – producer of agricultural shell trailers, volumetric trailers, construction trailers, containers for: transport, storage and drying, handling, specialized machinery and equipment and other steel structures. Professional service from design to education. Realization of special, individual orders.



**TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.**

Kąkolewo, ul. Sosnowa 4a,

64-113 Osieczna

Tel kom. 517 692 131

e-mail: [biuro@traktomix.pl](mailto:biuro@traktomix.pl);

strona: [www.traktomix.pl](http://www.traktomix.pl);

Firma TRAKTOMIX Wojciech Siepak - bezpośredni importer mini traktorów z Japonii. Oferujemy traktorki takich firm jak Kubota, Yanmar, Iseki, Shibaura, Hinamoto, Honda oraz wszelkiego rodzaju osprzęt typu: kosiarki bijakowe, ładowacze czołowe, pługi do śniegu, agregaty uprawowe oraz wiele innych.



**TRANSFER VIP GARDEN**

ul. Lotnicza 15

62-006 Janikowo

Tel.: 733 006 006

e-mail: [marta@transfer.poznan.pl](mailto:marta@transfer.poznan.pl)

[www.trawy24.pl](http://www.trawy24.pl)

Hurtownia Ogrodnicza Transfer posiada szeroki asortyment sprzętu do pielęgnacji ogrodów. Jesteśmy dystrybutorem produktów Sembdner, Eliet i Keeroo. Oferujemy siewniki, walce, rozdrabniacze i inne specjalistyczne maszyny ogrodnicze i komunalne. Zapewniamy profesjonalne doradztwo oraz serwis posprzedażowy dostosowując ofertę do indywidualnych potrzeb naszych klientów. Posiadamy elastyczne formy płatności w trail zakupy na raty, leasing co umożliwi zakup naszych produktów [www.Trawy24.pl](http://www.Trawy24.pl)

Transfer Garden Centre offers a wide range of garden care equipment. We are a distributor of products from Sembdner, Eliet, and Keeroo. We offer lawn seeders, rollers, shredders, and other specialised garden and municipal machines. We provide professional advice and after-sales service, tailoring our offer to the individual needs of our customers. We offer flexible payment options, including instalment purchases and leasing, making it easier to purchase our products.



**DIAGNOSTICS & TELEMATICS**

**TRUCK-EXPERTS.PL**

Ul. Kresowa 9a, 04-206 Warszawa

biuro@truck-experts.pl; [www.truck-experts.pl](http://www.truck-experts.pl)

tel. +48 609 271 125

JALTEST DIAGNOSTICS & TELEMATICS, to produkty hiszpańskiej firmy COJALI, reprezent. w Polsce przez TRUCK-EXPERTS. PL, spec. się w dziedzinie diagnostyki, monitorowania i zarzą-



dzania pojazdami, szczególnie pojazdami cięż., autobusami, rolniczymi oraz budowlanymi. Oferujemy różnorodne rozwiązania technologiczne dla branży transportowej, budowlanej i rolniczej które pomagają w diagnozowaniu problemów techn., monitorowaniu wydajności pojazdów i flot, a także w optymalizacji operacji, np. ISOBUS w rolnictwie.

JALTEST DIAGNOSTICS & TELEMATICS are products of the Spanish company COJALI, (distrib. In Poland by TRUCK-EXPERTS.PL), spec. in the field of vehicle diagnostics, monitoring and management of trucks, buses, agricultural and construction vehicles. We offer various tech. solutions for the transport, construction and agricultural industries that help in diagnosing of technical problems, monitoring, performance of vehicles and fleets, as well as in optimizing operations, e.g. ISOBUS in agriculture.

## ogólnopolskie czasopismo specjalistyczne **trzoda chlewna**

**TRZODA CHLEWNA REDAKCJA CZASOPISMA**  
Ogólnopolskie Czasopismo Specjalistyczne  
Wydawca: Wielkopolskie Zrzeszenie Hodowców  
i Producentów Trzody Chlewnej  
ul. Mickiewicza 33  
60-837 Poznań  
tel. 61 227 24 69, 61 227 24 70  
e-mail: redakcja@trzoda.net  
reklama@trzoda.net  
prenumerata@trzoda.net  
http: www.trzoda-chlewna.com.pl

Miesięcznik dla hodowców i producentów świń, zootechników i lekarzy weterynarii zawierający informacje na temat:

- nowoczesnych technologii produkcji i ekonomiki chowu,
- najnowszych osiągnięć z zakresu hodowli i żywienia,
- weterynarii i profilaktyki chorób,
- działalności firm paszowych, farmaceutycznych i handlowych,
- wystaw, targów, seminariów poświęconych hodowli i produkcji zwierzęcej,
- polityki rolnej państwa.

Monthly editions for pig breeders, producers, zootechnicians and vets in Poland. It contains problems of animal husbandry:

- modern technology in animal breeding and production,
- economics of meat and milk production,
- medical treatment and prevention,
- current information about exhibitions, fairs and conferences.



**TUBES INTERNATIONAL Sp. z o.o.**  
ul. Bystra 15A,  
61-366 Poznań  
Tel: 61 6530222  
tubes@tubes-international.com  
www.tubes-international.com  
SKLEP INTERNETOWY:  
www.sklep.tubes-international.pl

Tubes International posiada 25 oddziałów w Polsce i oferuje m.in.:

- węże gumowe, odciągowe, PVC, stalowe
- złączka: dźwigniowe, strażackie STORZ, Camlock
- obejmy, opaski
- zawory, szybkozłączka
- elementy pneumatyki
- bębny, pistolety do wody i powietrza
- węże i rury hydrauliczne
- kompensatory
- końcówki, zawory, szybkozłączka hydrauliczne
- prasy zaciskowe, giętarki
- pompy i rozdzielacze

Tubes International has 25 branches in Poland and offers, among others:

- rubber, PVC, steel hoses
- compensators
- lever, Storz, camlock couplings
- clamps, bands
- valves, quick couplings
- pneumatic accessories
- hose reels, water and air guns
- precision pipes, high pressure hoses
- hydraulic couplings, fittings and valves
- crimping and bending machines,
- pumps, hydraulic directional control valves



**TURBAŃSCY Sp. z o.o.**  
Głuchów 34  
63-860 Pogorzela  
tel. 65/ 57 34 146  
e-mail: biuro@turbanscy.pl

Firma działająca na rynku od ponad 25 lat jest przedstawicielem na Polskę producenta mobilnych mieszalni pasz firmy Gmelin. Sprzedajemy nowe i używane mobilne mieszalnie, świadczymy serwis, szkolenie z zakresu obsługi mieszalni pasz oraz oryginalne części zamienne. Firma Turbanscy zajmuje się również usługowym mieszaniem pasz na terenie całego kraju.

The company Turbanscy affected for 25 years. We are a Polish manufacturer's representative of the mobile grinding and feed mixing machines the name GMELIN. We sell new and used mobile grinding and original spare parts. Render services, course of instruction the service of the mobile grinding. The company Turbanscy the service-mixing of feeds on the area of Poland.

**TVS SRICHAKRA LTD**  
Vellaripatti Road  
625002 MADURAI, India

TVS Srichakra Limited, wiodąca spółka Grupy TVS Mobility, producent opon marki TVS Eurogrip, jest jednym z czołowych indyjskich producentów i eksporterów. Dzięki globalnym możliwościom badawczo-rozwojowym oraz najnowocześniejszej technologii, TVS Srichakra produkuje wiodące w branży opony dla segmentów motoryzacyjnego, rolniczego, budowlanego, przemysłowego i ziemno-ruchowego w Indiach i na całym świecie.

TVS Srichakra Limited, the flagship company of the TVS Mobility Group, are the makers of TVS Eurogrip brand of tyres is one of India's leading manufacturers and exporters. With global research and development capabilities and cutting-edge technology, TVS Srichakra produces industry leading tyres for the automotive, agriculture, construction, industrial & earthmoving segments in India and worldwide.

**TWK STANDARD Sp. z o.o.**  
ul. Świętego Urbana 15  
44-100 Gliwice  
Tel.: 723 646 656  
e-mail: handel@twk.pl  
www.twk.pl

TWK STANDARD jest producentem wyrobów z tworzyw sztucznych pochodzących z recyklingu, które są doskonałym zamiennikiem dla betonu, metalu oraz drewna.

W naszej ofercie znajdują się produkty tj.: Deski pióro-wpust • Belki ławkowe • Paliki ogrodzeniowe • Krata WEMA.

Profile te znajdują zastosowanie m.in. jako: Elementy małej architektury • Ogrodzenia • Ławki • Boksy • Zagrody dla zwierząt • Pomosty • kładki • ścieżki.

**TYRES COMPANY PROTEKTA**

Klevu 42  
LT38444 Vaivada, Region Panevezys  
LITWA / LITHUANIA  
Tel.: 370 614 765 25  
e-mail: edvardas@protekta.lt  
www.protekta.lt

**UAB „AGROTEKAS”**

K. Donelaicio g. 62-1  
44248 Kaunas / Litwa  
+370/ 656 506 07  
e-mail: export@agrotekas.com  
www.stark-agri.com

**UMEGA AGRO, UAB**  
Address: Metalo g. 5, 28216 Utena  
info@umegaagro.com  
www.umegaagro.com

Firma UMEGA Agro od lat dostarcza najwyższej jakości przyczepy, spełniając oczekiwania najbardziej wymagających klientów. W naszej ofercie znajdują Państwo aż 40 modeli przyczep, co pozwala nam idealnie dostosować się do różnorodnych potrzeb. Produujemy przyczepy w wielu kategoriach, w tym: • przeładownicze • ze ścianą przesuwaną • rolnicze • rolnicze tandem • skorupowe • budowlane • do balotów.

**Serdecznie zapraszamy do odwiedzenia naszego stoiska!**

UMEGA AGRO has been providing the highest quality trailers for years, they are always in line with the expectations of even the most demanding customers. Our offer includes as many as 40 models of trailers, which allows us to perfectly adapt to various needs. We produce trailers in many categories, including: • reloading trailers • sliding wall trailers • agricultural trailers • agricultural tandem trailers • monocoque trailers • construction trailers • bale trailers.

**We kindly invite you to our stand!**

**UNIFARM Sp. z o.o.**  
Przybranowo 14  
87-700 Aleksandrów Kujawski  
Tel.: 733 599 086  
e-mail: m.mrugalski@uni-farm.pl  
www.uni-farm.pl

Firma UNIFARM specjalizują się w sprzedaży silosów zbożowych, urządzeń do transportu zboża, czyszczalni oraz suszarni. Nasze produkty są solidne, niezawodne co czyni je łatwymi w obsłudze. W naszej ofercie znajdują Państwo urządzenia transportowe o wydajności do 300 t/h oraz ponad 600 modeli silosów. Od wstępnej koncepcji po finalne uruchomienie, ściśle współpracujemy z inwestorami, opracowując kompletną dokumentację projektową niezbędną do uzyskania pozwoleń na budowę i użytkowanie.

**UNIMETAL Sp. z o.o.**  
ul. Kujańska 10  
77-400 Złotów  
Tel./fax. +48 67 263 30 80  
mobile: +48 665 049 000  
e-mail: marketing@unimetal.pl  
http://www.unimetal.pl

Producent maszyn rolniczych. W ofercie zgniatacze do ziarna o różnych wydajnościach i parametrach. Urządzenia niezbędne w gospodarstwie rolnym, a ich wysoka jakość gwarantuje niezawodność i skuteczność działania.

Unimetal to przede wszystkim producent linii diagnostycznych, wyposażenia stacji kontroli pojazdów. KOMPLEKSOWA OFERTA, fachowe doradztwo techniczne, niezawodny serwis.

Manufacturer of agricultural machinery. The offer includes grain crushers with different capacities and parameters. The devices are indispensable on a farm and their high quality guarantees reliability and effectiveness of operation.

Unimetal is primarily a manufacturer of diagnostic lines and equipment for vehicle inspection stations. COMPREHENSIVE OFFER, professional technical advice, reliable service



### UNIwersytet PRZYRODniczy w POZnanIU

ul. Wojska Polskiego 28  
60-637 Poznań  
fax: 61 848 7146  
rektorat@up.poznan.pl

Uniwersytet Przyrodniczy w Poznaniu to wiodąca uczelnia rolnicza w kraju. Prestiż i nowoczesność, profesjonalna kadra dydaktyczna i uznany dorobek naukowy potwierdzają czołowe miejsce naszego uniwersytetu w kraju i znaczącą pozycję na arenie międzynarodowej. Szeroka oferta edukacyjna jest dostosowana do różnorodnych zainteresowań młodzieży, w szczególności do wymogów rynku pracy. Programy kształcenia są innowacyjne, uwzględniają nowoczesne rozwiązania ekologiczne oraz niezbędną wiedzę biologiczną, informatyczną i społeczną.

The Poznań University of Life Sciences is one of the country's most important agricultural universities. The Poznań University of Life Sciences offers state-of-the-art scientific and teaching facilities for the purposes of various innovative research, classes, workshops and student laboratories. Many units are perfectly equipped in unique latest-generation apparatuses which enable conducting collaborative projects with national and foreign partners. The proposed service and research offering may be implemented on several dimensions.



### UNIwersytet PRZYRODniczy w POZnanIU WYDZIAŁ INŻYNIERII ŚRODOWISKA I INŻYNIERII MECHANICZNEJ

Adres: Wojska Polskiego 28, 60-637 Poznań  
Tel. 61 848 71 24  
Tel. kom. 512 472 111  
Email. inzynieria@up.poznan.pl  
<https://wisim.up.poznan.pl>  
<https://www.facebook.com/Wydz.ISIM/>

Wydział skupia wokół siebie przedsiębiorców, naukowców oraz studentów, których zainteresowania obejmują: inżynierię środowiska, energetykę odnawialną i inżynierię mechaniczną. Przedsiębiorcom oferujemy wsparcie przy realizacji projektów badawczo-rozwojowych, natomiast oferta dla studentów obejmuje siedem atrakcyjnych kierunków studiów, m.in.: ekoenergetykę, gospodarkę przestrzenną, informatykę i inżynierię danych, inżynierię ochrony klimatu, inżynierię rolniczą oraz inżynierię środowiska.

The faculty brings together entrepreneurs, researchers and students whose fields of interest include: environmental engineering, renewable energy and mechanical engineering. For the entrepreneurs, we offer support for research and development projects, while the offer for students covers seven attractive fields of study, including: eco-energy, spatial management, computer science and data engineering, climate protection engineering, agricultural engineering, and environmental engineering.



### UNIwersytet ROLNICZY im. Hugona Kołłątaja w Krakowie

#### UNIwersytet ROLNICZY IM. HUGONA KOŁŁĄTAJA w KRAKOWIE

Ul. Aleja Mickiewicza 21, 31-120 Kraków  
TELEFON: 12 662 42 51  
E-MAIL: [rector@urk.edu.pl](mailto:rector@urk.edu.pl)  
<https://urk.edu.pl>  
<https://www.facebook.com/universytetrolniczywkrakowie>

Uniwersytet Rolniczy im. Hugona Kołłątaja w Krakowie prowadzi specjalistyczną działalność badawczą i edukacyjną, obejmującą sektory: rolniczy, żywnościowy, leśny oraz ochrony i kształtowania środowiska, we wszystkich aspektach ich funkcjonowania, tj.: przyrodniczym, technicznym, społecznym, ekonomicznym. Uczelnia tworzy innowacje sprzyjające osiągnięciu bezpieczeństwa żywnościowego i neutralności klimatycznej, podnoszące konkurencyjność gospodarki bazującej na materiałach i procesach biologicznych.

The University of Agriculture in Krakow providing tertiary education, conducting specialist research and educational activity in the fields of agriculture, food industry, forestry, environmental protection and environmental engineering, in all their functional aspects, i.e. natural, technical, social, economic. The University creates innovation aimed to promote food safety and climate neutrality, improve the competitive advantage of an economy sector based on biological materials and processes.



VÄDERSTAD Sp. z o.o.  
ul. Jakubowska 35  
62-045 Pniewy  
tel.: +48 61 291 22 15  
e-mail: [infopl@vaderstad.com](mailto:infopl@vaderstad.com)  
[www.vaderstad.com](http://www.vaderstad.com)

## Spis wystawców

### List of exhibitors

Producent maszyn do uprawy gleby i siewu. Ceniony przez rolników na całym świecie za najwyższą jakość oraz uniwersalność oferowanego sprzętu. Produkty Väderstad, sprawdzają się w każdych warunkach glebowych oraz we wszystkich technologiach uprawy. Firma gwarantuje swoim klientom doradztwo, serwis posprzedażowy oraz pełną i szybką dostępność części zamiennych. Väderstad oferuje agregaty uprawowe oraz siewne, a także siewniki precyzyjne do szybkiego siewu.

Polish agent of Swedish soil tillage and drilling machines manufacturer. Recognized by farmers around the world for the highest quality and versatility of the offered equipment. Väderstad products turn out to be useful in every soil conditions and every tillage technology. The company guarantees to its clients the complete and fast service along with full access to spare parts. Väderstad is offering cultivators, drills and planters for fast seeding.



#### **VANTAGE POLSKA Sp z o.o.**

Gdynia, Ul. Ikara 10/2/8

**Biuro operacyjne: Olsztyn,**

Ul. Towarowa 9f pok. 36

Tel. 7 800 800 35

[www.precyzjnerolnictwo.com](http://www.precyzjnerolnictwo.com)

[Facebook.com/trimblepolska](https://www.facebook.com/trimblepolska)

e-mail: [biuro@vantagepolska.pl](mailto:biuro@vantagepolska.pl)

sklep internetowy z akcesoriami Muller Elektronik isobus.pl

#### **Lider w branży precyzyjnego rolnictwa w Polsce!**

Od 2004 roku wdrażamy technologie obniżające koszty produkcji rolnej.

Nasze specjalizacje:

- systemy nawigacyjne Trimble
- badania gleby, mapy zasobności i zmienności oraz skanowanie pól
- zmienne dawki nawozów VRA
- kontrola sekcji i przepływu siewników punktowych oraz opryskiwaczy
- zdjęcia satelitarne kondycji upraw
- roboty pielęgnacyjne Garford i opielacze z prowadzeniem optycznym Cavalaretti
- autonomiczny robot polowy ROBOTTI

Implementujemy tylko takie technologie, które przynoszą zysk i oszczędności. Zapraszamy do współpracy!



#### **VBET**

ul. Mickiewicza 2,  
42-600 Tarnowskie Góry

Kom: 691-458-448

Strona: [www.vbet.com.com](http://www.vbet.com.com)

Facebook: [facebook.com/zbiorniki.vbet](https://www.facebook.com/zbiorniki.vbet)

e-mail: [biuro@vbet.com.pl](mailto:biuro@vbet.com.pl)

Firma Vbet specjalizuje się w wykonywaniu zbiorników żelbetowych cylindrycznych monolitycznych. Zbiorniki wykonujemy na potrzeby rolnictwa, biogazowni, oczyszczalni i przemysłu. W ofercie posiadamy również zbiorniki retencyjne oraz zbiorniki przeciwpożarowe. Zbiorniki wykonujemy na miejscu, gwarantujemy największą wytrzymałość i szczelność.

Vbet company specializes in making monolithic reinforced concrete cylindrical tanks. We make tanks for agriculture, biogas plants, treatment plants and industry. We also offer retention tanks and fire tanks. We make the tanks on site, we guarantee the greatest strength and tightness.

#### **VI-AGRO Sp. z o.o.**

ul. Hercena 10

50-453 Wrocław

Tel.: 570 963 303

e-mail: [biuro.viagro@gmail.com](mailto:biuro.viagro@gmail.com)

[www.vi-agro.pl](http://www.vi-agro.pl)



visHumin

#### **VISHUMIN Sp. z o.o.**

09-402 Płock

al. Jana Kilińskiego 12a

tel: 508285785

email: [biuro@vishumin.pl](mailto:biuro@vishumin.pl)

[www.vishumin.pl](http://www.vishumin.pl)

Vishumin sp. z o.o. jest Polską firmą z Polskim kapitałem produkująca kwas humusowy (nawóz organiczny) z węgla brunatnego i borowiny. Dzięki naszym innowacyjnym rozwiązaniom otrzymaliśmy wysoką zawartość kwasów humusowych oraz jako nieliczni na rynku krajowym dołączamy do produktu w oddzielnym opakowaniu aktywator (bakterie tlenowe). Naszą firmę tworzą ludzie o fachowym podejściu i kreatywności.

Vishumin sp. z o.o. is a Polish company with Polish capital that produces humic acid (organic fertilizer) from lignite and peat. Thanks to our innovative solutions, we have obtained a high content of humic acids, as one of the few on the domestic market, we add an activator (aerobic bacteria) to the product in a separate package. Our company is made up of people with professional approach and creativity.



#### **VOLTA POLSKA Sp. z o.o.**

ul. Mokotowska 52 A/10

00-543 Warszawa

Tel.: 690 647 106

e-mail: [srauber@voltapolska.pl](mailto:srauber@voltapolska.pl)

[www.voltapolska.pl](http://www.voltapolska.pl)

Volta Polska jest niezależnym producentem energii odnawialnej, który rozwija, finansuje, buduje i nadzoruje farmy fotowoltaiczne i wiatrowe.

Odwiądź nas na naszym stoisku lub na naszej stronie internetowej i sprawdź ile możesz zyskać dzierżawiąc nam swoją działkę.

Oferujemy bezpłatną analizę Twojej działki przeprowadzoną przez naszych specjalistów.

Volta Polska is an independent renewable energy producer that develops, finances, builds and supervises photovoltaic and wind farms.

Visit us at our stand or on our website and see how much you can gain by leasing your plot to us.

We offer a free analysis of your plot by our specialists.



#### **WAGEN-MONT Paweł Montowski**

ul. Wyzwolenia 12a,  
87-617 Bobrowniki Nad Wisłą,  
NIP:4660334086,  
wagen-mont@o2.pl,  
www.wagen-mont.pl

Firma Wagen-Mont Paweł Montowski powstała w 2013 roku i od tego czasu zajmuje się produkcją wag samochodowych oraz automatyki wagowej. Posiadamy własną produkcję wyposażoną aż w trzy stoły odlewnicze do produkcji pomostów wagowych oraz prefabrykatów betonowych. Własny transport, sprzęt budowlany oraz wzorce masy usprawniają logistykę i szybkość powierzanych zleceń. Oferujemy także pełną obsługę związaną z legalizacją wag, obsługą wzorców masy.

Wagen-Mont Paweł Montowski company was established in 2013 and since then has been producing truck scales and weighing automation. We have our own production facility equipped with three casting tables for the production of weighbridges and prefabricated concrete elements. Own transport, built equipment and weight standards improve logistics and the speed of entrusted orders. We also offer full service related to the legalization of scales and handling of mass standards.



#### **WALD-GOLD Sp. z o.o.**

ul. M. Konopnickiej 20, 17-120 Brańsk Polska/Poland  
tel. +48 85 737 59 01, fax. +48 85 737 59 01 w. 2  
GSM: +48 604 194 491  
e-mail: waldgold@pro.onet.pl  
http://www.waldgold.pl

Firma WALD-GOLD jest rodzinną firmą z całkowitym polskim kapitałem. Podstawowym atutem jest ponad 30-letnie doświadczenie w branży przetwórstwa tworzyw sztucznych, które sukcesywnie przekłada się na produkcję towarów najwyższej jakości. Główny asortyment oferowanych produktów:

- SIATKA ROLNICZA do owijania bel "STRONGER" i "COBALT";
- SZNUREK ROLNICZY;
- Taśma spinająca PP i PET;
- Siatka do paletyzacji.

The WALD-GOLD company is a family company with all Polish capital. The main advantage is over 30 years of experience in the plastics processing industry, which successively translates into the production of the highest quality goods. The main range of offered products:

- BALE NETWRAP „STRONGER” and „COBALT”;
- AGRICULTURAL TWINE;
- PP and PET strapping tape;
- Palletizing NETS.



#### **WALMAR DRAŻBA Sp.J.**

www.walmar.com.pl  
www.oponyrolnika.pl  
Centrala: 16-400 Suwałki  
ul. Wojska Polskiego 68  
tel.: 87 563 17 80  
e-mail: suwalki@walmar.com.pl  
Oddział Pruszcz Gdański:  
Batalionów Chłopskich 16  
83-000 Pruszcz Gdański  
Tel.: 87 682 39 91  
e-mail: pruszcz.gd@walmar.com.pl

Walmar-Drażba Sp.J. jest rodzinną firmą handlowo-usługową z ponad 30 letnim doświadczeniem na rynku opon. W swoim portfolio posiada opony rolnicze, ciężarowe, przemysłowe, osobowe, felgi, akumulatory i łożki. Firma posiada swój serwis gdzie pracują wykwalifikowani specjaliści z kilkunastoletnim doświadczeniem. Firma posiada mobilny wóz serwisowy, który wychodzi naprzeciw potrzebom klientów.

Siedziba firmy znajduje się w Suwałkach przy ul. Wojska Polskiego 68. Dodatkowo posiada 3 prężnie działające oddziały w Pruszczu Gdańskim, przy ul. Batalionów Chłopskich 16, w Redzie przy ul. Wejherowskiej 3 oraz w Białymstoku przy ul. Handlowej 7.

Walmar-Drażba Sp.J. is a family-owned sales and service company with over 30 years of experience in the tire market. Its portfolio includes agricultural, truck, industrial and passenger tires, rims, batteries and inner tubes. The company has its own service staffed by qualified specialists with several years of experience. The company has a mobile service vehicle that meets the needs of customers.

## Spis wystawców

### List of exhibitors

The company's headquarters is located in Suwałki at ul. Wojska Polskiego 68. Additionally, it has three dynamic branches in Pruszcz Gdański, at ul. Batalionów Chłopskich 16, in Reda at ul. Wejherowska 3 and in Białystok at ul. Handlowa 7.



#### **WASAT Sp. z o.o.**

ul. Trzy Lipy 3

80-172 Gdańsk

Nr tel.: (+48) 600 253 700

E-mail: [biuro@wasat.pl](mailto:biuro@wasat.pl)

[www.wasat.pl](http://www.wasat.pl)

<https://www.facebook.com/fertisat>

Ofujemy serwisy internetowe wykorzystujące dane satelitarne:

- Fertisat umożliwia ocenę stanu upraw oraz tworzenie map aplikacyjnych ułatwiających optymalne nawożenie zbóż i rzepaku azotem, fosforem i potasem, a także zmienny wysiew nasion i stosowanie ŚOR.
- Irriget dostarcza precyzyjne informacje o warunkach wilgotnościowych na polach i o kondycji plantacji. Czytelne mapy i wykresy prezentują wielkość parowania oraz bilans wodny pola, co ułatwia podejmowanie decyzji nawodnieniowych.

We provide farmers and growers with on-line services using satellite data:

- Fertisat allows to assess crop conditions and to generate application maps for nitrogen, potassium and phosphorus fertilization of cereals and rape, as well as variable rate seeding and dosing of PPP.
- Irriget offers precise information on moisture conditions in fields and on conditions of plantations. Legible maps and charts present the amount of evaporation and water balance, which facilitates decision-making on irrigation.



#### **WASTER Sp. z o.o.**

ul. Na zaplecze 20

87-100 Toruń

e-mail: [biuro@waster.pl](mailto:biuro@waster.pl)

[www.waster.pl](http://www.waster.pl)

Waster Sp. z o.o. została utworzona w 2017 r. i do dnia dzisiejszego kontynuuje działalność Oiler S.A. w zakresie zbierania odpadów niebezpiecznych i innych niż niebezpieczne. Ponadto wychodząc naprzeciw oczekiwaniom naszych Klientów wprowadziliśmy szereg usług dodatkowych, o których chętnie opowiemy na naszym stoisku, a które pomagają wytwórcom odpadów prowadzić gospodarkę odpadami w prawidłowy sposób. Waster to wykwalifikowana kadra, własny profesjonalny tabor, edukacja i poczucie bezpieczeństwa, które dajemy naszym Klientom od lat. Zapraszamy serdecznie na nasze stoisko, gdzie jako praktycy będziemy mogli wymienić się doświadczeniami z zakresu

gospodarki odpadami i gdzie z dumą zaprezentujemy Państwu jedną z naszych cystern do zbiórki oleju odpadowego.

Na stoisku czekają na Państwa również nasze czerwone ulotki informacyjne, które pełnią jednocześnie funkcję edukacyjną wskazując podstawowe odpady wytwarzane w serwisach samochodowych oraz przypominając o konieczności stosowania etykiet umieszczanych na opakowaniach, w których są magazynowane odpady niebezpieczne.

Zachęcamy również do odwiedzenia naszej strony internetowej [www.waster.pl](http://www.waster.pl).



**WEIDEMANN**

*designed for work*

#### **WEIDEMANN Polska**

**Oddział Weidemann Toruń**

**Pólna 124/126**

**87-100 Toruń**

Jesteśmy polskim przedstawicielstwem niemieckiego producenta ładowarek podwórzowych, ładowarek kompaktowych, teleskopowych nośników narzędzi oraz narzędzi roboczych do w/w maszyn. Zapewniamy serwis i dostęp do części zamiennych w czasie okresu gwarancyjnego oraz po nim na terenie całej Polski poprzez profesjonalną sieć Dilerską.

We are a Polish representative of the German manufacturer yard loaders, compact loaders, telescopic tool carriers, and working tools to machines. We provide service and access to spare parts during the warranty period and after it at the whole Poland territory by professional dealership network.



#### **WEREMCZUK FMR Sp. z o.o.**

24-220 Niedrzycza Duża

ul. Beżycka 73

Telefon/fax: tel. 81 517 15 66, 81 517 15 77, 81 517 15 80

fax. 81 517 15 60

e-mail: [poczta@weremczukagro.pl](mailto:poczta@weremczukagro.pl),

[weremczukagro@gmail.com](mailto:weremczukagro@gmail.com)

[www.weremczukagro.com](http://www.weremczukagro.com)

[www.weringen.eu](http://www.weringen.eu)

Producent profesjonalnych maszyn dla sadownictwa i warzywnictwa. W ofercie kombajny do zbioru malin, porzeczek, aronii, jagody kamczackiej, kombajny i otrząsarki do zbioru wiśni, śliw, jabłek, opryskiwacze tunelowe, maszyny do pielęgnacji sadów i plantacji oraz siewniki punktowe, maszyny i agregaty do formowania redlin, sadzarki do rozsady, ogławiarki naci, kombajny do zbioru warzyw korzeniowych nowej marki dla warzywnictwa WERINGEN.

Manufacturer of professional machines for fruit and vegetable growing like raspberry & blueberry harvesters, currant, chokeberry & haskap harvesters, sour cherry, plum & apple harvesters, tunnel sprayers, machines for cleaning and caring orchards and plantations and single-seed sowing machines, machines for ridge forming, vegetable transplanters, carrot toppers, vegetable harvesters new brand WERINGEN



**WESEM spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp. k.**

ul. Artura Grottgera 4

32-020 Wieliczka

tel. +48 12 278 12 95

e-mail: [biuro@wesem.pl](mailto:biuro@wesem.pl)

strona www: [www.wesem.pl](http://www.wesem.pl)

<https://www.wesem.pl/>

profil instagram:

<https://www.instagram.com/wesemlighting/>

profil youtube: [youtube.com/WESEMCompany](https://www.youtube.com/WESEMCompany)

<https://www.youtube.com/c/WESEMCompany>

profil facebook:

<https://www.facebook.com/wesem>

WESEM jest polskim producentem wysokiej jakości oświetlenia do pojazdów i maszyn rolniczych. Najbardziej docenianą przez użytkowników grupą produktów w asortymencie WESEM są lampy robocze LED. Doskonała jakość światła, szeroki wybór opcji, solidne wykonanie oraz gwarancja na miejscu to atuty, które sprawiły, że lampy montowane są w ciągnikach i na maszynach w całej Polsce. Wysokie parametry techniczne sprawiają, że lampy mogą być użytkowane w trudnych warunkach i służą przez wiele lat.

WESEM is Polish manufacturer of high-quality lighting for agricultural vehicles and machines. LED work lamps are the most appreciated by users group of products in the WESEM range. Excellent light quality, a wide selection of options, solid workmanship and an on-site warranty are the advantages that mean that the lamps are installed in tractors and machines all over Poland. High technical parameters cause that the lamps can be used for many years, also in difficult conditions.



**Wesstron sp. z o.o.**

Augustowo 6

86-022 Dobrcz

POLSKA

tel. +48 (52) 364-96-07

[info@wesstron.pl](mailto:info@wesstron.pl)

[www.wesstron.pl](http://www.wesstron.pl)

[www.fetura.pl](http://www.fetura.pl)

Wesstron to 100% polskiego kapitału. Od 28 lat dostarczamy najbardziej rozwinięte technologicznie i docenione na całym świecie rozwiązania dla budynków inwentarskich. Wyposażamy fermy trzody chlewnej w urządzenia m.in. do żywienia- elektroniczne do-

zowniki dla loch, pojenia, wentylacji. Jesteśmy producentem systemu Fetura CLOUD -inteligentnego oprogramowanie do zarządzania fermą i kontroli produkcji. Dzięki rozwiązaniu chmurowym dostęp do danych i zarządzanie następuje w czasie rzeczywistym.

Wesstron is 100% Polish capital. For 28 years we have been providing the most technologically advanced and globally appreciated solutions for livestock buildings. We equip pig farms with devices including: for feeding - electronic dispensers for sows, watering, ventilation. We are the manufacturer of the Fetura CLOUD system - intelligent software for farm management and production control. Thanks to the cloud solution, data is accessed and managed in real time.



**WIAZAR POLSKA**

**WIAZAR POLSKA**

ul. Ceramiczna 4

58-130 Arów

Tel.: 578 211 132

e-mail: [biuro@wiazarpolska.pl](mailto:biuro@wiazarpolska.pl)

[www.wiazarpolska.pl](http://www.wiazarpolska.pl)

Specjalizujemy się w dostarczaniu prefabrykowanych więzarów dachowych do obiektów rolniczych. Nasze konstrukcje, wykonane z wysokiej jakości drewna C-24, gwarantują wytrzymałość i bezpieczeństwo. Zapewniamy kompleksowy montaż, co pozwala na szybką realizację projektu i minimalizację kosztów.

We specialize in providing prefabricated roof trusses for agricultural buildings. Our structures, made from high-quality C-24 timber, guarantee durability and safety. We offer comprehensive installation services, allowing for quick project completion and cost minimization.



**WIELKOPOLSKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO W POZNANIU**

ul. Sieradzka 29

60-163 Poznań

tel. 61 868 52 72

fax. 61 868 56 60

e-mail: [wodr@wodr.poznan.pl](mailto:wodr@wodr.poznan.pl)

[https://www.facebook.com/Wielkopolski-](https://www.facebook.com/Wielkopolski-0%C5%9Broddek-Doradztwa-Rolniczego-w-Poznanu-439506569424492/)

[0%C5%9Broddek-Doradztwa-Rolniczego-w-](https://www.facebook.com/Wielkopolski-0%C5%9Broddek-Doradztwa-Rolniczego-w-Poznanu-439506569424492/)

[Poznanu-439506569424492/](https://www.facebook.com/Wielkopolski-0%C5%9Broddek-Doradztwa-Rolniczego-w-Poznanu-439506569424492/)

<http://www.wodr.poznan.pl/>

## Spis wystawców

List of exhibitors

Wielkopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Poznaniu (WODR w Poznaniu) jest organizacją publiczną świadczącą usługi doradcze w rolnictwie, włączając uprawy, chów zwierząt, rynek produktów rolnych, wiejskie gospodarstwo domowe, agroturystykę w celu podniesienia konkurencyjności rynkowej gospodarstw oraz poprawy poziomu dochodów rolniczych, wspierając zrównoważony rozwój obszarów wiejskich.

Wielkopolska Agricultural Advisory Center in Poznań (WODR in Poznań) is a public organization which provides advisory services in agriculture, including cultivation, livestock farming, agricultural markets, rural households, B&B on farms, in order to improve and the market competitiveness of farms and the level of agricultural income, to support the sustainable development of rural areas.

**wiescirolnicze.pl**

### WIEŚCI ROLNICZE

Południowa Oficyna Wydawnicza Sp. z o.o.

ul. Kasprzaka 1a , 63-200 Jarocin

Tel. 62 747 15 31

biuro reklamy: 508 510 537

E-mail: redakcja@wiescirolnicze.pl

www.wiescirolnicze.pl

### „Wieści Rolnicze”, [wiescirolnicze.pl](http://wiescirolnicze.pl), kanał na YouTube

„Wieści Rolnicze” to rolniczy miesięcznik branżowy ukazujący się w nakładzie 40.000 (nakład kontrolowany) egzemplarzy. Przekazuje najnowszą wiedzę na temat upraw, hodowli i techniki rolniczej. Współpracuje z ekspertami z zakresu prawa, ubezpieczeń społecznych i finansów. Przedstawia sylwetki producentów żywności, pokazuje drogi rozwoju, możliwości pozyskania funduszy. [wiescirolnicze.pl](http://wiescirolnicze.pl) to branżowy portal rolniczy, który miesięcznie odwiedza około 300.000 użytkowników. Codziennie dostarcza nowych informacji związanych z rolnictwem i z życiem wsi.

kanał Wieści Rolnicze na YouTube – opublikowano na nim ponad 900 filmów o tematyce rolniczej, które wyświetlono 34 miliony razy. Kanał ma 58.000 subskrybentów, miesięcznie odwiedza go średnio 300.000 widzów

### „Wieści Rolnicze”, [wiescirolnicze.pl](http://wiescirolnicze.pl), YouTube

„Wieści Rolnicze” is an agricultural monthly magazine published in 40,000 (controlled circulation). It provides the latest knowledge about crops, breeding and agricultural technology. It cooperates with experts in the field of law, social insurances and finances. It presents the profiles of food producers, shows development paths and opportunities to obtain funds.

[wiescirolnicze.pl](http://wiescirolnicze.pl) is an agricultural portal visited by approximately 300,000 users monthly. It provides new information related to agriculture and rural life every day.

Wieści Rolnicze on YouTube - over 750 agricultural videos have been published there and have been viewed 33 million times. The channel has 57,000 subscribers and an average of 300,000 viewers per month



**WIMAR WM Sp. z o.o.**

Kolonia Stróża

ul. Brzozowa 2

23-206 Stróża

tel./fax: +48-81-825-11-63

tel.:+48-81-826-41-94, 826-41-93, 826-41-92, 826-41-91

e-mail: [info@wimar.net](mailto:info@wimar.net), [wimar@lu.onet.pl](mailto:wimar@lu.onet.pl)

[www.wimar.net](http://www.wimar.net)

Worki raszlowe, worki polipropylenowe, worki ażurowe, worki jutowe, worki Big-Bag, siatki opakowaniowe, rękawice robocze, plandeki rolnicze, gumki recepturki, siatka do paletowania, agrowłókniny, agrotkaniny, worki siatkowe kontenerowe stabilizowane UV 80×120cm i 105×130 cm, tyczki bambusowe, skrzygniopalety, skrzynki plastikowe, łubianki plastikowe, opakowania celulozowe, sznurek sisalowy.

Raschel bags with drawstring and on rolls, woven polypropylene bags, pp leno mesh bags, jute bags, Big-Bags, packing nets-knitted sleeve, working gloves, tarpaulins, rubber bands, pallet net, stretch foil, nonwovens, shading nets, container net bags for firewood UV stabilized 80×120 cm and 105×130 cm, bamboo poles, plastic containers, plastic crates, paper packages, sisal twine.

### WINTERSTEIGER SEEDMECH GmbH

Wintersteigerstrasse 1

4910 Ried Im Innkreis, AUSTRIA

Tel.: 43/ 775 291 90

e-mail: [seedmech@wintersteiger.com](mailto:seedmech@wintersteiger.com)

[www.wintersteiger.com](http://www.wintersteiger.com)

### WISPO Damian Spodzieja

ul. Witoldów 2

62-817 Żelazków

Tel.: 573408023, 603798498”

e-mail: [wispo@o2.pl](mailto:wispo@o2.pl)

[www.wispo.com](http://www.wispo.com)



### WOHNDERDRONE KFT.

address: 8900 Zalaegerszeg Fuvár 7-9,

tel.: +36 30 178 61 88,

e-mail: [varga.aron@wohnderdrone.hu](mailto:varga.aron@wohnderdrone.hu)

[www.a10drone.com](http://www.a10drone.com)



Dron rolniczy WohnderDrone A10 został w całości opracowany na Węgrzech. Pierwszy na świecie dron z opryskiwaczem wyposażony w najnowszą, trzeciej generacji, precyzyjną dyszę CDA opartą na węgierskim patencie. Dzięki 10 litrowemu zbiornikowi, łatwo otwieranym ramionom i prostemu w obsłudze oprogramowaniu można go wdrożyć niemal w mgnieniu oka. Średnia wydajność 10 hektarów / godzinę. Dzięki zaawansowanym radarom jest gotowy do pracy w trybie nocnym.

The WohnderDrone A10 spraying drone is entirely Hungarian-developed. It is the world's first spraying drone to feature the latest, fully professionalized version of the WohnderJet precision CDA nozzle, based on a Hungarian patent. With its ten-liter tank, easily openable arms, and user-friendly software, it can be deployed in no time. It is capable of covering up to ten hectares per hour. Thanks to its advanced radar safety sensors and refractor camera, it is also ready for night operations immediately.



**WOLF SYSTEM Sp. z o.o.**  
ul. Budowlana 17  
41-100 Siemianowice Śl.  
tel. 32/ 605 37 00  
e-mail: [mail@wolfsystem.pl](mailto:mail@wolfsystem.pl)  
[www.wolfsystem.pl](http://www.wolfsystem.pl)

Firma Wolf System Sp. z o.o. jest jednym z europejskich liderów budownictwa rolniczego. Od prawie 50-ciu lat zajmujemy się budową monolitycznych zbiorników i silosów żelbetowych (wykorzystywanych w biogazowniach lub do magazynowania gnojowicy czy wody) oraz nowoczesnych hal i obiektów inwentarskich, takich jak obory, chlewnie, kurniki, ujeżdżalnie, stajnie czy hale magazynowe i produkcyjne w konstrukcji stalowej lub z drewna klejonego.

The company Wolf System Sp. z o.o. is one of the European leaders in agricultural constructions. For nearly 50 years we have been constructing monolith reinforced concrete tanks and silos (used at biogas plants, or for storage of liquid manure or water), and modern halls and livestock buildings, including barns, pigsties, chicken coops, riding halls, stables, or warehouse and production halls, with structural components of steel or glued wood.



**WOOD-MIZER INDUSTRIES Sp. z o.o.**  
ul. Nagórna 114  
62-600 Koło  
Poland  
Tel +48 63 26 26 000  
Email: [recepja@woodmizer.pl](mailto:recepja@woodmizer.pl)  
<https://woodmizer.pl/>

Wood-Mizer, od 1982 r. w USA, z oddziałem w Polsce, lider w produkcji maszyn do przerobu i obróbki drewna. Z globalną siecią dystrybucji oraz ponad 40-letnim doświadczeniem, dostarcza małym i dużym zakładom drzewnym zaawansowanych produktów i technologii tartacznych. Kompaktowe, mobilne i przemysłowe traki taśmowe Wood-Mizer cenione są za funkcjonalność, wytrzymałość i precyzję. Ofertę uzupełniają maszyny i linie tartaczne, maszyny stolarskie, brzeszczoły oraz akcesoria. Wood-Mizer to synonim jakości i fachowego wsparcia dla branży tartacznej.

Wood-Mizer, since 1982 in the USA with a branch in Poland, is a leader in the production of wood processing and milling machines. With a global distribution network and 40+ years of experience, it provides small and large timber plants with advanced sawmill products and technologies. Wood-Mizer's compact, mobile, and industrial band sawmills are valued for their functionality, durability, and precision. Sawmilling machines and lines, woodworking machines, blades, and accessories complement the offering. Wood-Mizer is synonymous with quality and expert support for the sawmill industry.



**WOPROL**  
ul. Książmost 71a  
39-120 Sędziszów Mtp.  
Tel.: 17745 42 20  
e-mail: [biuro@woprol.com.pl](mailto:biuro@woprol.com.pl)  
[www.woprol.com.pl](http://www.woprol.com.pl)



WORLD ACOUSTIC GROUP

**WORLD ACOUSTIC GROUP S.A.**  
Chróstnik 104  
59-311 Lubin  
tel. 725 003 044  
[a.sztraub@wagsa.eu](mailto:a.sztraub@wagsa.eu)  
[www.samonoska.pl](http://www.samonoska.pl)  
[www.wagsa.eu](http://www.wagsa.eu)

W obliczu rosnących wymagań współczesnego rolnictwa, poszukujemy innowacyjnych rozwiązań, które zapewniają optymalne warunki przechowywania i chronią nasze plony oraz sprzęt przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi. Nasz zespół oferuje Państwu szybki i tani system budowy hal w technologii samonośnych stalowych konstrukcji cienkościennych. Do budowy hal wykorzystywana jest blacha powlekana warstwami ocynku bądź alucynku, o różnej kolorystyce zaprojektowanej na potrzeby naszych Klientów.

## Spis wystawców

### List of exhibitors

In the face of the growing requirements of modern agriculture, we are looking for innovative solutions that ensure optimal storage conditions and protect our crops and equipment against unfavorable weather conditions. Our team offers you a quick and cheap hall construction system using self-supporting thin-walled steel structures. For the construction of halls, sheet metal coated with layers of zinc or aluzinc is used, with various colors designed to meet the needs of our clients.



#### **WORLD TRADE CENTER TWENTE – NL Netherlands**

**Address: Industrieplein 1, 7553 LL Hengelo The Netherlands**

**Phone: +3174 291 56 04**

**Email address: [info@wtctwente.eu](mailto:info@wtctwente.eu)**

**Website: [www.wtctwente.com](http://www.wtctwente.com)**

**Contact person: Freerk Faber**

World Trade Center Twente w Hengelo jest częścią World Trade Centers Association (WTCA - Światowe Stowarzyszenie Centrów Handlu z siedzibą w Nowym Jorku) składającego się z ponad 330 placówek w prawie 100 różnych krajach. Celem WTC Twente jest promowanie międzynarodowego handlu w regionie Twente i we wschodniej Holandii. Wspieramy lokalne firmy w nawiązywaniu międzynarodowych kontaktów, zdobywaniu pozycji poza granicami kraju oraz poszerzaniu zakresu ich biznesowej działalności. Pomagamy również firmom z zagranicy znaleźć kontakt do odpowiednich firm w naszym regionie, dopasowując światową podaż i popyt do regionalnego zapotrzebowania. W tym celu organizujemy również misje handlowe, a także oferujemy szeroki zakres usług handlowych ułatwiających nawiązanie lub kontynuację współpracy.

The World Trade Center Twente in Hengelo is part of the World Trade Centers Association (WTCA) consisting of more than 330 establishments in almost 100 different countries. The objective of the WTC Twente is promoting international trade in the Twente region and the East Netherlands. We support local companies in initiating international contacts, getting international exposure and expanding their international business network. We also help companies from abroad to find a right match with businesses in our region, matching worldwide supply and demand with regional requests by organizing inbound and also outbound trade missions as well as offering a wide range of trade services.



#### **WYTWÓRNIA PASZ „LIRA” Sp. z o.o.**

**ul. Gen. Chłapowskiego 36**

**64-010 Krzywiń**

**Tel.: 65/517 43 00**

**e-mail: [kontakt@lira-pasze.pl](mailto:kontakt@lira-pasze.pl)**

**[www.lira-pasze.pl](http://www.lira-pasze.pl)**

Wytwórnia Pasz LIRA jest polską, rodzinną firmą założoną w 1996 r. Firma produkuje zarówno pasze dla zwierząt gospodarskich, jak i dla zwierząt towarzyszących. Specjalizuje się - w ekstruzji oraz mikronizacji komponentów paszowych. Działa zgodnie z zasadami: dobrej praktyki produkcyjnej oraz z dobrymi praktykami biznesowymi. Na każdym etapie produkcji i dystrybucji Spółka dba o zachowanie najwyższej jakości, bo... jakość pamięta się o wiele dłużej niż cenę.

Established in 1996, Wytwórnia Pasz LIRA is a family-owned business that operates in the animal feed industry, producing feed for livestock and companion animals. The company specialises in extrusion and micronisation of feed components.

LIRA conducts business in conformity with good manufacturing practice and good business practice.

At every manufacturing the distribution stage, the company focuses on superior quality because... the quality is remembered long after the price is forgotten.



#### **WYTWÓRNIA SIT „SITONO” Krzysztof Nowakowski**

**Stroszki 59**

**62-330 Nekla**

**NIP 789-147-98-28**

**Tel. 61/ 4386-069**

**Fax. 61/ 4386-572**

**[www.sitono.pl](http://www.sitono.pl)**

**[sitono@sitono.pl](mailto:sitono@sitono.pl)**

Wytwórnia Sit SITONO to firma, która powstała w 1955 roku. Na początku działalności produkowała ona sита do mielenia, śrutowania i czyszczenia zbóż. Z biegiem lat i doświadczeń asortyment został poszerzany tak, by każdy mógł zamówić sito na swoje potrzeby.

W naszej ofercie znajdziecie Państwo: sита do wszystkich typów wiałni i czyszczalni zbóż, młynów, suszarni podłogowych oraz sита pod wymiar klienta. Zapewniamy również wsparcie oraz fachowe doradztwo.

Mail: [sitono@sitono.pl](mailto:sitono@sitono.pl) tel: 614386069 ZAPRASZAMY

Wytwórnia Sit SITONO is a company that was founded in 1955. At the beginning of its activity, it produced sieves for grinding, grinding and cleaning cereals. Over the years and experience, the range has been expanded so that everyone can order a sieve for their needs. In our offer you will find: sieves for all types of grain winnowing and cleaning plants, mills, floor dryers and custom made sieves. We also provide support and professional advice.

Mail: [sitono@sitono.pl](mailto:sitono@sitono.pl) phone: 614386069 WELCOME

# XFARM

TECHNOLOGIES

## xFarm Technologies

Via Cantonale 18,  
Manno, 6928 Ticino, Svizzera,  
karol.czerwiak@xfarm.ag, +48 883 758 542  
<https://xfarm.ag/>, <https://www.facebook.com/xFarmPolska>

xFarm Technologies to firma technologiczna koncentrująca się na cyfryzacji sektora rolno-spożywczego, oferująca innowacyjne narzędzia wspierające rolników i interesariuszy w zarządzaniu ich działalnością. Oferuje aplikację typu „wszystko w jednym” do zarządzania gospodarstwem, połączoną z czujnikami, maszynami, modelami agronomicznymi i satelitami, oraz narzędzie do analizy łańcucha dostaw. xFarm Technologies wspiera pracę 420 000+ gospodarstw rolnych należących do więcej niż 50 łańcuchów dostaw na powierzchni 4+ milionów hektarów w ponad 100 krajach na całym świecie.

xFarm Technologies is a tech company focused on the digitization of the agri-food sector, providing innovative tools that can support farmers and stakeholders in the management of their businesses. It offers one all-in-one app for farm management, connected to sensors, machinery, agronomic models and satellite, and a supply-chain analytics tool. xFarm Technologies supports the work of 420,000+ farms belonging to more than 50 supply chains on 4+ million hectares in more than 100 countries worldwide.



**富捷刀业**  
FUJIE BLADE FACTORY

## YANCHENG FERMA MACHINERY CO.,LTD.

GAOZUO XIZHAN INDUSTRIAL  
ZONE, JIANHU, YANCHENG,  
JIANGSU, CHINA  
Tel.: 13651592058  
Fax: 13651592058  
mrgif@263.net  
[www.fujibelade.com](http://www.fujibelade.com)

Firma Fujie, profesjonalna fabryka produkująca wszelkiego rodzaju części rolnicze, została założona w 1999 roku, 80% to eksport, w tym do Polski, Niemiec, Brazylii, Ameryki, Rosji itd. Produkty obejmują łopaty, końcówki pługów, zęby typu S, brony talerzowe, części Lemken, ostrza glebogryzarek itd. Możemy produkować według rysunków lub próbek, jakości, o którą możesz być spokojny. Zapraszamy do odwiedzenia nas!

Fujie company, professional factory to produce all kinds of agricultural parts, was built in 1999, 80% is export, including Poland, Germany, Brazil, American, Russia and so on. Products are including shovels, plough tips, s-tine, disc harrows, lemken parts, tiller blades and so on. We can produce according to the drawings or samples, quality you can be at ease. Welcome you coming to have a visit!

# AGROMIX

## Z.P.H. AGROMIX mgr inż. Roman Szewczyk

ul. Mokra 7  
32-005 Niepołomice  
tel. 12/ 281 10 08  
fax: 12/ 281 14 53  
[www.agromix.com.pl](http://www.agromix.com.pl)  
e-mail: [agromix@agromix.com.pl](mailto:agromix@agromix.com.pl)

Jesteśmy firmą produkcyjno-usługową oferującą swoje produkty dla przemysłu rolniczego od 1992 roku. Głównie produkujemy adiuwanty: ATPOLAN 80EC, ATPOLAN BIO 80EC, ATPOLAN SOIL Maxx, AS 500SL, LEWAR pH – Fungi, ENTO MAX pH – a także środek myjący opryskiwacz CLEAN MAX WG i SL i odpieniaczy ZERO PIANY. Świadczymy także usługi konfekcji środków ochrony roślin i nawozów.

We are a production and service company offering its products for the agricultural industry since 1992. We mainly produce adjuvants: ATPOLAN 80EC, ATPOLAN BIO 80EC, ATPOLAN SOIL Maxx, AS 500SL, LEWAR pH – Fungi, ENTO MAX pH – as well as the cleaning agent sprayer CLEAN MAX WG and SL and defoamer ZERO PIANY. We also provide confection services for plant protection products and fertilizers.



**ZABI Sp. z o.o.**  
ul./street Dworska 22  
43-354 Czaniec  
NIP 937 23 32 157  
tel. 33 81 09 744  
tel 501 665 204  
tel. 504 291 373  
Adresy e-mail:  
[biuro@zabi.pl](mailto:biuro@zabi.pl)  
[techniczny@zabi.pl](mailto:techniczny@zabi.pl)

Oferujemy koła, zestawy kołowe do urządzeń transportu wewnętrznego oraz wózków magazynowych.

Rollki do bram, rollki do wózków paletowych, zestawy kołowe ze stali nierdzewnej koła odporne na wysoką temperaturę, koła do dużych obciążeń, koła meblowe, koła pneumatyczne, wózki do bram oraz akcesoria bramowe.

Wykonujemy również regenerację kół, rolek, a także oblewamy poliuretanem detale z metalu, żeliwa oraz aluminium.

We offer wheels, sets of wheels for warehouse transport and storage trolleys:

Gate rollers, pallet truck rollers, stainless steel castors, heat resistant wheels, heavy duty wheels, furniture wheels, pneumatic wheels, gate carriages and gate accessories.

We also recover wheels and rollers, coat metal, cast iron and aluminum details with polyurethane.



**ZABIELSKI MASZYNY ROLNICZE**

**Michał Zabielski**

**Korytki 6**

**18-420 Jedwabne**

Firma Zabiel od wielu pokoleń jest związana z rolnictwem. Stale rozwija ofertę handlową tak, aby móc zaoferować klientom maszyny - Brony talerzowe, Agregaty, Bezorkowce czy Pługi niezawodne i produkowane zgodnie z najnowszymi technologiami. **Zapraszamy na naszą stronę [www.zabiel.pl](http://www.zabiel.pl) oraz do kontaktu z Nami.**

Zabiel company has been involved in agriculture for many generations.

We are constantly developing in the international market we offer Disc Harrows, Aggregates, Stable Cultivator or Ploughs reliable and manufactured in accordance with the latest technologies.

**We invite you to visit our website [www.zabiel.pl](http://www.zabiel.pl) and contact us.**



**ZACZEPY24 – SAPALA Sp. z o.o. Sp.k.**

**Dąbrówka, ul. Polna 7 B**

**62-070 Dopiewo**

**Tel.: 731 03 03 03**

**e-mail: [info@sapala.pl](mailto:info@sapala.pl)**

**[www.sapala.pl](http://www.sapala.pl)**

SAPALA Sp. z o.o. Sp.k. to polski producent homologowanych systemów zaczepowych, właściciel marki ZACZEPY24, wcześniej znany jako V.Orlandi Poland. Tworzymy zaczepy na miarę potrzeb rolników. Oferujemy pełną gamę zaczepów automatycznych i manualnych, ucha dyszla, ramy mocujące do ciągników oraz wszystkie typy systemów zaczepowych do samochodów ciężarowych, naczepek i przyczep, siódła żeliwne i stalowe, podpory do naczepek i obrotnice. Posiadamy certyfikaty ISO 9001:2015, ISO 3834-2, ISO 15085-2.

SAPALA Sp. z o. o. sp.k. is a Polish manufacturer of hitching systems with homologation. Almost 20 years of experience in the industry means that we create hitches tailored to the needs of farmers: from design to execution and approval. We offer a full range of automatic and manual drawbar couplings, drawbar eyes, tractor towing brackets. Our main warehouse is located near Poznań. The company has ISO 9001:2015, ISO 3834-2, ISO 15085-2 certificates.



**ZAKŁAD MECHANICZNY „METALTECH” Sp. z o.o.**

**ul. Orła 6 78-650 Mirosławiec**

**Tel.: 67-259-51-76**

**[poczta@metaltech.com.pl](mailto:poczta@metaltech.com.pl)**

**[www.metaltech.com.pl](http://www.metaltech.com.pl)**

„METALTECH” należy do czołówki polskich producentów maszyn i urządzeń znajdujących zastosowanie w rolnictwie, budownictwie i leśnictwie. Ofertę handlową stanowią: • Przyczepy samobierające ROTO • Silo-Walce • Przyczepy objętościowe SILO • Przyczepy skorupowe TS • Przyczepy burtowe typu DB, DBL i TB • Przyczepy HB z hydrauliczną ścianą boczną • Przyczepy budowlane PBN • Przyczepy platformowe PB • Wozy przeladowcze PP • Wozy samowyładowcze RAPID • Przyczepy kontenerowe PH • Wozy paszowe typu WP, WP Compact, WT i WX • Rozrzutniki obornika TANGO, SIERRA I BRAVO • Urządzenia do pobierania pasz.

„METALTECH” is one of the leading Polish manufacturers of machinery and equipment used in agriculture, construction and forestry. The commercial offer includes: • ROTO collection trailers • Silo-rollers • SILO volume trailers • TS semi-shell trailers • DB, DBL and TB type flatbed trailers • HB trailers with a hydraulic sidewall • PBN construction trailers • PB platform trailers • PP transhipment trucks • Wagons RAPID self-unloading trailers • PH container trailers • WP, WP Compact, WT and WX feed wagons • TANGO, SIERRA and BRAVO manure spreaders • Feed collection devices.



**ZAKŁAD MECHANIZMÓW NAPĘDOWYCH S.C.**

**Gabriela Szydłowska, Roman Tański**

**ul. Katowicka 1**

**78-300 Świdwin**

**tel 94 365 20 91**

**tel 534-333-530**

**[www.zmn.com.pl](http://www.zmn.com.pl)**

**e-mail: [biuro.zmn@gmail.com](mailto:biuro.zmn@gmail.com)**

Nasza Firma na rynku producentów części zamiennych istnieje od 1954 roku.

Głównymi produktami naszej firmy są:

- koła zębate stożkowe, walcowe oraz łańcuchowe do różnego typu maszyn rolniczych, ciągników i samochodów.
- części do ciągników C-330, C-360, C-385.
- części do kosiarzek rotacyjnych do trawy.

Specjalizujemy się dodatkowo w hartowaniu, nawęglaniu, hartowaniu indukcyjnym.

Wysoka jakość i zadowolenie klienta należą do podstawowych zasad polityki naszej firmy.

Our company has been present on the market of spare parts manufacturers since 1954.

The main products of our company are:

- bevel, cylindrical and chain gears for various types of agricultural machines, tractors and cars
- parts for C-330, C-360, C-385 tractors
- parts for rotary lawn mowers

We also specialize in hardening, carburizing and induction hardening.

High quality and customer satisfaction are the basic principles of our company's policy.



#### **ZAKŁADY METALOWE W PRZYSIEKACH SP. Z O.O.**

38-207 Przysieki 421  
tel: 0048 693 196 498  
email: [export.zm@gmail.com](mailto:export.zm@gmail.com)

Firma zajmuje produkcją manualnych, elektrycznych i hydraulicznych kłatek poskromowych dla bydła, elektrycznych czochradeł dla bydła oraz produkcją i wyposażeniem obór w nowoczesne klatki dla cieląt, które projektujemy i dostosowujemy pod indywidualne potrzeby naszych klientów. Zapraszamy do kontaktu i współpracy.

The company mainly manufactures manual, electric and hydraulic cattle crushes, electric cow brushes and modern indoor and outdoor calf pens. We design and adjust our products to individual customers' needs. Feel free to contact us for any questions or quotes.



#### **ZAKŁADY MIĘSNE SKIBA S.A.**

ul. Derdowskiego 23  
89-600 Chojnice  
tel. 52 39 65 600  
e-mail: [skiba@zmskiba.pl](mailto:skiba@zmskiba.pl)  
[www.zmskiba.pl](http://www.zmskiba.pl)  
**SKUP TRZODY**  
tel. 52 39 52 502, kom. 784 014 520  
e-mail: [skup.trzody@zmskiba.pl](mailto:skup.trzody@zmskiba.pl)  
**PURCHASING PIGS**  
phone no. 52 39 52 502, mobile: 784 014 520  
e-mail: [skup.trzody@zmskiba.pl](mailto:skup.trzody@zmskiba.pl)

Zakłady Mięsne Skiba S.A. to polska firma mięsna o ugruntowanej pozycji na rynku. Od 1991 roku, konsekwentnie rozwijamy naszą działalność, stając się jednym z największych przed-

siębiorstw w branży mięsnej w Polsce. Nasza specjalizacja obejmuje produkcję wysokiej jakości mięsa wieprzowego oraz przetworów gotowych, które są doceniane przez klientów i dostępne w popularnych sieciach handlowych. Zapraszamy rolników zajmujących się hodowlą trzody chlewnej do nawiązania z nami współpracy.

Zakłady Mięsne Skiba S.A. is a well-established Polish meat company. Since 1991, we have consistently developed our business to become one of the largest enterprises in the meat industry in Poland. Our area of specialisation includes the production of high quality pork meat and prepared products, which are appreciated by our customers and available in popular retail chains. We would like to invite farmers involved in breeding pigs to establish a cooperation with our company.



#### **ZAMET Zabielski Sp.j.**

Łagiewniki 45  
09-470 Bodzanów  
tel. 24 386-27-51  
e-mail: [zamet.slupno@wp.pl](mailto:zamet.slupno@wp.pl)

Firma ZAMET działa nieprzerwanie od 1978 roku. Aktualnie w swojej ofercie posiadamy takie maszyny jak: ścinacze zielonek o różnej pojemności ładunkowej, wozy paszowe Fider jedno i dwuślimakowe, obsypnik przyzm P427 oraz równiarkę przyzm M706.

The ZAMET company has been operating continuously since 1978. Currently, we offer such machines as: green forage cutters with different loading capacity, Fider single and double-screw feed wagons, P427 pile ridger and M706 pile grader.



#### **ZAWADA TECH sp. z o.o. z siedzibą w Opolu**

ul. Kępska 7 lok. 6,  
45-129 Opole.  
[www.zawada.tech](http://www.zawada.tech)  
Telefon: +48720773774  
NIP: PL7543363443,  
REGON: 526605492,  
KRS: 0001062081

ZAWADA.TECH® dostarcza zbiorniki stalowe z blachy falistej do magazynowania gnojówki, gnojowicy, wody deszczowej, gruntowej i technologicznej. „Jakość nie lubi kompromisów” - dlatego stosujemy opatentowaną stal Magnelis® i Granite® HDX.

## Spis wystawców

### List of exhibitors

W naszej ofercie znajdziecie państwo zbiorniki nawet do 2316 m<sup>3</sup>. Szybka dostawa oraz zastosowane rozwiązania technologiczne pozwalają na szybki montaż oraz nie wymagają specjalistycznych prac ziemnych. Działamy prężnie od 2019 r. i ukończyliśmy setki projektów.

ZAWADA.TECH® supplies steel tanks made of corrugated sheet metal for storing slurry, manure, rainwater, groundwater and process water. „Quality does not like compromises” - that is why we use the patented Magnelis® and Granite® HDX steel. Our offer includes tanks up to 2,316 m<sup>3</sup>. Fast delivery and the technological solutions used allow for quick installation and do not require specialized earthworks. We have been operating dynamically since 2019 and have completed hundreds of projects.

**ZETOR POLSKA Sp. z o.o.**  
62-800 Kalisz ul. Inwestorska 3  
Tel: 625014400, fax 625014499  
biuro@zetor.pl, www.zetor.pl

Wyłączny dystrybutor ciągników Zetor oraz oryginalnych części zamiennych. Dystrybutor maszyn Zetor System, ciągników do prac komunalnych oraz urządzeń leśnych montowanych na ciągniki.

Exclusive distributor of Zetor tractors and original spare parts. Distributor of Zetor System machinery, municipal tractors and forestry equipment mounted on tractors.



**ZHEJIANG CHANGHENG MACHINERY GROUP CO.,LTD**  
NO.2, XINGYE, YUCHENG  
DISTRICT, YUHUAN, ZHEJIANG, CHINA  
Tel.: 0576-87280259  
Fax: 0576-87280260  
sales@changhengcn.com  
www.changhengcn.com

Założona w 1995 roku firma Zhejiang Changheng Machinery Group Co., Ltd jest obecnie nowoczesnym przedsiębiorstwem specjalizującym się w rozwoju, projektowaniu, produkcji, sprzedaży i serwisie układów przeniesienia napędu maszyn rolniczych, w tym wiatów przegubowo-teleskopowych (układ napędowy), skrzyń biegów i innych akcesoriów w kompletnych seriach.

Founded in 1995, Zhejiang Changheng Machinery Group Co., Ltd is now a modern enterprise specialized in development, design, manufacture, sale and service for agricultural machinery transmission systems, including agricultural pto shaft (driveline), gearbox, and other accessories in complete series.



**ZHU ARGO PAWEŁ KALIŃSKI**  
WITUSZA 24  
99-412 KIERNOWIA  
NIP 8341784188  
www.zhu-argo.pl  
TEL. 600829514

ARGO” jest zakładem handlowo usługowym działającym na polskim rynku od wielu lat. Zajmuje się produkcją i sprzedażą opryskiwaczy sadowniczych, polowych, warzywniczych i specjalistycznych. Misją naszej firmy jest zapewnienie naszym klientom jak największej satysfakcji z zakupu i eksploatacji naszych produktów.



**ZHUJII YIJIU HYDRAULIC TECHNOLOGY CO. LTD.**  
No. 107 Xingye Road, Fengqiao Town,  
Zhujii, Shaoxing City,  
Zhejiang Province  
tel.: 18267588668  
e-mail: YijiuHydraulics@163.com

Nasza fabryka jest profesjonalnym producentem hydraulicznych łączników szybkiej wymiany, spawanych akumulatorów membranowych, hydraulicznych pomp hamulcowych, pomp wspomagających, zaworów kulowych, zaworów przepływowych, zaworów zwrotnych, przełączników grzejniczych i innych produktów. Naszymi klientami są OEM, takie jak Lovol, Chiny National Heavy Duty Truck Group, Chiny YTO, Zoomlion, Deutz, ENSIGN i SWIAT. Nasze produkty są eksportowane do różnych krajów razem z OEM.

Our factory is a professional manufacturer of hydraulic quick-change couplers, welded diaphragm accumulator, hydraulic brake pumps, booster pumps, high pressure ball valves, globe valves, flow valves, check valves, heater switches, air brake valves, etc., our customers include LOVOL, Sinotruk, China YTO, Zoomlion, Deutz Fahr, ENSIGN, Changzhou Dongfeng, Changfa Heavy Industry, WORLD and other domestic first-line OEM. Our products are exported to various countries and regions along with OEM.

**ZPUH TOLMET Piotr Wawrzyniak**  
 ul. Dworcowa 3  
 99-140 Świnice Warckie  
 Tel.: 605 078 777  
 e-mail: piotr.hurt@tolmet.pl  
 www.tolmet.pl

## ZUIDBERG

**ZUIDBERG B.V.**  
 Buitenveld 5  
 8307DE ENS  
 e-mail: info@zuidberg.nl  
 www.zuidberg.com

Opracowujemy i produkujemy wysokiej jakości systemy i rozwiązania dla rolnictwa i przemysłu, wykorzystując najnowsze techniki i własne zakłady produkcyjne. W ten sposób zwiększamy użyteczną i ekonomiczną wartość środków produkcji naszych klientów oraz przyczyniamy się do rentowności firm w rolnictwie i przemyśle. W tym podejściu firma Zuidberg jest wyjątkowa i wyróżniająca się na rynku.

We develop and produce high-quality systems and solutions for agriculture and industry using the latest techniques and its own production facilities. This way we increase the utilisation and economic value of our customers' means of production and structurally contribute to the profitability of companies in agriculture & industry. In this approach Zuidberg is unique and distinctive in the market.



**ZUMEC ZAKŁAD URZĄDZEŃ MECHANICZNYCH**  
 Eugeniusz Cieśla  
 ul. Trawniki 37  
 32-860 Czczów  
 tel. 14/ 686 33 90  
 e-mail: biuro@zumec.com.pl  
 www.zumec.com.pl

Firma ZUMEC jest producentem urządzeń transportu zbożowego dla rolnictwa i przemysłu przetwórczo-spożywczego. W ofercie posiadamy przenośniki pionowe – kubelkowe oraz poziome – zgarniakowe (redlery), taśmowe. Dostarczamy nasze urządzenia dla BIN, AGREMO. Firma posiada certyfikat ISO9001:2000, urządzenia posiadają znaki bezpieczeństwa B,CE.

The company ZUMEC is a producer of devices of the cereal transportation for the agriculture and the industry manufacturing alimentary. In our own offer we possess devices of the perpendicular transportation -bucket conveyors and the horizontal transportation: scraper conveyors, belt elevators. We deliver our devices for BIN. The firm possesses the certificate ISO9001:2000, all devices possess signs of the safety



**ZUPTOR Spółka z o.o.**  
 ul. Ogrodowa 6, 63-800 Gostyń,  
 Polska  
 tel. +48 65 572 50 90,  
 tel. +48 65 572 08 86,  
 e-mail: biuro@zuptor.pl  
 www.zuptor.pl

Wieloletni producent wysokiej jakości: mieszalników pasz pionowych i poziomych; śrutowników bijakowych ssąco-tłoczących i śrutowników zasypowych; linii do przygotowania pa-szy w układzie pełnej automatyzacji; natłuszczarek; przenośników taśmowych; silosów zbożowych i paszo-wych; podnośników kubelkowych; wyposażenia magazynów silosowo-nasiennie-zbożowych.

W ofercie firmy również maszyny wstępnego i dokładnego czyszczenia, zaprawiarki, systemy ważące, wagi inwentarzowe, silosy tkaninowe i silosy z włókna szklanego.

Manufacturer of high quality feed mixers vertical and horizontal; fully automatic lines for feed preparation; oiling machines, belt conveyors, auger conveyors; grain and feed silos; bucket elevators; equipment for seed and grain silo stores; pre-cleaning and post-cleaning machines; weighing systems, livestock weighers. We offer fiberglass silo and silo with fabric.



**ZÜRN HARVESTING GMBH & CO. KG**  
 Kapellenstrasse 1  
 D-74214 Schöntal-Westernhausen  
 Phone: +49 7943 9105-0  
 Fax: +49 7943 9105-33  
 E-Mail: info@zuern.de  
 Web: www.zuern.de

Produkujemy: przystawki do zbioru rzepaku, słonecznika dla wiodących marek kombajnów, hedery PremiumFlow, kosiarki ProfiCut do zbioru biomasy dla sieczkami, wózki transportowe do hederów, maszyny do mechanicznego zwalczania chwastów. Od 2004r. firma produkuje kombajny do zbioru poletek hodowlanych (Hege System) i siewniki.

We make combines of all manufacturers even more efficient: Rape and sunflower header extensions for combines of almost every brand, PremiumFlow combines, ProfiCut direct cut header for forage harvesters, header trailers, machines for mechanical weed control. Professional equipment for field research: plot combines (Hege system) and seeders.



edycja

25



## Branżowy spis wystawców

### List of exhibitors by trade

#### 1. CIĄGNIKI/TRACTORS

##### 0101 Ciągniki/Tractors

AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON  
AGCO Sp. z o.o., VALTRA POLSKA  
AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.  
AGROCONTRACTOR  
AGROECOPOWER Sp. z o.o. Oddział w Polsce  
AGROMECHANIKA d.d.  
AGROSHARING  
BROKER MASZYN Sp. z o.o.  
CENTRUM MASZYN UŻYWANYCH  
DOOSAN BOBCAT EMEA s.r.o.  
FRICKE MASZYN ROLNICZE Sp. z o.o.  
JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
KAGRO Krzysztof Pankowski  
KORBANEK Sp. z o.o.  
LS TRACTOR POLSKA  
NEX GROUP INT Sp. z o.o.  
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO KALCHEM Sp. z o.o.  
RAITECH Sp. z o.o.  
ROLTOP Sp. z o.o.  
STOMIL SANOK – DYSTRYBUCJA Sp. z o.o.  
TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.  
ZETOR POLSKA Sp. z o.o.

##### 0102 Ciągnik osprzęt i części/Tractors – accessories and spare parts

AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON  
AGCO Sp. z o.o., VALTRA POLSKA  
ART-AGRO NVP LLC  
ATMP1 Daniel Pasikowski  
BROKER MASZYN Sp. z o.o.  
CER MOTOR Sp. z o.o.  
CODEX  
FRICKE MASZYN ROLNICZE Sp. z o.o.  
HEKTOS  
HIGHWAY AUTOMOTIVE Sp. z o.o.  
HYDROSILA

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
KORBANEK Sp. z o.o.  
LS TRACTOR POLSKA  
MARTIN-AGRO  
METAL-PLAST POLSKA Sp. z o.o. Sp.k.  
NEX GROUP INT Sp. z o.o.  
P.W. NAGLAK Wojciech Naglak  
RAITECH Sp. z o.o.  
ROLMUS P.P.H.U.T. EXPORT-IMPORT Mieczysław Szymkowiak  
SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik  
SOLID HITCH Sp. z o.o.  
SVEA(HK)LIMITED  
TECHMOT Sp. z o.o.  
TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.

#### **0103 Nośniki narzędzi/Tool carriers**

AGCO Sp. z o.o., VALTRA POLSKA  
AGRO-MAX PSTRĄGOWSCY Sp. z o.o.  
AGROMECHANIKA d.d.  
DAIMLER TRUCK POLSKA Sp. z o.o.  
HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH  
HANS SAUTER GmbH  
HE-VA ApS  
JANSSEN POLAND Sp. z o.o.  
KAGRO Krzysztof Pankowski  
METAL-PLAST POLSKA Sp. z o.o. Sp.k.  
SIĘĆ BADAWCZA ŁUKASIEWICZ – POZNAŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY

#### **0104 Ciągniki specjalne/Special tractors**

AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON  
AGCO Sp. z o.o., VALTRA POLSKA  
AGROMECHANIKA d.d.  
JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
QUAD VEGAS  
TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.

#### **0105 Ciągniki wąskie/Narrow-track ractors**

AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON  
AGCO Sp. z o.o., VALTRA POLSKA  
AGROMECHANIKA d.d.  
JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
NEX GROUP INT Sp. z o.o.  
TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.

#### **0106 Mini-ładowarki/Farmyard and animal housing loaders**

AGRO IDEA Sp. z o.o.  
DOOSAN BOBCAT EMEA s.r.o.  
GIANT Polska – ładowarki



HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
MANITOU POLSKA Sp. z o.o.  
NEX GROUP INT Sp. z o.o.  
PERFETTO Sp. z o.o.  
RAITECH Sp. z o.o.  
SADMASZ  
SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o

#### **0107 Ładowarki kołowe i przegubowe/Wheel loaders**

AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.  
AGRO FRANKOPOL Tomasz Abramczuk  
AGRO IDEA Sp. z o.o.  
AGRO-MAREK Sp. z o.o. Sp.k.  
AR SCHMIDT Sp. z o.o.  
BROKER MASZYNY Sp. z o.o.  
DOLTECH – autoryzowany dealer SANY  
DOOSAN BOBCAT EMEA s.r.o.  
FRICKE MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
GIANT Polska – ładowarki  
HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
KORBANEK Sp. z o.o.  
MANITOU POLSKA Sp. z o.o.  
NEX GROUP INT Sp. z o.o.  
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO KALCHEM Sp. z o.o.  
RAITECH Sp. z o.o.  
ROLTOP Sp. z o.o.  
SERAFIN P.U.H. Andrzej Serafin  
STOMIL SANOK – DYSTRYBUCJA Sp. z o.o.

#### **0108 Ładowarki teleskopowe/Telehandlers**

AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON  
AGRO FRANKOPOL Tomasz Abramczuk  
AGROMIX  
AR SCHMIDT Sp. z o.o.  
BROKER MASZYNY Sp. z o.o.  
DIECI SRL  
DITTA-SERIA Edmund Pietrzak  
DOLTECH – autoryzowany dealer SANY  
DOOSAN BOBCAT EMEA s.r.o.  
GIANT Polska – ładowarki  
HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
MANITOU POLSKA Sp. z o.o.  
MERLO POLSKA Sp. z o.o.  
NEX GROUP INT Sp. z o.o.  
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO KALCHEM Sp. z o.o.  
RAITECH Sp. z o.o.  
SERAFIN P.U.H. Andrzej Serafin  
TMT WELD Sp. z o.o. Sp.k.

**0109 Ładowacze czołowe, ładowacze zawieszane i przyczepiane/Front, rear and tail loaders**

AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON  
AGCO Sp. z o.o., VALTRA POLSKA  
AGROMIX  
HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH  
HANS SAUTER GmbH  
HE-VA ApS  
HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
KORBANEK Sp. z o.o.  
MANITOU POLSKA Sp. z o.o.  
MX POLSKA Sp. z o.o.  
PPHU „HYDRAMET” Sp. z o.o.  
RAITECH Sp. z o.o.  
ROL-STEEL  
SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik  
TMT WELD Sp. z o.o. Sp.k.  
TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.  
ZETOR POLSKA Sp. z o.o.

**2. PRZYCZEPY I POJAZDY TRANSPORTOWE/TRAILERS AND TRANSPORT VEHICLES****0201 Przyczepy i pojazdy transportowe/Trailers and transport vehicles**

AIW FORGED Sp. z o.o.  
ADR POLSKA Sp. z o.o.  
AGROCONTRACTOR  
AGROFUNKA Tomasz Funka  
AGROSHARING  
AUTO-AGRO Danuta Dąbrowska  
BAG POLSKA Sp. z o.o.  
BPW POLSKA Sp. z o.o.  
CARBONTEAR  
CENTRUM MASZYN UŻYWANYCH  
COLLECTIVE STAND OF UKRAINIAN AGRICULTURAL PRODUCERS  
EKOPOM  
FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH  
FRANKOWSKI COATING Sp. z o.o. producent farb przemysłowych  
HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH  
HANS SAUTER GmbH  
HE-VA ApS  
HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.  
KAGRO Krzysztof Pankowski  
KORBANEK Sp. z o.o.  
PAWELECAGRO  
POL-STRAUTMANN Sp. z o.o.  
RAITECH Sp. z o.o.  
RAKUN Sp. z o.o.  
RCM  
ROLTOP Sp. z o.o.



SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce  
ST MOTORS GRUPA PGD  
ZAKŁAD MECHANICZNY METALTECH Sp. z o.o.  
ZETOR POLSKA Sp. z o.o.  
ZÜRN HARVESTING GmbH & Co. KG

### 0202 Przyczepy wywrotki/Tippers

ADR POLSKA Sp. z o.o.  
AGROCONTRACTOR  
AGROSHARING  
BAG POLSKA Sp. z o.o.  
CENTRUM MASZYN UŻYWANYCH  
CHEVAL LIBERTE  
COLLECTIVE STAND OF UKRAINIAN AGRICULTURAL PRODUCERS  
DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
EKOPOM  
FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH  
FRANKOWSKI COATING Sp. z o.o. producent farb przemysłowych  
HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH  
HANS SAUTER GmbH  
HE-VA ApS  
HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.  
KARCHEX  
MEILLER POLSKA Sp. z o.o.  
RAKUN Sp. z o.o.  
RCM  
ROLTOP Sp. z o.o.  
STOMIL SANOK – DYSTRYBUCJA Sp. z o.o.  
TOYOTA MIKOŁAJCZAK & LEXUS Poznań-Ławica  
TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.  
TWK STANDARD Sp. z o.o.  
ZAKŁAD MECHANICZNY METALTECH Sp. z o.o.  
ZETOR POLSKA Sp. z o.o.

### 0203 Przyczepy objętościowe/Silage trailers

ADR POLSKA Sp. z o.o.  
AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.  
AGROCONTRACTOR  
AGROSHARING  
AUTO-AGRO Danuta Dąbrowska  
CENTRUM MASZYN UŻYWANYCH  
EKOPOM  
FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH  
FRANKOWSKI COATING Sp. z o.o. producent farb przemysłowych  
HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH  
HANS SAUTER GmbH  
HE-VA ApS  
JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

MEILLER POLSKA Sp. z o.o.  
P.P.H.U. JASTECH  
RAKUN Sp. z o.o.  
RCM  
ROLTOP Sp. z o.o.  
SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o.  
TRABO Paweł Lewandowski  
ZAKŁAD MECHANICZNY METALTECH Sp. z o.o.

### **0204 Przyczepy skorupowe/Monoshell tipping trailers**

ADR POLSKA Sp. z o.o.  
AGROCONTRACTOR  
AGROSHARING  
AUTO-AGRO Danuta Dąbrowska  
CENTRUM MASZYN UŻYWANYCH  
CHEVAL LIBERTE  
DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
EKOPOM  
FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH  
FRANKOWSKI COATING Sp. z o.o. producent farb przemysłowych  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH  
HANS SAUTER GmbH  
HE-VA ApS  
JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.  
POL-STRAUTMANN Sp. z o.o.  
RAKUN Sp. z o.o.  
RCM  
SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o.  
TRABO Paweł Lewandowski  
TWK STANDARD Sp. z o.o.  
ZAKŁAD MECHANICZNY METALTECH Sp. z o.o.

### **0205 Przyczepy wyposażenie i części/Trailers – accessories and spare parts**

ADR POLSKA Sp. z o.o.  
BONDIOLI PAVESI Sp. z o.o.  
BPW POLSKA Sp. z o.o.  
COLLECTIVE STAND OF UKRAINIAN AGRICULTURAL PRODUCERS  
EKOPOM  
FRANKOWSKI COATING Sp. z o.o. producent farb przemysłowych  
HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH  
HANS SAUTER GmbH  
HEKTOS  
HE-VA ApS  
HYDROSILA  
JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.  
OPONYTOMY, ROSAVA AGROS, ASCENSO, FIRESTONE, CONTINENTAL  
ROLMUS P.P.H.U.T. EXPORT-IMPORT Mieczysław Szymkowiak  
SOLID HITCH Sp. z o.o.



STEELPRESS Sp. z o.o.  
ZAKŁAD MECHANICZNY METALTECH Sp. z o.o.

#### **0206 Przyczepy do transportu zwierząt/Livestock trailers**

ADR POLSKA Sp. z o.o.  
CHEVAL LIBERTE  
FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH  
FRANKOWSKI COATING Sp. z o.o. producent farb przemysłowych  
HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH  
HANS SAUTER GmbH  
HE-VA ApS  
INOFAMA S.A.  
JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.  
TWK STANDARD Sp. z o.o.

#### **0207 Przyczepy przetadunkowe/Transshipping trailers**

BAG POLSKA Sp. z o.o.  
BROEKEMA  
COLLECTIVE STAND OF UKRAINIAN AGRICULTURAL PRODUCERS  
DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH  
HORSCH MASCHINEN GmbH  
JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.  
KAGRO Krzysztof Pankowski  
RAKUN Sp. z o.o.  
RCM  
SATIO ELECTRONICS Dawid Bylicki  
ZAKŁAD MECHANICZNY METALTECH Sp. z o.o.

#### **0208 Kontenery, zbiorniki/Containers, tanks**

INOFAMA S.A.  
MEPROZET KOŚCIAN S.A.  
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-PRODUKCYJNE „POMOT” Sp. z o.o.  
RAKUN Sp. z o.o.  
WISPO Damian Spodzieja  
ZAKŁAD MECHANICZNY METALTECH Sp. z o.o.

#### **0209 Pojazdy specjalistyczne/Special vehicles**

DAIMLER TRUCK POLSKA Sp. z o.o.  
MEPROZET KOŚCIAN S.A.  
ZAKŁAD MECHANICZNY METALTECH Sp. z o.o.  
HYDROSILA  
HYDROMEGA Sp. z o.o.  
BPW POLSKA Sp. z o.o.  
MIELECKIE ZAKŁADY LOTNICZE Sp. z o.o.  
CHEVAL LIBERTE  
PLOTNNIK AGROCONSULTING  
ST MOTORS GRUPA PGD

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

WISPO Damian Spodzieja  
DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
QUAD VEGAS  
HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
TWK STANDARD Sp. z o.o.  
CARBONTEAR  
BUSCHHOFF GmbH & Co.

### **0210 Wózki widłowe/Fork lifts**

MANITOU POLSKA Sp. z o.o.

### **3. MASZYNY DO UPRAWY ROLI/SOIL WORKING**

#### **0301 Maszyny do uprawy roli/Soil working**

AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.  
ADR POLSKA Sp. z o.o.  
AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.  
AGRISTAL s.c. Iwona i Patryk Jędrzejewscy  
AGROCONTRACTOR  
AGRO-LAND Marek Różniak  
AGRO-LIFT  
AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.  
AGROMIX  
AGRONA Anna Pintos  
AGROSHARING  
AGRO-TOM Tomasz Kaniewski  
AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.  
ATMP1 Daniel Pasikowski  
AWEMAK Sp. z o.o.  
BOMET Sp. z o.o. Sp.k.  
BPW POLSKA Sp. z o.o.  
CENTRUM MASZYN UŻYWANYCH  
COLLECTIVE STAND OF UKRAINIAN AGRICULTURAL PRODUCERS  
DA LANDTECHNIK Mateusz Dyoniziak  
DALBO  
DAV Sp. z o.o. Sp.k.  
ER.MO Spa  
FARM-STAL s.c. Adam Zermsta Arkadiusz Łuszcz  
FRICKE MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH  
HANS SAUTER GmbH  
HARVESTER Marcin Dyoniziak  
HELAGRO  
HENRYK BATYRA MASZYNY ROLNICZE  
HE-VA ApS  
HORSCH MASCHINEN GmbH  
HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
JANSSEN POLAND Sp. z o.o.  
KAGRO Krzysztof Pankowski  
KARCHEX





KÖCKERLING GmbH & Co. KG  
KORBANEK Sp. z o.o.  
KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.  
KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.  
LANDSTAL Bartnik, Witkowski Sp.j.  
MASZYNY ROLY Marek Kowalski  
MESKO-ROL Sp. z o.o.  
NAMYSLO Damian Namysto  
PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.  
PPUH DEXWAL BIS  
RAITECH Sp. z o.o.  
ROLLAND Technika Rolnicza  
ROLMAKO Henryk Kowalski Sp. z o.o.  
ROL-STEEL  
SATIO ELECTRONICS Dawid Bylicki  
SAFE ENGINEERING  
SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce  
TECH-KOM Przemysław Laskowski  
VÄDERSTAD Sp. z o.o.  
WISPO Damian Spodzieja  
WOPROL  
ZPUH TOLMET Piotr Wawrzyniak

### 0302 Głębosze/Subsoilers

AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.  
AGRIMET Sp. z o.o.  
AGRISTAL s.c. Iwona i Patryk Jędrzejewscy  
AGROCONTRACTOR  
AGROFART Marcin Różycki  
AGRO-LIFT  
AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.  
AGRONA Anna Pintos  
AGRO-OSEK s.c. Stanisław Osek, Tomasz Osek  
AGROSHARING  
AGRO-TOM Tomasz Kaniewski  
AMJ-AGRO Agnieszka Makowska  
ATMP1 Daniel Pasikowski  
AWEMAK Sp. z o.o.  
BOMET Sp. z o.o. Sp.k.  
CENTRUM MASZYN UŻYWANYCH  
COLLECTIVE STAND OF UKRAINIAN AGRICULTURAL PRODUCERS  
DA LANDTECHNIK Mateusz Dyoniziak  
DITTA-SERIA Edmund Pietrzak  
ER.MO Spa  
FARM-STAL s.c. Adam Zermsta Arkadiusz Łuszcz  
FHUP „BRASTAL” Janusz Makowski  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH  
HANS SAUTER GmbH  
HARVESTER Marcin Dyoniziak

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

HELAGRO  
HE-VA ApS  
HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
KARCHEX  
KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.  
KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.  
LANDSTAL Bartnik, Witkowski Sp.j.  
MESKO-ROL Sp. z o.o.  
METAL-PLAST POLSKA Sp. z o.o. Sp.k.  
MINOS AGRI POLSKA  
NAMYSŁO Damian Namysło  
ROLMAKO Henryk Kowalski Sp. z o.o.  
WISPO Damian Spodzieja  
WOPROL  
ZPUH TOLMET Piotr Wawrzyniak

### **0303 Pługi/Ploughs**

AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.  
AGRISTAL s.c. Iwona i Patryk Jędrzejewscy  
AGROCONTRACTOR  
AGRO-LIFT  
AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.  
AGROMIX  
AGRO-OSEK s.c. Stanisław Osek, Tomasz Osek  
AGROSHARING  
AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.  
AWEMAK Sp. z o.o.  
BOMET Sp. z o.o. Sp.k.  
CENTRUM MASZYN UŻYWANYCH  
ER.MO Spa  
FARM-STAL s.c. Adam Zermsta Arkadiusz Łuszcz  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
HELAGRO  
HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.  
METAL-PLAST POLSKA Sp. z o.o. Sp.k.  
NAMYSŁO Damian Namysło  
PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.  
PPUH DEXWAL BIS  
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO KALCHEM Sp. z o.o.  
ROLLAND Technika Rolnicza  
SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik  
STOMIL SANOK – DYSTRYBUCJA Sp. z o.o.  
WISPO Damian Spodzieja  
YANCHENG FERMA MACHINERY Co., Ltd.  
ZABI Sp. z o.o.

### **0304 Grubery/Stubble cultivators**

AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.



AGRIMET Sp. z o.o.  
AGROCONTRACTOR  
AGRO-FACTORY II s.c.  
AGRO-LIFT  
AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.  
AGROMET MOGILNO Sp. z o.o.  
AGRONA Anna Pintos  
AGRO-OSEK s.c. Stanisław Osek, Tomasz Osek  
AGROSHARING  
AMJ-AGRO Agnieszka Makowska  
AWEMAK Sp. z o.o.  
BOMET Sp. z o.o. Sp.k.  
CENTRUM MASZYN UŻYWANYCH  
DALBO  
ER.MO Spa  
FARM-STAL s.c. Adam Zermsta Arkadiusz Łuszcz  
FHUP „BRASTAL” Janusz Makowski  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH  
HANS SAUTER GmbH  
HELAGRO  
HENRYK BATYRA MASZYNY ROLNICZE  
HE-VA ApS  
HORSCH MASCHINEN GmbH  
KAGRO Krzysztof Pankowski  
KÖCKERLING GmbH & Co. KG  
LANDSTAL Bartnik, Witkowski Sp.j.  
MESKO-ROL Sp. z o.o.  
MINOS AGRI POLSKA  
NAMYSLO Damian Namysło  
PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.  
REMPRODEX Sp. z o.o.  
ROLMAKO Henryk Kowalski Sp. z o.o.  
SATIO ELECTRONICS Dawid Bylicki  
SIPMA S.A.  
ZPUH TOLMET Piotr Wawrzyniak

### 0305 Brony talerzowe/Disc harrows

AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.  
AGRIMET Sp. z o.o.  
AGRISTAL s.c. Iwona i Patryk Jędrzejewscy  
AGROCONTRACTOR  
AGRO-FACTORY II s.c.  
AGROFART Marcin Różycki  
AGRO-LIFT  
AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.  
AGRO-MAX PSTRĄGOWSCY Sp. z o.o.  
AGROMIX  
AGRONA Anna Pintos  
AGROSHARING

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

AGRO-TOM Tomasz Kaniewski  
AMJ-AGRO Agnieszka Makowska  
AWEMAK Sp. z o.o.  
BOMET Sp. z o.o. Sp.k.  
BURY MASZINY ROLNICZE Wojciech Bury  
CENTRUM MASZYN UŻYWANYCH  
COLLECTIVE STAND OF UKRAINIAN AGRICULTURAL PRODUCERS  
DA LANDTECHNIK Mateusz Dyoniziak  
ER.MO Spa  
FARM-STAL s.c. Adam Zermsta Arkadiusz Łuszcz  
FHUP "BRASTAL" Janusz Makowski  
FUZHOU RONGWANG INDUSTRY&TRADE Co., Ltd.  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH  
HANS SAUTER GmbH  
HARVESTER Marcin Dyoniziak  
HELAGRO  
HENRYK BATYRA MASZINY ROLNICZE  
HE-VA ApS  
HORSCH MASCHINEN GmbH  
HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
KAGRO Krzysztof Pankowski  
KÖCKERLING GmbH & Co. KG  
KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.  
LANDSTAL Bartnik, Witkowski Sp.j.  
MASZINY ROLY Marek Kowalski  
MINOS AGRI POLSKA  
NAMYSLO Damian Namyslo  
PPUH DEXWAL BIS  
ROLLAND Technika Rolnicza  
ROLMAKO Henryk Kowalski Sp. z o.o.  
SATIO ELECTRONICS Dawid Bylicki  
VÄDERSTAD Sp. z o.o.  
WISPO Damian Spodzieja  
YANCHENG FERMA MACHINERY Co., Ltd.  
ZPUH TOLMET Piotr Wawrzyniak

### **0306 Kompaktowe brony talerzowe/Short disc harrows**

AGRISTAL s.c. Iwona i Patryk Jędrzejewscy  
AGRO-LIFT  
AGRONA Anna Pintos  
AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.  
BOMET Sp. z o.o. Sp.k.  
BURY MASZINY ROLNICZE Wojciech Bury  
COLLECTIVE STAND OF UKRAINIAN AGRICULTURAL PRODUCERS  
ER.MO Spa  
FARM-STAL s.c. Adam Zermsta Arkadiusz Łuszcz  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
HELAGRO  
HORSCH MASCHINEN GmbH



KÖCKERLING GmbH & Co. KG  
KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.  
LANDSTAL Bartnik, Witkowski Sp.j.  
MASZYNY ROLY Marek Kowalski  
NAMYSLO Damian Namysto  
ROLLAND Technika Rolnicza  
ROLMAKO Henryk Kowalski Sp. z o.o.  
SATIO ELECTRONICS Dawid Bylicki  
VÄDERSTAD Sp. z o.o.  
ZPUH TOLMET Piotr Wawrzyniak

### **0307 Brony zębowe/Field and crop harrows**

AGRO-OSEK s.c. Stanisław Osek, Tomasz Osek  
APV POLSKA  
COLLECTIVE STAND OF UKRAINIAN AGRICULTURAL PRODUCERS  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
HENRYK BATYRA MASZYNY ROLNICZE  
HORSCH MASCHINEN GmbH  
JANSSEN POLAND Sp. z o.o.  
NAMYSLO Damian Namysto  
PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.  
PPUH DEXWAL BIS  
PRACOWNICZY OŚRODEK MASZYNOWY W AUGUSTOWIE Sp. z o.o.  
VÄDERSTAD Sp. z o.o.  
WOPROL

### **0308 Brony wirnikowe/Rotary harrows**

AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.  
AGRO-TOM Tomasz Kaniewski  
BOMET Sp. z o.o. Sp.k.  
KRACIK Sp.k.  
MINOS AGRI POLSKA  
NAMYSLO Damian Namysto  
PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.  
ROLTOP Sp. z o.o.  
SADMASZ

### **0309 Glebogryzarki/ Rotavators**

AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.  
AD-ROL Adam Wilomski  
BOMET Sp. z o.o. Sp.k.  
FRISMA  
KRACIK Sp.k.  
LISICKI Sp. z o.o.  
MINOS AGRI POLSKA  
NDS Grzegorz Michałek  
SERAFIN P.U.H. Andrzej Serafin  
TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.

**0310 Wały uprawowe/Rollers**

AGRIMET Sp. z o.o.  
AGRISTAL s.c. Iwona i Patryk Jędrzejewscy  
AGRO-LIFT  
AGRO-MAX PSTRĄGOWSCY Sp. z o.o.  
AGRONA Anna Pintos  
AMJ-AGRO Agnieszka Makowska  
APV POLSKA  
BURY MASZYN ROLNICZE Wojciech Bury  
COLLECTIVE STAND OF UKRAINIAN AGRICULTURAL PRODUCERS  
DA LANDTECHNIK Mateusz Dyoniziak  
DALBO  
FHUP „BRASTAL” Janusz Makowski  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH  
HANS SAUTER GmbH  
HARVESTER Marcin Dyoniziak  
HENRYK BATYRA MASZYN ROLNICZE  
HE-VA ApS  
KARCHEX  
KÖCKERLING GmbH & Co. KG  
KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.  
LANDSTAL Bartnik, Witkowski Sp.j.  
MASZYN ROLY Marek Kowalski  
NAMYSŁO Damian Namysło  
ROLLAND Technika Rolnicza  
ROLMAKO Henryk Kowalski Sp. z o.o.  
VÄDERSTAD Sp. z o.o.

**0311 Agregaty do uprawy przedsięwnej/Seedbed combination**

AGRISTAL s.c. Iwona i Patryk Jędrzejewscy  
AGRO-LIFT  
AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.  
AGRONA Anna Pintos  
AGRO-TOM Tomasz Kaniewski  
AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.  
AMJ-AGRO Agnieszka Makowska  
BOMET Sp. z o.o. Sp.k.  
BURY MASZYN ROLNICZE Wojciech Bury  
COLLECTIVE STAND OF UKRAINIAN AGRICULTURAL PRODUCERS  
DA LANDTECHNIK Mateusz Dyoniziak  
DALBO  
DAV Sp. z o.o. Sp.k.  
ER.MO Spa  
FHUP „BRASTAL” Janusz Makowski  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH  
HANS SAUTER GmbH  
HARVESTER Marcin Dyoniziak



HENRYK BATYRA MASZYNY ROLNICZE  
HE-VA ApS  
HORSCH MASCHINEN GmbH  
HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
KAGRO Krzysztof Pankowski  
KARCHEX  
KÖCKERLING GmbH & Co. KG  
KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.  
LANDSTAL Bartnik, Witkowski Sp.j.  
MASZYNY ROLY Marek Kowalski  
MESKO-ROL Sp. z o.o.  
NAMYSŁO Damian Namysło  
ROLLAND Technika Rolnicza  
ROLMAKO Henryk Kowalski Sp. z o.o.  
ROLTOP Sp. z o.o.  
SIPMA S.A.  
TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.  
VÄDERSTAD Sp. z o.o.  
ZPUH TOLMET Piotr Wawrzyniak

### 0312 Technika minimalnej uprawy roli/Minimum soil cultivation technology

BURY MASZYNY ROLNICZE Wojciech Bury  
DA LANDTECHNIK Mateusz Dyoniziak  
DAV Sp. z o.o. Sp.k.  
HARVESTER Marcin Dyoniziak  
HORSCH MASCHINEN GmbH  
KÖCKERLING GmbH & Co. KG  
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO KALCHEM Sp. z o.o.  
ROLMAKO Henryk Kowalski Sp. z o.o.  
SATIO ELECTRONICS Dawid Bylicki  
VÄDERSTAD Sp. z o.o.

### 0313 Brony łańcukowe/Chain-link harrows

AGRISTAL s.c. Iwona i Patryk Jędrzejewscy  
AGROBLAZ Błażej Sikora  
AGRO-LIFT  
APV POLSKA  
ATMP1 Daniel Pasikowski  
DALBO  
ER.MO Spa  
HANS BRANTNER & SOHN FAHRZEUGBAU GesmbH  
HANS SAUTER GmbH  
HE-VA ApS  
JANSSEN POLAND Sp. z o.o.  
JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.  
KARCHEX  
KÖCKERLING GmbH & Co. KG  
LANDSTAL Bartnik, Witkowski Sp.j.  
SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o

TALEX Sp. z o.o.

#### **0314 Maszyny uprawowe części/Accessories for soil working equipment**

AGRO-LAND Marek Różniak

AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.

AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.

AWEMAK Sp. z o.o.

COLLECTIVE STAND OF UKRAINIAN AGRICULTURAL PRODUCERS

DAV Sp. z o.o. Sp.k.

GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.

HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.

INDUSTRIEHOF POLSKA Sp. z o.o.

LAIZHOU XINGDA HYDRAULIC MACHINERY TECHNOLOGY Co., Ltd

MESKO-ROL Sp. z o.o.

MOLBRO PRODUCTION A/S

NAMYSLO Damian Namysło

NDS Grzegorz Michałek

PPUH DEXWAL BIS

ROLLAND Technika Rolnicza

ROLMUS P.P.H.U.T. EXPORT-IMPORT Mieczysław Szymkowiak

SAFE ENGINEERING

YANCHENG FERMA MACHINERY Co., Ltd.

ZABI Sp. z o.o.

#### **4. SIEWNIKI, SADZARKI, PIELNIKI/SEED DRILLS, PLANTERS, HOES**

##### **0401 Siewniki, sadzarki, pielniki/Seed drills, planters, hoes**

AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.

AD-ROL Adam Wilomski

AGROBOTS Sp. z o.o.

AGRO-OSEK s.c. Stanisław Osek, Tomasz Osek

APV POLSKA

BOMET Sp. z o.o. Sp.k.

DA LANDTECHNIK Mateusz Dyoniziak

DITTA-SERIA Edmund Pietrzak

FRICKE MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.

HARVESTER Marcin Dyoniziak

HORSCH MASCHINEN GmbH

KÖCKERLING GmbH & Co. KG

KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.

NDS Grzegorz Michałek

PAWELECAGRO

PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.

PPUH DEXWAL BIS

RAITECH Sp. z o.o.

SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce

SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o

TECH-KOM Przemysław Laskowski

VÄDERSTAD Sp. z o.o.





VANTAGE POLSKA Sp. z o.o.

ZABI Sp. z o.o.

#### **0402 Siewniki/Seed drills**

AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.

AGRO IDEA Sp. z o.o.

AGRO-LAND Marek Różniak

AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.

AGROMIX

AGRO-TOM Tomasz Kaniewski

AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.

AMJ-AGRO Agnieszka Makowska

APV POLSKA

COLLECTIVE STAND OF UKRAINIAN AGRICULTURAL PRODUCERS

FHUP "BRASTAL" Janusz Makowski

HORSCH MASCHINEN GmbH

KÖCKERLING GmbH & Co. KG

KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.

MINOS AGRI POLSKA

PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.

PPUH DEXWAL BIS

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO KALCHEM Sp. z o.o.

SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o.

VÄDERSTAD Sp. z o.o.

ZÜRN HARVESTING GmbH & Co. KG

#### **0403 Agregaty uprawowo-siewne/Seed drill combinations**

AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.

AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.

AGROCONTRACTOR

AGRO-LAND Marek Różniak

AGRO-LIFT

AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.

AGROMIX

AGRONA Anna Pintos

AGRO-OSEK s.c. Stanisław Osek, Tomasz Osek

AGROSHARING

AGRO-SIEĆ MASZYNY – MASZYNY UŻYWANE

AGRO-TOM Tomasz Kaniewski

AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.

AMJ-AGRO Agnieszka Makowska

APV POLSKA

ATMP1 Daniel Pasikowski

BOMET Sp. z o.o. Sp.k.

CZAJKOWSKI MASZYNY Sp. z o.o.

DALBO

FHUP „BRASTAL” Janusz Makowski

FRICKE MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.

HENRYK BATYRA MASZYNY ROLNICZE

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

HORSCH MASCHINEN GmbH  
HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
KAGRO Krzysztof Pankowski  
KARCHEX  
KÖCKERLING GmbH & Co. KG  
KORBANEK Sp. z o.o.  
KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.  
PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.  
ROLLAND Technika Rolnicza  
ROLMAKO Henryk Kowalski Sp. z o.o.  
SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o.  
VÄDERSTAD Sp. z o.o.  
WISPO Damian Spodzieja  
ZPUH TOLMET Piotr Wawrzyniak

#### **0404 Siewniki do siewu w mulcz/Mulch drilling Machines**

AGRO-LAND Marek Różniak  
AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.  
AGRO-OSEK s.c. Stanisław Osek, Tomasz Osek  
AGRO-TOM Tomasz Kaniewski  
AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.  
CZAJKOWSKI MASZYNY Sp. z o.o.  
HORSCH MASCHINEN GmbH  
KAGRO Krzysztof Pankowski  
KÖCKERLING GmbH & Co. KG  
PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.  
VÄDERSTAD Sp. z o.o.  
VANTAGE POLSKA Sp. z o.o.

#### **0405 Siewniki do siewu bezpośredniego/Direct seed drills**

AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.  
AGRO IDEA Sp. z o.o.  
AGRO-LAND Marek Różniak  
AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.  
AGRO-OSEK s.c. Stanisław Osek, Tomasz Osek  
AGRO-TOM Tomasz Kaniewski  
AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.  
AMJ-AGRO Agnieszka Makowska  
CZAJKOWSKI MASZYNY Sp. z o.o.  
FHUP „BRASTAL” Janusz Makowski  
FRICKE MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
HORSCH MASCHINEN GmbH  
KAGRO Krzysztof Pankowski  
KÖCKERLING GmbH & Co. KG  
ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk  
VÄDERSTAD Sp. z o.o.  
VANTAGE POLSKA Sp. z o.o.

#### **0406 Siewniki osprzęt i części/Seed drills – accessories and spare parts**

AGRICARB – CERATIZIT GROUP  
AGRO-LAND Marek Różniak



AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.  
ART-AGRO NVP LLC  
INDUSTRIEHOF POLSKA Sp. z o.o.  
KÖCKERLING GmbH & Co. KG  
ROLMUS P.P.H.U.T. EXPORT-IMPORT Mieczysław Szymkowiak  
ZABI Sp. z o.o.

#### **0407 Siewniki punktowe/Spacing drills**

AGRO-LAND Marek Różniak  
AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.  
AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.  
HORSCH MASCHINEN GmbH  
MINOS AGRI POLSKA  
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO KALCHEM Sp. z o.o.  
SIEĆ BADAWCZA ŁUKASIEWICZ – POZNAŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY  
SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o.  
VÄDERSTAD Sp. z o.o.

#### **0408 Sadzarki do ziemniaków/Potato planters**

BOMET Sp. z o.o. Sp.k.

#### **0409 Sadzarki do rozsady/Transplanters**

AD-ROL Adam Wilomski  
AGRO-OSEK s.c. Stanisław Osek, Tomasz Osek  
KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.

#### **0410 Pielniki/Mechanical hoes**

AD-ROL Adam Wilomski  
AGROBOTS Sp. z o.o.  
AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.  
AGRO-TOM Tomasz Kaniewski  
APV POLSKA  
FARMSYSTEMS Sp. z o.o.  
FRISMA  
KARCHEX  
ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk  
MINOS AGRI POLSKA  
SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik  
SIEĆ BADAWCZA ŁUKASIEWICZ – POZNAŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY  
VÄDERSTAD Sp. z o.o.  
VANTAGE POLSKA Sp. z o.o.  
ZABI Sp. z o.o.  
ZÜRN HARVESTING GmbH & Co. KG

#### **0411 Obsypniki/Ridging ploughs**

AD-ROL Adam Wilomski  
BOMET Sp. z o.o. Sp.k.  
FRISMA

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

REMPRODEX Sp. z o.o.

SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik

## **5. MASZYNY DO NAWOŻENIA/FERTILIZER APPLICATION**

### **0501 Maszyny do nawożenia/Fertilizer application**

ADR POLSKA Sp. z o.o.

AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.

AGROFART Marcin Różycki

AGRO-LAND Marek Różniak

AGROMIX

ARAG S.r.l

DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.

DJI AGRICULTURE

FRICKE MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.

HORSCH MASCHINEN GmbH

HUIDA POLSKA

JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.

KÖCKERLING GmbH & Co. KG

KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.

MEPROZET KOŚCIAN S.A.

PHUP ROLTRANS Waldemar Kobyliński

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-PRODUKCYJNE „POMOT” Sp. z o.o.

RAITECH Sp. z o.o.

SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce

TECH-KOM Przemysław Laskowski

### **0502 Technika składowania, transportu i załadunku nawozów mineralnych/Fertilizers, storage, conveying and transportation technology**

KINGSPAN WATER & ENERGY Sp. z o.o.

NETECS Sp. z o.o.

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO KALCHEM Sp. z o.o.

RUTHENIA ALBA Sp. z o.o.

WYTWÓRNIA SIT SITONO Krzysztof Nowakowski

### **0503 Rozsiewacze nawozów mineralnych/Mineral fertilizer spreaders**

AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.

AGROBOTS Sp. z o.o.

AGROCONTRACTOR

AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.

AGROMECHANIKA d.d.

AGROSHARING

AGRO-SIEĆ MASZYNY – MASZYNY UŻYWANE

AGRO-TOM Tomasz Kaniewski

AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.

APV POLSKA

COLLECTIVE STAND OF UKRAINIAN AGRICULTURAL PRODUCERS

DITTA-SERIA Edmund Pietrzak

HEKTOS



KARCHEX  
KORBANEK Sp. z o.o.  
KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.  
LISICKI Sp. z o.o.  
PRACOWNICZY OŚRODEK MASZYNOWY W AUGUSTOWIE Sp. z o.o.  
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-PRODUKCYJNE „POMOT” Sp. z o.o.  
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO KALCHEM Sp. z o.o.  
RAKUN Sp. z o.o.  
ROLTOP Sp. z o.o.  
RUTHENIA ALBA Sp. z o.o.  
SIPMA S.A.  
WOPROL

#### **0504 Rozrzutniki wapna/Lime spreaders**

AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.  
DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH  
JOLMET Sp. z o.o.  
JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.  
KARCHEX  
LISICKI Sp. z o.o.  
PHUP ROLTRANS Waldemar Kobyliński  
PPUH DEXWAL BIS  
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-PRODUKCYJNE „POMOT” Sp. z o.o.  
RAKUN Sp. z o.o.  
ROLTOP Sp. z o.o.  
ZAKŁAD MECHANICZNY METALTECH Sp. z o.o.

#### **0505 Rozrzutniki obornika/Manure spreaders**

AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.  
AGROCONTRACTOR  
AGROSHARING  
AGRO-SIEĆ MASZYNY – MASZYNY UŻYWANE  
A-LIMA-BIS Sp. z o.o.  
AUTO-AGRO Danuta Dąbrowska  
BAG POLSKA Sp. z o.o.  
BERUTEX Sp. z o.o.  
BONDIOLI PAVESI Sp. z o.o.  
DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
DITTA-SERIA Edmund Pietrzak  
EUROMILK  
FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
JOLMET Sp. z o.o.  
JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.  
KARCHEX  
MARTIN-AGRO  
P.P.H.U. JASTECH

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

PHUP ROLTRANS Waldemar Kobyliński  
POL-STRAUTMANN Sp. z o.o.  
RAITECH Sp. z o.o.  
RAKUN Sp. z o.o.  
SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o.  
ZAKŁAD MECHANICZNY METALTECH Sp. z o.o.

#### **0506 Rozlewacze gnojowicy i ich wyposażenie/Slurry spreaders and accessories**

AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.  
AGRO IDEA Sp. z o.o.  
AGROFART Marcin Różycki  
AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.  
AGRO-MAX PSTRĄGOWSCY Sp. z o.o.  
BAG POLSKA Sp. z o.o.  
BERUTEX Sp. z o.o.  
BONDIOLI PAVESI Sp. z o.o.  
DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
DINAMICA GENERALE S.p.a.  
FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.  
KÖCKERLING GmbH & Co. KG  
LANDMASCHINEN WIENHOFF GmbH  
ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk  
MEPROZET KOŚCIAN S.A.  
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-PRODUKCYJNE „POMOT” Sp. z o.o.  
RAKUN Sp. z o.o.  
RUTHENIA ALBA Sp. z o.o.  
SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o.

#### **0507 Rozlewacze nawozów płynnych/Liquid fertilization**

AGRO IDEA Sp. z o.o.  
APV POLSKA  
ARAG S.r.l  
ARAJ-SPRAY Włodzimierz Stręk  
DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.  
LANDMASCHINEN WIENHOFF GmbH  
MEPROZET KOŚCIAN S.A.  
RAKUN Sp. z o.o.  
RUTHENIA ALBA Sp. z o.o.

#### **0508 Maszyny do nawożenia osprzęt i części/Fertilizer spreaders Accessories and spare parts**

AGRI PARTS GLOBAL  
AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.  
ARAG S.r.l  
ART-AGRO NVP LLC  
BEVO POLAND Sp. z o.o.



DINAMICA GENERALE S.p.a.  
HUIDA POLSKA  
HYDROSILA  
INDUSTRIEHOF POLSKA Sp. z o.o.  
JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.  
MEPROZET KOŚCIAN S.A.  
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-PRODUKCYJNE „POMOT” Sp. z o.o.  
RAKUN Sp. z o.o.  
ROLMUS P.P.H.U.T. EXPORT-IMPORT Mieczysław Szymkowiak

## 6. TECHNIKA OCHRONY ROŚLIN/PLANT PROTECTION

### 0601 Technika ochrony roślin/Plant protection

AGRIFAC MACHINERY B.V.  
AGROBOTS Sp. z o.o.  
AGROMECHANIKA d.d.  
ARAG S.r.l  
ARAJ-SPRAY Włodzimierz Stręk  
BONDIOLI PAVESI Sp. z o.o.  
BURY MASZYNY ROLNICZE Wojciech Bury  
DANFOIL A/S SUNTREE Sp. z o.o.  
DJI AGRICULTURE  
EKOTRONIC  
FRICKE MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
HORSCH MASCHINEN GmbH  
HUIDA POLSKA  
JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.  
LACOS GmbH  
LECHLER GmbH  
LVIVAGROMASHPROJEKT ALC  
MIELECKIE ZAKŁADY LOTNICZE Sp. z o.o.  
MUELLER – ELEKTRONIK GmbH  
SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce  
TECH-KOM Przemysław Laskowski

### 0602 Opryskiwacze polowe/Field sprayers

ADR POLSKA Sp. z o.o.  
AEROMIND Sp. z o.o. Sp.k.  
AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.  
AGRIFAC MACHINERY B.V.  
AGRIO M.Z.S. s.r.o.  
AGROBOTS Sp. z o.o.  
AGROFART Marcin Różycki  
AGROMECHANIKA d.d.  
AGROMIX  
AGRO-OSEK s.c. Stanisław Osek, Tomasz Osek  
AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.  
ARAG S.r.l  
BONDIOLI PAVESI Sp. z o.o.

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

BURY MASZINY ROLNICZE Wojciech Bury  
DANFOIL A/S SUNTREE Sp. z o.o.  
FARM-STAL s.c. Adam Zermsta Arkadiusz Łuszcz  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
HORSCH MASCHINEN GmbH  
JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
KORBANEK Sp. z o.o.  
KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.  
LISICKI Sp. z o.o.  
LVIVAGROMASHPROEKT ALC  
MIELECKIE ZAKŁADY LOTNICZE Sp. z o.o.  
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO KALCHEM Sp. z o.o.  
RAITECH Sp. z o.o.  
ROLTOP Sp. z o.o.  
SATIO ELECTRONICS Dawid Bylicki  
SIEĆ BADAWCZA ŁUKASIEWICZ – POZNAŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY  
STANIMPEX Maciej Packiewicz  
TAIZHOU LUQIAO LAMSIN IMPORT EXPORT Co., Ltd.  
WOPROL  
ZHU ARGO Paweł Kaliński  
ZPUH TOLMET Piotr Wawrzyniak

### **0603 Opryskiwacze sadownicze i warzywnicze/Orchard and vegetable sprayers**

AEROMIND Sp. z o.o. Sp.k.  
AGRIFAC MACHINERY B.V.  
AGROMEHANIKA d.d.  
BONDIOLI PAVESI Sp. z o.o.  
BURY MASZINY ROLNICZE Wojciech Bury  
DANFOIL A/S SUNTREE Sp. z o.o.  
FRISMA  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
JIANGSU LANJIANG INTELLIGENT TECHNOLOGY Co., LTD  
KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.  
KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.  
LISICKI Sp. z o.o.  
LVIVAGROMASHPROEKT ALC  
MIELECKIE ZAKŁADY LOTNICZE Sp. z o.o.  
SADMASZ  
WISPO Damian Spodzieja  
WOPROL  
ZHU ARGO Paweł Kaliński

### **0604 Opryskiwacze osprzęt i części/Sprayers equipment and accessories**

AEROMIND Sp. z o.o. Sp.k.  
AGRI PARTS GLOBAL  
AGRIFAC MACHINERY B.V.  
AGRIO M.Z.S. s.r.o.  
AGROFART Marcin Różycki  
AGROMEHANIKA d.d.





ALBUZ  
AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.  
ARAG S.r.l  
ARAJ-SPRAY Włodzimierz Stręk  
BEVO POLAND Sp. z o.o.  
BONDIOLI PAVESI Sp. z o.o  
BURY MASZYNY ROLNICZE Wojciech Bury  
DANFOIL A/S SUNTREE Sp. z o.o.  
EKOTRONIC  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
HUIDA POLSKA  
JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.  
LACOS GmbH  
LECHLER GmbH  
LVIVAGROMASHPROEKT ALC  
MARSEPLAST Sp. z o.o.  
MIELECKIE ZAKŁADY LOTNICZE Sp. z o.o.  
MUELLER – ELEKTRONIK GmbH  
STANIMPEX Maciej Packiewicz  
WOPROL  
ZPUH TOLMET Piotr Wawrzyniak

#### **0605 Zamgławiacze/Plant protection atomizers**

ALBUZ  
BEVO POLAND Sp. z o.o.

#### **0606 Rozsiewacze granulatów/Granule spreaders**

AEROMIND Sp. z o.o. Sp.k.  
AGROBOTS Sp. z o.o.  
APV POLSKA  
DJI AGRICULTURE  
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-PRODUKCYJNE „POMOT” Sp. z o.o.

#### **0607 Rozpylacze/Nozzles**

AGRIO M.Z.S. s.r.o.  
ARAG S.r.l  
ARAJ-SPRAY Włodzimierz Stręk  
BEVO POLAND Sp. z o.o.  
EKOTRONIC  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.  
LACOS GmbH  
LECHLER GmbH  
LVIVAGROMASHPROEKT ALC  
MIELECKIE ZAKŁADY LOTNICZE Sp. z o.o.  
MMAT AGRO TECHNOLOGY Wojciech Mikołajczak  
MUELLER – ELEKTRONIK GmbH

**7. DESZCZOWNIE, NAWADNIANIE I ODWADNIANIE/SPRINKLER AND SURFACE IRRIGATION AND DRAINAGE****0701 Deszczowanie i nawadnianie/Sprinkler irrigation and surface irrigation**

AGRO – TECHNIKA Sp. z o.o. (OCIMIS)

AKWEDUKT Sp.j.

AQUA-ROL Sp. z o.o.

BEVO POLAND Sp. z o.o.

BIN Sp. z o.o.

ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk

NDS Grzegorz Michałek

P.H.U. Paweł Filipiak HA-DWA-O

**0702 Deszczownie i akcesoria do deszczowni/Sprinkler irrigation installations and accessories**

AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.

AGRO – TECHNIKA Sp. z o.o. (OCIMIS)

AQUA-ROL Sp. z o.o.

BEVO POLAND Sp. z o.o.

CZAJKOWSKI MASZYNY Sp. z o.o.

ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk

NDS Grzegorz Michałek

P.H.U. Paweł Filipiak HA-DWA-O

**0703 Instalacje nawadniające i akcesoria/Irrigation installation and accessories**

AGRO – TECHNIKA Sp. z o.o. (OCIMIS)

AKWEDUKT Sp.j.

AQUA-ROL Sp. z o.o.

BEVO POLAND Sp. z o.o.

KINGSPAN WATER & ENERGY Sp. z o.o.

ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk

NDS Grzegorz Michałek

P.H.U. Paweł Filipiak HA-DWA-O

ZAWADA.TECH®

**0704 Technika drenowania/Drainage technology**

AKWEDUKT Sp.j.

BEVO POLAND Sp. z o.o.

NETECS Sp. z o.o.

**0705 Pompy/Pumps**

AGROMECHANIKA d.d.

AKWEDUKT Sp.j.

AQUA-ROL Sp. z o.o.

ARAJ-SPRAY Włodzimierz Stręk

BERUTEX Sp. z o.o.

BESEL S.A. (Fabryka Silników Elektrycznych BESEL S.A.)

BEVO POLAND Sp. z o.o.

CELMA INDUKTA S.A.

GARDENLAND s.c. Bocheński Marcin, Rafał Klimczak



HYDRON hydraulika siłowa  
ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk  
NDS Grzegorz Michałek  
P.H.U. Paweł Filipiak HA-DWA-O

#### **0706 Rury, przewody i osprzęt/Pipes, hoses and accessories**

AGRO – TECHNIKA Sp. z o.o. (OCIMIS)  
AKWEDUKT Sp.j.  
AQUA-ROL Sp. z o.o.  
BEVO POLAND Sp. z o.o.  
HYDRO-FLEX Cezary Mazur  
HYDRON hydraulika siłowa  
ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk  
NDS Grzegorz Michałek  
P.H.U. Paweł Filipiak HA-DWA-O  
POLYNECT Sp. z o.o.  
TECHMAK Sp. z o.o.

### **8. ZBIÓR ZBÓŻ/GRAIN HARVEST**

#### **0801 Technika zbioru ziarna/Grain harvesting technology**

BROEKEMA  
DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
EMMAROL Sp. z o.o.  
MUROL Sp. z o.o.  
NETECS Sp. z o.o.  
OLIMAC – DRAGO-AGROTECH  
STALMET NEKLA SITA ŻALUZJOWE HURTOWNIA STALI  
WINTERSTEIGER SEEDMECH GmbH  
WYTWÓRNIA SIT SITONO Krzysztof Nowakowski  
ZÜRN HARVESTING GmbH & Co. KG

#### **0802 Kombajny zbożowe/Combine harvesters**

AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON  
AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.  
EMMAROL Sp. z o.o.  
FRICKE MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
KORBANEK Sp. z o.o.  
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO KALCHEM Sp. z o.o.  
RAITECH Sp. z o.o.  
ROLTOP Sp. z o.o.  
STALMET NEKLA SITA ŻALUZJOWE HURTOWNIA STALI  
WINTERSTEIGER SEEDMECH GmbH  
ZÜRN HARVESTING GmbH & Co. KG

#### **0803 Kombajny – osprzęt i części/Combine harvesters – accessories and spare parts**

AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON  
AGRI PARTS GLOBAL

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

AGROKOWALSKI Sp. z o.o.  
ART-AGRO NVP LLC  
CER MOTOR Sp. z o.o.  
DINAMICA GENERALE S.p.a.  
HIGHWAY AUTOMOTIVE Sp. z o.o.  
HYDOSILA  
INDUSTRIEHOF POLSKA Sp. z o.o.  
JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
MUROL Sp. z o.o.  
P.W. NAGLAK Wojciech Naglak  
PRO TRADE GLOBAL FZE  
ROLMUS P.P.H.U.T. EXPORT-IMPORT Mieczysław Szymkowiak  
SAFE ENGINEERING  
STALMET NEKLA SITA ŻALUZJOWE HURTOWNIA STALI

### **0804 Zespoły żniwne, zespoły tnące/Combine harvester heads, cutters**

AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.  
AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON  
EMMAROL Sp. z o.o.  
HYDROMEGA Sp. z o.o.  
JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
MUROL Sp. z o.o.  
OLIMAC – DRAGO-AGROTECH  
OROS (LINAMAR HUNGARY)  
PAWELECAGRO  
RAITECH Sp. z o.o.  
STALMET NEKLA SITA ŻALUZJOWE HURTOWNIA STALI  
TECH-KOM Przemysław Laskowski  
ZÜRN HARVESTING GmbH & Co. KG

### **0805 Rozdrabniacze słomy/Choppers for combine harvesters**

AGROBLAZ Błażej Sikora  
AGROKOWALSKI Sp. z o.o.  
ASKET Roman Długi  
DOZAGRO Radosław Rybacki  
JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
M-ROL 1 Sp. z o.o.

## **9. ZBIÓR ZIELONEK/FORAGE HARVEST**

### **0901 Technika zbioru zielonek/Forage harvesting technology**

AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.  
AGROMIX  
DINAMICA GENERALE S.p.a.  
FRICKE MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.  
MCHALE ENGINEERING LTD.  
MESKO-ROL Sp. z o.o.  
NETECS Sp. z o.o.



PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO KALCHEM Sp. z o.o.  
RAITECH Sp. z o.o.  
SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce  
TALEX Sp. z o.o.  
ZAMET Zabielski Sp.j.  
ZÜRN HARVESTING GmbH & Co. KG

#### **0902 Kosiarki/Rotary and disc mowers**

AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON  
AGROKOWALSKI Sp. z o.o.  
AGROMIX  
HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
HYDROMEGA Sp. z o.o.  
JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
KORBANEK Sp. z o.o.  
KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.  
LISICKI Sp. z o.o.  
MCHALE ENGINEERING LTD.  
MESKO-ROL Sp. z o.o.  
MINOS AGRI POLSKA  
PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.  
ROLTOP Sp. z o.o.  
SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik  
SIPMA S.A.  
STOMIL SANOK – DYSTRYBUCJA Sp. z o.o.  
TALEX Sp. z o.o.  
TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.  
WOPROL  
ZAMET Zabielski Sp.j.

#### **0903 Spulchniacze i zgniatacze pokosów/Mower-conditioners**

AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.  
KUHN-Maszyny Rolnicze Sp. z o.o.  
PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.  
SAMASZ Sp. z o.o.  
SIP STROJNA INDUSTRIA D.D.

#### **0904 Przetrzęsacze/Tedders**

AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON  
AGROKOWALSKI Sp. z o.o.  
AGROMIX  
KORBANEK Sp. z o.o.  
KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.  
MCHALE ENGINEERING LTD.  
MESKO-ROL Sp. z o.o.  
MINOS AGRI POLSKA  
PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.  
ROLTOP Sp. z o.o.  
SIPMA S.A.

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

TALEX Sp. z o.o.

UNIMETAL Sp. z o.o.

#### **0905 Zgrabiarki/Windrowers**

AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.

AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON

AGRO-FACTORY II s.c.

AGROKOWALSKI Sp. z o.o.

AGROMIX

FUZHOU RONGWANG INDUSTRY&TRADE Co., Ltd.

KORBANEK Sp. z o.o.

KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.

MCHALE ENGINEERING LTD.

MESKO-ROL Sp. z o.o.

MINOS AGRI POLSKA

PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.

SIPMA S.A.

SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o.

UNIMETAL Sp. z o.o.

#### **0906 Prasy zwijające/Round balers**

AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON

AGROMIX

GÖWEIL MASCHINENBAU GmbH

JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.

KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.

MCHALE ENGINEERING LTD.

PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.

RAITECH Sp. z o.o.

SIPMA S.A.

#### **0907 Prasy wielkobelowe/Big balers**

AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON

AGROMIX

#### **0908 Sieczkarnie zbierające, ścinacze zielonkowe/Forage harvesters, mounted forage harvesters**

AGROKOWALSKI Sp. z o.o.

AGROMIX

ZAMET Zabielski Sp.j.

ZÜRN HARVESTING GmbH & Co. KG

#### **0909 Przyczepy zbierające/Self-loading trailers**

FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH

POL-STRAUTMANN Sp. z o.o.

PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.

RAKUN Sp. z o.o.

ZAKŁAD MECHANICZNY METALTECH Sp. z o.o.



### 0910 Owijarki bel/Bale wrappers

AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON  
GÖWEIL MASCHINENBAU GmbH  
HYDRAULIKA SIŁOWA "SKRAW-MET" Sp. z o.o. Sp.k.  
KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.  
MCHALE ENGINEERING LTD.  
ROLTOP Sp. z o.o.  
SIPMA S.A.  
ZÜRN HARVESTING GmbH & Co. KG

### 0911 Praso-owijarki/Baler/wrapper combinations

AGCO Sp. z o.o. – MASSEY FERGUSON  
AGROMIX  
GÖWEIL MASCHINENBAU GmbH  
JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
MCHALE ENGINEERING LTD.  
PÖTTINGER POLSKA Sp. z o.o.  
ROLTOP Sp. z o.o.  
ZÜRN HARVESTING GmbH & Co. KG

### 0912 Urządzenia do napełniania silosów/Distribution equipment for bunker silos

AGRO IDEA Sp. z o.o.  
M-ROL 1 Sp. z o.o.  
NETECS Sp. z o.o.

### 0913 Technika wybierania kisonki z silosów/Silage unloading equipment for bunker silos

AGRO IDEA Sp. z o.o.  
ARKMET Sp. z o.o.  
ZAMET Zabielski Sp.j.

## 10. ZBIÓR OKOPOWYCH/ROOT CROP HARVEST

### 1001 Technika zbioru okopowych/Root crop harvesting technology

BROEKEMA  
KARCHEX  
KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.  
M-ROL 1 Sp. z o.o.  
RAITECH Sp. z o.o.  
SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce

### 1002 Kopaczki do ziemniaków/Potarto diggers

BOMET Sp. z o.o. Sp.k.  
BROEKEMA  
KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.  
LISICKI Sp. z o.o.

### 1003 Kombajny do zbioru ziemniaków/Potato harvesters

AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.  
BROEKEMA

**1004 Kombajny do zbioru buraków cukrowych/Sugar beet harvesting techniques**

AGRIFAC MACHINERY B.V.  
BROEKEMA

**1005 Czyszczarko-Ładowarki do buraków/Sugar beet cleaning loaders**

BROEKEMA

**11. TECHNIKA POZBIOROWEJ OBRÓBKII PLONÓW, KONSERWACJI  
I PRZECHOWYWANIA/CONDITIONING, CONSERVATION AND STORAGE  
OF HARVEST PRODUCTS**

**1101 Technika pozbiorowej obróbki plonów, konserwacji i przechowywania/Conditioning, handling,  
conservation and storage of harvest products**

AGREMO Sp. z o.o.  
ALISTAN AGRO Sp. z o.o.  
ASM TECHNOLOGY Sp. z o.o.  
BAG POLSKA Sp. z o.o.  
BARBATUS TRADE Sp. z o.o.  
BROEKEMA  
BUHLER AG  
BUSCHHOFF GmbH & Co.  
CENTRUMGAZ INWESTYCJE Sp. z o.o.  
HTECH PL  
INOVAGRI.PL  
NETECS Sp. z o.o.  
PLOTNIK AGROCONSULTING  
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO USŁUGOWE KOWALSKI  
SUNPACK  
TAKONI Sp. z o.o.  
TECHNOMASZBUD Sp. z o.o.  
UNIFARM Sp. z o.o.  
VI-AGRO Sp. z o.o.  
WYTWÓRNIA SIT SITONO Krzysztof Nowakowski

**1102 Hale, magazyny, przechowalnie/Shed construction, multi-purpose sheds**

4TECH Sp. z o.o. S.k.  
AGREMO Sp. z o.o.  
ARBENA Sp. z o.o.  
BIN Sp. z o.o.  
DEVELAGRO Stalowe Hale Łukowe  
DITTA-SERIA Edmund Pietrzak  
DPRS POLAND Węże i Złącza dla Przemysłu PPH Piotr Świta  
FRUNZE Sp. z o.o.  
GALEBREAKER  
HUPRO SYSTEMS SE  
KOBEX Sp. z o.o. Hale Stalowe  
MARCO HALE Sp. z o.o.  
NETECS Sp. z o.o.  
PROGRESS ENGINEERING Leszek Sawicki





RIELA POLSKA Sp. z o.o.  
SKAVSKA HALE Sp. z o.o.  
STALMET NEKLA SITA ŻALUZJOWE HURTOWNIA STALI  
TAKONI Sp. z o.o.  
UNIFARM Sp. z o.o.  
WI ZAR POLSKA  
WOLF SYSTEM Sp. z o.o.  
WORLD ACOUSTIC GROUP S.A.  
WYTWÓRNA SIT SITONO Krzysztof Nowakowski

### 1103 Materiały budowlane/Building materials

AGREMO Sp. z o.o.  
FRUNZE Sp. z o.o.  
STALMET NEKLA SITA ŻALUZJOWE HURTOWNIA STALI  
WI ZAR POLSKA

### 1104 Zbiorniki i silosy/Containers, silos and accessories

AGREMO Sp. z o.o.  
BIN Sp. z o.o.  
BIURO TECHNICZNO-HANDLOWE PROMOTOR mgr inż. Jan Kurkiewicz  
BUSCHHOFF GmbH & Co.  
DITTA-SERIA Edmund Pietrzak  
EXFLO  
FRANCUSKIE KONSORCJUM TECHNIKI PRZETWÓRSTWA ROLNO-SPOŻYWCZEGO „FRACOP” Sp. z o.o.  
KESSENS TECHNIK MIT SYSTEM GmbH & Co. KG  
KINGSPAN WATER & ENERGY Sp. z o.o.  
LUBAZ Sp. z o.o. Sp.k.  
MELVIT S.A.  
MEPU OY  
MICHĄŁ P. Targoński Sp.k.  
MM ECO-SOLUTIONS Sp. z o.o.  
M-ROL 1 Sp. z o.o.  
PLOTNIK AGROCONSULTING  
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO USŁUGOWE KOWALSKI  
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO HANDLOWE „WINKLER” Ciseł Monika  
RIELA POLSKA Sp. z o.o.  
SAUBER  
TAKONI Sp. z o.o.  
TEFA Sp. z o.o.  
THYE-LOKENBERG POLSKA Sp. z o.o.  
UNIFARM Sp. z o.o.  
VBET  
WOLF SYSTEM Sp. z o.o.  
WYTWÓRNA SIT SITONO Krzysztof Nowakowski  
ZAWADA.TECH®

### 1105 Suszarnie do zielonek/Drying installations for forage plants

FRUNZE Sp. z o.o.  
METAL MANIA – PRODUCENT SUSZARNI PRZEMYSŁOWYCH

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

NETECS Sp. z o.o.

TAKONI Sp. z o.o.

#### **1106 Zaprawiarki/Seed dressing equipment, seed dressing installations**

ALISTAN AGRO Sp. z o.o.

FRUNZE Sp. z o.o.

LVIVAGROMASHPROEKT ALC

VI-AGRO Sp. z o.o.

#### **1107 Techniki pozbiorowej obróbki ziarna/Storage installations for grain**

AGREMO Sp. z o.o.

AGRIPAK SZUMACHER Sp.k.

ASM TECHNOLOGY Sp. z o.o.

BARBATUS TRADE Sp. z o.o.

BESEL S.A. (Fabryka Silników Elektrycznych BESEL S.A.)

BIN Sp. z o.o.

BIURO TECHNICZNO-HANDLOWE PROMOTOR mgr inż. Jan Kurkiewicz

BUSCHHOFF GmbH & Co.

CANTONI GROUP (Celma Indukta S.A., Besel S.A.)

CELMA INDUKTA S.A.

FRANCUSKIE KONSORCJUM TECHNIKI PRZETWÓRSTWA ROLNO-SPOŻYWCZEGO „FRACOP” Sp. z o.o.

INOVAGRI.PL

ISM SEPARATOR Sp. z o.o.

P.P.H.I.U. „POM KALISZ” Sp. z o.o.

PLOTTNIK AGROCONSULTING

RIELA POLSKA Sp. z o.o.

SIPMA S.A.

TAKONI Sp. z o.o.

TECHNOMASZBUD Sp. z o.o.

TURBAŃSCY Sp. z o.o.

UNIFARM Sp. z o.o.

WYTWÓRNIĄ SIT SITONO Krzysztof Nowakowski

#### **1108 Przenośniki do transportu ziarna/Conveying equipment for grain**

AGREMO Sp. z o.o.

BESEL S.A. (Fabryka Silników Elektrycznych BESEL S.A.)

BIN Sp. z o.o.

BROEKEMA

BUSCHHOFF GmbH & Co.

CANTONI GROUP (Celma Indukta S.A., Besel S.A.)

CELMA INDUKTA S.A.

FRANCUSKIE KONSORCJUM TECHNIKI PRZETWÓRSTWA ROLNO-SPOŻYWCZEGO „FRACOP” Sp. z o.o.

KESSENS TECHNIK MIT SYSTEM GmbH & Co. KG

MAGROTEX P.P.U. Sp. z o.o.

MEPU OY

MICHAŁ P. Targoński Sp.k.

M-ROL 1 Sp. z o.o.

P.P.H.I.U. „POM KALISZ” Sp. z o.o.

PLOTTNIK AGROCONSULTING



PRACOWNICZY OŚRODEK MASZYNOWY W AUGUSTOWIE Sp. z o.o.  
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO HANDLOWE „WINKLER” Ciseł Monika  
RADIUS-RADPOL Sp. z o.o.  
RIELA POLSKA Sp. z o.o.  
SAUBER  
SEM POLSKA Sp. z o.o.  
STOMIL SANOK – DYSTRYBUCJA Sp. z o.o.  
TAKONI Sp. z o.o.  
TECHNOMASZBUD Sp. z o.o.  
UNIFARM Sp. z o.o.  
ZUMEC ZAKŁAD URZĄDZEŃ MECHANICZNYCH Eugeniusz Cieśla

#### 1109 Suszarnie do ziarna/Drying installations for grain

AGREMO Sp. z o.o.  
AGRIPAK SZUMACHER Sp.k.  
BESEL S.A. (Fabryka Silników Elektrycznych BESEL S.A.)  
BIN Sp. z o.o.  
CANTONI GROUP (Celma Indukta S.A., Besel S.A.)  
CELMA INDUKTA S.A.  
DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
DRZEWICZ WYTWÓRNIA SUSZARŃ Kazimierz Rokicki Sp.k.  
FRANCUSKIE KONSORCJUM TECHNIKI PRZETWÓRSTWA ROLNO-SPOŻYWCZEGO „FRACOP” Sp. z o.o.  
FRUNZE Sp. z o.o.  
MEPU OY  
METAL MANIA – PRODUCENT SUSZARNI PRZEMYSŁOWYCH  
MICHAŁ P. Targoński Sp.k.  
NETECS Sp. z o.o.  
PEDROTTI POLSKA  
RIELA POLSKA Sp. z o.o.  
TAKONI Sp. z o.o.  
TECHNOMASZBUD Sp. z o.o.  
UNIFARM Sp. z o.o.  
WYTWÓRNIA SIT SITONO Krzysztof Nowakowski

#### 1110 Młyny do ziarna/Mills and accessories (cereal, maize)

BAG POLSKA Sp. z o.o.  
BARBATUS TRADE Sp. z o.o.  
BIURO TECHNICZNO-HANDLOWE PROMOTOR mgr inż. Jan Kurkiewicz  
BUSCHHOFF GmbH & Co.  
KARCHEX  
KESSENS TECHNIK MIT SYSTEM GmbH & Co. KG  
MARTIN-AGRO  
M-ROL 1 Sp. z o.o.  
PLOTNIK AGROCONSULTING  
RIELA POLSKA Sp. z o.o.  
TECH-KOM Przemysław Laskowski  
TECHNOMASZBUD Sp. z o.o.  
UNIMETAL Sp. z o.o.  
WYTWÓRNIA SIT SITONO Krzysztof Nowakowski

**1111 Techniki pozbiorowej obróbki ziemniaków/Conveying and grading equipment for potatoes**

KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.

REMPRODEX Sp. z o.o.

**1112 Wyposażenie przechowalni ziemniaków/Installations for storage and processing of potatoes**

BROEKEMA

REMPRODEX Sp. z o.o.

**1113 Wentylacja i Klimatyzacja/Storage facilities – air conditioning technology**

BESEL S.A. (Fabryka Silników Elektrycznych BESEL S.A.)

BIN Sp. z o.o.

BIURO TECHNICZNO-HANDLOWE PROMOTOR mgr inż. Jan Kurkiewicz

CANTONI GROUP (Celma Indukta S.A., Besel S.A.)

CELMA INDUKTA S.A.

DE VOS MASZYN Y ROLNICZE Sp. z o.o.

INOVAGRI.PL

MEPU OY

NETECS Sp. z o.o.

RADIUS-RADPOL Sp. z o.o.

RIELA POLSKA Sp. z o.o.

SEM POLSKA Sp. z o.o.

TECHNOMASZBUD Sp. z o.o.

**12. MASZYN Y WARZYWNICZE I SADOWNICZE/MACHINERY FOR HORTICULTURE AND ORCHARDING****1201 Maszyny warzywnicze i sadownicze/Machinery for horticulture and orcharding**

AD-ROL Adam Wilomski

AGRO IDEA Sp. z o.o.

AGROBOTS Sp. z o.o.

AGRO-WELD Arkadiusz Ceglowski

AUTOMATY FARMER'S PANTRY – CONTROL SYSTEMS

BROEKEMA

DITTA-SERIA Edmund Pietrzak

FRISMA

KORBANEK Sp. z o.o.

KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.

LISICKI Sp. z o.o.

P.P.H.I.U. „POM KALISZ” Sp. z o.o.

RAITECH Sp. z o.o.

SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce

UMEGA AGRO, UAB

VANTAGE POLSKA Sp. z o.o.

WEREMCZUK FMR Sp. z o.o.

WISPO Damian Spodzieja

WOPROL

**1202 Ciągniki jednoosiowe i specjalne/Two-wheeled tractors and special tractors**

HRINOVSKIE STROJARNE, a.s.



SERAFIN P.U.H. Andrzej Serafin  
UMEGA AGRO, UAB

### **1203 Osprzęt ciągników jednoosiowych i specjalnych/ Machinery and equipment for two-wheeled tractors and special tractors**

ATMP1 Daniel Pasikowski  
HRINOVSKIE STROJARNE, a.s.  
METAL-PLAST POLSKA Sp. z o.o. Sp.k.  
MX POLSKA Sp. z o.o.  
SERAFIN P.U.H. Andrzej Serafin  
UMEGA AGRO, UAB

### **1204 Siewniki warzywnicze/Seeders**

DITTA-SERIA Edmund Pietrzak  
LIAONING QIAOPAI MACHINERIES Co., Ltd.  
UMEGA AGRO, UAB  
WEREMCZUK FMR Sp. z o.o.

### **1205 Sadzarki do rozsady/Planters**

AD-ROL Adam Wilomski  
HRINOVSKIE STROJARNE, a.s.  
KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.  
UMEGA AGRO, UAB  
WEREMCZUK FMR Sp. z o.o.

### **1206 Maszyny do formowania redlin/Ridge tillers**

HRINOVSKIE STROJARNE, a.s.  
WEREMCZUK FMR Sp. z o.o.

### **1207 Frezarki międzyrzędowe/Row tillers**

FUZHOU RONGWANG INDUSTRY&TRADE Co., Ltd.  
HRINOVSKIE STROJARNE, a.s.  
MINOS AGRI POLSKA

### **1208 Technika nawadniania kropelkowego/Drip irrigation**

ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk

### **1209 Kombajny do zbioru warzyw/Vegetable harvesters**

AGRO IDEA Sp. z o.o.  
AGRO-LIFT  
BROEKEMA  
WEREMCZUK FMR Sp. z o.o.  
WISPO Damian Spodzieja

### **1210 Maszyny do zbioru owoców/Machinery for fruit growing**

BESEL S.A. (Fabryka Silników Elektrycznych BESEL S.A.)

## **Branżowy spis wystawców**

List of exhibitors by trade

---

BROEKEMA  
CANTONI GROUP (Celma Indukta S.A., Besel S.A.)  
CARBONTEAR  
CELMA INDUKTA S.A.  
LISICKI Sp. z o.o.  
MX POLSKA Sp. z o.o.  
WEREMCZUK FMR Sp. z o.o.  
WISPO Damian Spodzieja

### **1211 Sortowniki/Sorting technology**

AGRO-WELD Arkadiusz Cegłowski  
BESEL S.A. (Fabryka Silników Elektrycznych BESEL S.A.)  
BUHLER AG  
CANTONI GROUP (Celma Indukta S.A., Besel S.A.)  
CELMA INDUKTA S.A.  
FOOD MACHINES/RAYTEC VISION S.p.A  
HTECH PL  
KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o.  
LIAONING QIAOPAI MACHINERIES Co., Ltd.  
MICHALAK MASZYNY ROLNICZE  
REMPRODEX Sp. z o.o.  
SUNPACK  
WISPO Damian Spodzieja  
WYTWÓRNIĄ SIT SITONO Krzysztof Nowakowski

### **1212 Przenośniki/Conveying equipment**

AGRO-WELD Arkadiusz Cegłowski  
ARC TYING  
BESEL S.A. (Fabryka Silników Elektrycznych BESEL S.A.)  
BROEKEMA  
CANTONI GROUP (Celma Indukta S.A., Besel S.A.)  
CELMA INDUKTA S.A.  
HTECH PL  
MICHALAK MASZYNY ROLNICZE  
P.P.H.I.U. „POM KALISZ” Sp. z o.o.  
POLPACK ZEUS Sp. z o.o.  
REMPRODEX Sp. z o.o.  
SUNPACK  
WISPO Damian Spodzieja

### **1213 Pojemniki/Big boxes**

AGRO-WELD Arkadiusz Cegłowski  
HTECH PL  
KINGSPAN WATER & ENERGY Sp. z o.o.  
MICHALAK MASZYNY ROLNICZE  
SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik  
SUNPACK  
WISPO Damian Spodzieja



### **1214 Wagoworkownice/Weighing technology**

AGRO-WELD Arkadiusz Cegłowski  
DINAMICA GENERALE S.p.a.  
HTECH PL  
MICHALAK MASZYNY ROLNICZE  
REMPRODEX Sp. z o.o.  
SUNPACK

### **1215 Technika pakowania warzyw/Packing and marketing installations for vegetables**

ARC TYING  
BESEL S.A. (Fabryka Silników Elektrycznych BESEL S.A.)  
BIURO TECHNICZNO-HANDLOWE PROMOTOR mgr inż. Jan Kurkiewicz  
CANTONI GROUP (Celma Indukta S.A., Besel S.A.)  
CELMA INDUKTA S.A.  
HTECH PL  
MICHALAK MASZYNY ROLNICZE  
POLPACK ZEUS Sp. z o.o.  
SUNPACK  
WISPO Damian Spodzieja

### **1216 Wyposażenie przechowalni warzyw i owoców/Storage and processing installations for vegetables and fruit**

AGRO-WELD Arkadiusz Cegłowski  
AUTOMATY FARMER'S PANTRY – CONTROL SYSTEMS  
BROEKEMA  
HTECH PL  
NETECS Sp. z o.o.  
SUNPACK

### **1217 Folia, siatka, agrowłóknina/Sheeting material, nonwovens, netting**

HTECH PL  
POLPACK ZEUS Sp. z o.o.  
SUNPACK  
SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o.  
WIMAR WM Sp. z o.o.

## **13. ROLNICTWO EKOLOGICZNE/ECOLOGICAL FARMING**

### **1301 Maszyny i urządzenia dla rolnictwa ekologicznego/Machines and equipment for ecological farming**

AD-ROL Adam Wilomski  
AEROMIND Sp. z o.o. Sp.k.  
AGROBOTS Sp. z o.o.  
AGRO-FACTORY II s.c.  
APV POLSKA  
ASKET Roman Długi  
ASM TECHNOLOGY Sp. z o.o.  
AUTOMATY FARMER'S PANTRY – CONTROL SYSTEMS

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

DINAMICA GENERALE S.p.a.  
DITTA-SERIA Edmund Pietrzak  
ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk  
MINOS AGRI POLSKA  
SIEĆ BADAWCZA ŁUKASIEWICZ – POZNAŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY  
SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce  
VANTAGE POLSKA Sp. z o.o.

## **14. MECHANIZACJA PRODUKCJI ZWIERZĘCEJ/TECHNICAL PRODUCTS AND EQUIPMENT FOR LIVESTOCK FARMING**

### **1401 Mechanizacja produkcji zwierzęcej/Technical products and equipment for livestock farming**

AGREMO Sp. z o.o.  
AGROBLAZ Błażej Sikora  
AGROMET MOGILNO Sp. z o.o.  
ALFA FARM Tomasz Pałak  
AQUABLEND POLSKA  
BIG DUTCHMAN POLSKA Sp. z o.o.  
BUSCHHOFF GmbH & Co.  
DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
DINAMICA GENERALE S.p.a.  
DOZAGRO Radosław Rybacki  
DRAMIŃSKI  
FARM-MPARTNER  
FIRMA GRALLA & REWALD Sp.j.  
FIRMA ROLAND PRODUKCJA-HANDEL-USŁUGI Ryszard Draj  
FRISMA  
GALEBREAKER  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
JFC POLSKA Sp. z o.o.  
JIHOSTROJ a.s.  
PELLON Sp. z o.o.  
PLOTNIK AGROCONSULTING  
PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE BORYS s.c. Waldemar Kaczmarek, Patryk Latos  
RADIUS-RADPOL Sp. z o.o.  
SEM POLSKA Sp. z o.o.  
TEFA Sp. z o.o.  
THYE-LOKENBERG POLSKA Sp. z o.o.  
WESSTRON  
ZAKŁADY METALOWE W PRZYSIEKACH Sp. z o.o.

### **1402 Wyposażenie chlewni/Piggery equipment and instalations**

AGROMET MOGILNO Sp. z o.o.  
BEVO POLAND Sp. z o.o.  
BIG DUTCHMAN POLSKA Sp. z o.o.  
CZEKAŁA Sp. z o.o.  
DRAMIŃSKI  
EKOINSTAL BIOGAZ Sp. z o.o.  
FARM-MPARTNER  
FIRMA GRALLA & REWALD Sp.j.





GALEBREAKER  
IBF POLSKA Sp. z o.o.  
INOFAMA S.A.  
KESSENS TECHNIK MIT SYSTEM GmbH & Co. KG  
KOD-MET Zofia Kodym  
LJM LIND JENSEN  
M-ROL 1 Sp. z o.o.  
PELLON Sp. z o.o.  
PLOTNIK AGROCONSULTING  
RADIUS-RADPOL Sp. z o.o.  
ROLSTAL Pawłowski Sp. z o.o.  
SEM POLSKA Sp. z o.o.  
SOBMETAL BRACIA SOBAŃSCY  
SPÓŁDZIELNIA INWESTYCJI I BUDOWNICTWA W ŁOWICZU  
TEFA Sp. z o.o.  
TERRAEXIM – AGROIMPEX Sp. z o.o.  
THYE-LOKENBERG POLSKA Sp. z o.o.  
WESSTRON

#### 1403 Wyposażenie obór/Dairy equipment and installations

AGRITUBEL SA  
ALFA FARM Tomasz Palak  
ARBENA Sp. z o.o.  
BERUTEX Sp. z o.o.  
BEVO POLAND Sp. z o.o.  
BIORET AGRI POLSKA Sp. z o.o.  
CID LINES Sp. z o.o.  
DAV Sp. z o.o. Sp.k.  
DOZAGRO Radosław Rybacki  
FARM-MPARTNER  
FIRMA GRALLA & REWALD Sp.j.  
GALEBREAKER  
GEYER & HOSAJA ZAKŁADY GUMOWE W PARTYNI Sp. z o.o.  
GUMMIWERK KRAIBURG ELASTIK GmbH & Co.KG  
IBF POLSKA Sp. z o.o.  
INOFAMA S.A.  
JFC POLSKA Sp. z o.o.  
KESSENS TECHNIK MIT SYSTEM GmbH & Co. KG  
KOD-MET Zofia Kodym  
KVK  
M.S.-TRONIK Mariusz Smolarczyk  
PELLON Sp. z o.o.  
PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE BORYS s.c. Waldemar Kaczmarek, Patryk Latos  
ROLSTAL Pawłowski Sp. z o.o.  
SKAVSKA HALE Sp. z o.o.  
SPÓŁDZIELNIA INWESTYCJI I BUDOWNICTWA W ŁOWICZU  
THYE-LOKENBERG POLSKA Sp. z o.o.  
ZAKŁADY METALOWE W PRZYSIEKACH Sp. z o.o.

**1404 Technika pozyskiwania i schładzania mleka/Milking and cooling technology**

DAV Sp. z o.o. Sp.k.  
FARM-MPARTNER  
M.S.-TRONIK Mariusz Smolarczyk  
PELLON Sp. z o.o.

**1405 Wozy paszowe i technika zadawania pasz/Feed mixing and feeding instalations**

DOZAGRO Radosław Rybacki  
EUROMILK  
FARM-MPARTNER  
GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.  
M.S.-TRONIK Mariusz Smolarczyk  
MARTIN-AGRO  
MINOS AGRİ POLSKA  
M-ROL 1 Sp. z o.o.  
PELLON Sp. z o.o.  
PHU PERKOZ Sp. z o.o.  
PLOTNIK AGROCONSULTING  
POL-STRAUTMANN Sp. z o.o.  
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO USŁUGOWE KOWALSKI  
ROLTOP Sp. z o.o.  
SANO – NOWOCZESNE ŻYWIENIE ZWIERZĄT Sp. z o.o.  
TERRAEXIM – AGROIMPEX Sp. z o.o.  
WESSTRON  
ZAKŁAD MECHANICZNY METALTECH Sp. z o.o.  
ZAMET Zabielski Sp.j.

**1406 Technika usuwania obornika/Solid manure removing equipment**

ARKMET Sp. z o.o.  
DAV Sp. z o.o. Sp.k.  
FARM-MPARTNER  
JFC POLSKA Sp. z o.o.  
ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk  
M.S.-TRONIK Mariusz Smolarczyk  
NEX GROUP INT Sp. z o.o.  
PELLON Sp. z o.o.  
ROLSTAL Pawłowski Sp. z o.o.  
TERRAEXIM – AGROIMPEX Sp. z o.o.

**1407 Technika zagospodarowania gnojowicy/Slurry removing and processing equipment**

AGRO IDEA Sp. z o.o.  
BEVO POLAND Sp. z o.o.  
EKOINSTAL BIOGAZ Sp. z o.o.  
ERICH STALLKAMP POLSKA Sp. z o.o.  
FARM-MPARTNER  
FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH  
IBF POLSKA Sp. z o.o.  
JFC POLSKA Sp. z o.o.



LJM LIND JENSEN  
ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk  
NDS Grzegorz Michałek  
PELLON Sp. z o.o.  
PROGRESS ECO S.A.  
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-PRODUKCYJNE „POMOT” Sp. z o.o.  
TERRAEXIM – AGROIMPEX Sp. z o.o.  
THYE-LOKENBERG POLSKA Sp. z o.o.  
WESSTRON

#### **1408 Technika utrzymania czystości w budynkach inwentarskich/Hygiene, disinfection and cleaning equipment**

AQUABLEND POLSKA  
BIG DUTCHMAN POLSKA Sp. z o.o.  
BIORET AGRI POLSKA Sp. z o.o.  
CID LINES Sp. z o.o.  
FARM-MPARTNER  
FIRMA GRALLA & REWALD Sp.j.  
GEYER & HOSAJA ZAKŁADY GUMOWE W PARTYNI Sp. z o.o.  
JFC POLSKA Sp. z o.o.  
M.S.-TRONIK Mariusz Smolarczyk  
NEX GROUP INT Sp. z o.o.  
PELLON Sp. z o.o.  
TEFA Sp. z o.o.  
THYE-LOKENBERG POLSKA Sp. z o.o.

#### **1409 Technika ogrzewania, wentylacji i klimatyzacji budynków inwentarskich/Heating, aeration and controlled environment technology for animal housing**

BESEL S.A. (Fabryka Silników Elektrycznych BESEL S.A.)  
BEVO POLAND Sp. z o.o.  
BIG DUTCHMAN POLSKA Sp. z o.o.  
BIORET AGRI POLSKA Sp. z o.o.  
CANTONI GROUP (Celma Indukta S.A., Besel S.A.)  
CELMA INDUKTA S.A.  
CENTRUMGAZ INWESTYCJE Sp. z o.o.  
DAV Sp. z o.o. Sp.k.  
EKOINSTAL BIOGAZ Sp. z o.o.  
EKOPIAN  
FARM-MPARTNER  
FIRMA GRALLA & REWALD Sp.j.  
GALEBREAKER  
GALMET Sp. z o.o. Sp.k.  
JFC POLSKA Sp. z o.o.  
LJM LIND JENSEN  
M.S.-TRONIK Mariusz Smolarczyk  
MEPU OY  
PELLON Sp. z o.o.  
TEFA Sp. z o.o.  
TERRAEXIM – AGROIMPEX Sp. z o.o.  
WESSTRON

**15. ODNAWIALNE ŹRÓDŁA ENERGII/RENEWABLE ENERGY SOURCES****1501 Produkcja energii z odnawialnych źródeł energii/Renewable industrial raw materials and renewable energies**

ARAGO S.A.  
ASKET Roman Długi  
BETTER ENERGY POLAND Sp. z o.o.  
BORKOWSKI – GRUPA SBS Sp. z o.o.  
CAMINO Sp. z o.o.  
CORAB S.A.  
DOZAGRO Radostaw Rybacki  
ECOENERGIA Sp. z o.o.  
EKOINSTAL BIOGAZ Sp. z o.o.  
ENEGRE Sp.j.  
EXPOM S.A.  
GALMET Sp. z o.o. Sp k.  
GREENGO ENERGY POLAND Sp. z o.o.  
GRODNO S.A.  
KOBO ENERGY  
KOŁTON Sp.k.  
LJM LIND JENSEN  
M3M Sp. z o.o. Wiatraki, Fotowoltaika  
MAŁE TURBINY WIATROWE Sp. z o.o.  
MODERNTech Sp. z o.o.  
NETECS Sp. z o.o.  
PITERN Sp. z o.o.  
SOLARSPOT S.A.  
SOLUTION ENERGY STORAGE  
SUNLIKE POLSKA Sp. z o.o.  
SUNLIT Sp. z o.o.  
TECHNOMASZBUD Sp. z o.o.  
VOLTA POLSKA Sp. z o.o.

**1503 Produkcja energii z biomasy/Biomass energy plants**

ASKET Roman Długi  
CAMINO Sp. z o.o.  
EKOINSTAL BIOGAZ Sp. z o.o.  
KOŁTON Sp.k.  
LJM LIND JENSEN  
NETECS Sp. z o.o.  
PROGRESS ECO S.A.  
SUNLIKE POLSKA Sp. z o.o.  
TECHNOMASZBUD Sp. z o.o.

**1504 Kotły na słomę/Wood firing installations**

METALERG Sp. z o.o.  
NETECS Sp. z o.o.

**1505 Baterie słoneczne/Solar energy plants**

ARAGO S.A.



BETTER ENERGY POLAND Sp. z o.o.  
BORKOWSKI – GRUPA SBS Sp. z o.o.  
CORAB S.A.  
ECOENERGIA Sp. z o.o.  
EXPOM S.A.  
GALMET Sp. z o.o. Sp k.  
GREENGO ENERGY POLAND Sp. z o.o.  
GRODNO S.A.  
KOBO ENERGY  
M3M Sp. z o.o. Wiatraki, Fotowoltaika  
MODERNTech Sp. z o.o.  
NAV-POL Nawigacje Rolnicze  
PITERN Sp. z o.o.  
PZL SĘDZISZÓW S.A.  
SOLARSPOT S.A.  
SOLUTION ENERGY STORAGE  
SUNLIKE POLSKA Sp. z o.o.

#### **1506 Biogazownie/Biogas plants**

BEVO POLAND Sp. z o.o.  
DINAMICA GENERALE S.p.a.  
EKOINSTAL BIOGAZ Sp. z o.o.  
ERICH STALLKAMP POLSKA Sp. z o.o.  
FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH  
JFC POLSKA Sp. z o.o.  
LJM LIND JENSEN  
ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk  
NETECS Sp. z o.o.  
PROGRESS ECO S.A.  
VBET  
WOLF SYSTEM Sp. z o.o.

#### **1507 Wiatrownie/Wind energy plants**

ARAGO S.A.  
BETTER ENERGY POLAND Sp. z o.o.  
ECOENERGIA Sp. z o.o.  
EKOINSTAL BIOGAZ Sp. z o.o.  
EXPOM S.A.  
GREENGO ENERGY POLAND Sp. z o.o.  
LJM LIND JENSEN  
M3M Sp. z o.o. Wiatraki, Fotowoltaika  
NETECS Sp. z o.o.  
PITERN Sp. z o.o.  
SOLUTION ENERGY STORAGE  
SUNLIKE POLSKA Sp. z o.o.  
VOLTA POLSKA Sp. z o.o.

### **16. TECHNIKA KOMUNALNA/TECHNOLOGY FOR MUNICIPAL APPLICATIONS**

#### **1601 Technika komunalna/Technology for municipal applications**

ADR POLSKA Sp. z o.o.

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

ARETE Klejbuk Sp.j.  
ARKMET Sp. z o.o.  
CARBONTEAR  
HEKTOS  
KINGSPAN WATER & ENERGY Sp. z o.o.  
MARSEPLAST Sp. z o.o.  
MEILLER POLSKA Sp. z o.o.  
MEPROZET KOŚCIAN S.A.  
MODERNTech Sp. z o.o.  
PERFETTO Sp. z o.o.  
PROSAT Fojcik Sp.j.  
SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce  
TALEX Sp. z o.o.  
TECH-KOM Przemysław Laskowski  
TRANSFER VIP GARDEN

### **1602 Ciągniki i pojazdy komunalne/Tractors and municipal vehicles**

AGCO Sp. z o.o., VALTRA POLSKA  
BROKER MASZYNY Sp. z o.o.  
DAIMLER TRUCK POLSKA Sp. z o.o.  
GARDENLAND s.c. Bocheński Marcin, Rafał Klimczak  
JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
NEX GROUP INT Sp. z o.o.  
PERFETTO Sp. z o.o.  
TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.  
ZETOR POLSKA Sp. z o.o.

### **1603 Ciągniki i pojazdy komunalne osprzęt/Tractors and municipal vehicles – accessories and spare parts**

AGCO Sp. z o.o., VALTRA POLSKA  
AGRI PARTS GLOBAL  
BROKER MASZYNY Sp. z o.o.  
CER MOTOR Sp. z o.o.  
HEKTOS  
HIGHWAY AUTOMOTIVE Sp. z o.o.  
HYDROSILA  
KORBANEK Sp. z o.o.  
MX POLSKA Sp. z o.o.  
PERFETTO Sp. z o.o.  
TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.

### **1604 Narzędzia i maszyny do pielęgnacji krajobrazu/Landscape maintenance equipment**

AGROFUNKA Tomasz Funka  
AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.  
ATMP1 Daniel Pasikowski  
BROKER MASZYNY Sp. z o.o.  
GARDENLAND s.c. Bocheński Marcin, Rafał Klimczak  
PERFETTO Sp. z o.o.  
PROSAT Fojcik Sp.j.  
TRANSFER VIP GARDEN



### 1605 Kosiarki trawnikowe/Lawn mowers

AGROFUNKA Tomasz Funka  
AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.  
FUZHOU RONGWANG INDUSTRY&TRADE Co., Ltd.  
GARDENLAND s.c. Bocheński Marcin, Rafał Klimczak  
HYDROMEGA Sp. z o.o.  
NEX GROUP INT Sp. z o.o.  
PERFETTO Sp. z o.o.  
PROSAT Fojcik Sp.j.  
SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik  
SERAFIN P.U.H. Andrzej Serafin  
TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.

### 1606 Kosy spalinowe/Power mowers

PERFETTO Sp. z o.o.  
PROSAT Fojcik Sp.j.

### 1607 Kosiarki bijakowe/Flail mowers

AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.  
AGROFUNKA Tomasz Funka  
AGROKOWALSKI Sp. z o.o.  
AGRO-MAREK Sp. z o.o. Sp.k.  
BIJAKI.PL – części do kosiarek bijakowych  
DITTA-SERIA Edmund Pietrzak  
GARDENLAND s.c. Bocheński Marcin, Rafał Klimczak  
HEKTOS  
HYDROMEGA Sp. z o.o.  
LISICKI Sp. z o.o.  
MINOS AGRI POLSKA  
NEX GROUP INT Sp. z o.o.  
PERFETTO Sp. z o.o.  
PROSAT Fojcik Sp.j.  
SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik  
SERAFIN P.U.H. Andrzej Serafin  
SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o.  
TALEX Sp. z o.o.  
TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.  
UAB "AGROTEKAS"

### 1608 Kosiarki do poboczy/Verge and embankment rotovators and mowers

AGROKOWALSKI Sp. z o.o.  
GARDENLAND s.c. Bocheński Marcin, Rafał Klimczak  
GARDENLAND s.c. Bocheński Marcin, Rafał Klimczak  
HEKTOS  
HYDROMEGA Sp. z o.o.  
PERFETTO Sp. z o.o.  
PROSAT Fojcik Sp.j.  
SERAFIN P.U.H. Andrzej Serafin

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.

UAB „AGROTEKAS”

#### **1609 Zamiatarki/Sweeping machines**

AGRO IDEA Sp. z o.o.

AGROBLAZ Błażej Sikora

ATMP1 Daniel Pasikowski

BKTECH Myjki Ciśnieniowe Przemysław Kurp

FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH

HEKTOS

MODERNTech Sp. z o.o.

PERFETTO Sp. z o.o.

PRACOWNICZY OŚRODEK MASZYNOWY W AUGUSTOWIE Sp. z o.o.

PROSAT Fojcik Sp.j.

REMPRODEX Sp. z o.o.

ROL-STEEL

SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik

TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.

#### **1610 Maszyny i urządzenia do komunalnych prac ziemnych/Machinery and equipment for municipal earthwork**

DOLTECH – autoryzowany dealer SANY

FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH

MODERNTech Sp. z o.o.

PERFETTO Sp. z o.o.

RCM

TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.

TRANSFER VIP GARDEN

#### **1611 Maszyny i urządzenia do zimowego utrzymania dróg/Equipment for winter services**

APV POLSKA

ATMP1 Daniel Pasikowski

DAIMLER TRUCK POLSKA Sp. z o.o.

DOLTECH – autoryzowany dealer SANY

FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH

GARDENLAND s.c. Bocheński Marcin, Rafał Klimczak

HEKTOS

METAL-PLAST POLSKA Sp. z o.o. Sp.k.

MODERNTech Sp. z o.o.

PERFETTO Sp. z o.o.

PPHU „HYDRAMET” Sp. z o.o.

PRACOWNICZY OŚRODEK MASZYNOWY W AUGUSTOWIE Sp. z o.o.

QUAD VEGAS

ROL-STEEL

SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik

TALEX Sp. z o.o.

TRAKTOMIX Wojciech Siepak P.P.H.U.





## **1612 Maszyny do kompostowania/Composting equipment and machines**

BAG POLSKA Sp. z o.o.

## **1613 Rozrzutniki kompostu/Compost spreaders**

JOSKIN POLSKA Sp. z o.o.

PERFETTO Sp. z o.o.

PROSAT Fojcik Sp.j.

## **17. TECHNIKA LEŚNA/FORESTRY TECHNOLOGY**

### **1701 Technika leśna/Forestry technology**

AGROFUNKA Tomasz Funka

AGRO-MAREK Sp. z o.o. Sp.k.

ATMP1 Daniel Pasikowski

DPRS POLAND Węże i Złącza dla Przemysłu PPH Piotr Świta

FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH

HEKTOS

HYDRON hydraulika siłowa

REMET CNC TECHNOLOGY M&P Piekut Sp.k.

SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik

SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce

WOOD-MIZER INDUSTRIES Sp. z o.o.

### **1702 Pilarki/Power saws**

PROSAT Fojcik Sp.j.

TALEX Sp. z o.o.

WOOD-MIZER INDUSTRIES Sp. z o.o.

### **1703 Łuparki do drewna/Firewood splitters**

AGROFUNKA Tomasz Funka

REMET CNC TECHNOLOGY M&P Piekut Sp.k.

SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik

### **1704 Specjalne ciągniki leśne/Special forestry tractors**

AGROCONTRACTOR

AGROSHARING

AGRO-SIEĆ MASZYNY – MASZYNY UŻYWANE

### **1705 Leśne maszyny uprawowe/Forestry cultivation machines**

AGROCONTRACTOR

AGROSHARING

AGRO-SIEĆ MASZYNY – MASZYNY UŻYWANE

ATMP1 Daniel Pasikowski

BIJAKI.PL – części do kosiarek bijakowych

## **18. ŚRODKI PRODUKCJI/FARM INPUTS**

### **1801 Rolnicze środki produkcji/Farm inputs**

AGRARIUS

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

APM KAMPA Sp. z o.o.  
BIONEST Sp. z o.o.  
KARNER DÜNGERPRODUKTION POLEN Sp. z o.o.  
MAŁOPOLSKA HODOWLA ROŚLIN Sp. z o.o.  
PPH EKODARPOL Zbigniew Zubala  
PPHU IGROPOL PLUS Zbigniew Świerzbini  
SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce  
TIMAC AGRO POLSKA Sp. z o.o.

### **1802 Materiał siewny/Cereal seeds**

AGROYOUMIS Sp. z o.o.  
ASM TECHNOLOGY Sp. z o.o.  
BIONEST Sp. z o.o.  
DANKO HODOWLA ROŚLIN Sp. z o.o.  
GRANUM Firma Nasienna  
HODOWLA ROŚLIN SMOLICE Sp. z o.o. GRUPA IHAR  
HODOWLA ROŚLIN STRZELCE Sp. z o.o. Grupa IHAR  
HODOWLA ZIEMNIAKA ZAMARTE Sp. z o.o. Grupa IHAR  
KWS POLSKA Sp. z o.o.  
LIDEA Seeds Poland  
MAD-BOX Andrzej Madejczyk  
MAŁOPOLSKA HODOWLA ROŚLIN Sp. z o.o.  
NASIONA WRONKOWSKI  
PLANTICO – HODOWLA I NASIENICTWO OGRODNICZE ZIELONKI Sp. z o.o.  
POLMAIS Sp. z o.o.  
POMORSKO MAZURSKA HODOWLA ZIEMNIAKA Sp. z o.o.  
POZNAŃSKA HODOWLA ROŚLIN Sp. z o.o.  
RAGT SEMENCES POLSKA Sp. z o.o.  
RAPPOOL POLSKA Sp. z o.o.  
SYNGENTA POLSKA Sp. z o.o.  
TOP FARMS AGRO Sp. z o.o.

### **1803 Rozsada roślin/Vegetable plants**

DANKO HODOWLA ROŚLIN Sp. z o.o.  
PLANTICO – HODOWLA I NASIENICTWO OGRODNICZE ZIELONKI Sp. z o.o.

### **1804 Materiał szkółkarski/Nursery materials**

HODOWLA ROŚLIN SMOLICE Sp. z o.o. GRUPA IHAR  
PLANTICO – HODOWLA I NASIENICTWO OGRODNICZE ZIELONKI Sp. z o.o.  
PZL SĘDZISZÓW S.A.

### **1805 Nawozy mineralne/Fertilizers, mineral fertilizers**

AGRARIUS  
APM KAMPA Sp. z o.o.  
CALC GROUP Sp. z o.o.  
DASKLANED Sp. z o.o.  
GOUDENKORREL S.A.  
HOLCIM KRUSZYWA Sp. z o.o.



KARNER DÜNGERPRODUKTION POLEN Sp. z o.o.  
LIEDMANN Sp. z o.o.  
MAD-BOX Andrzej Madejczyk  
NORDKALK Sp. z o.o.  
PGE EKOSERWIS S.A.  
PROMYK AGRO Sp. z o.o.  
PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁU ZIEMNIACZANEGO TRZEMESZNO Sp. z o.o.  
TIMAC AGRO POLSKA Sp. z o.o.

#### **1806 Nawozy dolistne/Liquid manure**

AGRARIUS  
APM KAMPA Sp. z o.o.  
DR GREEN Sp. z o.o.  
KARNER DÜNGERPRODUKTION POLEN Sp. z o.o.  
KWB SIENIAWA Sp. z o.o.  
POLMAIS Sp. z o.o.  
PPH EKODARPOL Zbigniew Zubala  
PPHU IGROPOL PLUS Zbigniew Świerzbini  
PRZEDSIĘBIORSTWO EKOLOGICZNE EKOFŁORA Sp. z o.o.  
PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁU ZIEMNIACZANEGO TRZEMESZNO Sp. z o.o.  
TIMAC AGRO POLSKA Sp. z o.o.  
VISHUMIN Sp. z o.o.  
Z.P.H. AGROMIX Roman Szewczyk

#### **1807 Środki ochrony roślin/Plant protection**

POLMAIS Sp. z o.o.  
SYNGENTA POLSKA Sp. z o.o.  
Z.P.H. AGROMIX Roman Szewczyk

#### **1808 Środki do utrzymania czystości/Cleaning products**

BKTECH Myjki Ciśnieniowe Przemysław Kurp  
TEFA Sp. z o.o.

#### **1809 Opakowania/Packaging material**

HTECH PL  
MAD-BOX Andrzej Madejczyk  
POLPACK ZEUS Sp. z o.o.  
QUALIS PACKAGING Sp. z o.o.  
SUNPACK  
WIMAR WM Sp. z o.o.

#### **1810 Folia rolnicza/Farm sheeting**

BAG POLSKA Sp. z o.o.  
CENTER PLAST Sp. z o.o.  
DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.  
HTECH PL  
P.H.U. Paweł Filipiak HA-DWA-O  
POLPACK ZEUS Sp. z o.o.

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

QUALIS PACKAGING Sp. z o.o.  
SUNPACK  
WALD-GOLD Sp. z o.o.  
WIMAR WM Sp. z o.o.

#### **1811 Sznurek do pras/Binder twines**

CENTER PLAST Sp. z o.o.  
EXPORPLAS POLSKA  
HTECH PL  
MAD-BOX Andrzej Madejczyk  
POLPACK ZEUS Sp. z o.o.  
SUNPACK  
WALD-GOLD Sp. z o.o.  
WIMAR WM Sp. z o.o.

#### **1812 Siatka do pras/Wrapping nets for round bales**

CENTER PLAST Sp. z o.o.  
EXPORPLAS POLSKA  
HTECH PL  
POLPACK ZEUS Sp. z o.o.  
QUALIS PACKAGING Sp. z o.o.  
SUNPACK  
WALD-GOLD Sp. z o.o.

#### **1813 Folia do owijania bel/Stretch film sheeting for bale silage**

CENTER PLAST Sp. z o.o.  
EXPORPLAS POLSKA  
HTECH PL  
POLPACK ZEUS Sp. z o.o.  
QUALIS PACKAGING Sp. z o.o.  
SUNPACK  
WALD-GOLD Sp. z o.o.

#### **1814 Pasze/Feeders**

AGRO-NETZWERK POLSKA Sp. z o.o.  
BIOMIX POLAND Sp. z o.o.  
BIONEST Sp. z o.o.  
BROSSO-PASZE Sp. z o.o.  
FIRMA BOROWCZYK s.c. Przedsiębiorstwo Obrotu Skórami Futerkowymi M.B.Z.K. Borowczyk  
HL HAMBURGER LEISTUNGSFUTTER POLSKA Sp. z o.o.  
NEOROL Sp. z o.o.  
QEMETICA SODA OCZYSZCZONA  
QEMETICA SÓL POLSKA  
SANO – NOWOCZESNE ŻYWIENIE ZWIERZĄT Sp. z o.o.  
TEFA Sp. z o.o.  
WYTWÓRNIA PASZ „LIRA” Sp. z o.o.

#### **1815 Dodatki paszowe/Feed admixtures**

AGRO-NETZWERK POLSKA Sp. z o.o.



APM KAMPA Sp. z o.o.  
AQUABLEND POLSKA  
BIOMIX POLAND Sp. z o.o.  
BROSSO-PASZE Sp. z o.o.  
FIRMA BOROWCZYK s.c. Przedsiębiorstwo Obrotu Skórami Futerkowymi M.B.Z.K. Borowczyk  
HL HAMBURGER LEISTUNGSFUTTER POLSKA Sp. z o.o.  
LAB V Sp. z o.o.  
QEMETICA SÓL POLSKA  
SANO – NOWOCZESNE ŻYWIENIE ZWIERZĄT Sp. z o.o.  
TEFA Sp. z o.o.  
WYTWÓRNIA PASZ „LIRA” Sp. z o.o.

## **19. KOMPONENTY, CZĘŚCI ZAMIENNE I OSPRZĘT/COMPONENTS, SPARE PARTS AND ACCESSORIES**

### **1901 Komponenty, części zamienne i osprzęt/Components, spare parts and accessories**

ADR POLSKA Sp. z o.o.  
AGRI PARTS GLOBAL  
AGRICARB – CERATIZIT GROUP  
AGROLAND Sp. z o.o.  
AGROMECHANIKA d.d.  
AGROSALIX  
A-LIMA-BIS Sp. z o.o.  
AMS SPRINGS Sp. z o.o.  
ARAG S.r.l  
ARETE Klejbuk Sp.j.  
ASPÖCK SYSTEMS POLSKA Sp. z o.o.  
BEVO POLAND Sp. z o.o.  
BONDIOLI PAVESI Sp. z o.o.  
BPW POLSKA Sp. z o.o.  
BROEKEMA  
CER MOTOR Sp. z o.o.  
CODEX  
DAV Sp. z o.o. Sp.k.  
DPRS POLAND Węże i Złącza dla Przemysłu PPH Piotr Świta  
FILTRO-TECH Jacek Majewski  
FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH  
FRISTOM Sp. z o.o. Sp.k.  
HAZET – WERK – HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG  
HEKTOS  
HIGHWAY AUTOMOTIVE Sp. z o.o.  
HORPOL A. Horeczy Sp. k.  
HUIDA POLSKA  
HYDAC Sp. z o.o.  
HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
HYDRO-FLEX Cezary Mazur  
HYDRON hydraulika siłowa  
HYDROSILA  
INDUSTRIEHOF POLSKA Sp. z o.o.  
IOW SERVICE Sp. z o.o.

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

JHOSTROJ a.s.  
KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias, M. Szymankiewicz Sp.j.  
KINGSPAN WATER & ENERGY Sp. z o.o.  
KÖCKERLING GmbH & Co. KG  
KONECKIE ZAKŁADY ODLEWNICZE S.A.  
KT TRADE – TT TECHNOLOGY  
KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.  
LAIZHOU XINGDA HYDRAULIC MACHINERY TECHNOLOGY Co., Ltd  
MAD Sp. z o.o.  
MADEJSKI Sp.k.  
MANITOU POLSKA Sp. z o.o.  
MARTEX Sp. z o.o.  
MAX-DYWANIK – dywaniki do maszyn  
MESKO-ROL Sp. z o.o.  
MINOS AGRI POLSKA  
MOJ S.A.  
NDS Grzegorz Michałek  
OKO GROUP POLSKA USZCZELNIACZE DO OPON  
P.W. MAXIMUS  
PROGRESS ECO S.A.  
QUAY BHU Sp. z o.o.  
RCM  
ROLLAND Technika Rolnicza  
ROLMUS P.P.H.U.T. EXPORT-IMPORT Mieczysław Szymkowiak  
SAFE ENGINEERING  
SERWIS KOP Sp. z o.o. Sp.k.  
SKF POLSKA S.A.  
SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce  
STALMET NEKLA SITA ŻALUZJOWE HURTOWNIA STALI  
STAUFF POLSKA Sp. z o.o.  
STEELPRESS Sp. z o.o.  
STM POLSKA Maciejewscy Sp.j.  
SUNLIKE POLSKA Sp. z o.o.  
SYNTACO Sp. z o.o.  
TAIZHOU HENGCHUANG TRANSMISSION MACHINERY Co., Ltd.  
TECH-KOM Przemysław Laskowski  
TECHMOT Sp. z o.o.  
TECHTRONIC INDUSTRIES EASTERN EUROPE Sp. z .o.  
TMT WELD Sp. z o.o. Sp.k.  
TOTEC GROUP Sp. z o.o.  
WESEM  
WISPO Damian Spodzieja  
WYTWÓRNIA SIT SITONO Krzysztof Nowakowski  
ZACZEPY24 – SAPALA Sp. z o.o. Sp.k.  
ZHEJIANG CHANGHENG MACHINERY GROUP Co., Ltd.

### **1902 Części do maszyn rolniczych/Spare parts for agricultural machinery**

AB GROUP GLOBAL Sp. z o.o.  
AGRI PARTS GLOBAL



AGRICARB – CERATIZIT GROUP  
AGROKOWALSKI Sp. z o.o.  
AGROLAND Sp. z o.o.  
AGROMEHANIKA d.d.  
AGROSALIX  
AGROSELNET Sp. z o.o.  
ALBECO Sp. z o.o.  
A-LIMA-BIS Sp. z o.o.  
AMS SPRINGS Sp. z o.o.  
ARAG S.r.l  
ARAJ-SPRAY Włodzimierz Stręk  
ARETE Klejbuk Sp.j.  
ART-AGRO NVP LLC  
ASPÖCK SYSTEMS POLSKA Sp. z o.o.  
ATMP1 Daniel Pasikowski  
BALTIC BEARING COMPANY  
BEVO POLAND Sp. z o.o.  
BIJAKI.PL – części do kosiarek bijakowych  
BONDIOLI PAVESI Sp. z o.o.  
BPW POLSKA Sp. z o.o.  
BROEKEMA  
BROKER MASZYNY Sp. z o.o.  
CER MOTOR Sp. z o.o.  
CODEX  
DPRS POLAND Węże i Złącza dla Przemysłu PPH Piotr Świta  
FIRMA GRALLA & REWALD Sp.j.  
FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH  
FRISTOM Sp. z o.o. Sp.k.  
HAZET – WERK – HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG  
HEKTOS  
HIGHWAY AUTOMOTIVE Sp. z o.o.  
HORPOL A. Horeczy Sp. k.  
HUDA POLSKA  
HYDAC Sp. z o.o.  
HYDRAULIKA SIŁOWA „SKRAW-MET” Sp. z o.o. Sp.k.  
HYDRO-FLEX Cezary Mazur  
HYDRON hydraulika siłowa  
HYDROSILA  
IOW SERVICE Sp. z o.o.  
JIHOSTROJ a.s.  
JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.  
KATPOL Sp. z o.o.  
KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias, M. Szymankiewicz Sp.j.  
KÖCKERLING GmbH & Co. KG  
KONECKIE ZAKŁADY ODLEWNICZE S.A.  
KORBANEK Sp. z o.o.  
KT TRADE – TT TECHNOLOGY  
KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.  
LAIZHOU XINGDA HYDRAULIC MACHINERY TECHNOLOGY Co., Ltd  
ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

MAD Sp. z o.o.  
MADEJSKI Sp.k.  
MANITOU POLSKA Sp. z o.o.  
MARSEPLAST Sp. z o.o.  
MARTEX Sp. z o.o.  
MARTIN-AGRO  
MAX-DYWANIK – dywaniki do maszyn  
MEPROZET KOŚCIAN S.A.  
MESKO-ROL Sp. z o.o.  
MICHAŁ WRZESIŃSKI DORADZTWO  
MINOS AGRI POLSKA  
MOJ S.A.  
MOLBRO PRODUCTION A/S  
MX POLSKA Sp. z o.o.  
NDS Grzegorz Michatek  
P.W. MAXIMUS  
P.W. NAGLAK Wojciech Naglak  
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO KALCHEM Sp. z o.o.  
QUAY BHU Sp. z o.o.  
RADIUS-RADPOL Sp. z o.o.  
ROLLAND Technika Rolnicza  
ROLMUS P.P.H.U.T. EXPORT-IMPORT Mieczysław Szymkowiak  
ROLTOP Sp. z o.o.  
SAFE ENGINEERING  
SEM POLSKA Sp. z o.o.  
SERWIS KOP Sp. z o.o. Sp.k.  
SKF POLSKA S.A.  
STALMET NEKLA SITA ŻALUZZOWE HURTOWNIA STALI  
STAUFF POLSKA Sp. z o.o.  
STEELPRESS Sp. z o.o.  
STM POLSKA Maciejewscy Sp.j.  
STOMIL SANOK – DYSTRYBUCJA Sp. z o.o.  
TAIZHOU HENGCHUANG TRANSMISSION MACHINERY Co., Ltd.  
TECHMAK Sp. z o.o.  
TECHMOT Sp. z o.o.  
TECHTRONIC INDUSTRIES EASTERN EUROPE Sp. z .o.  
TOTEC GROUP Sp. z o.o.  
WESEM  
WYTWÓRNIA SIT SITONO Krzysztof Nowakowski  
ZETOR POLSKA Sp. z o.o.  
ZHEJIANG CHANGHENG MACHINERY GROUP Co., Ltd.

### **1903 Części i podzespoły do ciągników/Spare parts for tractors**

AGRI PARTS GLOBAL  
AGROLAND Sp. z o.o.  
AGROSALIX  
ALBECO Sp. z o.o.  
ART-AGRO NVP LLC  
ASPÖCK SYSTEMS POLSKA Sp. z o.o.





CER MOTOR Sp. z o.o.  
CODEX  
DAV Sp. z o.o. Sp.k.  
FRISTOM Sp. z o.o. Sp.k.  
HAZET – WERK – HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG  
HEKTOS  
HIGHWAY AUTOMOTIVE Sp. z o.o.  
HUIDA POLSKA  
HYDAC Sp. z o.o.  
HYDRO-FLEX Cezary Mazur  
HYDROSILA  
INDUSTRIEHOF POLSKA Sp. z o.o.  
IOW SERVICE Sp. z o.o.  
KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias, M. Szymankiewicz Sp.j.  
KONECKIE ZAKŁADY ODLEWNICZE S.A.  
KT TRADE – TT TECHNOLOGY  
LAIZHOU XINGDA HYDRAULIC MACHINERY TECHNOLOGY Co., Ltd  
MADEJSKI Sp.k.  
MARTEX Sp. z o.o.  
MAX-DYWANIK – dywaniki do maszyn  
MOJ S.A.  
MORPAK WYTWÓRNIĄ USZCZELEK Paweł Jaworski  
P.W. MAXIMUS  
P.W. NAGLAK Wojciech Naglak  
QUAY BHU Sp. z o.o.  
ROLMUS P.P.H.U.T. EXPORT-IMPORT Mieczysław Szymkowiak  
SERWIS KOP Sp. z o.o. Sp.k.  
SKF POLSKA S.A.  
TAIZHOU HENGCHUANG TRANSMISSION MACHINERY Co., Ltd.  
TECHMAK Sp. z o.o.  
TECHTRONIC INDUSTRIES EASTERN EUROPE Sp. z .o.  
TOTEK GROUP Sp. z o.o.  
WESEM  
ZACZEPY24 – SAPALA Sp. z o.o. Sp.k.  
ZHEJIANG CHANGHENG MACHINERY GROUP Co., Ltd.

#### 1904 Elektronika w maszynach rolniczych/Agricultural electronics

AGROSALIX  
ARAG S.r.l  
ARETE Klejbuk Sp.j.  
ASPÖCK SYSTEMS POLSKA Sp. z o.o.  
BONDIOLI PAVESI Sp. z o.o.  
BPW POLSKA Sp. z o.o.  
CHCPOLSKA  
DINAMICA GENERALE S.p.a.  
EKOTRONIC  
HAZET – WERK – HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG  
HEKTOS  
HUIDA POLSKA  
KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias, M. Szymankiewicz Sp.j.

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

#### **KT TRADE – TT TECHNOLOGY**

LACOS GmbH

LECHLER GmbH

MAD Sp. z o.o.

MARTEX Sp. z o.o.

MUELLER – ELEKTRONIK GmbH

SERWIS KOP Sp. z o.o. Sp.k.

STM POLSKA Maciejewscy Sp.j.

TECHTRONIC INDUSTRIES EASTERN EUROPE Sp. z .o.

VANTAGE POLSKA Sp. z o.o.

#### **1905 Oleje i smary/Lubricants and fuels**

AGROLAND Sp. z o.o.

AGROSALIX

BIURO HANDLOWE JOTA Sp. z o.o.

DAV Sp. z o.o. Sp.k.

FILTRO-TECH Jacek Majewski

FUCHS OIL CORPORATION (PL) Sp. z o.o.

HAZET – WERK – HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG

HYDRON hydraulika siłowa

KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias, M. Szymankiewicz Sp.j.

MANNOL POLSKA Kuzawiński Czajkowski Sp.k.

MARTEX Sp. z o.o.

OKO GROUP POLSKA USZCZELNIACZE DO OPON

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE Andrzej Klimowicz

QUAY BHU Sp. z o.o.

SERWIS KOP Sp. z o.o. Sp.k.

SKF POLSKA S.A.

SYNTACO Sp. z o.o.

TECHMAK Sp. z o.o.

TECHTRONIC INDUSTRIES EASTERN EUROPE Sp. z o.o.

#### **1906 Felgi/Wheel rims**

BOHNENKAMP Sp. z o.o.

GRASDORF Sp. z o.o.

HAZET – WERK – HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG

KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias, M. Szymankiewicz Sp.j.

MARTEX Sp. z o.o.

OPONYTOMY, ROSAVA AGROS, ASCENSO, FIRESTONE, CONTINENTAL

PRONAR Sp. z o.o.

SERWIS KOP Sp. z o.o. Sp.k.

TECHMOT Sp. z o.o.

TECHTRONIC INDUSTRIES EASTERN EUROPE Sp. z .o.

WALMAR-DRAŻBA Sp.j.

#### **1907 Opony/Tyres**

BOHNENKAMP Sp. z o.o.

GEYER & HOSAJA ZAKŁADY GUMOWE W PARTYNI Sp. z o.o.

GRASDORF Sp. z o.o.



HAZET – WERK – HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG  
HURTOPONY Sp. z o.o.  
KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias, M. Szymankiewicz Sp.j.  
LATEX OPONY Sp. z o.o.  
MARTEX Sp. z o.o.  
OKO GROUP POLSKA USZCZELNIACZE DO OPON  
OPONYTOMY, ROSAVA AGROS, ASCENSO, FIRESTONE, CONTINENTAL  
PRONAR Sp. z o.o.  
ROUTE A4 Sp. z o.o.  
SERWIS KOP Sp. z o.o. Sp.k.  
TECHMOT Sp. z o.o.  
TECHTRONIC INDUSTRIES EASTERN EUROPE Sp. z .o.  
TYRES COMPANY PROTEKTA  
WALMAR-DRAŻBA Sp.j.

### 1908 Koła bliźniacze/Dual wheels

BOHNENKAMP Sp. z o.o.  
GRASDORF Sp. z o.o.  
HAZET – WERK – HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG  
KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias, M. Szymankiewicz Sp.j.  
MARTEX Sp. z o.o.  
OPONYTOMY, ROSAVA AGROS, ASCENSO, FIRESTONE, CONTINENTAL  
TECHTRONIC INDUSTRIES EASTERN EUROPE Sp. z .o.  
TYRES COMPANY PROTEKTA

### 1909 Akumulatory/Batteries

HAZET – WERK – HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG  
KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias, M. Szymankiewicz Sp.j.  
MARTEX Sp. z o.o.  
SERWIS KOP Sp. z o.o. Sp.k.  
SOLUTION ENERGY STORAGE  
TECHTRONIC INDUSTRIES EASTERN EUROPE Sp. z .o.  
WALMAR-DRAŻBA Sp.j.

### 1910 Myjki ciśnieniowe/Cleaning equipment

BKTECH Myjki Ciśnieniowe Przemysław Kurp  
BONDIOLI PAVESI Sp. z o.o  
DPRS POLAND Węże i Złącza dla Przemysłu PPH Piotr Świta  
EHRLE Sp. z o.o.  
FHU ELEKTROPARK Justyna Wieczorek  
HAZET – WERK – HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG  
HYDRO-FLEX Cezary Mazur  
HYDRON hydraulika siłowa  
KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias, M. Szymankiewicz Sp.j.  
LIFTON POLSKA Sp. z o.o.  
MARTEX Sp. z o.o.  
TECHTRONIC INDUSTRIES EASTERN EUROPE Sp. z .o.  
TEFA Sp. z o.o.  
WISPO Damian Spodzieja

**1911 Generatory prądu/Emergency power generating units, generators**

AGRO-MAX PSTRĄGOWSCY Sp. z o.o.  
BKTECH Myjki Ciśnieniowe Przemysł Kurp  
BROKER MASZYNY Sp. z o.o.  
FHU ELEKTROPARK Justyna Wieczorek  
HAZET – WERK – HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG  
KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias, M. Szymankiewicz Sp.j.  
LIFTON POLSKA Sp. z o.o.  
MARTEX Sp. z o.o.  
SOLUTION ENERGY STORAGE  
TECHTRONIC INDUSTRIES EASTERN EUROPE Sp. z .o. o.

**1912 Narzędzia/Tools**

ALBECO Sp. z o.o.  
DPRS POLAND Węże i Złącza dla Przemysłu PPH Piotr Świta  
EN-TRUCK Piotr Niemiałkowski  
FHU ELEKTROPARK Justyna Wieczorek  
HAZET – WERK – HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG  
HEKTOS  
HYDAC Sp. z o.o.  
KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias, M. Szymankiewicz Sp.j.  
KOPAKO I. i J. Płachta Sp.j.  
MAD Sp. z o.o.  
MARTEX Sp. z o.o.  
NOWA Sp. z o.o. IDG-TOOLS  
QUAY BHU Sp. z o.o.  
RCM  
SKF POLSKA S.A.  
TECHTRONIC INDUSTRIES EASTERN EUROPE Sp. z .o.  
UNIMETAL Sp. z o.o.

**1913 Wyposażenie warsztatów/Workshop supplies**

ALBECO Sp. z o.o.  
CER MOTOR Sp. z o.o.  
CODEX  
DPRS POLAND Węże i Złącza dla Przemysłu PPH Piotr Świta  
EN-TRUCK Piotr Niemiałkowski  
FHU ELEKTROPARK Justyna Wieczorek  
FILTRO-TECH Jacek Majewski  
HAZET – WERK – HERMANN ZERVER GmbH & Co. KG  
HEKTOS  
HYDAC Sp. z o.o.  
HYDRO-FLEX Cezary Mazur  
KING TONY POLSKA M.Chudy, J. Siemienias, M. Szymankiewicz Sp.j.  
KINGSPAN WATER & ENERGY Sp. z o.o.  
KOPAKO I. i J. Płachta Sp.j.  
MAD Sp. z o.o.  
MARTEX Sp. z o.o.  
MAX-DYWANIK – dywaniki do maszyn



OKO GROUP POLSKA USZCZELNIACZE DO OPON  
QUAY BHU Sp. z o.o.  
SKF POLSKA S.A.  
STAUFF POLSKA Sp. z o.o.  
SYNTACO Sp. z o.o.  
TECHTRONIC INDUSTRIES EASTERN EUROPE Sp. z .o.  
UNIMETAL Sp. z o.o.  
WISPO Damian Spodzieja  
WYTWÓRNIĄ SIT SITONO Krzysztof Nowakowski

## 20. TECHNIKA POMIAROWA/MEASURING AND WEIGHING TECHNOLOGY

### 2001 Technika pomiarowa/Measuring and weighing technology

AEROMIND Sp. z o.o. Sp.k.  
ALBECO Sp. z o.o.  
DINAMICA GENERALE S.p.a.  
DITTA-SERIA Edmund Pietrzak  
DRAMINIŃSKI  
HEKTOS  
HYDAC Sp. z o.o.  
HYDRASYSTEM  
HYDRO-FLEX Cezary Mazur  
HYDRON hydraulika siłowa  
INAGRO Sp. z o.o.  
KINGSPAN WATER & ENERGY Sp. z o.o.  
KLAUS-PETER ZANDER Sp. z o.o.  
MAD Sp. z o.o.  
MIW GROUP Tomasz Kogut Sp.k.  
NAVI POLSKA OFICJALNY PARTNER CHC NAV  
RIELA POLSKA Sp. z o.o.  
SKF POLSKA S.A.  
TPI Sp. z o.o.  
WESSTRON

### 2002 Wagi elektroniczne/Electronic scales

AQUABLEND POLSKA  
CZEKAŁA Sp. z o.o.  
DITTA-SERIA Edmund Pietrzak  
FABRYKA WAG Sp. z o.o.  
KLAUS-PETER ZANDER Sp. z o.o.  
MIW GROUP Tomasz Kogut Sp.k.  
M-ROL 1 Sp. z o.o.  
SOBMETAL BRACIA SOBAŃSCY  
WAGEN-MONT Paweł Montowski  
WESSTRON

### 2003 Wilgotnościomierze/Hygrometers

DRAMINIŃSKI  
MIW GROUP Tomasz Kogut Sp.k.

**2004 Mierniki wilgotności ziarna/Cereal sampling devices**

DRAMIŃSKI

MIW GROUP Tomasz Kogut Sp.k.

NAVI POLSKA OFICJALNY PARTNER CHC NAV

SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o

**2005 Termometry/Thermometers**

ALBECO Sp. z o.o.

DRAMIŃSKI

INOVAGRI.PL

**2006 Stacje pogodowe/Meteorological stations**

ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk

NDS Grzegorz Michałek

VANTAGE POLSKA Sp. z o.o.

**2007 Urządzenia do pobierania prób gleby/Soil sampling devices**

AGROCONTRACTOR

AGROSHARING

AGRO-SIEĆ MASZYNY – MASZYNY UŻYWANE

AGROTECHNOLOGY Piotr Mazur

**2008 Telemetria/Telemetry**

AEROMIND Sp. z o.o. Sp.k.

ARAG S.r.l

KINGSPAN WATER & ENERGY Sp. z o.o.

MAD Sp. z o.o.

MM ECO-SOLUTIONS Sp. z o.o.

TPI Sp. z o.o.

VANTAGE POLSKA Sp. z o.o.

**21. ZARZĄDZANIE, DORADZTWO, INSTYTUCJE RZĄDOWE,  
ZWIĄZKI ROLNICZE/MANAGEMENT, CONSULTING SERVICES,  
OFFICES, INSTITUTIONS AND FARMING ORGANIZATIONS**

**2101 Zarządzanie, doradztwo, instytucje rządowe, związki rolnicze/Management,  
consulting services, offices, institutions and organizations**

AGENCJA RESTRUKTURYZACJI I MODERNIZACJI ROLNICTWA

AGROTECHNOLOGY Piotr Mazur

EAGRONOM

POLSKIE PRZESZENIE PRODUCENTÓW BYDŁA MIĘSNEGO

SIEĆ BADAWCZA ŁUKASIEWICZ – POZNAŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY

TRI Sp. z o.o.

WIELKOPOLSKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO W POZNANIU

XFARM TECHNOLOGIES

**2102 Zarządzanie i doradztwo rolnicze/Management and consultancy**

AGRO WYDAWNICTWO



AGROTECHNOLOGY Piotr Mazur  
AGROWE  
BIONEST Sp. z o.o.  
EAGRONOM  
EURO CIEŁĘTA  
INAGRO Sp. z o.o.  
KST KONSULTING Sp. z o.o.  
NDS Grzegorz Michałek  
SYNGENTA POLSKA Sp. z o.o.  
TEFA Sp. z o.o.  
TPI Sp. z o.o.  
TRI Sp. z o.o.  
WESSTRON  
WIELKOPOLSKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO W POZNANIU  
WYTWÓRNIA SIT SITONO Krzysztof Nowakowski  
XFARM TECHNOLOGIES

### **2103 Komputerowe oprogramowanie/Computer application**

AGROBOTS Sp. z o.o.  
AGROTECHNOLOGY Piotr Mazur  
AGROWE  
DINAMICA GENERALE S.p.a.  
DJI AGRICULTURE  
EAGRONOM  
INAGRO Sp. z o.o.  
KST KONSULTING Sp. z o.o.  
MAD Sp. z o.o.  
MARTEX Sp. z o.o.  
NAVI POLSKA OFICJALNY PARTNER CHC NAV  
NDS Grzegorz Michałek  
POZNAŃSKIE CENTRUM SUPEROMPUTEROWO-SIECIOWE  
RIELA POLSKA Sp. z o.o.  
SYNGENTA POLSKA Sp. z o.o.  
TRUCK-EXPERTS.PL Sp. z o.o.  
VANTAGE POLSKA Sp. z o.o.  
WASAT Sp. z o.o.  
WESSTRON  
XFARM TECHNOLOGIES

### **2104 Internet/Internet, online services**

AGRO WYDAWNICTWO  
EURO CIEŁĘTA  
POZNAŃSKIE CENTRUM SUPEROMPUTEROWO-SIECIOWE  
WASAT Sp. z o.o.  
XFARM TECHNOLOGIES

### **2105 Zastosowanie GPS/Global Positioning System applications**

AGROSALIX  
AGROWE

## **Branżowy spis wystawców**

### List of exhibitors by trade

---

ARETE Klejbuk Sp.j.  
DYNAMIC-TECH POLSKA Sp. z o.o.  
EKOTRONIC  
FARMSYSTEMS Sp. z o.o.  
FJ DYNAMICS INTERNATIONAL LIMITED  
HYDRASYSTEM  
INAGRO Sp. z o.o.  
KST KONSULTING Sp. z o.o.  
LACOS GmbH  
LECHLER GmbH  
MUELLER – ELEKTRONIK GmbH  
NAVI POLSKA OFICJALNY PARTNER CHC NAV  
NAV-POL Nawigacje Rolnicze  
PAWELECAGRO  
SATIO ELECTRONICS Dawid Bylicki  
SHANGHAI ALLYNAV TECHNOLOGY Co., Ltd.  
TPI Sp. z o.o.  
WASAT Sp. z o.o.  
XFARM TECHNOLOGIES

### **2106 Rolnictwo precyzyjne/Precision Farming**

AGROBOTS Sp. z o.o.  
AGROTRACTOR  
AGROSALIX  
AGROSHARING  
AGRO-SIEĆ MASZYNY – MASZYNY UŻYWANE  
AGROTECHNOLOGY Piotr Mazur  
ARAG S.r.l  
ARETE Klejbuk Sp.j.  
DA LANDTECHNIK Mateusz Dyoniziak  
DINAMICA GENERALE S.p.a.  
DJI AGRICULTURE  
DYNAMIC-TECH POLSKA Sp. z o.o.  
EAGRONOM  
EKOTRONIC  
FARMSYSTEMS Sp. z o.o.  
FJ DYNAMICS INTERNATIONAL LIMITED  
HARVESTER Marcin Dyoniziak  
HYDAC Sp. z o.o.  
HYDRASYSTEM  
INAGRO Sp. z o.o.  
KST KONSULTING Sp. z o.o.  
KVERNELAND GROUP POLSKA Sp. z o.o.  
LACOS GmbH  
LECHLER GmbH  
MAD Sp. z o.o.  
MUELLER – ELEKTRONIK GmbH  
NAVI POLSKA OFICJALNY PARTNER CHC NAV  
NAV-POL Nawigacje Rolnicze  
POZNAŃSKIE CENTRUM SUPERKOMPUTEROWO-SIECIOWE





SATIO ELECTRONICS Dawid Bylicki  
SHANGHAI ALLYNAV TECHNOLOGY Co., Ltd.  
SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o.  
TPI Sp. z o.o.  
VANTAGE POLSKA Sp. z o.o.  
WASAT Sp. z o.o.  
XFARM TECHNOLOGIES

#### **2107 Prasa i wydawnictwa fachowe/Professional literature, specialized journals, publishers**

AGRO WYDAWNICTWO  
AGROHORTI MEDIA Sp. z o.o. (top agrar Polska, Tygodnik Poradnik Rolniczy, Profi, Elita)  
ATR EXPRESS – AKTUALNOŚCI TECHNIKI ROLNICZEJ  
BEST-AGRI.COM  
FARMER  
FARMER.PL  
GAZETA SOŁECKA  
PLANTPRESS Sp. z o.o.  
SADYOGRODY.PL  
TRZODA CHLEWNA Redakcja Czasopisma  
VANTAGE POLSKA Sp. z o.o.

#### **2108 Instytuty naukowe, uczelnie/Research, science, Universities**

AGROWE  
CENTRALNY OŚRODEK BADANIA ODMIAN ROŚLIN UPRAWNYCH w Słupi Wielkiej  
POZNAŃSKIE CENTRUM SUPEROMPUTEROWO-SIECIOWE  
SIEĆ BADAWCZA ŁUKASIEWICZ – POZNAŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY

#### **2109 Ministerstwa, instytucje rządowe, organizacje rolnicze/Offices, institutions and farming organizations**

KRAJOWA RADA IZB ROLNICZYCH  
POLSKIE ZRZESZENIE PRODUCENTÓW BYDŁA MIĘSNEGO  
WIELKOPOLSKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO W POZNANIU

#### **2110 Transport, spedycja, logistyka/Transport services, forwarders, Logistics**

CARBONTEAR  
DAJANO Sp. z o.o.  
EURO CIEŁĘTA  
OILER Sp. z o.o.  
SIEĆ BADAWCZA ŁUKASIEWICZ – POZNAŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY  
WASTER Sp. z o.o.

#### **2111 Banki, leasing/Banks, leasing**

AGROWE  
BNP PARIBAS BANK POLSKA S.A.  
CREDIT AGRICOLE BANK POLSKA S.A.  
DE LAGE LANDEN LEASING POLSKA S.A.  
PKO LEASING S.A.  
SGB LEASING Sp. z o.o.  
TRI Sp. z o.o.

**2112 Ubezpieczenia/Insurance****AGRO UBEZPIECZENIA**

BNP PARIBAS BANK POLSKA S.A

GENERALI AGRO

PKO LEASING S.A.

POLISA EXPERT CENTRUM UBEZPIECZEŃ

SOPOCKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ ERGO HESTIA SA

XFARM TECHNOLOGIES

**22. MASZYNY UŻYWANE/USED MACHINE****2201 Maszyny używane/Used machine**

AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.

AGRIFAC MACHINERY B.V.

KORBANEK Sp. z o.o.

PLOTNNIK AGROCONSULTING

**2202 Handel maszynami używanymi/Used machine offers**

AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.

AGRIFAC MACHINERY B.V.

BKTECH Myjki Ciśnieniowe Przemysław Kurp

BUSCHHOFF GmbH &amp; Co.

PKO LEASING S.A.

PLOTNNIK AGROCONSULTING

TEFA Sp. z o.o.

**23. POZOSTAŁE/OTHERS****2301 Pozostałe/Others**

AEROMIND Sp. z o.o. Sp.k.

AGROTECHNOLOGY Piotr Mazur

A-LIMA-BIS Sp. z o.o.

AUTOMATY FARMER'S PANTRY – CONTROL SYSTEMS

BARTER S.A.

BORKOWSKI – GRUPA SBS Sp. z o.o.

BPW POLSKA Sp. z o.o.

CENTRUMGAZ INWESTYCJE Sp. z o.o.

DAJANO Sp. z o.o.

DITTA-SERIA Edmund Pietrzak

EN-TRUCK Piotr Niemiałkowski

EURO CIELETA

EUROPANELS Sp. z o.o.

EXFLO

FARMSYSTEMS Sp. z o.o.

HEKTOS

HOLENDERSKA GENETYKA PLUS Sp. z o.o.

HORPOL A. Horeczy Sp. k.

HYDRO-FLEX Cezary Mazur

HYDRON hydraulika siłowa



KINGSPAN WATER & ENERGY Sp. z o.o.  
KOBO ENERGY  
LIFTON POLSKA Sp. z o.o.  
M3M Sp. z o.o. Wiatraki, Fotowoltaika  
MESKO-ROL Sp. z o.o.  
MINOS AGRI POLSKA  
OILER Sp. z o.o.  
OSI POLAND FOODWORKS Sp. z o.o.  
PKO LEASING S.A.  
POOLSFACTORY® NAWI DESIGN  
QUAD VEGAS  
SHANGHAI ALLYNAV TECHNOLOGY Co., Ltd.  
SIEĆ BADAWCZA ŁUKASIEWICZ – POZNAŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY  
SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce  
SOLARSPOT S.A.  
STALMET NEKLA SITA ŻALUZJOWE HURTOWNIA STALI  
SUNLIT Sp. z o.o.  
SYNTACO Sp. z o.o.  
TECHMAK Sp. z o.o.  
TEFA Sp. z o.o.  
VISHUMIN Sp. z o.o.  
WASTER Sp. z o.o.  
ZAKŁADY MIĘSNE SKIBA S.A.

### **2302 Usługi maszynami rolniczymi/Agricultural machinery services**

AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.  
AGRIPAK SZUMACHER Sp.k.  
AGROBOTS Sp. z o.o.  
ATMP1 Daniel Pasikowski  
DJI AGRICULTURE

### **2303 Zbiorniki i stacje paliw/Fuel filling stations**

ADI Krzysztof Dwórznik  
CENTRUMGAZ INWESTYCJE Sp. z o.o.  
DRZEWICZ WYTWÓRNIA SUSZARŃ Kazimierz Rokicki Sp.k.  
EXFLO  
JFC POLSKA Sp. z o.o.  
KINGSPAN WATER & ENERGY Sp. z o.o.  
MM ECO-SOLUTIONS Sp. z o.o.  
SIBUSO  
SWIMER Łukasz Otremba



edycja  
**25**

## MARKI REPREZENTOWANE NA STOISKACH WYSTAWCÓW PODCZAS AGRO SHOW 2024

LIST OF THE BRANDS REPRESENTED AT A STAND DURING THE AGRO SHOW 2024 EXHIBITION

Sektor	Nr drogi zwiedz.	Nr stoiska	Wystawca	Marka	Grupy Towarowe
D	2	213	AGRAVIS TECHNIK POLSKA Sp. z o.o.	FENDT	0101 0902
				VALTRA	0101
				KRAMPE	0204
				PICHON	0505 0506
D	2	211	AGRO FRANKOPOL Tomasz Abramczuk	SCHAFFER	0107 0108
D	3	285	AGRO IDEA Sp. z o.o.	HOLARAS	1201 1209 1609 0912 0313
				VREDO	0507 0506 1407 0402 0405
				PEECON	1405 0106 0107
C	4	409	AGROBLAZ Błażej Sikora	AGROBLAZ	0805 1401 0313 1609
				SIG POLAND	0805 1401
				ROBERT S.A.	1401 0313 1405
E	4	453	AGROFUNKA Tomasz Funka	KELFRI	1701 1703 1604 1605 1607 0201
C	5	524	AGROLAND Sp. z o.o.	BENZI	1901
				LA MAGDALENA	1901
				MWS	1902
				PRESSOL	1905
E	3	303	AGRO-MAREK Sp. z o.o. Sp.k.	STRIEGEL	0107
				TEHNOS	1607
				VERIGA	1701

Sektor	Nr drogi zwiedz.	Nr stoiska	Wystawca	Marka	Grupy Towarowe
A	3	243	AGRO-MAX PSTRĄGOWSCY Sp. z o.o.	AGRO-MAX	0506 0305 0109 0910
				HIMOINSA	1311
A	2	185	AGROMIX	KRONE	0902 0904 0905 0906 0907 0908
				AMAZONE	0402 0403 0501 0602
				TRIOLIET	1401 1403 1405
				MANITOU	0106 0107 0108 0109
C	4	388	AGROSALIX	SUN NAV	2105 2106
C	4	397	AGROTECHNOLOGY Piotr Mazur	WINTEX AGRO	1207
				VERIS TECH	2007 2106 2301
				TRIMBLE	2105 2106
				ONESOIL	2103 2106 2102
F	3	329	AKWEDUKT Sp.j.	TORO IRRIGATON	0701 0703
				DATKA	DATKA 0701 0703
				PEDROLLO	0705
				MILWAUKEE	1701 1605
C	5	523	ALBECO Sp. z o.o.	PEER	1901 1902 1903 1912 1913 2001
E	1	140	ALFA FARM Tomasz Palak	CALF-TEL	401 1403
				HOLM&LAUE	1401 1403 1405
C	3	266	A-LIMA-BIS Sp. z o.o.	ALIMAMIX EVOLUTION	1405
				EVO	0505 2301
F	2	225	AMAZONE POLSKA Sp. z o.o.	AMAZONE	0301 0303 0306 0311 0314 0308 0402 0403 0404 0405 0407 0503 0504 0508 0602 1604 0604 1605
				SCHMOTZER	0410
E	1	131	AQUABLEND POLSKA	HOLM & LAUE	1401 1403 1405
				COLOGUICK	1401 1403 1405
				TENTEGO	1814
A	4	334	ARAJ-SPRAY Włodzimierz Stręk	HYPPO	0601 0604 0607 0507 0705 1902
				SHURFLO	0705 1902
E	1	138	ARBENA Sp. z o.o.	SHELTERALL	1102
				JOURDAIN	1403
C	3	261	ARETE Klejbuk Sp.j.	TOPCON ELECTRONICS GmbH	1904 2105 2106
				B-PLUS MOBILE CONTROL GmbH	1904 2106



Sektor	Nr drogi zwiędz.	Nr stoiska	Wystawca	Marka	Grupy Towarowe
B	1	57	BARBATUS TRADE Sp. z o.o.	MAXAMMON	1101
				MULTICRACKER	1107
D	2	205	BERUTEX Sp. z o.o.	ZUNHAMMER	0506
				TEBBE	0505
				BRAND	1403
				WASSERBAUER	1403
B	1	57	BIOMIX POLAND Sp. z o.o.	MULTICRACKER	1101 110
				MAXAMMON	1107 1814
				TROPPER	1110
C	5	497	BKTECH Myjki Ciśnieniowe Przemysław Kurp	KARCHER	1910 1609 1808 2202 191
				EHRLE	1910 1808
				IPC	1910
				NERTA	1808
D	4	419	BOHNENKAMP Sp. z o.o.	ALLIANCE	1907
				CEAT	190
B	4	367	BROKER MASZYN Y Sp. z o.o.	YANMAR	0101 0102 1602 1603 1604
				VENIERI	0107 0108
				HIDROMEK	0107
F	2	230	BURY MASZYN Y ROLNICZE Wojciech Bury	KUBOTA	0101
				MC CORMICK	0101
				IRUM	0101
				TAFE	0101
C	1	93	CANTONI GROUP (CANTONI MOTOR S.A.)	CANTONI GROUP (Celma Indukta S.A., Besel S.A.)	1107 1108 1109 1113 1210 1409 0705 1215 1212 1211
				BESEL S.A. (Fabryka Silników Elektrycznych BESEL S.A.)	1107 1108 1109 1113 1210 1409 0705 1215 1212 1211
				CELMA INDUKTA S.A.	1108 1109 1113 1210 1409 0705 1215 1212 1211
C	5	498	CER MOTOR Sp. z o.o.	MV PSRTS	PSRTS 0102 0803 1603 1901 1902 1903
				TURBO SYSTEM	0102 0803 1603 1901 1902 1903
C	4	374	CODEX	CODEX	0102 1901 1902 1903 1913
				CODEX EXTREME	0102 1901 1902 1903 1913
				CODEX MSC	0102 1901 1902 1903 1913

Sektor	Nr drogi zwiedz.	Nr stoiska	Wystawca	Marka	Grupy Towarowe
E	1	145	DAV Sp. z o.o. Sp.k.	CALFOTEL	1403
				SPINDER	1403
				FLEETGUARD	1901
				ORTHMAN	0312 0311 0314 0301
E	3	300	DE VOS MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.	PERARD	0207 0204 0209 0505 0504 0503
				JEULIN	1401 1403 1405
				BRARD ETSARRAN	0704
				LA LITTORALE	0207 0204 0505 0504
E	4	444	DOLTECH - autoryzowany dealer SANY	SANY	0108 0107 1610 1611
C	4	413	DYNAMIC-TECH POLSKA Sp. z o.o.	FJDYNAMICS	2105 2106
F	4	456	ENEGRE Sp.j.	HYMON	1501
F	4	476	EN-TRUCK Piotr Niemiałkowski	JALTEST	1912 1913
C	5	496	EXPORPLAS POLSKA	HORIZON	1812
				FOCUS 25 SMART	1812
				AGRIFORCE	811
				R1	1810
A	4	347	FARM-MPARTNER	RMH	1401 1402 1403 1404 1405 1406 1407 1408 1409
B	4	361	FARMSYSTEMS Sp. z o.o.	FARMDROID	2301 2106 2105
				ULLMANNNA	0410
				FIELDBEE	2106 2105
C	5	503	FHU ELEKTROPARK Justyna Wieczorek	MILWAUKEE	1912 1913
				KIZANZUE	910
C	1	77	FRANCUSKIE KONSORCJUM TECHNIKI PRZETWÓRSTWA ROLNO-SPOŻYWCZEGO "FRACOP" Sp. z o.o.	PRIVE	1104
				DENIS	1108
				CFCAI	1109
F	2	226	FRICKE MASZYNY ROLNICZE Sp. z o.o.	CLAYDON	0401 0403 0405 0311
				AGRO EXPERY RENTAL	0101 2302
F	1	168	GALEBREAKER	VVS	1403 1409 1401 1402
				AGRIDOOR	1102 1403 1409 1402 1401
				VENTTUBE	1102 1409 1403
				MULTIBAY	1102 1403 1409 1401





Sektor	Nr drogi zwiędz.	Nr stoiska	Wystawca	Marka	Grupy Towarowe
F	3	331	GARDENLAND s.c. Bocheński Marcin, Rafał Klimczak	OREC	1608 1607
				HONDA	0705
				WALKER	1604 1605
				ISEKI	1602 1611
E	2	221	GREGOIRE-BESSON POLSKA Sp. z o.o.	GREGOIRE-BESSON	0302 0303 0304 0305 0306 0311
				BERTMOUD	0602 0603 0604 0607
				TEANTIL	0202 0204 0504 0505 0506
				LUCAS	1401 1405
D	5	542	HEKTOS	HYDRO LEDUC	1901 1902 1601 0205 0102 1903
				B&C	1901 2301 0102 1601
				WINMAN	1901 1902 1903 1904
				ATOS	1901 1902 1903 1904 1913
C	2	HALA 17	HRINOVSKIE STROJARNE, a.s.	AGZAT	1202 1203 1205 1206 1207
C	4	382	HUIDA POLSKA	HUIDA	1901 1902 1903 1904 0501
D	4	421	HURTOPONY Sp. z o.o.	CONTINENTAL	1907 STARMAXX 1907
				STARMAXX	1907
D	5	551	HYDRO-FLEX Cezary Mazur	MULTIPRESS	1901 1902 1903 2301
				VITILLO	1901 1902 1903 2301
				UNIFLEX	1913 2301
C	5	532	INDUSTRIEHOF POLSKA Sp. z o.o.	FORGES DE NIAUX	1902
				BOURGAULT TILLAGE TOOL	1902
				MUZZI INDUSTRIE	1902
C	5	492	IOW SERVICE Sp. z o.o.	DANA SPICER	1901 1902 1903
				CARRARO	1901 1902 1903
				ZF	1901 1902 1903
D	3	286	KAGRO Krzysztof Pankowski	VERSATILE	0101 0103
				BOURGAULT TILLAGE TOOL	0404 0405
				KOCKERLING	0404 0405
				FLIEGL	0504 0505 0201

Sektor	Nr drogi zwiedz.	Nr stoiska	Wystawca	Marka	Grupy Towarowe
A	3	234	KARCHEX	GUTTLE	
				REDROCK	
				TREFFLER	
				GRUBER	
				CARAVAGG	
				AGRISPREAD	
				FRANSGARD	
				ERTH ACTISOZ	
A	1	23	KARNER DÜNGERPRODUKTION POLEN Sp. z o.o.	AKRA	1801 1805 1806
D	5	541	KATPOL Sp. z o.o.	GRAMMER	1902
				UNITED SEATS	1902
				DONALDSON	1902
				BALDWIN FILTERS	1902
F	2	231	KMK AGRO D. Kaźmierczak, C. Mądry, M. Kaźmierczak Sp.j.	RM, RKD, BRIGGS, EUROMACCHINE	0701 0702 0703 0705 0706
				HOLARAS	1209
				DEMA	1216 1112 1111 1101
				KMK	1211 1214 1216 1101 1111 1215 1217 1112 0411 1212 1201
D	5	543	KOPAKO I. i J. Plachta Sp.j.	INGERSOLL RAND	1912 1913
				YOKOTA	1912 1913
				RED ROOSTER	1912 1913
C	4	404	KRACIK Sp.k.	SHAKTIMAN	0308 0503
				AGROSTAR	0309
C	4	400	KST KONSULTING Sp. z o.o.	GATEKEEPER	2103 2106
				UNIFORM AGRI	2103
C	2	HALA 22	LAIZHOU XINGDA HYDRAULIC MACHINERY TECHNOLOGY Co., Ltd	XINGDA	0314 1901 1902 1903
D	4	420	LATEX OPONY Sp. z o.o.	MAXAM	1907
				GOOD YEAR FARM TIRE	1907
C	2	HALA 15	LIAONING QIAOPAI MACHINERIES Co., Ltd.	QIAOPAI	1204 1211
B	1	26	LIDEA Seeds Poland	LIDEA	1802
				CAUSSADE SEMENCES PRO	1802 IRTEC SpA 0702



Sektor	Nr drogi zwiedz.	Nr stoiska	Wystawca	Marka	Grupy Towarowe
C	3	281	ŁUKOMET Krzysztof Łuszczuk	IRTEC SpA	0702
				ROVATTI	0705
				DALLAI	0706
				CRI-MAN	1506
E	1	132	M.S.-TRONIK Mariusz Smolarczyk	WESTERMANN	1408
				FRANZ EISELE U. SÖHNE	1406
				FÖRSTER-TECHNIK	1403
				SCHURR GERATEBAU	1403
C	4	390	MAD Sp. z o.o.	DYNAMAD	1904 2001
B	1	33	MAD-BOX Andrzej Madejczyk	AAGROKING	1814 1805 1802
				GREENLINE	1805
D	2	207	MANITOU POLSKA Sp. z o.o.	MANITOU	0108 0107 0210 1901 1902
				GEHL	0107 0109 0108
C	4	414	MARTEX Sp. z o.o.	HAZET	1912
				KING TONY	1912
				JALTEST	2103
C	1	71	MEPU OY	SYMAGA	1104 11113
				SKANDIA	1108
D	1	130	MIW GROUP Tomasz Kogut Sp.k.	MIARY I WAGI	2001 2002
				AGRO-LAB	2003 2004
F	1	154	MM ECO-SOLUTIONS Sp. z o.o.	KINGSPAN	2303 1104 2008
				TECALEMIT	2303 2008
				EMILIANA SERBATOI	2303
				SAS CITAF LABORONNE	2303 1104
B	4	364	MUROL Sp. z o.o.	MORESIL	0803 0804
C	4	393	NAVI POLSKA OFICJALNY PARTNER CHC NAV	CHC NAVIGATION	2105 2106
				FARM TRX	2106 2105 2004 2001 2103
				NAVI POLSKA	2004
				LACOS	2105 2106
C	4	387	NAV-POL Nawigacje Rolnicze	FJ DYNAMICS	2106
				EFIX	2106
				CHCNAV	2106
				SOUOP	1505
C	3	279	NDS Grzegorz Michałek	MARANI	0701 0702 0703 0705 0706
				VALLEY	0701 0702 0703 0705 2006 2007
				SFOGGIA	0401 0402 0406 0409 0410 0301
C	5	500	NOWA Sp. z o.o. IDG- TOOLS	IDG-TOOLS	1912

Sektor	Nr drogi zwiedz.	Nr stoiska	Wystawca	Marka	Grupy Towarowe
A	1	8	ORGANICALC Sp.z o.o.	KREDA WĘGLOWA EKO	1805 2102
C	3	273	P.H.U. Paweł Filipiak HA-DWA-O	RIVULIS	0703 0702
				EIFFEL	1810
				SAB	0703 0701
F	4	473	PAWELECAGRO	TECHMONT	0201
				SOLMAX	0401
				PWL	0804
				CRESSONI	0804
A	4	349	PERFETTO Sp. z o.o.	TORO	1608 1605 1610 1604 0106 1607
				VENTRAC	1611 1610 1602 1603 1608 1609
				ECOLAWN	1613
				BILLY GOAT	1611 1610 1604 1601
A	1	17	PGE EKOSERWIS S.A.	AGROSULCA	1805
B	1	53	PLANTICO - HODOWLA I NASIENICTWO OGRODNICZE ZIELONKI Sp. z o.o.	PLANTICO	1802
				POLAN	1802
				SPÓJNIA	1802
B	1	35	POLMAIS Sp. z o.o.	HR SMOLICE, IGP, LIDEA, KWS	1802
				ADOB	1806
				FMC	1807
C	2	HALA 37	POZNAŃSKIE CENTRUM SUPERKOMPUTEROWO-SIECIOWE	AGRIFOODTEF	2108 2106 2103 2104
				OPENAGRI	2108 2106 2103 2104 ICOS 2108 2106 2103 2104
				ICOS	2108 2106 2103 2104
				DATAMITE	2108 2106 2103 2104
A	1	22	PPHU IGROPOL PLUS Zbigniew Świerzbín	AGROLINIJA S	1806
				NUTRI BIOFERT	1806
				BAKTO PLUS	1801
				MENDELENIUM	1806
D	4	439	PRONAR Sp. z o.o.	TVS	1907 1906
D	3	287	PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO USŁUGOWE KOWALSKI	ALTINBILEK	1104 1101
				ITALMIX MATRIX	1405
A	4	345	ORGANIC CENTER - EINBOCK, WESTRUP. MEYER	EINBOCK	0410 0311 0402 0301
				WESTRUP	1107
				MEYER	1107
				HORN-TECHNIC	1107
C	1	68	QEMETICA SÓL POLSKA	LIZAWKA SOLNA	1814
				SÓL PASZOWA	1815



Sektor	Nr drogi zwiedz.	Nr stoiska	Wystawca	Marka	Grupy Towarowe
C	4	403	QUAD VEGAS	SEGWAY	
				TGB	
				LINHAI	
C	1	98	QUALIS PACKAGING Sp. z o.o.	Q-BALE	1813
				Q-NET	1812
F	3	328	RADIUS-RADPOL Sp. z o.o.	TRANSTECNO	
				OMEC MOTORS	
				ELSO-ELBE	
				RINGSPANN	
E	3	301	RAKUN Sp. z o.o.	KOBZARENKO	0201 0202 0203 0204 0207 0208 0503 0504 0505 0506 0507 0508
D	4	423	ROUTE A4 Sp. z o.o.	GRI	1907
B	4	365	RUTHENIA ALBA Sp. z o.o.	GUSTROWER	0502 0503
				DUPORT	0506 0507
A	4	343	SADMASZ	NEOMACH	0106
				MAGGIO	0603
				ORTOLAN ANDREA	0308
E	3	302	SANO - NOWOCZESNE ZYWIENIE ZWIERZĄT Sp. z o.o.	SANO	1814 1815
				SILOKING	1405
D	4	434	SELLTECH s.c. Dominik Piziewicz, Piotr Wójcik	CAPTAIN	0109 0202 0303 0313 0410 0411
				SANKO MACHINERY	1605 1607 1609 1611 1701 0902
D	4	436	SERAFIN P.U.H. Andrzej Serafin	AVANT	0107 0108 0309 1605
				GRILLO	0309 1202 1203 1605
				FEMAC	1605 1608 1607
				MUTHING	1605 1608 1607
E	2	222	SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce	ECOROBOTIX	0602
				JJBROCH	1201
				FERRARI GROWTECH	1201
				BERTI	1601
				WIELTON	0201
				CARGO	0201 0301
				KUHN	0301 0901 0501 0601
				MZURI	0402
				PROMAGRTO	2303
				STERENN / DIADEM	1801 1901
				SVEAVERKEN	1904
SMELL	1507 1505 1501				

Sektor	Nr drogi zwiedz.	Nr stoiska	Wystawca	Marka	Grupy Towarowe
F	4	459	SOLUTION ENERGY STORAGE	DEYE	1507 1505 1501
				RE-EVOLUTION	1507
				FELICITY ESS	1505
				LVFU	1505
C	1	69	ST MOTORS GRUPA PGD	OPEL	0209 0201
				FIAT	0201
C	5	515	STEELPRESS Sp. z o.o.	SPP	0205 1901 1902
C	4	402	SVEA AGRO FARMTRADE Sp. z o.o	KAWECO	0506 0508 0506 0507 0203 0107
				BOMECH	0507 0508 0506
				MCCONNEL	1601 1607 1608 1904
				KINZE	1407
				ROLLAND	1505 0204 0202
C	5	504, 531	SYNTACO Sp. z o.o.	NESTE	1905
				Q8 OILS	1905
				QARMAX	1901
C	2	HALA 27	TAIZHOU HENGCHUANG TRANSMISSION MACHINERY Co., Ltd.	HENGCHUANG	1901 1902 1903
C	2	HALA 23	TAIZHOU LUQIAO LAMSIN IMPORT EXPORT Co., Ltd.	QIYONG	0602
E	2	219	TECH-KOM Przemysław Laskowski	AMAZONE	0301 0401 0501 0601
				GERINGHOFF	0804 1110
				ROLLAND	0505
				MOM	0405
C	5	486	TECHMAK Sp. z o.o.	HANNIFIN	1901 1902 1903 1904
				NORRES	1901
				MERLETT	1901
				FUCH OIL	1905
C	5	528	TECHMOT Sp. z o.o.	THM	1901 1902 1903 0102
				ARMOUR	1907
				TROTTAR	1907
				HOLSET	1901 1902 1903
B	1	39	TEFA Sp. z o.o.	SUPLEXAN NIOSKA	1815
				TEFA TRUCK	1808
				KERSIA	1808
E	1	144	TERRAEXIM - AGROIMPEX Sp. z o.o.	ROTECNA	1402
				ZIEHL ABEGG	1409
				AGRITECH	1402 1405



Sektor	Nr drogi zwiędz.	Nr stoiska	Wystawca	Marka	Grupy Towarowe
C	1	89	TOYOTA MIKOŁAJCZAK & LEXUS Poznań-Ławica	TOYOTA	0201
				LEXUS	0201
A	4	350	TRANSFER VIP GARDEN	SEMBDNER	1604
				ELIET	1610 1604 1601
				KEERO	
				STRAKVLAK	
C	1	73	TURBAŃSCY Sp. z o.o.	GMELIN	1107
C	2	HALA 34	TYRES COMPANY PROTEKTA	ADVANCE	1907
				LING LONG	1907
				ROSAVA	1907
				AGATE	1907
A	3	235	UAB „AGROTEKAS”	STARK	1608 1607
D	1	121	UNIFARM Sp. z o.o.	RIELA	1104
				SKANDIA ELEVATOR	1108
				BONFANTI - CEREAL DRYERS	1109
B	4	362	VANTAGE POLSKA Sp. z o.o.	PTX TRIMBLE	2106 2107 2103 2008 2006 1904
				KULT KRESS	1301 1201 0410
				SENCROP	2006
				PRECISION PLANTING	0407 0405 0404 0401
A	1	12	Z.P.H. AGROMIX Roman Szewczyk	ATPOLAN BIO 80 EC Premium	1807
				LEWAR pH - Fungi Premium	1807
				ENTOMAXX pH Premium	1807
				ATPOLAN SOIL MAXX Premium	1807
E	4	454	ZACZEPY24 - SAPALA Sp. z o.o. Sp.k.	SAPALA	1903
				V.ORLANDI	1901 1903
				RUBIG	1901 1903
E	2	224	ZETOR POLSKA Sp. z o.o.	AGROTOM	0301 0303
				ZETOR	0101 0102
C	2	HALA 25	ZHEJIANG CHANGHENG MACHINERY GROUP Co., Ltd.	CHANGHENG	1901 1902 1903



edycja

25



## DEALERZY OBECNI NA STOISKACH WYSTAWCÓW PODCZAS WYSTAWY AGRO SHOW 2024

### LIST OF THE DEALERS REPRESENTED AT A STAND DURING THE AGRO SHOW 2024 EXHIBITION

Sektor	Nr drogi zwiedz.	Nr stoiska	Wystawca	Dealerzy obecni na stoiskach podczas wystawy
B	1	57	BARBATUS TRADE Sp. z o.o.	"1. PHU KOWALSKI Zwiastowice 5, 48-250 Głogówek tel.: 774 371 734 e-mail: hkurowski@op.pl"
B	4	368	BOMET Sp. z o.o. Sp.k.	"1. AGRO-MIG ul. Polna 4a 62-700 Turek tel.: 63/ 289 34 30 e-mail: biuro@agro-mig.pl "
F	2	230	BURY MASZYNY ROLNICZE Wojciech Bury	"1. MASZYNY ROLNICZE Tomasz Lewandowski Miechowice 7, 87-800 Brześć Kuajwski tel.: 502 790 177 2. PHU DUDPOL Zbigniew Duda, Karchów 41, 47-270 Gościęcín 3. MODERO KUTNO Woźniaków 4B, 99-300 Kutno, 501 945 909 4. HYDRO-MASZ Sp. z o.o. Sp.k. Zapole 79/5, 98-275 Brzeźnio "
C	3	271	DANFOIL A/S SUNTREE Sp. z o.o.	"1. SUNTREE Sp. z o.o. Nowa Wieś 77, 99-300 Kutno e-mail: info@suntree.pl tel.: 669 999 121"
E	1	145	DAV Sp. z o.o. Sp.k.	"1. CALFOTEL de Sonman 21, NL-5066 Moergestel www.calfotel.com "
C	5	522	FILTRO-TECH Jacek Majewski	"1. INTER CARS AGRO ul. Powsińska 64, 02-903 Warszawa tel.: 669 990 226 e-mail: mlawick1@intercars.eu www.intercars.p 2. FLUKAR ul. Szkolna 15, 47-225 Kędzierzyn-Koźle tel.: 504 330 361 e-mail: tomasz.pawlucki@flukar.eu www.flukar.eu"

Sektor	Nr drogi zwiedz.	Nr stoiska	Wystawca	Dealerzy obecni na stoiskach podczas wystawy
D	3	284	FLIEGL AGRARTECHNIK GmbH	"1. AGRO-IDEA Sp. z o.o. ul. Kazimierza Wielkiego 6, 18-400 Łomża tel.: 666 623 006 e-mail: sprzedaż@agro-idea.pl www.agro-idea.pl 2. AGRO-SZNAJDER WKP Sp. z o.o. Ul. Malwowa 17, 60-175 Poznań www.agrosznajderwkp.pl 3. KAGRO Krzysztof Pankowski ul. Jana Pawła II 31, 64-932 Stara Łubianka e-mail: kagro@kagro.pl www.kagro.pl "
F	4	471	GALMET Sp. z o.o. Sp k.	"1. EFLI GROUP Sp. z o.o. Sp.k. Ul. Sierakowskiego 60, 64-000 Kościan tel: 65/ 511 95 64 e-mail: efli@efli.pl www.efli.pl"
C	5	490	JIHOSTROJ a.s.	"1. SUNFAB POLAND Sp. z o.o. Ul. Złota 8 , 62-504 Konin e-mail: stepan.k@sunfabpoland.pl tel.: 725 903 967 www.sunfab.com"
B	2	187	JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.	"1. PHU AFRO-EFEKT ul. Parkowa 14, 56-500 Syców 2. AGRO-SIEĆ MASZYN ul. Przemysłowa 9, 86-200 Chełmno 3. FRICKE MASZYN ROLNICZE ul. Przemysłowa 6, 11-700 Mrągowo 4. WANICKI AGRO ul. Myślenicka 19, 32-031 Mogilny "
B	1	33	MAD-BOX Andrzej Madejczyk	"1. AAGROKING Ławiana 2, 98-358 Kietczygłów tel.: 790 890 590 e-mail: biuro@agro-king.pl www.agro-king.pl 2. GREENLINE Draby 21b, 98-355 Działoszyn tel.: 720 839 885 e-mail: biuro@grankal.pl www.grankal.pl"
C	1	71	MEPU OY	"1. AGROMI Karol Janicki ul. Leszka Białego 6, 88-410 Gasawa Tel: + 48 697 697 558 e-mail: kontakt@agromi.pl www.agromi.pl 2. AGRILEXPERT Mateusz Kierdał ul. Słoneczna 31 Zubrzyce 48-100 Głubczyce Tel: + 48 697 092 303 e-mail: sklep@agriexpert.com.pl www.agriexpert.com.pl"



Sektor	Nr drogi zwiędz.	Nr stoiska	Wystawca	Dealerzy obecni na stoiskach podczas wystawy
C	4	403	QUAD VEGAS	"1. QUAD VEGAS Krzywa 3a, 59-225 Chojnów tel: 602 608 603 e-mail: biuro.gdmb@gmail.com www.quadvegas.pl"
E	2	222	SOCIETE PROMODIS (spółka akcyjna spółdzielnia) Oddział w Polsce	"1. AGROBRAD Oblas 25B, 26-650 Przytyk 2. AGROSKŁAD Józefin 39, 97-225 Ujazd 3. AGROPERFEKT ul. Kolejowa 5, 14-220 Kisielice 4. ANDERWALD Oleska 25, 46-380 Dobrodzień 5. BM DANEX ul. Olszanka 27, 18-516 Mały Płock 6. GRAVIT ul. Witosa 22, 20-315 Lublin 7. HBT ROLTRAC ul. Jana Pawła II 76, 42-425 Kroczyce 8. JASKOT Siekierczyn 267, 59-818 Siekierczyn 9. PILAR-TECH ul. Powstańców 4, 31-422 Krazów 10. ROLSERWIS ul. Sierpecka 10, 09-402 Płock 11. TORAL ul. Poznańska 65, 63-800 Gostyń "
F	4	479	SUNLIKE POLSKA Sp. z o.o.	"1. ELCO HEATING SOLUTIONS ul. Pociuszka 3, 31-408 Kraków tel.: 12 420 22 20 e-mail: michal.itkowiak@elco.net www.elco.com.pl 2. TURBINY NEURONOWE Sp. z o.o. Ul. Konarskiego 12, 44-100 Gliwice tel.: 668 755 730 e-mail: kontakt@turbinywiatrowe.pl www.turbinywiatrowe.pl 3. METACON AB Stationsgatan 12, 75340 Uppsala Szwecja tel.: 667 098 813 e-mail: anna.rozkosz@metacon.com www.metacon.com"
A	1	7	VISHUMIN Sp. z o.o.	"1. PRZEDSIĘBIORSTWO ROLNO USŁUGOWO HANDLOWE JANPOL Sp. z o.o. Jankowice Wielkie 14 , 49-332 Olszanka e-mail: janpolizabelam@gmail.com"
B	1	56	WINTERSTEIGER SEEDMECH GmbH	"1. ROLTECH E.Majka Sp.j. ul. Kostrzyńska 12, 61-042 Poznań e-mail: biuro@roltech.poznan.pl"
E	2	224	ZETOR POLSKA Sp. z o.o.	"1. INTER-VAX ul. Dworcowa 29 , 88-400 Żnin tel.: 523 030 350 e-mail: biuro@inter-vax.pl www.intervax.pl"



**AGRO SHOW** edycja **25**

**Maszyny biorące udział w pokazach**  
**Machines participating in demonstrations**

edycja  
**25**

## AGREGAT ORKOWO-PODORYWKOWY APHWT 4.2

Wystawca: AGRO-TOM Tomasz Kaniewski

**Agregat orkowo-podorywkowy APHWT 4.2** przeznaczony jest do uprawy i doprawiania roli – wszystkich typów gleb. Podstawowym zadaniem agregatem jest wykonywanie podorywek pól po zbiorach płodów rolnych na głębokości do 15 cm z bocznymi lemieszami oraz głębokiej uprawy – tradycyjnej orki do 30 cm bez bocznych lemieszów. Maszyna składa się z 3 sekcji roboczych. Pierwsza sekcja agregatu orkowo-podorywkowego APHWT składa się z 14 redlic na zabezpieczeniu sprężynowo-ściśkowym o sile naciągu do 750 kg. Redlice rozstawione zostały w 3 rzędach co 30 cm. Zapewniają wysoką przepustowość dla resztek poźniwnych oraz doskonałe wymieszanie gleby. Elementy robocze wyposażone są w dłuta dwuotworowe napawane, opcjonalnie maszynę można wyposażyć w dłuta z węglikiem spiekany. Kolejną sekcją roboczą jest podwójny rząd talerzy niwelujących o średnicy 460 mm. Talerze występują na zabezpieczeniu gumowy oraz piastach bezobsługowych z uszczelnieniem kasetowym. Talerze niwelujące regulowane są hydraulicznie. Ostatnią sekcją agregatu orkowo-podorywkowego APHWT jest wał doprawiający. W prezentowanym modelu zastosowano wał tandem dyskowy o średnicy 600 mm, który idealnie sprawdza się na glebach ciężkich. Maszyna może zostać wyposażona w każdy wał z naszej oferty. Wózek, który został umieszczony centralnie z kołami o rozmiarze 500/50-17 ma korzystny wpływ na stabilną pracę w polu oraz ułatwia jazdę po drogach. Głębokość pracy w maszynie regulowana jest hydraulicznie. Maszynę można przystosować w jeden z trzech wariantów podczepiania: zaczep oczkowy, zaczep kulowy lub belka zaczepowa. Opcjonalnie maszynę można wyposażyć w dyszel regulowany hydraulicznie. Zapotrzebowanie mocy na prezentowaną maszynę wynosi od 250 do 300 KM w zależności od klasy ziemi i ukształtowania terenu. Maszyna dostępna jest w trzech szerokościach: 3,6 m, 4,2 m, 5,4 m.



## ZESTAW UPRAWOWO-SIEWNY ATST 3.0

**Wystawca: AGRO-TOM Tomasz Kaniewski**

**Zestaw uprawowo-siewny ATST 3.0** to maszyna przeznaczona do uprawy uproszczonej, która zapewnia bardzo dużo korzyści agronomicznych. Szerokość maszyny wynosi 3 m. Pojemność zbiornika wynosi 5000 l, który jest dzielony w stosunku 40:60 (2000 l: 3000 l). Sekcja robocza pracuje do głębokości 30 cm z możliwością pod-siewu nawozu. Za sekcją roboczą umieszczony został rząd talerzy niwelujących o średnicy 460 mm. W maszynie zastosowano wał oponowo-transportowy 210x95-28, który pełni funkcję wału dogniatającego zagęszczającego glebę oraz funkcję transportową maszyny. Ostatnią sekcją maszyny są redlice dwutalerzowe o średnicy 320 mm z kołem dociskowo-kopiującym. Zestaw uprawowo-siewny ATST posiada pneumatyczny transport nasion oraz nawozu. W celu uzyskania jak najwyższej dokładności zastosowano dwa aparaty wysiewające oraz dmuchawę napędzaną hydraulicznie. Elementy aparatu wysiewającego nawóz oraz zbiornika do nawozu są wykonane z materiałów kwasoodpornych. Zapotrzebowanie mocy od 180 KM

Wyposażenie standardowe : trójpunktowy układ zawieszenia kompatybilny z innym rodzajem siewnika, redlice uprawowo-nawozowe, rząd talerzy zagarniających Ø460, wał oponowo-transportowy 210x95/R-28, znaczniki przedwzrostowe, znaczniki hydrauliczne, oświetlenie transportowe LED, oświetlenie robocze LED, oświetlenie wewnątrz zbiornika LED, redlica dwutalerzowa z kołem kopiującym, hydrauliczna regulacja głębokości redlic nawozowo-uprawowych, hydrauliczna regulacja głębokości redlic siewnych, podest załadunkowy, pneumatyczny transport nasion, centralna regulacja docisku redlic siewnych, piasty bezobsługowe, boczne deflektory talerzowe, zbiornik nawozu – stal kwasoodporna, inteligentny system sterowania Muller Elektronik TOUCH 800, zgrzebló zagarniające.

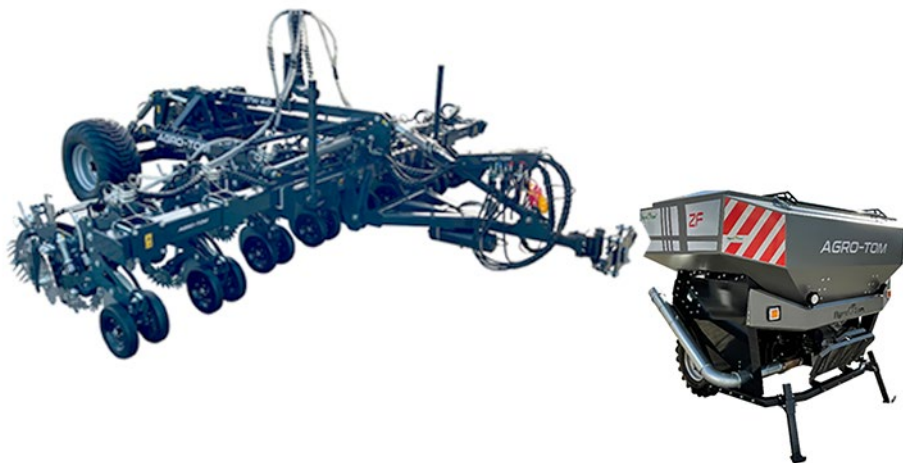
Wyposażenie dodatkowe: tylna kamera, system monitorowania przepływu ziarna.



## ZESTAW UPRAWOWO-SIEWNY STW 6.0 + ZF

Wystawca: AGRO-TOM Tomasz Kaniewski

**Zestaw uprawowo-siewny STW 6.0 + ZF** to zestaw przeznaczony do uprawy pasowej. Zestaw składa się ze zbiornika frontowego zawieszanego na przedni TUZ ciągnika oraz kultywatora strip-till. W maszynie STW 6.0 każda sekcja robocza jest zawieszona na równoległoboku, zapewnia to bardzo dobre kopiowanie terenu oraz doskonałe utrzymanie głębokości roboczej. Każda sekcja robocza pracuje niezależnie. Noże uprawowe kultywatora montowane są na zabezpieczeniu hydraulicznym, co pozwala zapewnić lepszą trwałość i obsługę. Siła naciągu w maszynie ustawiona jest na 750 kg. W przypadku napotkania na przeszkodę nóż może odchylić się o 30 cm. Każda z sekcji wyposażona jest w 2 koła kopiujące, krój talerzowy, koło gwieździste, które usuwają resztki poźniwne, ząb uprawowy, talerze zagarniające i koło dogniatające. Talerze i koło dogniatające montowane są na zabezpieczeniu sprężynowym, natomiast ząb uprawowy na zabezpieczeniu hydraulicznym. Poszczególne sekcje można z łatwością regulować na ramie, co pozwala na ustawienie rozstawu między rzędami, dzięki temu można łatwo dostosować maszynę do innej uprawy. Dodatkowo maszyna opcjonalnie może zostać wyposażona w wózek transportowy wraz z hydropakiem, który ułatwia pracę i transport maszyny. Użyty w zestawie ZF to zbiornik frontowy, służy do wysiewu nawozu. Dodatkowym zadaniem zbiornika agregowanego na przedni TUZ jest funkcja obciążnika. Lepszy rozkład masy pomiędzy osiami ciągnika, wpływa na zmniejszenie zapotrzebowanie mocy oraz lepsze manewrowanie. ZF ma pojemność 1800 l. Maszyna wyposażona jest w aparat wysiewający napędzany za pomocą silnika elektrycznego. Sterowanie zbiornikiem odbywa się za pomocą komputera Müller.



## WÓZ ASENIZACYJNY BIRTUGAN PX20500HD

### Wystawca: Euromilk

FIRMA EM oferuje zaawansowane wersje wozów asenizacyjnych, dostosowane do różnych potrzeb użytkowników, o pojemnościach od 16 000 do 30 000 litrów. Nasz model PX20500HD to nowoczesne urządzenie o pojemności 20 500 litrów, łączące wydajność, niezawodność i komfort.

#### Wyposażenie:

- Zawieszenie: tandem pneumatyczne z systemem nadążnym skrętu osi, ogumienie 750/60-R30,5 dla wysokiej prędkości i komfortu jazdy.
- Opcjonalne zawieszenie: bogie resorowe lub hydrauliczne z elektronicznym lub hydraulicznym systemem skrętu kół.
- Hydrauliczna amortyzacja dyszla dla większego komfortu i precyzyjnego poziomowania.

#### Rama:

- Uniwersalna rama o przekroju 300x100x10 mm, umożliwiająca stosowanie różnych aplikatorów, w tym do-  
glebowych.





**Zbiornik:**

- Unikalny zbiornik z układem czterech wzmocnionych falochronów dla stabilności transportu.
- Wnętrze pokryte warstwą top-coat z 5-letnią gwarancją na wytrzymałość.

**Pompa:**

- Pompę rotacyjną VX niemieckiej firmy Vogelsang o wydajności 4300 l/min, umożliwiającą napełnienie zbiornika w mniej niż 5 minut.
- Automatyczny tryb mieszania po napełnieniu, bez wytwarzania piany.

**Technologia:**

- Technologia ISOBUS wspierana przez GPS dla precyzyjnego dawkowania cieczy i optymalnej efektywności nawożenia.
- Panel sterowania z przepływomierzem do automatycznej regulacji ilości podawanej cieczy.

**Aplikator:**

- Aplikator Vogelsang UNI SPREAD o szerokości roboczej 10,5 m z węzłami SLIDE dla równomiernego rozprowadzania gnojowicy.
- Mechanizm DropStop zapobiegający kapaniu płynnego obornika.



## KOSIARKA BIJAKOWO-GĄSIENICOWA BG 1800

Wystawca: Hydromega

**Kosiarka bijakowo-gąsienicowa BG 1800** to maszyna napędzana dwoma silnikami spalinowymi przeznaczonymi do napędu gąsienic jezdnych poprzez układ hydrauliczny i do napędu zespołu tnącego (bijaków), osiągających obroty o wartości 2860 obr/min oraz prędkość roboczą do 8 km/h. Napęd zespołu koszącego przenoszony jest przez koło pasowe ze sprzęgłem odśrodkowym na wale silnika i przekładnię pasową. Kosiarka na podwoziu gąsienicowym zasilana jest przez układ hydrauliczny i silniki hydrauliczne. Korekcja wysokości koszenia odbywa się za pośrednictwem cylindrów hydraulicznych zasilanych z układu hydraulicznego.

Kosiarka jest przeznaczona do wykaszania (ściananie + rozdrabnianie) traw, nieużytków, krzewów, odrostów i samosiejek, do pracy na skarpach autostradowych, kolejowych, stokach narciarskich. Ma zdolność mulczowania chrustu w rolnictwie, ogrodnictwie i leśnictwie. Może być zastosowana do utrzymania zielonej infrastruktury komunalnej. Maszyna służy również do rekultywacji łąk na terenach niezagospodarowanych z zamiarem pozostawienia pokosu, do niszczenia resztek (łodyg) pozostawionych na polach np. po uprawie kukurydzy. Maszyna tego typu pełni dwie funkcje – koszenia i jednoczesnego rozdrabniania skoszonego materiału – co pozwala na mineralizację resztek roślinności i ponowną aplikację do gleby.

Gąsienicowy napęd jezdny kosiarki umożliwia pracę w terenie podmokłym, grząskim, o nachyleniu powierzchni do 40 stopni. W kosiarce częścią tnącą są noże bijakowe na wale tnącym. System 22. noży (18063-RM-64), pozwala na ściananie i rozdrabnianie krzaków, krzewów, samosiejek drzew o średnicy łodygi do 5 cm.



## WÓZ ASENIZACYJNY EUROLINER + CIĄGNIK JOHN DEERE 8R 370

**Wystawcy: JOSKIN POLSKA Sp. z o.o. i JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.**

Pewna i tradycyjna pozycja w ofercie firmy JOSKIN - wóz asenizacyjny EUROLINER to trójosiowy pojazd o pojemności 28 000 litrów z niezależną ramą. Idealnie nadaje się dla firm usługowych lub hodowców do intensywnej pracy, zarówno do transportu, jak i rozlewania gnojowicy. Rama jest wyposażona w punkty mocowania umożliwiające łatwe zamontowanie zintegrowanego podnośnika, na który można założyć osprzęt do rozlewania, taki jak aplikator lub rampa. Wóz EUROLINER standardowo spoczywa na hydraulicznym układzie jezdnym, Hydro-Tridem, który zapewnia równomierne rozłożenie obciążeń i optymalną stabilność (a tym samym większe bezpieczeństwo).

Maszyna została wyposażona w osie napędowe, które napędzane są za pomocą silnika elektrycznego zasilanego z ciągnika!

Dwie osie napędowe (ostatnia i środkowa) wspomagają trakcję całego zestawu w razie wykrycia zbyt dużego poślizgu kół ciągnika.

Napełnianie ułatwia ramię pompujące zamontowane na beczce, które jest wyposażone w dodatkowy turbonapełniacz dzięki któremu wystarczą 4 minuty na zatankowanie całej beczki.

Beczka wyposażona jest również w czujnik HarvestLab dzięki któremu w czasie rzeczywistym możemy badać skład gnojowicy i dawkować ją w oparciu o wybrane parametry (takie jak azot, fosfor lub potas).

W prezentowanej wersji zamontowany został aplikator talerzowy Terrdisc o szerokości roboczej 6m, który pozwala na uprawę gleby i aplikację gnojowicy na głębokość do 10cm.

### CIĄGNIK JOHN DEERE 8R 370

Rolnictwo przyszłości: ceniona seria 8 pozostaje wierna swojej bogatej tradycji, aby służyć rolnikom patrzącym w przyszłość i kształtującym zrównoważony rozwój nowoczesnego rolnictwa — takim jak Ty. Idealny wybór, jeśli potrzebujesz wszechstronnej maszyny, która doskonale sprawdza się w polu i zachwyca na drodze. Seria 8R to najlepsze połączenie siły uciągu, niskich kosztów utrzymania i niezawodnej wydajności.

### Koniec z kompromisami w zakresie ciśnienia w oponach

Prawidłowe ciśnienie w oponach ma kluczowe znaczenie dla optymalizacji osiągnięć ciągnika i utrzymania dobrego stanu gleby. System John Deere Central Tyre Inflation System (CTIS) pozwala szybko je regulować za pomocą przycisku: Szybko i wygodnie pompuj lub spuszcza powietrze, nie wychodząc z kabiny – przełączaj się między trybem pola a trybem transportu.

### Wygodna kabina

Co powiesz na kabinę, dzięki której na koniec dnia nie będziesz czuć żadnego zmęczenia? Jak to możliwe? Dzięki siedzisku ActiveSeat™ II z proaktywnym tłumieniem drgań, funkcji masażu, elektronicznym elementem sterującym, obrotowi siedziska o 65°, trzem podnóżkom, systemowi nagłośnienia 6.1, wbudowanej lodówce i innym udogodnieniom.

#### G5Plus CommandCenter

Nowy wyświetlacz G5Plus, nasz największy ekran w historii: Więcej miejsca na informacje. Szybszy procesor, który skraca czas uruchamiania. A do tego wspaniała wysoka rozdzielczość.

#### Prawdziwa moc

Nalepka na masce silnika wskazuje jedynie znamionową moc silnika. Jednak nasze silniki zapewniają wzrost momentu obrotowego nawet o 40% i imponujący zapas mocy wynoszący około 10% – ta "moc maksymalna" jest zawsze dostępna, w każdych warunkach.

#### Różne przekładnie do wyboru, zależnie od potrzeb

Wybierz jedną z naszych 16-biegowych przekładni PowerShift™ przeznaczoną do modeli kołowych, naszą wytrzymałą, w pełni mechaniczną przekładnię e23™, zapewniającą płynne przyspieszanie, hydromechaniczną przekładnię AutoPowr™ lub nagradzaną bezstopniową przekładnię elektryczną eAutoPowr™.



## ROZDRABNIARKA JOSKIN BJ/275/C2

Wystawca: JOHN DEERE POLSKA Sp. z o.o.

Model BJ ma solidną budowę i dużą rezerwę mocy umożliwiającą koszenie włóknistego materiału o dużej średnicy (do 30 mm). Proces poziomego, dobrze wentylowanego koszenia zapewnia równe cięcie na drobne źdźbła, ułatwiając również rozprowadzanie pozostałości na podłożu i ich szybszy rozkład. Maszyna jest bardzo wydajna na ugorach, z jednakowym powodzeniem sprawdza się także przy innej intensywnej pracy jak wykaszanie zarosli itp. Rozdrabniarki BJ są wyposażone w 2 duże rotory uruchamiające 3 specjalne noże do rozdrabniania. Każda maszyna BJ jest też wyposażona w dwie płoty XXL zapewniające jej płynny przesuw, niezależnie od napotkanych nierówności. W ten sposób zapewniono poziome ustawienie przy koszeniu w każdych warunkach, bez ryzyka przypadkowego kontaktu noży z podłożem. Ramy wszystkich maszyn z gamy mają 8-pozycyjny system regulacji wysokości cięcia, aby umożliwić dostosowanie koszenia do warunków występujących w poszczególnych okresach roku. W celu zapewnienia płynnej pracy, przewidziano duży odstęp między nożami i ramą, tak by zapewnić doskonały obieg powietrza i optymalne mieszanie ciętej masy bez ryzyka zapychania czy przerw w pracy.



## BRONY TALERZOWE Z SERII OPTIMER XL 6000

**Wystawca: KUHN-Maszyny Rolnicze Sp. z o.o.**

Brony talerzowe z serii OPTIMER XL z niezależnie montowanymi talerzami o dużej średnicy 620 mm oferują wyjątkową jakość uprawy gleby na głębokości od 5 do 15 cm, w tym również dużej ilości resztek poźniwnych i poplonów. KUHN proponuje takie maszyny w bardzo szerokim zakresie szerokości roboczych 9 modeli od 3 aż do 12 m.

Prezentowana maszyna to OPTIMER XL 6000 o szerokości roboczej 6 m wyposażona jest w 48 ząbkowanych talerzy o średnicy 620 mm. Maszyna świetnie sprawdza się w każdym warunkach dzięki indywidualnemu zawieszeniu każdego talerza na pojedynczym ramieniu pod odpowiednim kątem natarcia i dodatkowo amortyzowanych na elastomerach. Do wyboru w tej maszynie mamy aż 6 rodzajów wałów dogniatających, które możemy dobierać odpowiednio do warunków pracy. Tutaj mamy zastosowany wszechstronny wał podwójny U, który może być stosowany na większości rodzajów gleb, średnica wału 600 mm i 175 kg nacisku na metr. Profil w kształcie litery U i odstęp 12.9 cm zapewniają dobre zagęszczenie gleby oraz jednocześnie dobre kruszenie. Zaganiacz wyrównuje powierzchnię dociskaną przez wały. Lepsze kopiowanie nierówności i mniejsze zużycie paliwa zapewnia opatentowany system STEADY CONTROL, który precyzyjnie kontroluje głębokość roboczą w każdych warunkach. 3-częściowa konstrukcja maszyny sprawia, że system działa świetnie niezależnie od ukształtowania terenu. Dodatkowo przednie koła podporowe zapewniają pracę z dyszlem w ruchomej pozycji pływającej – najlepsze kopiowanie terenu i stabilność. Prezentowana maszyna wyposażona jest w przedni wał nożowy z hydrauliczną regulacją docisku. Służą on do efektywnego niszczenia masy roślinnej, dzięki czemu mamy szybsze uwolnienie azotu do gleby i zapobiega odrastaniu roślin. Zamiennie maszyna może być wyposażona z przodu po prostu we włókę zamiast wału nożowego. Waga prezentowanej maszyny gotowej do pracy to 6000 kg. Prędkość robocza 15 km/h. W modelach 4 i 5 m możemy dodatkowo zamówić opcję bezstopniowej regulacji głębokości pracy z kabiny ciągnika. W każdej maszynie uprawowej KUHN jest możliwość jednoczesnego wysiewu poplonów dzięki montowanym siewnikom SH.



## ROZDRABNIACZ RM 610

**Wystawca: KUHN-Maszyny Rolnicze Sp. z o.o.**

Seria rozdrabniaczy polowych RM 100 R jest przeznaczona głównie do rozdrabniania resztek poźniwnych, takich jak słoma, łądygi słonecznika lub kukurydzy oraz do pielęgnacji. Maszyny składane występują w dwóch szerokościach roboczych 4.80 m i prezentowany tutaj model RM 610 o szerokości roboczej 6.07 m. Konstrukcja maszyny jest wyjątkowo mocna dzięki trzem belką nośnym o dużym przekroju. Gwarantuje to niezawodną pracę w najtrudniejszych warunkach. Duża średnica zewnętrzna rotora wynosząca 630 mm to większa prędkość liniowa noży roboczych i dokładne pokrycie obszarów cięcia co w efekcie końcowym zapewnia wysoką jakość rozdrabniania. Dzięki spiralnemu rozmieszczeniu elementów roboczych resztki roślinne są lepiej podrywane z podłoża, dokładniej cięte i równomiernie rozrzucone na powierzchni. Prezentowany model wyposażony jest w noże uniwersalne tzw. Y, które świetnie sprawdzają się w pracy na ściernisku, a dodatkowo tworzą efekt zasywania do wnętrza maszyny w przypadku wylgniętych upraw. Opcjonalnie maszynę można wyposażyć w specjalne noże młotkowe, które lepiej sprawdzają się np. w pracy z trudniejszym materiałem jak łądygi kukurydzy. Rozdrabniacz jest wyposażony w przekładnię centralną zintegrowaną ze sprzęgłem jednokierunkowym oraz przekładnię pasową z kołami napędowymi o dużej średnicy. Daje nam to wysoką moc transmisji na rotorze.

Wysokość roboczą ustalamy za pomocą tylnego elementu podporowego: wału lub jak w tym przypadku skrzętnych kół. W celu lepszego kopiowania terenu 3-punktowy zaczep znajduje się w pozycji pływającej. Rozdrabniacz opcjonalnie może być wyposażony w system „FOLDING control” zabezpieczający przed złożeniem maszyny, gdy elementy robocze obracają się. Oczywiście firma KUHN oferuje całą gamę rozdrabniaczy polowych, które występują od 2 do ponad 8 m szerokości roboczej.



## WÓZ ASENIZACYJNY MIDI 2R PLUS O POJEMNOŚCI 16000 L

Wystawca: MEPROZET KOŚCIAN S.A.

- przystosowanie do montażu aplikatora
- lub dozownika
- zbiornik stalowy cynkowany ogniowo
- wewnętrzne pierścienie wzmacniające
- falochrony
- bezpiecznik nadmiarowy
- zbiornik przelewowy
- wzierniki szklane
- manowakuometr
- zawór bezpieczeństwa
- zawór pływakowy
- tłumik - odzyskiwacz oleju
- łożyska rozlewowa
- dno tylne zamknięte
- wąż tylny Ø 600 mm
- wąż górny Ø 600 mm
- zaślepione króćce: boczny i tylny
- zaślepiony króciec spustowy 2"
- błotniki ocynkowane
- regulowana mechanicznie stopa podporowa
- złącza 5" typu PERROT
- zasuw ręczna 5"
- zasuw hydrauliczna 5"
- wąż ssący 5" (Ø 125 mm) z koszem
- w dwóch odcinkach po 3 m
- instalacja elektryczno - oświetleniowa LED
- zaczep kulowy
- tylna oś skrętna
- układ hydrauliczny zasilający aplikator
- lub dozownik
- tablice ostrzegawcze, biało-czerwone
- (4 szt. w komplecie) oraz trójkąt odblaskowy
- przystosowanie zbiornika do mieszadła hydraulicznego
- przystosowanie do rury uchylniej
- hydrauliczny układ dociążania zaczepu
- dwuprzewodowy pneumatyczny układ hamulcowy z regulatorem siły hamowania
- automatyczny hamulec postojowy
- przystosowanie do montażu wskaźnika rurowego
- kompresor JUROP PN 106M
- zestaw kołowy dwuosiowy resorowany BOGIE
- ogumienie 710/50R26,5 Alliance
- dyszel resorowany
- rurowy wskaźnik poziomu
- turbonapełniacz 6"
- skrzynka z elektrozaworami + panel sterujący
- dozownik naglebowy BeTEC M-line 12 m





## WÓZ ASENIZACYJNY T516 O POJEMNOŚCI 16 000 L W WERSJI PREMIUM Z APLIKATOREM ŁYŻWOWYM O SZEROKOŚCI ROBOCZEJ 12 M

**Wystawca: PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO - PRODUKCYJNE „POMOT” Sp. z o.o.**

Firma Pomot wiodący producent wozów asenizacyjnych w dniu dzisiejszym prezentuje wóz asenizacyjny T516 o pojemności 16 000 litrów. Bogate wyposażenie w które został wyposażony wóz jest doskonałą propozycją dla średnich i dużych gospodarstw rolnych.

Konstrukcja wozu oparta jest na niezależnej ramie. Zbiornik oraz elementy konstrukcyjne wozu są zabezpieczone przed korozją poprzez ocynkowanie. Całość została umieszczona na zawieszaniu typu BOGGIE z tylną osią skrętną. Ogumienie Radialne 710,50 R26. Sprzęganie z ciągnikiem odbywa się poprzez dolny zaczep kulowy K80. Wóz został wyposażony w kompresor MEC 13500/M o wydajności 13 800 l/min, który jest sterowany hydraulicznie. Armatura wozu jest 6". Napełnianie zbiornika może odbywać się poprzez ramię ssawne 6", dzięki temu operator maszyny podczas napełniania wozu nie musi wychodzić z ciągnika. Dodatkowo zastosowano turbonapełniacz, który został zamontowany do bocznego króćca zbiornika, jest urządzeniem wspomagającym napełnianie metodą próżniową. Wóz posiada mieszadło hydrauliczno-śrubowe i został wyposażony w zaczep amortyzowany resorem wzdłużnym, dzięki temu niwelowane są obciążenia na dyszel podczas prac polowych. Do sterowania maszyny zastosowano 6-sekcyjny rozdzielacz, 1 sekcja odpowiedzialna jest za ramię ssawne, 2 sekcja obsługuje zasuwę przy ramieniu ssawnym, 3 sekcja odpowiada za hydrauliczne sterowanie kompresorem, 4 sekcja zamyka i otwiera zasuwę tylną, 5 sekcja odpowiada za składanie oraz rozkładanie aplikatora doglebowego, ostatnia 6 sekcja obsługuje mieszadło hydrauliczne. Wszystkie wymienione urządzenia są sterowane za pomocą panelu SMART CONTROL z kabiny ciągnika.

Wóz został wyposażony w aplikator doglebowy o szerokości roboczej 12 m. Aplikator pod nazwą BeTec M-Line jest wyposażony w rozdzielacz z czterdziestoma (40) węzłami do aplikacji gnojowicy o średnicy 38 mm każdy. Czas otwarcia systemu wynosi 17 s, czas zamknięcia systemu wynosi 20s. Waga aplikatora wynosi 1000 kg. Po te i inne informacje prosimy zgłosić się na stoisko C201 firmy POMOT.



## ROBOT POLOWY

### Wystawca: SIEĆ BADAWCZA ŁUKASIEWICZ – POZNAŃSKI INSTYTUT TECHNOLOGICZNY

Robot polowy to kompleksowe urządzenie przeznaczone do automatyzacji zadań agrotechnicznych związanych z uprawą szerokokorzędową roślin. Umożliwia digitalizację i automatyzację procesów rolniczych, zwiększając ich efektywność. Dzięki swojej precyzji robot znacząco redukuje zużycie nawozów i środków ochrony roślin. Jego modułowa konstrukcja umożliwia szybką adaptację do różnych zadań i warunków pracy, co czyni go niezwykle wszechstronnym narzędziem w nowoczesnym rolnictwie.





**AGRO SHOW** edycja **25**

**PREZENTACJE MASZYN  
NA PASIE STARTOWYM**

**PRESENTATION OF MACHINES  
AT THE AIRSTRIP**

edycja

**25**

## AGREGAT UPRAWOWY PRO-TIL 4TX

### Wystawca: AGRO-LAND Marek Różniak

Agregat uprawowy Pro-TIL 4Tx to wielofunkcyjna maszyna poszerzająca spektrum możliwości siewu pasowego (strip-til). Główny zbiornik maszyny posiada zwiększoną pojemność równą 5400 l oraz możliwość rozbudowy. Stosunek objętościowy głównych komór to 40/60 % (przednia komora/tylna komora). Zbiornik można doposażyć w dwa dodatkowe zbiorniki o pojemności 500 l każdy. Przy założonych dodatkowych zbiornikach stosunek objętościowy wygląda następująco: 40 % pierwsza komora, 40% druga komora, 20% komory dodatkowe (1 komora = 10% objętości). W dodatkowych zbiornikach możemy siać np: rzepak, rośliny polonowe (tubin bobik, groch, itd.), mikrogranulat do zwalczania szkodników, mikronawóz siany pogłównie inne konfiguracje w zależności od potrzeby rolnika. Unowocześniona rama w pełni przenosi wszystkie obciążenia, podczas eksploatacji maszyny.

#### NAJWAŻNIEJSZE CECHY 4TX:

- unikatowa 4-ramowa konstrukcja gwarantująca niezakłóconą pracę przy różnych konfiguracjach terenu,
- zęby uprawowe oraz redlice siewne zabezpieczone hydraulicznie, zmienna ilość wysiewu nasion i nawozu (w zależności od map aplikacyjnych – rolnictwo precyzyjne), możliwość wysiewu do 4rodzajów nawozu i nasion ze zmiennym dawkowaniem,
- jedno- i dwurzędowe redlice wysiewające zapewniające czyste łożo siewne,
- wentylator napędzany hydraulicznie,
- czujniki przepływu nasion i nawozu,
- hydrauliczny znacznik przejazdu – opcja (praktycznie 90% klientów ma ciągniki z GPS),
- regulowana hydraulicznie brona zagarniająca,
- komputer zarządzający RDS Artemis wyposażony w ISOBUS,
- niezależne wahliwe ramiona z redlicami wysiewającymi, zabezpieczone hydraulicznie, połączone z regulowanym kołem dociskowym,
- pełna regulacja siły docisku w zakresie od 20-200bar każdej sekcji wysiewającej sterowanej centralnie w zależności od wilgotności gleby,
- samoczyszczący oponowy wał zagęszczający ustawiony w 2 naprzemiennych
- rzędach spełniający również rolę transportową.

#### MOŻLIWOŚCI MASZYNY

1. Wysiew tradycyjny: wysiew nawozu w pierwszej komorze siewnika + wysiew zboża w drugiej komorze zbiornika w stosunku objętościowym 40/60 %.
2. Wysiew jednego rodzaju nawozu w obydwu komorach głównych zbiornika + wysiew np. rzepaku z jednego ze zbiorników.
3. Wysiew 4 produktów jednocześnie: dwóch rodzajów nawozu + wysiew np. rzepaku + mikronawozu.
4. Wysiew 5 produktów jednocześnie: (potrzebna dodatkowa sekcja XZACT); 4 rodzaje nawozu + np. kukurydza siana punktowo z osobnymi zbiorniczkami dla każdej z sekcji.
5. Wysiew mieszanki roślin: przykładowo jęczmień wysiany równocześnie z grochem. W pierwszej komorze jest wysiewany nawóz, w drugiej jęczmień, a w trzeciej połączonej wysiewamy groch.
6. Wysiew dwóch rodzajów roślin z dwoma rodzajami nawozów naprzemiennie: maszynę można skonfigurować tak, aby co druga redlica nawozowa wysiewała inny nawóz. To samo tyczy się redlic zbożowych. Za jednym przejazdem wysiewamy mieszankę nawozowo nasienną.

## DODATKOWE KOMORY WYSIEWAJĄCE

Zbiornik został wyposażony w dodatkowe (dokręcane) zbiorniki oraz aparaty wysiewające, które ściśle odmierzą zaprogramowaną dawkę wysiewu ustaloną podczas procesu kalibracji. Każdy z aparatów dodatkowych posiada możliwość szybkiego demontażu rolek wysiewających oraz klapki kalibracji bez użycia jakichkolwiek narzędzi. Silniki napędu rolki są energooszczędne i pobierają mały prąd z akumulatora ciągnika. Zbiorniki posiadają dodatkowo czujniki niskiego poziomu ziarna.

## ROZDZIELACZ STRUMIENIA POWIETRZA

W maszynie wprowadzono specjalny rozdzielacz strumienia powietrza z czterema wyjściami oraz możliwością dokładnego ustawienia natężenia przepływu dla każdego wyjścia osobno. Rozdzielacz ten ściśle odmierza określona ilość powietrza i kieruje je do odpowiedniego aparatu wysiewającego.

## GŁOWICE ROZPROWADZAJĄCE

Siewnik został wyposażony w najnowszy typ głowic rozdzielających nasiona. Głowica rozprawdza nasiona z dokładnością do 2g. Posiada ona specjalną stożkową pokrywę wyrównowazającą zawirowania powietrza wewnątrz elementu. Głowica jest wykonana z tworzywa sztucznego odpornego na ścieranie co eliminuje problem korozji elementów wewnętrznych.

## UKŁAD PNEUMATYCZNY

Układ pneumatyczny transportu ziarna został zmodyfikowany. Wyprowadzono dwa wysokowydajne wentylatory na froncie zbiornika. Pozwoliło to ograniczyć straty lokalne oraz straty liniowe przepływu powietrza. Powietrze zasysane przez wentylatory jest ogrzewane i osuszane przez dwa wymienniki ciepła jednocześnie schładzając olej hydrauliczny napędzający wentylatory.



## SIEWNIK SN301

### Wystawca: AGRO-MASZ AGRICULTURE Sp. z o.o.

Z przyjemnością prezentujemy naszą najnowszą propozycję, którą niedawno wprowadziliśmy do sprzedaży – siewnik SN301. Jego najważniejszą cechą, która sprawia, że doskonale wpisuje się w zasady uprawy uproszczonej, są redlice dwutalerzowe. Te innowacyjne redlice znakomicie radzą sobie na polach z dużą ilością resztek poźniwnych, a także przy siewie bezpośrednim. Dzięki swojej konstrukcji, redlice utrzymują zadaną głębokość nawet w najtrudniejszych warunkach glebowych.

Siewnik SN301 nie jest samodzielną maszyną. Do efektywnej pracy potrzebuje podstawy, której zadaniem jest odpowiednia uprawa gleby. Jednym z doskonałych uzupełnień dla SN301 jest maszyna ATO. Wyposażona w większe talerze niż model ANT, ATO, dzięki swojej półzawieszanej konstrukcji, wymaga mniejszej mocy ciągnika. Dodatkowo, ATO jest wyposażony w wał oponowy, a jego wyróżnikiem jest możliwość połączenia z siewnikiem SN lub SR, w zależności od wyposażenia.

#### ZMIANY WPROWADZONE W SN301 W PORÓWNANIU DO SN300:

- Zwiększona pojemność skrzyni nasiennej.
- Połączenia nitowane zastąpione spawanymi – wyeliminowano miejsca, w których wcześniej mogło zatrzymać się ziarno.
- Udoskonalona skrzynia przekładniowa.
- Nowe dwukomorowe aparaty wysiewające.
- Wprowadzony mechanizm do rozłączania połowy wysiewu.
- Siewnik SN301 to również nowy, bardziej nowoczesny design oraz bardziej intuicyjna obsługa, a także wiele innych ulepszeń, które znacząco podnoszą komfort i efektywność pracy na polu.



## BRONA TALERZOWA/AGREGAT TALERZOWY ATH XL

**Wystawca: AGRO-TOM Tomasz Kaniewski**

Brona talerzowa/Agregat talerzowy ATH XL jest maszyną półzawieszaną przeznaczoną do zrywania ścierniska i mieszania resztek poźniwnych. Może posłużyć również do przedsięwziętej uprawy gleby. Bronę można wykorzystać do mieszania z glebą wysiewanego wapna, nawozów mineralnych oraz rozrzuconego obornika. Agregat talerzowy ATH XL posiada własny układ jezdny składany hydraulicznie, dzięki temu jego szerokość nie przekracza 3 m. Elementy robocze mocowane są do ramy na zabezpieczeniu gumowym, które wykazują się większą trwałością i mniejszą podatnością na uszkodzenia podczas pracy, zwłaszcza na glebach zakamienionych. Wysokiej jakości piasty bezobsługowe gwarantują bezawaryjną i długotrwałą eksploatację. Bronę talerzową ATH XL opcjonalnie można wyposażyć w talerze agresywne  $\varnothing 560$ , dzięki którym przy minimalnej głębokości pracy można uzyskać maksymalne podcięcie powierzchni. Dzięki wyposażeniu maszyny w hydrauliczne, podwójne koła podporowe zyskujemy stabilizację podczas pracy maszyny w polu. Maszyna dostępna w dwóch szerokościach: 10 m oraz 12 m. Rozstaw między rzędami talerzy wynosi 900 mm. W maszynie dostępne są wały: rurowy, ceownikowy, daszkowy, tandem ceownikowy, tandem daszkowy. Przedstawiona maszyna ATH XL 12.0 została wyposażona w wózek z dyszlem hydraulicznie składany w system H, koła 600/60-22,5 z błotnikami i oświetleniem, hydrauliczne podwójne koło podporowe 300/50-14,5, hydrauliczna regulacja głębokości pracy, hamulce pneumatyczne, hydrauliczny blok zaworowy, hydrauliczną stopę podporową, zaczep oczkowy, ekrany boczne, dwa rzędy talerzy agresywnych o średnicy 560 mm, hydrauliczną włókę oraz wał ceownikowy o średnicy 600 mm.



## KOMBAJN ZBOŻOWY CLAAS LEXION 6800

**Wystawca: CLAAS POLSKA Sp. z o.o.**

Kombajny serii LEXION 6000, w tym model 6800 są kombajnami klawiszowymi z systemem APS SYNFLOW WALKER, o szerokości młocarni 1700 mm. W kombajnie znajdziemy oczywiście bęben przyspieszający APS, zamknięty bęben młócający o średnicy 755 mm, za którym znajduje się separator i odrzutnik. Ta koncepcja sprawia, że kombajn jest wydajny i oszczędny. Bębny pracują synchronicznie a materiał płynnie przechodzi przez młocarnie. Również klepiska przestawiane są synchronicznie, ze zintegrowanym zabezpieczeniem przeciążeniowym. Do oddzielania finalnego służy 6 wytrząsaczy. Wyposażony jest w układ czyszczenia JET STREM, znany z LEXION 8000. W serii LEXION 6000, zbiornik może mieć pojemność nawet 13 500 l oraz wyładunek 180 l/sek. Również końcówka rury może być regulowana, co ułatwia załadunek. Słoma, może być rozdzielana za pomocą rozdzielacza promieniowego, co zapewnia bardzo precyzyjny i równomierny rozrzut. Kombajn charakteryzuje się małym spalaniem, ponieważ silnik pracuje na 18000 obrotach. Do tego jest system zarządzania mocą silnika DYNAMIC POWER, który pozwala zaoszczędzić podczas pracy nawet do 10% paliwa. Każdy LEXION wyposażony jest w układ chłodzenia DYNAMIC COOLING, który chłodzi w zależności od potrzeb. Kombajn może być wyposażony w różne systemy wspomagania operatora, począwszy od prowadzenia GPS, a skończywszy na CEMOS AUTO. Ten ostatni system oznacza, że kombajn sam dokonuje korekt w ustawieniach maszyny, w zależności od zmieniających się warunków zbioru. Sam reguluje prędkość jazdy, obroty bębna młócającego, szczelinę na klepisku czy otwarcie sit i siłę wiatru. System przyczynia się do znacznego odciążenia operatora oraz zwiększenia wykorzystania potencjału maszyny. Kombajny LEXION 6000, można zamówić wersji kołowej lub z gąsienicowym podwoziem TERRA TRAC z amortyzacją hydropneumatyczną. Takie podwozie poprawia komfort oraz zmniejsza ugniatanie gleby.





## WÓZ ASENIZACYJNY EUROMILK BIRTUGAN PX 30000

### Wystawca: EUROMILK

Wóz asenizacyjny Birtugan umożliwia dostarczanie naturalnych nawozów płynnych do gleby. Zawarte w nawozach składniki odżywcze zapewniają roślinom optymalne warunki do zdrowego wzrostu.

Kluczową zaletą wozu BIRTUGAN jest wytrzymała i solidnie zabezpieczona konstrukcja ramy **300×100×10 mm, stal S355J2+N**.

Wzmocniona rama umożliwia zastosowanie każdego aplikatora dostępnego w rynku – nawet doglebowego.

Opatentowany zbiornik wykonany z włókna szklanego z 4 trapezowymi falochronami – ( 5 lat gwarancji)

Pompy krzywkowe Vogelsang stosowane w wozach asenizacyjnych EM są znane z wysokiej wydajności i niezawodności. Mogą utrzymywać stałe natężenie przepływu nawet w przypadku cieczy o dużej lepkości lub zawiesin zawierających cząstki stałe (**możliwość zasysania gęstej gnojowicy**) Wydajność do 90000 l/min.

#### KONSTRUKCJA WOZU ASENIZACYJNEGO:

- Pojemność 30 000 litrów
- NAJMOCNIEJSZA RAMA DOSTĘPNA RYNKU 300×100×10 mm, stal S355J2+N
- Wzmocniona rama umożliwia zastosowanie każdego aplikatora dostępnego w rynku!
- Opatentowany zbiornik wykonany z włókna szklanego z 4 trapezowymi falochronami, zabezpieczenie TopCoat od środka i na zewnątrz 5 lat GWARANCJI !!
- Rozstaw osi 1820 mm
- Prześwit 550 mm
- Przekładka pomiędzy ramą, a zbiornikiem z poliuretanu (zapobiega przecieraniu się beczi)

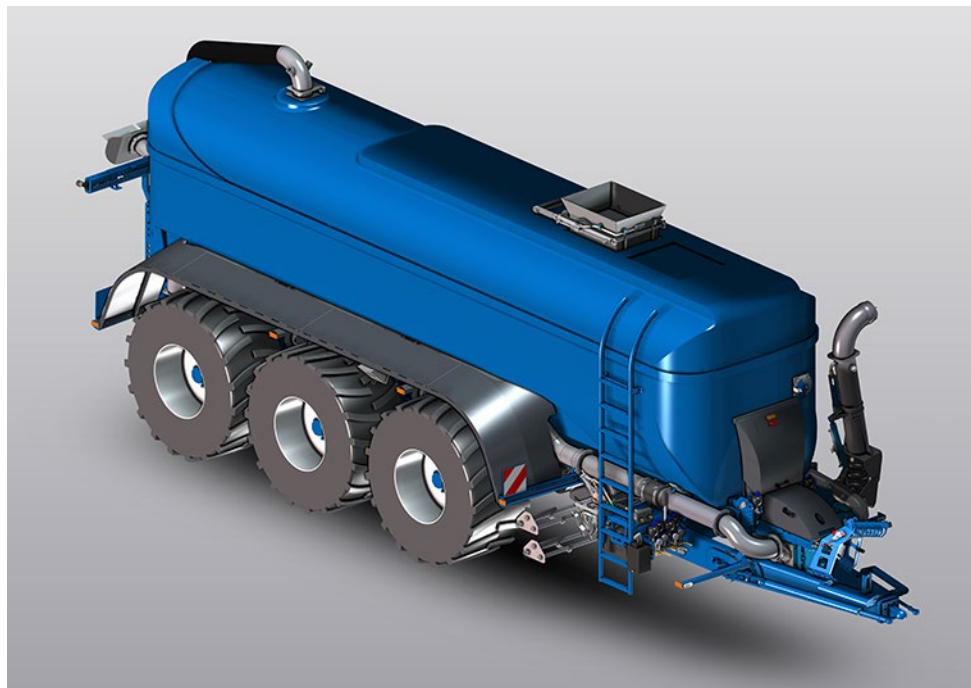
#### WAŻNE ! – WYPOSAŻENIE MASZYNY

- Pompa krzywkowa Vogelsang 9000 l/min
- Armatura 8"
- Zawieszenie hydrauliczne
- Unoszenie osi przedniej
- Hydrauliczna zasuwa górna
- Tylny tuz do brony talerzowej
- Centralne smarowanie
- Blokowanie osi po sygnale z gps ( w przypadku osiągnięcia pewnej prędkości)
- Łapacz kamieni
- Zawór do napełniania pompą zewnętrzną

- **Ramię pompujące**
- **Hydrauliczna amortyzacja dyszla**
- **Cyfrowy wskaźnik napętnienia zbiornika**

**W 2023 roku wozy asenizacyjne Birtugan uzyskały certyfikat Europejskiej Homologacji i posiadają indywidualny numer VIN.**

- Świadectwo Homologacji całopojazdowej na poruszanie się na terenie UE, zgodnie z aktualnymi
- wymogami administracyjnymi i technicznymi
- Układ hamulcowy ALB przebadany w zakresie siły hamowania na koła, (pneumatyczny dwuobwodowy);
- Hamulec postojowy automatyczny
- Oświetlenie drogowe LED+zderzak, tablice, oznaczenia bezpieczeństwa poruszania się po drogach publicznych
- Uchwyt na tablicę rejestracyjną z podświetleniem
- Zabezpieczenie dyszla przed niechcianym podłączeniem.



## WYWROTKI ROLNICZA TRANS-CAP ADTC6500/1-22

**Wystawca: Joskin Polska Sp. z o.o.**

Wywrotki rolnicze Trans-CAP to bestseller wśród wywrotek skorupowych produkowanych przez firmę JOSKIN. Dostępne w wersji z jedną (ładowność konstrukcyjna: 10 do 12 t) lub dwiema osiami (ładowność konstrukcyjna: 12 -18 t) w standardowych pojemnościach od 10,20 m<sup>3</sup> DIN do 21,90 m<sup>3</sup> DIN. Przyczepy skorupowe Trans-CAP występują z burtami o wysokości 100 cm, 125 cm i 150 cm.

Prezentowany model o ładowności 18t posiada holmologację europejską.

Rama podwozia ma szerokość 900 mm i jest zbudowana z profilowanych rur o wymiarach 300×100×8 mm. Przyczepa jest wyposażona w dyszel otwarty, którego budowa zapewnia doskonały stosunek masy do wytrzymałości. Skrzynia wykonana ze stali HLE o grubości 4 mm, przy czym podłoga jest z jednego arkusza blachy, a burtę z dwóch. Skrzynia jest stożkowa (+ 8 cm z tyłu w stosunku do przodu), co zapewnia całkowite i płynne opróżnianie. Teleskopowy siłownik wywrotu na przegubie o podwójnej osi obrotu umieszczony jest z przodu ramy. Taki system pochłania naprężenia wynikające z obciążeń przy przechyle i skutecznie chroni siłownik i skrzynię przed odkształceniami. Dwuobwodowy układ hamulcowy wyposażony w hamulec proporcjonalny do ładunku zapewnia komfortowe i bezpieczne użytkowanie. Resorowany przestawny wózek jezdny Roll-Over (ugięcie do 24 cm) z osią skrętną i szerokimi kołami 650 gwarantuje dobre właściwości trakcyjne zarówno na drodze i w trudnych warunkach polowych. Przyczepa posiada również przygotowanie do stabilizatora przechyłu. Jest dostosowana do montażu nadstawek i plandeki. Wymienna tylna kłapa umożliwia doposażenie przyczepy w przenośnik ślimakowy do przeładunku.

**Jest to przyczepa z serii stworzonej specjalnie z okazji ważnego jubileuszu – 25 lat JOSKIN w Polsce. WYJĄTKOWA OKAZJA – WYJĄTKOWA CENA!**



## ZBIORNIKI NA NAWOZY PŁYNNNE, OLEJ NAPĘDOWY, WODĘ ORAZ ADBLUE®

### Wystawca: Kingspan Water & Energy

Zbiorniki Kingspan, produkowane od prawie 25 lat w Rokietnicy pod Poznaniem, cieszą się niezmiennie dużym zainteresowaniem ze względu na ich **wysoką jakość i gwarancję nawet na 10 lat**.

**FuelMaster®** to czysta oszczędność dla posiadaczy maszyn z silnikami wysokoprężnymi. **Zbiorniki pozwalają na hurtowy zakup oleju napędowego, tym samym oszczędzając czas i pieniądze.** Podczas Agro Show 2024 zaprezentujemy najbardziej popularne pojemności tego uznanego przez polskich rolników produktu, włącznie z unikalnym designem wariantów 1500 oraz 2500 litrów. Ich nowoczesny wygląd idzie w parze z użytecznością – skrzynia dystrybucyjna z drzwiami o wysokości równej wysokości zbiornika pozwala na swobodny dostęp do osprzętu, przyspieszając tym samym proces tankowania.

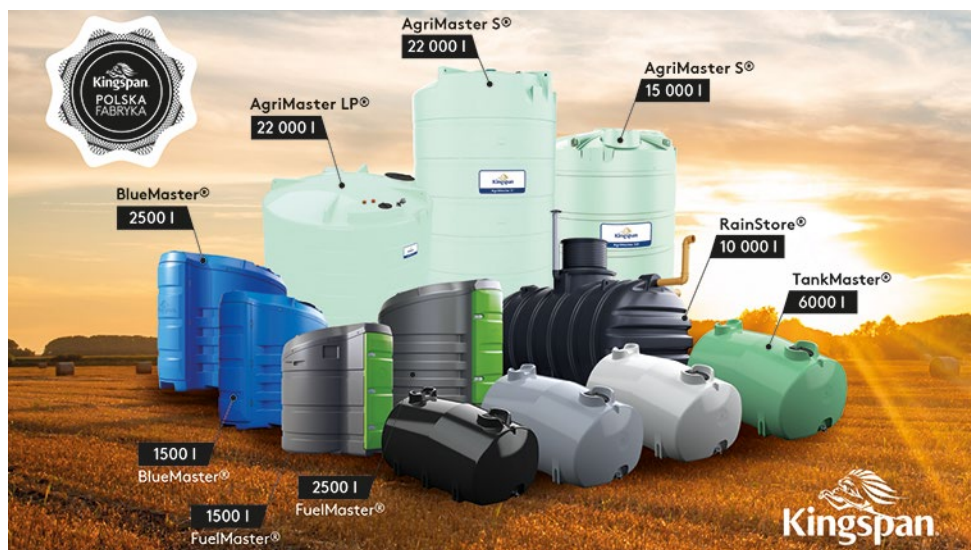
**AgriMaster®** do magazynowania nawozów płynnych o pojemności 22 000 l to idealne rozwiązanie dla rolników. Produkowane z wysokiej jakości polietylenu jako jeden element zbiorniki są niezwykle wytrzymałe zarówno na warunki atmosferyczne, jak i, dzięki grubym ściankom, odporne na uszkodzenia mechaniczne. Ich pojemność pozwala na całocystemowe dostawy nawozu wprost na gospodarstwo. Siostrzany produkt o nazwie AquaBank® służy do gromadzenia wody deszczowej – jego wyróżnikiem jest czarny kolor obudowy, który zapobiega rozkwitowi glonów. Dwie mniejsze pojemności w wariantcie Slim – 2200 oraz 4000 litrów – są dedykowane do użytku w naszych ogrodach.

Seria **BlueMaster®** to idealne rozwiązanie w zakresie magazynowania i dystrybucji AdBlue® - zapewnia wysoką czystość i jakość przechowywanych substancji. Wieloletnia współpraca z producentami AdBlue® zaowocowała stworzeniem zbiorników jedno- oraz dwupłaszczowych pozwalających generować zyski z większych zakupów tego składnika.

**TruckMaster®** gwarantuje bezpieczny transport i dystrybucję oleju napędowego w dowolnie wybrane miejsce. Mobilne i intuicyjne w eksploatacji zbiorniki są w pełni bezpieczne dla środowiska. Zgodne z ADR pojemności 430 l i 900 l znajdują idealne zastosowanie w rolnictwie. Dużą popularnością cieszą się także zbiorniki

**TrolleyMaster®** wyposażone w koła terenowe do ich swobodnego przemieszczania. Nie zabraknie też nowości – stacjonarnych zbiorników **TankMaster®** o pojemności aż 6000 litrów z możliwością bezpiecznego transportu.

[www.kingspan.pl/titan](http://www.kingspan.pl/titan)



## BRONA WIRNIKOWA MP250

**Wystawca: Kracik Sp.k.**

Brona wirnikowa MP250 jest przeznaczona dla ciągników z zaczepem kategorii 3 o mocy od 160 KM do 250 KM, z szerokością roboczą 6 metrów. Wyposażone w wał packera, doskonale nadają się do pracy pod dużym obciążeniem na bardzo dużych obszarach. Brona ta zapewnia niezrównaną efektywność i precyzję w przygotowaniu gleby, co sprawia, że jest idealna do intensywnego rolnictwa. Składana konstrukcja ułatwia transport i przechowywanie, co dodatkowo zwiększa jej wszechstronność i funkcjonalność.



## OPRYSKIWACZ GOLIAT 6000/36/ALU

Wystawca: KUJAWSKA FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH Sp. z o.o

- Pojemność 6000 litrów
- Pompa membranowo-tłokowa o wydajności 400 l/min
- Belka 36 metrów aluminiowa
- Zmienna geometria belki
- Komputer Isobus
- Współpraca z dedykowanym lub dowolnym terminalem Isobus
- Możliwość podziału belki do 13-tu sekcji lub pneumatycznego systemu rozłączającego poszczególne głowice (rozpylacze)
- Pneumatyczna amortyzacja osi
- Oś skrętna
- Rozstaw kół regulowany
- Koła 18,4x38 lub 20,8x38 (opcjonalnie)



## CIĄGNIK: LS TRACTOR MT7.101

Wystawca: LS Tractor Polska

**Koreańskie ciągniki LS Tractor to wysoka jakość, komfort użytkownika i aż 5-letnia gwarancja!**  
W ofercie marka LS Tractor posiada ciągniki o mocy **od 24-101 KM**.

### LS TRACTOR MT7.101

- 4-cylindrowy silnik turbodiesel marki Fiat chłodzony cieczą o mocy 101 KM
- 3-punktowy podnośnik TUZ kat. II o udźwigu 3800 kg
- 3 prędkości WOM/PTO: 540 / 540 ECO / 1000 obr./min.
- 6 wyjść hydraulicznych (3 z przodu + 3 z tyłu)
- przekładnia Power Shuttle
- amortyzowany fotel z zawieszeniem pneumatycznym
- duży zbiornik paliwa – 115 L
- udźwig ładowacza do 2331 kg
- dostęp do kabiny z prawej strony, umożliwia operatorom dostęp do obu stron kabiny
- napęd na cztery koła oraz wspomaganie kierownicy

### Model MT7 występuje w kilku wariantach:

- wersja z rewersem mechanicznym (Synchro Shuttle)
- wersja z rewersem elektrohydraulicznym (Power Shuttle)
- wersja z asystentem TUZ (EHL)
- wersja z asystentem TUZ automatycznym (EHL Auto)

**Ciągniki LS Tractor to nowoczesność, wysoki komfort pracy operatora i najwyższa jakość wykonania.**



## PODNOŚNIK TELESKOPOWY MERLO P120.10

**Wystawca: MERLO POLSKA Sp. z o.o.**

### DANE TECHNICZNE

Udźwig	12T
Wysokość podnoszenia	9.8 m
Zasięg	5.3 m
Silnik	FPT
Pojemność silnika	4,5 l
Moc silnika	170KM
Maksymalna prędkość	40 km/h
Przekładnia hydrostatyczna	CVTronic
Przesuw boczny wysięgnika	+/- 185 mm
Wyrównywanie poziomu ramą	+/- 8
Pompa hydrauliczna	LS + FL
Długość	5770 mm
Szerokość	2520 mm
Wysokość	2850 mm

### OPIS

Model P120.10 należy do gamy podnośników teleskopowych o dużym udźwigu, która została opracowana, aby zaspokoić potrzeby wszystkich osób, które muszą wykonywać wymagające prace i przenosić ciężkie ładunki, zachowując przy tym najwyższe bezpieczeństwo. Architektura projektowa zastosowana w tym podnośniku teleskopowym tworzy wyjątkową maszynę pod względem wszechstronności, osiągnięć i łatwości obsługi.

Dzięki zastosowaniu niezliczonych technologii opracowanych i opatentowanych przez firmę Merlo, model ten oferuje wyjątkowe osiągi teleskopowe bez ograniczania prędkości wykonywania prac, zwrotności i łatwej obsługi, które są znakiem rozpoznawczym produktów Turbofarmer i Panoramic. Cechy te umożliwiają modelowi P120.10 przenoszenie dużych ilości materiału w krótkim czasie, zapewniając optymalną odpowiedź w dziedzinie logistyki, przenoszenia i magazynowania materiału, nie zaniedbując przy tym obsługi komponentów, a to dzięki wyposażeniu zaprojektowanemu specjalnie dla konkretnych potrzeb, takich jak konserwacja dużych maszyn. Z tego powodu gama o dużym udźwigu znajduje zastosowanie w wielu branżach: od przemysłu po kopalnię, od robót ziemnych po rolnictwo, od budownictwa po przetwarzanie odpadów.

Model Merlo P120 cechuje się kompaktowymi wymiarami, zapewniając zmniejszenie przestrzeni manewrowej i mniejszy wpływ na podłoże. Zwrotność redukuje dodatkowo czas wykonywania manewrów, a wszystko to wpływa korzystnie na produktywność i redukcję spalania. Aby zapewnić dodatkową redukcję spalania i kosztów eksploatacji, model P120.10 posiada całkowicie elektroniczną obsługę przekładni i silnika spalinowego, co minimalizuje obroty, a zatem również pobór paliwa. Maszyna została wyposażona w dwufunkcyjne złącze hydrauliczne i w złącze elektryczne, zapewniające komunikację maszyna-osprzęt, umieszczone na końcu wysięgnika.



**Wyróżniające elementy tego modelu to:**

- Hydraulika o natężeniu przepływu 158 l/ min z technologią Load Sensing, Flow Sharing i systemem regeneracyjnym
- Przekładnia EPD z maksymalną prędkością 40 km/h
- Silnik spalinowy 125 kW/170 KM z przekładnią CVTronic
- Urządzenie poziomowania i przesuwu bocznego wysięgnika



## PRZYCZEPA CIĄGNIKOWA SKORUPOWA TSP-40

**Wystawca: Rakun Sp. z o.o.**

Przeznaczona do transportu wszelkich ładunków rolniczych (zboża, masy zielonej, nawozów organicznych i mineralnych itp.) Solidna konstrukcja przyczepy, charakteryzuje się niską masą własną, umożliwia transport do 30 ton ładunku, co czyni ją niezastąpioną w dużych gospodarstwach rolnych.

### Główne parametry techniczne:

- Masa własna 10 000 kg.
- Technicznie dopuszczalna masa całkowita pojazdu 40 000 kg.
- Objętość 29 m<sup>3</sup>
- Objętość z nadstawami 600 mm - 40 m<sup>3</sup>
- Koła 560/60 R22.5 , opcjonalnie możliwość wyboru rozmiaru kół 650/50 R 22,5; 650/55 R 26,5; 710/50 R26,5
- Wymiary przyczepy, dł. x szer. x wys., mm - 10275x2700x3110

### Cechy konstrukcyjne:

- rozładunek jednostronny (do tyłu);
- hydraulicznie otwierana kłapa tylna z zasuwą do rozładunku dozującego;
- całkowicie spawana stożkowa skrzynia z żebrami usztywniającymi zapobiega zawieszaniu się ładunku ;
- osie skrętne ułatwiają kierowanie przyczepą podczas pokonywania zakrętów i zapobiegają nadmiernemu zużyciu opon;
- wspomagające siłowniki hydrauliczne tylnej osi do stabilizacji przyczepy podczas rozładunku ;
- wyposażona we wzmacniony układ jezdny na resorach parabolicznych;
- 6-stopniowy teleskopowy siłownik hydrauliczny (Włochy);
- 2-obwodowe hamulce pneumatyczne z automatyczną regulacją siły hamowania WABCO ALB
- drabina z podestem do rozwijania plandeki.

Zapotrzebowanie mocy ciągnika 250-300 KM. Przyczepa skorupowa TSP-40 Kobzarenko to niezawodne rozwiązanie w każdym gospodarstwie rolnym.

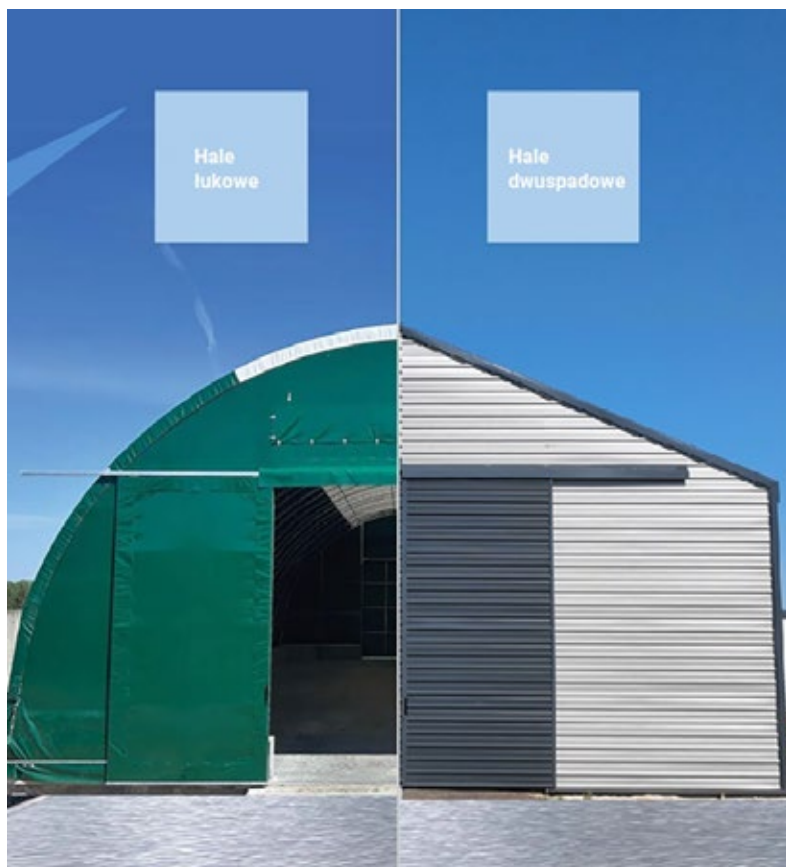


## HALA ŁUKOWA MODEL SKAVSKA 10M

Wystawca: SKAVSKA HALE Sp. z o.o.

**Hala łukowa model SKAVSKA 10M to jeden z najpopularniejszych modeli z naszego katalogu**

Klienci decydujący się na wybór tej szerokości zapewniają sobie produkt o bardzo wysokiej jakości w niskiej cenie. Model ten sprawdza się jako hale na bale, hale dla maszyn rolniczych lub jako obiekt stosowany w hodowli zwierząt np. krów mlecznych i opasowych. Hala 10M może zostać ocieplona i zaadoptowana do hodowli kur, kaczek gęsi. Dzięki zastosowaniu plandeki wewnątrz w zamian za popularną na rynku folię hala ta idealnie nadaje się do dezynfekcji między poszczególnymi cyklami hodowli drobiu. Konstrukcja wykonana jest z solidnej kratownicy cynkowanej ogniowo zaprojektowanej pod każdą strefę śniegowo-wiatrową w Europie. Plandeka objęta jest gwarancją 10 lat, a jej żywotność określana jest na 15-20 lat. Hala może zostać szczelnie zamknięta, poprzez zastosowanie bram wjazdowych oraz poprzez listwowanie plandeki do murków/gruntu. Model 10M jest przygotowany do montażu na podłożu gruntowym bez fundamentu, podłożu betonowym „murkach betonowych lub blokach lego w zależności od wskazań inwestora. Konstrukcję wykonujemy zgodnie z projektami budowlanymi, wykonanymi przez naszego konstruktora, pod nadzorem certyfikacji TUV EN 1090-1, ISO 3834.



## ZBIORNIKI NA WODĘ, OLEJ NAPĘDOWY, NAWOZY PŁYNNE RSM ORAZ ADBLUE

**Wystawca: SWIMER Łukasz Otremba**

**Charakterystyka Firmy:** SWIMER to doświadczona polska firma obecna na rynku od 16 lat. Nasza specjalność to projektowanie oraz produkcja zbiorników z polietylenu, kontenerów oraz systemów do magazynowania, transportu i dystrybucji płynów. Jesteśmy dumni z naszego dziedzictwa i nieustannie dążymy do dostarczania najwyższej jakości rozwiązań dla naszych klientów.

**Oferta Produktów:** Na naszym stoisku, zlokalizowanym na pasie startowym, prezentujemy szeroką gamę produktów, które obejmuje:

1. **Zbiorniki do oleju napędowego:** Nasze dwupłaszczowe zbiorniki są wyjątkowo trwałe i przystosowane do przechowywania oleju napędowego. Zapewniają bezpieczne magazynowanie i dystrybucję paliwa.
2. **Zbiorniki do Wody:** Nasze zbiorniki do wody są idealne do przechowywania i dostarczania wody zarówno deszczowej jak i pitnej. Doskonale sprawdzają się w rolnictwie, przemyśle i innych sektorach.
3. **Zbiorniki na nawozy płynne RSM:** Oferujemy innowacyjne zbiorniki do przechowywania nawozów płynnych RSM, które pomagają w efektywnym rolnictwie i nawożeniu.
4. **Zbiorniki do Adblue:** Nasze zbiorniki do Adblue® zapewniają utrzymanie wysokiej jakości płynu do redukcji emisji spalin.
5. **Mobilne Zbiorniki do oleju napędowego i Adblue:** Nasze mobilne rozwiązania umożliwiają transport oleju napędowego i AdBlue® w sposób bezpieczny i wydajny.

**Nasza Misja:** Naszym celem jest dostarczanie klientom rozwiązań, które w pełni spełniają ich oczekiwania. Jesteśmy gotowi podzielić się naszą wiedzą i doświadczeniem związanym z płynami, aby pomóc naszym klientom osiągnąć sukces.

Zapraszamy do naszej ekspozycji na pasie startowym oraz stoiska D-215, aby poznać naszą kompleksową ofertę produktów i porozmawiać z naszymi ekspertami. SWIMER - Twoje zaufane źródło rozwiązań do przechowywania płynów.



**AGRO SHOW** edycja **25**

**REKLAMY**

**ADVERTISEMENTS**

edycja

**25**

# agropolska.pl

**pierwszy  
multiportal rolny**

agropolska.pl

Uprawa Produkcja zwierzęca Technika rolnicza Agrobiznes

Z OSTATNIEJ CHWILI Płonowanie lubinu wąskolistnego w ekologii 20

Cena tącznika kilogram 10-08-2023

Co jest ważne w produkcji jęczmienia 10-08-2023

nsa na odblokowanie transportu? Ukraińskie siły morskie o wstąpieniu tymczasowego korytarza

KOMENTARZE ŚWIAT

to nie tylko

- Pozostałości pestycydów w żywności EFSA opublikowała raport
- Wciornastek tytoniowiec - zagrożenie dla tytoniu
- Desmedifam wycofany
- Graminicydy - tylko 7 substancji czynnych
- Spójrz na etykietę. Piody rolne mogą trafić do utylizacji
- Czy rolnictwo poradzi sobie bez

agropolska.pl

miesięcznik



KOMPETENTNY  
DORADCA  
W PRODUKCJI  
ROŚLINNEJ

**PRENUMERATA**

164 zł – roczna  
97 zł – półroczna

uczniowie i studenci  
kierunków rolniczych  
138 zł – roczna

miesięcznik



EKSPERT  
W TECHNICIE  
ROLNICZEJ

**PRENUMERATA**

136 zł – roczna  
81 zł – półroczna

uczniowie i studenci  
kierunków rolniczych  
116 zł – roczna

dwumiesięcznik



ŻYWIENIE, HIGIENA,  
ROZRÓD, GENETYKA  
BYDŁA

**PRENUMERATA**

124 zł – roczna  
76 zł – półroczna

uczniowie i studenci  
kierunków rolniczych  
105 zł – roczna

dwumiesięcznik



ŻYWIENIE, HIGIENA,  
ROZRÓD, GENETYKA  
ŚWINI

**PRENUMERATA**

86 zł – roczna  
48 zł – półroczna

uczniowie i studenci  
kierunków rolniczych  
74 zł – roczna

miesięcznik



DLA PROWADZĄCYCH  
WIELKOTOWAROWE  
GOSPODARSTWA  
ROLNE

**PRENUMERATA**

230 zł – roczna  
128 zł – półroczna

wydawca:  
Agencja Promocji Rolnictwa  
i Agrobiznesu APRA sp. z o.o.  
Mysięcinek, ul. Bażancja 1,  
86-031 Osielesko  
tel. 52 584 17 40,  
prenumerata: tel. 52 584 17 47/57,  
e-mail: prenumerata@apra.pl

KUP w e-sklepie  
[www.agropolska.pl/sklep](http://www.agropolska.pl/sklep)  
lub skontaktuj się z działem  
prenumeraty – tel. 52 584 17 47/57



**1** wybierz  
czasopismo

**2** wpłać na konto  
odpowiednią kwotę

nr konta: 73 1320 1117 2034 0591 2000 0029

**3** otrzymasz  
wybrany tytuł

portal i magazyn rolniczy

www.agroprofil.pl

# Agro Profil

magazyn rolniczy i publikacje



portal rolniczy i media społecznościowe



JUŻ 80 MILIONÓW WYŚWIETLEŃ W BIEŻĄCYM ROKU

sklep



Wszystkie  
**PUBLIKACJE i PRODUKTY**  
dostępne na [sklep.agroprofil.pl](http://sklep.agroprofil.pl)



Portal i magazyn rolniczy [www.agroprofil.pl](http://www.agroprofil.pl)

+48 791 790 901 | +48 61 881 88 99 | [sklep@agroprofil.pl](mailto:sklep@agroprofil.pl)



| Testy | Raporty | Nowości |



- Jak dobrać najefektywniejszy sprzęt do gospodarstwa?
- Jakie używane lub nowe maszyny warto kupować?
- Dokąd zaprowadzą nas innowacje w technice rolniczej?

Więcej na: [www.profittechnika.pl](http://www.profittechnika.pl)

Nieograniczony **dostęp do fachowej wiedzy.**



- artykuły eksperckie
- wywiady z przedstawicielami branży rolniczej
- tematyczne dodatki dla producentów mleka, świń, ziemniaków oraz dla managerów gospodarstw
- bezpłatne porady eksperta VAT i KRUS
- dostęp do strefy Premium na [www.topagrar.pl](http://www.topagrar.pl)

Znajdziesz nas na:



Zapoznaj się z naszą ofertą



**TPR**Tygodnik Poradnik  
**ROLNICZY**

Co tydzień:

- najświeższe informacje dotyczące rynków rolnych i dopłat dla rolników,
- aktualności,
- porady prawne,
- interwencje na rzecz rolników,
- specjalistyczna wiedza z zakresu uprawy, techniki rolniczej oraz produkcji zwierzęcej.

**Zawsze po stronie  
ROLNIKA**

Nie znasz jeszcze Tygodnika?  
Zadzwoń i zamów egzemplarz próbny  
tel. 61 886 29 70

**PROFESJONALNA OCHRONA ROŚLIN I NAWOŻENIE**



**IDTA**

**DWUSTRUMIENIOWY  
ASYMETRYCZNY ROZPYLACZ  
EŻEKTOROWY**



- **WYJĄTKOWA ODPORNOŚĆ NA ZNOSZENIE  
W PEŁNYM ZAKRESIE CIŚNIEŃ ROBOCZYCH**
- **ASYMETRIA STRUMIENI - DUŻE PRĘDKOŚCI  
ROBOCZE, DOSKONAŁE POKRYCIE BOCZNE  
ROSLIN**
- **OPTYMALNA PENETRACJA ŁANU**
- **ŁATWY DEMONTAŻ, RÓWNIEŻ W  
RĘKAWICACH ROBOCZYCH (PATENT)**



ENGINEERING  
YOUR SPRAY SOLUTION



**[www.ekotronic.pl](http://www.ekotronic.pl)**

 **601 704 215**

 **marjanus@pro.onet.pl**

RÓB TO,  
CO NAJBARDZIEJ KOCHASZ,  
A MY ZAJMIEMY  
SIĘ RESZTĄ

Znajdziecie nas  
na stoisku

nr **306**  
SEKTOR **E**

**Farmer** 

gruntowne wsparcie rolnika  
**eksperti, doradcy, praktycy**

 **Farmer.pl**

codzienne wsparcie rolnika  
**wiedza, porady, testy**



Znajdziesz nas na:



Zapisz się na codzienny **newsletter!**  
Wejdź na **[www.farmer.pl](http://www.farmer.pl)**

# Magazynuj nawozy płynne!

## AgriMaster LP® 22 000 litrów

Zbiornik na nawozy płynne  
Średnica: 3,38 m | Wysokość: 2,79 m

PRODUKT  
POLSKI

NOWOŚĆ

### AGRO SHOW

20-22 września 2024

## STOISKO E223

Jesienne  
targi Kingspan

Pokrywy  
rewizyjne

Przyłącze  
do tankowania

Wyprofilowane  
kieszenie

Wewnętrzne  
kolanko

Króciec poboru  
dolnego 2" (lub 3")

Uchwyt  
na drabinę

Zalety zbiornika:



Dostawy  
całocysternowe  
z zapasem  
na rozcieńczenie  
nawozów w zbiorniku



Wykonane  
z polietylenu najwyższej  
jakości, która gwarantuje  
wytrzymałość i trwałość  
produktów



Konstrukcja  
niwelująca martwą  
strefę w zbiorniku



Łatwe posadowienie  
– wystarczy tylko  
przygotować  
utwardzone, płaskie  
podłoże



Szczelny zbiornik  
– bez spawania,  
klejenia  
czy łączenia

Złóż zamówienie u swojego lokalnego dystrybutora lub bezpośrednio w Kingspan:

Kingspan Water & Energy sp. z o.o. | ul. Topolowa 5, 62-090 Rokietnica | Tel: +48 61 814 44 00 | E: [zbiorniki@kingspan.pl](mailto:zbiorniki@kingspan.pl) | [kingspan.pl/titan](http://kingspan.pl/titan)

TOMASZ SKIBA  
Tel: +48 605 111 325  
E: [tomasz.skiba@kingspan.com](mailto:tomasz.skiba@kingspan.com)

JACEK GAWRONEK  
Tel: +48 693 200 934  
E: [jacek.gawronek@kingspan.com](mailto:jacek.gawronek@kingspan.com)

TOMASZ BAJCER  
Tel: +48 609 308 032  
E: [tomasz.bajcer@kingspan.com](mailto:tomasz.bajcer@kingspan.com)

GRZEGORZ POTRAWIĄK  
Tel: +48 605 553 390  
E: [grzegorz.potraviak@kingspan.com](mailto:grzegorz.potraviak@kingspan.com)

  
**Kingspan**



## Vitu

precyzja i wydajność w jednym

precyzyjna głębokość siewu dzięki hydraulicznejmu dociskowi redlicy

dostępny w wersji 3,00 m, 4,00 m i 6,00 m



## Allrounder -classic-

Uniwersalny agregat do uprawy

optymalne wymieszanie

idealnie przygotowane pole pod siew

małe zapotrzebowanie na moc

[www.koeckerling.de](http://www.koeckerling.de)

Marcin Piecha Tel.: +48 518 825 425 | [marcin.piecha@koeckerling.de](mailto:marcin.piecha@koeckerling.de)

Paweł Masłowski Tel.: +48 509 517 852 | [pawel.maslowski@koeckerling.com](mailto:pawel.maslowski@koeckerling.com)

Łukasz Junker Tel.: +48 691 334 244 | [lukasz.junker@koeckerling.com](mailto:lukasz.junker@koeckerling.com)

# AgroWe

## TO POCZĄTEK INNOWACJI W ROLNICTWIE!

AgroWe to zespół ekspertów, a jednocześnie rolników zajmującymi się wsparciem w pozyskiwaniu finansowań kredytowych oraz dofinansowań w branży agro.

### OBSZARY NASZEJ DZIAŁALNOŚCI:

- ➔ Pozyskiwanie dotacji unijnych dla gospodarstw rolnych oraz firm
- ➔ Tworzenie i realizowanie projektów badawczo-rozwojowych na terenie całej Polski
- ➔ Kreowanie konsorcjów badawczych
- ➔ Tworzenie oraz rozwijanie narzędzi informatycznych, aplikacji wykorzystywanych w gospodarstwach rolnych oraz przedsiębiorstwach związanych z branżą rolniczą
- ➔ Wsparcie przedsiębiorstwa oraz jednostek naukowych w tworzeniu innowacji i finansowaniu rozwoju działalności
- ➔ Współpraca z uczelniami wyższymi
- ➔ Prowadzenie szkoleń na temat bankowości w rolnictwie, innowacyjnych rozwiązań rolnictwa, pozyskiwania dotacji, zastosowaniu aplikacji w gospodarstwie

### POSTAW NA ROZWÓJ!

- ☎ + 48 72 777 77 50
- 🌐 [www.agrowe.pl](http://www.agrowe.pl)
- 📍 Królewski Dwór 4  
21-200 Parczew
- 📘 AgroWe - tak się żyje na tej wsi

WIDZIMY SIĘ  
NA  
**AgroShow**  
20-22  
WRZEŚNIA!

STOISKO  
NUMER 386



# Gospodarz.pl®

Twój Portal Rolniczy

Pierwsza platforma informacyjno-społecznościowa  
dla sektora rolno-spożywczego

PRAWIE OD  
15 LAT

[www.gospodarz.pl](http://www.gospodarz.pl)



# NETECS®

MANUFACTURER OF INDUSTRIAL FANS

**Producent**  
wentylatorów przemysłowych  
z kilkunastoletnim  
doświadczeniem

Nasze wentylatory znajdują zastosowanie w różnego rodzaju instalacjach w branży rolniczej, w tym w suszarniach, procesie napełniania silosów, zbiorze i transporcie ziaren, składowaniu i transporcie nawozów mineralnych oraz w wentylacji i klimatyzacji w przemyśle rolniczym. Ze względu na ciągły rozwój, produkty i rozwiązania firmy coraz częściej są obecne w sektorze energetycznym, w tym w produkcji energii z biomasy, gdzie wysokotemperaturowe wentylatory do odciążenia spalin o wysokiej efektywności energetycznej cieszą się coraz większym zainteresowaniem i z sukcesem rozszerzają portfolio firmy. Nasze produkty spełniają normy zapewniające bezpieczeństwo w rolnictwie gwarantując niezawodność oraz wysoką efektywność energetyczną.

Wentylator  
z napędem  
sprzęgłowym



Wentylator  
z napędem  
bezpośrednim



Wentylator  
z napędem  
pasowym



**Energooszczędne**  
urządzenia w Twoim procesie produkcji



Projektujemy oraz produkujemy wentylatory:

- do czystego lub poddanego filtracji powietrza
- transportowe do różnego rodzaju materiałów
- tnące, rozdrabniające
- specjalnego przeznaczenia (również do stref zagrożonych wybuchem, ATEX).

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom klientów, firma NETECS zajmuje się produkcją wentylatorów także spoza swojej oferty, poprzez projektowanie wentylatorów bezpośrednio pod parametry (ciśnienie i wydajność) dostarczone przez klienta. Zajmujemy się także modernizacją istniejących w ofercie produktów, pod indywidualne oczekiwania klienta a także pomoc w doborze wentylatorów.



[www.netecs.eu](http://www.netecs.eu)



[info@netecs.pl](mailto:info@netecs.pl)



+48 34 35 05 339



pn-pt 7:30 - 16:00

Netecs® Sp. z o.o.

ul. Kolejowa 2, Stare Olesno  
46-300 Olesno, Polska

# OTOMOTO

**TUTAJ ZNAJDZIESZ  
ZAINTERESOWANYCH  
TWOJĄ OFERTĄ!**

**DOCIERAJ DO MILIONÓW  
KUPUJĄCYCH NA OTOMOTO**



**23  
MLN UŻYTKOWNIKÓW  
W LIPCU 2024\***

\*źródło: dane OTOMOTO i Google Analytics



Dostęp do narzędzi  
zwiększających sprzedaż



Możliwość publikowania na  
dwóch portalach jednocześnie  
(OTOMOTO i OLX)



Całoroczne wsparcie  
opiekuna biznesowego

**SPRAWDŹ BOGATĄ OFERTĘ  
DLA ROLNICTWA!**

**KUPUJ I SPRZEDAWAJ  
MASZYNY ROLNICZE NA**

# OTOMOTO





# SPRAYING EQUIPMENT

— SINCE 1972 —



**POLMAC** SRL  
SPRAYING EQUIPMENT

POLMAC S.r.l.

Via Statale Sud, 137 - 41037 Mirandola (MO) ITALY

Tel.: +39.0535.20004 - Fax: +39.0535.26595 - info@polmac.it [www.polmac.it](http://www.polmac.it)

DISTRIBUTED BY

Kujawska Fabryka Maszyn Rolniczych Sp. z o.o.  
ul. Kolejowa 54, 87-880 Brześć Kujawski - Tel. +48.542521027 - Fax 542521054  
[www.krukowiak.com.pl](http://www.krukowiak.com.pl)





+48 530 406 779



16  
NA RYNKU

- ◆ Największy wybór zbiorników
- ◆ Wsparcie dla każdego Klienta
- ◆ Ponad 16 lat doświadczenia

Zapraszamy  
do naszego stoiska!  
**D-209**  
(przy pasie startowym)



**Ciesz się**  
najnowszymi promocjami  
na [www.swimer.pl/gazetka](http://www.swimer.pl/gazetka)

**AGRO SHOW 25**

edycja



[www.swimer.pl](http://www.swimer.pl)



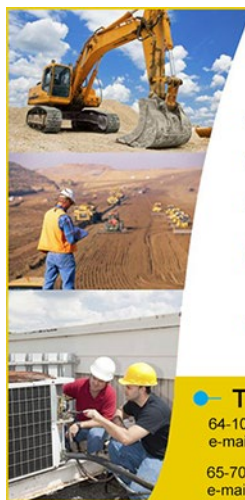
# SKUPUJEMY **OWIES** W KAŻDEJ ILOŚCI!

Płacimy najwyższą cenę w Polsce za owies

SKUPUJEMY TAKŻE: JĘCZMIĘŃ, GRYKĘ, ORKISZ

[www.melvit.pl/skup](http://www.melvit.pl/skup)

Tel.: +48 608 030 058



## TECHMAK

## Parker Store

- hydraulika siłowa
- pneumatyka
- łączniki
- przewody wysokociśnieniowe
- węże i łączniki przemysłowe



### ● TECHMAK Sp. z o.o.

64-100 Leszno, ul. Spółdzielcza 4a | Tel. 65 529 62 21 65 529 96 00 | fax 65 529 93 62  
e-mail: [techmak@techmak.com.pl](mailto:techmak@techmak.com.pl) | [www.techmak.com.pl](http://www.techmak.com.pl) **SERWIS PRZEWODÓW 24h** Tel. 608 697 000

65-705 Zielona Góra, ul. Naftowa 3 | tel. 68 451 95 90 | fax 68 451 95 91  
e-mail: [zielonagora@techmak.com.pl](mailto:zielonagora@techmak.com.pl) | [www.techmak.com.pl](http://www.techmak.com.pl)

# agrotech

Międzynarodowe Targi Techniki Rolniczej

1995 - 2025



**14-16 | 03**  
**2025**

Największa  
w Polsce wystawa  
techniki rolniczej w halach



POLSKA IZBA GOSPODARCZA  
MASZYN I URZĄDZEŃ ROLNICZYCH



### *Największa organizacja*

skupiająca firmy z branży maszyn  
i urządzeń rolniczych.

### *Współpraca*

z instytucjami skupionymi wokół branży  
rolniczej oraz szkołami i uczelniami.



### *Platforma*

wymiany poglądów  
i doświadczeń.



### *Reprezentant*

wspólnych interesów  
członków Izby.



[www.pigmur.pl](http://www.pigmur.pl)

Polska Izba Gospodarcza Maszyn i Urządzeń Rolniczych  
ul. Poznańska 118, 87-100 Toruń  
tel. 56 651 47 40, [biuro@pigmur.pl](mailto:biuro@pigmur.pl)

# Pierwsze kompleksowe opracowanie z zakresu agrotroniki

Zeskanuj kod QR i pobierz książkę.



Dostępna również na stronie [www.pigmiur.pl](http://www.pigmiur.pl)



Wydawca:



POLSKA IZBA GOSPODARCZA  
MASZYN I URZĄDZEŃ ROLNICZYCH